



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Moscow, Council of, 1551.

ЦРЬСКІЯ ВОПРОСЫ

СОБОРНЫЯ ОВЪТЫ

ДОГОРАЗЪУЧЕНУХЪ ПРЪВОСНУХЪ ЧИНЮХЪ

(ОТЪОГЛАВЪ).

МОСКВА.

Типографія Э. Лиснера и Ю. Романа,
Воздвиженка. Престоло-окопнической пер., домъ Лиснера.

1890.

*QCN
Stoglavyi

Printed in Russia.

824251-230

СТОГАНЪ.

Moscow, Council of 1851

ЦРЬСКІЯ ВОПРОСЫ

"

СОБОРНІЯ ОВЪСТЫ

6

ПРОРАЗВЪДЧИМЪХЪ ПРЪВОСЛАВНЪХЪ ЦРКВЪХЪ.

(ОТЪГЛАВЪ)

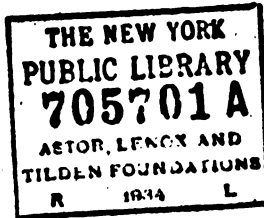
Т



МОСКВА.

Типографія Э. Лисснера и Ю. Романа,
Воздвиженск. Крестовоздвижен. пер., домъ Э. Лисснера

1890.



Отъ Московскаго Духовно-цензурнаго Комитета печатать дозволяется.
Москва, апрѣля 12-го дня 1890 года.

Цензоръ священникъ Голубъ Петропавловскій.

Стоглавый соборъ 1551 года и книга Стоглавъ весьма уважаются именуемыми старообрядцами. Стоглавому собору они доселѣ усвояютъ каноническое значеніе, и тѣмъ съ большою рѣшительностію ссылаются на нѣкоторыя его постановленія, благопріятствующія ихъ мнѣніямъ.

Но книга Стоглавъ, какъ общимъ своимъ содержаніемъ, особенно изображеніемъ современнаго собору состоянія народной и церковной жизни въ Россіи, такъ и нѣкотрыми своими частными правдами (напр. о чтеніи 8-го члена Символа вѣры) представляетъ и сильное обличеніе именуемаго старообрядчества, какъ въ частныхъ его мнѣніяхъ, такъ и въ томъ, что нѣкоторыя кажущіяся отступленія отъ древнихъ чиновъ и обрядовъ оно почитаетъ нарушеніемъ самой вѣры, поставяетъ въ тяжкую вину церкви и въ оправданіе своего незаконнаго отъ церкви отдѣленія. тогда какъ изображенныя въ Стоглавѣ дѣйствительныя отступленія отъ церковныхъ уставовъ и чиновъ не считались въ свое время, равно какъ и теперь не считаются самими старообрядцами, нарушеніемъ вѣры, попреженіемъ православія, и никто ради такихъ отступленій не отдѣлялся отъ церкви.

Поэтому печатное изданіе Стоглава по хорошему списку если желательно для старообрядцевъ, то не менѣе нужно и православнымъ въ ихъ бесѣдахъ съ старообрядцами о предметахъ разномыслія между церковію и расколомъ.

Существуютъ уже три печатныя изданія Стоглава: 1) Лондонское (у Трюбнера, 1860 г.), 2) Казанское (1862 г.) и 3) Кожанчиковское (Спб. 1863 г.).

Лондонское изданіе, съ тенденціознымъ предисловіемъ нѣкагого I. А., сдѣлано, какъ говорится здѣсь, по списку,

„списанному съ экземпляра, входящагося у Н. А. Полеваго⁴. По неисправности этого списка и по небрежности, съ какою воспроизвела его свободная лондонская типографія, изданіе это не может имѣть цѣны¹⁾).

Казанское изданіе сдѣлано ученымъ образомъ и со всею подобающею тщательностію. Но основной списокъ, по которому сдѣлано это изданіе, относится уже къ XVII-му столѣтію, также и варианты показаны по спискамъ XVII, XVIII и XIX столѣтій. Эта поздность списка, по кототому сдѣлано Казанское изданіе Стоглава, внушаетъ старообрядцамъ нѣкоторое къ нему недовѣріе, и вообще изданіемъ этимъ они пользуются не охотно, равно какъ и ссылки православныхъ на это изданіе принимаютъ не съ полнымъ довѣріемъ.

Изданіе Кожанчикова, какъ объясняется въ обширномъ къ нему предисловіи, сдѣлано также по списку XVII вѣка, и притомъ половини этого вѣка, полученному издателемъ отъ извѣстнаго раскольниковскаго книготорговца Т. Ѳ. Большакова; списокъ этотъ представляетъ краткую редакцію Стоглава (есть ли это первоначальная его редакція, или уже позднѣйшая? — этого вопроса не касается и самъ ученый составитель предисловія, почему-то однако предпочетшіи краткую редакцію обширной, имѣвшейся у него даже въ списокъ XVI столѣтія). Казалось бы поэтому, что Кожанчиковское изданіе Стоглава старообрядцы должны были встрѣтить еще съ большимъ недовѣріемъ, чѣмъ изданіе Казанское. Но случилось не такъ. Старообрядцы напротивъ пользуются этимъ изданіемъ съ особенною охотою и съ полнымъ къ нему довѣріемъ ссылаются на него въ бесѣдахъ съ православными. Дѣло

1) Отмѣтимъ, что и здѣсь, въ 9-й гл., мѣсто объ 8-мъ членѣ (символа вѣры читается такъ: „Также и вѣру) во единого Бога сущее глаголется и Духа Святаго истиннаго и животворящаго, и то горадо. Иъци же глаголютъ и въ Духа Святаго Господа истиннаго, и то не горадо, едино глаголати или Господа, или истиннаго“ (стр. 43—44).

объясняется тѣмъ, что здѣсь, въ гл. 9-й, статья о чтеніи 8-го члена Символа вѣры изложена вполне согласно употребляемому старообрядцами чтенію, какъ не читается она ни въ одномъ изъ извѣстныхъ доселѣ списковъ Стоглава¹⁾. Но старообрядцы не могутъ отрицать того, что засвидѣтельствовано самими издателями Кожанчиковскаго Стоглава, т.-е. что списокъ, съ котораго онъ напечатанъ, очень позднаго времени, и потому нельзя предпочитать его тѣмъ спискамъ, по которымъ изданъ Стоглавъ въ Казани, а особенно спискамъ древнѣйшимъ.

Итакъ существующія печатныя изданія Стоглава не только не устраняютъ нужды новаго изданія его по спискамъ наиболѣе древнимъ, но и указываютъ напротивъ особенную нужду и потребность такого изданія.

Этой нуждѣ мы и намѣрены удовлетворить²⁾.

Мы имѣемъ подъ руками три списка Стоглава, относящіеся къ XVI столѣтію, т.-е. близкіе ко времени самаго Стоглаваго собора:

1) Списокъ Хлудовской бібліотеки (№ 82). Рукопись эта принадлежала прежде петербургскому собирателю книгъ старообрядцу Болотову, и она-то находилась въ распоряженіи у издателей Кожанчиковскаго Стоглава, предпочетшихъ ей позднѣйшій, Большаковскій списокъ.

¹⁾ Вотъ какъ явственно читается эта статья въ Кожанчиковскомъ изданіи: „Также и вѣрую во единого Бога Отца и Сына и *исполненна* глаголють и въ духа святаго истиннаго, иво то не гораздо. *симе подобити* *многити*: и въ духа святаго *Гогнит* истиннаго и *животворящити*“. Передѣлка этого мѣста пріятнѣльнѣе къ старообрядческому чтенію Символа — очевидна.

²⁾ Въ началѣ 60-хъ годовъ предполагали сдѣлать ученое изданіе Стоглава по лучшимъ его спискамъ Н. С. Тихомировъ и покойный А. Е. Викторовъ. Они собрали уже обильный матеріалъ для этого изданія; но предпріятіе этихъ ученыхъ, къ сожалѣнію, почему-то не осуществилось. Сочувствуя этому предпріятію, мы сообщили тогда г. Тихомирову одинъ изъ литературныхъ выписокъ, относящихся къ исторіи Стоглава и его времени, который, съ нашими предисловіемъ, напечатанъ въ V томѣ „Исторіи русской литературы и древностей“ (стр. 126—136).

Въ предисловіи Кожанчиковаго издавія именно говорится объ ней: „рукопись принадлежитъ Д. Ѳ. Волотову и писана въ Новгородѣ въ 1556 году со всеми признаками (?) новгородскаго нарѣчія“ (стр. 6). Если бы извѣстіе это было справедливо, то списокъ имѣлъ бы чрезвычайную важность, какъ писанный спустя только пять лѣтъ послѣ Стоглаваго собора. Основаніемъ для него послужила слѣдующая въ концѣ рукописи приписка, сдѣланная той же рукой, какою писана вся рукопись: „писана в великомъ новгородѣ лѣта 7064-го августа въ 20 день“. Но приписка эта относится не къ самому списку Стоглава, а къ помѣщенной въ концѣ его грамотѣ новгородскаго архіепископа Пимена во Псковѣ, и указываетъ именно время, когда „писана“ архіепископомъ эта грамота. Итакъ считать Хлудовскій списокъ Стоглава написаннымъ именно въ 1556 году нѣтъ основанія; но то несомнѣнно, что онъ принадлежитъ къ XVI столѣтію, какъ показываютъ и характеръ письма и другіе палеографическіе признаки. Описатель Хлудовской бібліотеки, покойный А. Н. Поповъ, замѣчаетъ объ немъ, что „по исправности и тщательности письма, между извѣстными доселѣ, немногими списками XVI в. онъ очень замѣчательнъ“ (Опис. стр. 214). Рукопись въ 4-ю долю листа, малаго формата, писана четкимъ полууставомъ на 377 листахъ, но довольно ветха, — не мало листовъ подклеванныхъ.

2) Списокъ бібліотеки Московской Духовной Академіи (№ 194). На первыхъ трехъ листахъ (минувъ обороты) сдѣлана киноварью, тѣмъ же уставнымъ почеркомъ, какъ и писана вся рукопись, слѣдующая надпись: „сия книга глаголемая правила старца варсаннонѣя якимова троецкова сергіева монастыря“. Въ другомъ спискѣ Стоглава, принадлежащемъ бібліотекѣ Троицкой Сергіевой лавры, помѣщено письмо царевича Феодора Борисовича, писанное въ сентябрь 1599 года къ этому самому старцу Варсанонію Якимову, котораго царевичъ называетъ своимъ

крестнымъ отцомъ. Значитъ старецъ Варсоноій пользо-
вался въ то время, т.-е. въ концѣ XVI столѣтія, осо-
бымъ уваженіемъ въ ряду троицкихъ иноковъ, такъ что
властный бояринъ Годуновъ избиралъ его въ крестные
отцы своему сыну. Списокъ Стоглава, принадлежавшій
Варсоноію Якимову, несомнѣнно такимъ образомъ отно-
сится къ послѣдней четверти XVI столѣтія и, какъ явлю-
щій столь точное указаніе времени его написанія, одинъ
изъ наиболѣе примѣчательныхъ. Онъ писанъ крупнымъ
полууставомъ на 2½ листахъ въ четвертку; рукопись,
переплетенная въ доски, была оклеена цвѣтной камкой.
остатки которой, вмѣстѣ съ фигурными изъ эмалированной
жѣды застежками и наугольниками, сохранились доселѣ.

3) Упомянутый выше списокъ библиотеки Троицкой
Сергіевой Лавры (№ 215). Вставленное здѣсь письмо ца-
ревича Θεодора Борисовича къ старцу Варсоноію Яки-
мову можетъ служить указаніемъ, что рукопись принад-
лежала если не самому Варсоноію, то кому-либо изъ
приближенныхъ къ нему лицъ, — вообще не можетъ
быть сомнѣнія, что она относится къ XVI столѣтію¹⁾:
въ Троицкомъ монастырѣ она пользовалась особеннымъ
вниманіемъ, хранилась „въ ризной казнѣ“, и съ нею, какъ
„съ старыми книги“, дѣлались списки трудолюбивыми троиц-
кими старцами въ XVII вѣкѣ²⁾. Рукопись писана мел-

¹⁾ То обстоятельство, что въ рукопись вписанъ списокъ съ письма
царевича Θεодора, которое писано въ концѣ 1599 г., не можетъ слу-
жить показаніемъ, что и рукопись была написана не ранѣ этого
года. Письмо писано другою рукою и, очевидно, вписано послѣ на оста-
вавшихся пустыми трехъ страницахъ между оглавленіемъ и текстомъ
Стоглава, которые писаны одною рукою: нѣсколько листовъ оста-
вленныхъ бѣлыми, находятся и въ началѣ рукописи. Итакъ помѣ-
щенный въ рукописи списокъ письма царевича Θεодора къ старцу
Варсоноію можетъ именно служить только указаніемъ, что рукопись
принадлежала или самому этому старцу, или кому-либо изъ близкихъ
къ нему людей, которыми тотомъ и вписано въ нее любопытное
письмо царевича.

²⁾ Такъ именно съ нею сдѣланъ былъ списокъ Стоглава для „троиц-

кимъ, очень красивымъ и четкимъ полууставомъ на 316 листахъ въ четвертку малаго формата; доски оклеены тенью узорчатой камкой, которая довольно хорошо сохранилась доселѣ, какъ и вся рукопись сохранилась прекрасно, чему много способствовало, конечно, ея помѣщеніе въ „ризной казнѣ“.

Мы печатаемъ Стоглавъ по Хлудовскому списку, руководясь преимущественно тѣмъ соображеніемъ, что старообрядцы, ради которыхъ и ради бесѣдъ съ которыми главнымъ образомъ предпринимается изданіе, посѣщая Хлудовскую бібліотеку въ Никольскомъ единоувѣрческомъ монастырѣ, удобно могутъ провѣрить печатный текстъ по подлинной рукописи, чтобы не питать уже къ нему никакого недовѣрія. Но мы приводимъ подъ строчкой всѣ разночтенія, встрѣчаемыя въ рукописяхъ Академической и Лаврской; также приводимъ иногда варианты и по казанскому изданію Стоглава¹⁾.

Текстъ Стоглава печатается съ точнымъ соблюденіемъ всѣхъ особенностей подлинника.

II. Суббоимизъ.



Каго келара старца Аврамія Подлісова“ въ 7150 (1642) году (Списокъ этотъ находится въ Румянц. музеумѣ, № 426; см. Восток. *Опис. ркн. Рум. муз.* стр. 635—636). Здѣсь однакоже неправильно показанъ годъ написанія рукописи 7108 (1640): см. *Опис. ркн. Тр. Стр. марты*, ч. I, стр. 352). По свидѣтельству Востокова, въ Синод. бібліотекѣ находится (подъ № 178) списокъ Стоглава, сдѣланный также съ лаврскаго, какъ показываетъ слѣд. надпись на немъ: „Сія книга списана съ старыя книги которая въ Троицкомъ Сергіевѣ монастырѣ въ ризной казнѣ лежитъ“ (см. *Опис. ркн. Рум. муз.*, стр. 636 прим. Въ *Указн. Синод. библ. архив. Саввы* этой рукописи не указано). Лаврскій списокъ Стоглава № 215 прежде хранился действительно въ ризницѣ, и потомъ уже, въ 1776 г., по распоряженію митрополита Платона переданъ въ бібліотеку (см. *Опис. ркн. Тр. марты*, ч. I, стр. 352).

¹⁾ При этомъ Академическій списокъ означается буквою А, Лаврскій — буквою Л.

Оказаніе главѣ, внастоѣщѣ сѣ книзѣ^к.

гла

Црѣскіа¹ копроты. и сокорныа² шкѣты. ѿ а
 многообразныхъ црѣковнѣ чинѣ. ѿ прѣслокиѣ ѿ б.г
 црѣскома рѣкописаніи. и на томъ же сокоркѣ.
 вѣдѣть црѣ свое рѣкописаніе. съ вѣгодѣнокѣнными
 наказаніемъ. и дѣшеполезнѣ⁴ покланіе. вѣкло
 полезно смѣшаніи и кнеланіи сѣ илюциѣ⁵...
 ...швѣтѣ. Оукази⁶ ѿ законѣ. и ѿ црѣковнѣ пѣни⁷ ѿ
 по вѣтакоу. и по сѣиннѣ⁷ правнѣ. ничтѣ пре-
 твораніи. ѿ вѣткенѣ слѣкѣ, и ѿ второ- и
 вѣчныхъ дѣлицѣ⁸. съборной шкѣтѣ. Оуказя ѿ
 вѣткенѣ слѣкѣ. како достои. сѣинникѣ и

¹ А. и Л. Црѣкы. ² Л. вѣршѣ и съборныа. ³ Л. съборѣ. ⁴ А. и Л. и дѣшеполезнѣ. ⁵ А. и Л. именуша. За снѣ въ рукописи нѣсколько строкъ заковано. Приводимъ текстъ ихъ по Академическому списку: снѣ. И потѣ црѣ вѣдѣть нѣборѣ нма писаніа ѿ новѣ чудотворцѣ. і ѿ много (Л. и ѿ лишгѣ) и рѣличнѣ црѣковнѣ чинѣ и вопросѣ илѣша снѣ. ѿ тридѣсѣ и сѣми црѣкѣ вопросѣ ѿ црѣковнѣ строеніи. И ѿ тѣ ѿ всѣ црѣкѣ вопросѣ (Л. вѣршѣ) съборной... ⁶ А. и Л. ѿка. ⁷ А. и сѣиннѣ. ⁸ А. и Л. и ѿ второбѣчныхъ дѣлицѣ — нѣтъ.

Г діаконѣ¹ слѣжити. или єдиномоу. О цркви²
дї дкерѣ шьѣтх. Ожорной³ шьѣтх ѡ запоне сѣго
ѡлтаря когда шьєрзаетса и когда затбо-
рлетса повети⁴... ѡ сїинїи правнах. ѡ жрѣ-
дї никк. и ѡ ксѣтениникк. (ѡ)кѣ⁵ соборной⁶ ѡ сїен-
їи ническѡ санд. по сїинїи правнѡ. Правнѡ єи.
Ієркѡ. и не ѡблчяютса. ко сїинїи рїзы.
или⁶ неразумїемх. ли гордостїи⁷. ли лѣно-
єи сѣиѡ. Правнѡ. єи. сѣго іѡдї мїтїикаго ѡ по-
єи. ии ѡученїе поїѡ. О дегїнѡ крїенїи. (ѡ)кѣтх ѡ
дї ѡбрѣченїи⁸ и ѡ кенчанїи. Чїнх и ѡказх. Іцє
вѡдѣ понлчї. кдоїцѡ дѣкїца⁹. или за ѡуношїю
їдеть¹⁰ вдовицѡ.

к. ка Послѣдованїе ііное. О вторѡ врицы¹¹. и ѡх
сѣиѡ¹² ѡїца нїшего никифора константїна градї
кв испокѣдникѡ. О томѣ¹³ никиты влїзнаго ми-

¹ А. дїаконѡу. ² А. и Л. цркї. ³ А. соборной. ⁴ И здѣсь недостаетъ нѣсколькихъ строкъ. Приводимъ текстъ ихъ по Академическому списку, вполне согласному здѣсь съ Лаврскимъ: по уставу чїны монастырсї стїи горы и цѣстѣющаго града. (ви) О сїинѡ ѡлтарѣ ничтоже ѡ вращенїи в жїтїеникѡ да не вносїтса. (гї) шїѣ... ⁵ Л. сѣборной. ⁶ А. и Л. ли. ⁷ Л. ли гордостїю. ⁸ А. ѡбрѣчанїи. Л. ѡбрѣчанїи. ⁹ А. іцє ли воудѣ понл вдовицѡ дїца. ¹⁰ А. и Лавр. за ѡуношѡ идеть. ¹¹ А. врицѣ. Л. врице. ¹² А. во стїи.

трополита іраклінскаго. Шкѣты і нѣкоємоу
костантинѣ епископу, ѿ нѣ же копрошенъ¹ вѣсть.
ѿ двоженіе² запрещеніе². ѿ вторѣ же краку. іг
і ѿ троєженіе³. ѿ четвертої же⁴ шреченно іа
бріку. і ѿ третіе. ѿ дѣлице⁵ хотаціи і діа-
кони⁶ и в попы ставитса⁷. ѿ оучилице⁸ іа
книжи по всѣмъ градо.

ѿ стѣ іконѣ. і ѿ іспраженіи книжних. іа
ѿ книжи писце. ѿ кѣк протопопѣ. і ѿ со-
борни⁹ і ѿ рѣжні. і ѿ придѣлні сїннике і діа-
коне¹⁰. ѿ рѣжні попѣ і діаконе¹⁰. ѿ крѣно іа іа
знаменіи како поѣлае архіерѣш і ерѣ¹¹. рѣкою
блгословати, і знаменовати і прочіи прако-
слабніи хрѣтіаномъ знаменоватса¹², і поклоня-
тса. ѿ крѣціи не починѣ. ѿ содоскома іа іа
грѣсе. ѿ црковно чинѣ. Оука соворни староста іа іа
поповскимъ¹³ на москвѣ, і по кѣ¹⁴ градомъ.
чегѣ рѣ¹⁴ црковь соворна¹⁴ і староста іа іа

¹ І. въпрошенъ. ² І. запрещеніе. ³ А. и І. треженіе³.
⁴ А. і о четвертої. І. і ѿ четвертої же. ⁵ А. и І.
оділицѣ. ⁶ А. въ дѣлкахъ. ⁷ А. ставити. І. ставитса.
⁸ А. ѿ оучилищ. ⁹ А. і сворни. І. і ѿ сворни. ¹⁰ А.
дѣконе. ¹¹ А. и І. іерѣ. ¹² А. хрѣтіанѣ знаменоватса.
¹³ А. сворни (І. свѣрни) староста поповскіи. ¹⁴ І. св-
борна.

тѣто, и иныѣ многіѣ¹ цркви. и попи и діа-
къ коны² причтены тѣто прихѡдити. Ѡ наказ-
лѣ ии члѣ ской. Ѡ томъ чтовы налѣжкѣ крѣтѣ
ли не целовалѣ³. Ѡ томъ крѣтно цѣлованіи.
ла Ѡвожтѣнѣ правилъ. Ѡ тѣлѣ възвожнлго вѣ-
л. ла мета⁴. Ѡ сѣиннѣ правилъ ѡ стриженіи врѣ. Ѡ три-
деса и двѣ цркви⁵ копроѣ. и соборнѣ Ѡвѣкты
лѣ по глѣвѣлх. Ѡвѣкты ѡ трегубои, ллви⁷.
лг оокорной Ѡвѣкты и жикопицеѣ, и ѡ чѣтнѣ иконѣ.
лд Ѡ ѡсѣненіи цркви, и ѡ томъ соборной⁹ Ѡвѣкты
лѣ по сѣиннѣ правилѣ. Ѡ сѣиннѣ¹⁰ цркви. Ѡвѣкты ѡ
лз вѣнечной пошлннѣ. охворной¹¹ Ѡвѣкты, и ѡ
лн антлнлсеух и ѡ ѡсѣненіи цркви. да соборной¹²
ла Ѡвѣкты ѡ вѣнечной пошлннѣ. Ѡ сѣтѣ чѣтнѣ мо-
настырѣ, ѡ томъ соборной¹³ Ѡвѣкты, по сѣиннѣ
и правилѣ. Ѡвѣкты ѡ сѣренническѣ, и иноческѣ
нѣ чинѣ. Ѡвѣкты ѡ прихѡдѣннѣ сѣинникѣ. и ѡ діѣ-
нѣ конехъ. Ѡ пѣльствкнелх¹⁴ пѣтнѣ собраніи¹⁵ Ѡ
кжѣгнелго писаніѣ, Ѡвѣкты іко не подовѣ

¹ А. мнѡгыє. ² А. дѣаконы. ³ А. и Л. не цѣловали.
⁴ А. вѣмета. ⁵ А. и Л. црковныѣ. ⁶ Л. свѣѡрныѣ. ⁷ А.
дѣлмоуи. Л. дѣлмоуи. ⁸ Л. свѣборной. ⁹ Л. свѣборной. ¹⁰ А.
и Л. Ѡ ѡсѣненнн. ¹¹ А. соборной. ¹² Л. да свѣѡрной же.
¹³ Л. свѣѡрной. ¹⁴ А. ѡ пѣльствкнелх. Л. ѡ пѣльствкнелх.
¹⁵ Л. свѣбраніє.

ко ѡвѣтели питью¹ вѣти. ѿ него² пѣльнѣско
выкѣ. Ѿ сѣтительско³ сѣдѣ соворной⁴ ѿвѣтѣхъ. ѿ
ѿ сѣтннѣхъ правнѣхъ. аплѣхнѣхъ, и ѡтѣческнѣхъ, и ѿ
заповѣдей кѣгочестннѣхъ црѣй. ѿ правнѣхъ сѣтнѣхъ
аплѣхъ. Ѿ томѣ⁵ сѣтльско⁶ сѣдѣ соворной ѿвѣтѣхъ, ѿ
ѿ сѣтннѣхъ правнѣхъ аплѣскнѣхъ сѣтнѣхъ⁷. к. го пра-
внѣхъ толкованнѣхъ⁸. Ѿ томѣ же сѣтльско⁹ сѣдѣ, ѿ
ѿ сѣтннѣхъ правнѣхъ совора¹⁰ и к халѣхндонѣ прѣ-
внѣхъ ѿ. в. Ѿ томѣ¹¹ сѣтльско¹² сѣдѣ, сѣвора¹³ и ѿ
к крѣфѣгенѣхъ. прѣвнѣхъ ѿ. Ѿ томѣ¹⁴ ѿ книгѣхъ¹⁵, ѿ
ѿ ѿустннѣхъ црѣй. Ѿ томѣ же ѿ разлнчннѣхъ ѿ
тнѣхъ ѿустннѣхъ црѣй. Ѿ томѣхъ прѣ-
внѣхъ. ѿ. тогѣ ѿустннѣхъ црѣй. Ѿ томѣхъ прѣ-
сѣтгѣ и ракноаплѣскѣ¹⁶ црѣй кѣстѣнтннѣхъ. и сѣтгѣ
рѣкноаплѣскѣхъ. велнкѣхъ кнѣзѣхъ кѣлѣмерѣхъ кѣвѣхъ-
скѣхъ и всѣхъ рѣсснѣхъ дѣхъвнѣхъ¹⁷ ѿхъ заповѣднѣхъ
скѣлнѣхъ запрѣценнѣхъ. что мнѣскнѣхъ сѣдѣхъ. сѣтннѣхъ
ннѣхъскѣхъ, и ѿнѣческѣхъ чннѣхъ несѣтнѣхъ, ннѣхъ на сѣхъ
прнѣкѣлѣчнѣхъ. ѿлѣдѣхъ снѣхъ. заповѣдѣхъ кѣгочѣтнѣхъскѣхъ ѿ

¹ А. и Л. питю. ² Л. свѣрноп. ³ А. и Л. ѿ том же сѣтльско сѣдѣ ѿ сѣтннѣхъ правнѣхъ сѣтнѣхъ аплѣхъ. ⁴ Л. тахъкѣваннѣхъ. ⁵ Л. сѣвора. ⁶ А. совора. ⁷ А. и ѿ книгѣхъ. ⁸ А. ѿустннѣхъ. Л. ѿустннѣхъ. ⁹ А. ѿустннѣхъ. ¹⁰ Въ прочнѣхъ: прѣвнѣхъ ѿ. ¹¹ Въ проч. ракноаплѣскѣхъ. ¹² А. и всѣхъ рѣсснѣхъ дѣхъвнѣхъ (Л. дѣхъвнѣхъ).

црѣ маниула комнина греческаго. на ѡбѣдаѣи^х
 ѡб стѣмъ¹ цркви. Ѡ томъ^х влѣгочѣникаго црѣ. ииу-
 стиниана. гла. Ѡ свѣтѣхъ² новѣхъ заповѣдей.
 ѡ то же стѣго и равнопланаго. великаго кнѣза
 влѣмера, кievьскаго³, и всеа рѣсїи⁴, тако во⁵
 въ скоемъ црѣско заклѣцїанїи. и законоподобиї
 ѡд написа сице. Ѡ томъ^х посланиїе кнпрїана митро-
 полїта кievьскаго⁶. и всеа⁷ рѣсїи. во псковъ⁸
 ѡ стѣльско сѣдѣ. ѡ се чѣго сѣдѣть поповъ мѣра-
 ѡвъ нѣ⁹. и кнзѣнъ^х и ѡ ѡсуждѣнїю. Ѡтвѣтъ¹⁰ ѡ стѣль-
 ѡвскѣ сѣдѣ. Ѡ несѣдимыхъ грамотѣхъ. Ѡзворной¹¹
 ѡтвѣтъ ѡ архимандрѣтѣ¹². и ѡ иигомѣнѣхъ, и
 ѡ сїенникѣхъ. и ѡ дїаконѣхъ. и ѡ все сїенническѣ
 и ииоческѣ¹³ чинѣхъ. и ѡ сѣдѣ. и ѡ стѣльско дани.
 и ѡ десѣтинѣхъ¹⁴. Ѡ кенечной пошаниѣ црѣ¹⁵
 ѡ ѡуклазѣхъ, и соворное¹⁶ ѡложеноїе. Ѡтвѣтъ ѡ поу-
 ѡл стѣ цркви чѣго стоѣтъ вѣсѣкнїѣ¹⁷. Ѡ нищепитѣ-
 ѡв тѣльствѣ¹⁸. Ѡтвѣтъ. Ѡ иикупленїи плѣкнїѣхъ.

¹ Д. стѣмъ. ² А. и .І. Ѡ свѣтѣхъ. ³ Л. кievьскаго. ⁴ А. всеа рѣсїи. ⁵ Въ проч. тамо во. ⁶ Л. кievьскаго. ⁷ А. всеа. ⁸ Д. въ псковъ, ⁹ А. мѣра. ¹⁰ А. и .І. Ѡтвѣты. ¹¹ А. соворной. ¹² Въ др. ѡ архимаритѣ. ¹³ Л. сїенническѣ и ииоческѣ. ¹⁴ и ѡ сѣдѣ. и ѡ стѣльско дани. и ѡ десѣтинѣ — въ др. сп. нѣтъ. ¹⁵ А. и .І. црѣв. ¹⁶ Д. сѣдѣрное. ¹⁷ А. сѣдѣнїѣ. .І. вѣспѣнїѣ. ¹⁸ А. и .І. нищепитѣстѣвѣ.

Ѹвѣтъ ѿ кѣдѣлнѣ, и ѿ прокженинѣ, и ѿ бѣ
класнѣ. и ѿ престарекшиѣ, и по длнцнмъ к
корокѣ лежнцн, и на тѣлешнѣ, и на сннѣ во-
знцн¹. и немнцн гдѣ глнмъ поклонннн.
Ѹвѣтъ ѿ стнмъ. и чтннѣ нконѣ. (Ѹвѣтъ ѿ ѿд. ѿе
котчннѣ и ѿ кнплѣ. которнѣ вѣолнѣнн². давлн
стнмъ црквѣ на плнѣ своѣ дншнмъ³. и по своѣ
роднтелѣ. к вѣчноѣ полннокъ. и кнслѣднѣ клѣхъ
вѣчннѣ. Ѹвѣтъ ѿ стнтельскнѣ и ѿ монастырѣ- ѿс
скнхъ⁴ деннѣ кѣзъ ростѣ, и ѿ хлѣкѣ кѣзъ ннспоу.
Ѹ томнѣ послнннѣ велннкогѣ кнслнѣ, к грнгорнѣ ѿз
прѣзѣбтерѣ⁵. прнвлн. пѣз. Ѹ томнѣ ѿ послнн- ѿн
ннѣ⁶), фотѣл мнтрополнтн вселъ рѣснн ко пѣскокѣ⁷
ѿ докхетѣвнцн⁸ попѣ. Ѹ тѣхъ⁹ к докх- ѿд
етѣвнцн⁹ попѣхъ. и ѿ днконѣ. прнвнкогѣ нгоу-
ленн нѣснфн лнмхскнго волокн. слмокнѣшнго на
тѣ сокорѣ. собраннѣ¹⁰ ѿ снренннѣ прнвлнхъ. Ѹ тѣ¹¹ пѣ
жѣ к докхетѣвнцн¹¹ попѣхъ. и днконѣ¹¹, грамотн

¹ и на тѣлешнѣ (т. е. телѣжка) и на санка вознцн — въ А.
нѣтъ. ² Л. вѣолнѣнн. ³ Л. на плнѣ своѣ дншнѣ. ⁴ А. юма-
настырскнѣ. Л. и ѿ монастырскнѣ. ⁵ А. и Л. прозвнтероу.
⁶ А. ѿ тѣже послнннѣ. Л. послнннѣ. ⁷ А. вопѣско. Л. вхн-
скоу. ⁸ А. вдовѣствѣвнцн. ⁹ А. также. ¹⁰ Л. свѣрннѣ. ¹¹ и
днконѣ — въ др. сннскнхъ нѣтъ.

грани гла̄ ѿ. (ѿ)вѣкѣ како подоваѣтъ прак-
слакяннѣмъ прѣзнобати¹. Ѿ епѣкпѣ ѿ ѿ причет-
нищѣ. прѣшло п. е. (ѿ)вѣкѣтѣ ѿ мѣтѣни². ѿ ѿ рѣгѣ
по многѣ монастырѣ. влѣкѣтѣ³ ѿ. ѿ. ѿ. сѣнтакрѣ⁴
вх ѣи дѣнь. Црѣское соборное⁵ посланіе. кѣ вык-
шемѣ митрополитѣ ѿсафа. ѿже⁶ снѣмѣ. (ѿ)вѣкѣтѣ
выкшаго. ѿсафа митрополита ѿ црѣкѣ ѿ келн-
кого кнѣзѣ. ѿ митрополитѣнѣ присылѣки собор-
ной⁷. Пѣмѣ соборнаго оуложеніѣ. что ѿ ми-

¹ Л. прѣзновати. ² А. и Л. ѿ мѣтѣни. ³ Въ проч. Лѣта.
⁴ А. сѣ. ⁵ А. црѣское соборное. Л. црѣское и свѣршное. ⁶ Въ проч.
ѿ ѿже. ⁷ Въ А. и Л.: митрополитѣ присылѣки ѿ соборной
(Л. свѣршной). За снѣмѣ въ этихѣ снѣскахѣ слѣдуетѣ: Лѣта
ѿзѣнѣ. маѣа аѣ (Л. ѿ аѣ) дѣнь. Црѣ и великѣи кнѣзь великѣи вѣснѣ-
вичѣ всеа русѣи (Л. русѣи) приговорѣла со шѣцѣ (Л. съ шѣцѣмѣ)
своѣи макарьѣ (Л. макарьѣмѣ) митрополитѣо всеа (Л. вѣссѣмѣ)
русѣи и со всѣ⁸ (Л. съ всѣ⁸) сѣнѣчѣи соборомѣ (Л. свѣш-
ромѣ) ѿ великѣи потчина. Здѣсь въ этихѣ снѣскахѣ и кон-
чается оглавленіе. А слѣдующее далѣе въ Хлуд. рѣк. встрѣ-
чается въ Казан. изд. по снѣску № 3. Въ Лаврсконѣ же
снѣскѣ послѣ оглавленіѣ помѣщено писѣмо царевичѣа Феодора
Борисовичѣа къ старцу Варсонофѣио Якимовѣу. Приводимъ здѣсь
это любопытное писѣмо:

«Лѣта 7108 г. мѣсяца сѣнтѣбря въ 20 дѣнь. Прислѣлъ
гранотѣу государѣу благовѣрнѣи царѣу. і великѣи кнѣзь борнѣсѣ
еодоровичѣу всеа русѣи. И снѣмѣ его сосударѣу благовѣрнѣи
царевичѣу еодорѣу борисовичѣу всеа русѣи. К живомѣтѣчѣной

тро . . . дѣти . . . зкнлх . . . тидеать . . .
дѣлцки^х! да се старостя землскихъ. торговы^х
тронце в сергиевъ монастырь старцу варсумоюу якимому а
в граноте нишетъ.

«Отъ царевича князя федора борисовича всея русии. Отцу
нашему крестному и духовному старцу варсумоюу якимому.
хотѣхъ былъ батюшко моему государю царю и великому князю
борису еодоровичу всея русии и я быти живоначалной тронце
и пречистой богородице и угоднику ихъ чудотворцу сергию
помолитися и нынѣ по греху по моему батюшко моему государю
царю и великому князю борису еодоровичу всея русии недо-
могаюу и тыбъ молиа бога и матеръ его пречистую бого-
родницу и угодника ихъ преподобнаго чудотворца сергия о
батюшко моему государю царю и великому князю борису еодо-
ровичу всея русии. и о матушке государыни царицы и великие
княгини мари и о насъ о многолѣтнемъ здравие и чтобъ господь
богъ и пречистая богородица и угодникъ ихъ сергій чудотворецъ
дали батюшку моему государю царю и великому князю борису
еодоровичу всея русии отъ болѣзни облегчение. а како же
дасть богъ батюшку государю царю и великому князю борису
еодоровичу всея русии отъ ево болѣзни будетъ облегчение и
государю моему батюшко и я живоначалномъ тронце и пречистой
богородице и великому чудотворцу сергию погослитися будетъ
тогчасъ. писано на москвѣ. лѣта 7108 г. сентября в 24 день».
(Текстъ письма, во другому списку Отоглава, приведенъ Восто-
ковымъ въ Опис. Румянц. муз. стр. 655).

¹ Нѣтъ слѣд. словъ печатаемыхъ курсивомъ: что у митро-
политичьихъ болель въ судъ сидѣти седми старостамъ по-
московскимъ да седми поповъ же дѣлцкихъ (См. Казан. над.
стр. 17 прил.).

людей добрых. да сѣ целовальниковъ земскихъ иъ
митрополичьихъ свободъ¹. а сѣдѣти и ѡ митро-
поличьей койрѣ на всякую недѣлю. по старостѣ
поповскому по ѡдному. да по десятичному
попу. да десятичному попу. да старостѣ зем-
скому. да целовальнику земскому. и ксѣмъ илѣ
на всякую недѣлю сѣдѣти². ѡ митрополичьей
койрѣ по пѣти.

¹) иъ митрополичьихъ свободъ — въ Каз. пѣть. ² Въ Каз.
«по поповскому старостѣ по одному, да по десятичному попу
же, да по земскому старостѣ, да целовальнику, и всемъ на
всякую недѣлю сѣдѣти»...



ВЪ ТЪТО ЖЕ ДВѢАТОУ.

Лѣта дѣявѣрнѣи¹ ѿ мѣ². Быша³ сѣи во-
проси.⁴ І шкѣты мнози⁵ ѿ различнѣхъ
црковнѣхъ чинѣхъ.

Гл҃а 2. **И** црѣтвѣющеи грдѣкѣ москвѣ. въ црквихъ
политѣхъ, ш вѣговѣрнѣиго, и вѣговѣчнѣиго црѣ и
гдѣрѣ⁶ великого кнѣзѣ икѣна касильевичѣ всеѣ⁷
рвсїи самодержца, къ шѣцѣ его макарію митро-
политѣ всеѣ рвсїи⁸, и ко всеѣмъ сѣенному со-
вору⁹. космоѣ¹⁰ надѣсѣ лѣто црѣтѣи его. два-
дѣсѣ же перѣое лѣто¹⁰ ш рѣтѣи его. при шѣцѣ
шн. его макарію¹¹ митрополитѣ | всеѣ рвсїи¹². въ де-
сѣтѣоѣ¹³ лѣто сѣлѣтѣи его. и всеѣиинѣиго¹⁴ со-
вора¹⁵. архїейнокѣхъ. и епѣпковѣхъ роускїѣ митропо-

¹ А. и І. дѣявѣрнѣи. ² А. и І. быша. ³ І. вопроши. ⁴ А. и І. мнози. ⁵ А. црѣ гдѣрѣ. ⁶ А. всеѣ. ⁷ А. предѣсенному ма-варью (І. макарію) митрополитѣу всеѣ рвсїи (І. всеѣ рвсїи). ⁸ І. и къ всеѣмъ сѣенному сору. ⁹ А. повѣсмоѣ. І. вѣсмоѣ. ¹⁰ А. и І. вѣ кѣе лѣто. ¹¹ А. и І. при его шѣце макарьѣ. ¹² А. всеѣ рвсїи. І. всеѣ роускїи. ¹³ А. и І. вѣсѣтѣоѣ. ¹⁴ А. и І. и всеѣиинѣиго. ¹⁵ І. сору.

лиа¹ самовышшїи тѣ. Феѡдіа архїепискпа великого
новгорода² и пскова³. Никандра архїепискпа ро-
стовскаго. и ярославскаго. и торѣвскаго.
Гурья епискпа смоленскаго, и брянскаго. Ка-
сіана епискпа рязанскаго и муромскаго⁴. Яка-
киа епискпа тѣверскаго⁵, и кашійскаго. Феѡдіа
епискпа коломенскаго, и кошнрскаго. Оаки
епискпа сарскаго, и подонскаго⁶. Кипрїана епискпа |
пермскаго, и вологодскаго⁷. Ох чѣтными архї- л. Г
мандритами⁸. и игумены, и кесь сїнныи соборх⁹.
Сѡ многїи и разлїиѣ црковнїи чинѣ, и ис-
правленїи. И ѡ трегоубої дѣлу¹⁰, и ѡ мо-
настырскїи чинѣ. и ѡ кщепредателнѡ¹¹ житїи,
и ѡ пѣльнѣсткенѡ питїи. и ѡ сѣльскоих

¹ .І. митрополїа. ² А. новаграда. ³ А. и .І. и пскова.
⁴ А. Никандра архїепискпа ростѡскаго и ярославскаго. трифона
епискпа соузальскаго. (.І. соузальскаго и тороубскаго. гурїа
епискпа смоленскаго и брянскаго) касьяна (.І. касїана) епискпа рѣ-
зискѡ и мурѡскаго... Въ Казанск. «Никандра архїепискпа
ростовскаго и ярославскаго. Трифона епискпа суздальскаго и
старѡрусскаго. Гурья епискпа смоленскаго и брянскаго.
Касьяна епискпа рязанскаго и муромакаго»... ⁵ А. якакїа
епискпа тѣверскаго. ⁶ .І. пѣдонскаго. ⁷ А. кипрїана епискпа пермь-
скаго и вологодскаго. .І. кипрїана епискпа пермскаго и воло-
годскаго. ⁸ А. и .І. архїмариты. ⁹ .І. сѣбора. ¹⁰ А. и .І.
дѣлаюу. ¹¹ А. и ѡ обще предателиомѣ.

судѣ¹, и́ вперѣ сѣлех оу собѣ² дѣтей своѣх
и́ племянниковѣх³ не держати⁴. Тако по всѣх
чѣтныах монастырѣх. шѣщныах и́ шѣсовѣх⁵ свѣршитъ.
архимандритомѣх⁶. и́ и́гуменѣ. дѣтей своѣх и́-
племянниковѣх⁷ оу собѣх къ монастырѣх не дер-
жати⁸. и́ шѣ прочиух | сѣиннѣх чинѣх. по преданію
сѣиъ дѣлѣх и́ сѣиъ шѣцѣ⁹, и́ по сѣиннѣх прѣкнаѣх.
и́ по вѣтъеному дѣтлѣх. ничтѣх прѣткоранице.
и́ шѣ къдокстѣвѣициух поиѣх, и́ дѣлконѣх. по прѣ-
наех оуложенному соворѣ¹⁰ шѣтческомѣх, и́ по по-
ученію. и́ по наказанію, и́ ко сѣиух шѣца на-
шего, петра митрополита кѣевскаго¹¹, и́ ксеѣ
рѣси¹² новаго чѣтѣкорѣца. и́ по написанію, сѣѣи-
шлаго фотѣка митрополита кнѣскаго, и́ ксеѣ
рѣси¹³, и́ по сокрѣнію¹⁴, и́ по написанію. шѣ сѣиннѣх
прѣкнах. дѣльскѣи и́ шѣтческѣи и́ прѣкнаго¹⁵ и́гу-
мена іосифа. дѣльскаго колока, сѣмовѣкшаго
на тѣх прѣнелѣх соворѣк¹⁶, шѣ къдокстѣвѣициѣх по-

л. 41

¹ А. и Л. и о пѣстенѣ (Л. пѣственѣ) итѣи. и о прочи
сѣиннѣх чинѣх. и шѣ сѣльскѣх соудѣх. ² А. и Л. собѣх. ³ А. пле-
мянникѣх. ⁴ Л. недержати. ⁵ А. особѣх. ⁶ А. и Л. архиман-
дритѣх. ⁷ А. племянникѣх. ⁸ Л. недержатиже. ⁹ А. шѣцѣх.
¹⁰ Л. свѣрѣх. ¹¹ А. кѣевскѣи. ¹² А. всеа русѣи. Л. всеа
русѣи. ¹³ А. всеа русѣи. Л. всеа русѣи. ¹⁴ Л. по свѣрѣнію.
¹⁵ А. и Л. шѣцьскѣи прѣкнаго. ¹⁶ Л. свѣрѣх.

пѣ. и діаконѣ что ѿмх вмирк¹ живущій не
свѣжити.

И ѿ всемх ѡ тѣ прѣдѡвѣ сего собора² гла в
ѿмк³ написаніа³) снце.

Прелѣтнхый, и мѣрдый ѿѿх прехитрыи со-
дѣтель⁴, всеа твари видимыа и не видимыа.
великій⁵ промысленикх. члѣскомоу⁶ животу, и
спсенію, и во всеи своеи твари. ѿко на нѣск
вх снцк⁷. и влнчк, вх збездѣ. тако и на
земли и мори и во птицѣ⁸. и вх звѣрѣ. и
вх скотѣ и брвѣѣ и бгдѣ, положиах крѣпкх
ѣствениа ѿрака. севк на послушаніе⁹. члѣкомх¹⁰ ѿв.
внлоученіе како подражати. набыкнѣ члѣци¹¹.
доврыа ѿрака. ѿбккыа, и нечтыа ѿрака ѿме-
тати. и гндснѣ ѿмк³ти всегда. лѣѣ ѡстакнлх
ѿнк ѿ прочїи творенїи. бмалк, ѿ снцк ѿз-
рѣлх ѿ всемх ѿписа иккѣто лрѣ. зѣло рече

¹ А. и Л. в мирѣ. ² Л. свѣра. ³ А. и Л. илѣми пи-
саніе. ⁴ А. содѣте. Л. свѣтель. ⁵ Л. великій. ⁶ А. члѣскому.
⁷ А. и Л. на нѣси вх снцы. ⁸ А. и в мѣре и во птица.
Л. и в мори. вх птица. ⁹ А. и Л. севѣ на послушаніе.
¹⁰ Л. члѣкомъ же. ¹¹ А. и Л. члѣцы.

прекрасно приобщении показывается солнце, скѣ-
тносно во снѣ. тма нмх шгонаетса. и лѣна
шхондлетх. и ношь несостойтса¹ оуишнаѣ днѣ.
проскѣцмѣ воздѣ. и во красно показуѣтх, земли
л. ѣи оудокрѣтх. | море шкнстлѣ, и нѣк мьчно ви-
дѣти звѣздѣ² на тверди нѣнѣк. ѣдино во то
квонми лущлми. шѣжклетх³, всю вселеннѣю⁴ и
что кснмх. ище оуко чювственое⁵ солнце толкѣ
снаѣ скѣтлостн илать. то кѣма паче раздмное
солнце. чювственое⁶ оуко сѣе солнце. илчювствен-
наѣ⁷ мѣстѣ сѣлѣ. мокротѣ земнѣю. исушлѣ
разоумное же солнце, икльшесѣ нѣ. швож бх дши
содѣкклетх⁸. изѣшлѣ мокротѣ сгрѣтѣй, и не-
чѣротѣ. и ѣже ш сѣ шцнцлѣ⁹, и тѣука по-
длѣтх разоумно¹⁰ земли дшебной. ¹¹ ш негѣ на-
шв. плѣени. сдѣ докро|дѣктелей¹² питлѣми выклѣю.
и помлѣу возрастлѣтх¹³. чювственое¹⁴ солнце,
бѣлѣш квлѣ, и невлѣмо. разоумное же солнце¹⁵

¹ А. нестойтса. Л. нестойтса. ² А. и Л. и нѣ мощно
видѣти звѣздѣ. ³ А. бсѣвлѣ. ⁴ А. вселеннѣю всю. ⁵ А.
чювственое. ⁶ А. такъ же. ⁷ А. на чювственнаѣ. ⁸ Л.
сдѣвлѣ. ⁹ А. и Л. очнцлѣ. ¹⁰ Л. разоумно. ¹¹ А. дшебнѣй.
¹² А. и Л. сдѣ довродѣтели. ¹³ А. возрастаютъ. Л. взрастаю.
¹⁴ Л. чювственное. ¹⁵ А. разоумное солнце.

ВИДИМО ВЫБЛЕТЯ ДОСТОЙНЫМЯ¹, И ВСѢ ЗРІ
ПЛЕ ЗРАЩІ ЕГО. ЧЮВСТВЕНОЕ СЛНЦЕ НЕ ГЛѢТЬ
НИ ГЛѢТИ КОМѢ ДЛѢТЬ. ОУМНОЕ СЛНЦЕ И ГЛѢТЬ
ЛЮБОВНЫМЯ СВОИМЯ И ГЛѢТИ, И ЗРѢТИ КСѢМЯ
ДЛРѢТЬ. ПОНЕЖЕ СЛНЦЕ ПРАВДЕ ЕСТЬ БГХ. ЕКО
ПИСАНО ЕСТЬ. КСѢМЯ ПРОСТО СІА. ЛУЧА КЛѢТИ
СВОЕА. И ПРОСКВІРАЕ РАЗУМНО КРѢНІ СРЦА, И
ШЧЕСОМЯ² ЧЮВСТВЕНЫМЯ СКѢТЬ ДЛРѢТЬ³. СЕГО
РАДИ | И ГЛѢТЬ⁴ ДЗХ ЕСТЬ СКѢТЬ ЛПРОУ И ДЗХ А. ГІ
ЕСТЬ СКѢТЬ⁵ КЛПРОУ ПРІИДОУХ. И КЕЗМЕНЕ РЕЧЕ НЕ
МОЖЕТЕ ТВОРИТИ НИЧТО. И ТОГО КЛѢТИЮ КСАКА
ДША БГОЛЮБИКА. ЕКО КОСЯ ОУМАГЧЕКАЕТСА⁶,
И ШБРАЗЫ И ЗНАМЕНІИ КЖТКЕНІИ РАЗУМІКНІИ
ПРІЕМЛЮЩЕ⁷. И ВЫБЛЕТЯ ВЖІЕ ЖИЛНЦЕ ДХО. ОІЕ
ПРАВЕДНОЕ СЛНЦЕ ХС БГХ НАШЕ ЛІРДНІ ГЪ ПО
НЕИЗРЕЧЕННЫМЯ ЕГО СДѢМЯ. СКѢТОЛУЧІНЫМИ
СКОИМИ ЗАРАМИ, ШСІА КЯ СРЦА КЛГОЧІТКАГО ЦРЛ.
ВЕЛНКОГО КНЗА ИВАНА КАСИАНЕВИЧА⁸ ВСЕА РУСИ
САМОДРЯЖЦА⁹, БОЕЖЕ¹⁰ ЛРѢСТКОВАТИ. И ТВОРИТИ

¹ А. и Л. достойными. ² А. очесемъ. ³ А. дароветь. ⁴ А.
сего ради глѣ (.Л. глѣть). ⁵ А. и азъ свѣтъ. ⁶ А. оумача-
ваестса. .Л. оумаччаваетса. ⁷ А. и Л. пріемлюши. ⁸ А.
васильевича. ⁹ А. всеа русии самодѣжа. .Л. всеа русии
самодража. ¹⁰ .Л. вѣже.

шк. вл҃г҃ла¹. всако ко | да҃нїе вл҃го. и всакъ даръ
 свѣршенъ, съше ѣсть сѹданѣ ш о҃ца свѣто
 и проча. До вл҃їи онъ мнротворецъ, державный
 самодержецъ², прекроткїи³ цр҃ь и҃ванъ. мно-
 зѣмъ разумѣ и мрѣстїю кенчлнх и всокершен-
 номъ⁴ вл҃гочетїи. цр҃тво сдржл⁵. шсїлвѣмъ
 вл҃годатїю, вжїтвенлго д҃хл. зѣло воспалнса⁶
 о҃чтрокою. и счеплїи желнїемъ, подвнжсл⁷.
 не то҃мо ш о҃чтроенїи земномъ⁸. но и ш
 многоразличнїи цр҃ковнїи испрвленїи, и коз-
 вѣцлѣтѣ сїе шцѣ своѣмъ претїцнномъ макарію
 л. дї мнтрополнчѣ всѣа р҃усп. | и соворъ вжїи слѹгѣ.
 совокѹпннн повелѣк вхскорѣ, илнх⁹ слобомъ,
 и дѣло послѣдоклше и всл по чннѹ бѣваше.
 Цр҃скїи и поклнтелнѣк. ѣгдл¹⁰ о҃убо сїл слы-
 шлхше, всѣа р҃успїл землл, ір҃хїерѣкн срлдо-
 стїю¹⁰ нелзг҃лннѣ швѣлчн кыѣше, всако ч҃цл-
 нїе ш ср҃цѣ подвнзлхѣ. и превезлмрнѣ¹¹) желнїе
 нлѣлхѣ. и такового цр҃л вл҃гочѣтнвн нслл-
 днчїи. зрѣкнїл же и всѣѣ. и іко нѣопарнїи

¹ .І. вл҃га. ² А. дрлжлвннїи самодержцл. Л. дрлжлвннїи
 самодрлжцл. ³ А. прелроткїи. ⁴ А. и всокершеннѣмъ. Л.
 и всокершеннѣмъ. ⁵ А. содржл. ⁶ .І. влспалнсл. ⁷ А. и
 Л. подвнжссл. ⁸ А. земьскомъ. ⁹ А. и сгдл. ¹⁰ А. архїерсїи.
 радостїю. ¹¹ А. и .І. прелсѣмрнѣ.

ѡрѡнъ. леѣка крыла ѡмоуца¹ скоро того до-
стизашу. ѡгда оубо ксѣ² коупино сошешеса. ѡ
ѡднихъ црѣткоюуциѡ грѣ москва ксѣ³ коспри | ѡмъ ѡв.
лѡше, ѡ кодо ѡ мирѡ ѡ блѡгословеніе хрѣтолюбцѣ
ѡномоу прѡкославному црѣ дакше. ѡ кѣ чѡно
зрѣнїе ѡко ксѣ⁴ ксѣ⁵ спсѣемый³ грѣ. крѣсашеса
ѡцѣ⁴ пришествїемѡ. ксѣ⁶ ко чѣ⁷ подѡвнїшѣ, на
исправленїе црѣкобное, ѡ на оутверженїе прѡко-
славныѡ кѣ крѣ. ѡлѡмѣ црѣкѣ⁵ кѡ црѣкѣ⁸ сѣшѣ
молѡчаниѡ⁶ глѡвокоу, оустроикѡшѣса ксѣ⁹ ѡчи
нѡнѣ кѡзираѡще кѡшѣ. ѡлѡгочѣтнѡнѣ же црѣ келї-
кѡнѣ⁷ кнѣзь ѡканѡ кѡслѡвекѣ ксѣ⁸ рѣсѣ⁹. само-
дрѡжець¹⁰ зрѣ ѡкрѣтѡ себе ѡтѣческѡнѣ¹¹ лѡнѣ, ѡ
пришествїе¹² ѡшѣ зѣло ксѣсѡлѡше. ѡ¹³ ѡ кѡкѡмѣ чѣнѣ
чѣ⁷ | сподѡбѡлѡше. ѡцѣлѡже ксѣкѡнѣ кѡно¹⁴. лѡнѣ- а. ѡ
нѡмѣ гѡнѡщѡнѣ¹⁵. ѡ ѡднѡмыслѣнѣ ѡ дѣѡвнѣхъ
кѣсѣдѣѡще. ѡкѣ¹⁶ кѡлѡгочѣтнѡнѣ црѣ, кѡстѡкѣ¹⁷ со
прѣтѡ¹⁸ своѡго. ѡ посреде кѣтѣльскаго лѡнѣ. сѣтѡкѣ
кѣкѣтѡмѣ кѡзрѣнїемѡ¹⁹ ѡ ксѣсѡлѡ лѡнѣцѡнѣ. на ксѣ²⁰

¹ .І. ѡмоуше. ² А. ѡ .І. всѡ. ³ А. ѡ .І. блѡгоспсѣемый.
⁴ А. ѡ .І. ѡцѣ. ⁵ А. ѡ .І. црѣнѣ. ⁶ Л. млѡчѡнїю. ⁷ Л. ве-
лѡнѡнѣ. ⁸ А. ксѣсѡ. ⁹ .І. рѣсѣнѣ. ¹⁰ А. самодрѡжець. ¹¹ .І. отѣчь-
скѡнѣ. ¹² А. ѡ .І. ѡ ѡ пришествїѡнѣ. ¹³ А. ксѣсѡлѡше. Л. ксѣсѡ-
лѡшѣса. ¹⁴ А. кѡно. ¹⁵ А. ѡ .І. гѡнѡщѡнѣ. ¹⁶ А. ѡ .І. ѡвѣ
же. ¹⁷ А. вѡстѡвѣ. ¹⁸ А. ѡ .І. сѣрѣтѡ. ¹⁹ Л. вѡзрѣнїемѡ.

вхзрѣвх¹, сицекаа соворѣ² и҃гл. Иоанса вл³
сѣтѣишии шѣы моѣ. лице шврѣтѣ ва҃чь прѣ ваин
оутврѣдите вѣла любовх⁴. Яко кх прѣлго вл⁵
сѣл. и не шкленитѣ. и҃зрещи слово⁶ кх вл҃гочѣтїи,
ѣдиномыслено, ш прѣвославнои⁷ и҃шеи хр҃тїань-
стей вѣре. и ш вл҃гостоаиїи. сѣтѣ вѣиїи цр҃квѣ. и
шв. ш ншѣ⁸) вл҃гочѣтѣ | цр҃тїи. и ш оустроениїи всего
прѣвославногю хр҃тїаньства⁹ зѣло во желїи и
срадїса и согласїи¹⁰, сослѣженх¹⁰ слави вѣ. и
вѣре повороиикх. кх славоу сѣтѣ и животво-
рациїа¹¹ и неразѣканимыа¹² трїца. шѣл и сѣл и
сѣтѣ дѣл, кх хвалоу и кх славоу¹³, вл҃гочѣтїи
и҃шеи кѣрн. и цр҃ковнїи оустѣлх. чѣкїже и вѣ-
комѣ рѣглїсїи. шнїѣк длаче кыти побелѣ-
влїи. ксаконѣ согласїи¹⁴. и ѣдиномыслии сз-
држати¹⁵ внакх, и сїл и҃рекх, и множаѣ сї.
гл҃л Дл на тоаїже¹⁶ соворе вдасть цр҃ь своѣл¹⁷
г҃ рѣки написаниѣ. со кѣгодѣхновении¹⁸ на-

¹ А. возрѣ. ² Л. свѣроу. ³ А. и Л. Иоану вѣсх. ⁴ А.
⁷ Л. любовь. ⁸ А. и Л. слова. ⁹ А. и Л. о православиїи.
и А. и Л. и о ишѣ. ¹⁰ Л. хр҃тїанства. ¹¹ Л. согласоуд. ¹² Л.
и А. согласженх. ¹³ Л. сѣла и животворїица. ¹⁴ Л. нераз-
ѣлима. А. неразѣлима. ¹⁵ Л. и А. въ хвалоу же и славу.
¹⁶ Л. согласїю. ¹⁷ А. содржати. ¹⁸ А. И на тѣ же Л. И на
томѣ. ¹⁹ Л. свосл. ²⁰ А. и Л. зѣгодѣхновениїи.

|казаніємъ. ѿ єдшеполезнѣи покаѣніємъ¹. а. ѿ
зѣло полезно слышати² ѿ кнелющѣи
сїа³ ѿмѣща сице. сїе оубо прѣлаглемъ писа-
ніе⁴ кашей ѡчьскои любки ради прѣчтѣмъ⁵.
І истиннѣи наше⁶ кѣры єже ко єдино-
сѣшнѣи⁷ ѿ не раздѣклнѣи. ѿ жиконачалнѣи
Троицѣи.

Иже вседержителя вѣа ѿ ѡца. благоболеніе,
ѿ цѣротамн. ѿ кнѣ єдикорѣнаго, ѿ совезна-
чалнаго⁸ снѣ єго. гдѣ⁹ нашего іса¹⁰ хѣ. ѿ по-
спѣшеніемъ. ѿ дѣиствѣи. прѣаго, ѿ вседѣтелнѣи.
ѿ жикотворцаго дѣа. ѿ помощи преслабнѣи
хрѣтіанъ |скїа надежи. ѿ прѣчтѣмъ. ѿ прѣагосло-
веннѣи вѣчца нше¹¹ вѣца, ѿ прѣодѣи мрїа. силои
чѣнаго. ѿ жикотворца крѣта застоупленіе
сѣтѣхъ вжїи, архангѣлхъ¹² анхана ѿ гаврила¹³, ѿ
прочїи нѣнѣхъ силъ весплотнѣи. чѣнаго ѿ сал-
наго прѣрка ѿ прѣчи¹⁴ крѣта іоѣ¹⁵, ѿ сѣтѣи салкнѣи
ѿ всехлалнѣи аплѣхъ. салокнѣцѣхъ снѣ ѿ слока. ѿ
сѣтѣи великїи мѣнѣи ѿ любве ра¹⁶ ѿ кѣры во хѣ,

¹ Л. покааніемъ. ² А. слышавши. ³ А. снѣ. ⁴ А. ѿ Л. писа-
ніе. ⁵ Л. прѣчтѣмъ. ⁶ А. нше⁶ Л. наше. ⁷ Л. всадносѣшнѣи.
⁸ Л. совезначалнаго. ⁹ А. ѿ Л. гдѣ. ¹⁰ К. ¹¹ А. ѿ Л. наше.
¹² А. ѿ Л. архангѣлхъ. ¹³ Л. гаврила. ¹⁴ Л. прѣдот:чи ѿ Л. прѣчи ѿ.
¹⁵ Л. іоѣна.

непоцѣлѣ¹ живота своего. и стрѣлѣческими вѣ-
нечными² вѣнцы оуказошѣ. и стѣмъ стѣмѣи, и
л. 31 прѣвнѣмъ. и стѣго великаго стѣла пресла|вѣцаго
к чюдотворце никола. и стѣго и рѣвноѣплотх,
перваго хрѣтіно црѣа константина³. и хрѣтоли-
вныя мѣри его елены, и крѣкѣ вѣгочѣтнѣхъ црѣи
и црѣцѣ⁴ прѣвославыи. и ѡ вѣгочѣтнѣхъ подвизѣкѣ-
шѣса. и стѣмъ великѣхъ⁵ чюдотворцовъ, и внашеи
земли. великѣа росіа вчюдотвореніи просѣлѣхшиѣ.
пресѣрнѣи митрополитовъ, петра и алексеѣа⁶.
и иѡны, и лѣвѣнтѣа епѣпа рогочевскаго чюд-
ворца. и стѣго и рѣвнаго апломи⁷ црѣа и ке-
ликаго кнѣза владѣмера. просѣкѣтнѣшкаго вѣн ру-
скаѣю землю⁸, стѣмъ крѣченіемъ. и вѣквы его прѣтчи
рѣкѣа⁹ к вѣгочѣ стѣмъ вѣженны¹⁰ и великѣа¹¹ кна-
гини ѡаги. и сѣнокъ его стѣмъ стрѣтотряпѣцѣ
вѣголивнѣхъ кнѣзеи рѣскѣи, ѡвою крѣгѣа поплоти
бориса и габѣа. и прочѣи ѡ родоу его прѣво-
славно пожившиѣ. и вѣгочѣ оугоднѣшиѣ. и прѣвнѣхъ
и кѣносопнѣхъ ѡицѣ нашѣи¹² антонна и феѡдосіа

¹ А. и Л. непоцѣлѣша. ² А. и Л. и стрѣлѣческими вѣч-
ными. ³ А. константина. Л. коньстантина. ⁴ А. црѣа. ⁵ А. и
Л. великѣи. ⁶ А. алексеѣа. ⁷ А. апа. ⁸ Л. всю землю рускоюю.
⁹ Л. предотечи русскими. ¹⁰ Л. стѣмъ вѣженныѣ. ¹¹ А. ве-
ликаѣа. ¹² А. и Л. и прѣвнѣи ѡицѣ нашѣи.

печерскѣ¹, ѿ сергіа великаго, ѿ карама нозго-
 рѣцкаго², ѿ кирла вѣлозерскаго³. ѿ никиты
 переславскаго. ѿ пѣноутиа⁴ боровскаго⁵. ѿ
 дмитріа⁶ прилѣцкаго. ѿ вѣсѣхъ личнѣхъ, ѿ прѣкнѣхъ
 ѿ оуроди⁷ кѣхъ хѣ ра⁸. ѿ вѣскаго чинѣ црѣска, а. ѿ.
 ѿ княска⁷ ѿ воларска⁸. ѿ вѣсѣхъ прѣвославыхъ
 хрѣтіанъ ѿ добрыми дѣлами проіахши. ѿ ѿ
 вѣа прославленѣхъ великими чудесѣи, въ вѣдо-
 робаннои⁹ намъ дрѣжае. ѿ прародѣтелеи наши
 російскаго царѣтва¹⁰. великѣхъ нокѣхъ чудотвор-
 цовъ. ѿ вѣсѣхъ стѣхъ, ѿ ѿ вѣска вѣд¹¹ оугодныи¹².
 ѿ на чѣхъ стѣхъ¹² мѣтѣхъ. оупока¹³ прѣла-
 гаемъ сѣбѣ вѣашѣ ѿтѣскаго любѣи. ѿ побѣкер-
 днѣи дрѣкнаго преданіа¹⁴ хрѣтіанскіа, истин-
 ныа¹⁵, нашеа вѣкры. ѿже ѿ сѣмого создатела¹⁶
 нашего преданіе. ѿ не ѿ сѣдѣи. ни ѿ послан- ѿв.
 наго. сѣлі во преда¹⁷ вѣтѣвѣнѣхъ своіхъ оучнѣкѣхъ.
 ѿ лѣпломъ ѿни оубо предаша¹⁸. ѿ по ни дѣ ѿ

¹ А. печерскыѣ. Л. печерскыѣ. ² А. и Л. исвогородскаго.
³ А. вѣлозерскаго. Л. вѣлозерскаго. ⁴ А. и Л. пѣноутиа.
⁵ А. боровскаго. ⁶ А. дмитреа. Л. дмитріа. ⁷ Л. црѣка и
 княжска. ⁸ А. воларска. Л. воларска. ⁹ А. и Л. вѣодарован-
 нѣи. ¹⁰ А. и Л. црѣтѣа. ¹¹ А. и Л. вѣоу. ¹² Л. стѣа. ¹³ Л.
 оуповаа. ¹⁴ А. и Л. преданіа. ¹⁵ Л. истинныа. ¹⁶ Л. создателъ.
¹⁷ А. и Л. предаде. ¹⁸ предаша.

до ѿнѣ¹ слово спїсаноє ꙗко ꙗко х҃а доиде. Тѣмъ
моѿи вы ѿ за свѣдѣтельствѣмъ, г҃мъ нашимъ
ѿ х҃мъ, ѿ вѣтвеними єго оучїи². ѿ апл³,
ѿ ст҃ыми вселенскимн⁴ сѣмью соборы⁵ ѿ ст҃ыми
полѣсчтными соборы⁶, ѿ всѣмн ст҃ыми прѣ-
рѣннми. б҃га рл⁷ ѿ прч҃тыѣ вѣщ⁷. ѿ всѣх ст҃ы
ради потрѣжайтеса во єже⁸ ѿсправити истин-
нлѣ. ѿ непорочнлѣ ншл хр҃тїансклѣ вѣрл. ѿ
л. 21, ѿ вѣтвениго писанїл⁹. | во ѿсправленїе¹⁰ цр҃ко-
номоу вл҃гочинїю. ѿ цр҃комоу бл҃гозаконїю. ѿ
всакомѣ земскомѣ строенїю, ѿ ншн єдно-
роднѣ ѿ вселр҃чнѣ дшлмъ¹¹. на просвѣщенїе ѿ
на ѿживленїе, ѿ на оутверженїе истиннмъ.
православнмъ хр҃тїанскїл¹² вѣрм. да вы оут-
верженл былл, ѿ не поколебнмл вроды ѿ роды
ѿ на вѣкн¹³. ѿ небреженл. ѿ дш҃егр҃внтелнѣ
волкмъ. ѿ ѿ всакїх кознѣ брлжїн. ѿ бы гдїн¹⁴
ст҃їи ст҃анѣ.

Пресвѣщенїишн¹⁵ ѿщѣ¹⁶ моѿ. макарен¹⁷ мит-

¹ А. да ѿже и до ѿнѣ. ² А. вѣтвенными оучици. ³ Л. 1
апостол. ⁴ Л. вселенскими. ⁵ Л. соборы. ⁶ Л. свѣщоры. ⁷ А. вго-
родници. ⁸ Л. кѣже. ⁹ А. и Л. писанїа. ¹⁰ Л. на ѿсправленїе.
¹¹ А. и Л. дшлмъ. ¹² А. хр҃тїанскїа. Л. хр҃тїанскїа. ¹³ А. и
Л. на вѣкы. ¹⁴ А. и Л. гдїе. ¹⁵ А. и Л. пресвѣщенїишн. ¹⁶ А.
оцъ. ¹⁷ А. и Л. макарин.

рополѣ всел¹ рѣсѣи ѿ всѣхъ архієпископы. і епископы.
ѿ прѣбныи. архимандрит². | ѿ честныи игоумени, шв.
ѿ весь шестинныи соборх³. ѿ иноцы. ѿ прочии
всѣхъ⁴ вѣжи молебницы. Также ѿ братья моа,
ѿ всѣхъ⁵ любилѣи моа кнзи ѿ волаге. ѿ воини.
ѿ всеправославное хрѣтіанство⁶ помогайте⁷ ми.
ѿ спосовзствуйте. вси единодушо ккѣпк. ѿ
сплчелѣхъ припадѣ кх члѣколюкцѣхъ вѣоу да швер-
зеть⁸ намѣхъ оулиныа шчи наши, ѿ оузрѣмѣхъ
прѣ собою грѣху наша⁹. ѿ содѣлахѣ¹⁰ злѣкѣ ко
вса дни животѣ нашего ѿ мѣткы¹¹ рѣ прѣчтыа¹²
бѣца. ѿ всѣхъ стѣхъ, долготерпѣлѣи¹³ ѿ на гѣ вѣхъ
да шбратитѣ ны. на истинныи путь стѣ. |
ѿго заповѣдей. ѿ ниухъ завѣдѣхѣ дшѣвѣне ѿ л. к.
телесне. ѿ еже согрѣшихѣ¹⁴ прѣ вѣолюхъ ѿ члѣ-
ки. всакѣи¹⁵ законопрестѣплѣніе еже немоціно
писаніемѣхъ ѿсписати. ѿ члѣческѣи¹⁶ ѿзыкѣ ѿ-
глати. содѣланнаа¹⁷ нами вса зѣлаа согрѣ-

¹ А. всѣа. ² А. прѣбныи архимариты. ³ Л. свѣшрл. ⁴ А. ѿ
Л. вси. ⁵ А. братіа моа ѿ вси. Л. братіа моа ѿ вси. ⁶ А.
хрѣтіанство. Л. хрѣтіанство. ⁷ А. ѿ Л. помаганте. ⁸ А. ш-
верзеть. ⁹ А. ѿ Л. грѣху ѿша. ¹⁰ А. сздѣлахѣмѣ. ¹¹ А. ѿ
Л. мѣткы. ¹² Л. прѣчтыа. ¹³ А. долготерпѣлѣи. Л. долготер-
пѣлѣи. ¹⁴ Л. согрѣшихѣ. ¹⁵ А. всакѣи. Л. всакими. ¹⁶ Л. члѣ-
скѣи. ¹⁷ Л. сздѣланнаа.

шенїа¹ ѿ законпрестѹпленїа². грехѹ ѿности
моєа³, ѿ нескѣденїа моєго. ѿнѣ же си всѣхъ
злѹхъ. дѣлахъ возненавидѣвши. довраа⁴ ѿ
згѹблѣнїа дѣлахъ возлюбихъ. да не постражемъ
подовнѣхъ спрѹгнѣкльшїи. ѿ не покальшимиса
ѿкъ хѹбо слово въ сѹлїи. пришѣше ко повѣ-
шкѹ. даша⁵ емѹ ѿ галелѣѹ⁶. | и҃хъ⁷ кровь пила҃тъ
смеси. съ жертѣлами⁸ и҃, рече⁹ же їмъ їсѹсѹ,
ѿко си¹⁰ галелѣѹне. грѣши҃тъиши¹¹ сѹ пѣ всѣхъ
бродѣ сѣ ни гл҃ю бл҃жѣ а҃ще не поклетѣ всѣхъ¹².
такѹ погнѣете. ѿхпоманемъ о҃убо ѿ начала
мирѹ. како не пощадї бг҃ъ¹³ сатаны, злѣднѣ
гордостѣ. ѿ всѣхъ аг҃г҃л҃хъ и҃ сѹтъ ѿ чино҃у бг҃а. но
пленицали мр҃ака свѣза ѿ снѣсѣ¹⁴ сверже. ѿ
ѣвѣсы прѣтворшася¹⁵. за єдинѹ грѣхѹ ад҃амъ
ѿ бг҃а непоклѣше¹⁶. ѿз раа ѿвержени быша.
ѿ за єдиногѹ чл҃ка прѣстоупленїе. всѣхъ¹⁷ пра-
вѣнницѹ ко ад҃у¹⁸ снїдоша. до нелѣхъ ѿзведеа¹⁹ |

¹ І. сгрѣшенїа. ² А. и Л. законпрестѹпленїа. ³ Л. моєа.
⁴ Л. довраа. ⁵ А. и Л. повѣдша. ⁶ А. и Л. ѿ галїлѣѹ. ⁷ А. и
Л. и҃хъ же. ⁸ І. съ жертвами. ⁹ А. и Л. рече же їмъ їсѹсѹ.
¹⁰ А. и Л. си. ¹¹ А. и Л. грѣши҃тъиши. ¹² А. и Л. всѣ. ¹³ А.
не пощадѣ бг҃ъ. ¹⁴ А. и Л. снѣси. ¹⁵ А. и Л. прѣтворшася.
¹⁶ А. испоклаше. І. испоклашеся. ¹⁷ А. и Л. всѣ. ¹⁸ Л.
всѣ. ¹⁹ А. изведеа.

гѣ. заблѣды не оудержаниа¹ плоти. и за пре- а. ка.
стоупленіе еже несовокуплати². снѣо³ вѣжій.
соѣщери⁴ члѣскими не поща⁵ вѣхъ всеа все-
леннаа. потопѣ всеа потреби. токзю пра-
вѣнаго ноа самого шма⁶ соблюде⁶. за мѣлоуж-
ство⁷ и за мѣводѣланіе⁸. и за прѣлюводѣла-
ніе⁹ содома и гомора шгнеихъ сжже¹⁰. токзю
ѣдиннаго лота правѣнаго¹¹, со двѣма дѣщерми¹²
швиднама и збави. ш нечисто. и что прочее
ш селхъ много глѣти. или писати, вѣдаете. и
видѣте¹³ всеа писанія. и звѣстно къ вѣтхѣ
законе. и вновѣ блѣти. | такѣ и кнынешнаа шб.
времена за всакія различнаа грѣхы¹⁴ всаки¹⁵
различнама казньми многіа¹⁶ грады разори-
шася. и люе безвѣсти быша¹⁷ и великіа црѣт-
віа запустѣша¹⁸. швы за гордость. а иныя¹⁹
за кратоненавиденіе. и за насиліе къ сконихъ
многіа же погнѣоша²⁰. и за идолопоклоненіе

¹ А. и Л. неоудержанія. ² Л. не связноуплатиса. ³ А. и Л. снѣомъ. ⁴ А. и Л. съ дѣщерми. ⁵ А. шма. ⁶ Л. соблюде. ⁷ А. мѣжелѣство. Л. мѣжелшѣство. ⁸ Л. любодѣланіе. ⁹ и за прѣлюводѣланіе. въ Л. нѣтъ. ¹⁰ А. сѣже. Л. сжже. ¹¹ А. и Л. прѣнаго лота. ¹² А. со двема дѣщерма. Л. съ двема дѣщерми. ¹³ А. и Л. и видите. ¹⁴ Л. грѣхы. ¹⁵ А. всакыма. Л. всакиміа. ¹⁶ А. и Л. мншгма. ¹⁷ А. и Л. быша. ¹⁸ А. запустѣша. ¹⁹ А. иныма. Л. иныа. ²⁰ А. и Л. погнѣоша.

и не обратиша на благоутіе. но и паче горше
 всего зла за любовѣаніе¹. и преводѣаніе.
 и за содомскіи² влоу, и за какъи нечѣтотѣ.
 многіа цр҃тва исчезоша³. и безвѣксти выша⁴.
 л. кв. еце и за срамословіе. и клятвепреступленіе.
 и за безмѣрноѣ швѣденіе. и піанство⁵. на-
 прасноу скартію исчезоша⁶. дѣи оубо всѣ сї
 оубоувше. и оумъ сво соврѣше⁷, и оцѣстивше⁸.
 чувствіа дш҃ь и телеса нашѣ. порѣтворихъ
 всѣ сїа мнимоудѣша. и настоумѣша всѣ е прѣ
 нашима шчнма. вышша всѣ и выкѣша⁹. ра-
 смотрихъ, не всѣ ли высахъ та оуть. злодѣа-
 ніа е¹⁰ глахо, речеть¹¹ ми кто. еко идолопо-
 клоненіа видѣхъ¹². иносревроливіе. не кто-
 роѣ ли идолослуженіе, или влоунла и сквернаа
 дѣаніа¹³. сїмже и побѣла. како порѣботахумъ¹⁴
 сребрѣ или стрѣти плѣстен¹⁵ сами вѣсте паче
 нѣ. ице рече ми кто еко не вѣмъ такъваго

¹ Л. любовѣаніе. ² А. содомскіи. Л. содѣскіи. ³ А. и Л. ис-
 чезоша. ⁴ А. и Л. выша. ⁵ А. піанство. Л. піанство. ⁶ А. исче-
 зоша. ⁷ Л. свераше. ⁸ А. и Л. оцѣстивше. ⁹ А. и Л. выкѣша.
¹⁰ А. и Л. не всѣ ли та видѣхъ соуть злоданіе же (Л. зло-
 дѣаніе же). ¹¹ А. и Л. речеть же. ¹² нѣ видѣ. ¹³ Л. дѣаніа.
¹⁴ А. и Л. како бо порѣботихѣ. ¹⁵ А. и Л. смѣсти плѣстин.

Безаконїа, дрззая¹ реци прркъ² глѹремъ. Ёко
лспн̄ глѹхн̄³. ѿ не слышитъ глса ѡбавлющн̄.
ѡ чел̄ же во прѣ поскорвнмъ⁴, ѡ толкн̄⁵
безаконїн̄. ѿ ѡ семъ⁶ восплачѣмсѧ⁷. како на
бѣга мл̄тнвѧ сотворити⁸ ѡ семъ. виднмъ вси
каковы различныѧ казни ѿ мл̄тнвноѧ нака-
занїе на нѧ посла гѣ ѡбращаѧ на. ѡ заблѹ-
денїа⁹. ёко чадолубнкн̄ ѡцѣ¹⁰. мн̄ никакѡ
ѡ семъ не воспомнѹхомсѧ¹¹. | Первое смриаз а. кѣ.
на бѣз¹². ѡназъ оу мена ѡца. а оу кѧ пастыра
ѿ заступника. ёще сѧ скорбъ¹³ не минѹ. на-
чашѧ множити великїѧ вѣднмъ¹⁴ скорби. во-
ларе ѿ бѣлюжи вѣрнїи ѿ люблїи ѡцѣ моимъ.
схвѣтъ не бѣгъ схвѣцѧша ми¹⁵. бленѧюще ёко
мнѣ доброхѡдствѡю¹⁶ ноипачѣ¹⁷ сѣбѣ само-
властїе оулучѧюще. ёко помрачени оумоля дрз-
зали. поимати ѿ скончатн врагїю ѡца мо-
его. ёгда¹⁸ хоцѹ воспомнѹти ноӯнѹю ѿ см̄ртѣ.
ѿ не мл̄тнвноѧ мченїе, весь слезами разли-

¹ А. дрззая. ² А. и Л. по прркоу. ³ А. глухы. ⁴ А. поскоб.
⁵ А. толкн̄. ⁶ А. и Л. ѿ о чѣмъ. ⁷ Л. восплачѣмсѧ. ⁸ Л.
створити. ⁹ А. и Л. заблуженїа. ¹⁰ А. и Л. оцѣ. ¹¹ Л. не вспо-
мнѹхомсѧ. ¹² А. и Л. бѣз. ¹³ А. и Л. скорбь. ¹⁴ Л. вѣднмъ.
¹⁵ А. совѣцѧша ми. ¹⁶ А. и Л. доброхѡдствѡю. ¹⁷ А. и Л. на-
паче же. ¹⁸ А. и Л. ѿ ёгда.

шв. влѣ¹. ѿ бѣ покаяніе прихожд². ѿ прощениа прошѣ
оу нѣ³, за ѿнность, ѿ невѣданіе, ѿ по скои-
чаніи дѣл мойх, не помнозѣ времени. ѿ мѣти
моѣ преставилася. ѿ штолѣ горькаѣ скорѣ
постѣ нѣ, мнѣ сирѣтвѣищѣ, ѿ црѣтѣв ѣдовѣ-
ствѣищѣ⁴. ѿ тако волаге нѣши оульчиша себѣ
время. сѣли владѣша всѣмъ црѣтѣв самовластно
никомуѣ возвращающіи мѣ. шѣ всакого неѣдов-
наго начинаніа⁵. ѿ моймъ грѣхомъ, ѿ сирѣ-
твомъ, ѿ ѿнностіи. мнози междуѣснобно ведоу⁷
потрѣвлени вышѣ⁸ злѣк⁹. ѿзѣ¹⁰ возрастѣ ѿне-
а. бѣ. вреженіи. ѿ ѿненаказаніи шѣдѣ своѣго ѿ мѣтрѣ⁹
ѣко пѣвлетѣ наказати шѣдѣ члѣвѣщѣ. ѿ на-
выкѣ ѿ злокозненнаѣ ѿвычѣи. ѿ тѣдѣ мрѣ-
ствокѣ. ѣко ѿ шни, ѿ шѣ того времени. ѿ до
нѣнѣ какѣ золъ не сотворихомъ¹⁰ прѣ вѣгомъ. ѿ
какѣхъ казнѣи не послалъ на нѣ вѣгъ. приводѣ
нѣ на покаяніе¹¹, ѿво плененіемъ, ѿ сѣтымъ
црѣкѣмъ разореніе. ѿ пшпріиѣ всаки мѣ сѣтнѣ.
ѿ много неѣчисленое кровопролитіе, ѿ пѣже-

¹ А. и Л. различіюса. ² А. прихожю. ³ А. и Л. и проше-
ніа оу нѣхъ прошю (Л. прошѣ). ⁴ А. и Л. горькаѣ. ⁵ ѿ црѣтѣв
ѣдовѣющѣ — въ А. нѣтъ. ⁶ А. и Л. начинаніа. ⁷ А. и Л.
междуѣснобною бѣдою. ⁸ А. и Л. вышѣ. ⁹ А. и Л. ѿ мѣтри.
¹⁰ Л. нестворишѣ. ¹¹ А. нѣ покаяніе. Л. нѣ на покаяніе.

нїе, и истопленїе и въ плѣкнхъ расхищенїе¹ вса-
кого сщеническаго и иноческаго² чина. кнзевъ
и колѣрхъ. и всякаго хрѣтіаньскаго роду. мужь-
скаго полу и женскаго³. разсѣбани по лицу
всѣмъ землѣ. и шквернены всякими нечѣстолми
и всякими страданьми⁴. и мужали толимы.
и смергемъ предаемы⁵. Аѣ въ се многыжды
покушахоса мечь сотворити врагомъ сво-
имъ и ничто оуспѣхомъ. ни оуразумѣхомъ⁶.
ѣже гѣ наказуетъ насъ сами. а не поганѣ по-
спѣшествко на сами. и сами велики⁷ казньми.
къ поканію⁸ не внидохомъ. сами межн оусовз-
ство⁹ зло сотворихомъ¹⁰. и вѣнными хрѣтіаномъ а. кѣ.
всякое наснѣство чинихомъ. и мѣрды гѣ за
премногіе¹¹ грѣхн¹² наша¹³ наказуа на. шво по-
топомъ. око моромъ. и различными болѣз-
неными бѣдали. и никакѣ не наказуемъ. и
посла гѣ на ны¹⁴ тѣкнѣ, и великнѣ пожары вса
наша зла сзвранїа потреби, прародѣтельское¹⁵

¹ А. и Л. расхищенїа. ² Л. сщеническаго и иноческаго.
³ А. и Л. мужска полу и женска. ⁴ А. и Л. страдаими.
⁵ А. и Л. предаѣми. ⁶ А. и Л. ни оуразумѣхѣ сего. ⁷ А. и Л.
великими. ⁸ А. покаж. Л. поканіе. ⁹ А. межоусовство. Л.
межоусовство. ¹⁰ Л. сзтворихѣ. ¹¹ А. и Л. премногыма. ¹² А.
грѣхн. ¹³ Л. наша. ¹⁴ А. и Л. на на. ¹⁵ А. и Л. и прародѣтельское.

вѣгненіѣ ѡгнь помаде. паче всего стѣла¹ вѣіа
цркви. и многіа великіа и не иъзреченныа² стѣни.
и стѣла³ мощи. и многое вѣсчисленое народа
люска. И ш сего оубо вниде стра⁴ кз дшю мою,
и трепѣ в кости мол. и смирихса⁴ дхъ моѣ. |
шв. и оумлихса и познѣ своѣ согрѣшеніа⁵. и при-
вѣгѡ ко стѣкѣ соборней⁶. и апльстѣкѣ цркви⁷.
и припадѡ кз вѣію великому члколикю, и кз
прчтонѣ бцы и ко всѣмъ⁸ стѣмъ, и к тво-
емъ перѡкѣстѣльству, и всѣ⁹ и стовоѣ стѣмъ.
оумлино припадаѣ съ истиннымъ⁹ покаяніемъ
просѣ проценіа еже злѣ содѣѣ¹⁰. і вѣіа ради
великіа млти, полѡчихъ ш васъ мнрз и вѣго-
словеніѣ и проценіѣ. ѡ всемъ ѣ содѣѣ¹¹ злѣ¹¹.
Тогда¹² оубо и азъ всѣ¹² своѣ кнземъ и бола-
ромъ¹³. по влшемъ вѣгвенію, а по и ѡвещанію,
л. иъ. на вѣготѡкреніѣ. подѣ проценіѣ внихъ¹⁴ ксеѣѣ
прегрѣшеніѣ. и пш влшему вѣгомъ свѣѣтѡу¹⁵.
бгѡу помогачѣ намъ. начѣ¹⁶ ккзпѣ оустраѣти¹⁷.
и оуправѣти бгомъ брѡченное ми цртво. елико

¹ Л. стѣла. ² Л. неизреченныа. ³ Л. стѣла. ⁴ А. и Л. смирихса.
⁵ Л. согрѣшеніа. ⁶ А. ко стѣ и соборней. Л. кз стѣмъ соборной.
⁷ А. и Л. цркви. ⁸ Л. и кз всѣмъ. ⁹ А. со истинны. ¹⁰ Ч. сздѣ-
мъ. ¹¹ Л. сздѣмъ. ¹² А. и Л. тогда. ¹³ А. болгаремъ. ¹⁴ Л. вѣ-
нихъ. ¹⁵ А. совѣтѡу. ¹⁶ А. нача же. Л. начѣ. ¹⁷ А. и Л. оустраѣти.

бѣзъ поспѣшнѣ¹. оу него мѣти и помощи
просѣ. вѣще молю ваши² стѣни и прѣвѣе. и ѿ се³
прострите прилѣжнѣю молѣтвѣ. къ всеміяномуу
и мѣтливому бѣгу. ѣ за многіа грѣх⁴ наша.
ѣже попустилъ на нѣ бѣзъ многою скѣдость
всакоу плоду земли. тако и скотомъ.
и птицамъ. и прочелюу | и зовилію. и всакому ѿв.
стажанію, и аще вашии ѿтческии⁵ мѣт-
вали. оумоленъ воудѣ ш нѣ⁶ бѣзъ. и мѣтви
ѣго себѣ⁷ сотвори. и оуочи⁸ ѿ всаки
грѣ⁹ дѣкнѣ и телеснѣ. и такъ оупокаемъ
на мѣть ѣго. да помнѣютъ нѣ. и моленіа
нашего не презри. прѣзъ во ѣсть и мѣтви.
и не ѿстави⁹ нѣ сирѣ, но пошлетъ¹⁰ вѣгъ
своу впомощь рабомъ своію. и просвѣтитъ¹¹,
оумъ нашъ, и оутвердитъ¹² стѣ¹³ своію кнѣ,
и оукрѣпитъ¹³ ноги¹⁴ наша на поуть миренъ.
и настави на вса | коу дѣло вѣго. и го-л. кѣ.
винѣ подастъ¹⁵ всаческихъ¹⁶ плодохъ, и вса
враги¹⁷ наша видимыа и невидимыа вискорѣ да

¹ А. и Л. поспѣши. ² Л. вашоу. ³ А. грѣхы. ⁴ Л. ѿтческии.
⁵ А. и Л. ѿ нѣ. ⁶ А. в себѣ. ⁷ Л. сотвори. ⁸ А. и Л. оуочи. ⁹ А. и Л. не оставитъ. ¹⁰ А. и Л. пошлетъ. ¹¹ А. и Л. просвѣтитъ.
¹² А. и Л. оутвердитъ. ¹³ А. оукрѣпитъ. ¹⁴ А. и Л. ноги. ¹⁵ А. по-
дастъ. ¹⁶ А. и Л. всачески. Л. всаческихъ. ¹⁷ А. и Л. враги.

покорить¹ понозѣ наша. Вы же гдѣи оцы наши
 пастыри и оучители. видите² чинькытка ваша.
 проса оубѣга помощи. истребите оумъ вашъ. и
 просвѣтитесь³. во всяки⁴ вѣгодѣновѣнны⁵ швы-
 члѣ. яко предаде вамъ гъ. влшеѣ ѿ вѣга порѣ-
 ченное вамъ сѣа словесныхъ швецъ⁶. всего пра-
 вослабнаго хрѣтіаньства⁷ російскаго црѣствѣ⁸,
 наполнивъ себѣ дѣоными⁹ ползы сѣго писанія.
 шв. мене сѣа своего наказыуйте. | и просвѣщайте на
 всякое¹⁰ вѣгочтїе, яко лѣпо естъ. вѣгочтнѣмъ
 црѣмъ выти. въ всяки¹⁰ цркви правѣны зако-
 нехъ. и во всякомъ вѣговѣрїи и чистотѣ.
 вратїи нашоу и крѣкѣ кнзїи и воларъ и все право-
 слабноѣ хрѣтіаньство¹¹ неликностно и тѣцлѣно.
 оутвержайте и вразумляйте. и просвѣщайте.
 и наказыуйте да непорочно сохрани¹². истинный
 хрѣтіаньскїи¹³ законъ. Прѣде же оубо вы сами па-
 стыри и оучители. и зѣбѣстите себѣ¹⁴. и оутвер-
 дитесь. и оумножите данный вамъ ѿ вѣга¹⁵
 а. ки. тлалнтя. | Тако и весь сїиинныи¹⁷ соворъ¹⁸. и ино-

¹ А. и Л. покорить. ² А. и Л. видѣте. ³ А. и Л. просвѣти-
 тесь. ⁴ Л. въ всяки. ⁵ А. и Л. швецъ. ⁶ А. хрѣтіаньства. Л.
 хрѣтіанства. ⁷ А. и Л. црѣтва. ⁸ Л. дѣоными. ⁹ А. и Л. на всяко.
¹⁰ А. во всяки. ¹¹ Л. хрѣтіанство. ¹² Л. сохрани. ¹³ Л. хрѣтіань-
 скый. ¹⁴ А. и Л. себе. ¹⁵ А. и Л. ѿ вѣга данный вамъ. ¹⁶ А. сїи-
 инскїи. Л. сїииничскїи. ¹⁷ Л. свворъ.

ческій¹ чинъ. ꙗко предаша намъ стѣи оцы².
семи стѣи соборъ³. вселенскій и помѣстній пра-
венный законъ отвержати, и истинную право-
славную вѣру хрѣтіанскую да и мы будице
вша⁴ добра⁵ дѣла. и дѣхознаѣ наказанія. и
бжтвеное писаніе. ѿ казъ книмающе. бгѣ по-
спѣшествующу⁶. негли просветилса. и ѡбра-
тилса на истинное покаяніе⁷. ваши ѡ на
дѣобны и желанны попеченіе. и да полѹчи ве-
ликую мѣть зѣбѣ и вѣдѹщій вѣкх ѿ хѣ бгѣ.
І ннѣ молю вѣ. ѿ вѣсѣранны⁸ соборе. бгѣ ѡв.
рѣ, и прѣтма вѣц. и вѣк стѣх рѣ, пот-
рѣжлітса, ѡ истиннѣи, и не порочнѣи пра-
вославнн⁹ хрѣтіанствѣи вѣре. и ѡутвердите
и извѣстите. ꙗко предаша¹⁰ намъ стѣи оцы.
по бжтвены правиламъ. и не токмо глѡ намъ
потрѣднѣтса. но и постражете¹¹ за нма хѣо.
ꙗко ѡни бжественн мѣжіе. не токмо бо за
нма того страдаху. но и за ѡвразъ. ꙗко
стефѣ новыи. и мѣксилх исповѣдникх. и феѡ-
длактх никомидистѣи. и ннн мнѡзи¹². ꙗко

¹ Л. инокскій. ² А. бци. ³ Л. сѣвѣ. ⁴ А. и Л. вѣша. ⁵ Л.
добра. ⁶ Л. поспѣшествующу. ⁷ Л. покаяніе. ⁸ А. вѣсѣранны-
ный. ⁹ А. и Л. православнѣи. ¹⁰ А. и Л. предаша. ¹¹ А. и Л.
постражите. ¹² А. и Л. мнѡзи.

а. ѿ.о. сами паче нѣ кѣсте. | ѿ помани́те како ѡбе-
щастѣ на стѣомѣх сокорѣ¹. Ёко ѡще что ми
вела створити². не по правномѣх стѣх ѡщѣ³
кнѣзе⁴ ѿ воларе. ѡще ѿ сами владѣициѣ⁵. ѡще
ли ѿ смѣртію⁶ воспрѣтѣ⁷. никакѡ ми ѿ не по-
слушати⁸. кнѣте ѡубо ёко ѿ смѣрти ѡбецѣблѣтса
ѣпкпи предѣти. за вѣроу хѣѣ⁹. Кольже⁹ паче
нѣмѣ¹⁰ кромѣ труда ѿ поншшеніѣ. ѡ безѡумнѣ
члѣкѣ. ѿ ѿно ничтѡ ёко ѡвнѣ. вѣжественнѣ бо
ѡплѣ¹¹ пѣкелѣх копіѣтѣ¹² глѣ¹³. вѣ еже¹⁴ к ти-
мофею посланіѣ ёго. Чѣдо¹⁵ тимофеѣ вѣднѣ
ѡв. вѣ¹⁶. ёко ёпослѣднѣ¹⁶ днѣ, настѣноутѣ¹⁷ | вре-
мена люта. боудѡу вѣ члѣцы самолюбіцы. сребро-
любіци, не бѣолюбіцы¹⁸ предѣтели продрѣзѣны¹⁹.
возносѣны²⁰, сластолюбіцы²¹, пѣ нежелѣн бѣо-
любіци²². ѿ сѣ ѡвращѣнтса²³ ёко ѡннѣ. ѡмѣх-
рѣн, прѣтѣвѣнтса моуѣкѣю. тако ѿ сѣ прѣ-
тѣвѣнтса. ѿстинѣк безѡміѣ бо ѿ. ѣвѣ боудѣ
всѣмѣх, ёко ѿ ѡнѣхѣх вѣ. ѿ сѣ ли ѡубо вѣ-

¹ Л. съворе. ² А. сотворити. ³ А. щѣ. ⁴ А. и Л. кнѣзи. ⁵ А. и Л. владоушен. ⁶ А. и Л. ѡще ли смѣртію. ⁷ Л. възпрѣтѣть. ⁸ Л. не послушати. ⁹ А. и Л. колжо. ¹⁰ А. и Л. вѣмѣ. ¹¹ Л. вѣ аплѣхѣ. ¹² Л. вѣпѣ. ¹³ Этихъ словъ: вопіѣтъ глѣ въ Казан. изд. нѣтъ. ¹⁴ А. вѣ. ¹⁵ Л. чѣдо. ¹⁶ А. послѣднѣ. ¹⁷ А. и Л. настѣноутѣ. ¹⁸ А. не бѣолюбіцы, сребролюбіцы. ¹⁹ А. и Л. продрѣзи. ²⁰ А. и Л. возносѣнѣ. ²¹ А. сластолюбіци. ²² А. и Л. боѣлюбіцы. ²³ А. и Л. ѡвращѣнтса.

зѣмля¹ оубоимса, ни оубо, но аще вы ѿ лю-
чители были ѿ семъ ино бы пострадали до
крѣви. и до смрти рѣ² вѣры хвѣ. въ ѿ бгѣмъ
сохранни совете² потрѣжайте вѣры рѣ³ хвѣ. |
боѣ³ испракти и ѿяснити⁴. по правиламъ стѣ⁵ л. л.
ѿцы⁵. на сеѣ бо и советѣ⁶ вѣ. ѿзъ же. ѿ бгѣ-
любивый⁷ советѣ⁸ ѿцы стѣи. за вѣрѣ хрѣтиань-
скѣю. и за истинный православный законъ.
ѿко предаде намъ цркви вѣжѣ. вѣдѣкѣ едино-
дшно⁹ всегда есмь¹⁰ свами. испракти и оутвер-
жати. ѿко настави¹¹ на дхъ стѣи. аще по
вразѣю навѣтъ. нѣкоторое поползновение
будеть¹². чре¹³ вѣжтвенная правила кашихъ не-
радѣнїемъ во всакѣ¹⁴ наши хрѣтианскѣ¹⁴ законѣ
вѣшлченїа. семъ оубо есмь. ѿзъ | не прича- ѿв.
стенъ. вы ѿ семъ. ѿвѣтъ дадите въ днь страш-
наго суда. аще ли ѿзъ будѣ вамъ сопроти-
вень¹⁵. кромѣ вѣжтвенныхъ правилъ вашелюу
согласїю¹⁶. вы ѿ семъ не оумолякните¹⁷. аще пре-

¹ А. и сѣхл везоумїе. Л. и сѣхл везоумїа. ² А. ѿ вго-
собранныи собоѣ. Л. ѿ вгосхеранныи савшре. ³ Л. вѣже.
⁴ А. и Л. и ѿяснити. ⁵ А. ѿцы. ⁶ Л. советѣ. ⁷ А. и Л. бгѣ-
любивый. ⁸ Л. советѣ. ⁹ А. и Л. і единодшно. ¹⁰ А. и Л.
есмы. ¹¹ А. настави. ¹² А. и Л. будѣ. ¹³ Л. вѣдѣ. ¹⁴ Л. хрѣ-
тианскѣ. ¹⁵ А. сопротивенъ. Л. супротивенъ. ¹⁶ Л. согласїю.
¹⁷ А. и Л. не оумолякните.

слушникъ воудъ воспретите¹ ми безо всякого
страху² да жнка воудѣ дша моа. ѿ есѣ по-
лежащій намъ. ёко да непороченъ воудѣ истин-
ный правослабный. хртіаскій³ законъ. ѿ сла-
вится въ немъ престое ѿма шца ѿ сна ѿ стѣго
дха всегда ѿ ннѣ ѿ прно⁴. І смх⁵ на говорѣ⁶
л. ѿл. прочтенъ выше⁷. архіерѣѣ ѿ⁸ перствѣщюци⁹. пре-
сѣнный макарен¹⁰ митрополитъ. всеа рссій. съ
всѣмъ сѣннымъ соворомъ¹¹. со архіепкы¹². ѿ епкы.
ѿ съ чѣтнѣишими архимандриты¹³. ѿ игумены.
сѣло ѿ сѣ оудниша. ѿ ѿ влгочтій слово ѿз-
несоша¹⁴. ѿ вседержителю бгюу хвалѣ воздаша¹⁵
ѿ въ чюно видѣніе, ѿ всякого оужаса ѿсполнь.
толкъ цркое¹⁶ величество. цркви вѣи з дшебны
желніемъ совоуплаетса¹⁷. ѿ хгш¹⁸ ѿ толк-
ни¹⁹ радости зклныа не испустити слезъ. видѣ
црскю дшѣ. совоупльшоуса²⁰ съ црковнымъ
оуткѣрженіе²¹.

¹ Л. запретите. ² А. и Л. страхъ. ³ А. и Л. хртіанскій.
⁴ А. и Л. и Казан. приб. ѿ во вѣки (Л. въ вѣки) вѣко аминь.
⁵ А. ѿ смхъ. ⁶ Л. на свѣрсе. ⁷ А. и Л. вышеле. ⁸ А. и Л. ар-
хіереемъ же. ⁹ А. первоствоующи. Л. первьствоующи. ¹⁰ А. и Л.
макарие. ¹¹ Л. свворомъ. ¹² Л. съ архіепкы. ¹³ А. и Л. архи-
мариты ¹⁴ А. и Л. изнесоша. ¹⁵ Л. въздаша. ¹⁶ Л. црское.
¹⁷ Л. сввоуплаетса. ¹⁸ А. кто. ¹⁹ А. и Л. толкнѣ. ²⁰ Л. свво-
коупльшоуса. ²¹ А. и Л. оустроеніемъ.

І потѣ црѣ вѣдѣть на соворѣ¹. и наа гла
написаніа ѡ новѣ чюдѣтворцѣхъ. и ш многѣ д
и рѣличнѣ црквнѣ чинѣ и копрѣ² и мѣща
нице.

И всемоу надеѣа лѣто возраста³ его. по
вашемѣ стѣльскому соворному⁴ вѣгословенію.
и проценію. и вѣши рѣ стѣ мѣткѣ вѣи
смотрѣніемъ⁵. шїа⁶ вѣтъ стѣго дѣа. и кш-
ноуца разумѣ моему. вѣнде на памѣ мнѣ
и вѣжелѣ. и козревнова⁷ дѣа моа. великое.
и неистоциное вѣгачество⁸. ш многѣ⁹ вре-
менѣ. при прарѣтленіи нашѣ сокровенно¹⁰, и заб-
кенію предано. велика¹¹ стѣтелики¹². но | вѣе
чюдѣтворцы. многыи неистреchenныи¹³ чюдеса л. лѣ.
прославлѣми вѣгомѣ. и вѣгда наказаніе прѣбѣ-
наго гнѣва вѣїа¹⁴ вѣвѣтъ на за грѣхи¹⁵ на-
ша¹⁶. и мы тѣхъ стѣхъ новѣ чюдѣтворцовъ¹⁷. на
помощь призываемъ. и творима на ш ннхъ

¹ А. и Л. свѣорѣ. ² А. и Л. вѣпросѣ. ³ Л. вѣзраста. ⁴ Л.
свѣорному. ⁵ Казан. стрѣеніемъ. ⁶ А. и Л. вѣсїа. ⁷ Л. и
вѣжелѣ и вѣзревнова. ⁸ А. и Л. великое не истоциное бо-
гачество. ⁹ А. многѣ. ¹⁰ Л. при прарѣднтелѣ нашѣ сокрове-
нено. ¹¹ А. велика. Л. великыа. ¹² А. и Л. свѣтелики.
¹³ А. и Л. и неистреchenныи. ¹⁴ вѣїа — въ А. и Л. вѣтъ.
¹⁵ А. грѣхи. ¹⁶ А. и Л. наша. ¹⁷ Л. чюдѣтворцевъ.

всачески¹. ѿ земли потреба наказанна² бжїа.
 на мѣрдїе претвораемо ѿ моланїемъ. ѿ многи
 всакими различными недѣги³. исцеленїа полѣ-
 чахъ въскорє. върою просащїи оу нихъ. Мѣ
 ѿ семъ молѣ стѣлен⁴. всего⁵ нашего росїйскаго
 шв. црѣтвѣа⁶, ѿ митрополїи. ѿ во архїепкпїа⁷ | ѿ
 епкпїа⁸ койжо. во всакї⁹ предѣлѣ, порѣченнѣ
 ѿмъ во градѣ¹⁰. ѿ ѿ монастырехъ. ѿ ѿ поустынѣ.
 ѿ ѿ все¹¹ ѿзвѣстнѣ пытан. ѿ ѿ шыскелтн,
 ѿ великї новѣ чюдотворцѣ. сїиными соворы.¹² ѿ
 ѿгюмены, ѿ сїишїноки¹³, ѿ ѿноки¹⁴, ѿ поустын-
 ники¹⁵. ѿ кнзѣми ѿ волары¹⁶ ѿ бговоѣзнь-
 выми¹⁷ лѣми. гдѣ которї чюдотворець¹⁸
 прославнахса. великими чюдеса ѿ знаменїи. ѿ
 колкїи временъ. ѿ ѿ каковы лѣта. стѣлѣ оубо
 ѿ радости дхокныа, ѿ ѿ вожделѣнїа¹⁹ срѣнаго.
 л. лг. ѿ ѿ начинанїа, ѿ повелѣнїа нашего ѿ моле-
 нїа²⁰ бскорѣ. собираю законы. ѿ житїа ѿ чю-

¹ А. всаческы. ² А. ѿ Л. наказанїа. ³ А. ѿ Л. недѣгы.
⁴ А. ѿ Л. моланїемъ стѣтсам. ⁵ А. ѿ Л. ѿ всего. ⁶ А. ѿ Л.
 црѣтїа. ⁷ А. ѿ во архїепкпїа Л. ѿ въ архїепкпїахъ. ⁸ А.
 ѿ Л. ѿ епкпїа. ⁹ Л. въ всакї. ¹⁰ Л. въ градѣхъ. ¹¹ А. ѿ
 възєст. ¹² Л. съворы. ¹³ А. ѿ Л. сїишїноки. ¹⁴ Л. ѿноки.
¹⁵ А. ѿ Л. поустынники. ¹⁶ А. волары. Л. волары. ¹⁷ А.
 ѿ Л. бговоѣзньвыми. ¹⁸ А. ѿ Л. чюдотворецъ. ¹⁹ А. дхюв-
 ныа ѿ вожделѣнїа (Л. въжделѣнїа). ²⁰ А. ѿ Л. ѿшего моланїа.

деса тѣхъ великѣхъ, стѣхъ новѣхъ чудотворцевъ¹.
которойже² стѣль шъ свой предѣлахъ. по свидѣ-
тельствѣ³. тамо сѣцихъ жителей. шъ сѣненниче-
скаго. и иноческаго чина⁴. и шъ болгарска⁵, и
княжеска родѣ. и всѣхъ вѣговоизнившихъ мужей и женъ
гдѣ которой стѣой прославились. и прослыш⁶
добрый дѣлы и чудеса. и въ девятое⁷ на-
деса лѣто возраста⁸ млово. по нашему на-
казѣ. архіеппкы. и еппкы. и чѣтны архимла-
дриты⁹ и игумены собираются¹⁰ во црѣтвующей¹¹ шъ.
сеи градѣ князѣ, и¹² къ шѣцу нашему макарию
митрополиту всеа¹³ рѣсїи. законы новѣхъ чу-
дотворцевъ. и житїа ихъ, и чудеса на соборе¹⁴
полагаютъ¹⁵. и свидѣтельствѣю всѣмъ сѣн-
нымъ соборы¹⁶ и предають¹⁷ црѣкѣ вѣсїи, и¹⁸
пѣти и славити. и праздновати. яко прочїи
стѣмъ шъ вѣка вѣхъ оугожешимъ¹⁹. по настола-

¹ А. чудотворцовъ. Л. чудотворцевъ. ² А. которыйдо.
Л. которойже. ³ А. по свидѣствѣ. Л. по свидѣствѣ.
⁴ А. и Л. чинѣу. ⁵ А. болгарска. Л. болгарска. ⁶ А. и Л. про-
сїалъ. ⁷ А. и Л. и девятое — безъ и. ⁸ Л. возраста. ⁹ А.
чѣтны (Л. чѣтны) архимлариты. ¹⁰ Л. собираются. ¹¹ А. и Л.
црѣтвующи. ¹² А. и Л. и — нѣтъ. ¹³ А. всеа. ¹⁴ Л. соборе.
¹⁵ А. и Л. полагаютъ. ¹⁶ Л. соборы. ¹⁷ А. и Л. предаю.
¹⁸ А. и Л. и — нѣтъ. ¹⁹ А. и Л. оугодивши.

целому. когѡже мѣца днѣ¹. ѿ числа преставленїа нхъ. ѿ стѣи ѿмана². ѿ шврѣтениа³. чѣтнѣи мощенїа нхъ. ѿ мже поѡ цркви бжїи⁴ ѿ а. ад. до сегш | днѣ. мѣ оубо ѿ пражнбемъ ѿ ликоствбемъ. ѿ прославлемъ по зетавѣ. бжкѡ предша нѣ. многїе же оубо новопрославленныи⁵ чѣтворцы. по преставленїи своѣмъ ѿ до ннѣ. ш дланїи прежнїи временъ⁷. шврѣтошїа. лежать⁸ цѣлы. ѿ невредимы. мало тѣбнїю причастишася. ѿ чудеса различнаа творять велика⁹ вѣрою просащїи¹⁰ оубо нхъ¹⁰.

І тѣбѣ великїи новыи чѣтворѣкы¹¹ мѣтвками. І¹² начяхѡ правити цртво своѣ елико докленѣ¹³ нѣ по влгтн бжїи. в двадесѣ перкоѣ лѣто ш рѡстка. ѿ космоѣ надесѣ лѣто шв. цртва моего | по повелѣбнїю ншемѣ. ірхїеїкпы ѿ еїкпы. ѿ ірхїмандрнты¹⁴ ѿ игоумены. ѿ поуcтѣнннкн¹⁵ ѿ дхѡвныа¹⁶ старцы.

¹ А. ѿ Л. днѣ. ² А. ѿ Л. ѿмана. ³ А. ѿ Л. оврѣтениа. ⁴ Цркви бжїи — въ Казан. вѣтъ. ⁵ А. ѿ Л. новопрославленныи. ⁶ А. ѿ Л. своѣмъ. ⁷ А. временъ. ⁸ А. ѿ Л. лежать. ⁹ А. ѿ Л. творять всла. ¹⁰ А. ѿ Л. просащїмъ. ¹¹ А. ѿ Л. чудотворцевъ. ¹² А. ѿ Л. і — вѣтъ. ¹³ А. ѿ Л. довлѣтъ. ¹⁴ А. ѿ Л. ірхїмарнты. ¹⁵ А. ѿ Л. пѣстынннкы. ¹⁶ А. ѿ Л. дхѡвныа.

и протопопы и попы и со всѣми¹ ѿсѣи-
ными соворы². всего нашего россійскаго
црѣвѣа вх црѣвѣицелѣх градѣ москвѣ со-
бращася³. и вх стѣи⁴ соворнѣи⁴ апльстѣ
црѣвѣ⁵. прѣчтыѣ вѣцы соворныѣ⁶ молевны
пѣвх. и вкѣпѣ моленіѣ совршѣи⁷ вх⁷ дому
порѣченномѣ мнѣ ѿ вѣа прародѣтелеи
ншѣ. и нашего строеніа⁸, в црѣкѣ по-
латѣ сшѣсеся⁹ вкѣпѣ. | и начахѣ ѿ вѣѣ а. ѿ.
твори¹⁰ дѣло сице.

Ѿцѣ¹⁰ мой макарей митрополи¹¹ всеа¹¹ рѣсїи.
и архїєпѣпы¹². и єпискѣпы¹³ и весь сѣиный¹⁴ со-
ворх¹⁵ в прѣидущѣ лѣта¹⁶. вѣлх єслик¹⁷ вѣлх
чело. и войры¹⁸ своили ѿ своѣлх согрѣшенїи.
а коире¹⁹ тако. и вы на в наши вниа влѣки²⁰
и простили, а иѣз по вашемѣ прошенїю²¹ и
влѣкенїю. войрх свой в прѣи иѣз вниа. вх
вѣѣ²² пожаловалх и простила. да нѣже запо-

¹ Л. съ всѣми. ² Л. свѣоры. ³ Л. свѣращася. ⁴ А. совор-
ной. Л. свѣорной. ⁵ А. и Л. црѣки. ⁶ Л. свѣорныс. ⁷ А.
совѣршихъ. Л. свѣрши. ⁸ А. и Л. строенїа. ⁹ А. и Л.
сшѣсти. ¹⁰ А. ѿца. ¹¹ А. всеа. ¹² А. архїєпѣпы. ¹³ А. и
Л. єпѣпы. ¹⁴ А. и Л. ѿсѣиный. ¹⁵ Л. свѣоръ. ¹⁶ А. и Л.
прѣидущѣ лѣто. ¹⁷ А. и Л. єсли. ¹⁸ А. болары. ¹⁹ А. бо-
ларс. ²⁰ А. и Л. влѣки. ²¹ А. и Л. прошенїю. ²² А. и Л.
и прѣи во (Л. вх) вѣѣ вниа.

вѣдалъ со всѣми хрѣтіи црѣствѣм¹ своего.
 впренѣ въ всакѣх² дѣлѣх³ помиритиса на крокъ.
 ѿ воларе мой. ѿ всѣх⁴ приказных⁵ лю⁶. ѿ коръ |
 ше. мленщикѣ⁴, со всѣми землами, помирнѣи.
 въ всакѣх⁷ дѣлѣх⁸. да влгвнлхса⁹ есмы⁶ оу
 васъ. тогда судевникъ⁷ испрѣкити по старинѣ.
 ѿ оутвердити. чтовы былъ оу⁸ праведенъ. ѿ
 всакѣх⁹ дѣла непоколебимо¹⁰ ковѣки¹¹. ѿ по
 кашему влгвенію судевникъ¹² испрѣкнлх. ѿ ве
 ликіе заповѣди напислх чтовы то было
 прѣмо ѿ врѣжно, оубы былъ праведенъ вес
 поубано¹³ во всакѣх¹⁴ дѣлѣх¹⁵. да оустройлх по
 всѣм¹⁶ землѣм¹⁷ моего гдрьства старосты. ѿ це
 а. лѣ. лобалники. ѿ сощикѣ¹⁴ ѿ пѣтиде | сѣщикѣ¹⁵.
 по всѣм¹⁶ городѣм¹⁷ ѿ пригородомъ¹⁸. ѿ по воло
 стемъ ѿ по погостѣм¹⁹. ѿ оу дѣтен²⁰ войрскѣх²¹. ѿ
 оуставныѣ грамоты попислх¹⁷. се оудевникъ¹⁸

¹ А. и Л. црѣтѣа. ² А. во всакѣх. ³ Въ А. и Л. ѿ —
 шѣтъ. ⁴ А. колменщикѣ. Л. кормленщикѣ. ⁵ Казан. влг
 юслубилхся. ⁶ А. и Л. есми. ⁷ А. содсвинкѣ. ⁸ А. и Л.
 оу былъ. ⁹ А. и Л. всакіе. ¹⁰ А. и Л. непоколебимо. ¹¹ А.
 во шѣм. Л. въ шѣм. ¹² А. и Л. ѿ судевникъ. ¹³ А. и Л.
 ѿ беспосоубно. ¹⁴ А. и Л. сощикѣ. ¹⁵ А. и Л. пѣтидесѣщикѣ.
¹⁶ А. и Л. градѣм¹⁷ и по пригородѣм¹⁸. ¹⁹ А. и Л. пописѣ. ²⁰ А.
 и Л. се ѿ судевнѣи.

прѣ вами. ѿ оуставныхъ грамоты прочтите. ѿ
разсѣдните. чтовы было дѣло наше¹ по вѣѣ²
в рѣ ѿ рѣ неподвижно. по вашему влѣвенію.
ѿще достойно сіе дѣло³. на стѣлахъ⁴ соборѣ⁵
оутвердивъ. ѿ вѣчноѣ влѣвеніе получивъ ѿ
пописати на оудѣбники⁶. ѿ на оуставной гра-
мотѣ которой ѿ канѣ быти.

Да с нами скорзне⁷ попроса оу ба помощи
вз всякѣ⁸ нѣжѣ. | посоветѣйте. ѿ порѣсудите⁹. ѿв.
ѿ оуложите. ѿ оутвердите. по прѣило стѣхъ
ѿплъ. ѿ стѣхъ ѿцѣ¹⁰. ѿ по прѣнимъ законѣхъ
прародѣтелей¹¹ нѣшъ чтовы всякоѣ дѣло. ѿ ксѣ-
кѣ¹² ѿбычанъ строилосѣ¹³ по вѣѣ в нашемъ царѣт-
кѣ. при нашемъ стѣльскѣ пастырѣствѣ ѿ при
нашенъ державѣ¹⁴. ѿ которые ѿбычанъ кз прѣж-
нѣи времена¹⁵. послѣ ѿца нашего¹⁶ великаго
кнѣза васильѣ¹⁷ ѿкановичѣ всеѣ¹⁸ рѣсѣи. ѿ до
сего настоѣщаго времени. пошѣталосѣ¹⁹. ѿли

¹ А. и Л. наше дѣло. ² Л. поѣѣзе. ³ А. ѿще дѣло сіе
достойно. ⁴ А. и Л. на стѣлахъ. ⁵ Л. соборѣ. ⁶ А. и Л. оудѣ-
бники. ⁷ А. соборнѣ. ⁸ А. во всякѣ. ⁹ А. и Л. рѣсудитѣ.
¹⁰ А. и Л. оцѣ. ¹¹ А. и Л. прародѣтелей¹² Л. всѣ-
мы. ¹³ А. и Л. строилосѣ. ¹⁴ А. державѣ. ¹⁵ А. и Л.
прѣжнѣи времена. ¹⁶ А. и Л. моего. ¹⁷ Л. васила. ¹⁸ А. всеѣ.

¹⁹ Казан. пошѣтались.

В САМОВАСТІИ ОУЧИНЕНО ПО СВОИМЪ БОЛАНЪ.
 А. 13. ИЛИ ПРЕНІЕ¹ ЗАКО|НЫ КОТОРЫЕ ПОРУШЕНЫ. ИЛИ
 ОУСЛАВНО ДѢЛО. И НЕВРЕГОМО ВЖИИ ЗАПОВѢДЕН
 ЧТО ТВОРИЛОСА. И ОУ ВСАКИ ЗЕМЪКНИХЪ² СТРОЕ-
 НИАХЪ³. И ОУНАШИ ДША⁴ ЗАВЛУЖЕНІА⁵ ОУ ВСЕМЪ ОУ
 ВСЕМЪ ДОВОЛНО⁶ СЕВѢК ДХОВНѢ ПОСОВѢТЪИТЕ. И
 НА СРЕДУ СОВОРА⁷. И СІЕ НАМЪ ВОЗВѢСТИТЕ⁸. И
 МЫ ВАШЕГО СТЪЛСКАГО СОВѢТА⁹ И ДѢЛА ТРЕ-
 БУЕМЪ. И СОВѢТОВАТИ¹⁰ С ВАМИ ЖЕЛАЕМЪ. ОУ ВЪЗѢ
 ОУТВѢРЖАТИ. НЕСТРОНОЕ¹¹ КО ВЛГО¹¹. А ЧТО НАШИ
 НОУЖИ. ИЛИ КОТОРЫЕ ЗЕМЪКІЕ НЕСТРОЕНІА¹² И
 МЫ ВЪ ОУ ВСЕМЪ БОЗВЕЩЕМЪ¹³ И ВЫ РАСОУДА ПО
 ОУ. ПРИБИЛОМЪ СТЪМЪ ЛПАХЪ, И СТЪМЪ ОУЦЪ. ОУТВѢРЖАТЕ¹⁴
 ВЪ ОУБІЦЕМЪ СЯГЛАСІИ¹⁵ ВКЪПѢ, А И ВАМЪ
 ОУЦЕМЪ СВОИ. ИЗВРАТЬЕЮ¹⁶. И СВОННИ КОИРЫ¹⁷
 ГЛА І ЧЕЛО ВЪЮ. О ТРИДЕСАТЕХЪ¹⁸ СЕМИ ЦРЪСКИ¹⁹
 ВОПРОСЕХЪ. О ЦРКОВНО СТРОЕНІИ КПРО²⁰. А.
 ОУЦЪ²¹ МОИ МАКАРИИ²² МИТРОПОЛИТЪ ВСЕА²³ РЪСІИ.

¹ А. и Л. впреніе. ² А. земьскій. ³ Л. строеніахъ. ⁴ Л.
 дшахъ. ⁵ А. и Л. завлуженіе. ⁶ Л. доволное. ⁷ Л. совора.
⁸ Л. възвѣстите. ⁹ Л. свѣта. ¹⁰ Л. свѣтовати. ¹¹ Л. въ влго.
¹² А. земьскіе нестроеніа. ¹³ Л. възвѣщае. ¹⁴ А. и Л. оу-
 твѣржаєте. ¹⁵ А. во оубіцѣ согласіи. Л. согласіи. ¹⁶ А. и Л.
 извратіею ¹⁷ А. болары. ¹⁸ А. и Л. о тридесѣ. ¹⁹ А. цркъхъ.
²⁰ А. вопро. ²¹ А. оуцъ. ²² А. и Л. макарии. ²³ А. всеа.

и всѣ архіеікпы и еікпы. возрите во свои¹
домы. порученныи вамъ ѿ вѣа, стѣльства па-
стырства² вашего. ѿ стѣхъ вѣихъ цркви. и ѿ
чтнхъ иконъ. и ѿ всяко црковно строеніи
чговы по стѣмъ црквмъ законнмъ. и пѣлн.
вѣтвенномъ³ оуставѣ. и по|сѣиннмъ правнлмъ. А. ѿи.
Ннѣ во виднмъ и слышн. кромѣ вѣтвеннаго
ѡстава многѣ. црковныа⁴ чинны. не споа
свршаютса⁵, не по сѣиннмъ правнлмъ. и не
по ѡставѣ. и кы вы ѿ всѣхъ о тѣхъ црковнхъ
чиннхъ. расуднхъ⁶ оуклзъ⁷ оучинили по вѣтве-
номъ оуставѣ и по сѣиннмъ правнлмъ споа и
ѿ всякоумъ сѣенническолмъ⁸ чиннхъ. и иноческо⁹.
ѿ всяко¹⁰ причтѣ црковномъ. и ѡставили кы
есте. старосты поповскіе¹¹. на до всѣмъ сѣин-
никн. вреніа рѣ¹² црковнаго. и прочіе чинны
по правнлмъ. вамъ оубо е поручена. | что пасти шв.
цркви вѣа¹³. и црковнхъ чиновниковъ. оуста-
влати и побчатн да и мы ѿ ннхъ спеніе по-
лѣчимъ¹³. видѣ нъ влгочнннѣ и дхобное побче-

¹ Л. въ свои. ² Л. пастырства. ³ А. и Л. по вѣтвенному.
⁴ А. црковныа. ⁵ А. совершаются. ⁶ А. порасуданн. ⁷ А. и Л.
и оукѣ. ⁸ Л. сѣенническѣ. ⁹ Л. иноческолмъ. ¹⁰ А. и Л. и
ѿ всяко. ¹¹ Л. поповскіе. ¹² А. и Л. вѣин. ¹³ А. оумучн.

нїе. ѿце¹ вашнмъ стѣльскїи нерадѣнїемъ. се не
врегомо вѣдетъ и зра на нѣ. и мы погнв-
немъ² завлѣднвшемъ правго пѣти гнѣ. накомъ
тѣ вѣхъ вѣщнѣ, и хѣто³ ѿ томъ стѣланъ вѣ-
детъ⁴. вѣ днѣ страшнго сѣдѣ. егда прїидѣ пра-
веннїи сѣдѣ. во славѣ⁵ своѣи сѣднн жнвнмъ
и мерѣнн, и стѣлемъ. и црѣемъ. и кнѣземъ. и
вѣратъ и оубогѣ воздѣтн⁶ комудо по дѣло.

л. лѣ. что нѣ прѣ шѣкшати на правенномъ суде
вѣнн. се ѿзѣ⁷ и дѣктн наѣ. и прочѣл. ѿ ѿнѣти-
мнсе. вѣ. вѣпрѣ⁸. ѿ ѿнѣтнмнсе⁹. прѣдѣжъ чннѣ
великоуѣ. ѿ правнѣ стѣнн ѿцѣ¹⁰ запрѣщѣють¹¹
стѣлѣ прѣдѣтн. и ѿ томъ достѣнн законъ оубо-
жнн на совѣре. по вѣжтвеннѣ заповѣдемъ¹².
ѿ стѣнн чѣтннн¹³ иконѣ. г. вѣпрѣ. ѿ стѣнн
чѣтннн иконѣ¹⁴. по вѣжтвеннѣ правнломъ по
шѣвразѣ и по подѣвнѣ. и по вѣскому сѣщестѣв¹⁵.
шѣврѣ вѣжнн напнскатн. и прѣчѣтн¹⁶ вѣцѣ, и вѣсѣ-

¹ Казан. смце. ² А. и Л. погнменѣ. ³ А. вѣто. Л. и кто.
⁴ А. и Л. истѣланъ вѣдѣ. ⁵ А. и Л. вѣ славѣ. ⁶ А. вѣдѣстѣ.
Л. вѣдѣстѣ. ⁷ Л. ѿзѣ. ⁸ А. и Л. вѣпрѣ. ⁹ Этого слова нѣтъ
ни въ А. ни въ Л. ни въ Казан. ¹⁰ А. ѿцѣ. ¹¹ А. и Л. за-
прѣщѣють ¹² Каз. правнломъ. ¹³ А. ѿ стѣнн и чѣтнн. Л. ѿ стѣнн
и чѣтнн. ¹⁴ А. Л. стѣнн и чѣтннн (Л. стѣнн и чѣтннн) иконы.
¹⁵ Л. соущестѣв. ¹⁶ А. и Л. прѣчѣтнн.

каго стго оугодниковъ¹ бжїи. и ѿ семиз сѣк-
 тельство. | вх бжтвенѡ писанїи оу кака єсть. ѿ ѿв.
 семиз² великое попеченїе. достонть³ илѣти
 чтовы иконописци⁴ были во всякомъ чюв-
 ствїи⁵. и ѿ добродѣтеле живуще. и оучениковъ
 бы оучили по сществу сжршено⁶. ѡбразы
 бжїи писали. ѡ знаменахъ венецны. ѿ
 бпрѡ⁷. ѡ знаменѣ венецнѣ⁸ тако вѣ оуказу
 продажа хрїтіаньствѣ⁹ чинится велика до
 стоить¹⁰. оука оучинити. и ѡтрокѣ и вдобѣцѣ. и
 треженцоу¹¹. ѡ вжтвеннѣ книгахъ. є. бопрѡ¹².
 бжтвеннѣ книги. писцы | пишюу¹³ с неправленнѣ¹⁴ а. ѿ.
 перебодовъ. а написавъ не правль¹⁵, ѡпись¹⁶
 к описи привываѣтъ. и недописи и точки не
 правые. и по тѣмъ книгѣ. вх цркви бжїи¹⁷
 чтоу и поить¹⁸. и оучатся и пишюу с нн. что
 ѿ семиз небреженїе. и ѿ велико нашемъ нера-
 денїи. ѡ вѣа бѣдетъ¹⁹ по вжтвеннѣ правиломъ.

¹ А. в Л. ста оугодникъ. ² А. и Л. и о се. ³ А. и Л. до-
 стой. ⁴ А. в Л. иконописцы. ⁵ Л. чювствїи. ⁶ А. совер-
 шено. ⁷ А. воспрѡ. ⁸ А. в Л. Знамена венецныє. ⁹ А. и
 Л. хрїтіаньству. ¹⁰ А. в Л. достой сї. ¹¹ Л. треженецѣ. ¹² А.
 воспрѡ. Л. испрѡ. ¹³ Л. пишють. ¹⁴ А. несправленнѣ. ¹⁵ А.
 в Л. не правль же. ¹⁶ А. и опись. ¹⁷ А. бжїи. ¹⁸ А. в Л.
 пою. ¹⁹ А. в Л. боудеть.

О оученикѣхъ¹. Б. въпрѣдъ² и оученики оучатся грамоте неврегомо. а вѣстивное писаніе. ѿ всемъ ѿ то снудѣтельствоѣ. и намы³ пастыремъ ѿ то невреженіи. О все швѣтъ дѣ⁴. О сѣльскій сѣдѣ⁵. З. въпрѣдъ. Оу вѣ же оубо сѣленіи. ѿв. воиере и дѣлани. | и триуны, и десѣнники⁶. и нѣльциники, сѣдѣ и оуправѣ чиниать⁷ не право. и болочѣ и продаю. съ ѣвѣдники содного. а десѣтніиники⁸ по село попова продають⁹ вѣ мѣти. и дѣла составлявляють съ ѣвѣдники¹⁰. и црѣкви ш десѣтниниковъ¹¹. и ш и великій прода стоѣтъ многіа¹² пѣсты. вѣ пѣніа. и поповънѣтъ. и¹³ достойтъ вѣмъ сѣлѣмъ. вѣльми ѿ сѣмъ порѣти¹⁴, и запрѣтити. чтобы хрѣтіаньскому всакому¹⁵ сѣенническому и иноческому¹⁶ чинѣ.

¹ А. и Л. ѿ оучикѣ. ² А. вшпрѣдъ. Л. въпрѣдъ. ³ А. и Л. ѿ то о все снудѣтельствоѣ а нѣ. ⁴ А. и Л. дати. ⁵ А. и Л. соу-дѣа. ⁶ А. десѣтніиники. Л. десѣтниники. ⁷ А. и Л. чиниать. ⁸ Л. десѣтниники. ⁹ А. и Л. попѣ по село продаю. ¹⁰ А. и дѣло стѣвлявак съ ѣвѣдники. Л. и дѣла сставляваю съ ѣвѣдники. Казан. и дѣла оставлявають съ явѣдники содною. ¹¹ А. десѣтниниковъ. ¹² А. и Л. многіе. ¹³ А. и Л. и — шѣтъ. ¹⁴ А. и Л. вѣльми ѿ сѣмъ (Л. ѿ сѣмъ) порѣдѣти. ¹⁵ А. и Л. хрѣтіаньствоу и всакому. Казан. чтобы хрестьянству и всякому. ¹⁶ Л. сѣенническому и иноческому.

напрасны́ прода¹ не было. | и ѿ десяти́ни-а. ма.
 кова тѣмнѣхъ многова, и наръдны́ дѣла.
 съ ѿвѣдники² не было. а женски и дѣвкн.
 съи³ по зговору. на черныцѣ. и на попе.
 и на миранехъ силы ищуть⁴. и соромоты. и
 то надобить⁵ ѿвыскивати горлзно⁶. чтовы
 в напрасне продажи и всьчинія кездѣлаго не
 было. ѿ монастырѣ⁷ и иноцѣ⁸. и впро⁹.
 и в монастырѣ черницы⁹, и попы стригуться.
 спсєніа рѣ¹⁰ дша своа¹⁰. нѣцыи¹¹ стригуться.
 покол рѣ¹² телснаго. чтовы всегда враничатъ¹²
 и посело кѣдл прохладѣ дам. ѿ архиман-
 дритѣ¹³ и игуменѣ. д. вб¹⁴. | архиман-
 дриты¹⁵ и игумены. нѣкоторые такѣ власти
 докупяются¹⁶. да слѣуки вѣи и трапезы. и
 вратства незнають. и поконть себя къ кѣльи
 и гостямн. да племенниковъ¹⁷ свой влєцїю в

ѿв.

¹ А. продажъ. ² А. съ ѿвѣдники. Л. съ ѿвѣдники. ³ А.
 и Л. съ ѿвѣдники. ⁴ А. и Л. ищюу. ⁵ А. надобет. Л. надобѣ.
⁶ А. и Л. горлдо. ⁷ А. и о иноцѣ. ⁸ А. воспрѣ. Л. впрѣ.
⁹ А. черници. Л. черницы. ¹⁰ Л. своа. ¹¹ А. и Л. нѣцыи ѿ
 ни. ¹² А. враничал. Л. враничати. ¹³ А. и Л. ѿ архи-
 маритѣ. ¹⁴ А. и Л. д вб — итъ. ¹⁵ А. и Л. архимариты.
¹⁶ А. и Л. докупяются. ¹⁷ А. и Л. и вратства не знає покоитъ
 (Л. повоитъ) себя в вєлїи з гостѣи да плємнниковъ.

монастырь¹ ѿ доволѣ² ѿ вѣ³ монастырскихъ.
ѿ по селѣ такѣ. ѿ монастырѣ⁴ гѣмъ поустошѣ.
ѿ старѣ⁵ слугъ. ѿ вклящниковъ⁶ изводатъ⁷ ѿ
по кѣлѣмъ⁸ ѿнде неврѣно жонки ѿ дѣвѣки
приходѣ⁹. ѿ ровата молодые по вѣлѣмъ кѣлѣмъ
живоу невозвранно¹⁰. ѿ по селомъ ѿ по мѣрѣ¹¹
а. мв. всюдѣ кдѣмъ. ѿ черницы¹² вѣ зазорѣ. архимандритовъ¹³.
ѿ ѿгуменовъ. по монастырѣ посылають¹⁴ ѿ монастырѣ ѿмъ ѿднеми¹⁵. ѿ писываю вѣ
соворнѣ старцѣ. ѿ прикащники того неврегѣ же.
ѿ монастыри ѿ села чинѣ поусты. ѿ сѣонни
племѣнники¹⁶. ѿ сѣиѣнники ѿ вратѣ вѣны ѿлчны
жѣны¹⁷, ѿ всѣчески¹⁸ непокойны всѣкими мужами
ѿдержими¹⁹ вѣ поко²⁰ монастырской. ѿ вѣгѣт-
ства²¹ ѿ всѣкоѣ изовнѣ²² ко властѣ²³ с роды.
ѿ с племѣны²⁴. ѿ волары. ѿ з гостѣми²⁵. ѿ с лю-

¹ Л. в монастырь вмѣщаютъ. ² Л. в Л. а мѣтры. ³ А. старѣ. ⁴ Л. вклящкѣ. ⁵ А. изводѣ. ⁶ Л. по кѣлѣмъ. ⁷ А. приходатъ. ⁸ Л. невзвранно. ⁹ А. в Л. ѿ по мирѣ. ¹⁰ Л. с черницы. ¹¹ А. в Л. архимаритовъ. ¹² А. в Л. посылають. ¹³ А. в Л. ѿдны. ¹⁴ А. племѣнники. Л. племѣнники. ¹⁵ А. в Л. ѿ сѣиѣны ѿ братѣ (Л. братьѣ) вѣдныѣ ѿлчны ѿ жѣны (Л. жѣны). ¹⁶ А. всѣчески. Л. всѣчески. ¹⁷ А. ѿдержими. Л. ѿдержими. ¹⁸ А. богѣство. Л. богѣство. ¹⁹ А. изовнѣ. Л. изовнѣ. ²⁰ Л. влѣстѣ. ²¹ А. с племѣнники. Л. с племѣнники. ²² А. в Л. ѿ з гостѣми.

бимыми друзи истоцили, тако ли подобае |
 быти по оуставу. ѿвщемъ брѣствѣ¹, вкѣпѣ ѿв.
 превывати. ѿ такоуе бесчиннїе², ѿ небреженїе. ѿ
 всакоуе нерадѣнїе ѿ цркви вжїи. ѿ оу монастырь-
 скоу³ строенїи. ѿ ѿ краѣтке⁴. ѿно на коу тоу грѣх
 бзущїеся. ѿ чего мирскїи дшамъ ползекатиса⁵.
 ѿ просвѣщати. ѿ наказати⁶ ѿвсакїи зolz
 ѿно талоуе вса злїа. не по бзѣ скершїаѣтсѣ⁷.
 но⁸ ѿ нѣ ѿ мирскоуе ча⁹. чего добра ча¹⁰.
 ѿ оу бга кїи мѣти просити ѿ полезныхъ же налїх¹⁰.
 оу нищепитателствѣ¹¹ впрѣо. л. Черныцы чер-
 ницы¹² по мирѣ во | лочатсѣ. ѿ живѣу кїи мироу. а. мѣг.
 ѿ не знїаю что то словѣ¹³ монастырь. ѿ проскур-
 ницы мирскїе черныцы. ѿ черныцы¹⁴ оу мирскїи¹⁵
 цркви бѣ попѣ живѣу. ѿ оу семъ соковорати¹⁶
 по стѣи правилонъ. ѿ радѣжати како тѣ пре-

¹ А. братствоу. ² А. и Л. бесчинїе. ³ А. мѣтїско. ⁴ Л.
 брѣтствѣ. ⁵ А. ѿ чего мирскїи ползекатисѣ. Л. ѿ чего
 мирскїи дшамъ ползекати. ⁶ А. и Л. ѿ просвѣщатисѣ и на-
 казатисѣ. ⁷ А. и Л. ѿно талоуе не по бзѣ вса злїа совер-
 шаѣсѣ (Л. свршїаѣтсѣ). ⁸ А. и Л. ѿно. ⁹ А. ѿ мирско-
 чади. Л. ѿ мирскоуе чади. ¹⁰ А. и Л. ѿ полезнїи налї.
¹¹ А. и Л. оу нищепитателствѣ. ¹² А. и Л. Черныцы і (Л.
 Черныцы ѿ) черныцы. ¹³ А. и Л. что словѣ. ¹⁴ А. черныцы.
¹⁵ Л. мирскїи. ¹⁶ Л. соковорати.

пѣтати¹. и ѣ поко² вѣмностирѣ³ оустройти ѣ
грѣшно. чтовы было мирѣ не на совлазнь⁴.
а дшамз⁵ не на погивель. а намз за то не-
радѣнїе. ѿ вѣга грѣха⁶ не было. ѿ полоня-
никѣ, вопрѣ⁷ ї. и ѿ семз достойть⁸ попече-
нїе сотворити велїе плененыхъ привоза на
окупх ѣзх шрѣх. войрх и войрнх. и всакнѣ |
шв. людеи, а иныѣ смн выходя должны⁹ вспо-
мѣстны⁹. и здѣсе¹⁰ окупити¹¹ нечѣ. а нн то
не окупить¹² и тѣ полоняниковх. мѣжен и
женз шпѣ воза наза. ѣ бессерѣство¹³. а и
здѣсе¹⁴ на нмн поругаица¹⁵. всакнмн сквер-
нымн¹⁶. вѣмрѣскимн¹⁷. достойть¹⁸ ѿ семз оуло-
жити соворне¹⁹. какх тѣмз окупх чинити а ѣ
неверїе²⁰ не шпѣцати. а которыѣ совои вышли
о тѣ оустрой чинити²¹ по достолнїи. ѣанко
блѣстнмш. чтовы были ѣ покоѣ²² вѣ слезх.

¹ А. и Л. какъ тѣхъ преспитати. ² А. и Л. вѣмонастырѣ.
³ А. не на совлань. ⁴ А. и дшѣ бы и. Л. а дшамз и. ⁵ А.
и Л. грѣха бы. ⁶ Л. вѣспрѣ. ⁷ А. и Л. достойтъ. ⁸ Л. дазъжнх.
⁹ А. и Л. и вѣспомѣстны ¹⁰ А. и здѣса. ¹¹ А. и Л. окупитисѣ.
¹² А. не окупитъ. ¹³ А. и Л. вѣсерѣмнество. ¹⁴ А. а и дѣсса.
¹⁵ А. и Л. поругаютьсѣ. ¹⁶ А. сквернмн. ¹⁷ Л. вѣгомѣрѣскимн.
¹⁸ А. и Л. достойтъ. ¹⁹ Л. слезорнѣ. ²⁰ А. и Л. а в нескѣрнмш.
²¹ А. и Л. оустрой оучинити жс. ²² А. и Л. в покои.

О проскѣрницѣ. ѿ вѣспрѣ¹. ѿце иное вѣ-
чиніе² оупроскоурницѣ. горкѣ всего³ вѣолюѣцы л. мѣ.
дають проскѣрницѣ⁴ денги на проскоурѣ ѿ зрѣкѣи,
или за оупскою. и она воспросѣ и мени⁵ ѿ зрѣкѣи
да на проскѣроу сама приговариваѣтъх. ѿко аркѣи
ѣ чуди ѿ заупокѣ такѣ мртѣи и менихъ кхспра-
шиваѣтъх⁶. да на проскѣроу приговариваѣ ѿ тѣхъ
проскоурѣ попу дасть⁷. и попу ли⁸ даѣтъх
и к себѣ⁹ ѿноси, ѿ на жрѣтвеники⁹ тѣхъ про-
скѣрѣ ѿ зрѣкѣи. и за оупскою. не проскоми-
слѣ, и жрѣтѣва¹⁰ ѿ ни кх игоу не приносѣтѣ,
и токъмо ѣдинѣ агнецѣ выимѣтъх. да вѣго-
родничиноу¹¹ да прѣтчекѣ. | и все сѣи да ѿ вѣскоѣ ѿш.
ѣиптѣвѣкъ православиѣ. да ѿ вѣгочестникомѣх
црѣ¹². да ѿ всемѣхъ православиномѣхъ хрѣтѣианствѣ.
да за оупскою. ѿ ины мало выимѣ¹³. ѿ мѣ-
тинѣ. вѣ вѣспрѣ¹⁴. мѣтна и корѣмѣ годобой

¹ А. и Л. вѣспрѣ. ² А. вѣсчиніе. ³ А. горшее всего. Л. горшее сего. ⁴ А. и Л. дають проскоурѣ. ⁵ А. с. просѣ (Л. вѣспросить) ѿ имени. ⁶ А. мртѣи илихъ спрашиваѣтъх. ⁷ А. и Л. дасть. ⁸ А. всеѣ. ⁹ А. ѿ на жрѣтвеникѣ. Л. ѿ на жрѣтвеникѣ. ¹⁰ Л. и жрѣтѣва. ¹¹ А. и Л. кх игоу ѿ ни не приносѣтѣ токѣмо ѣдинѣ агнецѣ (Л. агнецѣ) выимѣтъх да вѣгородничѣ. ¹² А. и Л. црѣ. ¹³ А. и Л. выимѣю. ¹⁴ А. ѿ мѣтинѣ. вѣспрѣ вѣ. Л. ѿ мѣтинѣ. вѣспрѣ вѣ.

хлѣбъ и соль и денѣги. и ѡдежа по бѣгдѣлнѣмъ
нѣкамъ. по всѣмъ городѡмъ днѣмъ и нашнѣмъ казны.
а хрѣтолюбцы мѣтныи днѣтъ². а вкоупаютца³.
оу прикщниковъ мѡужики съ женами⁴ мало
болнѣ. а нищнѣ⁵ и класныѣ и гнилыѣ и преста-
рѣвшнѣмъ въ оувѣтъѣ глѣ и мрѣ и знои и
л. мѣ. наготѡу и всакую скорвь терпѣтъ. | не имѣю⁶
гдѣ глѣбы поклонити. по миру скитаютца⁷.
бѣдѣ и гнѡушлѣтсѣ. и ѡ глѣдѣ и ѡ мрѣ-
зѣ въ недѣзѣ⁸ оумираютъ⁹. и въ оуправѣ и въ
поклѣннѣ, и въ причлстнѣ. никѣмъ не врегоми¹¹.
на колѣхъ тѡ грѣ възыцетсѣ, и ѡ тѣмъ что
промыслити. прѣвслѣвнѣмъ црлмъ и кнзѣмъ. и
стѣлѣмъ достѡи ѡ ннѣ промыслити. ѡ чернѣ-
цѣ и ѡ черннцѣ и въчннѣствѡ¹² въпрѡ¹³.
гѣ. По миру скитаютца¹⁴, черннцы¹⁵ и черннцы,
попы и мнрлнѣ жѡннн и стрѡи со¹⁶ стѣмн ико-
намн, и на сорѡженнѣ зѡнрлѡ и на ѡкоупы

¹ А. и Л. изнашиѣ. ² А. и Л. днѣтъ же. ³ А. и Л. вкоупаютсѣ. ⁴ А. и Л. зженами. ⁵ А. и Л. нищнѣ. ⁶ Л. не имѣють. ⁷ А. и Л. скитаюсѣ. ⁸ А. и Л. и — нѣтъ. ⁹ А. и Л. введозорѣ. ¹⁰ А. оумираютъ. ¹¹ А. и Л. никимъ не врегоми. ¹² Л. ѡ черннцѣ и черннцѣ иже въчннѣствѡують. ¹³ А. и Л. въпрѡ. ¹⁴ А. и Л. скитаютсѣ. ¹⁵ Л. черннцы. ¹⁶ Л. со — пропушено.

сказываютьца¹. | проданыѣ. и мѣтны² просѣ³ по ѡв.
торгову. и по ѡлицамъ. и по селомъ и по дво-
ромъ съ кразы ходѣ⁴. и ѡ селъ соборовѣ⁵ какъ
и кперѣ⁶ томоу быти, и ѣ ли ѡ томъ писаніе.
и не поругателно ли то стѣмъ ѡбразѣ ино-
земцы томъ дикатъ⁷. Ѣ не соуѣмъ гра-
мотѣ⁸ кпрѣ⁹. дѣ. Ѣ соудѣ архимандричѣ¹⁰ и
игуменовъ. и всякого сѣнническаго¹¹ чина. и
иноческаго¹² и ѡ всѣхъ црковныхъ причетникѣ¹³. и
ѡ монастырскѣ слугѣ¹⁴. и ѡ жалованнѣ гра-
мотѣ¹⁵ не соуѣмъ монастырскѣ. и црковнѣ.
кнѣ пише не соуѣти вѣкля игуменѣ и попо¹⁶ |
и черныцовъ¹⁶, и всякѣ причетниковъ црковнѣ. а. мѣз.
и монастырскѣ. коѣя рѣкннѣ. сѣ тако бы.
и такъ ли сему достонть¹⁷ быти. Ѣ мана-

¹ А. и Л. и на бкоу сказываются. Казан. и намызуются.
² А. мѣтны. Л. мѣтны. ³ Л. прѣсѣть. ⁴ А. собразы
ходать. ⁵ Л. саворовати. ⁶ А. и Л. какъ впрѣ. ⁷ А. и Л.
иноземцы съ томъ дикать (.Л. дикатъ). ⁸ А. грамотѣ.
⁹ А. и Л. впрѣ. ¹⁰ Л. ѡ соудѣ архимандричѣ. Л. ѡ соудѣ
архимаричѣ. ¹¹ Л. сѣнническаго. ¹² Л. и иноческаго. Казан.
святенническаю и иноческаю чина. ¹³ А. причетникѣ¹³
прковнѣ. ¹⁴ А. мѣтнырскѣ слугѣ. Л. монастырки слугѣ.
¹⁵ А. грамотѣ. ¹⁶ А. игуменовъ и черныцовъ и попо. Л. игу-
менѣ и попшъ и черныцѣ. ¹⁷ А. и Л. достонъ.

стырѣ пѹстыѣ¹ ѿ невреженїа. Ёпрѡ². Ёї.
Вмонастыри в҃голюбцы дшѣ³ своѣ ро-
дителя напоминѡ котчинныѣ села⁴ ѿ прикупи.
ѿ ѿныѣ котчинны собою⁵ покѹпляютъ⁶ Ёмона-
стыри. ѿ ѿныѣ оугодїе оу мена⁷ припрашиваютъ.
ѿ поимали мнѡ по кскѣх монастырехъ братьїи⁸
во кскѣх монастырѣхъ по старому. ѿ ѿнде старого⁹
мениши кс҃ци пяти братьїи¹⁰ старого скуднїкѣ¹¹.
ѿ. ѿ строенїа Ёмонастырѣхъ ни которого не пришло.
ѿ старое ѿпущество¹². гдѣ тѣхъ приехали. кто¹³
тѣхъхъ корыстѹетса. да тарханныѣ¹⁴ ѿ не соѹмнѣ.
ѿ л҃гочныѣ грамоты оунїиже. ѿ торговлѣхъ кс҃-
пошанннѡ¹⁵. черныцы по селомъ живѹ. да к҃роде
тажѹтса¹⁶ ѿ земляхъ. достойно ли то. ѿ села
ѿ ѿмкнїа Ёмонастыри ѣмлютъ. ѿ по тѣхъ дшѣхъ
ѿ по родителе¹⁷ поѿ прикѣзѹ, ѿ паматеї¹⁸ не
ѿспрашиваютъ. что ѿ сѣхъ ѿстазѣхъ воудѣ, ѿднѣ

¹ А. и Л. ѿ мнѣтырѣ иже пѹсты. ² А. Воспрѡ. Л. въпрѡ.
³ А. и Л. дшѣ. ⁴ А. и Л. вѡчинны ѿ села. ⁵ Л. своєю. ⁶ А.
и Л. прикупаю. ⁷ А. и Л. оугодеи оумена. ⁸ А. и Л. брѣи.
⁹ А. и Л. ѿ старого. ¹⁰ А. и Л. ѿ пяти брѣс. ¹¹ А. и Л. ѿс-
куднѣс. ¹² А. ѿ старое ѿпущество — пропушено. ¹³ А. и
Л. ѿ что. ¹⁴ А. и Л. тарханныѣ. ¹⁵ А. и Л. безпошанннѡ.
¹⁶ А. тажѹтса. Л. тажѹтса. ¹⁷ А. ѿ по родителеї. Л. ѿ
по родителе. ¹⁸ А. и Л. ѿ памати.

страшнаго еддѣ. О црквиѣ ѿ мона-
стырьскѣ дѣгѣ к прѣ¹. 51. О црквиѣ ѿ
монастырьско² | казнѣ еже кресты даѣ. оуѣдно а. мн.
ли есть бѣоки³. ѿ что писаніе о се глѣть⁴.
бжтвенное писаніе. ѿ мираномъ резонимство⁵
козбранаесть. пѣли црквиѣ бжтѣ денги кресты
давати. ѿ хлѣбѣ княспы. гдѣ что написано
ко стѣм⁶ пржилѣ о селѣхъ пишѣ црквиѣ бжтѣ-
ство⁷. нищѣм⁸ бжтѣство. ѿ прочиухъ⁹ на по-
трекоу. нко пишеть. О пѣанствено¹⁰ пи-
тѣи ко прѣ¹¹. 31. Въ каки¹² монастырѣ.
пѣоу. меномъ ѿ черныцѣ¹³. ѿ попомъ ѿ пѣаномъ
питѣи. ѿ о мирскѣ¹⁴ попѣ, ѿ ѿ оушканиѣ
вѣсмерномъ¹⁵. како мираны¹⁶ сѣти. ѿ нака-
зати, ѿ что всѣ¹⁷ зоря, ѿ селѣхъ ко всѣкомъ ѿб.
вѣсчнѣи¹⁸. что заповѣ черныцѣ¹⁹ ко ѿвѣща-
нѣи²⁰. ѿ попуѣ бпоставленіи. ѿ кхеретонѣи²¹.

¹ А. въпрѣ. Л. въпрѣ. ² А. мнтырьской. Л. монастырьской.
³ А. и Л. оуѣдно ли се бѣи. ⁴ А. и Л. глѣть. ⁵ А. рѣзоним-
ство. ⁶ Л. въ стѣ. ⁷ Л. вогатство. ⁸ Л. нищѣмъ. ⁹ А. ѿ
протчѣ. Л. ѿ прочиухъ. ¹⁰ А. ѿ пѣанство. Л. о пѣанственомъ.
¹¹ А. въпрѣ. Л. въпрѣ. ¹² А. во всѣ. Л. въ всѣ. ¹³ А. чер-
ныцѣ. ¹⁴ А. и Л. мирскѣхъ. ¹⁵ А. и Л. вѣсмерномъ. ¹⁶ А. ми-
ранѣ. Л. миранъ. ¹⁷ А. и Л. о всѣхъ. ¹⁸ А. вѣсчнѣи. ¹⁹ А.
чѣрицоу. ²⁰ А. и Л. ѿвѣщаніи. ²¹ А. и Л. вхеретонѣи.

бѣа рѣ¹ ѿ семх допоано рѣсѣ²ть. чѣомы ко
пѣльнѣствѣ¹ пастыри не погнѣан. ꙗ мы на
нихъ зра тѣко. ѿ вдовѣствѣ²ющѣхъ попѣ.
вопрѣ³ нѣ.

ѿ вдовѣ⁴ попѣ⁵ соворх⁶ выхъ. оубѣ⁷ вѣхъ
при дѣде при моѣ что томѣ оуложениѣ. нѣк
вдовѣ⁸ поповхъ двѣ жеревѣ⁹. обѣдни не слоу-
жѣ⁷. ꙗ цркъью и приходомх владѣ⁸тъ. и
л. лн. дѣтльми⁹ дѣховнымн. и родильницѣ¹⁰ млтѣоу
дѣютх¹¹. и дѣтати¹². и ма нарицѣ. и крѣ¹³тъ
и вѣнчѣ. и поклѣ¹⁴тъ, и оумрѣ¹⁵ провожа-
ѣтъ¹⁴. и сѣ¹⁶ническѣ¹⁵ дѣнствѣ¹⁶тъ. кромѣ¹⁷ вѣт-
кеныа литоургии. нѣ¹⁸циѣ¹⁷ сѣли бо всакомх вѣс-
чиннѣ¹⁷. и пѣльнѣствѣ¹⁸ вегда и нестроениѣ¹⁹ мироу
на сѣвлѣ²⁰ ꙗ ѿчѣго спѣ²¹на. по сѣ²²лѣ. кы есте
соль зѣли ѣце соль оубо²¹ѣтъ²¹ чинх²² осо-

¹ А. вопѣльнѣствѣ. Л. вѣпѣльнѣствѣ. ² А. ѿ вдовѣствѣ²ющѣхъ.
³ А. и Л. вѣспрѣ. ⁴ А. и Л. ꙗ ѿ вдовѣ. ⁵ Л. сѣворх. ⁶ А.
жеревѣ. ⁷ Л. не слоужѣ. ⁸ А. и Л. владѣствѣ. ⁹ А. и Л.
дѣтльми. ¹⁰ А. родитѣльницѣ. Л. родитѣльницѣ. ¹¹ А. и Л.
дѣствѣ. ¹² А. и дѣтати. Л. и дѣтати. ¹³ А. и Л. и крѣ¹³тъ и хъ.
¹⁴ Л. и оумрѣ¹⁵ провожаѣ. ¹⁵ Л. сѣ¹⁶ническѣ. ¹⁶ А. и Л.
дѣнствѣоуствѣ. ¹⁷ Л. вѣ всакомх вѣчиннѣ. ¹⁸ А. и Л. пѣльнѣствѣ.
¹⁹ А. и и нестроениѣ. Л. и и хъ нестроениѣ. ²⁰ А. на сѣвлѣ.
²¹ А. ѿбоуѣствѣ. Л. обѣдѣствѣ. ²² А. чѣ. Л. чѣ.

литса. и нашѣ дшлмх¹ ѿ кого спитса. а
кноке городе и вонскове помѣкинх жикѡ² и
при макарьѣ³. архіепіпк никакѡ вдобыѣ⁴ попы.
и діаконѣ⁵ оу цркви не было ни малло⁶
врема ннѣк ѿ чего то ѡславлено⁷, ѡсемх ивк-
стно | расуда оутвердите⁸. по прикломх стѣѣ ѡб.
аплх. и стѣѣ ѡцѣ⁹ чтобы и влмх¹⁰ и намх.
и всему мирѣ, не на погнбелѣ¹¹ дшевною ѿ¹² хд
бга нашего. Ѹ выстаккѣ, іѡнокѣ¹³ поу-
тынѣ. Отарець¹⁵ на лесѣ кѣлью поставилх¹⁶ кппро¹⁴
или цркви срубилх¹⁷. да поидеть¹⁸ по мирѣ
сыконою. проси¹⁹ на сзруженіе²⁰. а оумена земли
и руги просить²¹. а что собрах²² то пропетьх
а к поустыни²³. не по вѣѣ сзрхшаѣтса²⁴ какх
прѣни²⁵. поустыни о вѣѣ строили. прѣни
прѣниѣ ѡцѣ всемалиса в поустыни. оутамѣ²⁶

¹ Л. дшл. ² А. жнвзть. ³ А. мака́рим. Л. мака́рие. ⁴ А.
вдобыа. ⁵ Л. діакони. ⁶ А. и Л. не были на ма́ло. ⁷ А.
и Л. ѿ чего ты ѡславлѣ. ⁸ А. и Л. оутвердити. ⁹ А. ѡцѣ.
¹⁰ А. и Л. чтобы вѣ. ¹¹ А. на на погнбелѣ. ¹² А. ѿ — пропу-
щено. ¹³ А. ѿ выставкѣ о новы. ¹⁴ А. и Л. вспрѣ. ¹⁵ А. ста-
рецъ. ¹⁶ А. поставитъ. ¹⁷ А. сруби. Л. сружить. ¹⁸ А. поидѣ.
¹⁹ А. и Л. просити. ²⁰ Л. на сзруженіе. ²¹ А. просить.
²² Л. сзбралъ. ²³ А. и Л. а впоустыни. ²⁴ А. совершаѣтса.
Л. сварьшаѣтса. ²⁵ А. и Л. прѣниѣ. ²⁶ А. и Л. оутамѣ.

а. мѡ. мирѡ. нечѣснѡстѣи рѡди. | ѿ великиѣи трѡды полагали руками своими. ѿ ѡ вѣсѡвѡхъ многиѣи вѣды поѣшѡ. ѿ видѡ ѿ вѣхъ доврѣлѡ² дѣлѡ. посылаѣтъ гонѣнѣи великихъ плодовъ. ѿ вѣстѣѡ³ оумноженѣи. ѿ ѡ вѣгѡ прослѡвѣтѡ ѿ чѣлѡ⁴. црѣи ѿ кнѣзи. ѿ великиѣи бѣголюбѣи⁵. свѣстѣлѡхъ оусердѣлѡхъ⁶ доволѡ, кѣкѡли пштрѣвлѡли. дѣлѡхъ своихъ на сѣненѣи. ѡ по мирѡ не считали на соклѡзѡхъ⁷. ѡ выставкѡу⁸ црѣковѡи нѣкѡ постѡлѡхъ ѡзгѡ⁹ повлѡхъ ѡ се пѣстѡи стѡитѣи вѣспѣнѣи⁹. ѿли ѡ десѡтѣнѣнѡвѡхъ. ѿли рѡгѡи не доколѡхъ. нѣшѡвѡ. чѡлѡхъ прожитѣи¹⁰. | ѿ ѡ семѡхъ достѡитѣи¹¹ доволѡно всѣдѡвѣтѡи. ѿ было бы нелиѣтѡно. ѡ вѣгѡ вы не кѡ грѣкѡ. ѡ людѣи не кѡ соклѡзѡхъ¹². ѡ стѣлѡхъ ѿ нѡ не похлѡлѡ. ѡ таколѡхъ нестроѣнѣи. ѡ попѣи ѿ ѡ дѣлѡконѣи | ѿ ѿгѡуменѣи, ѡстѡвлѡнѣкѣи бѡхъ, кѡ¹³. досѣлѡ ѿзбирѡли сѣренѣнѡвѡхъ ѿли ѿгѡуменовѡхъ. безъ порѡшѡи не напрѡсно не гнѣбѡли.

¹ А. великиѣ. Л. великѡхъ. ² Л. добрыѣ. ³ А. и Л. и вѣстѣѡ. ⁴ А. и Л. прослѡвѣтѡ (Л. прослѡвѣтѡца) ѡ вѣ и чѣлѡ. ⁵ А. и Л. бѣголюбѣи. ⁶ А. оусердѣлѡхъ. ⁷ А. на соклѡзѡхъ. Л. на свѣлазѡхъ. ⁸ А. ѡ выставкѡу. ⁹ А. и Л. ѡ се поуста вѣспѣнѣи (Л. вѣспѣнѣи) стѡитѡ. ¹⁰ А. и Л. исчѣ (Л. ичѣмѡ) прожитѣи. ¹¹ А. и Л. достѡи. ¹² А. не вѡслѡнѡхъ. ¹³ А. и Л. ѡ ставѡнѣнѡ кѡ вѡспѡ.

не пльнице не бїице¹. не скверността жатеіноу
странилюкци и вїолюкци. цїкломрєны правєны.
воздєржатеіны². тѣ вєского зла. и тѣуппиканїа
дове скѣдѣца. и стиннннн законя ико дово-
лнн боудѣ. и на наоучити³ | ѿ вѣкѣ. и возрє- а. н.
тѣ⁴ сжршєны⁵ лїце внї плѣ дѣобєнєх боудѣ⁶.
и мирх спсєтєса. тѣ дѣкаж спсєннн⁷ и тѣ полез-
ннго оучєнїа. и ѿ вєлєх достѣи дове порлїтн⁸.
и порлїздєднтн. и оуткєрднтн по вѣтєснолѣ
пнєлннн⁹. вєло вє тѣского мирьскои чадє¹⁰.
стрлї и наказанїє. и заповѣдн иїжїа. и грѣ-
хѣлєх ѿвлнчєнїє. сє оуткєржєнїєлєх¹¹. знанн вє
спїнннкн сє сжршєннн¹² и стиннннн законя.
самн вє тєорнлн. и дѣтєи оучнлн на спїннн
поу¹³. ѿ иї црѣквлї стѣи в тлѣлѣх. и в шлїкѣ
копрѣ¹⁴. кѣ. да по грєхѣ вєстрлнїє. кошлѣ

¹ А. и Л. не напрасны негнѣвалны не пїаницѣ (Л. не пльни-
поу) не оубицѣ. ² А. и Л. въздрєжтєлн. ³ А. и Л. доволнн
боудѣу (Л. боудѣут) на наоучити. ⁴ Л. възрєстома. ⁵ А. со-
вєршєнн. Л. сжршєнн. ⁶ Л. бѣдєт. ⁷ А. спсєннн. ⁸ А.
вєрадѣтн. ⁹ А. по вѣтєснолѣсанїю. ¹⁰ А. чадє. Л. чадн.
¹¹ А. ѿвлнчєнїа (Л. ѿвлнчєнїа) сооутвєржєнїєлєх. ¹² А. соєр-
шєннн. Л. сжршєннн. ¹³ А. и Л. на спсєнннн (Л. спсє-
ннн) поут. ¹⁴ А. и Л. вєспрѣ.

ѡв. влю¹. въ цркви² вжи³, к совон⁴ | ѿ в приходн⁵
 сто⁶ вестрахоу⁷. ѿ в тла⁸х ѿ в шапзк⁹. ѿ в по-
 сохи¹⁰, ѿко¹¹ на торжици¹². ѿли на позорици. ѿли
 на пирѣ. ѿли ѿко в корчелници. ѿ говорз ѿ ро-
 потз. ѿ в сакоу прекословіе ѿ вестѣды. ѿ смрад-
 ны¹³ словеса. пѣнїа вжткеняго не слышат¹⁴ в
 глауменїи. цркви¹⁵ лїжїа оустроена на молитвѣ
 приходити. ѿ на оствление грѣховъ. вг¹⁶ мо-
 лити со страхо¹⁷. мѣ паче на грѣкх вг¹⁸ подвиг-
 злемъ. ѡ попѣ ѿ ѡ дїаконехъ. ѿ в црк-
 вѣ поють вѣчїно¹⁹ вопр²⁰. кв. да попы
 по свої цркви²¹ пою²² вѣчїно вхдвоѣ ѿ вхтроѣ.
 л. ѿл. ѿ ли|ране²³ в чѣк поры промѣ совл²⁴ глауменїе.
 ѿ в сакиѣ рѣчи говорѣ прѣзныѣ. ѿно ѡвої поги-
 вельно²⁵. ѿ пастыриѣ ѿ обци²⁶ ккѣпѣ заблѣш²⁷.
 ѿ погнвоша²⁸. ѿ попы ѿ црковныѣ причетники²⁹
 въ цркви³⁰ вегда пѣлїи, вѣ страхо³¹ сто³². ѿ вра-

¹ А. всоворнѣ приходнѣ. Л. всовѣорнѣхъ и приходнѣ. ² А. вѣзстрахоу. ³ Л. ѿспосоху. ⁴ А. на тражици. Л. на тражици. ⁵ А. в Л. смрадныѣ. ⁶ А. в Л. не слышѣ. ⁷ Л. съ страхоу. ⁸ А. вѣсчїно. ⁹ А. в Л. впрѣ. ¹⁰ Л. поють. ¹¹ А. лирана. ¹² А. сева. ¹³ А. погнвельно. ¹⁴ Л. заблѣдиша. ¹⁵ А. в Л. погнвоша. ¹⁶ А. в Л. ѿ попы црковныѣ причетники. ¹⁷ А. во цркви. ¹⁸ А. пѣлїи (Л. пѣлїи) ѿ вестрахоу.

натса. и всакіе рѣчи непобныіе. всегда изо-
устъ¹ и изходѣ. и миране зрѣ на нѣ бѣсчннїе²
гнѣнѣ тако творѣ. попѣ бѣ цркви³ выюца и де-
рѣтца⁴ промѣ совѣ. а кѣ монастырѣ тако бѣс-
чннїе творѣ⁵. Ѡ попѣ и Ѡ діаконѣ. и не
шблачайтца⁶ во сщнныѣ⁷ ризы. копро⁸.
кг. да попѣ мирскїе⁹. за ѣтренїю¹⁰ и бечерню ѡв.
вѣ цркви бѣ ризъ ко ѣдннѣ¹¹ патрѣхнн пою.
и оу прѣтла дѣкїсткѣютъ. и вѣ цркви дѣкїи всегда
ходѣ¹². а дѣтїи¹³ крѣтїтѣ такоже ко ѣдннѣ¹⁴
патрѣхнн. бѣ ризъ и млѣнцѣх оумершїх шпекла-
ють. тако без рїи и свѣбѣ кѣкнїю¹⁵. и молебны,
и панахнды¹⁶ пою. ѡ се достоїно келїи покеск-
добати. и бѣ прѣнїѣ¹⁷. и во стѣх¹⁸ книгѣ до-
колнѣ ѡвыскѣвѣ оуткѣрѣдїтї. чтобы то выло
не на погнѣвѣ дшамѣ¹⁹. и вѣга не прогнѣквѣтї.

¹ Л. изъ оуста. ² А. на нѣ бесчннїе. Л. на и бесчннїе.
³ А. и Л. вїютса и дерѣса. ⁴ А. ссѣа. ⁵ А. и Л. творїтса.
⁶ А. нешблачаюса. Л. нешблачаютса. ⁷ Л. вѣ сщнныа. ⁸ А. и
Л. вѣспрѣ. ⁹ Л. мирскїе. ¹⁰ А. и Л. заѣтренїю. ¹¹ Л. вѣ ѣдннѣ.
¹² А. ходнтѣ. Л. ходнтѣ. ¹³ А. и Л. дѣтїи. ¹⁴ Л. вѣ ѣдннѣ.
¹⁵ А. и Л. и млѣнцѣх оумершїх (Л. оумершїх) тако шпѣ-
вѣ вѣрїи. свѣбѣ (Л. и свѣбѣ) вѣнчаѣ. ¹⁶ А. и Л. панахнды.
¹⁷ А. во прѣнїѣ. ¹⁸ Л. и стѣ. ¹⁹ А. и Л. чтобы то не на
погнѣ дшамѣ.

Ѣ тако бѣстрашнѣ. Ѡ црѣкныхъ пономарѣхъ і Ѡ діакѣхъ¹. въпрѣ². ѡ. да пономари³ ѡ діакѣхъ.
л. ѡб. двоѣже|нцы ѡ троѣженцы въходѣ⁴ волтѣ ѡ кз
сѣнѣ⁵ класнѣтсѣ. ѡ по прѣкломѣхъ мнрѣннѣхъ
двоѣженцоу до ѡрѣчнѣго⁶ крѣмнѣ кз црѣкѣ не
въходити. ѡ троѣженцѣхъ нѣнѣпачѣ запрѣчено. до-
стоитѣ⁷ Ѡ семѣхъ запрѣтити. ѡ оутѣрдити. чтовы
бдохцы⁸ ѡ неженѣты пономари были. ѡ по
рѣсоуженію оучинити⁹. ѡ¹⁰ крѣкѣ глѣкѣ ѡ кра-
ды. въпрѣ¹¹ ѡ. да по грѣкѣхъ слакостѣ ѡ невѣреніи.
ѡ нераднѣи¹² бнѣде к мнрѣхъ¹³. к нынешнѣе врѣмѣ¹⁴
мнрѣцѣмѣхъ хрѣтіанѣ. ѡ к трѣцѣть¹⁵ лѣкѣхъ. ѡ
старѣе глѣкѣхъ крѣнѣ¹⁶. ѡ брѣды ѡ оуѣхъ. ѡ платіе
ѡ ѡдежи¹⁷ ѡ иноуѣкрѣнѣхъ земель носѣ¹⁸. что почемѣ|
ѡб. познати хрѣтіанѣхъ¹⁹. ѡ хрѣтіанѣхъ роукоу прѣ-
крѣстѣмѣцѣ²⁰ не по сѣществѣ²¹ въпрѣ²². ѡ

¹ А. и Л. пономарѣ и діакѣ. ² А. въпрѣ. Л. въпрѣ. ³ А. пономари. ⁴ Л. въходѣ. ⁵ А. ко сѣнѣмѣхъ. ⁶ А. до оуѣрѣчен-
ного. Л. до оуѣрѣченѣго. ⁷ А. и Л. достоитѣ. ⁸ А. и Л.
влохцы. ⁹ А. и Л. ѡ неженѣты пономари не были по раз-
сѣженію оучинити. (Л. оучинитѣ). ¹⁰ А. и Л. ѡ ѡже. ¹¹ А. и
Л. въпрѣ. ¹² А. и Л. нераднѣиѣ. ¹³ А. внѣде мнрѣхъ. ¹⁴ А. и Л.
внынешнѣмѣ врѣмѣна. ¹⁵ А. трѣцѣ. ¹⁶ А. и Л. врсѣбѣ. ¹⁷ А.
ѡдежи. ¹⁸ Л. носѣть. ¹⁹ А. и Л. хрѣтіаннѣхъ. ²⁰ А. и Л. крѣтѣмѣ.
²¹ Л. не по сѣществѣ. ²² А. и Л. въпрѣ.

Крѣтноє¹ знаменіе не по съществу² ѡцъ дѣхов-
ныхъ. Ѡ семъ не радѣ³ и не поуѣчю. и крѣтіане⁴
кленѣтца и лѣнѣца кпрѣ⁵. кз. Кленѣтца⁶
и менѣ вжїи ко лѣвѣ всакимъ клѣткѣмъ. и лѣ-
нѣтца⁷. бѣ ззороу всегдѣ. всакѣ оунокоризнѣмъ.
неподокнымъ скарѣнымъ⁸. копрѣ⁹ кн. і бѣо-
мерскимъ¹⁰ рѣкѣмъ¹¹ не повѣе хрѣтіаномъ, и ко
инокрѣцѣ таково¹² вѣчиніе не творѣтца¹³. како
бѣхъ трѣпѣть¹⁴ ишемоу вѣстрѣнїю. Ѡ непо-
калнїи¹⁵ грѣ и лшїи. кпрѣ¹⁶ кѣ. | да и онѣ¹⁷ л. и г.
тѣшкѣ¹⁸ кнѣ бѣдѣхъ¹⁹ вѣсѣдовѣти довлѣтѣхъ²⁰.
за что гнѣхъ вжїи прихѣ²¹ть на землю сїю.
и всакїе²² казни прѣвенѣго гнѣкѣ вжїи. да ере
не до конѣца прогнѣвѣса гѣ. наказѣтѣхъ²³ мѣтїю.
і ждѣть ишего покалнїа²⁴. и ѡбращенїа ѡ

¹ А. и Л. и крѣтноє. ² .І. не по соушествоу. ³ А. и .І. не
радыть. ⁴ А. крѣтїанѣ. .І. хрѣтіанѣ. ⁵ А. и .І. кленѣтѣмъ и
мѣтѣмъ. испрѣ. ⁶ А. и .І. кленѣтѣмъ. ⁷ А. и .І. лѣнѣтѣмъ. ⁸ А.
и .І. и скарѣнымъ. ⁹ А. и Л. испрѣ. ¹⁰ А. и Л. бѣомерскимъ.
¹¹ А. и Л. иже. ¹² А. и .І. такоє. ¹³ А. и .І. не творѣтѣмъ.
¹⁴ А. и .І. какъ бѣ терпѣть. ¹⁵ .І. ѡ непокалнїи. ¹⁶ А. и .І.
испрѣ. ¹⁷ .І. да и онѣхъ. ¹⁸ А. и Л. тѣшкѣ. ¹⁹ А. и Л.
дѣховнѣ. ²⁰ А. и Л. довлѣтъ. ²¹ А. и Л. приходѣ. ²² .І. вса-
кїа. ²³ А. и .І. наказѣ. ²⁴ А. і ждѣ ишего покалнїа. .І. і
ждѣть ишего покалнїа.

всакъ злох плчѣ ш влѣда амбодѣйнаго. и пре-
амбодѣиства, и содомхства. и неправнѣ судѣи.
и гордостн и злвисти. помыслих прѣмѣи.
что¹ кѣ мнрѣ гѣ потопи. нои единого схвлюде².
не влѣда ли рѣ³. а содомѣ и гоморѣ шгнь поимсть.
шв. злчто единого | лотѣ праведнаго ибѣде. не
отроческаго ли рѣ⁴ влѣда. а иннекѣи грѣ погнве
котораго рѣ⁵ грѣхѣ, и в новомѣ законѣ црѣ
грѣ. за что гѣ преда⁶ иноплеменникомѣ. без-
божнѣ чѣрѣкомѣ. а насѣ члмѣ гѣ ненакѣзѣ
за грѣхѣи ишѣ⁷. ниѣкѣ всѣмѣ злѣмѣ пострадахоумѣ.
ш врагѣмѣ своиѣ. и ш великаго бжѣа наказаннѣ⁸.
какѣ грѣхѣи не иѣзвышѣлѣ⁹ в нѣ. и о семѣхѣ кѣлмн
надобѣ¹⁰ поволаѣти, и поскорѣити¹¹. и ипра-
вити кнны. грѣхѣомнѣ. негливы гѣ¹² мѣть свои
послѣлѣ на грѣшнѣмѣ рѣкѣмѣ своиѣ. плчѣ запрети¹³
л. нѣд. о амбодѣиствѣ¹⁴. и ш зломѣ содомѣскомѣ влѣде
непонокенно оутвержайте сѣе. ш рѣнѣ по-

¹ А. и Л. прѣднѣмѣ почто. ² А. схвлюде. ³ А. и Л. прѣдѣ.
⁴ А. чѣмѣ гѣ не наказѣ грѣхѣи ишѣ. Л. чѣмѣ гѣ не наказѣ
за грѣхѣи ишѣ. ⁵ А. и Л. наказаннѣ. ⁶ А. иезвышѣ. ⁷ А. на-
добѣ. Л. надобѣ. ⁸ А. и Л. поскорѣити. ⁹ А. и Л. негли гѣ.
¹⁰ А. и Л. запретити. ¹¹ А. и Л. ш амбодѣиствѣ и прѣлю-
воиствѣ (Л. и прѣлювоидѣиствѣ).

пѣ во прѣ¹ л. Рѣныѣ попы. по придѣлома ѿ
по соворны² црквиамъ рѣгоу³ емаю. хлѣбъ
годовѣ ѿ денги ѿ пшеницю на проскуры. ѿ
воскъ на свечи. а придѣльныѣ попы свечи ѿ свечи
придѣпы. ѿ лисачныѣ данкѣ оныѣ емаю⁴ ѿ мо-
левныѣ денги. ѿ понахидныѣ ѿ праздничныѣ ѿзъ
кзны⁵. ѿ кутью на панахиды. ѿ канонъ⁶ ѿ
свечи ѿ проскуры. за зворѣ ѿ столы. ѿ праздни-
чныѣ. ѿ заупокойныѣ. а токо оу своѣго храма⁷
на прѣни | ѿвѣтнѣ ѿтпоѣтъ⁸ ѿдиноваго дома⁹. ѿв.
а ни въ работѣ заупокой, ни къ недѣлю за зрѣкѣ.
ни блѣни праздники. ни великия стѣмъ ни
заупокой по родѣтелѣ ѿвѣднѣ не поѣтъ. ни
понахѣ ни молевнокъ. ни зауптрени¹⁰. ни часокъ.
ни вечерни ничево не поѣтъ. къ своѣхъ при-
дѣлѣ¹¹. ѿ томъ разоудити колѣ та рѣга ѿ
мѣтныа¹² къ ползѣ. ѿ прѣнихъ кременъ такъ са-
творитъ. Давнынешнѣи¹³ лѣта веремѣнники¹⁴

¹ А. и Л. испрѣ. ² Л. свѣрны. ³ А. рѣги. ⁴ А. и Л. ѿ
лѣсачныа. да оныѣ емають (Л. емаю). ⁵ А. и Л. ѿскѣны.
⁶ А. и Л. на понахиды ѿ канонѣ. ⁷ А. и Л. храмѣ. ⁸ Л. ѿпость.
⁹ А. и Л. ѿдиноваго. ¹⁰ А. и Л. ни зауптрени. ¹¹ А. и Л.
предѣлѣ. ¹² А. мѣтныа. ¹³ А. нынешныа. Л. нынѣшныа. ¹⁴ А.
времѣнники.

причли. кх зворомх своѣ¹ поповх. и рѣгю и
л. иѣ. мѣтнн. и нѣн² казны. | оустройли чтѣ ѡ томх
оучинниги. Ѹ рѣнѣ црѣквех³ и ѡ монасты-
рѣ. боѣро⁴. лл. Ѹцѣ⁵ мой кнѣзь великѣи⁶
владѣѣ пѣлнобичь всеѣ рѣсѣи⁷. вѣзднлх по чю⁸-
творнѣи мѣстгомх молитѣи. и дѣвллх по мно-
гимх монастырелх. по вѣгатымх. и по оубо-
гимх⁹ мнлогыниѣ в приказх. хлѣк и соль и
денги. и воскх на скечи. и мѣ на коуѣ⁹ и пше-
ницѣ на просѣры. и после тѣ. мѣгюшкѣ не
сполнѣ в приказх дѣвлл¹⁰. и после мѣтѣшкѣ
до моѣго возраста. многѣ¹¹ монастыри гра-
ѡв. мочы поимллн. бо всеа годы | и мѣтн мѣты-
нѣ¹², вх прѣ в рѣгю. а иныѣ монастыри и
црѣкы многѣ прихѣнныѣ вх новѣк. в тѣ времена
грамоты поимллн. рѣгю и мѣтн и казны¹³. а
оу тѣ монастыренѣ села вѣсть, и иныѣ доходы.
а оу прихѣннѣ црѣкѣ се прихѣ оулицѣ а оу иныхх

¹ А. ксѣборѣ своѣ. ² А. и Л. изнашѣ. ³ А. и Л. црѣкѣ.
⁴ А. и Л. вѣсрѣ. ⁵ А. Оцѣ. ⁶ Л. велики. ⁷ А. всеѣ рѣусѣ.
⁸ А. и Л. по мнѡгы (Л. мнѡгыма) мѣтырѣ богаты и оубогѣ
(Л. оубогѣ). ⁹ А. и Л. коуѣю. ¹⁰ А. и Л. не сполнѣ вприка
дѣвлл. ¹¹ Л. ввозраста мнѡгыс. ¹² А. мѣтннѣ. Л. мѣтннѣю.
¹³ А. и Л. вказны.

села естъ. да ѿгороды. и сады и поѣвъ¹. и
иные пошанны и лѣвки поземные. да и мою
рѣгоу въ тѣ времена. оустройли севѣ. и сканы.
и ѿ томъ какъ бѣре² выти. а оубоги мо-
настырей не прихонѣ³ цркви. достойтъ⁴
оустройти, по | расоуженію. вопро⁵. лѣ. и а. нѣ.
хртіане⁶ давлениу и дають⁷. Продають⁸
въ торгоу по всѣмъ городомъ⁹. и по всѣмъ
землямъ моего гдѣства⁹. всакіе пѣтицы и зайцы
давлениоу а не поколото живо. и крокъ не
точена. и о селѣ въ заповѣдѣ бжїи келми
возбранѣтъ хртіаномъ. давлениа ести до-
стойтъ¹⁰ законобложеніе разсудно оутвердити,
чтовы хртіанскіе дшїе¹¹ давлениоу не осквер-
нали¹². вопро¹³. лѣ. о бѣ на вечернѣ стѣмъ¹⁴
славы не пою, и на зауренѣ славо-
слобїа. Коимъ¹⁵ рѣ¹⁵ вины в наше цртке | на шв.
москвѣ. и во всѣхъ¹⁶ московскїхъ придѣлѣ, в со-

¹ А. и Л. и пожни. ² А. и Л. и не прихонѣ. ³ А. и Л. достойтъ. ⁴ А. и Л. испрѣ. ⁵ А. Иже кртіане. ⁶ А. и а. лѣ. ⁷ А. и Л. Продаю. ⁸ А. и Л. градѣ. ⁹ А. гдѣства моего. Л. моего гдѣства. ¹⁰ А. и Л. достойтъ о се. ¹¹ А. и Л. дшїи. ¹² А. не ѿсквернилась. ¹³ А. и Л. испрѣ. ¹⁴ Л. стѣмъ. ¹⁵ А. Коимъ. ¹⁶ А. и Л. на москвѣ во всѣ (Л. и всѣ).

воинѣмъ цркви¹ и въ прихонѣмъ кромѣ монасты-
рей. по възкрѣсенскій² вечернѣ. и по празничнѣмъ,
и великимъ стѣмъ егда выхѣтъ. стѣмъ³
славы не пою говорѣ⁴ и на злѣтренн в нѣмъ
и к празники⁵. славословіа не поюже. яко
к прочія к простыа⁶ дни рѣчи⁷ говорятъ⁷. и
ко ѹстакѣ назнаменовано⁸. нарочитѣмъ стѣмъ
славословіе великое. что емоу⁹ почѣтъ. ко-
прѣ¹⁰ лѣ о и на лѣрѣгѣа. оца и сѣа не пою.
да на бжтвеной литѣргіи шѣа и сѣа и стѣго
а. нз. дѣа стѣюю | трѣцѣ. единосущнѣю. и нераздѣлнѣю¹¹
всегда не пою¹² рѣчи¹³ говорятъ¹³. к нашемъ¹⁴
црѣтѣ. какъ есмѣ¹⁵ былъ в ноегородѣ к ве-
ликомъ, и ко искомѣ¹⁶. ко стѣки софен. пре-
лрѣсти кѣи. и оу живоначальныа¹⁷ трѣцы. и ко
вск¹⁸ стѣмъ бжтѣицѣ цркви по воскресныхъ днѣмъ.
и по гдѣскимъ празникомъ. и нарочитыхъ

¹ А. и Л. цркви. ² А. по воскреснѣмъ. Л. по възкрѣснѣмъ. ³ Л.
стѣа ⁴ А. и Л. не поютъ рѣчию говорятъ (Л. говорятъ).
⁵ А. празники. Л. прадники. ⁶ А. и Л. яко и въ прочимъ про-
стыи (Л. к простыѣ). ⁷ А. говорѣа. ⁸ А. знаменовано. Л. назна-
меновано. ⁹ А. и Л. то емоу. ¹⁰ А. и Л. въспрѣ. ¹¹ А. едино-
сущную и нераздѣльнѣю. ¹² Л. не поють. ¹³ А. говорить.
¹⁴ А. и Л. и въ нашемъ же. ¹⁵ А. и Л. есмѣ. ¹⁶ А. ко
псковѣ. Л. въ искоу. ¹⁷ А. и Л. живоначалной. ¹⁸ Л. въ всѣхъ.

сѣѣ. на вѣрни когда выхѡ¹. сѣѣмъ славы
пойтъ². и словословіе пойтъ³ на заутрени.
ѣ воскреснымъ⁴ дни. и въ праздни⁵ когда.
ко уставе⁶ молвлено⁷ словословіе великое. а
въ простыѣ дни говорятъ. | а шѣца и сна и шв.
сѣго дѣа на бжественной литургии⁸ по вса дни
пой. и ш селз како здѣк се достойтъ быти⁹.
и въ совърне¹⁰ оуложите. Ѡ животворя-
щемъ крѣте. въпрѡ¹¹. лѣ. да ѡ животворя-
щемъ крѣте гни. на цркви вхдружаютъ¹² и на-
знаменокати. како достойтъ. и лѣпо емоу
вездѣ бы¹³. Ѡ Іже не вноенти ко олтарь¹⁴
иственнаго и питіа¹⁵. въпрѡ¹⁶. лѣ. въ сѣѣ¹⁷
бжій цркви. ш жертвенники¹⁸ и ѡ кутеинникѣ.
приносѣмъ вѣоликы. къ сѣѣ¹⁹ бжіймъ црквиамъ.
ладанъ и фильанъ²⁰ и свеци и проскъры²¹.

¹ А. когда выхѡ на исчерни. ² А. поютъ. ³ А. и Л. поютъ
же. ⁴ Л. воскреснымъ. ⁵ А. и Л. в праздни⁵. ⁶ Л. въ уставе.
⁷ А. и Л. молвлено. ⁸ А. и Л. литургии. ⁹ А. и Л. и ѡ селз
како достойтъ здѣсе быти. ¹⁰ Л. свѣрне. ¹¹ А. и Л. въпрѡ.
¹² А. подружаютъ. ¹³ А. и Л. како достойтъ и лѣпо емоу быти
вездѣ. ¹⁴ Л. въ олтарь. ¹⁵ А. и Л. пивнстейнаго (Л. пивн-
ственнаго) питіа. ¹⁶ А. и Л. въпрѡ. ¹⁷ А. Во сѣѣ ¹⁸ А. и Л.
жертвенникѣ. ¹⁹ А. ко сѣѣ. ²⁰ А. фильанъ. ²¹ А. и Л. прос-
куры.

А. ѿз. во стѣн¹ жерѣвеникѣ. | ѿ во стѣнѣ шатарѣ. вно-
 сѣца² по оустакѣ. тѣмъжѣ³ хрѣтіанѣ приносѣ
 кѣтъѣ. ѿ канонѣ. ѿ за зрѣвѣ⁴ и за оупокоѣ.
 ѿ на великѣ днѣ пасхѣу сырѣ ѿ ѿнца⁵. ѿ равн
 печены. ѿ во ѿныѣ⁶ днѣ колѣчи ѿ пироги. ѿ
 ванны. ѿ коровѣи. ѿ всакиѣ ѿвоци. ѿ⁷ вноке-
 городѣ ѿ во ѿсковѣ⁸. на то оустроѣнѣ⁹ кнѣ-
 тѣвникѣ, во всакоѣ¹⁰ цркви¹¹. заѣ¹² оубо вса
 потребнѣиѣ вносаѣтъ¹³ ѿ жерѣвеникѣ. ѿ во
 стѣнѣ¹⁴ шатѣ. ѿ правнѣиѣ стѣхѣ ѿ лѣпѣ ѿ стѣ¹⁵
 ѿцѣ¹⁴ ѿ семѣу запрециѣ. ѿ вхперѣ како томоу¹⁶
 достоѣиѣ вѣ. вхпрѣ¹⁶. ѿз. ѿ ѿноцы ѿ ѿно-
 шѣ. кини | во ѿдинѣ монастырѣ живѣ. в на-
 шемѣ црѣвѣ на москѣѣ ѿ во всѣх¹⁷ городѣ
 монастыри ѿсоѣнѣиѣ. живѣ кнѣ ѿгоумѣ да чернѣца
 двѣ ѿли три. ѿ гдѣ како са лѣчило. да тоуѣтѣ
 в монастыри¹⁸ мирѣи¹⁹ зженѣи ѿдѣтъли

¹ А. то во стѣнѣ. Л. то въ стѣнѣ. ² А. и Л. вноситеся.
³ А. и Л. тѣ же. ⁴ А. и Л. канонѣ за здравіе. ⁵ А. сырѣ ѿнца.
⁶ А. во ѿныѣ. Л. въ ѿныѣ — безъ ѿ. ⁷ ѿ — въ А. и Л. вѣтъ.
⁸ А. во ѿсковѣ. Л. въ ѿсковѣ. ⁹ А. и Л. на то оустроѣнѣиѣ.
¹⁰ Л. въ всакоѣ. ¹¹ А. и Л. цркви. ¹² А. и Л. вноситеъ. ¹³ Л.
 въ стѣнѣ. ¹⁴ А. ѿцѣ. ¹⁵ А. и Л. семѣу. ¹⁶ А. и Л. вхпрѣ. ¹⁷ Л.
 въ всѣхѣ. ¹⁸ А. и Л. да тоуѣ же (тоуѣтѣ) ѿ лѣтырѣ. ¹⁹ А.
 мирѣиѣ.

живоу¹ а в которомъ монастыри¹ живоу чер-
ницы², ино в то монастырѣ тако живоу ми-
ране³. и холостые и женами. пригоже ли тому
тако быти⁴. а выно монастыри⁵ черницы⁶. и
черницы живоу. а оубоги⁷ черницы⁸ и черници.
по миру скитаются. тѣмъ нѣгда⁹ покою | А. И. А.
нѣтъ. ни в которомъ монастыре¹⁰ не приимюу.
а попы и дѣяконы и дѣяки. и пономари¹¹. з же-
нами тѣмъ счерницами и счерницами. вмѣсте¹²
живоу. по правилу стѣхъ шцѣ¹³ како томъ достои
быти. таковы на стѣмъ¹⁴ соборе¹⁵ оуложити
во веки¹⁶ не подвижноу. і о сѣ дозде црвы
вопросы¹⁷. и о тѣхъ о всѣхъ. цркнъ вопросе¹⁸ со-
борно¹⁸ штевѣтъ. нѣкогда вниде въ слухи¹⁹.
бгвѣнчанинаго. и хртоливицаго црѣ и гдрѣ²⁰

¹ А. и Л. митыре. ² А. черницы. Л. черницы. ³ А. ми-
рана. ⁴ А. пригоже такъ быти. Л. пригоже ли то такъ
быти. ⁵ А. митыре. ⁶ А. черници. Л. черницы. ⁷ А. и Л.
оубога. ⁸ А. черницы. ⁹ А. и Л. нигдѣ. ¹⁰ Л. монастыри. ¹¹ А.
и Л. пономари. ¹² А. тоуто же счерницами в митыре вмѣсте.
Л. тоутѣ счерницами в монастыре вмѣсте. ¹³ А. шцѣ. ¹⁴ А. и Л.
какъ достоятъ томъ быти. тако во на стѣ. ¹⁵ Л. съворе.
¹⁶ А. во вѣки. Л. въ вѣки. ¹⁷ А. вопросы. Л. въпросы.
¹⁸ Л. въпросѣхъ съворной. ¹⁹ А. въ слухи. ²⁰ А. и Л.
црѣ гдрѣ.

ВЕЛИКОГО КНЯЗЯ ИВАНА ВАСИЛЬЕВИЧА ВСЕА¹ РЪСІИ
САМОДЪРЖЦА. ЧТО ПО МНОГИИ СТЫМЪ ВЪИИМЪ
ШЕ. ЦРКВАМЪ² | ЗВОНАТЪ И ПОИ НЕ ВО ВРЕМА³. КРОМЪ
ВЪЕШТВЕНАГО ОУСТАВА И МНОГИЕ ЧИНЫ ЦРКОВНЫЕ⁴
НЕ СПОЛНА СЪВЪРШАЮТЦА⁵. ПО СЦІИНЫ ВЪИТВЕННЫ
ПРАВИЛѢ⁶. И НЕ ПО ОУСТАВЪ. ОНЪЖЕ ВГОЛИБЕННЫ
ЦРЬ Ш ТОМЪ ТАКОВА СЛЫША⁷. НЕ ПРОСТѢ ВМѢНИ,
НО РАЗЖЕСА⁸ ДУХОМЪ СТЫМЪ, ВЪСКОРЪ⁹ ПОВЕЛѢ.
И СПИСАТИ Ш ТѢ МНОГОРАЗЛИЧНЫ¹⁰ ЦРКОВНЫ ЧИНѢ,
КОТОРЫЕ НЕ ПО ОУСТАВЪ, И НЕ СПОЛНА ПО СЦІИНЫ
ПРАВИЛОМЪ СЪВЪРШАЮТЦА¹¹ И ВДЪСТЪ НА СОВОРЪ,
А. Ш. ШЦЪ СВѢТЪ МАКАРІЮ¹² МИТРОПОЛИТУ ВСЕА¹³ РЪСІИ.
И ПОВЕЛѢ ЕМОУ Ш ВСѢ О ТѢХЪ | ЦРКОВНЫ ЧИНѢ.
РАСОУДНЫ ОУКАЗЪ¹⁴ ОУЧИНИТИ. ПО ВЪИТВЕНОМУ
УСТАВЪ. И ПО СЦІИНЫ ПРАВИЛОМЪ. ШНЪ¹⁵ СЪВОРЪНЕ¹⁵
ПРИИМЪ. Ш ВЛГОУЧИВАГО ЦРЯ СЪ ВСАЦЕМЪ¹⁶
ДУХОВНЫ ПОРАДОВАНИЕМЪ. ЛИБОВНѢ ПРОЧИТАЮТЪ¹⁷.
И Ш ВСѢ О ТѢХЪ МНОГОРАЗЛИЧНЫ ЦРКОВНЫ

¹ А. всеа. ² А. и Л. стымъ црква. ³ Л. не въ время. ⁴ А. и Л. црковны чины. ⁵ А. совершаются. Л. свершаются. ⁶ А. и Л. по сценны правилѢ. ⁷ А. слышавъ. Л. слышавъ. ⁸ А. и Л. разжесса. ⁹ А. въскорѢ. ¹⁰ А. и Л. ш тѢ о многообразлиный (Л. о многообразлиным). ¹¹ А. совершаются. ¹² Л. макарию. ¹³ А. всеа. ¹⁴ А. и Л. и указъ. ¹⁵ А. соверше. ¹⁶ А. со всаце. ¹⁷ А. и Л. прочитають.

чинѣ разсудныхъ. и възра вѣтвенна¹ прѣвила.
да ѿ все² ѿ томъ ѿ стѣмъ³ дѣѣ. соборнѣ⁴
уложили. шнѣѣ и вперѣ въ црѣтвующемъ⁵
градѣѣ москвѣѣ. и по всемъ градомъ и по всеи
земли. російскаго црѣтвіа⁶. по всемъ стѣмъ
црѣквмъ звонити. и бже|ствена⁷ литургіа⁸ ѿв.
сбѣжити. и прочее црѣковное пѣніе прѣвити
споина. и почину⁹ ѿ всемъ по преданію стѣхъ
лпѣхъ. и стѣхъ ѿць¹⁰ по бже|ственомъ оуставѣ.
и по шнннмъ прѣвиламъ. ничтѣ прѣтвораице.
И того ра¹¹ црѣковнаго чинѣ¹² на большее оутквер-
женіе. по совѣтѣ¹³ и по повелѣнію. и срѣчнмъ
желаніемъ ѿ стѣмъ дѣѣ възлюбленнаго¹⁴ снѣ стѣмъ
црѣккѣ. и нашего смиренія влговѣрнаго, и хрѣто-
любиваго. и вѣовѣчаннаго. црѣ и гдѣра¹⁵ вели-
кого кнѣзѣ ивана васильевича всеи рѣсїи. | сѣмо- л. ѿ
дѣѣца. и съ иже¹⁶ ѿ стѣмъ дѣѣ. сѣ своими дѣѣтми.
съ архіепѣпѣ¹⁷. и съ епѣпѣ¹⁸. рускіа митро-

¹ А. и Л. въ бже|ствена. ² А. ѿ тѣ стѣмъ. ³ А. соборне.
Л. свѣорне. ⁴ А. во црѣтвующе. ⁵ А. и Л. црѣтва. ⁶ А. и Л.
вѣтвсїна (Л. вѣтвенна) литургіа. ⁷ А. и Л. спѣна почину.
⁸ А. ѿць. ⁹ А. чина. ¹⁰ Л. по свѣтѣу. ¹¹ А. возлю вленнаго.
¹² А. и Л. црѣ гдѣра. ¹³ А. и Л. и съ ѣ. ¹⁴ А. со архіепѣпѣ.
¹⁵ А. и Л. і епѣпѣ.

полїа. і самокышнимъ тѣ. Олѣѣдосїѣ. архіепі-
помъ великого новгорода, и пскова¹. Да син-
каидромъ² архіепіпомъ ростовскимъ и ирослав-
скимъ³. Да стріфономъ⁴ епіпомъ соудальскимъ⁵ и
торвскимъ. Да згвріємъ⁶ епіпомъ смоленскимъ и
вранскимъ. Да склїіаіномъ епіпомъ разанскимъ⁷
и мврѣскимъ. Да со аіккііємъ⁸ епіпомъ твєрь-
скимъ⁹ и кашинскимъ¹⁰. Да сдєѣсїємъ епіпомъ
шб. коломенскимъ¹¹ и кошнскимъ. | Да ісавою епіпомъ
сарскимъ и подонскимъ¹². Да скипрїаномъ¹³ епі-
помъ пермскимъ¹⁴ и вологодцкимъ. И со архімані-
дриты¹⁵ и игумены. и со всѣмъ¹⁶ сїіннымъ сово-
ромъ¹⁷ по дїаннѣ¹⁸ намъ ш бїга власти. и цркимъ
совѣтѣ¹⁹ сзворнѣ²⁰ повелѣхомъ. того рїа чинѣ
црковнаго. и вреженїа ради сїіенническаго²¹.

¹ А. пскова. ² А. и Л. и здѣсь и далѣе да — пѣть, —
ишется: синкаидро... стріфаномъ... ³ А. ростовский и
ирославский. ⁴ А. трифаномъ. ⁵ А. соудальский. Л. соу-
зальскимъ. ⁶ А. гевурьемъ. Л. гевурьемъ. ⁷ А. разанскимъ. Л.
разанскимъ. ⁸ Л. свїакиємъ. ⁹ А. стверскимъ. Л. твєр-
скимъ. ¹⁰ А. кашинскимъ. ¹¹ А. и Л. коломенский. ¹² А. и Л.
сарскимъ и подонский. ¹³ А. и Л. и скипрїаномъ. ¹⁴ А.
пермский. Л. пермский. ¹⁵ А. и со архіманрнты. Л. и сз
архіманрнты. ¹⁶ Л. сз всѣмъ. ¹⁷ Л. сзворнѣ. ¹⁸ А. и Л. по
данной. ¹⁹ Л. свѣтѣ. ²⁰ А. сзворнѣ. ²¹ Л. сїіенническаго.

и всѣ ради православны¹ хрѣтіанх². но и пачѣ шве-
регаючи сана. и величества црѣтва³ и стѣльства. и
смиреныи своихъ дшѣ пастырскій⁴. да ничто во
стѣ⁵ црква кромѣ стѣ⁶ правилъ и вѣштвеніи⁶
схтбо | раѣтса⁷ и презрѣно вѣдствѣ⁸ нашіи нера- л. ѡв.
дѣкніемъ. и того рѣ⁸ црковнаго чина. вхцрѣткѣю-
циемъ⁹ градѣ москкѣ. и по всемъ градомъ рос-
сійскаго црѣтвіа рѣскіа митрополіа покаячхомъ.
и зкрати протопоповъ¹⁰ о коемъже граде. по
цркъскому повелѣніи. и повѣлословеніи стѣльскому.
сѣнковъ и скѣсныи доврѣхъ. и житіемъ непороч-
ныхъ. вх¹¹ црѣткѣюциеже оубо градѣ москкѣ.
достойтъ¹² выти ели старостамъ поповскій¹³.
и ели соборомъ¹⁴ по оуложеніи цркъмъ. да
книмъ и зкрати десѣцкѣ¹⁵ | доврѣ же сѣнни- ѡв.
ковъ и скоусныхъ. и житіемъ непорѣннѣ¹⁶. Таіже
и по всемъ градомъ оустакити старосты

¹ А. и всѣ православныи. ² А. и Л. хрѣтіанх. ³ Л. велич-
ства црѣства. ⁴ Л. пастырскій. ⁵ Л. вх стѣ. ⁶ А. и Л. кромѣ
свѣнныи и вѣштвенныи правилъ. ⁷ А. сотвораетса. Л. сѣ-
творѣца. ⁸ А. и Л. ии презрѣно вѣдствѣ. ⁹ А. во црѣтѣю-
циемъ. ¹⁰ А. и Л. повелѣхѣ протопопѣ изкрати. ¹¹ А. во.
¹² А. и Л. достойтъ. ¹³ Л. поповскій. ¹⁴ Л. свборѣ. ¹⁵ А. и Л.
десѣцкѣ. ¹⁶ А. и Л. искоусныи житіемъ непорочныи.

сѣнники и десѣцки¹, гдѣ сколко² пригожи.
ѣ которѣ граде³. а по сеомъ и по погостомъ.
и по волостемъ по всеи земли. оуставити
оу поповъ десѣцки⁴ сѣнники⁵. и тѣмъ сѣнко
сторостамъ⁶ и сѣнкомъ десѣцкимъ⁷ въ црѣт-
вѣициемъ граде москвѣ. и по всѣмъ градомъ
російскѣ црѣткѣ, ѣ митрополїи. и во архїепископѣ⁸.
и въ епископѣ. кїиже въ свои¹⁰ придалѣ до-
а. ѡг. зирати по вса дни. по всѣмъ стѣмъ вїиимъ
цркви сѣнковъ¹¹ и діаконѣхъ чтовъ оуни было
по всемъ стѣмъ црквиамъ. вѣтвеное прѣкло цр-
ковное. и звонъ по зѣставѣ и по преданїю. вели-
каго ншего прѣкославїа. ѡ всемъ по сѣннымъ пра-
виламъ. и по црѣскому¹² уставѣ спола. чинно
и нематѣно¹³. и чтовъ сѣнцы и діаконъ¹⁴
во стѣмъ¹⁵ вїиихъ цркви всегда великимъ тша-
нїемъ прѣстоанїю¹⁶ имѣли. къ гоу вѣу и пре-
чистой вїцы. и нѣннымъ силамъ, и всѣмъ стѣмъ.

¹ А. десѣцки. Л. десѣцкыє. ² А. и Л. волю. ³ А. и Л. городъ. ⁴ А. и Л. десѣцкиє. ⁵ Л. сѣенники. ⁶ сѣнко ста-
ростамъ — въ Л. пропущено. ⁷ А. и Л. десѣцкимъ. ⁸ А.
во архїепископѣ. Л. вархїепископѣхъ. ⁹ А. во. ¹⁰ А. вїиждо и
во свои. ¹¹ Л. сѣенникѣхъ. ¹² А. и Л. црѣковному. ¹³ А.
и Л. чинно нематѣно. ¹⁴ А. и Л. діакони. ¹⁵ Л. въ стѣмъ.
¹⁶ А. прѣстоанїа.

прилѣно. и съ¹ вѣгогокеніе и скелкиныхъ вздер-
жаніе². | во всѣ дни заутрени, и воскресныя³ и ѿв.
празничныя⁴, и днѣкныя, пѣли бы по уставу.
и бжткеныя книги⁵ почитали. ѿвѣіе толковое.
и златоустя. и житія⁶ стыхъ и прило⁷. и прочія⁷
стыя⁸ дшеполезныя книги⁹. на побчненіе. и на
проскѣщеніе и на истинное покланіе¹⁰. и на
добрыя¹¹ дѣла. и¹² всемъ правослакимъ хртїа-
но въ дшепнѣю¹³ ползоч. и шпѣккз заутренню.
со всакн¹⁴ вѣгочестїемъ¹⁵. и со страхомъ¹⁶ вжїимъ.
да после заутрени¹⁷. или прѣ ѿвѣдненіи¹⁸ пѣли бы
молекны. ѿ многошлѣтнемъ¹⁹ зрѣкїи. и сп- л. ѿа
сенїи вѣгорѣнаго. и хртїолмвїкаго. и вѣговѣн-
чїнаго. црѣ и гдѣа²⁰ великого кнѣза и вана
васильевича всея рѣсїи самодрѣжца. и ѿ его
вѣговѣрной и хртїолмвїкой црїцы²¹ великой кнѣге
анастасїи²². чтовы имъ гдѣ вѣа ѿумножилъ

¹ А. со. ² А. воздержанїемъ. Л. въздржанїемъ. ³ Л. вкскр-
нымъ. ⁴ А. и Л. праднїчнымъ. ⁵ А. книги. ⁶ А. и Л. и житїе.
⁷ А. и Л. прологъ и прочаа. ⁸ А. стыхъ. ⁹ Л. книги. ¹⁰ Л.
покаанїе. ¹¹ А. и Л. добрыя. ¹² А. и Л. и — иѣтъ. ¹³ А. и
вдшепнѣю. ¹⁴ Л. съ всакнмъ. ¹⁵ А. и Л. вѣгочинїе. ¹⁶ Л. съ
страхомъ. ¹⁷ А. по затренїи. Л. по заутренїи. ¹⁸ А. прѣ ѿвѣд-
нїю. ¹⁹ А. и Л. ѿ многолѣтнѣю. ²⁰ А. и Л. црѣ гдѣа. ²¹ А.
и Л. црїца. ²² А. и Л. анастасїи.

лѣтъ живота ѿ. ѿ дарованъ въ ѿмъ сѣмъ ѿ на-
сѣдники¹ црѣтвѣ² ѿ. и возвысанъ³ въ гѣ вгѣ
црѣскѣю⁴ десницею еѣго. надо всѣми еѣго недруги
ѿ враги⁵. ѿ ѿустроилъ въ црѣтко еѣго мирно. ѿ
ѿвѣчно въ ро ѿ ро ѿ на вѣки. такъ же въ мѣли вѣа
ѿв. ѿ ѿ вратѣ еѣго | влѣговѣрнома кнѣзе георгѣи ѿ кнѣ-
гине⁶ еѣго. ѿ ѿ всѣхъ влѣговѣрнѣхъ кнѣзѣ ѿ коларѣ. ѿ
ѿ посовленіи⁷. ѿ ѿ ѿукрепленіи. хрѣтолюбиваго црѣа
конистка⁸ ѿ ѿ влѣгопрекыкленіи. ѿ ѿ ѿустроеніи
земско⁹. ѿ ѿ тишины¹⁰. ѿ ѿ зрѣвѣи ѿ ѿ спсѣніи.
ѿ¹¹ всего православнаго хрѣтілѣства¹² такъ же въ
по вса дѣи пѣли часъ ѿ ѿ вѣдѣни служѣн. какъ
галъ гдѣк влѣбѣтно. ѿ мѣно. ѿ звонили¹³ ѿ подовно
ѿ³ время по црѣковномъ ѿустанѣи. ѿуказъ ѿ зконъ
ѿ ѿ црѣковно¹⁴ пѣніи. по ѿстанѣи ѿ по сѣн-
а. ѿѣ. ѿѣ правиломъ ничтѣ претворѣнще. | Подо-
вѣ вѣдати. ѿ ѿ сѣгѣн вѣжѣи словѣ. ѿко в сѣ-
вотъ ѿѣво вначалѣк¹⁵. д. часа¹⁶ должно еѣсть

¹ Л. насѣдники. ² А. црѣтвѣ. ³ Л. возвысѣи. ⁴ А. ѿ Л.
црѣвою. ⁵ А. недруги ѿ враги. ⁶ А. ѿ Л. ѿ кнѣгине. ⁷ Л.
ѿ ѿ посовленіи. ⁸ А. войнства. ⁹ А. земско. ¹⁰ А. ѿ Л.
тишине. ¹¹ А. ѿ Л. ѿ — пѣтъ. ¹² А. хрѣтіанства. ¹³ А.
ѿ Л. ѿ звонили въ. ¹⁴ А. ѿ Л. црѣковно. ¹⁵ А. всоувотъ вна-
чалѣ. ¹⁶ А. ѿ Л. четвертаго часа.

зконити и начинати. Еко да стане трапеза¹
 вначалѣ. ѿ. го часа². к наю же вначалѣ трейго
 часа. должно естъ законити. и начинати. Еко
 да становеть³ трапеза. вначалѣ четкертго часа⁴.
 тако⁵ подовлетъ вывати. въ гдѣскіа белнкіа
 праздники. рекше въ хвѣ и въ вгородчныи. и предо-
 течевы⁶. и швоѣ верховныхъ⁷ аплах Петра и
 Павла. си оубо кси⁸ крѣпно. Еко к днѣ⁹ не-
 дѣлныи, должно е творити¹⁰ вначалѣ. г. го¹¹.
 часа. | въ сремай¹² праздники. к началѣ. ѿ. го¹³. шв.
 часа, Еко да стане трапеза¹⁴ к началѣ. ѿ¹⁵. часа.
 малыи праздники равни прочимъ. вседнекии вна-
 чалѣ ѿ. го¹⁶ часа. и шдлетса во свое¹⁷ кремль. тра-
 пезѣ подовле стоити во время своѣ¹⁸. на кийжо
 днѣ. или постенъ днѣ ѿ. или простъ¹⁹ шходити
 швѣ. Еко койждо по скончаніи стыл²⁰ слувъ.
 и во время²¹ трапезы пакн звирати. сеиоу

¹ А. трапеза. ² А. и Л. пятаго часа. ³ А. станѣ. ⁴ А. часа.
⁵ А. также. Л. такъ. ⁶ А. и Л. рекше вгородчныи и хвѣ и
 вртчевы. ⁷ Л. врѣшвыи. ⁸ А. и Л. всѣхъ. ⁹ А. и Л. яко
 и въ днѣ. ¹⁰ А. и Л. служба творити. ¹¹ А. и Л. третѣго.
¹² всремайже. ¹³ А. и Л. пятаго. ¹⁴ А. трапеза ¹⁵ А. и Л.
 шестаго. ¹⁶ А. и Л. пятаго. ¹⁷ Л. въ свое. ¹⁸ А. своѣ време.
 Л. въ своѣ время. ¹⁹ А. и просто. Л. и простъ. ²⁰ Л. стыл.
²¹ Л. и въ время.

должно е вѣсти. егда хотатъ¹ исти въ д².
 чѣхъ. или вечерх³. сице же оубо подобаетъ⁴
 а. ѿз. творити. и ѿ мала. м. ца⁵ | о стѣхъ слоубе
 и ѿ пици⁶. кромѣ оубо икѣ⁷ великѣ. м. цы⁸.
 великѣ оубо. м. ца⁹. инх оуставъ имать, яко
 всюдѣ законно¹⁰ творитца¹¹. и се¹² расуженіе стѣхъ
 слоубы. оучилн есми¹³. шко оубо ш оуставъ¹⁴
 стѣдѣйскаго¹⁵. шкъ стѣхъ горы. шкъ чамш ѿ
 постѣ стѣхъ лѣхъ зъеще¹⁶ яко илѣчнхѣмъ. и
 зрѣи илмъ¹⁶ лѣчѣе видѣи сматраетъ. егда лу-
 чнѣца¹⁷ влѣчѣншмъ црѣи изыти. сконх¹⁸
 хрѣголивнѣи воинствомъ¹⁹ на земскѣ дѣла
 за стѣхъ црѣи. и за прѣкослѣннѣи хрѣтѣльскѣи
 шб. вѣрѣ прѣтнхъ | своѣи недрѣгобхъ. и тогда црѣи
 законхъ. ѿ вѣтченомъ и ѿ црѣковнѣо прѣвнѣхъ
 не полглетса по рекшѣмъ. могѣи вѣкѣстити
 да вѣкѣститъ. и по вѣтченомъ лѣхъ по нужи.

¹ А. хотать. ² А. и Л. всматрѣти. ³ А. и Л. вечера. ⁴ А.
 сице подобаетъ оубо. ⁵ А. и Л. творити в малыхъ четыре-
 десатница. ⁶ А. ници. Л. ниши. ⁷ А. и Л. кромѣ авѣ оубо.
⁸ и ⁹ А. и Л. четыредесатница. ¹⁰ А. и Л. законъ. ¹¹ А.
 творитса. ¹² А. и Л. Сіе же. ¹³ А. и Л. оучилн есмы.
¹⁴ А. оубо оубо оуставъ. ¹⁵ А. и Л. стѣдѣйскаго. ¹⁶ А. илѣчи-
 хѣмъ илмъ. ¹⁷ А. и Л. и егда луचितса. ¹⁸ А. сконхъ.
¹⁹ А. и Л. воинствѣи.

и законъ предложениѣ выблещъ. и ѿ томъ подо-
блещъ архіерѣѡмъ іерѣѡмъ и всѣмъ црѣннымъ со-
боромъ¹. за влгочѣваго црѣ и за все ѣго
хрѣтолюбное воинство². всенѣнаго вѣа мо-
лннн. да не влени³ ѣмоу гѣ такобаѣмъ вѣ грѣѣ.
дондѣ на црѣскіи свои прѣтахъ здаракъ козвѣра-
тннса⁴. и ѣгда прѣвнклѣгѣ. црѣ вѣ црѣтѣвн-
цнѣ своѣмъ градѣ москвѣ, и тогда побелѣ-л. ѣз
влѣтѣ звоннн. и пѣтн по оутакъ. и по пре-
даннѣ стѣмъ ѣплъ и стѣмъ ѡщѣ⁵. рѣзкѣ великн
земскн не ѡложенъ дѣлав⁶. да и ѿ томъ ѡ
вѣа проценнѣ прнѣмлетѣ⁷. да вѣ црѣтѣвнцнѣмъ же⁸ зрн
градѣ москвѣ црѣскн рѣ^а слѡубнннковъ⁹, и тор-
говѣмъ рѣдн лндѣ и колнѣмъ рѣ^а пракосалкннхъ
хрѣтнѣнъ. какъ чѣ оударн днн. звоннн¹⁰ и пѣтн
ѡбѣдн¹¹ на другомъ чѣоу. оуспѣа на црѣкомъ
дворѣ. да оу спѣа оу смоленскаго¹². да оу нн-
комъ чнѣтворца оу каменнѣ мостѣ. ѣ по ннѣ

¹ Л. съборѣ. ² А. и Л. воинство. ³ Л. влѣннн. ⁴ А.
возвратнса. Л. взвратнса. ⁵ А. ѡщѣ. ⁶ А. и Л. земскн
(Л. земскн) дѣлав неѡложнн. ⁷ А. и Л. прнѣмлетѣ. ⁸ А. во
црѣствнющнѣмъ же. ⁹ А. и Л. црѣскн рѣдн слѡубнннковъ.
¹⁰ А. и Л. звоннн. ¹¹ А. и Л. ѡбѣдн. ¹² А. да оу спѣа смо-
ленскаго. Л. да оу спѣа смоленскаго.

ѡмъ цр҃квѣмъ | зѡмѣнѣнъ ѡбѣдѣнъ сауѣнѣнъ во о҃цѣхъ
и во преданіи с҃тѣхъ апостолѣхъ и с҃тѣхъ о҃цѣхъ¹. ничтѣ
претворѣнѣ. также и во и҃мѣхъ во всѣхъ гра-
дохъ такоуа рѣ² и҃мѣхъ зѡмѣнѣнъ и воѡ ѡбѣдѣнъ
галѣ ѡ всемъ потомѣхъ и҃ко³ и прѣрѣхѣнѣ. ѡ вѣт-
и бени сауѣнѣхъ. бѣхѣхъ соборно⁴ и ѡбѣдѣнъ вы⁵
сауѣнѣнъ с҃винникъ и діаконъ⁶ по о҃цѣхъ и по
преданію. и во с҃тѣхъ о҃цѣхъ⁷ илѣнѣхъ. василѣ⁸ василѣго
и кліма залтоустѣ⁹. и григоріа илѣнѣхъ. рѣмскѣго
ничтѣ претворѣнѣ во всемъ с҃винникѣско¹⁰ санѣ |
а. ѡнъ также¹¹ и діаконъ во всѣхъ¹² санѣ діаконѣско¹³. съ
страхѣмъ¹⁴ и с трепетомъ. ничтѣже землѣго
помышлѣнѣнѣ. и перѣ ѡвѣдѣнѣ вы¹⁵ в соборныхъ¹⁶
цр҃квѣхъ. и по всѣхъ цр҃квѣхъ¹⁷ говорѣнѣ. чѣхъ во
всакѣ¹⁸ время. с҃винникъ проскомилѣнѣ творѣхъ.
а проскоуѣрѣнѣнѣ¹⁹ выти чѣхъ в докамъ едно-
врачнѣхъ. а не в второврачнѣхъ²⁰ а поставлѣнѣ²¹

¹ А. о҃цѣхъ. ² А. и Л. и҃мѣхъ. ³ Л. и҃ко. ⁴ Л. саборнои. ⁵ А.
и Л. и шебди вы. ⁶ А. и Л. с҃винникъ и діаконъ. ⁷ А. о҃цѣхъ.
⁸ А. василѣмъ. ⁹ А. и Л. и҃лана залтоустаго. ¹⁰ Л. с҃винни-
чѣско. ¹¹ А. и Л. тако. ¹² Л. въ всѣхъ. ¹³ Л. діаконѣскоу.
¹⁴ А. со страхѣмъ. ¹⁵ А. а перѣ шебдию ¹⁶ Л. в свѣршнѣхъ.
¹⁷ Л. цр҃квѣхъ. ¹⁸ А. и Л. въ кое. ¹⁹ Л. проскоуѣрѣнѣнѣ. ²⁰ А. не
второврачнѣхъ — и҃тъ. ²¹ А. и Л. а поставлѣнѣются.

ѿ четыредесѣ¹ лѣтъ. или ѿ пѣтидесѣ² лѣтъ.
сущей въдовца. по ѡплѣ в шестьдесѣ³ лѣтъ.
а черницамъ оу мирскѣ⁴ цркви⁵ к проскур-
ницахъ | не вѣти. а жити черницѣ к дѣвчѣи шв.
монастырѣ. а на проскурлин. и на коулин и
на свечамн. проскурницамъ не говорити ни-
чего. развѣ⁶ мѣткы. ісусовы⁷ говорити. занѣ
проскурницы не имоу⁸ власти. ничтѣ дѣйстви-
вати ни⁹ во шѣтарь¹⁰ крѣоти. ни к жерѣткеникх.
но токмо власть имѣють¹¹. по вѣгословенію
сѣтительскомъ. или ерѣнскому¹². дорникохъ
на проѣлрѣ сѣтѣи крѣтъ кошкратн¹³ с мѣт-
вою ісбою¹⁴. инаѣ ничтѣ дѣйствию. но всѣ
дѣствуютъ сѣнцы | и діакони, просколиднѣ л. ѡл.
творѣ. и сѣтѣи агнецъ¹⁵ закалию. и проѣлрѣ
вышмаю всѣ за зрѣвіе и злѣпокои. дѣйствию.
и поминать¹⁶ по вѣставу сѣтѣи шѣцѣ¹⁷. црѣн сѣтѣи¹⁸.
и всѣ православнѣи ѿ зрѣвіи и за оупокои. и

¹ Л. ѿ четыредесѣти. ² А. и Л. и ѿ пѣтидесѣти. ³ А. и Л.
по ѡплѣу штидесѣ. ⁴ Л. оумирскѣи. ⁵ А. цркви. ⁶ А. и Л.
развѣ. ⁷ А. и Л. ісхы. ⁸ А. не имать. ⁹ А. и Л. ни. ¹⁰ Л.
въ шѣтарь. ¹¹ А. имѣю. ¹² А. крескомъ. Л. іеренскому.
¹³ Л. възвѣржати. ¹⁴ А. и смолтвою ісбою. ¹⁵ А. и Л. аг-
нецъ. ¹⁶ А. и Л. поминаютъ. ¹⁷ А. шѣцъ. ¹⁸ А. и Л. и сѣтѣи.

вперѣ¹ проскурницамъ неподоблетъ на прос-
лири ни что приговаривати. но токомо прос-
лиры шкладывати. и скечи к сосуѣ. или на владу
что. коелюдо свѣрой приходящелю. съ вѣго-
слокеніемъ². и смѣткою іѣвою. сѣрѣ³ гн іѣ
ѣ снѣ вѣкн помилуи на. и потѣ да шсылаѣ н. |
шв. кх сѣнко вх сѣчуи⁴ црковъ⁵. и тлко ш нн сѣнцы
кх жертвенникъ прїимлю⁶. и дѣйствию и поми-
нлю, по оуставов сѣхъ шцѣ⁷. и посѣнны пр-
вилох. ничтѣ претворяюще ш живы здрав-
кіе⁸. і ш оумрши⁹ за оупокой. и дѣлкомъ¹⁰ и
понимрѣ по всемъ црквамъ выти єдинобрав-
нымъ¹¹. и второбравны дѣломъ, и поном-
галъ. релх не выти по сѣнны првилѣ. оука вѣт-
венны¹² слѣвы како достон. сѣнкою¹³
и дѣлконѣ слѣжити или єдинош. Оце
мчло стлануѣ уво кковпѣ. прѣ двірми¹⁴ цр-
л. о. ковными. | запѣными впаперти. и кхѣ тво-

¹ А. и прѣ. ² А. соеловеніемъ. ³ Д. сѣрѣчь. ⁴ А. во стогоу.
⁵ А. црквишъ. Л. цркова. ⁶ А. и Л. прїемлютъ. ⁷ А. шцѣ.
⁸ А. ш живы здравіе. ⁹ А. оумрѣшихъ. Л. оумрѣшихъ.
¹⁰ А. и Л. дѣломъ. ¹¹ А. и Л. єдинобравнымъ. ¹² А. вѣт-
веннымъ. ¹³ А. сѣнникѣ. ¹⁴ А. и Л. дверми.

ратъ¹. сотвори² три поклони. дѣлконъ бл҃гки
бл҃дко. іер҃кн гл҃ть³ бл҃гкнхъ в҃гъ нашъ⁴. тѣ
цр҃и нѣннѣи. ѿ тр҃тоѣ, по ѿ нашъ⁵. іер҃кн вхз҃глѣ⁶.
ѣко твоѣ ѣ цр҃тко. поселихъ гн полиноуи. бѣ.
сѣл. і нѣк. прѣндѣ⁷ поклонилса. г. тѣ гл҃емх.
тропарн сѣ⁸. рл҃уиса двери бж҃іа. рл҃уиса прч҃тал
дѣо сѣл. рл҃уиса вл҃цце ѿ зл҃стѣупнице мнр҃у.
рл҃уиса ст҃кно ѿ привѣжнице ѿ покроче градѣ
нашемоу. Но твою мл҃ть привѣгаемхъ кѣ дѣо.
мл҃твѣ⁹ нашѣ непрѣзри кх скорѣ¹⁰. но ѿ вѣдхъ |
нзбави нѣ. ѣдина ч҃тлѣ. ѿ бл҃гослокенналѣ. ѿв.
Гн ѿиши ѿ мене безаконіа моа¹¹. ѿ прегрѣше-
ніа моа. да достоинне видиу достоаніе¹² сѣго
храма твоего. непроходимлѣ двери. тайно
знаменана вл҃бвеналѣ вѣ дѣо прѣлиши мл҃твѣ
нша. ѿ принеслѣ¹³ снѣу своемоу ѿ вѣгоу нашемоу
да спсѣтъ¹⁴ тебе рл҃ дша нша¹⁵. Настоащѣаго¹⁶

¹ А. творатъ. ² А. и Л. сотвори. ³ А. глѣтъ. ⁴ А. наш.
⁵ А. и Л. П по ѿче (Л. ѿ) на (Л. нашъ). ⁶ А. возглѣ.
⁷ А. и Л. прѣндѣте. ⁸ слово г. тѣ глѣмх. тропари сѣ —
въ А. и Л. пѣтъ. ⁹ А. и Л. млтвѣ. ¹⁰ А. во скорѣхѣхъ.
¹¹ А. и Л. моа. ¹² А. достоаніа. Л. достоаніе. ¹³ А. и Л.
нша и принесла. ¹⁴ А. и Л. спсѣтъ. ¹⁵ Л. дша наша. ¹⁶ А.
и Л. ѿ посѣ глн. трѣ настоащѣа.

днн стго или стла, или великомчѣнка¹. или
прпѣлаго шца или апла. или еѵанста², стын
хѣз гмк. пострадавн за хд. нмѣан³ дрз-
зновеніе кнелѣ моантн⁴. Омиѣ грѣшнѣ. |
л. Ѡа. и недостонномз⁵ равѣ твоѣ. сѣнноноки⁶. или
сѣнноѣрѣн⁷ илк, и целоуѣ ѱ дверей на столп-
цехъ по стрнлѣ спсохъ швразъ, и прѣтѣ⁸. или
кресты. посемъ кходѣ к црковь сѣнкъ з дѣи-
кономъ⁹. и сзтворѣ¹⁰ ккѣпк к костокѣ по-
клоны. г. глѣце. трѣш. прѣтомѣ ти швразѣ по-
клонаемса. сла. і ннѣ. ігѣ. ігѣ и стевѣ ко-
плоцьшл¹¹ рзѣнѣхомъ. тѣ. трѣ. днѣ и
хрлмѣ и стѣмоу. и за ѱпокоѣ коидкх. и сіа¹²
глѣце. знаменюѣтса. и целѣтѣ стѣ¹³ швразы.
шв. такъ¹⁴ правѣ стрнѣ поклонъ ѣдинъ. | и
к лѣвоѣ такѣ. и шходатѣ¹⁵ малыми дкерѣми
кз жертвенноу. глѣце ксѣвѣ тлѣ мѣ.

¹ А. и Л. или стѣла велика или велика мѣника. ² А.
и Л. или апла еѵанста. ³ А. и Л. нмѣа. ⁴ А. и Л. моанса.
⁵ А. и Л. недостоннѣ. ⁶ А. сѣenniѣноки. Л. сѣenniѣнокиѣ.
⁷ А. сѣenniѣрѣн. Л. сѣenniѣрѣе. ⁸ А. и Л. прѣтом. ⁹ А.
и Л. зѣакономъ. ¹⁰ А. сотворѣютъ. ¹¹ Л. взплѣцьшлса.
¹² А. и Л. и заѱпокоѣ ікѣ. сіа. ¹³ А. и Л. знаменюѣтса.
и целѣютъ стѣма. ¹⁴ А. тѣ. Л. таже. ¹⁵ А. шходѣ.

Гѣ испослан¹ рѣкѣ твоеѣ с высоты жилища
твоего. и прочал² по оуставу. а́ко въ сло́в-
ескѣ пишеть³. и влѣбнеть⁴ часы говорить.
Вскою порѣ просколнсають⁵.

Да во многѣ⁶ цр́ккѣ в древанѣ. въ жрѣтве-
никѣ⁷ нѣтъ кладѣзѣ. на чинах⁸ сѣннику. рѣки⁹
оумьбати. и горнѣ не держать же¹⁰ со уголь-
емъ. в чемах оукропецъ¹¹ грѣти. какъ надобѣ¹²
теплота въ стѣнѣ¹³. потирѣ¹⁴. и пономарѣ кше¹⁵ а. Ѡв
кызѣ. да возметѣ¹⁶ оу печи горачнѣ¹⁷ коды
и згворѣшка в коушнинѣ¹⁸. или в коушницѣ¹⁹
згрѣкѣ²⁰. да принесѣ въ цр́ккѣ. и тѣу коду вли-
ваю²¹ бо стѣнѣ²² потирѣ²³. а поуставѣ и по чинѣ.
Ѡпѣвъ залѣтрени. и пономарѣ оукропникомъ
влѣбнеть оу сѣнка, и тѣти по водницѣ. и шѣ на-
рекѣ. да на чѣѣ мѣсте влѣваса, почерпнетѣ²⁴ оу-

¹ А. и Л. испослан. ² А. прочал. ³ А. и Л. пишеть. ⁴ А.
влѣбнеть. Л. и влѣбнеть. ⁵ А. и Л. просколнсають. ⁶ Л. въ многыхъ.
⁷ А. и Л. жрѣтвенникѣ. ⁸ А. и Л. на чинахъ. ⁹ А. рѣкы. ¹⁰ А.
недержатъ же. Л. недержатъ же. ¹¹ А. и Л. оукропецъ. ¹² А.
надобно. Л. надобность. ¹³ А. во стѣнѣ. ¹⁴ А. потырь. Л. по-
тирь. ¹⁵ А. и Л. шѣ ¹⁶ Л. возмѣ. ¹⁷ А. и Л. горачен. ¹⁸ А.
и Л. коушнинѣ. ¹⁹ Л. в коушницы. ²⁰ А. согрѣвъ. Л.
сгрѣвъ. ²¹ А. и Л. вливаетъ. ²² Л. въ стѣнѣ. ²³ А. потырь.
Л. потырь. ²⁴ А. почерпнѣтъ. Л. почерпнѣ.

кропничкѣ¹ воды. да пополоскавх выльѣть. и ѿпѣ почерпнѣ². да покровѣх. да принеси вх стѣю³ црковь. и постави ѣ жертвенникѣ |
 ѿв. до времени. и после благовѣстїа⁴ кх часѣ. ѡце
 древлнаѣ црковь, и принесеть⁵ ѣ горнѣцы⁶ го-
 рацїаго оугла⁷. а нѣни⁸ пепелу посыпано⁹. и
 поставитѣ ѣ жертвенники¹⁰ на кирпїкѣ¹¹. и за-
 клавх ѣ гнѣць¹². и вливх водѣ стѣденѣю сїи-
 никх нѣи дїакѣ слѣуѣнымх¹³ внолх во стѣ¹⁴
 потїрх¹⁵, и постави оукропничекх на горнѣ. и
 оустроитѣ¹⁶ до времени¹⁶. ѣкоже достойно. а
 ѣ готх оукропникх ничего ѣнаго не вливѣйтѣ.
 кролик той воды. которою¹⁷ слѣужатх¹⁸. а
 л. ѿг. каждазѣ чѣдѣтѣ ѣ жертвенникѣ¹⁹. | вх трѣ дощечкѣ.
 кх стѣкне придѣлывклѣ. слѣужащемоу сїинникѣ.
 и дїаконѣ рѣки оулыкати. ѿгда²⁰ сїинникх

¹ А. и Л. оукропникѣ. ² А. и Л. выльѣтъ і оцѣть почерпѣ.
³ А. во стѣю. ⁴ А. и Л. благовѣстїа. ⁵ А. принесеть. ⁶ А. и
 Л. ѣгорнѣцы. ⁷ Л. оугла. ⁸ А. ѣ нѣни. Л. а нѣни. ⁹ А.
 подсыпано. Л. нѣсыпано. ¹⁰ А. и Л. и поставитѣ ѣ жертвен-
 никѣ. ¹¹ А. на кирпїкѣ. ¹² А. и заклавх ѣ гнѣць. ¹³ А. и Л.
 сїисникх и дїаконх съ слѣужбенымх. ¹⁴ Л. вх стѣи. ¹⁵ А.
 потїрь. Л. потирь. ¹⁶ А. и Л. и оустройнѣ (Л. оустройнѣ)
 до времени. ¹⁷ А. и Л. кролик той которѣю. ¹⁸ Л. слѣужѣ.
¹⁹ А. и Л. ѣжертвенникѣ. ²⁰ А. сгда. Л. сгдаже.

агнецъ¹ закалаётъ сѣтъ. и потомъ иъ малые просфирны иъ дроугон. прѣтен² часть вымаётъ. и кладѣ ѿ десныхъ страны агныца³. тѣ истрей⁴ просфирны иъ малые вымаётъ прѣтчевою чѣть. такоу⁵. екоже прѣтѣки⁶. и полагаётъ на лѣвонъ странѣ агныца. тѣ и прочал⁷ просфира⁸ вымаётъ. ѿ како епкпствѣк православыи. и за црѣ и за кнзен. и за всѣ хрѣтіане⁹. и за нѣпокои. и то приношеніе¹⁰ кладеётъ на среде по ѿб. агнецемъ¹⁰. ии тѣ чѣтѣки. ии сѣнцы¹¹ вымайтъ прѣтчевою часть. еко иъ иъзовычоні просфирны. малю и кладю¹² вмѣсте приношеніемъ¹², на средѣ. а не ѿпришо. ино то не починѣ. еко нѣстакъ повеа¹³кваетъ въ слоу¹³вникѣ¹³.

Покрываю сѣтъ дѣла покровцы¹⁴. сѣтъ агнецъ¹⁵ и сѣтъ потиръ¹⁶. нѣкцыи некѣглае¹⁷.

¹ А. и Л. агнецъ. ² А. и Л. прѣтѣ. ³ А. и Л. бесноуч страню агнеца (Л. агныца). ⁴ А. таже истрейи Л. тѣ истрейе. ⁵ А. и Л. такоже. ⁶ А. и Л. прѣтѣ. ⁷ Л. проча. ⁸ А. и Л. просфирны. ⁹ А. и за всѣ православныи хрѣтіаны. Л. и за всѣ православныи хрѣтіане. ¹⁰ А. и Л. агныцѣ. ¹¹ А. сѣненици. ¹² А. и Л. вмѣсте приношеніемъ. ¹³ Послеъ этого въ А. и Л. стоятъ: ѿвѣ. ¹⁴ А. покровцы. ¹⁵ Л. агныцѣ. ¹⁶ А. и Л. потиръ. ¹⁷ А. и Л. неа¹⁷гласи.

ѡв. цр̑квѣмъ | звонити і ѡвѣднѣи служити. по мѣстѣхъ.
и по преданіи стѣхъ аплазъ и стѣхъ ѡцѣ¹. ничтѣ
претворѣице. также и по инымъ по всѣхъ гра-
домъ такоуа ра² ниуды³ звонѣ и поѡ ѡвѣднѣ
гла ѡ всемъ потомѣ ико⁴ и прѣрѣхомъ. Ѣ вѣт-
и венѣи слѣуѣхъ. ѡвѣтѣхъ соворной⁵ и ѡвѣднѣи вы⁶
слѣуѣи сѣинники. и дѣлконы⁷ по мѣстѣхъ и по
преданію. и во стѣхъ ѡцѣ⁷ ншихъ. василь⁸ великаго
и влѣнна златоустѣ⁹. и григоріѣ папы. рѣмѣкаго
ничтѣ претворѣице во всемъ. сѣенническѣ¹⁰ слѣуѣ.
А. Ѣи Также¹¹ и дѣлкони во всѣ¹² слѣуѣ дѣлконьскѣ¹³. съ
страхомъ¹⁴ и стрепетомъ. ничтѣ же великаго
помышлѣице. и прѣ ѡвѣднѣи вы¹⁵ в соворныхъ¹⁶
цр̑ккѣхъ. и по всѣхъ цр̑ккѣмъ¹⁷ говорили. чѣы во
всѣако¹⁸ время. сѣинкихъ проскомисленіѣ творитѣ.
ѣ проскоурницамъ¹⁹ выти чѣтѣхъ в доуамъ едино-
връчнымъ. ѣ некторовръчнымъ²⁰ ѣ поставлѣю²¹

¹ А. ѡцѣ. ² А. и Л. ноужа. ³ Л. ико. ⁴ Л. сзворниѣ. ⁵ А.
и Л. и шѣднѣи вы. ⁶ А. и Л. сѣенницы и дѣлкони. ⁷ А. ѡцѣ.
⁸ А. васильа. ⁹ А. и Л. іуана златаустаго. ¹⁰ Л. сѣенни-
ческѣ. ¹¹ А. и Л. Тако. ¹² Л. въ всѣ. ¹³ Л. дѣлконьскѣ.
¹⁴ А. со страхомъ. ¹⁵ А. а прѣ шѣдною ¹⁶ Л. и сзворни.
¹⁷ Л. цр̑ккѣмъ. ¹⁸ А. и Л. ико. ¹⁹ Л. проскоурница. ²⁰ А. и
второвръчнымъ — итъ. ²¹ А. и Л. а поставлѣются.

ѿ четыредесѣ¹ лѣтъ. или ѿ пѣтидесѣ² лѣтъ.
 соущей въдовца. по ѿплѣ в шестьдесѣ³ лѣтъ.
 а черницѣмъ оу мирьскѣ⁴ цркви⁵ к проскур-
 ницѣхъ | не вѣти. а жити черницѣ к девичѣи шв.
 монастырѣ. а на проскирани. и на коуили и
 на свечани. проскурницѣмъ не говорити ни-
 чего. развѣ⁶ млткы. ісусовы⁷ говорити. занѣ
 проскурницы не имоу⁸ власти. ничтѣ дѣйстви-
 вати ни⁹ во шѣтарь¹⁰ крѣти. ни к жертвеникх.
 но токмо власть имѣють¹¹. по благословенію
 стительскомъ. или ерѣискомоу¹². дорникомя
 на проілари стѣи крѣтх кошкражати¹³ і млт-
 вою ісою¹⁴. инаѣ ничтѣ дѣйствиюю. но всѣ
 дѣствуютъ цѣницы | и діакони, проскомидію ѡд.
 творѣ. и стѣи агнецъ¹⁵ закалию. и проілары
 выилю всѣ за зрѣвіе и змѣпокои. дѣйствиюю.
 и поминяють¹⁶ по ѡставѣ стѣи ѡцѣ¹⁷. црѣн стѣи¹⁸.
 и всѣ православны ѿ зрѣвіи и за оупокои. и

¹ Л. ѿ четыредесѣти. ² А. и Л. и ѿ пѣтидесѣти. ³ А. и Л.
 по ѿплѣ штидесѣ. ⁴ Л. оу мирьскѣ. ⁵ А. цркви. ⁶ А. и Л.
 развѣ. ⁷ А. и Л. ісусы. ⁸ А. не имать. ⁹ А. и Л. ни. ¹⁰ Л.
 въ штарь. ¹¹ А. имѣю. ¹² А. крескомъ. Л. іеренскомоу.
¹³ Л. въшкражати. ¹⁴ А. и слоантвою ісою. ¹⁵ А. и Л. аг-
 нѣцъ. ¹⁶ А. и Л. поминяють. ¹⁷ А. ѡцѣ. ¹⁸ А. и Л. и стѣи.

вперѣ¹ проскурицимаз неподоблетъ на прос-
 анрли ничтѣ приговаривати. но токмо про-
 анры шкладывати. и скечи к соуѣ. или на вандо
 что, коелюдо свѣрою приходящелюу. съ вѣго-
 словеніемъ². и смѣгвою ісѣвою. сирѣчь³ гн іе
 хе снѣ вжии помилуи на. и потѣ да шсылаѣ и. |
 шв. кх сирнко⁴ въ стѣюу⁵ црковь⁶. и тако ш нн сирнцы
 кх жертвенникъ пріймаю⁷. и дѣйствиюу и помил-
 ню, по оуставов стѣмъ шцѣ⁸. и посѣнны прѣ-
 вилонх. ничтѣ претворенице ш живѣмъ здра-
 віе⁹. а ш оумрши¹⁰ за оупокой. и дѣломъ¹¹ и
 понмаю¹² по всемъ црквамаз выти єдиноврѣ-
 чнымъ¹³. и второврѣчнѣмъ дѣломъ, и понома-
 гаѣ¹⁴ д. ремъ не выти по сирннѣ прѣвло. "оукѣ вжт-
 кеннѣ¹⁵ слѣвы како достой. сирнкоу¹⁶
 и дѣконѣ слѣжити или єдиномъ." Оице
 начло станиу зѣо бковпѣ. прѣ двірми¹⁷ цр-
 л. о. ковными. | запланными впаперти. и кхѣ тво-

¹ А. и прѣ. ² А. словеніемъ. ³ Д. сирѣчь. ⁴ А. во стѣюу.
⁵ А. црковнѣ. Л. црковѣ. ⁶ А. и Л. пріемлютъ. ⁷ А. шцѣ.
⁸ А. ш живѣмъ здравіе. ⁹ А. оумршихъ. Л. оумршихъ.
¹⁰ А. и Л. діаконъ. ¹¹ А. и Л. єдиноврѣчнымъ. ¹² А. вжт-
 веннымъ. ¹³ А. сирннко. ¹⁴ А. и Л. двірми.

ратъ¹. сотвори² три поклоны. дѣлконя влѣки
 влѣко. іерѣи глѣть³ влѣкнх вѣх нашъ⁴. тѣ
 црѣи нѣнны. и трѣтоѣ, по ѿ нашъ⁵. іерѣи вхзглѣ⁶.
 ѡко твоѣ ѣ црѣтко. поселих гѣи помилуѣи. бѣ.
 сѣа. і нѣк. прѣидѣ⁷ поклоннаса. і. тѣ глѣмх.
 тропари сѣа⁸. рѣуиса дѣери бѣжѣл. рѣуиса прѣчѣла
 дѣо сѣла. рѣуиса влѣце и злѣстѣупнице мирѣ.
 рѣуиса сѣкно и привѣжице и покроке граду
 нашему. По твоѣ млѣть привѣгаѣмх кѣце дѣо.
 млѣтъ⁹ нашѣи непрѣзри вх скорѣѣ¹⁰. но ѿ вѣдѣх
 и зѣаби нѣ. ѣдина чѣла. и влѣгослокеннал. ѿв.
 Гѣи ѿиши ѿ мене безаконѣа моѣ¹¹. и прѣгрѣше-
 нѣа моѣ. да достоинѣе видишѣу достоинѣѣ¹² сѣго
 храма твоего. непроходима дѣери. тайно
 знаменна влѣвенал вѣце дѣо прѣинли млѣтѣи
 нѣша. и принѣснѣ¹³ сѣиу своему и вѣгѣу нашѣму
 да сѣсетъ¹⁴ тебе рѣа дѣша нѣша¹⁵. Настоящѣаго¹⁶

¹ А. творатъ. ² А. и Л. сотвори. ³ А. глѣтъ. ⁴ А. наш.
⁵ А. и Л. II по ѿче (Л. ѿ) на (Л. нашъ). ⁶ А. возглѣ.
⁷ А. и Л. прѣидѣте. ⁸ слово і. тѣ глѣмх. тропари сѣа —
 въ А. и Л. пѣтъ. ⁹ А. и Л. млѣтъ. ¹⁰ А. во скорѣѣхъ.
¹¹ А. и Л. моѣ. ¹² А. достоинѣа. Л. достоинѣе. ¹³ А. и Л.
 нѣша и принѣснѣа. ¹⁴ А. и Л. сѣсетъ. ¹⁵ Л. дѣша наша. ¹⁶ А.
 и Л. и посѣ глѣи. трѣи настоящѣа.

днн стго ѿн стла, ѿн великомчѣнка¹. ѿн
 прѣвнаго шца ѿн ѿпла. ѿн еѵанста², стын
 хѣх ѿлк. пострадавнѣ за хѣ. ѿмѣан³ дрз-
 знокеніе кнемѣ молиѣн⁴. ѿмнѣ грѣшнѣ. |
 а. ѿа. ѿ недостонномѣ⁵ равѣ твоѣ. сѣнноноки⁶. ѿн
 сѣнноѣрѣн⁷ ѿлк, ѿ целоуѣ ѡу дверей на столп-
 цехъ по странѣ спсоя шкразъ, ѿ прѣтнѣ⁸. ѿн
 кресты. посемѣ кходѣ к црковѣ сѣнкъ з дѣн-
 кономѣ⁹. ѿ сзтворѣн¹⁰ ккѣпѣ к востокоѣ по-
 клонн. г. глѣце. трѣш. прѣтомѣ ти шкразѣ по-
 клонѣемѣ. гла. г. ннѣ. ѿго. бѣн ѿстевѣ ко-
 площншѣ¹¹ рзѣнѣхомѣ. тѣ. трѣ. днн ѿ
 храмѣ ѿ стлѣу. ѿ за ѡупокоѣ конѣакъ. ѿ сѣ¹²
 глѣце. знаменѣетѣ. ѿ целѣетѣ стнѣ¹³ шкразы.
 шв. такѣ¹⁴ прѣвоѣ странѣ поклонѣ ѣдннѣ. | ѿ
 к лѣвоѣ такѣ. ѿ шходѣть¹⁵ малынн дкерѣнн
 кѣ жертвенноу. глѣце ксѣвѣ тлн мѣ.

¹ А. и Л. ѿн стѣла велика ѿн велика мѣнка. ² А.
 и Л. ѿн ѿпла еѵанста. ³ А. и Л. ѿмѣ. ⁴ А. и Л. молиѣн.
⁵ А. и Л. недостоннѣ. ⁶ А. сѣннѣноки. Л. сѣннѣнокиѣ.
⁷ А. сѣннѣносерн. Л. сѣннѣносерѣ. ⁸ А. и Л. прѣтом. ⁹ А.
 и Л. зѣакономѣ. ¹⁰ А. сотворѣютѣ. ¹¹ Л. възплѣщншѣ.
¹² А. и Л. ѿ заѣвокоѣ ѿкѣ. гла. ¹³ А. и Л. знаменѣютѣ.
 ѿ целѣютѣ стнѣ. ¹⁴ А. тѣ. Л. тажѣ. ¹⁵ А. шходѣ.

Гѣ испосла¹ рѣкѣ твоей с высоты жилища твоего. и прочла² по оуставу. а вѣ³ въ слоу⁴бникѣ пишеть⁵. и влѣвить⁴ часы говорити. бкою порѣ проскомислеть⁵.

Да во многѣ⁶ цркви⁷ б древанѣ. въ жертвеникѣ⁷ нѣкѣхъ кладѣзѣ. на чинах⁸ сѣинникоу. рѣки⁹ оумывати. и горнѣ не держать же¹⁰ со угольемъ. в чинах оукропецъ¹¹ грѣти. какъ надобѣ¹² теплота въ стѣнѣ¹³. потирѣ¹⁴. и пономарь вше¹⁵ а. Ѧвкъ. да возметѣ¹⁶ оу печи горачнѣ¹⁷ воды и згорѣшка б коукушинице¹⁸. или б коукушиницѣ¹⁹ згрѣкѣ²⁰. да принесе въ црквь. и тѣу воду вливѣ²¹ бо стѣнѣ²² потирѣ²³. а по уставѣ и по чинѣ. шпѣвѣхъ злѣутреню. и пономарь оукропникомъ влѣвнѣтѣ оу сѣинка, и тѣти по водниѣ. и шѣ на рекѣ. да на чѣѣ мѣсте влѣвѣтѣ, почерпнеть²⁴ оу-

¹ А. и Л. испосла. ² А. прочла. ³ А. и Л. пишеть. ⁴ А. влѣв. Л. и влѣвнѣтѣ. ⁵ А. и Л. проскомислѣ. ⁶ Л. въ многихъ. ⁷ А. и Л. жертвеникѣ. ⁸ А. и Л. на чинахъ. ⁹ А. рѣки. ¹⁰ А. не держатъ же. Л. не держатъ же. ¹¹ А. и Л. оукропецъ. ¹² А. надобно. Л. надобеть. ¹³ А. во стѣнѣ. ¹⁴ А. потырь. Л. потырь. ¹⁵ А. и Л. шѣ. ¹⁶ Л. возмѣ. ¹⁷ А. и Л. горачен. ¹⁸ А. и Л. коукушиницѣ. ¹⁹ Л. в коукушиницы. ²⁰ А. согрѣвѣ. Л. сгорѣвѣ. ²¹ А. и Л. вливѣтѣ. ²² Л. въ стѣнѣ. ²³ А. потырь. Л. потырь. ²⁴ А. почерпнѣтѣ. Л. почерпѣ.

кропничко¹ воды. да пополоскавх выльѣть. и ѡпѣ почерпнѣ². да покроетъ. да принесе въ стѣю³ црковь. и постави ѡ жертьвеникѣ |
ѡв. до времени. и после благовѣстіа⁴ къ часѣ. аще дрекнана црковь, и принесеть⁵ ѡгорнецы⁶ горщаго оугла⁷. а иди⁸ пепелу посыпано⁹. и поставитъ ѡ жертьвеники¹⁰ на кирпичѣ¹¹. и заклавх агнецъ¹². и клавх водѣ стѣденю сѣнникъ или дѣлко¹³ слоужбныхъ¹⁴ киномъ во стѣ¹⁵ почтирх¹⁶. и постави оукропничекъ на горнѣ. и оустройтъ¹⁷ до времени¹⁸. икоже достойно. а ѡ готъ оукропникъ ничего инаго не клавѣтъ. кромѣ той воды. которою¹⁹ слоужатъ²⁰. а л. ѡг. кладазъ чѣто ѡ жертьвеникѣ¹⁹. | въ трѣ дощечкѣ. къ стѣкне приделавкѣю. слоужащемоу сѣнникѣ. и дѣлконѣ рѣки оулыкати. ѡгда²⁰ сѣнникъ

¹ А. и Л. оукропничко. ² А. и Л. выльѣтъ і опать почериѣ.
³ А. ко стѣю. ⁴ А. и Л. благовѣстѣ. ⁵ А. принесеть. ⁶ А. и Л. ѡгорнецы. ⁷ Л. оугла. ⁸ А. і иди. Л. і идиѣ. ⁹ А. подсыпано. Л. ишсыпано. ¹⁰ А. и Л. и поставитъ ѡ жертьвеникѣ. ¹¹ А. на кирпичѣ. ¹² А. и заклавх агнецъ. ¹³ А. и Л. сѣнникъ и дѣлконъ съ слоужбныхъ. ¹⁴ Л. въ стѣи. ¹⁵ А. потырь. Л. потиръ. ¹⁶ А. и Л. и оустройтъ (Л. оустройтъ) до времени. ¹⁷ А. и Л. кромѣ той которою. ¹⁸ Л. слоужѣ. ¹⁹ А. и Л. ѡ жертовникѣ. ²⁰ А. сгда. Л. сгдаже.

агнець¹ закалаетъ сѣтъ. и потомъ изъ малые
просфирь изъ дрогои. прѣчен² часть вынимаетъ.
и кладѣ ѿ десныхъ страны агница³. тѣ истрѣен⁴
просфирь изъ малые вынимаетъ прѣчевою чѣтъ.
такую⁵. икоже прѣчѣн⁶. и полагаетъ на лѣ-
вой странѣ агница. тѣ и прочла⁷ просфирь⁸
вынимаетъ. ѿ како епкпествѣ православыи. и
за црѣ и за кнзев. и за всѣ хрѣтіане⁹. и за
оупокой. | и то приношеніе кладаетъ на среде по ѿв.
агнецемъ¹⁰. нѣ чѣ чѣчѣн. и нѣ сѣнцы¹¹ вынима-
етъ прѣчевою часть. икоже изовыной прос-
фирь. малую и кладоу калкесте приношеніемъ¹²,
на средѣ а не ѿпришно. ино то не починѣ. ико
оуставъ побелкваетъ въ слоувики¹³.

Покрываю сѣтъ двѣма покровы¹⁴. сѣтъ
агнець¹⁵ и сѣтъ потиръ¹⁶. нѣцый нѣкѣгласе¹⁷.

¹ А. и Л. агнецъ. ² А. и Л. прѣченъ. ³ А. и Л. бесноуч-
страноу агница (Л. агница). ⁴ А. также истрѣенъ Л. тѣ
истрѣенъ. ⁵ А. и Л. также. ⁶ А. и Л. прѣченъ. ⁷ Л. прочла.
⁸ А. и Л. просфирь. ⁹ А. и за всѣ православныи хрѣтіане.
Л. и за всѣ православныи хрѣтіане. ¹⁰ А. и Л. агницѣ.
¹¹ А. сѣненици. ¹² А. и Л. влѣсте приношеніемъ. ¹³ После
этого въ А. и Л. стоитъ: ѿвѣ. ¹⁴ А. покровы. ¹⁵ Л. агницѣ.
¹⁶ А. и Л. потиръ. ¹⁷ А. и Л. нѣкѣгласи.

неразумѣюще писанія вѣжїа. и оученїа не тревожающе. третїи стѣмъ покровомъ не покрываѣтъ. |

л. Ѡд. еже естъ въздухъ¹. и ѡ томъ поволетъ вѣли воспретити². на везчинныа³ чтобы бперѣ, третїихъ стѣмъ покровомъ покрывали⁴. гл҃ше сице дїаконъ рѣ гдѣу помолїмса. Іеркїи гїи помолѣуи. покрїи⁵ вл҃ко ѡвоа стѣа⁶ сіа. сїнникъ покладитъ третїи покровецъ⁷. еже е въздухъ⁸ и покрываѣтъ гл҃а. покрїи на покровомъ⁹ крыль¹⁰ твою.

и на прѣтоле такоу покровъ¹¹ былъ всегда. и ѡкрыкали вы во кремъ¹² стѣмъ слѣбѣ. и оу цр҃скїи¹³ дьверїи запыа вы¹⁴ всегда была. и зѡв. вѣстно вл҃ вѣ¹⁵ се¹⁵. | Да пощїтете¹⁶ вѣ достоуверїи перебоде. яко да гл҃тса сице во ѡк҃теньїи вѣ первої¹⁷. дїромъ гдѣу помолїмса. и прочее¹⁸ по радѣ. и ѡ семъ¹⁹ тако достоїтъ²⁰ гл҃ти. Ѡ

¹ Л. въздухъ. ² Л. воспретити. ³ А. везчинныа. Л. везчинныа. ⁴ А. испокривали. ⁵ А. покрїи. ⁶ А. стѣмъ. Л. стѣмъ. ⁷ А. и Л. третїи покровецъ. ⁸ Л. въздухъ. ⁹ А и Л. покрїи (Л. покрїи) на крыль. ¹⁰ Л. крыль. ¹¹ А. покровъ. ¹² Л. за кремъ. ¹³ Л. цр҃скїи. ¹⁴ А. запыа. Л. запыа. ¹⁵ А. и Л. се. ¹⁶ А. и Л. да пощїтете. ¹⁷ А. во ѡк҃теньїи первої. Л. во ок҃теньїи первої. ¹⁸ А. проча. Л. проча. ¹⁹ А и Л. вѣ се. ²⁰ А. и Л. достоїтъ.

архієпкопе нашемъ. Імк. чѣмъ презвѣтерства¹.
и еже о хѣ діаконства² и всего. Здѣ глѣть³
не по существу⁴. ни послѣднѣ. О архієпкопе
нашемъ. Імк. ѿ честнемъ его презвѣтерствк⁵.
то не горадо. Тако и вѣрѣю во единого⁶
бга сущее⁷ глѣтл. и въ дха стго. истиннаго
и животворящаго. ино то горадо⁸. нѣцнѣ
глѣтъ⁹. | и въ дха стго га истиннаго. ино то л. Ѡв.
негорадо¹⁰. едино глѣти или га или истин-
наго.

Ино снцѣ днѣ весь свѣршенъ¹¹. стѣ миренъ
вѣгрѣшенъ. испроснѣше секѣ. или сами себѣ.
то една сила и другъ другъ. и въ животъ
нашъ хюу бѣоу преданимъ. Здѣ же¹² не по пе-
рекодѣ сущемоу глѣтъ¹³. днѣ весь свѣршенъ¹⁴
стѣ миренъ. и вѣгрѣшенъ¹⁵ и спроснѣше оу хѣ
сами себѣ и другъ другу¹⁶. Ино по суще-
ствоу тако глѣти¹⁷. единеніе вѣкры. и прича-

¹ А. и Л. прозвѣтерства. ² А. діаконства. ³ А. глѣ. ⁴ Л.
не по существу. ⁵ А. и Л. прозвѣтерствѣ. ⁶ Л. въ единого.
⁷ А. и Л. сущен. ⁸ А. горадо. Л. горадо. ⁹ А. глѣтъ. ¹⁰ А.
и Л. негорадо. ¹¹ А. совершенъ. Л. свѣршенъ. ¹² А. здѣ.
Л. здѣже. ¹³ А. глѣтъ. ¹⁴ А. днѣ совершенъ. Л. днѣ свѣр-
шенъ. ¹⁵ А. мирѣ вѣгрѣшенъ. ¹⁶ А. испроснѣше оу хѣ и другъ
другу сами себѣ. ¹⁷ А. и Л. по существу глѣти.

ѡм. стнѣ сѣго дѣла испросише себѣ. и дрѣ|другѡу
и весь животъ нашъ хѡу вѣѡу предадимъ. Здѣ
не тако глѣть¹. ѡдиненнѣ вѣры и причастіѣ
сѣго дѣла испросише оу хѡ сами себѣ и другѣ
другѣ.

На оутрени глѣть² по соущемѣ переходѡу.
вѣго ѣ исповѣдати се гѣн. и пѣть³ имени
твоѡму вышній возвѣщати⁴ зюутра мѣть
твоѡ и⁵ истиннѣ твоѡ на всякъ ноцѣ. По
самочиніѡ же глѣть⁶ а не по сѡществу. воз-
вѣщати зюутра милость твоѡ и истиннѡу.
твоѡ на всякъ днѣ⁷.

л. ѡз. и истиннѣ глѣть⁸ на всяко время | по своемѣ про-
изволеніѡ⁹. и истиннѣ глѣть по дѣвѡу¹⁰ про-
речестѣ. возвѣщати¹¹ зюутра мѣть твоѡ¹².
и истиннѣ твоѡ на всякъ ноцѣ. зриши во
псалтырѣ¹³. и всоущей¹⁴ переходѣ. и ѡ вѣкѣ

¹ А. не та глѣть. Л. не такъ глѣть. ² А. и Л. глѣю. ³ А.
и Л. и пѣти. ⁴ Л. възвѣщати. ⁵ А. и Л. и — нѣтъ. ⁶ А.
глѣютъ. Л. глаголютъ. ⁷ А. и Л. мѣть свою і истиннѣ. (Л.
и истиннѡу) на всякъ днѣ. ⁸ А. и Л. глѣю. ⁹ А. просвосмѣ
произволеніѡ. ¹⁰ А. по давидовѡу. ¹¹ Л. възвѣщати. ¹² А.
и Л. свою. ¹³ А. зриже во псалтыри. Л. зри из псалтыри.
¹⁴ А. и Л. всоущим.

о сѣ¹ разсудѣ оутвердѣти. во стѣ²ки² соворнѣи
апльстѣ³ки³ цркви. исправити вселиѣ мирѣ на
оутверженіе. а не на соблазнѣ⁴ людѣ. Иное
сице в перкѣ помани гн. архіеппа нашего.
ілк. егоже дѣлѣ или дѣрѣи едина сила стѣ⁵мх
тѣоймх црккѣмх. Вѣщнѣ не сѣще⁶ глѣть⁵ ѿ
своѣ произволеніѣ⁶. в первухъ | помани гн ѿб.
архіеппа нашѣ ілк. егѣ дарокалѣ еси. или
далѣ еси⁷, то негоразнѣ⁸.

О цркѣ⁹ дверѣ ѿкѣтѣ¹⁰.

гла г.

и въ цркѣ¹¹ бы¹¹ дверн іходни сѣ¹²нцы и
дѣаконн¹² по оуставѣ. и по преданію стѣ¹³хъ
оцѣ¹³. во вселиѣ сѣ¹⁴нѣ во время вѣ¹⁵стѣ¹⁵бннѣ
слѣ¹⁶ужѣ. а котораго днн обѣ¹⁷днн не слѣ¹⁸жѣ.
и они бы въ цркѣ¹⁴ дверн просто не вхѣ¹⁹лн.
бѣ патрахлн и безѣ ризѣ. и цркѣ²⁰ въ дверѣ
не ѿверзали¹⁵ никогдѣ разѣ²¹ке началѣ и выхѣ²²дѣ
и ѿпоуску. кромѣ стѣ²³льскаго чина¹⁶. занѣ

¹ А. и Л. о снхъ. ² Л. из стѣн. ³ А. и Л. і аплѣтн. ⁴ А.
а не соблазнн. Л. а не соблазннѣ. ⁵ А. и Л. не сѣще
глѣтъ. ⁶ А. и Л. произволеніѣ. ⁷ А. и Л. или далѣ. ⁸ А. и Л.
не горѣздо. ⁹ А. црскнѣ. ¹⁰ ѿвѣтъ — въ А. и Л. нѣтъ.
¹¹ А. и в црскнѣ бы. Л. и в цркѣ бы. ¹² А. дѣаконн.
¹³ А. ѿцѣ. ¹⁴ А. во цркѣ. ¹⁵ Л. неѿверзали. ¹⁶ А. и Л. чинѣу.

ѡв. тогда их оуставъ егда | сѣль служить¹.
 гла ѿ. ѡвѣтъ соворной² о заповѣ сѣго ола-
 таря когда ѡверзается³. и когда затво-
 рается. по ѡстакъ чѣтны монастырен
 сѣны⁴ горы. и црѣвдициго града. бгда
 хоще⁵ быти сѣла анторгіа⁶ по совршеніи⁷
 проскомидіа. по ѡпоусткѣ часовно ѡверзается⁸.
 и по ѡпоусткѣ часо сѣла двери⁹ затвораются
 заповѣ же ѡверзена.¹⁰ бывае. даже и¹¹ до пере-
 носы сѣны даро. ѿвѣ затвораются сѣла две-
 рицы¹² въвѣ и заповѣ. и не ѡверзается¹³
 до совршеніа¹⁴ сѣго причащеніа¹⁵. егда служи-
 ѡв. житъ единъ ерѣк¹⁶. | егда со діакономъ¹⁷ ѡ-
 верзается заповѣ во исполненіи¹⁸ мѣтвы. е
 по израднои. егда козгласитъ¹⁹ ерѣк²⁰ сѣла
 сѣных. ѿвѣ затворается заповѣ. да до со-

¹ А. и Л. служить. ² ѡвѣтъ соворной — въ А. и Л. нѣтъ. ³ Л. ѡверзается. ⁴ А. и Л. сѣла. ⁵ Л. хощеть. ⁶ А. и Л. анторгіа. ⁷ А. по совршеніи. Л. по савршении. ⁸ А. ѡверзается. Л. ѡверзается. ⁹ А. и Л. дверца. ¹⁰ А. и Л. ѡверзена. ¹¹ А. и — нѣтъ. ¹² А. и Л. дверца. ¹³ А. не ѡверзается. ¹⁴ А. до совршеніа. Л. до савршениа. ¹⁵ А. причащеніа. ¹⁶ А. и Л. егда случитса единъ ерѣк. ¹⁷ А. и Л. діакономъ. ¹⁸ А. и Л. исполненіа. ¹⁹ Л. назгласитъ. ²⁰ А. и Л. ерѣк.

връшеніа¹ сѣго причащеніа². ѿко̄ выше рѣхѣ
и по причащеніи пакнѣ ѡверзаетса³. по ѡ-
поустѣ. анторгійи свръшенѣ⁴. затвораетса.
на вечерни⁵ начинаѣ ѡверзаетса⁶ запона и
стоитъ⁷ ѡверзена⁸ дѣ до ѡпоуста. Паутрени
такѣ по ѡпоустѣ, дѣ го часа⁹: затвораетса.
и егда молебнѣ поетса. тако ѡ начала до
ѡпуста ѡверзена¹⁰ | выкаетъ. егда часы а. ѡи.
поица¹¹ безанторгійи. ѡверзаетса¹² запона къ
чтенію¹³ апа. и стоитъ¹⁴ ѡверзена¹⁵ до ѡ-
поуста. а по ѡпоустѣ затвораетса. и з-
вѣстнѣ воуди сѣ¹⁶.

ѿко сѣла¹⁷ двери никогда не ѡверзаетса¹⁸
точію на выхѣ и исхѣ. и на целоканіи¹⁹ сѣла.
ѡ сѣ и на сѣ таннѣ. и на да са исполнатса²⁰
оуста. ѿце кто хощеть²¹ послѣдовать сѣ

¹ А. совершеніа. Л. свръшеніа. ² причащеніа. ³ Л. ѡвер-
заетса. ⁴ А. свѣршеней. Л. свръшеней. ⁵ А. и Л. на ве-
черни же. ⁶ А. ѡверзаетса. ⁷ А. и Л. стой. ⁸ А. ѡверзена.
⁹ А. и Л. на оутрени такоже а по ѡпоусте пернаго часа
(Л. чѣ). ¹⁰ А. ѡверзена. Л. ѡверзена. ¹¹ А. и Л. поютса.
¹² А. ѡверзаетса. ¹³ А. во чтенію. ¹⁴ А. и Л. стоитъ. ¹⁵ А.
ѡверзена. ¹⁶ А. и Л. и сѣ. ¹⁷ А. сѣла. Л. сѣла. ¹⁸ А. не ѡ-
верзаетса. ¹⁹ А. и Л. цѣлованіа. ²⁰ А. и Л. и на да испол-
натса. ²¹ А. и Л. хощѣ.

оцѣ¹ писаніи. и по повеленіи². вѣдѹщаго да
вопрошаѣтъ³ войсѧ молчаніа и самочинны
оученіи. поне самочинны⁴ худаце во мнози⁵
шв. вѣды впадытъ⁶. | ико глѣтъ⁷ стѣи дорофен.
самочинникъ не може спѣти. мнози во⁸ мла-
цеса прѧко съществовати⁹. и вспоутиѣмъ за-
гладѣ. влѹшша¹⁰. оубы мнѣ ико ѡзх. О сѣнно¹¹
шлтарѣ ничто швраше в жерѣтвенн да
не вноситѣца¹². и во шлтарь¹³ и в жерѣт-
венникъ по сѣнны прѧиломъ. пикъ и меду и
квасъ и врги и коуты и хлѣба и колчѣ.
и всякого вриши. ни людскіи¹⁴ скровици¹⁵
не вносити. развѣкѣ¹⁶ съци и финіана¹⁷ и
слѹжнаго вина и просѹиры. и оукропа и
книгъ¹⁸. Также вы¹⁹ на вѣтвенн прѧ-
л. Оа. стах, и на жерѣтвенникъ ни чего не возла-
гали. и развѣк²⁰ стѣго бѹли. и жикотворѧ-

¹ А. шца. ² А. и Л. и повеленію. ³ Л. вопрошаѣ. ⁴ А. и Л. самочинно. ⁵ А. во многіе. Л. въ многіе. ⁶ А. и Л. впа-
даютъ. ⁷ А. глѣтъ. ⁸ А. и Л. мнози же. ⁹ Л. съуществовати.
¹⁰ А. влѹшша. ¹¹ А. и Л. швѣ о сѣнно. ¹² А. и Л. да не
вносѧтъ. ¹³ Л. и въ лтарь. ¹⁴ А. люцкѣ. Л. люскѣ. ¹⁵ А. со-
кровици. ¹⁶ А. и Л. развѣ. ¹⁷ А. финіану. ¹⁸ А. книги. Л.
книги. ¹⁹ А. и Л. также вы. ²⁰ А. не возлагати развѣ. Л.
не возлагати развѣ.

цаго крѣта. и сѣнни сосу¹. и сѣдарей. и по-
кроцокъ². и воздуховъ. и покровъ³. и про-
чїи шѣсїинны. да колѣта же вы простѣи лю-
демъ и взторобрачнїи входу не дава⁴. а діакн
и пономари вы⁵. и проскурїницы єдинобрачны
были. и житїемъ непорочнїи⁶. безо всякаго за-
зоръ, съ вѣгословенїемъ стїтельскїимъ или
єрѣискїи⁶. шѣвѣтъ шѣ сѣнни пражнахъ о
жїтвенникѣ⁷. и о кутенникѣ. вѣ жїтвенкїи⁸
слубѣ тоаковою пишеть. Олтарь єсть прѣтахъ шѣ.
вжїи. і образъ кифанемъскаго⁹ вертепа¹⁰.
идѣ родиса хс. пакн олтарь образъ єсть
вертепа¹¹. идѣ погребенъ кн хс. іко єванстѣ
рече. и верте иже сѣченъ к каменн. тѣ поло-
жиша іса. к томъ во пожресѣ хс. и принесѣ
шѣцу вѣоу приношенїе лѣта¹² своѣ. агнецъ¹³
жрѣца¹⁴ приносѣ¹⁵ въ таноу¹⁶ жрѣткою¹⁷.
иже агнецъ¹⁸ прошѣврази во єгїпте моисѣемъ¹⁹.

¹ .І. сосу. ² А. и .І. покровцкы. ³ А. и Л. покрововъ.
⁴ А. и Л. а діакн вы и пономари. ⁵ А. и Л. непорочны.
⁶ А. и Л. єрєискїи. ⁷ А. шѣвѣ шѣ жрѣтвенникѣ. Л. шѣвѣ шѣ жрѣ-
тѣнникѣ. ⁸ А. в жїтвенной. ⁹ А. єфиѣмъскаго. Л. вифлиѣскаго.
¹⁰ .І. вертепа. ¹¹ Л. вертепа. ¹² А. и Л. тѣла. ¹³ А. агнецъ. Л.
агнецъ. ¹⁴ А. и Л. жрѣтсѣ. ¹⁵ А. прино. ¹⁶ А. и Л. тайною.
¹⁷ Л. жрѣткою. ¹⁸ Л. агнецъ. ¹⁹ А. и Л. въ єгїпте моисѣемъ.

при вечерѣ во кровію агньчю¹ гвентеаа. аггала
 ѡбрати не оумрети людемъ. сице при вечерѣ²
 л. п. закала. истинный агнецъ³. | вземлаи грѣхи
 мира. Олтарѣ малаа ова помы. рззлученіа
 рл⁴ правенъ и грѣшнъ. Жртвенникъ⁵ ѣ за
 голгофѣ горѣ на ней источи кровь свою хс.
 за сїсеніе всего мира. и внего вносится. токло
 сїинныхъ просавры⁶ и кино. и Филіанъ и вѣт-
 бенныхъ книги. и прочла сїина⁶. а ѡ про-
 стого ничтѣ не вносится⁷.

Другой полъ олтаря, коутенникъ зовется⁸.
 и внего носится⁹ О зравіи коливо и канонъ¹⁰
 и прочее вршино. и на самое хѣо възскрїеніе¹¹
 ѡв. пасхы. | смрх и ѣца¹². и иныѣ ѣдї. ѣ хртїа-
 номъ повелѣно исти. такѣ и по ѡшешн дш¹³
 в немъ малыя пнлхнды¹⁴ пойтъ. и прино-
 сатъ коутью. и канонъ¹⁵. и прочее вршино
 еже црковникомъ на потребу. а вселенскїе¹⁶

¹ А. и Л. провю агньчю. ² А. при вечери. ³ А. агнецъ.
 Л. агньца. ⁴ А. и Л. Жертвенникъ. ⁵ А. просавры. ⁶ А.
 сїейна. ⁷ А. ничтѣ вносится. ⁸ Л. зовѣца. ⁹ А. вносится.
 Л. вноситца. ¹⁰ А. и Л. канонъ. ¹¹ възскресеіе хѣо. Л. възскр-
 сеіе хѣо. ¹² А. іаца. Л. и ѣца. ¹³ Л. дшхъ. ¹⁴ А. и Л.
 понахнды. ¹⁵ А. и Л. канонъ. ¹⁶ Л. вселенскыя.

шесть панахи поють¹ соборне средѣ² цркви.
да ѿ прочіе соборныѣ³ панахиды⁴ посре⁵ цркви
пою⁶. Шѣѣ соборной ш сщенической санѣ гла⁷ ді.
по сщени правиломъ⁸. Тако вы⁹ дѣтей кре-
стили ѿ свѣды венчали. ѿ водѣ крѣтѣ¹⁰ в на-
вечеріи бгоявленія¹¹ ѿ на ердане¹² на бгоя-
вленіе. ѿ на происхожденіе чѣтнѣ крѣта. | во всемъ л. пѣ.
сщенической саноу спѣла.

ѿ вечерни вы ѿ панахиды¹⁰. ѿ пакечерницы
ѿ полунощницы ѿ злѣутрѣкни ѿ моленны пѣли.
по всѣмъ стѣмъ цркви в патрахиѣ. да в ризѣ
по шѣчлѣ¹¹, кромѣ монастырскаго¹² чинюу.
занѣ в монастырѣ своѣ чинъ¹³. ѿ без ризъ вы.
да без патрахиѣ¹⁴ ни начинали ни пѣли по
сщенинымъ правиломъ. ѿкѣ глѣть¹⁵. ш. правило
стѣмъ оцѣ ѿ зѣ¹⁶. правило. ѿ во стѣмъ оцѣ на-
шего іоанна млчливаго. в поученіе попомъ.

¹ А. и Л. панахиды поють. ² А. сре. Л. среди. ³ Л. съ-
борныѣ. ⁴ А. и Л. панахиды. ⁵ А. пою посреди цркви. ⁶ А.
и Л. ѿ сщенической санѣ по сщени правило шѣѣ собор-
ной. ⁷ А. и Л. Также вы. ⁸ А. и Л. бгоявленія. ⁹ А. на
ердани. Л. на іердани. ¹⁰ А. и Л. панахиды. ¹¹ Л. по шѣч-
лю. ¹² А. мѣтырскаго. Л. монастырскаго. ¹³ Л. занѣ в мо-
настырѣ своѣ чинъ — въ Л. проущено. ¹⁴ А. беспатрахасей.
¹⁵ А. глѣть. ¹⁶ А. шѣз. із.

ГЛАГОЛЪ ПРАВЕНО. **Ъ**. **І**ѢРѢО **И** НЕ ОБЛАЧАЮЦА¹ ВО
ШЕ. СФІНИМА² РИЗЦА АИ НЕРАЗУМІЕ. АИ ГОРДО-
СТІЮ³. ОТИХАРЪ **Ѣ** ПРАВДА **І** ФЕЛОНИ⁴ ИСТИНИ.
И ПРИДЕ ПРАВДА СЪ ИБСЕ⁵, **И** ОБЛЕЧЕА ВО ИСТИ-
НУ⁶. СЛОБО БѢЕ⁷ ОБЛЕЧЕА ВЪ ПЛОТЬ. **И** НЕРАЗ-
УМНО ПРИБЫЛЕТЪ. ТЫ БРАТЕ. ИЗВОЛЕНЪ СИНЪ
ІѢРѢНСКІИ⁷ НЕ РАЗАЧІИ СТИХАРА **І** ФЕЛОНОМЪ.
АИИ **Ї**А⁸. БО ДБОИ **ЕСТЬСТВОУ**⁹. СЛЫШИ ГЛА РЕКИИ
ОЧЕНИКО. ШЕШИ ИЛИУЧИТЕ БСА ИЗУКИ КРѢЩАЦА¹⁰.
БО ИМА ШІЦА **И** СІА **И** СІГО АЦА. ИУЧИЦА¹¹
БЛОСТИ БСА **САИКА** ЗЛОУБѢДѢ¹² БЛМЪ. **И** ПАКИ РЕ-
А. **И**Б. ЧЕ ТЛКО **Ѣ** ИЛМО¹² АБНО. **И** СВОЛЗНИТИ БСАКИУ
ПРБДѢ. БИЖЬ КАКО ТИ РЕЧЕ. БЛОСТИ БСЕ ИС-
ПОЛНИТИ. ПЛБЕЛХ РЕ ОБЛЕЧЕЦА¹³ БО ВСЕ¹⁴ ОРУ-
ЖІЕ БѢ. ЕІКО КОИИХ БЖІИ. **И** ДБДЪ РЕ. ИѢРѢИ
ТРОИ ОБЛЕКУТЕА БЪ ПРБДОУ. **И** БО ШІЦЪ¹⁵ ТРО-
ИИХ МѢСТО БЫША¹⁶ СІКЕ ТРОИ. **И** ПОСТЛЕНИИ А

¹ А. и Л. не облачаются. ² А. во сфинима. Л. въ сфини-
ма. ³ А. и Л. аи гордостію аи лѣностію. ⁴ А. алонь. ⁵ А.
и Л. с ибсси. ⁶ Л. въ истинноу. ⁷ А. и Л. извол сазъ іерен-
ским. ⁸ А. и Л. с фелонѣ аки и ѱа. ⁹ А. естествоу. Л. естѣвѣ.
¹⁰ А. и Л. крѣща. ¹¹ Л. оучаща с. ¹² А. нѣ. Л. нѣмъ. ¹³ А.
облечетѣ. Л. облечетеса. ¹⁴ Л. въ все. ¹⁵ А. во шіцъ. Л. въ
шіцъ. ¹⁶ А. и Л. быша.

кнѣзѣ по всѣмъ землямъ. во ѡбрамоу¹ чади мѣ-
сто постави ѡпѣи² ко ѡпѣи³ мѣсто стѣмъ
шѣи⁴ архіепископы. іерѣи. правило 31. стѣго гла⁵ бы.
Іоанна мѣтѣи⁶ въ поученіе попомъ.

Нѣкоторые ерѣи⁷ шѣ цркви⁸ іоанна мѣтѣ-
иго. нача слѣжити вечерню безъ стихаря. | ѿ шѣ.
книгъ іоанна мѣтѣи. и покая⁹ и згнати.
| иному ерѣю⁷ покая⁹ сохрѣшати⁸ крѣпкую
слоубу. и иноконко днѣи¹⁰ пребы не слоужа⁹. и
призѣка его архіепископа¹⁰ и рече емоу. чадо вѣдѣ-
нїе ли илѣи¹¹ сице сотвори¹¹ или не кѣдалъ. ли
лѣностїю, или величалъ¹². и рече попу какъ
неѣкнїемъ се сотвори¹³. и рѣ емоу іоанна.
ице въ кѣдалъ се сотвори¹⁴ еси. или вели-
чалъ. или лѣностїю то шѣи¹⁵ въ тѣмъ скергѣ¹⁵
и зъ попохѣтка¹⁶. но да прости кѣмъ тебѣ. и
слоужи яко іерѣи⁷ хѣи. кхскладыкѣи фелонь¹⁷. |

¹ Л. въ ѡбрамоу. ² А. и Л. ѡпѣи. ³ Л. въ ѡпѣи. ⁴ А. стѣмъ
шѣи. Л. стѣмъ шѣи. ⁵ А. и Л. іерей шѣ цркви. ⁶ А. и Л.
видѣвъ іоанна мѣтѣи. повелѣ. ⁷ А. и Л. іерей. ⁸ А. со-
вершити Л. савршити. ⁹ А. и Л. и неколико дни пребы
не слоужа (Л. пребы не слѣжа). ¹⁰ А. архіепископъ. ¹¹ Л. со-
твори. ¹² А. и Л. ли величалъ. ¹³ А. сотвори. ¹⁴ А. сотво-
рилъ. ¹⁵ А. и Л. то шѣи тѣмъ бы извергѣ. ¹⁶ А. испоповѣ-
ства. Л. испоповства. ¹⁷ А. восклави фелонъ.

л. пг. на вечернѣ¹, и на заутренѣ² и крѣты носи.
 како свелѣнилася³ еси. Шлагашин начало іе-
 рѣнству, поставленъ еси первоу діаконѣ⁴ ко
 стижарь. и потомъ фелонь⁵ возложенъ⁶. како
 глѣкы не храниши. а поконецъ са нѣ держи-
 ши⁷ начало. іерѣнству шкертъ⁸ діаконство⁹.
 и всего причта сѣинческаго¹⁰ ѿ о хѣ. и раз-
 дирешин ризъ ш ризи¹¹, ѿко ѿни прѣви¹²
 злодѣкѣ ризу разрѣша. жидовьстѣи¹³ воини
 раздѣлиша¹⁴ стижарь гдѣнь. слыши гѣ глѣци,
 ѿзъ есмъ начало и конецъ, и пакы¹⁵ рѣ. пн-
 шв. тѣите писанїа. ѿко | в тѣхъ имѣте ѡбрѣсти
 жинь вѣчноу. и тыи сѣ ѿ мнѣ послуш-
 ствѣюще¹⁶. и рече попу вѣко видѣхъ вошнѣи¹⁷
 попу тако творѣци. и рече іѡа. и ѿзъ ви-
 дѣхъ ѿко вы творите. вѣгатыа¹⁸ и величавыа
 попу. вошнѣи оу вѣгѣ хуужши¹⁹ оу. а хууж-

¹ А. на вечернихъ. ² А. и Л. заутренѣ. ³ А. совлазила. ⁴
 А. диаконство. ⁵ А. фелонь. ⁶ Л. изложенъ. ⁷ А. держи-
 ши. ⁸ Л. Шкертъ. ⁹ А. диаконство. ¹⁰ А. причта сѣиниче-
 ского. Л. причта сѣиничьского. ¹¹ А. и Л. ризы. ¹² А. и Л.
 первѣи. ¹³ Л. разрѣша жидовьстѣи. ¹⁴ А. и Л. раздѣлиша. ¹⁵ А.
 и Л. есмъ начало (Л. начало) и конецъ и пакы. ¹⁶ А. и
 Л. и ты соуть ѿ мнѣ послушъствѣюще. ¹⁷ А. и Л. вошнѣи.
¹⁸ Л. богатыа. ¹⁹ А. и Л. хуужши.

шій вх вѣщъ¹ селя. и работалъ гнѣи съ стра-
хѣ². к вѣдѣнѣ кѣце кышнѣ³ воудѣ. и сѣшн
га глѣща не прѣндѣ да ми послужа⁴. но да
послужю. и что и в кѣ хотѣи⁵ выти волѣи.
вх црѣткѣи⁶ нѣнѣмъ воудеть ксѣмъ мнѣи
всѣмъ слуга⁷. и то рекъ ѿпусти|спиромъ. л. пѣ.
и ѿ прочѣмъ ѿ црѣкокномъ⁸ пѣкнѣи. все по
ѿстакѣ творити. славословіе пѣкти. и ката-
кѣи. на сходѣ пѣкти⁹. а на вечернѣи кы и на
завѣтренѣи говорилъ¹⁰ пѣмъ и пѣтырю. тихѣ
и не спѣшно съ ксѣмъ¹¹ кнѣмънѣи. такъ-
же кы трепари и седальны¹² сказывали по чинѣ.
и не спѣшно. и потѣ чѣи. а кдрѣу кы пѣмѣмъ.
и пѣтыри не говорилъ. такъ кы каноновъ¹³
кдрѣу не конарѣали. и не говорилъ по два
ѣмѣсте. за не что в нашемъ православіи. великое

¹ А. и Л. в вѣщѣ. ² А. со страхѣ. ³ А. в вѣщѣ выше.
⁴ Л. послужа. ⁵ А. и Л. и кто в вѣ хотѣ. ⁶ А. во црѣтѣи.
Л. въ црѣтѣи. ⁷ А. вѣдѣ всѣ мнѣи и всѣмъ слуга. Л.
воудѣ всѣ мнѣи и всѣмъ слуга. ⁸ А. и Л. и о прочѣ
црѣковнѣ. ⁹ А. кавасѣи пѣти же на сходѣ. Л. и катавасѣи на
сходѣ пѣтѣи. ¹⁰ А. и Л. а на завѣтренѣи и на вечернѣи гѣ-
ворилъ вы. ¹¹ А. со всѣмъ. ¹² А. и Л. такѣ вы трѣри и
сѣдальны. ¹³ А. и Л. также и каноновъ.

всѣчннство¹ и грѣ тако творити. стѣмъ шцѣ |
ѡв. ѡречено въ. ище кто съ зѣнмх² црѣмх вѣ-
сѣдоуѣтх. то со страхомх³ и трепетѡ прѣ-
стойтъ⁴. и всѣмх срѣѣ⁵ и оумомх внемлѣ ѡ
црѣ глѣмал. и не смѣетх зрѣти. сѣмо и ѡ
вало. ище ли ѡстакл црѣ и оучнетъ класретѡ⁶
своимх вѣсѣдоклти. какоко негодованіѣ ѡ
црѣ на себл привлечетъ нетокмо негодованіѣ⁷.
но и ѡ лица црѣ и згнлх вудѣ⁸ тлakovыи. кол-
же илче всемх прлвослѣбнымх. во стѣмъ⁹ црѣкѣ
на вѣчтвенѡ на вслкомх пѣкнн. илчѣ на ли-
торгнѣ¹⁰ стѣмъ. со страхомх и с трепетомх¹¹
а. пѣ. прѣстоити. ничто¹² землнго промысллѡице.
ико писаніѣ глѣтъ. вслкх прлковѣрныи. съ кнн-
маніемх¹³ срѣнымх и со страхомх¹⁴ вѣннмх
моллнса. тлakovыи съ вѣгомх вѣсѣдоуѣтх. ище
ли кто¹⁵ во стѣмъ¹⁶ црѣкѣ ѡстакл лѣтвѡу.

¹ А. бесчннство. ² А. со земнн. ³ .I. съ страхомх. ⁴ А.
и .I. прѣстойтъ. ⁵ А. црѣмх. ⁶ А. и .I. оставл црѣ оучнн
сласретѡ. ⁷ какоко негодованіѣ ѡ црѣ на себл (.I. себл)
навласчть не токмо негодованіѣ — эти слова въ А. пропу-
щены. ⁸ .I. вудѣтъ. ⁹ .I. въ стѣмъ. ¹⁰ А. на литоргнѣ. ¹¹ А.
со страхѡ и трепетѡ. .I. съ страхѡмъ и трепетомъ. ¹² А. ни-
что. .I. ничтоже. ¹³ А. со вниманіемх. ¹⁴ .I. съ страхѡ.
¹⁵ А. и .I. ище кто. ¹⁶ .I. въ стѣмъ.

а оуѣнеть ¹ зъ дру҃ги своиѣи о гл҃бѣннѣхъ. и
 милотекующѣхъ вѣсѣдовати. то шѣ бѣа како
 оуслышавъхъ вѣудеть ². таковыи. Моцно ли ³
 чл҃коу зрѣти едѣнныѣхъ око на нѣбо. а въ дру҃-
 гимъ ⁴ на землю. аще рече прѣ гд҃номъ два
 или три. или мнози вопросы ⁵ творѣ въ дѣоу.
 то како мѡтъ ⁶ гд҃ихъ и послушати. | аще не шѣ.
 по едѣнному и ⁷ шѣкѣхъ сотворити ⁸. Такѡ въ
 стѣхъ ⁹ цр҃квѣхъ и къ домѣхъ вѣсѣ правослаѣннѣхъ едѣ-
 ными оусты. и едѣнными ср҃дцехъ вѣа слави ¹⁰.
 во оуслышаніе ¹¹ и въ разумъхъ вѣсѣ оуши въ
 слышаніи ¹². и ср҃дце разумѣло. шѣ разумнаго ¹³
 и кѣгочиннаго вѣжткенаго пѣнїа. приходѣ
 какомоу чл҃коу змѣненіе въ дш҃оу и стрѣхъ вѣжїи
 въ ср҃дце. и оумнаноѣ покалнїе ¹⁴ и слезы и ¹⁵
 вѣсѣхъ оумомъхъ къ вѣоу копїице. и слышавъхъ ¹⁶
 гѣ шѣцїе и согласное ¹⁷ ккѡупѣ моленїе. дароу-
 етъхъ бл҃гѣть и мѡтъ рече свой. и ¹⁸ того рѣ

¹ А. и Л. оучнѣ. ² А. и Л. будеть. ³ А. можно ли. ⁴ А.
 дру҃гѣ. ⁵ А. или мнози разны вопросы. Л. или мнози
 разны въпрѡсы. ⁶ А. и Л. можѣ. ⁷ А. и Л. нухъ. ⁸ А. сотво-
 ритѣ. Л. сятвори. ⁹ А. во стѣхъ. ¹⁰ Л. въ оуслышанїе. ¹¹ А. и
 Л. слышанїе. ¹² А. и Л. шѣ разумнаго во. ¹³ Л. покаянїе въ
 дш҃ѣ. ¹⁴ и — въ А. и Л. нѣтъ. ¹⁵ А. слышавъ. Л. слышавъ.
¹⁶ Л. согласное. ¹⁷ и — въ А. и Л. нѣтъ.

а. пв. подоваѣ пѣти и чѣти. | и трипари¹ говорити.
 и седааны сказывати. и степенны² пѣти. и
 сказывати по чинѹ. и каноны конархати. и
 говорити не вхдрѹ, но прѣкѣ³ во шѣтѣнкѣ⁴.
 и потомъ в минѣ⁵, или прѣкѣ⁶ в минѣ⁶ и
 потомъ въ трѣш⁷. тѣ и прочаѣ ѿко оуставъ
 побелѣваѣ. Также и по вса воскрѣніа⁸. и по
 всѣмъ вѣчнимъ празднико⁹ чести и пѣти, и
 каноны конархати. и говорити не вхдрѹгъ
 но по чинѹ. и по преданію сѣѣ ѿць⁹ чинно.
 и велѣтѣно. безъ какаго ззора црковъ-
 глази. ѿ детинномъ крещеніи. | и дѣтей
 шв. въ крѣтанъ в црквахъ¹⁰ по оуставѹ и по пре-
 данію сѣѣ аплхъ и сѣѣ ѿць¹¹. а не шванкали
 водою. но погружали въ три погруженіа. а
 крѣцали въ дѣтей по сѣиниѣ практиломъ
 достовѣрно ѿко ѣ писано. ѿ крѣщеніи
 мланецъ¹². Крѣцѣтсѣ ш сѣинкѣ глѣце шце.
 крѣцѣтсѣ ракъ вжій. глѣк. во нлѣ¹³ шѣа.
 и погружѣтсѣ сего ѣдинацин глѣ амнѣ.

¹ А. и Л. триори. ² Л. степенныи. ³ А. и Л. прѣкѣ. ⁴ А.
 вохѣтѣнкѣ. Л. вухѣтѣнкѣ. ⁵ А. и Л. ѣминѣи. ⁶ А. и Л. и
 трибѣи. ⁷ Л. въскрѣніа. ⁸ А. и Л. праздникѣ. ⁹ А. ѿць. ¹⁰ А.
 во цркви. ¹¹ А. ѿць. ¹² А. мланецъ. Л. млѣнцъ. ¹³ Л. въ нлѣ.

тѣ ѿ сѣа ѡминь. ѿ погружаѣтъ пакн¹ ѿ сѣго
дѣа. ѿ пакн погружаѣ третїемъ². ѿ глѣть³ ѿ
ннѣ ѿ прѣно ѿ къ кѣкн⁴ кѣккомъ ѡминь.
вѣдомо воѡ ѿко по ѡплѡмъ. ѡа мь. |
правиле ѿзмѣрета сѣенникъ крѣти-а. пѣз.
внѣ снѣе. Рекъ крѣтитса рѣ вѣнѣ. ѡмк. ко
нмъ⁵ ѡца ѿ сѣа ѿ сѣго дѣа. ннѣ ѿ прѣно ѿ ко
кѣкн⁶ кѣккомъ ѡминь. ѿ тако погрузникъ крѣцаѣ-
маго. ѿ пакн тожде⁷ слово рекъ. ѿ пакн по-
грузникъ. ѿ пакн тоѡ слово третїемъ⁸ рекъ ѿ
пакн погрузникъ. крѣтитса во рече вѣ три. без-
началны⁹. ѿ кѣ три снѣ ѿ къ три ѡутѣкшнтелъ,
рекше къ ѡ. ѡн¹⁰. тако ѿзмѣрета¹¹. по
н. мъ правиле ѿ рекнѣ кѣе тожде слово. ѿ по-
грузникъ крѣцаѣмаго. ѣдинѡци¹² ѿко не сла-
ке вѣкрѣнѣ¹³. но снѣе подоваѣтъ крѣтити. | Прѣ-
емъ сѣннѣ рѣкала¹⁴ крѣцаѣмаго ѿ глѣть¹⁵
крѣцаѣтса рѣвъ вѣнѣ ѡмк. во нмъ ѡца ѡминь.

ѡв.

¹ А. ѿ Л. ѿ погружаѣтъ ѿ пакн. ² А. ѿ Л. третнѡмъ. ³ А. глѣть. ⁴ А. во вѣкн. Л. въ вѣкы. ⁵ Л. въ нмъ. ⁶ Л. въ вѣкн. ⁷ А. ѿ Л. тоже. ⁸ А. ѿ Л. третнѡмъ. ⁹ А. ѿ А. безначалныъ. ¹⁰ А. рекши вѣлицъ. ¹¹ Л. измѣрета. ¹² А. ѣдиноци. ¹³ А. ѡво не слава воскрѣсенѣ. Л. ѡво не слава възкрѣсенѣ. ¹⁴ А. рѣками. ¹⁵ А. глѣть.

при вечерѣ во кровію агньчю¹ гвентеа. аггала
ѡбрати не оумрети людемъ. сице при вечерѣ²
л. п. заклаа. истинный агнецъ³. | вземлаа грѣху
мира. Олтарѣ малаа ова помы. разлученіа
рѣ правеннѣ и грѣшнѣ. Жртвенникъ⁴ ѣ за
голъгофѣ горѣ на ней источи кровь свою хї.
за спсєніе всего мира. и внего вноситса. токло
сїинныхъ просвиры⁵ и вино. и Фиміанъ и бжт-
венныхъ книги. и прочла сїина⁶. а ѡ про-
стого ничтѣ не вноситса⁷.

Другой полз ѡлтаря, коутенникъ зоветса⁸.
и внего носитса⁹ О зрѣиа колико и каноуна¹⁰
и прочее вращно. и на самое хѣо възкрѣнїе¹¹
ѡв. пасхы. | сырх и ѣца¹². и иные ѣди. ѣ хртїа-
номъ поклѣно ѣсти. такѣ и по ѡшеши дшѣ¹³
в немъ малае пнлхиды¹⁴ пойтх. и прино-
сатх коутью. и каноуна¹⁵. и прочее вращно
ѣже црковникомъ на потребу. а вселенскіе¹⁶

¹ А. и Л. кровью агньчю. ² А. при вечери. ³ А. агнецъ.
Л. агньцъ. ⁴ А. и Л. Жртвенникже. ⁵ А. просвиры. ⁶ А.
сїина. ⁷ А. ничтѣ вноситса. ⁸ Л. зовѣца. ⁹ А. вноситса.
Л. вноситца. ¹⁰ А. и Л. канонъ. ¹¹ воскресеніе хѣо. Л. възкрѣ-
сеніе хѣо. ¹² А. ѣйца. Л. и ѣйца. ¹³ Л. дшѣхъ. ¹⁴ А. и Л.
понахиды. ¹⁵ А. и Л. канонъ. ¹⁶ Л. вселенскыя.

шесть панахи поють¹ соворне средѣ² цркви.
да ѿ прочіе соворныѣ³ панахиды⁴ посре⁵ цркви
пою⁶. Шѣѣ соворной ш сщенической самѣ глѣ дѣ.
по сщениѣ правиломъ⁶. Тако въ⁷ дѣтеи кре-
стили ѿ свѣбъ венчали. ѿ водѣ крѣтѣ⁸ в на-
вечеріи бгѣоивленіа⁸ ѿ на ѣрдане⁹ на бгѣ-
ивленіе. ѿ на происхѣніе чѣтнѣ крѣта. | ко всемъ л. па.
сщенической самоу спѣна.

ѿ вечерни въ ѿ панахиды¹⁰. ѿ пакечерницы
ѿ полунощницы ѿ злѣутрѣни ѿ моленны пѣли.
по всемъ сѣтѣ цркви в патрахилѣ. да в ризѣ
по шѣвчю¹¹, кромѣ монастырскаго¹² чинюу.
занѣ в монастырѣ своѣ чинѣ¹³. ѿ без ризъ въ.
да без патрахилѣ¹⁴ ни начинали ни пѣли по
сщеничымъ правиломъ. ѿкъ глѣть¹⁵. ѿ. правило
сѣтѣ оцѣ ѿ зѣ¹⁶. правило. ѿ во сѣтѣ оцѣ на-
шего іоанна мѣттивлаго. в повѣченіе попомъ.

¹ А. в Л. панахидъ поють. ² А. сре. Л. средн. ³ Л. съ-
ворныѣ. ⁴ А. и Л. панахиды. ⁵ А. пою посреди цркви. ⁶ А.
и Л. ѿ сщенической самѣ по сщеничѣ правилѣ шѣѣ совор-
ной. ⁷ А. и Л. Также въ. ⁸ А. и Л. бгѣоивленіа. ⁹ А. на
ѣрдани. Л. на іердани. ¹⁰ А. и Л. панахиды. ¹¹ Л. по шѣв-
чю. ¹² А. мѣтѣрскаго. Л. монастырскаго. ¹³ Л. занѣ в мо-
настырѣ своѣ чинѣ — въ Л. проущено. ¹⁴ А. ввспатрахилѣ.
¹⁵ А. глѣть. ¹⁶ А. шѣѣ. із.

кнѣзъ по всѣмъ землямъ. ко абраамовы¹ чадѣ мѣ-
сто постаки апѣл² ко апѣлы³ мѣсто стѣмъ
шѣд⁴ архіепископы. іерѣи. правило зѣ. стѣго гла⁵ вѣ.
Іоанна мѣтѣи⁶ в поученіе попомъ.

Нѣкоторые ерѣи шѣ цркви⁷ іоанна мѣтѣи-
каго. нача сѣжити вечерню кѣзъ стѣхара. | и шѣ.
кѣдѣ іоаннъ мѣтѣи. и поклѣ⁸ и згнати.
и иному ерѣи⁹ поклѣ сокращати¹⁰ кѣрнюю
слоубу. и нѣколико днѣи прѣбы не слоужа¹¹. и
призѣва еѣо архіепископъ¹² и рече еѣму. чѣдо кѣдѣ-
нѣ ли илѣи еще сотвори¹³ илѣи не кѣдѣлѣ. ли
лѣкнѣстѣю, илѣи величѣйсѣ¹⁴. и рече попомъ кѣкѣш
нѣкѣкнѣемъ се сѣтворишѣ¹⁵. и рѣ еѣму іоаннъ.
ище вы кѣдѣлѣ се сѣтворишѣ¹⁶ еѣи. илѣи вели-
чѣйсѣ. илѣи лѣкнѣстѣю то шѣию кѣ тѣмъ скѣргѣ¹⁷
и зѣ попокѣтка¹⁸. но да прѣстѣи кѣгѣ тѣкѣ. и
слоужи еѣко іерѣи хѣбѣ. кѣскладѣкѣи фѣлонѣ¹⁹. |

¹ І. въ абраамовы. ² А. и Л. апѣлы. ³ Л. въ апѣлы. ⁴ А. стѣмъ
шѣи. Л. стѣмъ шѣи. ⁵ А. и Л. іерѣи шѣ цркви. ⁶ А. и Л.
видѣвѣ іоаннъ мѣтѣи. повѣлѣ. ⁷ А. и Л. іерѣю. ⁸ А. со-
вершити Л. сѣвершити. ⁹ А. и Л. и неколико дни прѣбы
не слоужа (Л. прѣбы не слоужа). ¹⁰ А. архіепископъ. ¹¹ Л. сѣ-
твори. ¹² А. и Л. ли величѣйсѣ. ¹³ А. сотвори. ¹⁴ А. сотво-
рилѣ. ¹⁵ А. и Л. то шѣию тѣмъ бы извергѣ. ¹⁶ А. испопѣвѣ-
ства. Л. испопѣства. ¹⁷ А. восклаваѣ фѣлонѣ.

а. пг. на вечернѣ¹, и на зѣутренѣ² и крѣты носи.
 како съслазѣнилася³ еси. Шлаглѣши начало іе-
 рѣбнствѣу, поставленъ еси перѣвое діаконѣ⁴ ко
 стнхрарь. и потомъ фелонь⁵ возложенъ⁶. како
 глѣкы не храниши. а поконецъ са нѣ дръжи-
 ши⁷ начало. іерѣбнствѣу шкертъ⁸ діакѣство⁹.
 и всего причта сѣинческаго¹⁰ ѿ о хѣ. и раз-
 дрлешн рнзѣ ш рнзи¹¹, ѿкѣ они прѣвн¹²
 злѣдкн рнзѣу разрѣши. жидѣвстн¹³ коинн
 раздѣлиши¹⁴ стнхрарь гднѣ. слыши гѣ глѣци,
 азъ есмъ начало и конецъ, и пакн¹⁵ рѣ. пн-
 шѣ. таите писаннѣ. ѿкѣ | в тѣѣ нмате ѣврѣстн
 жннѣ вѣчноую. и тын сѣ ѣ мнѣ послуш-
 стѣвѣюще¹⁶. и рече попл вѣко видѣѣ вошнн¹⁷
 попл тако тѣворацн. и рече іѣд. и азъ вн-
 дѣѣ ѿко вы тѣворите. вѣгаты¹⁸ и вѣнчѣбыѣ
 попл. вошнннн оу вѣгѣ хѣужѣши¹⁹ соу. а хѣужѣ-

¹ А. на всчерннхъ. ² А. и Л. зѣутренѣ. ³ А. съслазннлася.
⁴ А. діакѣство. ⁵ А. фелонъ. ⁶ Л. възложенъ. ⁷ А. дръжи-
 ши. ⁸ Л. Шкертъ. ⁹ А. діакѣство. ¹⁰ А. причта сѣенннчес-
 скаго. Л. причта сѣенннчскаго. ¹¹ А. и Л. рнзы. ¹² А. и Л.
 прѣвнн. ¹³ Л. разрѣши жидѣвстнн. ¹⁴ А. и Л. раздѣлиши. ¹⁵ А.
 и Л. есмъ начало (Л. начало) и конецъ и пакн. ¹⁶ А. и
 Л. и ты соутъ ѿ мнѣ послушѣствѣюще. ¹⁷ А. и Л. вошнн.
¹⁸ Л. вѣгаты. ¹⁹ А. и Л. хѣужннн.

шій въ вѣцѣхъ¹ семѣ. и работалъ гнѣи съ стра-
хѣ². къ вѣдѣннѣ вѣще вышше³ коудѣ. и слыши
га глѣща не прїидѣ да ми послужи⁴. но да
послѣжоу. и что и въ вѣ хотѣи⁵ быти волїи.
въ црѣствїи⁶ нѣнѣмъхъ воудеть всѣмъхъ мнѣи
всѣмъхъ слуга⁷. и то рекъ ѿпусти|смирѣмъ. л. пѣ.
и ѿ прочемъ о црѣккѣмъ⁸ пѣнїи. все по
оустакѣ творити. славословіе пѣти. и ката-
кѣи. на сѣходѣ пѣти⁹. а на вечернѣхъ въ и на
завѣтренѣхъ говорили¹⁰ пѣмъ и пѣтырѣ. тихо
и не спѣшно съ всѣмъхъ¹¹ книманїемъхъ. такъ-
же въ трепари и сѣдальны¹² сказывали по чинѣ.
и не спѣшно. и потѣ члїи. а вѣдрѣу въ пѣмъхъ.
и пѣтырїи не говорили. такъ^x въ канѣмъхъ¹³
вѣдрѣу не конарѣхали. и не говорили по два
вмѣстѣ. за нѣ что въ нашемъ пракославїи. великое

¹ А. и Л. в вѣцѣ. ² А. со страхѣ. ³ А. в вѣще выше.
⁴ Л. послужи. ⁵ А. и Л. и кто в вѣ хотѣи. ⁶ Л. во црѣствїи.
Л. въ црѣствїи. ⁷ А. вѣдѣ всѣ мнѣи и всѣмъхъ слуга. Л.
воудѣ всѣ мнѣи и всѣмъхъ слуга. ⁸ А. и Л. и о прочѣ
црѣккѣмъ. ⁹ А. кавасїи пѣти же на сѣходѣ. Л. и катавасїи на
сѣходѣ пѣти. ¹⁰ А. и Л. а на завѣтренїи и на вечернѣхъ го-
ворили бы. ¹¹ А. со всѣмъхъ. ¹² А. и Л. такѣ бы трѣпари и
сѣдальны. ¹³ А. и Л. такъ же и канѣмъхъ.

всѣчинство¹ ѿ грѣ тако творити. стѣмъ ѿцы |
шв. шречено км. ꙗще кто съ зѣнымы² црѣмъ е-
сѣдуюеть. то со страхомъ³ ѿ трепетѣ прѣ-
стойтъ⁴. ѿ всѣмъ срѣцѣ⁵ ѿ ѿумомъ внемлѣтъ ѿ
црѣ глѣмал. ѿ не смѣетъ зрѣти. сѣмо ѿ ѿ
вало. ꙗще ли ѿстава црѣ ѿ ѿучнетъ клекретѣ⁶
своимъ всѣдобати. како негодованіе ѿ
црѣ на сева привлечетъ негодомо негодованіе⁷.
но ѿ ѿлица црѣ ѿзгнана будѣ⁸ таковыи. ко-
же паче всемъ пркослѣбнымъ. во стѣмъ⁹ црѣмъ
на вѣчвено ѿна всакомъ пѣкнїи. пачѣ на ли-
торѣгїа¹⁰ стѣмъ. со страхомъ ѿ трепетомъ¹¹ |
л. пѣ. прѣстоити. ничто¹² земнаго промышляюще.
ѿко писаніе глѣтъ. всако пркослѣбныи. съ кни-
маніемъ¹³ срѣнымъ ѿ со страхомъ¹⁴ вѣчимъ
моланіа. таковыи съ вѣтомъ всѣдуюеть. ꙗще
ли кто¹⁵ во стѣмъ¹⁶ црѣмъ ѿстава млѣбю.

¹ А. бесчинство. ² А. со земли. ³ .I. съ страхама. ⁴ А.
и .I. прѣстоитъ. ⁵ А. црѣмъ. ⁶ А. и .I. оставя црѣ отчи-
склетрѣтѣ. ⁷ како негодованіе ѿ црѣ на сева (.I. сева)
навлѣсть не тоѣмо негодованіе — эти слова въ А. пропу-
щены. ⁸ .I. бѣдѣтъ. ⁹ .I. въ стѣмъ. ¹⁰ А. на литорѣгїа. ¹¹ А.
со страхѣ ѿ трепетѣ. .I. съ страхѣ и трепетомъ. ¹² А. ни-
чтѣ. .I. ничтоже. ¹³ А. со вниманіама. ¹⁴ .I. съ страхѣ.
¹⁵ А. и .I. ꙗще кто. ¹⁶ .I. въ стѣмъ.

а оучнеть ¹ з друґи своїми о гл҃бїнїи. и
милотекоуцїи бесѣдовати. то ш б҃га како
оуслышавъ будетъ ². таковыи. Моцно ли ³
чл҃коу зрѣти едїными оком на нб҃о. а въ дру-
ґили ⁴ на землю. аще равнї прѣ гд҃ноу двѣ
или три. или мнози вопросы ⁵ творѣ въ дг҃оу.
то како мѡтъ ⁶ гд҃нѣ и послушати. | аще не шв.
по единоу и ⁷ швѣтъ сотворити ⁸. Тако въ
стѣ ⁹ црквѣ и к домѣ бесѣ прѣкосл҃кнїи едн-
ными оусты. и едїными ср҃дцем б҃га слави ¹⁰.
во оуслышанїе ¹⁰ и к разуму бесѣ оуши бы
слышали ¹¹. и ср҃це разумѣло. ш разумнаго ¹²
и кѣгочиннаго вѣткенаго пѣкнїа. приходї
какомоу чл҃коу змѣненїе въ дш҃оу и стрѣ вѣїи
въ ср҃це. и оуманое покаянїе ¹³ и слезы и ¹⁴
бесѣм оумомъ къ вг҃оу копїюше. и слышавъ ¹⁵
г҃ъ швеще и согласное ¹⁶ ккупѣ моленїе. дароу-
етъ бг҃тъ и мѡтъ рабѣ свой. и ¹⁷ того рл

¹ А. и Л. оучнѣ. ² А. и Л. будетъ. ³ А. мошно ли. ⁴ А.
друґи. ⁵ А. или мнози разны вопросы. Л. или мнози
разны вопрошы. ⁶ А. и Л. можѣ. ⁷ А. и Л. нхѣ. ⁸ А. сотво-
ритъ. Л. сътвори. ⁹ А. во стѣ. ¹⁰ Л. въ оуслышанїе. ¹¹ А. и
Л. слышали. ¹² А. и Л. ш разумнаго во. ¹³ Л. покаянїе и
дш҃ѣ. ¹⁴ и — въ А. и Л. нѣтъ. ¹⁵ А. слышавъ. Л. слышавъ.
¹⁶ Л. согласное. ¹⁷ и — въ А. и Л. нѣтъ.

а. пѣ. подоваѣ пѣти и чѣти. | и трипарн¹ говорити.
и седалны сказывати. и степенны² пѣти. и
сказывати по чинѹ. и каноны конархати. и
говорити не вздрѹу. но прѣкїѣ³ во шѣтайке⁴.
и потомъ в минѣѣ, или прѣкїѣ в минѣѣ⁵ и
потомъ въ трѣш⁶. тѣ и прочла ѣко оуставъ
повелѣваѣ. Также и по вса воскрѣніа⁷. и по
всѣмъ влчннмъ празникѹ⁸ чести и пѣти, и
каноны конархати. и говорити не вздрѹгх
но по чинѹ. и по преданїю сѣтѣ⁹ оцѣ⁹ чинно.
и велѣтѣно. безъ всякого ззора црковь-
глазѹ. иаго. о дѣтннмъ крещенїи. | и дѣтїи
шк. въ крѣтан в црквахъ¹⁰ по оуставѹ и по пре-
данїю сѣтѣ¹¹ аплѣ и сѣтѣ оцѣ¹¹. а не шванкали
водою. но погружали въ три погруженїа. а
крѣцали въ дѣтїи по сѣтїи¹² пракломах
достовѣрно ѣко ѣ писано. о крѣщенїи
младець¹². Крѣцѣтса ш сѣтїи¹³ глѣце еце.
крѣцѣтса ракъ вжїи. ілк. во нла¹³ шїцѣ.
и погружѣтса сего бдинаци гла аминь.

¹ А. и Л. триори. ² Л. степенныи. ³ А. и Л. прѣкїѣ. ⁴ А.
вохтайки. Л. вухтайки. ⁵ А. и Л. ѣминси. ⁶ А. и Л. в
трибди. ⁷ Л. воскрѣніа. ⁸ А. и Л. празникѣ. ⁹ А. шѣцѣ. ¹⁰ А.
во цркви. ¹¹ А. шѣцѣ. ¹² А. младець. Л. млѣць. ¹³ Л. въ нла.

тѣ и сна ѡминь. и погружаѣтъ пакн¹ и стго
дха. и пакн погружаѣ третїемх². и глть³ і
нїѣ и прно и кх кѣки⁴ кѣкомх ѡминь.
вѣдомо вѣѣ ѡко по ѡплѣмх. м. л. мь. |
правиле и змѣщѣтса сщїенникх крѣти- л. пз.
вн сице. Рекх крѣтитса рѣ вжїи. і. м. к. ко
имѣ⁵ оца и сна и стго дха. нїѣ и прно и ко
кѣки⁶ кѣкомх ѡминь. и тако погрузникх крѣцаѣ-
маго. и пакн тожде⁷ слово рекх. и пакн по-
грузникх. и пакн то слово третїемх⁸ рекх и
пакн погрузникх. крѣтитса во рече в три. без-
началны⁹. и в три сны и кх три оутѣшнтелѣ,
рекше кх ѡ. мн¹⁰. тако и змѣщѣтса¹¹. по
н. мх правиле и рекїи ксе тожде слово. и по-
грузникх крѣцаѣмаго. єдиннѣци¹² ѡко не сла-
ве възкрїїѣ¹³. но сице подоваѣтъ крѣтити. | Прї- ѡв.
емх сщїнкх рѣками¹⁴ крѣцаѣмаго и глть¹⁵
крѣцаѣтса рабх вжїи і. м. к. во имѣ оца ѡминь.

¹ А. и Л. и погружаѣтъ и пакн. ² А. и Л. третїомх. ³ А.
глть. ⁴ А. во вѣки. Л. въ вѣкы. ⁵ Л. въ имѣ. ⁶ Л. въ вѣки.
⁷ А. и Л. тоже. ⁸ А. и Л. третїомх. ⁹ А. и А. безначалныѣ.
¹⁰ А. рещи и ѡ лицѣ. ¹¹ Л. змѣщѣтца. ¹² А. єдиноци. ¹³ А.
ѡко не слава възкресенїа. Л. ѡко не слава възкрїсїенїа.
¹⁴ А. рѣками. ¹⁵ А. глть.

и низводитъ¹ его. и возводитъ² и сѣа ѿмнѣ.
низводитъ³ и сѣго дѣла. и нѣ⁴ и прѣно и
вх вѣки⁵ вѣкомъ ѿмнѣ. а пакн погрѣшѣтъ
его. и пакн во крѣтитъ⁶ въ три лица бжтв-
на. вх грѣднѣвноѣ вѣскрѣненіе⁷ хѣбо. тремн по-
грѣшѣли и посемъ мажетъ⁸ его великѣ ми-
ромъ. овлачѣи его во вса⁹ новѣа. прѣде вѣдѣх¹⁰
его на рѣки прѣемникю. и повѣтъ сѣннхъ сѣмн.
блжнн илже шпоустншѣ¹¹ везаконіа¹². и илже
л. пн. прикрывѣ грѣшн. и профѣла по сѣствѣ. а кѣ
бы выхъ ѿдннхъ лнво мѣскѣн полхъ лнво жень-
скѣн полхъ¹³ а подѣла бы кѣмъ¹⁴ и мнози кѣ-
може не были. какъ оу бѣ прѣже сего было.
глѣ нн. ѿ бѣ ѿ ѿвѣрѣченіи і ѿ венчаніи. а ѿвѣрѣченіе
бы. и венчаніе было. по бжтвеномѣ сѣствѣ
все шпоа на вх ксемъ¹⁵ сѣннческомъ чинюу. а
венчанн бы послѣ ѿвѣдѣнн. а ночью бы¹⁶ не

¹ А. низводитъ. ² А. возводитъ. .І. възводитъ. ³ А. низ-
водитъ и възводитъ. .І. низводитъ и възводитъ. ⁴ Л. дѣла нѣ.
⁵ А. во вѣки. ⁶ А. и тако во крѣтитъ. Л. и тако бы крѣтитъ.
⁷ Л. вѣскрѣненіе. ⁸ А. и Л. мажетъ. ⁹ Л. во вса. ¹⁰ А. вѣдѣхъ.
¹¹ .І. шпоустншасѣ. ¹² А. и .І. везаконіе. ¹³ А. либо жнмъ-
скн. .І. либо жнмъскн (полхъ — итъ въ обонхъ). ¹⁴ А. во-
ва кѣмъ бы. ¹⁵ А. во ксѣ. ¹⁶ А. и .І. а ночью бы.

бѣчлани. а кѣчлани бы штрочи. еі. лѣтъ¹ і штрочковницю бѣ². лѣтъ. по шчиннѣ правиломъ. і менши бы штрочк. еі³. лѣ. і штрочковницю. бѣ⁴. лѣтъ. не кѣчлани. и потомъ⁵ нобобрачнѣ шшучлани ш бжтвеннѣ писаніа. како по- шв. блѣ правослабнымъ по законѣ жити и прочал. чинъ и оукѣ. аще боудеть⁶ помати глѣдѣ. бдовѣцѣ девнца⁷ или зауношѣ⁸ и дѣ дѣца⁹. Пришешиимъ силъ по литургии¹⁰ въ цркъх и стану¹¹ на мѣсте прѣстѣли дкерли. шчинкѣ наченшоу во всемъ¹² санд. клрнх бгѣх нашь тѣ все по рждѣ кѣчланиѣ и илмнѣтъ¹³. на прѣ прѣвобрачнѣго¹⁴ илм. и потомъ дво- брачнѣго илм¹⁵. или ѣ муѣскіи полх. или же- скіи¹⁶, и по скончаниіи всего глѣть мѣтѣу. о двоженѣ¹⁷. аще ли случитса. и триженецъ¹⁸

¹ А. и Л. штрока пѣтинадесѣтъ (Л. пѣтинадесѣтъ) лѣтъ.
² А. двоюнадесѣти. Л. двоюнадеѣти. ³ А. и Л. пѣтинадесѣ.
⁴ А. і штрочковницю двоюнадеѣтѣ. Л. і штрочковницю двою- надесѣти. ⁵ А. и Л. и потѣ бы. ⁶ А. бѣдѣ. Л. боудеть. ⁷ А. девѣца. ⁸ А. оуношоу. ⁹ А. идетъ двоѣнца. Л. идетъ двоѣница.
¹⁰ А. и Л. по литургии. ¹¹ Л. стануѣть. ¹² Л. въ всемъ. ¹³ А. и Л. илмнѣуѣ. ¹⁴ А. прѣвобрачнѣго. Л. прѣвобрачнѣго. ¹⁵ А. и Л. двоѣбрачнѣго (илм — иѣтъ). ¹⁶ Л. женѣскіи. ¹⁷ А. и Л. ш двоженѣ. ¹⁸ А. и Л. трѣженецъ.

л. п.а. кыти ѣдинъ ѿ нѣ. | ѣ тои мѣткѣ прѣменаѣ.
гѣа третѣѣмоу совокоупленію¹ и не гѣтъ² вра-
коу. понѣ нѣжи рѣ³ телесныа се выкаѣ. таже
ѿпоустъ. лице ли ѣ в наю гѣтца⁴. възкрѣ⁵
иъ мѣтвѣ хѣ. истинныи вѣх нашъ мѣткми
прѣтнѣ⁶ его мѣре⁶. и стѣго его ѣсть храмъ.
и его ѣсть днѣ и вѣкѣ стѣи помилуѣтъ и
спѣсѣтъ⁷ на ѣко вѣгнѣ⁸ чѣколюкець. посла-
доканіѣ ино. како подоваѣ вѣвѣги. и сово-
коуплати⁹ моуѣскаго¹⁰ полу. и жеѣскаго¹¹. ово-
иныхъ свѣи вѣдѣвѣтъ¹² двоѣженецъ¹³. и по-
нѣжи трѣженецъ¹⁴. вѣдени воудѣтъ¹⁵ сѣи бѣ
ѿв. цѣрковѣ¹⁶. и вх | зложникъ¹⁷ на себе попъ¹⁸ пл-
трахиль и фелонь. чѣа гѣтъ. бѣбенъ вѣх
нашъ, чѣа стѣи вѣже. гѣ¹⁹. слѣбл. і нѣк. ѿче
нашъ сѣинкѣ. ѣко твоѣ ѣ цѣтѣо. чѣа тропѣ
и ко днѣ. слѣ. і нѣк. вѣ. дѣлконъ гоу по-

¹ А. и Л. приимаетъ гѣа и третѣѣму совокоупленію (Л. свовокоупленію). ² А. не гѣтъ. ³ А. и Л. гѣтса. ⁴ А. възкрѣ.
⁵ Л. прѣтнѣ. ⁶ А. и Л. мѣре. ⁷ А. спѣсѣтъ. ⁸ А. и Л. вѣгнѣ.
⁹ А. совокоупити. Л. свовокоупити. ¹⁰ А. и Л. моуѣска. ¹¹ А.
жеѣскаго. ¹² А. вдовствѣ. Л. вдовствѣ. ¹³ А. двоѣженецъ.
¹⁴ А. и Л. трѣженецъ. ¹⁵ А. и Л. воудѣ. ¹⁶ А. вх цѣрковѣ.
¹⁷ А. воложѣ. ¹⁸ А. и Л. попъ на себе. ¹⁹ А. и Л. стѣи бѣ.
гѣ (Л. гѣ). слѣ. и нѣк. цѣтамъ тройце. гѣ помилуѣ. гѣ.

моли́са. сѣннѣ глѣть¹ мѣтвѣу сѣю. Гѣ вѣже
нашь ѣ авраамѣ дръга назѣваѣх. ѣ ісака² пре-
возлннкнѣ³. іакова к женѣ лѣ совокоупнѣх⁴
сѣстронѣннѣ того. ѣ ко кторолѣ⁵ ложѣ ра-
хнннѣ приѣвѣнтнѣ. самѣ нѣкѣ клѣн рѣвѣ
сколѣ сѣ. іакѣ шѣтнѣ⁶ ѣ ко кторолѣ⁷ вракоу.
ѣннѣ кѣ третѣіѣмоу⁸ прихѣодѣцѣа рѣ^а сѣствѣсѣ- л. ѣ.
наго⁹ ѣскушенѣа. ѣ ѣже кѣ юности¹⁰. прилѣтѣ-
шагѣса ѣдовѣства¹¹. ты ко хотѣа немѣцнѣ
нашенѣ. пѣвлолѣ сосѣдомѣх¹². ѣзѣбранѣа твоѣго
законѣх положнѣх. лѣуѣшѣ¹³ кѣтнѣ телѣснаго
рѣзѣженѣа ѣже гѣ брака. не мѣтѣнѣх тѣ живѣотѣх
совѣю¹⁴. цѣлѣашѣрѣно тѣкѣлѣх пожитнѣ бѣгоколнѣ.
к повѣлѣкнѣнѣ¹⁵ твоѣхѣхѣдѣцнѣ не козѣбраннѣ¹⁶
шѣпрѣженѣа¹⁷ соѣуза¹⁸. ѣно твоѣа дрѣжава.
ѣ твоѣ ѣ цѣтѣко ѣ сна ѣ слѣва шѣца ѣ сѣа
ѣ сѣтѣго дѣа і нѣкѣ ѣ рѣно ѣ кѣ вѣкнѣ¹⁹ вѣк-

¹ А. глѣть. ² А. и Л. ісака. ³ Л. прѣвзлннкнѣх. ⁴ А. и
іакова к женѣ совокоупнѣх. Л. іакова кѣ женѣ свѣзкоупнѣх.
⁵ Л. и второлѣмоу. ⁶ А. и Л. и шѣтнѣ. ⁷ Л. кѣ второлѣмоу.
⁸ Л. к третѣіѣмоу. ⁹ А. и Л. сѣствѣснаго. ¹⁰ А. ко юности. ¹¹ Л.
вдовѣства. ¹² Л. сосѣдомѣ. ¹³ А. и Л. лѣуѣшнѣ. ¹⁴ Л. свѣлю.
¹⁵ А. и Л. повѣлѣкнѣнѣ. ¹⁶ А. нѣвозѣбраннѣ. Л. нѣвѣвѣрннѣ.
¹⁷ А. и Л. опрѣженѣа. ¹⁸ Л. соѣуза. ¹⁹ А. во вѣкнѣ.

кѡ ѡминь. ѡпѡзъ вѣрѣ. зѣ нѣ кз вѣсѣ¹. |
ѡвѣ. БРАТІЕ МУЖІЕ ЛЮБИТЕ СВОѦ ЖЕНЫ. ЁКО НѢ ХЪ
ВЪЗЛЮБИ² ЦРЬКОВЬ³. НѢ ПРЕДѢТЬСѦ ЗА НИ СѦМЪ⁴.
ДА Ю ѡСѢТИ⁵. ѦЧИСТИ⁶ БАНЮ ВОДНОЮ. СЛОВО
ДА Ю ПОСТѢЛЕНТЪ⁷ СЕБѢ СЛАВНУЮ ЦРЬКВЬ. НЕ-
ИМѢЩУЮ⁸ СКЕРНЫ НИ КЛОСНН⁹. НѢ ИНОГО ТАКО-
БЛГО НО ДА БУДЕТЬ¹⁰ СѢТА НѢ НЕПОРѢЧНА. ТАКО СЮ
ДОЛЖНИ¹¹ НѢ МУЖИ ЛЮБИТЕ¹² СВОѦ ЖЕНЫ ѡКН СВОѦ
ТЕЛЕСА. ЛЮБИ АН СКОЮ ЖЕНОУ СЕБЕ ЛЮБИТЪ. НИКТО
КО НИКОГДѢ СВОЕѦ¹³ ПЛОТИ НЕЛЮБИТЪ. НО
КОРМИТЬ¹⁴ Ю НѢ ГРѢШЕТЪ. ЁКО НѢ ХЪ ЦРЬКВН
ѦУДОКЕ ѢСМН¹⁵ ТЕЛЕСК¹⁶ ѢГО НѢ ПЛОТИ¹⁷ ѢГО.
А. ЧѦ. НѢ ѡ ТЕ ЛЕСН ѢГО НѢ ѡ КОСТИ ѢГО. СЕГО РѢ¹⁸
ѦСТАКИТЬ¹⁸ ЧЛѢКЪ ѡЦѦ НѢ МѢРЬ НѢ ПРИЛѢПИТЪСѦ
ЖЕНКѢ СВОЕИ. НѢ БУДЕТЪ КѢ ПЛО¹⁹ ѢДИНЪ. ТАЙНА
СИ²⁰ ВЕЛИКА ѢСТЬ. ѦЗЪЖЕ ГЛѦН КЪ ІѢСѢУЮ ЦРЬКВѢ²¹.

¹ А. ко ѡфисіомъ. Л. кз ѡфисіомъ. ² А. козаюби. ³ А. н. і. црковь. ⁴ А. нѢ предѡса за ню. Л. нѢ предѡса самъ за ню. ⁵ Л. осѣтитъ. ⁶ А. н Л. ѡчистивъ. ⁷ Л. поставитъ. ⁸ А. неимѡщи. Л. неимѡщсе. ⁹ А. ни врайски. Л. ни порока. ¹⁰ А. н Л. будеть. ¹¹ Л. должни. ¹² А. н і. любити. ¹³ А. своеѡ. ¹⁴ А. н Л. корми. ¹⁵ А. ѡудокі есми. ¹⁶ А. н Л. телесн. ¹⁷ А. н і. н ѡ плоти. ¹⁸ А. н Л. сего дѣла ѡстаетъ. ¹⁹ А. н будета ѡба к плѡть. ²⁰ А. н Л. тайна се. ²¹ А. во ковѣ црковѣ.

ОБЛАЧЕ И КЫ ПО ЕДИНОМУ КАЗО СКОЮ ЖЕНУ
ТАКО ЛЮБИТЯ¹ И ПО СЕЛХ ОКТЕНІА². ПОМИАИ
НА ВЖЕ. ТА ПОМИАЕТЯ ЦРА И СТАА И ПОИ-
МАЮЩІСА³. ТА. И ШПЗ. ХС ИСТИННЫИ БГХ НАШ.
МАТКАМИ ПРЧТЫА ЕГО МАТЕРЕ⁴. И СТО ЕГО
ЕСТЬ ХРАМХ И ЕГО ЕСТЬ ДНЬ. И КСХ СТЫ ПОМИ-
АЕТЯ И СПСЕТЯ НА. ИКО ВЛГХ И ЧАКОЛЮБЕЦЬ
БГХ⁵. О КТОРО О ВРАЦЕ. ИЖЕ КХ СТЫ⁶ Ш- ШВ.
ЦА НАШЕ НИКИДОРА КОСТАИТИНА⁷ ГРАДА
ИСПОВКНИКА. ПРАКИЛО Ш ЦРКОКНІ Ш ЕГО СЧИ-
НЕНІИ. И И С НИЛХ СТЫ ШЦЬ⁸. ПРАКИЛО. К. Е⁹.
ДВОБЖЕНЕЦЬ¹⁰ НЕ КЕНЧАЕТСА. НО И ЗАПРЕЩЕНІЕ
ПРЕМАЕТЯ. НЕ ПРИЧАСТИТСА СТЫ ТАИИХ. К ЛК-
ТА. ТРЕЖЕНЕЦЬ. Е. ЛК¹¹. О ТОЛХ КЛЖИ- ГЛА
НАГО НИКИТЫ¹² МИТРОПОЛИТА ИРАКЛІИ- КВ.
СКАГО¹³ ШККТЫ К ИККОЕМУ КОСТАИТИНУ
ЕПКПОУ Ш НИХУ¹⁴ ВОПРОШЕНХ КЫСТЬ О
ДВОБЖЕНЦЕ ЗАПРЕЩЕНІЕ. ОПАСЕНІЕ ОУКО ДВО-

¹ А. и Л. да любитя. ² Л. ёктеніа. ³ А. и Л. и поминаю-
щїса. ⁴ А. мтрн. ⁵ А. и Л. іако блгх и члколюбєцѣ. ⁶ А.
во стѣ. ⁷ А. койстантина. Л. койстинна. ⁸ А. шїцѣ. ⁹ А.
и Л. второе. ¹⁰ А. двобжене. Л. двобженєцѣ. ¹¹ А. и Л. два
мѣта. а трєженєцѣ (Л. трєженєцѣ) пѣть лѣтъ. ¹² А. и Л.
никиты (Л. никиты) блжєннаго. ¹³ А. и Л. иракліскаго.

внѣнцемъ¹ не обыче венчати ксанѣ² цркви обмы-
 л. чѣ. че сикова не рѣ|смотримъ. но и на дво-
 женицы невѣнчана³ венцы возлагаетъ⁴. и ни-
 кто ѿ сего когда ѿвѣнчовенъ бы. ѿбаче едино
 или двѣ лѣты. причащеніа⁵ ѿлучаетъ и но
 и венчашаго и презвѣтера с ними вечерати.
 не поидети по сѣлому правилу и вникни ѿ
 глаго. кесари зкоря⁶. ѿ второ же кракъ и ѿ тро-
 женице⁷. и второму кракъ венчаніа нѣ. но
 токмо мѣтва по правилу. и трѣемъ⁸ мѣты
 по запреценіемъ. по сѣннымъ правиломъ.
 второму. в лѣта. опителни⁹ лице вѣдетъ¹⁰
 ѿц. мѣ что едино лѣто. и трѣемъ, | в лѣтѣ ѿ
 окценіа¹¹ и ѿ ксаніа сѣнѣ¹². и четвертын¹³
 въ кракъ ѿ вѣ никогда не именовалса. че-
 твѣртын же кракъ законни¹⁴ правила вхъ-
 бралиютъ¹⁵. влудли оубо в себѣ единому.

¹ А. и Л. двоженца. ² А. и Л. великіа же. ³ А. и Л. не-
 вѣстна. ⁴ Л. возлагаетъ. ⁵ А. и Л. причащеніе. ⁶ А. иже
 вѣнокесарин собора. Л. иже вѣнокесарин събора. ⁷ А. и Л.
 и ѿ трезенце. ⁸ А. и третьемъ. ⁹ А. и Л. два лѣта
 спитей. ¹⁰ А. и воудеть. ¹¹ А. и Л. вѣ лѣ отѣщеніа.
¹² А. и Л. сѣнни. ¹³ А. и Л. четвертой. ¹⁴ А. и Л. и закон-
 ни. ¹⁵ А. возбранію.

непракдѹ сѣю ѿмѣкѣтъ. а ѿ четкертѣаго брака
ѿко рекше¹ седе смѣснкѣ поруѣаеъса оуко смлѣ
возбранѣющилѣ² вѣткенылѣ. ѿ сѣинылѣ пра-
вилѣ. ѿнѣ оуко которылѣ разроушаеъса вѣсѣгке-
нѣхъ правилѣ. ѿ сѣеннѣ³. какокоѣ ѿмѣкѣтъ
вѣгочѣтѣ. ѿ какокѣнѣ ѿвѣкѣ жде на стрѣшнѣ
оудѣ. тоѿ оуко ѿ самѣ себѣ⁴ ѿлаучи ѿ глѣбы л. чг.
вѣжѣ⁵. ѿгословѣю же тезоѿменнѣтѣнѣ велнкѣнѣ⁶
грнгорѣ⁷. перѣвѣ рѣ бракѣ законѣ. вѣторылѣ про-
ценѣ. третѣнѣ⁸ законпрестѣупленѣ. четкертѣнѣ
нечѣтѣ. понеже скннѣскоѣ⁹ ѣсть жнтѣе. Пре-
лрѣнѣ црѣ левѣ¹⁰. ѿ кѣ четкертѣоу браку соко-
кѣупнѣлѣ са вѣше. ѿ ко ѿлаученѣ вѣпде ѿ ни-
колѣ патрнѣрѣха. ѣмоу много молѣше црѣ¹¹
ѣже разрешнтѣ ѣго ѿ такокаго свѣзѣнѣ. ѿ
ѿкѣ ѿ неѣмоленѣ прѣкѣсть. ѿ црѣкѣнѣ ѣго ѿзѣна
ѿ внѣго пакѣ мѣсто. ѿ ѣѣоѣлнѣлѣ¹² | моужѣ ѿвѣ.
ѣсѣннѣа постѣавнѣ на патрнѣрѣшѣствѣ¹³. ѿ семѣоу
много молѣше са ѣ разрешнтѣ ѣго. ѿ какокаго

¹ А. и Л. рекуш. ² Л. взбранѣющилѣ. ³ А. и Л. раз-
рѣшаеъса дѣствейнѣ и сѣннѣ правнѣ. ⁴ А. себѣ. Л. совѣ.
⁵ А. жннѣ. ⁶ Л. великнѣ. ⁷ А. и Л. грнгорѣн. ⁸ А. и Л.
трѣтнѣ. ⁹ А. сыннѣскоѣ. ¹⁰ А. левѣ. ¹¹ А. црѣ. ¹² А. ѣѣѣлнѣлѣ.
Л. ѣѣѣлнѣлѣ. ¹³ А. патрнѣрѣшѣство.

свазаніа. не токмо разреши¹ єго. но и швер²
жена³ и не прощена створи⁴ ра⁵ четвертаго
брака. съ множайшими⁶ стълми взверанних⁷
гал. ѿмѣ. ѿ ѿ четверто⁸ же отреченомъ бракъ
ка. и ѿ третьелих⁹.

По великого оубо вланиа¹ слову. ѿце мѣ
иметь² жити съ четверто³ женою. или жени
съ четверты⁴ мужѣ. тѣхъ вѣтвенна¹⁰ прелна
шлвчати¹¹ в цркви¹² не входити. д лѣта¹³.
а чд. по четверто¹⁴ же лѣте входити¹⁴ в цркви. вѣт-
веннаго же причащеніа не приима¹⁵ до. ни. лѣ¹⁵
нидору. ни вгородична¹⁶ хлѣва. тржеицы
низвержающа¹⁷. ѿко скверны црковныа вы-
ши¹⁸ да до. е¹⁹. лѣтх не причастны²⁰ быти
повелевалех²¹. и лѣтомъ силх мимошеших.

¹ А. разрешити. ² А. и Л. швержена. ³ А. сотвори. Л. створи. ⁴ А. со множайшими. ⁵ А. возвераннх. ⁶ А. и Л. ш четверто же шреченомъ браку ѿтрети. ⁷ А. и Л. вланиа. ⁸ А. иметь. ⁹ А. и Л. за четверты. ¹⁰ А. вѣтвеннымъ. Л. вѣтвеннымъ. ¹¹ А. и Л. шлвчаю. ¹² А. в цркви. ¹³ А. и Л. четыре лѣта. ¹⁴ Л. входити. ¹⁵ А. и Л. не приимае до бсмого (Л. шмаго) надсеа лѣта. ¹⁶ А. и Л. вгородична. ¹⁷ А. тржеицы низвержающа. Л. тржеицы же низвержающа. ¹⁸ А. и Л. выши. ¹⁹ А. и Л. до пяти. ²⁰ А. непричастнымъ. ²¹ А. и Л. повелевалъ.

и пакы единою влакѣте кх прищению вѣтвенномѣ
приходѣти. вѣтнаго и спсительнаго дни пасхи.
в великій то¹ постъ преже того велика² дни. да
пре оцциамъ³ себе елика и есть сила⁴. аще ли
дѣокинкх види того чѣка. запреценіемъ шва-
заннаго пекуща⁵ шогрѣшеніи⁶ томъ. вельми шв.
плачуща⁷ и рыдающа. и во оуныни⁸ ходица⁹
срѣне причащаетх пакы того на третьемъ¹⁰
лѣто, причтавшася¹¹. ко третьемъ¹² враку.
которыи же сѣинкх смѣка зѣбати¹³ заповѣ-
даннаго времени¹⁴. Такокъ причащеніа вѣтве-
наго сподоби¹⁵. о скоемъ степени постражѣ.
но и пакы кх третьемъ¹⁵ поиманію. аще кто
хотъ совокупити¹⁶. и аще воудѣ доврѣ мѣл.
дѣтен не воудеть¹⁷ ш него. и ш перваго враку¹⁸.
ни ш втораго томъ надове разсуженіе.

¹ Л. татъ. ² А. и Л. великаго. ³ А. и Л. пресочищайю.
⁴ А. и Л. сила есть. ⁵ А. пекущѣ. Л. пекущеся. ⁶ Л. сѣ-
грѣшеніи. ⁷ А. и Л. и плачуща. ⁸ Л. въ оуныніе. ⁹ А. и Л.
ходище. ¹⁰ А. и Л. третіе. ¹¹ А. и Л. причтавшася.
¹² А. къ третьемю. Л. въ трѣсмю. ¹³ А. смѣл сѣдѣти
паче. Л. смѣл сѣдѣти паче. ¹⁴ Л. времени. ¹⁵ А. но пакы
къ трѣсмю. Л. но пакы къ трѣсмю. ¹⁶ А. аще хотъ со-
вокупитися. Л. аще хотъ кто совокупитися. ¹⁷ А. и Л.
невоудѣ. ¹⁸ А. ни ш перваго врака. Л. ни ш прьваго врака.

А. Чѣ. съ ѡпи | темхѣм¹ великою. е́два совокѹпити²
 къ третьему³ вракъ. ꙗ которыѣ простыѣ люди
 ѿмоу⁴тѣ пити до ѡбѣда. ꙗ къ такимъ взвѣр-
 нлайте⁵. ꙗ просиры ꙗ вѣгородична⁶ хлѣва не
 давайте. доидѣ ѿсправятса. да ꙗ сами бы есте
 сѣинцы ѡ райнего питїа ꙗ ѿденїа не ѡправнѣхъ
 правна. ꙗ не б подобно время⁷. никакѡ ка-
 слиса. да не ѡ насъ вѣдетъ⁸ совазнь⁹ лириу.
 ꙗще простецъ¹⁰ сѣгрѣшитъ¹¹ то единыхъ ѡ себѣ¹²
 ѡбѣтхъ дастъ¹³. а ерети сѣгрѣши¹⁴ то ѡ мно-
 зехъ ѡбѣтхъ дати. ꙗ бы къ войлисѣ сѣинѣ
 ѡв. прѣви | тагости. да не ѡ вѣ самехъ мнозелихъ
 простѣ чѣкомъ претыканїе¹⁵. ꙗ совазнь¹⁶ коу-
 детъ. ꙗкѡ рече писанїе смѣцїа ꙗ грѣ да по-
 глаке. несе¹⁷тъ ꙗ прочлѣ. Ѹ дѣице¹⁸ хотащїи ꙗ
 дїаконы ꙗ попы ставити. Ѹставаеникѣ

¹ А. со ѡпитѣсю. Л. съ ѡнитесью. ² Л. связѹпитисѣ.
³ А. ꙗ Л. трѣсему. ⁴ А. ꙗ Л. моуѣ. ⁵ А. возвранитсѣ.
⁶ А. ꙗ Л. вѣгородична. ⁷ А. ꙗ Л. да ꙗ сами бы есте сѣин-
 ницы не ѡправнѣхъ правила райнего питїа ѿденїа (Л. ꙗ
 ѿденїа) не ѿподобно время. ⁸ А. ꙗ Л. вѣдѣ. ⁹ А. со-
 вазнь. Л. свѣазнь. ¹⁰ А. ꙗ Л. простецъ. ¹¹ А. согрѣши.
 Л. сѣгрѣши. ¹² А. ѡ себѣ. ¹³ Л. дастъ. ¹⁴ А. согрѣшитъ.
 Л. сѣгрѣшитъ. ¹⁵ А. ꙗ Л. претыканїа. ¹⁶ А. совазнь. Л.
 свѣазнь. ¹⁷ А. ꙗ Л. носсѣ. ¹⁸ А. ꙗ Л. ѡдїаца.

хоташѣи ꙗко діаконъ и ꙗко попы ставитиса. ꙗ гр-
моте¹ мало оумѣютъ. и сѣлемъ и поставити.
ино сопротивно² сѣиннымъ прикиломъ. ꙗ не по-
ставити и сѣмъ³ цркви кезъ пѣніа коудѣ. ꙗ
православныя хрїстіане⁴ оучноу кезъ покалніа⁵
оумирати. и сѣлемъ и зкрати по сѣиннѣ пр-
виломъ. ꙗ попы ставити. ꙗ⁶. лѣтѣ. ꙗ ꙗ діа-л. чс.
конъ. кѣ⁷. лѣ. ꙗ грамоте въ оумѣли. чтовы
могли црковъ вѣнѣ сдржати⁸ и дѣтѣи ско-
нѣхъ дѣокнѣ православнѣхъ хрїтіанъ оуправити
могли по сѣиннѣ прикиломъ. да ѡ томъ и сѣли
истазуютъ⁹ ꙗ великѣи запреценіемъ. почему
мало оумѣютъ грамоте. и ѡни ѡвѣтъ чинѣ.
мы де оучилса оу своѣ шѣовъ¹⁰. или ѡ своѣ
мастеровъ. ꙗ и де деи намъ¹¹ оучитса¹² негде.
сколко шѣы наши и мастера¹³ оумѣютъ по-
тому и на оучатъ. ꙗ шѣы и и мастера | ѡв.
и сами потому¹⁴ мало оумѣю. и силы къ вѣтве-

¹ А. ꙗ ꙗ грамотѣ. ² Л. сопротивно. ³ А. ино сѣмъ. Л.
ино сѣмъ. ⁴ А. ꙗ православнымъ хрїтіанъ. Л. ꙗ православ-
нымъ хрїтіане. ⁵ Л. бѣпокааніа. ⁶ А. и Л. трїцати. ⁷ А. и Л.
двѣцати пяти. ⁸ А. содржати. ⁹ А. и Л. истазуюѣ. ¹⁰ А.
ѡновъ. ¹¹ А. ꙗ и де деи на. ¹² А. и Л. оучитса. ¹³ А. и Л.
мастера. ¹⁴ А. потому и сами. Л. и сами потомуже.

номъ писании не знаю. а обучитца¹ и негда. а
 прѣ² сего вросійско црѣвѣ и на москвѣ³ и
 ѣ вeanкомъ новѣ городѣ. и по инымъ гра-
 домъ многѣ⁴ обучища бывали грамотѣ⁵. и
 писати⁶ и пѣти и чѣти учили. и потому
 тогда⁷ грамотѣ и писати и пѣти и чести
 городѣ⁸ много было. но пѣкцы и четицы. и
 допрописцы славы были⁹ по всей земли и
 глѣбѣ. додне. О обучищѣ книжны по всемъ гра-
 домъ. И мы ѡ томъ по црѣкому совѣтѣ со-
 л. Чз. корне⁹ | положили. во црѣвѣице¹⁰ граде мос-
 квѣ. и по кѣ¹¹ градѣ тѣмъ же¹¹ протопопомъ,
 и старкѣишимъ сѣнникѣ. и съ всеми¹² сѣнни
 и діаконъ. коиже въ своемъ¹³ граде по блго-
 словеніи своего стла. изврати¹⁴ доврѣ дѣо-
 ны сѣнниковъ и діаконъ. и діаконъ женатѣ.
 и блгочѣнныи имѣющѣ въ срѣцѣ¹⁵ стѣра вѣи мо-
 гущи. ины¹⁶ половати. и грамотѣ¹⁷ и чести

¹ А. а обучити. Л. а обучитиса. ² А. а вреже. Л. а врежи.
³ А. прѣствѣ на москвѣ. Л. црѣвѣ на москвѣ. ⁴ А.
 многа. ⁵ А. грѣмотѣ. ⁶ А. и Л. писати. ⁷ А. и Л. тогда.
⁸ А. были. ⁹ Л. свѣтоу съборне. ¹⁰ Л. въ црѣвѣице.
¹¹ Л. тѣмъ. ¹² А. и со всеми. ¹³ А. во свое. ¹⁴ А. и
 Л. изврати. ¹⁵ А. во срѣци. ¹⁶ А. и Л. ины. ¹⁷ А. и Л. и
 грамотѣ бы.

и писати гораздн. и оутѣ сѣинковъ. и оу дѣ-
коновъ. и оу дѣлковъ оучити¹ вдомѣ оучилища.
чтобы сѣинцы и дѣлконы. и всѣ пракославные
хрѣтіане въ коемъ|жо граде. предавали и своихъ шв.
дѣтей² на оученіе грамоте. и на оученіе кни-
наго писма. и црковнаго пѣтьа салтычнаго³.
и чтенія⁴ намоинаго и тѣвы сѣинки⁵ и дѣ-
коны и дѣлки и званныа⁶ оучили свои оучи-
ковъ страхъ вжїю. и грамоте. и писати и
пѣти. и чѣти со всакима⁷ дхобнїа наказа-
нїама. нойпачѣ всего оучниковъ въ своихъ вреглі⁸.
и хранили во всякой чѣтотк. и валили ихъ ш
всякого разтлкнїа наипачѣ ш сквернаго со-
домскаго⁹ грѣха и рѣковлоудїа. и ш всякіа¹⁰
нечѣтоты. что|вы имъ валили вренїемїа и л. чн.
поученїама прише¹¹ корастя¹¹ достойнїа быти
сѣинческшма чинѣ¹². да оучниковъ въ сѣ¹³ свои
ко стѣ¹⁴ црва¹⁴ вжїюхъ наказывали и побчали¹⁵

¹ А. и Л. оучити. ² А. и Л. дѣтей свои. ³ Л. салтыч-
наго. ⁴ Л. чтѣтьа. ⁵ А. и Л. сѣиницы. ⁶ А. и Л. изванныа.
⁷ Л. съ всаки. ⁸ А. и Л. вреглі. ⁹ А. и Л. и содомскаго.
¹⁰ А. и ш всяком. Л. и отовсяком. ¹¹ А. и Л. в возрѣ. ¹² Л.
сѣиничьскому. ¹³ А. и Л. сѣте. ¹⁴ Л. из стѣ. ¹⁵ А.
и Л. и оучили.

страхѣ вѣжїи. и¹ всакомѣ вѣгочинїи ѱалмо-
пѣкїи. и чтенїи и пѣктїи. и канарханїи² по
црковномѣ чинѣ. и оучилїи³ вы есте своѣ оучїи-
ковѣ грамотѣ доволно сколко самїи оумѣете.
и силѣ вы нлїз ѣ писанїи сказывали. по дан-
номѣ кѣ ш вѣга таллїтїу. ничтѣо скрывающе⁴.
чтовы оучїицы ваши всѣкѣ книги⁵ оучили. Ко-
шб. торыѣ сокорнїа сѣглѣ цркѣ | прїемлетѣ⁶ что
потомїа. и бпсрѣ⁷ могли. не токмо себе. но
и прочїи⁸ ползковати и оучити страхѣ вѣжїи
о всѣхъ полезнѣхъ. Также вы оучили своѣ
оучїинокѣ честїкѣ⁹ и пѣкти. и писати сколке¹⁰
самїи оумѣїтѣхъ. ничтѣо скрывающе. но ш вѣга
лїзы ождающе. а и зѣкѣ ш и родѣтелеи¹¹
дары и почѣти прїемлюще по нїхъ достоинствѣу¹².
гдѣкѣз. О сѣтѣхъ иконѣ. и о и справленїи книж-
номѣхъ.

Да протоположе и старѣишимѣ сѣпнко и
нѣзбранныѣ сѣпнко со всѣми¹³ сѣпнки ѣ ковлїжѣ

¹ и — въ А. нѣтъ. ² А. и Л. и канарханїю. ³ А. и Л.
и оучили. ⁴ А. и Л. скрывающїи. ⁵ А. книги. ⁶ А. и Л.
прїемлетѣ. ⁷ А. чтовы потѣ впрѣ. ⁸ А. и прочїи. ⁹ А.
и Л. чести. ¹⁰ А. и Л. сколко. ¹¹ А. и Л. родителеи. ¹² А. до-
стойнствѣ. ¹³ Л. съ всѣми.

градѣ ко ксѣхъ¹ стѣхъ | црквиѣ дозирати. стѣхъ л. чл.
и ко и сѣиннѣхъ соудокъ² и всакого црковнаго
чинѣ слѣвннѣхъ. и на прѣтлѣ стѣхъ антимисокъ
дозирати. и сѣиннѣхъ книгъ стѣхъ сѣвлн³. и аплѣхъ.
и прочѣхъ стѣхъ книгъ. и хъ соворнѣлѣ цркви прѣем-
летъ⁴ и которѣхъ вѣдѣу стѣхъ⁵ иконы соста-
рѣлнса⁶ и нмѣхъ тѣхъ келѣкти иконникѣ почи-
ннѣати. а которѣхъ вѣдѣу мало шлнлнны. и
онѣхъ вѣ тѣхъ иконы келѣкти⁷ шлнфннн. а ко-
торѣхъ вѣдѣу стѣхъ⁸ книги и сѣвлнѣ и аплѣхъ. и
псалтыри. и прочѣхъ книги⁹ к коевѣхъ соу цркви
шкращѣете непра|влѣны. и описаннѣхъ. и вѣ вѣ шк.
тѣхъ ксѣхъ стѣхъ¹⁰ книги¹¹ здорѣхъ переводовъ
нсправннлн¹² соворнѣ¹³. занѣ сѣиннѣлѣ правнлѣ.
ш толѣхъ запрецаютѣхъ и не покелѣкѣлню непра-
влѣннѣхъ книгъ вѣ црковѣхъ вносннн. нн понн
пѣтн. о кннннѣхъ пнсцѣхъ. Такѣже которѣхъ пнсцыглѣкн.
по городомъ книги¹⁴ пншоу¹⁵. и вѣ вѣ нмѣхъ келѣ-
клн пнсатн здорѣхъ переводовъ да написакъ

¹ Л. вѣ всѣ. ² Л. свѣдѣу. ³ А. и Л. сѣвлѣ. ⁴ А. соворнѣ
црков прѣемлѣ. Л. свѣрнѣлѣ цркви прѣемлѣ. ⁵ А. и Л.
стѣхъ. ⁶ Л. свѣстарѣлнса. ⁷ А. велнлн. ⁸ Л. стѣхъ. ⁹ А.
кнннн. ¹⁰ Л. стѣхъ. ¹¹ А. кнннн. ¹² А. и Л. нсправннвалн.
¹³ Л. свѣврнѣ. ¹⁴ А. кнннн. ¹⁵ пншоуть.

правилн. потѣмже бы продавали¹. а не
правилнъ бы книгъ не продавали. а которой
писецъ² и писакъ книгѣу продасть не исправ-
л. р. бнхъ³. и бы бы тѣмъ | взбраннн свелнкѣ⁴ за-
прещеніемъ. а кто ѡ него не исправленію
книгѣу купитъ⁵. и бы бы тому потѣмѣ по
вралнл⁶ свелнкѣ же запрещеніемъ⁷. что бы
кперѣ такъ не творилн. а кперѣ тлковіи
облнченн вѣдоу⁸ продавецъ и коупецъ⁹. и
бы бы оу ннхъ тѣк книги¹⁰ ималн даромъ безо-
всакѣ зазора¹¹. да исправилн ѡдѣвали вх цркъ¹²
которыѣ вѣдѣ книгали скоуны. да вндачи та-
ковлѣ вашнмъ врененіемъ. и прочіи¹³ стра
пріимѣ. и бы бы ѡ всѣхъ ѡ тѣхъ прѣреченнхъ
ѡб. црковнхъ чинѣ¹⁴. и ѡ чгнхъ иконѣхъ. | и ѡ стѣхъ
книгѣхъ ѡ всемъ ѡ тѣмъ поциалиса сврхшнчн¹⁵.
и исправити блнко¹⁶ влшл сила. и зато ѡ вѣа¹⁷

¹ А. потѣмже продавали. ² А. а которыми писецъ. ³ А. и Л. несправилнъ. ⁴ А. взбраннл свелнкѣ. ⁵ А. и Л. коупитъ. ⁶ Л. взбраннл. ⁷ А. свелнкѣ запрещеніемъ. ⁸ Л. вѣдоуть. ⁹ А. продавецъ и коупецъ. Л. продавецъ и коупецъ. ¹⁰ А. книги. ¹¹ А. и Л. безовсакѣго зазору. ¹² А. црковъ. ¹³ А. и Л. и прочіе. ¹⁴ А. и Л. чинѣ црковнхъ. ¹⁵ А. сврхшнчн. ¹⁶ А. и Л. блнко. ¹⁷ А. и Л. ѡ вѣа ба.

БЕЛИКУ МЪЗУ КОСПРІИМЕТЬ, И Ш КЛГОЧЪБАГО ЦРЪ
ХВАЛЪ И ЧТЬ. И Ш НШЕГО СМІРЕНІА СОВОРНОЕ¹
ВЛВЕНІЕ. А Ш ВСЕГО НАРОДА КЛГОДАРЕНІЕ. И ХВАЛЕ-
НІЕ ЗА ВАШИ СЦІНЧЕСКІА² ТРЪДЫ И ПОКНИГІ³. И
АЩЕ СІА СО БЛАГОДАРЕНІЕМЪ⁴ И ХОТЪКНІЕМЪ СРЪЧНЫМЪ.
ИЗПРАКТИИ ПОЩИТЕСЯ⁵. ТО СРАДОСТІЮ ШЖИ-
ДАЙТЕ⁶ СЪГОВУКУ МЪЗДЫ Ш КГЛ. И ЦРЪТКА НІКНАГО.
ПО РЕЧЕННОМУ ХЪУ СЛОВЕСИ. ДОВРНИ МОИ РАКЕ
БЛГІИ ВЪКРНИИ⁷. ШМАЛЕ КЪ ВЪКРЕНХ⁸ | НА МНО- А. РА.
ГИМИ⁹ ТА ПОСТАВЛЮ. ВНИДИ КРАДОСТЬ ГЛ СКО-
ЕГО. И ПРОЧЕЕ. И СІА ОУКО ДО ЗАТЬ¹⁰ СЦІНЕСТКОУ¹¹ КА-
ШЕМЪ НАПИСАХОМЪ. О ВЪКЪ ПРОТОПОПЪ. И О ГЛА
СОВОРНИИ¹² И ОРЪНИИ И О ПРДЪКНИИ СЦІЕННИКЪ КЛ.
ІДІАКОНЕХЪ. О ВЪКЪХ¹³ СТЪ СОВОРНИИ¹⁴ ЦРЪКАХЪ
ПО КСЪКМЪ ГРАДОМЪ. ПРОТОПОПЪ И СЦІНКОМЪ И
ДІАКОНЪ. СОВОРНИИ¹⁵ И ПРДЪКНИИ. И РОУНИИ ПОПЪ
И ДІАКОНОМЪ. ТАКЪЖЕ КЪ ПО КСЪКМЪ¹⁶ СТЪ СО-
ВОРНИИ¹⁷ ЦРЪКАМЪ. И КЪ ПРДЪКЛЕХЪ¹⁸ ПО ГРАДОМЪ

¹ Л. свѣрное. ² Л. сцѣиничьскія. ³ Л. подвигы. ⁴ Л.
съ благодареніемъ. ⁵ А. по тиштѣ. Л. потщитеса. ⁶ А. и Л.
сжидасте. ⁷ А. и Л. и вѣрний. ⁸ А. вѣрень. ⁹ А. и Л.
надолгогями. ¹⁰ А. и Л. и се оуво дозатъ. ¹¹ Л. сцѣей-
ствоу. ¹² Л. и о свѣборны. ¹³ А. во всѣ. Л. къ всѣ. ¹⁴ Л.
свборни. ¹⁵ Л. свѣборни. ¹⁶ А. и по всѣмъ. ¹⁷ Л. свѣбор-
нымъ. ¹⁸ А. и Л. и в приходѣ.

и по словехъ здѣ ко црѣкѣмъ градѣ москвѣ
и по ксѣмъ градомъ российскаго црѣтѣа чтовы
ѡв. ѡ ксѣхъ ѡ тѣхъ црковнѣхъ чинѣхъ вреган протопопы.
чтовы соворны² сѣпники³ и дѣконы. и при-
дѣльны⁴. и рѣжны⁵ сѣренки. и дѣконы при-
дѣльны⁶ къ црккѣмъ вѣимъ повсѣ днѣ при-
хѡди ко всякому⁷ вѣсткеному⁸ правлену. и
стоѡли въ нѣ вѣсткеномъ правленѣ. съ влго-
говѣнїемъ⁹ и со страхѡ¹⁰ вѣиѣ. а протопопѡ къ
чтили и слышали. и побиновали нѣмъ ѡ вѣтѣ
въ ксѣмъ⁹ везо ксакаго прекшасокѣа. и вреган къ
ѡ ксѣхъ ѡ тѣхъ прѣреченнѣхъ црковнѣхъ чинѣхъ за ѡднихъ.
а. рѣв. чтовы вѣсткеное⁹ правило ко ксѣхъ¹⁰ | сѣтѣхъ со-
ворнѣхъ¹¹ црккѣхъ и рѣнѣхъ. и придѣлнѣхъ словна къ¹²
пш вѣсткеному⁹ оуствѣкѣхъ. и по предѣлнѣхъ сѣтѣхъ
лпѣхъ. и сѣтѣхъ оѣцѣхъ¹³ чинно и вѣзѣмѣтѣно. а ко-
торыѣ соворны¹⁴ сѣпники¹⁵. и рѣжны¹⁶ и придѣлны¹⁷
сѣпники¹⁶ и дѣконы не оучнѣ¹⁷ протопопокъ слов-

¹ А. здѣсе во прѣствѡющѣ. Л. здѣсе въ црѣствѡущемъ.
² Л. свѡрны. ³ А. сѣсенники. ⁴ А. придѣлны⁴ вѣржны⁴
⁵ и дѣконы придѣлны⁵ — въ А. и Л. нѣтъ. ⁶ Л. къ всѡ-
моу. ⁷ А. со влгоговенїемъ. ⁸ Л. съ страхѡ. ⁹ А. во всѣ.
¹⁰ Л. въ всѣ. ¹¹ Л. свѡрны. ¹² А. и Л. словна выю.
¹³ А. ѡцѣ. ¹⁴ Л. свѡрны. ¹⁵ А. и Л. сѣсенники. ¹⁶ А. сѣсен-
ники. ¹⁷ Л. не оучиють.

шати¹. а оучноу оупикати² к пѣньство³. и ѿ
цркъно пѣнїи невречи. и протопомѣ⁴ такїи
сокорне⁵ наказывати. чтоки кх пѣньство⁶
не оупикалися. и кх цркъа вжїимѣх хѡли. а на
вжтвеномѣх пѣнїи чїнно стоѡли. со всацѣмѣх⁷
дхѡбнѣмѣ бнїамнїемѣх. | а не вїаїи ни лїаїаї⁸. ѿв.
и не сжккернословили. и пѣлнї⁹ кы вх цркъовѣ⁹.
и ко стѣмѣ¹⁰ ѡлтарь не кхѡли. и до крово-
пролитїа не вїаїаїа. Занѣ сїїннаѣ¹¹ пражїа.
апостольскаѣ и ѡтеческаѣ¹² такїи всѣх бѣнїи-
нїковѣх¹³ ѡлѡчїають. а вїюїїаїа. и крокъ про-
ликанїїи не токоѡ ѡлѡчїають¹⁴. но и конечномѣх
їзверженїю¹⁵ предаю. Ёко пишюу¹⁶ ко скої¹⁷
пражїаїа. ѡце кїи епїкпѣх илї прозкитерх, илї
дїаконѣх вѣстѣх¹⁸ кѣрїаго. илї не кѣрїаго да
їзвержетсѣ. Такїе ѡце кїи епїкпѣх¹⁹ илї | проз- а. рг.

¹ А. и Л. слѡшати. ² А. во пѣньство. Л. въ пѣньство.
³ Л. протопомѣвѣ. ⁴ Л. сѣвѣрне. ⁵ Л. въ пѣньство. ⁶ А.
и Л. со всацѣ. ⁷ А. и Л. и не лїаїаїа. ⁸ А. пѣаны Л.
пѣани. ⁹ А. цркъовѣ. ¹⁰ Л. въ стѣ. ¹¹ А. сїїннаѣ. Л. сїїннаѣ.
¹² А. дїаїаннїа і сѣкїа. Л. дїаїаннїа и ѡтеческїа. ¹³ А.
бѣнїиновѣх. ¹⁴ Л. ѡлѡчїають. ¹⁵ Л. їзверженїю. ¹⁶ А. пи-
шюу. ¹⁷ Л. въ своїхъ. ¹⁸ А. и Л. вѣстѣ. ¹⁹ А. Такїе кїи
сїїа. Л. Такїе кїи аще їсїа.

внтерз. или діаконъ оупникаѣтса. или пре-
стане или да шлѣчнтса. а бы вы сѣиннѣ
паклах вошанса. и прехывали вы есте бо
всакомъ² кѣгоговѣннѣ сѣинческомъ. да не бѣ
вѣ бѣдетх совлазнх³ и снѣщеніе мирскихнх⁴
члѣкомъ по сѣвлькомъ хѣбъ словесн. горе
мирѣ ш совлазнх⁵. и пакн⁶ рече снѣщлліи
грѣ да понесетх и прочее. и которыѣ сѣень-
ники⁷ и діаконъ по перѣкомъ и вѣторомъ на-
казлннѣ прѣгопопѣе соворнѣ⁸ оучнѣтъ⁹ пре-
кословици. и не покинѣватн. и ш црѣковномъ |
шв. чиннѣ не оучнѣтъ¹⁰ врѣтчи¹¹ и прѣтопопѣ. ш
тлѣкомъ¹² безчннннкѣ. сѣтлѣмъ возвѣщати¹³.
и тѣмъ попомъ и діакономъ ш сѣтлѣи быти
вх дѣховнѣо запрещеннѣ. и ш црѣкви во штѣлѣ-
ченнѣ¹⁴ по сѣиннымъ паклѣо. О прѣтопопѣ
Тлѣже прѣтопопы¹⁵. которыѣ по соворнѣ црѣкѣ
самн оучнѣтъ¹⁶ оупникаѣтса. и бесчнннствѣвати¹⁷.

¹ А. и Л. и вы вы. ² Л. въ всѣкомъ. ³ Л. свѣлазнх.
⁴ А. мирскимъ. ⁵ Л. ш свѣлазнх. ⁶ А. и пакы. ⁷ А. сѣен-
ники. ⁸ А. соборнѣ. Л. свѣшрнѣма. ⁹ А. и Л. оучноутъ.
¹⁰ А. не оучноутъ. ¹¹ А. и Л. брѣчи. ¹² А. и Л. ѡ такн. ¹³ Л.
взвѣщати. ¹⁴ Л. въ шлѣчснн. ¹⁵ А. и Л. Тлѣже и прѣто-
попы. ¹⁶ А. и Л. оучноутъ. ¹⁷ А. или бесчнннствѣвати.
Л. или безчнннствѣвати.

и не вречи¹ ѿ совори² цр҃ккномлз чинѸ. и
совори³ сѣнокомлз ѿ тѣк протопопѣ ст҃лемлз
вхзѸвѣщати⁴. и тѣк протопопомлз ѿ ст҃лен
и потому⁵ быти в великѡ запре|ценіи. и л. рд.
в конечно ѿбл҃ченіи. по вж҃ственыѣ же сѣни⁶
правиломлз. О рѹныѣ попѣ и діаконѣ. и рѹныѣ гад҃л.
вы и придѣланыѣ сѣники⁶ и діаконы. кото-
рымлз и дѣ цр҃ккалм рѹга хлѣблз и денги. и за
столы ходѣи ѣсти и пити. и молебныѣ и па-
нах҃ныѣ⁷ денги ѣмлю и тѣк вы кр҃к сѣники и
діаконы⁸ по своіи цр҃ккалм. и по придѣламлз⁹
во вса дни часы и вечерніи. и панах҃нды¹⁰ и
напакечер҃ницы и полднѡщницы¹¹. и зак҃трени¹²
и молебныѣ пѣли¹² сполна по оустакѸ. и по
преданію ст҃ѣи апл҃лз. и ст҃ыхѸ ѿщ҃¹³. а ѡвѣдши
вы|служили по своіи цр҃ккалм во всакоу¹⁴ шв.
нлю за зр҃авнѣ. а вѣсвоуѹ за оупокои. да и

¹ А. и Л. и не вречи. ² Л. ѡ свѣорномлз. ³ Л. свѣорнымлз.
⁴ возвѣщати. ⁵ А. и Л. ѿ ст҃лен потому. ⁶ А. и рѹжныа
вы и придѣланыа сѣники. Л. и рѹжныа вы и придѣланыа
сѣники. ⁷ А. и Л. панах҃ндые. ⁸ А. діакони. ⁹ А. и Л.
и по придѣломлз. ¹⁰ А. и Л. и вечерни и панах҃нды. ¹¹ А.
полднѡщницы. ¹² А. и Л. заутрени и молебны пѣли. ¹³ А.
ѿщ҃. ¹⁴ Л. во всакоу.

по кѣчинныхъ праздникомъ. да ѿ на похрѣтїе въ¹ ѿ
 к молебномъ ходилъ съ ксѣми² соборнѣ³ сѣни-
 ки⁴ бѣмѣсть. ѿко ѿ прочїи сѣинки ѿ дїакони⁵
 молли вѣа по црковномъ чинѣ. за вѣгочтн-
 ваго црѣ. ѿ за ксѣ прѣкославнѣ хрѣтїанъ.
 ѿ которыѣ рѣжныѣ ѿ придѣлныѣ сѣинки⁶. ѿ дїа-
 коны не оучнѣ⁷ врсчи⁸ ѿ сѣѣ цркви⁹ ѿ ѿ
 вѣгъеномъ прѣвиле по ѣстѣбѣ. ѿ по преданїи
 сѣѣмъ дїахъ ѿ сѣѣмъ оцѣ¹⁰ ѿли напохрѣтѣ. к мо-
 л. рѣ. лекномъ¹¹ | не оучнѣтъ¹² ходити спрочнли
 съворныли сѣинки¹³ ѿ чѣмъ ѿ сѣѣи по цер-
 коми ѿ ѣторѣ наказанїи. вычи по шлоуче-
 нїи¹⁴ по сѣиннѣ прѣвиломъ ѿ ѿ црѣ лишенїи
 вычи рѣуги ѿ мѣтнн¹⁵ ѿ на ѿ мѣстѣ¹⁶ ннѣ
 гла поповъ ѿ дїаконокъ посылати. ѿ крѣтнѣ зна-
 ленїи какъш подобѣтъхъ ѿрхїерѣѣ ѿсрѣѣмъ¹⁷
 рѣкою влѣгѣти ѿ наменѣтнѣ. ѿ прочїи прѣко-

¹ А. и Л. да ѿ на похрѣтїа въ. ² А. со всѣми. ³ Л. съборными сѣинники. ⁴ А. и Л. сѣйсїинцы и дїакони. ⁵ А. ѿ которыѣ рѣжныѣ придѣлыѣ сѣйсїинки. Г. Л. ѿ которыѣ рѣжныѣ и придѣлыѣ сѣйсїинки. ⁶ Л. ис оучнѣтъ. ⁷ А. и Л. врсчи. ⁸ А. ѿца. ⁹ А. и Л. на похрѣтїа и к молебнѣ. ¹⁰ А. ис оучнѣу. ¹¹ А. и Л. ѿ ѣ соборными сѣйсїинки. ¹² Л. въ шлоученїи. ¹³ А. ѿ милостыни. Л. ѿ мѣтнн. ¹⁴ А. и Л. мѣста. ¹⁵ А. ахїерсомъ. ѿсрѣѣ. Л. ѿрхїерѣѣ ѿсрѣѣ.

славнымъ¹ знаменовати² и покланати³.

Также вы сѣиныхъ протопопы и сѣинники⁴. и діаконы⁵ на севѣ воображали⁶ крѣтноѣ знаменіе крѣтообразно | и по чинноу. и благословѣвали вы протопопы. и сѣинники православныхъ хрѣтіанъ. крѣтообразно же. ѡкоже предша⁷ сѣи оцы. такъ⁸ вы и дѣтей свои. и крѣкхъ православныхъ хрѣтіанъ поучали и наказывали. что вы соба огражали крестныхъ знаменіемъ по чинноу. и знаменали⁹ крѣтообразно. и правѣи вы руку стръчь⁹ десницѣ оуставляли¹⁰ ко крѣтному образу коображенію волеи палець¹¹. да два нѣни¹² перста во еди¹³ сокоупивъ¹⁴. а верхній перстъ і сереніи сокоупи. ¹⁵ | простеръ. и мало наг- а. рѣ. нѣкхъ. тако благвити сѣлѣ. іерѣшамъ. и на соба¹⁶ крѣтноѣ знаменіе рѣкою возлагати¹⁷.

¹ А. и Л. православныхъ хрѣтіанѣ. ² А. знаменоватиса. ³ А. поклонати. ⁴ Л. и сѣеники. ⁵ А. и Л. діакони. ⁶ Л. въображали. ⁷ А. предша. ⁸ А. и знаменалиса. ⁹ А. стръчь. Л. стръчь. ¹⁰ А. и Л. оуставляли. ¹¹ А. и Л. палець. ¹² А. и Л. нѣни. ¹³ А. воеди. Л. вѣднѣ. ¹⁴ Л. связкоупивъ. ¹⁵ Л. связкоупивъ. ¹⁶ А. и на севѣ. ¹⁷ А. возлагати рѣкою. Л. рѣкою возлагати.

двѣма персты. ѿко̄ предаша¹ стѣи оцѣ во-
 ѡбращати² крѣтноѣ знаменіе. первоѣ возла-
 гати³ на чело. тѣ на перси срѣѣ⁴ на срѣцѣ⁵
 и потомъ на правое плечо⁶. тѣ на лѣвое
 плечо⁷. то ѣ истинноѣ воѡбращеніе⁸ крѣтнаго
 знаменія. и потомъ покланятѣ⁹ душеи и
 тѣлоу ѿумоу и срѣцемъ¹⁰. и всѣмъ¹¹ помышле-
 ніемъ. пречѣтому¹² ѡбразу. и жнеотвора-
 шв. целому крѣту гѣ вѣа и спса | нашего іс̄ х̄а. и¹³
 прѣчѣтои вѣы и нѣныи силамъ. и великому
 въ пррѣцѣ¹⁴ іоданѣ прѣчѣи и стѣмъ апломъ. и
 великии чюдотворцемъ¹⁵. и всѣмъ¹⁶ стѣмъ на стѣмъ
 иконѣ воѡбращенныи и¹⁷ написанныи. и стѣмъ цркви,
 и стѣмоу еѡлїи. и прочимъ стѣнамъ покланя-
 тисѣ ѿко̄ предаша¹⁸ намъ словоидцы. и слѡгы¹⁹
 вѣжїа слова стѣи апла, и стѣи оцѣ. Тако по-
 доваецѣ и всѣмъ православнымъ крѣтіаномъ²⁰

¹ Л. предаша. ² Л. взѡбращати. ³ Л. взлагати. ⁴ А. срѣчь. Л. срѣѣ. ⁵ А. на срѣцо. ⁶ А. и Л. плече. ⁷ Л. плече. Слова: тѣ на лѣвое плечо — въ А. пропущены. ⁸ Л. взѡбращеніе. ⁹ А. покланятисѣ. Л. поклонати. ¹⁰ А. и срѣцѣмъ. ¹¹ Л. пречѣтомоу. ¹² А. и — пропущено. ¹³ А. во пррѣцѣ. ¹⁴ А. и Л. чюдотворцѣ. ¹⁵ А. воѡбращенныи. Л. взѡбращенныи. ¹⁶ Л. предаша. ¹⁷ А. слѡгы. ¹⁸ А. и Л. хрѣтіанѣ.

рѹкѹ оуставлати¹, и двѣма прѣсты² крестное
знаменіе на лице³ свое вошвражати⁴ и покла | л. рѣ.
натиса⁵ ико прѣрѣхолом⁶. лице ли кто двѣма
прѣсты⁷ не вѣгослокаметъ ико и хс. или не
кошвражае⁸ двѣма прѣсты⁹. крѣтнаго зна-
меніа. да воудѣтъ проклати¹⁰ стѣнѣ шѣцы ре-
коша¹¹. прочее о крестно знаменіи и звѣстно
и достохвалоно писаніе¹². прѣвны шѣць¹³ наши
мелентіа¹⁴ и феѡдорита. сице възвѣцаю¹⁵ и
прочимъ толкованіе како рѹкою вѣгослова-
ти. и крѣтитиса всѣ¹⁶ православыи хрѣтіаномы¹⁶.
и кто не знаменуется двѣма прѣсты¹⁷ ико
и хс. да естъ проклѣ. крѣтитиса¹⁸ и вѣгвити | шв.
два дольны¹⁹. а третій верхній к доль-
нымъ прѣстома²⁰. тоже согвеніе²¹ прѣстѹ²²
толкѹетъ. преклонь нѣса и сице нашего рѣ²³

¹ А. и Л. оуставлвати. ² А. перьсты. Л. персты. ³ А. и Л. на лицу. ⁴ Л. взвѣражати. ⁵ А. поклонатиса. ⁶ А. и Л. ико и прѣрѣхѹ. ⁷ А. и Л. перасты. ⁸ Л. не вшвражае. ⁹ А. и Л. персты. ¹⁰ Л. да воудѣ проклѣ. Л. да бѹдетъ проклѣтъ. ¹¹ А. и Л. рекоша. ¹² А. и Л. достохвалоно списаніе. ¹³ А. шѣць. ¹⁴ А. и Л. мелетіа. ¹⁵ Л. възвѣцаю—. ¹⁶ А. и Л. всѣмъ православыи. ¹⁷ А. и Л. персты. ¹⁸ А. и крѣтити. ¹⁹ А. дольны. ²⁰ А. и Л. верхній к дольнымъ перѣстома. ²¹ Л. согвеніе. ²² А. и Л. перстоу.

спсении¹. і два верхніа². снмѣ двѣма вѣгосло-
вннх вѣтво и члчество³ крѣтити подобаетъ.
и вѣгвннх прхсты⁴ три собокудпннх ннзѣ і
два верхніа⁵ кѣпно тѣмн вѣгвннх и крѣтити
ѣ вѣтво и кх члчество⁶. Тако и мелецій⁷
и феѡдорнтх наѹчлѡтх нѣ. и нде⁸ речено
въ мелецій. севастійскій⁹ ѣпкпз. жнтїемз
л. рн. и словѡ слѣвнх зѣкло. вѣчннїаже | рѣ" соуцїѣ
пѡ рѣкоѹ ѣго шрекѣа ѣпкпхн. и въ ѣ без-
молбїи¹⁰. тогда ѣретицы мнѣше ѣко мрѡ-
ствоуѣтх¹¹ с ннмн мелецій проснша ѣго оѹ
црѣ. да воудетх патрїѡрх¹² еже¹³ и ѣм. и
посемз вышнѹ соворѣ¹⁴ о вѣре ѣднносѹ-
цїестѣл¹⁵. і дрїамопх. инако глѣцѹ¹⁶ мелецій
же вѣткенлго прѣвнлѣ показѣ ѣкѣвнїе. амдѣ
же прослшнлх скороѣ оѹченїе ш вѣа показатн.
шнже показѣ персты три¹⁷. ко шцѣ¹⁸ и снз

¹ А. и Л. спсєніа. ² А. верхнїа. ³ А. ѣ вѣтво и во члчество. Л. в вѣтво и въ члчество. ⁴ А. и Л. персты. ⁵ Л. врхнїн. ⁶ А. и во члчество. Л. и въ члчество. ⁷ А. мєлстїм сєвастїскїм. Л. мєлстїм сєвастїскїм. ⁸ А. і нндє. Л. и нндє. ⁹ А. сєвастїскї. Л. сєвастїскїм. ¹⁰ Л. в бѣмѣлнн. ¹¹ А. и Л. мрѣстнѡуѣтх. ¹² А. и Л. патрїѡрх. ¹³ А. и ѣж. ¹⁴ Л. сѣборѹ. ¹⁵ Л. ѣднносѹцїєстѣл. ¹⁶ А. и Л. глѡцїѣ. ¹⁷ А. и Л. трн персты. ¹⁸ А. во шцѣ. Л. въ ѡцѣ.

и стѣи дѣхъ. и не вьсть знаменїа. поселихъ
мелетїи два сокоуль¹. а три пригноу. и
бл҃гки лю². | и зыде ѿ него яко ѿгнь мол- шв.
ни² достоуваанныи ѿнх испусти гла, триє
ѿво разумѣмъ. ѿ единомѣ³ кесѣдоуемъ.
и тако послаи еретики. и поселихъ в коста-
тинъ градѣ. ѿ великаго цр҃а феѡдосїа
село почтенъ вьсть стѣи сице бл҃гвѣти
рукою. и кр҃тити три персты⁴ равны⁵ имѣти
бкоупк. по ѿбразу тройческому⁶. бг҃х ѡцѣ⁷
бг҃х снх бг҃х стѣи дѣхъ. не триє⁸ вози но
единъ бг҃х въ трїцы. и мены раздѣлаетса.
а бж҃есткѣ едино ѡцѣ⁹ не роже. а снх роженх¹⁰
а не созданх¹¹. | дѣхъ стѣи не роженх¹² ни а. рѣла.
созданх¹³. а ѡхода три во единомѣ¹⁴ вж҃тве
едина сила. едино¹⁵ вж҃твоу чтѣ. единъ по-
клонъ ѿ всеа¹⁶ твари ѿ аг҃гах¹⁷ и чл҃кхъ. тако
и чл҃мъ трѣ прх҃столѣх¹⁸ оуказъ: два прх҃ста¹⁹

¹ .I. связкоупль. ² А. и Л. и зыде ѿ него яко мзвини.
³ .I. ѡ единомѣ. ⁴ А. персты. ⁵ А. равно. ⁶ Л. тронч-
скому. ⁷ А. ѡцѣ. ⁸ А. и Л. не три. ⁹ А. ѡцѣ. ¹⁰ А. и Л.
роженъ. ¹¹ Л. а несозданъ. ¹² А. и Л. ни роженъ. ¹³ .I. ни
сззанъ. ¹⁴ А. триє во единѣ. Л. триє въ единѣ. ¹⁵ А. и Л.
сила. ¹⁶ А. ѿ всеа. ¹⁷ А. и Л. ѡтоаг҃гахъ. ¹⁸ А. и Л. персто.
¹⁹ А. и .I. перста.

имѣти наклонена ѿ не простерта. ѿ тѣмъ
 оукъз тако. то¹ ѡвразоуѣтъ двѣ ѣстьствѣ².
 вѣтво ѿ члѣство³. вѣтъ по вѣткѣ ѿ члѣкъ
 по члѣченію⁴. ѿ во ѡвоѣмъ⁵ совршенъ⁶. вышній
 перстѣ ѡвразоуѣтъ вѣтво. ѿ нннн члѣство⁷.
 понѣ шедъ ѡ кышнѣ⁸ спсе нннн⁹. то сог-
 ѡв. веніе прхстѣ¹⁰ толкѣ. | преклонѣ во нѣса. ѿ
 сннде нлшего рл¹¹ спсеніа. да тако достойтъ¹¹
 крѣтитса. ѿ блгословити тако стѣми оцѣ
 глалѣ. оукъзно ѿ оукъзконо. ѿ крѣтациѣса не по
 чинѣ. лнози нерзѣлннн члѣкъ махнше
 рукоѣ по лицѣ¹² своѣмъ творѣ¹³ крѣтациѣ
 ѣсоуѣ¹⁴ трукнущеса. томѣ¹⁵ махннн вѣси
 слѣкѣтса¹⁶. ѿ тако ѣ прѣко крѣтитѣ. прѣво¹⁷
 положити рукоѣ на челѣ своѣмъ, потомъ
 на перѣ. тѣ на прѣкомъ плечи. потомъ на
 лѣкѣ то ѣ истинноѣ коѡвращеніе¹⁸ крѣтномѣ

¹ А. то. Л. та. ² А. естество. Л. ѣствѣ. ³ А. бѣство и члѣство. Л. вѣтво и члѣство. ⁴ А. по вочлѣченію. Л. по вчлѣченію. ⁵ Л. въ овоѣмъ. ⁶ А. совршенъ. Л. сввршенъ. ⁷ А. члѣтво. Л. члѣство. ⁸ А. вышній. ⁹ А. нижнл. ¹⁰ А. и Л. тоже ѣвеніе прхстѣ. ¹¹ А. и Л. достой. ¹² А. и Л. во лицѣ. ¹³ А. творать. ¹⁴ А. и Л. ѿ всѣѣ. ¹⁵ А. и Л. тому бо. ¹⁶ А. и Л. рѣютса. ¹⁷ А. прѣво. Л. прѣвѣ. ¹⁸ Л. въѡвращеніе.

знаменію | аще кто право крїцаєтъ лице свое а. рї.
симъ знаменіемъ. то никогда не оубоятса¹
дїавола. ни зла супостата. и ѿ бга мѣзу
прїиметь² за то. аще кто єдиново³ прекре-
ститъ⁴ лице свое. и поистиннѣ право кре-
ститса. аще ли кто лѣностію или невѣжь-
ствѣкѣмъ⁵. и не исправлає крѣта на лица⁶
своємъ. той⁷ ѿмещетса крѣта хба и пре-
дѣтса дїаволъ. аще⁸ кто наставникъ боу-
дѣтъ⁹ на оучить¹⁰ неразумныхъ а ѿни прїем-
леть¹¹ с радостію то и ѿ га¹² оубоувъ мѣзу
воспрїиметь¹³ за то. а кто не | кнїимаетъ ни ѿв.
послѣшлѣ вл҃гого наказыніа да боудѣ ѿлоученъ.
и ѿ тѣхъ ѿ всѣхъ прѣрѣченнѣ цр҃квнѣ исправ-
леніи¹⁴ сїиннымъ протополомъ и всѣмъ сїин-
комъ по сїиннѣ правнѣомъ вречи накрѣп-
ко. и ѿ всемъ самѣмъ жити сз вл҃гоговѣ-
ніемъ¹⁵ с постомъ и мѣткани. и по чинѣ

¹ А. никогда оубоятса. ² А. и Л. прїиметь. ³ А. и Л.
і єдиново. ⁴ А. прекрѣти. Л. прекрѣтитъ. ⁵ А. и Л. невѣжствѣ.
⁶ А. на лица. ⁷ А. тойже. Л. то. ⁸ А. и Л. і аще. ⁹ А. и Л.
будѣ. ¹⁰ А. наоучитъ. ¹¹ А. и Л. прїемлю. ¹² А. то га.
Л. то ѿ га. ¹³ А. воспрїиметь. Л. воспрїимѣ. ¹⁴ Л. испра-
вленіихъ. ¹⁵ А. со вл҃гоговѣніемъ.

сѣнческомѹ. ѿ ѣ прочѣхъ доводителѣхъ. ѿ дѣтей
 своихъ дѣоныхъ пракосалѣнныхъ крѣпкихъ¹ оучити
 закону ѿ страху вѣжнѣ. и исправлати по сѣннѣхъ
 пракломѣхъ како ѿмѣхъ подобаѣ жити. в чи-
 л. рѣш. стотѣ ѿ ѣ по | кланіи² съ вѣгоговѣніемъ ѿ
 ѣ постѣ ѿ ѣ мѣтвѣхъ. ѿ во братоловнѣ³.
 мирно ѿ любовь межю⁴ собою ѿмѣща ѿ
 приходѣщїа⁵ стѣла посты⁶ прилѣжно ѿ чѣтно
 с постѣ ѿ мѣтвѣю⁷. ѿ съ многими вѣдрѣж-
 ніемъ⁸ провожати ѿ держати⁹ чѣтно. ѿ по
 всѣ дни къ стѣмъ¹⁰ вѣжнѣмъ црѣкѣ. ѿ ко
 всѣкомѹ соборномѹ¹¹ пѣнію приходили бы.
 ѿ сгобѣн на мѣтвѣ съ вѣгоговѣніемъ ѿ съ
 страхомъ¹² вѣжнѣмъ ѿ врегн бы о всѣмъ
 вѣгоговѣннѣствѣ¹³ црѣкобномѣхъ. что бы по
 шк. всѣмъ црѣкѣ соборнымъ¹⁴ | ѿ несоборнымъ.
 црѣкобнѣ чинѣхъ о всѣмъ¹⁵ по оуставѣ ѿ по
 преданію стѣмъ апѣлѣхъ ѿ стѣмъ шѣцѣ¹⁶. ѿ шѣ пѣль-

¹ А. и Л. хрѣтіанѣ. ² Л. покланіи. ³ А. и Л. ѣ братоловнѣ.
⁴ Л. межю. ⁵ А. приходѣщїа. Л. приходѣщїа. ⁶ А. пѣсты.
⁷ А. и Л. мѣтвѣми. ⁸ А. ѿ со многыма воздержаніемъ.
⁹ Л. держати. ¹⁰ А. ко стѣ. ¹¹ Л. ѿ въ всѣкомѹ съборномѹ.
¹² А. со вѣгоговѣніѣ ѿ со страхѣ. ¹³ А. и Л. вѣгоговѣннѣствѣ.
¹⁴ Л. съборнымъ. ¹⁵ А. и Л. шѣ всѣмъ. ¹⁶ А. шѣцѣ.

ственаго¹ въ вѣзмернаго питія сѣенныхъ²
протопопы. и сѣенныхъ дѣяконы воздержжа-
лися³. и въ пѣанство⁴ къ вѣ конецъ⁵ не оупи-
валися. да и дѣтей свои дѣховны наказывали.
чтовы къ пѣанство⁶ не оупивалися. ни гдѣ
же во нѣсть писано что не пити вина. не
воу⁷ намъ такова мрѣствовати⁷. ни запре-
щати. но самъ вѣгъ созда⁸ и повелѣ пити
вино вѣ веселье⁹ а не въ пѣанство¹⁰. также а. рѣв.
и исти¹¹ не во швѣденіе¹². но къ сытость
и въ славу вѣжю. также и сѣи апл и
сѣи оцы оуставиша и заповѣдаша¹³ исти
и пити въ славу вѣжю. а ѿ оупиванія¹⁴
и оговѣденія¹⁵ велми запретиша¹⁶. и по
запрещеніемъ оучиниша¹⁷ не токмо сѣенныхъ
но и простыхъ по реченномъ во сѣмъ¹⁸ сѣльн¹⁹.

¹ А. пѣанственаго. Л. пѣанственаго. ² І. сѣенныхъ. ³ А.
и Л. и сѣенники и діакони воздержалися. ⁴ А. и во пѣан-
ство. Л. и въ пѣанство. ⁵ А. вѣ концъ. ⁶ А. во пѣанство.
⁷ А. и Л. мрѣствовати. ⁸ А. но сѣа созда. Л. но самъ сѣа.
⁹ А. и Л. вѣ веселе. ¹⁰ А. и Л. пѣанство. ¹¹ А. і исти. Л. и
исти. ¹² Л. не въ швѣденіе. ¹³ А. и Л. оуставиша и
заповѣдаша. ¹⁴ А. і ѿ оупиванія во пѣанство. Л. і ѿ
оупиванія въ пѣанство. ¹⁵ А. и Л. і ѿ оговѣденія. ¹⁶ А. и Л.
запретиша. ¹⁷ А. и Л. оучиниша. ¹⁸ А. въ сѣо. ¹⁹ А. и Л.
сѣли.

ѢКО СМЪХЪ ХСЪ ШРЕЧЕ ДА НЕ ШТАГЧАЙТЪ¹ СРЦА
 ВАША² ОВЛАДЕНІЕМЪ. И ПІАНСТВО³. И ПЕЧААМЪ
 ЖИТЕНСКИМИ⁴. ТАКЪЖЕ И ВЖТКЕНЫИ АПЪЛЪ ПА-
 ВЕЛЪ⁵ ШРЕЧЕ БРАТІА⁶ НЕ ОУПНВАНТЕСА ВНОМЪ.
 ШЪ. В НЕАЖЕ | НЪСТЬ СПЕНІА НО ПАЧЕ ВЛОУ. И ПАКИ⁷
 РЕЧЕ ПІАНЦЫ И ВЛОУНИЦЫ ЦРТВА НЪНАГО НЕ
 НАСЛЪДАТЬ⁸. И МНОГО Ш ТОМЪ ОПНВАНІИ⁹ КЪ
 ПІАНСТВО¹⁰ КЪ ВЖЕСТВЕНОМЪ ПИСАНІИ ШРЕЧЕНО
 ВЫСТЬ. ѢКО И ВЖТКЕНЫИ АПЪЛЪ ПАВЕЛЪ ПАКИ¹¹
 СОКРАЛЪ¹² ШРЕЧЕ НЕ ПРЕЦІАНТЕСА. НИ ВЛОУНИЦЫ
 НИ ПРЕИВОДЪКІ¹³ НИ МУЛОЖНИКИ НИ СКОТОЛОЖ-
 НИКИ¹⁴. НИ РЪКОВАЛУДНИКИ¹⁵ НИ АНХОНИЦЫ¹⁶. НИ
 ХИШНИЦЫ¹⁷ НИ ЧЛОДЪКІ НИ ПЪАНИЦЫ. НИ ТАТІИ.
 ВСИ ВО ЧЛКОВІИ ЦРТВА¹⁸ НЪНАГО НЕ НАСЛЪДАТЬ¹⁹.
 ГЛА АГ. О СОДОСКО ГРЕСЪ. НЪКЦЫИ КТОМОУ ЗЛА ЗЛЫВЪ |
 А. РІГ СТРА ВЖІИ. СКВЕРНОЕ ВЕЗАКОННОЕ²⁰ ТВОРАТЪ. И НЕ

¹ А. не штагчюють. ² А. и Л. ваша. ³ Л. пѣанство. ⁴ А.
 и печемѣ житнискими. ⁵ А. вжественныи павелъ. ⁶ А. и Л.
 братіа. ⁷ А. но паче есть влоу и пакы. ⁸ А. и Л. не на-
 слѣдаты. ⁹ А. и Л. оупнваніа. ¹⁰ А. во пѣанство. Л. въ
 пѣанство. ¹¹ А. пакы. ¹² Л. сзбравъ. ¹³ А. и Л. прелюбодѣ.
¹⁴ А. и Л. ни мужеложники ни скотоложники. ¹⁵ А. ни рѣво-
 блудники. ¹⁶ А. ни лохонцы. Л. ни анхонци. ¹⁷ А. ни
 хишницы. ¹⁸ А. и Л. цртва. ¹⁹ А. не наследаты. ²⁰ А. и Л.
 везаконіс.

ПОДОВАЕТЪ ТВОРИТИ ПРАВОСЛАВНЫМЪ. РЕКОУ¹ СО-
ДОМЪСКУЮ¹ ПАГОНУВЪ МНОГИМЪ ЛЮДЕМЪ НА СЛАТЕ-
НІЕ¹ И НА СОВАЗНЬ² И ПОГИБЕЛЬ³. А Ш МНОЖЕСТВА⁴
НАРОДА. И ОТО ИИОВЪРНИ⁵ ПОНОШЕНІЕ И ОУКО-
РИЗНА ИШЕЙ ПРАВОСЛАВНОИ ХРЪТІАНЬСТЪКІИ⁶ ВЪКРК.
И О ТЪК О ВСѢХЪ ШРЕЧЕННЫ СКВЕРНЫ⁷. И ЗАЗОРНЫ
ДѢЛАХЪ СКАРЕДНЫ. ОЦЕЛЪ ДЪКОВНЫ СІИНЫМЪ ПРО-
ТОПОМЪ. И СІИКОМЪ ДѢТЕИ СВОИ ДЪКОВНЫ НА-
КРЕПКО. ИСПЫТОВАТИ⁸ И ЗАПРЕЦІАТИ СЪ ВЕЛИКИМЪ⁹
ИСТАЗАНІЕМЪ ДЪКОВНЫМЪ. ЧТОБЫ ТАКИ СКВЕРНЫ ШВ.
И МЕРЗОСТНЫ ДѢЛАХЪ¹⁰ НЕ ТВОРИЛИ. И КОТОРЫЕ
ПОКАЮТСА И КЪРѢ ОБЪКЦІАЮТСА НЕ ТВОРИТИ. И
ВЫ ВЫ¹¹ ИСПРАВЛЯЛИ И¹² ПО ПРЯКОМЪ СЪТЪ ЛІПЪ
И СЪТЪХЪ ШЦЪ¹³. А БЕЗО ШПНТЕЛЕИ КЪ ЕСТЕ НЕ
ПРОЦІАЛИ. А КОТОРЫЕ НЕ ИСПРАВЯТСА. НИ ПО-
КАЮТСА¹⁴. И ВЫ ВЫ И Ш О ВСАКИА¹⁵ СЪТЪК¹⁶ ШЛЪ-
ЧЛИ И ВЪ ЦРКОВЬ¹⁷ КЪХОДЪ НЕ ДАКЛИ. И ПРИНОСУ
Ш НИ НЕ ПРИИМАЛИ ДОНДѢ ПОКАЮТСА И ПРЕСТА-

¹ А. содомъскую. ² Л. свелзнь. ³ А. и на погибель.
⁴ А. множества. ⁵ А. и Л. и Ш иновѣрны. ⁶ А. хрѣтіанстей.
Л. хрѣтіанстей. ⁷ А. и Л. и скверны. ⁸ А. и Л. испытывати.
⁹ А. с великы. ¹⁰ А. скверны дѣла и мерзости. ¹¹ А. и
которыя не покаются и впрѣ швыраюся и вы вы. ¹² А.
и Л. и исправлявали. ¹³ А. шцъ. ¹⁴ А. и не покаются. ¹⁵ А.
ш всякіа. ¹⁶ А. и Л. стынн. ¹⁷ А. в црковъ.

нють¹ ѿ своѣхъ золъ. такѣи во ради сквернѣхъ
 дѣлъ гнѣвъ ежѣи приходѣтъ². на правосла-
 в. рѣд. носѣ хрѣтіанство³. ѿвогда рати ѿногдѣ гладн.
 ѿвогда тлатворныа⁴ вѣтры. ѿвогда паденіе
 члѣкомъ. ѿ скотомъ. сирѣчь смертныа ѡзвы⁵.
 ѿногдѣ же великіе⁶ пожры. ѿ иныа многіе⁷ клѣзны
 наводѣтъ⁸ гѣ вѣхъ к нашему ѿспрѣвленію. что
 вы такоуа мрзость⁹ ѿ законопреступ-
 ныа¹⁰ дѣла никогда въ православіи не ѿме-
 галѣ. ѿ попрамы¹¹ были до конца. ѿ ѿ
 црѣковнѣ чинѣхъ. ѿ црѣковнѣхъ протопопѣ соворъ-
 ныа¹² црѣкыахъ. ѿ сгаростѣ црѣкыахъ. ѿ десять-
 цкиахъ¹³ по всѣмъ црѣкыахъ. дозрѣати почастѣ
 ѿвѣ. чтоуы оу нѣхъ было по чинѣу. ѿ оуставѣхъ¹⁴ ве-
 ликыаго нашего православіа вездѣ чинѣно по
 црѣковнѣму чинѣу. ѿко да члѣкомъ вѣхъ гѣ вѣхъ
 видѣа всѣхъ на ѡвращеніе. ѿ чтоѡе поклѣніе. ѿз-
 бавитѣхъ на належащѣхъ¹⁵ всегда пребѣдѣхъ своѣхъ

¹ А. престанѡу. ² А. ѿ. Л. ежѣи гнѣвъ приходѣтъ. ³ А. ѿ. Л. на православіиахъ. ⁴ Л. хрѣтіанство. ⁵ Л. тлатворныа. ⁶ Л. сирѣчь. ⁷ А. ѿ. Л. смертныа ѡзва. ⁸ А. великіа. Л. великіи. ⁹ А. ѿ. Л. иныа многіа. Л. ѿ иныа многіа. ¹⁰ А. ѿ. Л. наводѣтъ. ¹¹ А. ѿ. Л. мрзость. ¹² А. ѿ. Л. законопреступныа. ¹³ А. ѿ. Л. ѿ попрамы бы. ¹⁴ А. по соворныахъ. Л. по свѣшрныахъ. ¹⁵ А. ѿ. Л. десацкѣ. ¹⁶ А. ѿ. Л. ѿ по оуставѡв. ¹⁷ А. належащѣхъ.

преценій. и ѡтврати всакого своего гнѣва.
 и млтвѣ ѡкомз прнзри на своѣ достоиіе.
 и избавить¹ насъ личіиѣ, и плененіѣ и печали²
 и видимыхъ и невидимыхъ кражъ. да сподо-
 бити³ всакого превѣтнаго⁴ своего благаго
 возданіѣ⁵ и того ра⁶ протопопы | по своимъ л. рѣ.
 соборомъ⁷ и старосты и десѣцкіе⁸ сѣиіники по
 вса дни врегани. и пытали бы сѣиіниковъ при-
 ходящій к нимъ. держатли⁹ оу себя хиротоніи¹⁰.
 и чѣдѣли по нихъ. и сѣвѣ кннмлюли¹¹. аще¹²
 чѣ¹³ или кннмлють¹⁴ бѣгоугодно бѣоу. а
 оу которы сѣиіниковъ не вудѣтъ херотоніи¹⁵.
 и тѣ бы прихѡди ко стѣлемъ¹⁶ койжо къ своѣмъ
 придѣле. и имали бы херотоніи¹⁷ ѡ своѣ стѣли.
 да также бы¹⁸ ходили и в имали сѣвѣ по-
 тому. какъ в нѣ писано. а оучи¹⁹ которы
 сѣицы и діаконы | жити въ слабости и бо шв.

¹ А. и Л. избавить. ² Л. печали. ³ А. и Л. да сподобити.
⁴ Л. прсвогатаго. ⁵ А. возданіѣ. Л. вазданіѣ. ⁶ А. и Л.
 и того бы ради. ⁷ Л. свешромъ. ⁸ А. и Л. десѣцкіе. ⁹ А.
 и Л. держатли. ¹⁰ А. хиротоней. ¹¹ А. и Л. кннмлюли. ¹² А.
 и Л. и аще. ¹³ Л. чѣоуть. ¹⁴ А. и Л. кннмлю. ¹⁵ А. хиро-
 тиіи. Л. хиротоніи. ¹⁶ Л. къ стѣлемъ. ¹⁷ А. и имали хиро-
 тиіи. Л. и имали хиротоніи. ¹⁸ А. даже бы. ¹⁹ Л. діакони.

пiанствѣ¹. и ѿ прочиѣ неподовни дѣлаѣ. и хѣ
ненавднѣ вѣзъ. и ли оучиѣтъ² глумитиса. мирь-
скими³ кощбнами. и ходити на мирьскiа⁴ по-
зорица. и хѣ сѣинникомъ не подовоѣтъ смот-
рѣти⁵ и слышати. и ли ѿ корзѣмы ходити
и ли оучиѣтъ нерадѣти⁶. и ѿ цркви вѣи не-
врещи. и ли оучиѣтъ⁷ ѿ своихъ дѣтѣ⁸ дхобни
нердѣти. и сѣго црковнаго⁹ дѣла неврещи.
и ли не оучаѣтъ и страху¹⁰ бѣи своего ради ве-
л. рѣз чинствѣ¹¹. и ко достоиѣтъ¹² жити по за|кону
вѣи всакому хрѣтианинѣ. и ѿ томъ ѿ всемъ
и зѣкстно. и достовѣрно протопы и ста-
росты. и спытываю¹³ сѣинниковъ и доврѣ людѣ.
и и спытавыи¹⁴ твердо ѿ всемъ ѿ томъ да
вхзѣцилю¹⁵ сѣлемъ. митрополитѣ. і архіеіпкомъ
і еіпко. койже вх своемъ предѣле. и сѣли чѣ
поповъ и діаконѣ ѿ и везчннствѣ дхобни
наказуѣ¹⁶ с великимъ запреценіемъ. ѿкомѣ

¹ А. и во пiанствѣ. Л. и въ пiанствѣ. ² А. и Л. оучиѣтъ.
³ Л. мiскими. ⁴ А. и Л. на мирьскiа. ⁵ А. и Л. смотрити.
⁶ А. и Л. оучиѣтъ нерадиво жити. ⁷ А. оучиѣтъ. ⁸ А. дѣтс.
⁹ А. и Л. и того црковнаго. ¹⁰ А. не учѣтъ страху. ¹¹ А.
бесчннствѣ. Л. бѣчннствѣ. ¹² А. и Л. достонитѣ. ¹³ А. и Л.
испытываю. ¹⁴ А. и Л. испытываше. ¹⁵ А. возвѣщають. Л.
взвѣщають. ¹⁶ А. наказываю. Л. наказывають.

дѣобноу наказаніе. швоному стрѣ. иномуу шлов-
 ченіе по сѣинныѣ правиломъ. и котормѣ сѣинцы
 и діаконны¹ не оучишѣ слюшати стѣльскаго нака- шв.
 заніа. по правиломъ стѣмъ аплаз и стѣмъ шѣць.²
 и по стѣмъ херотонки⁴. таковии вудууть
 ш своѣмъ стѣмъ и к конечномъ шловученіи сѣинь-
 ства⁶. и предани вудууть црѣкбному суду⁷
 и по которѣмъ везчинныѣ сѣинцеѣ. и діаконѣ нач-
 нѣтѣ покрывати протопопы и старосты. и
 десацкіе⁹. и тѣмъ самимъ быти ш стѣмъ в
 наказаніи. и во шловученіи¹⁰ по тѣмъ же сѣиннымъ
 правиломъ. и о дѣобныѣ дѣлаѣ протопопы и
 сѣинцы о своѣмъ дѣтѣ¹¹ дѣобныѣ. да приходаѣ¹² а. рѣѣ
 спрашиватиса. кійждо къ своѣмъ¹³ стѣмъ. и стѣмъ
 и поуучаѣ. и наказываѣтѣ по сѣиннымъ пра-
 виломъ¹⁴. чтовы ш своѣмъ сѣиньствѣ¹⁵. и о
 дѣебной ползи¹⁶ колинко мочно¹⁷. и ш своѣмъ
 ш вѣа порученіиш и¹⁸ пастве. ксегдѣ попеченіе

¹ А. діаконі. Л. діакони. ² А. шѣць. ³ А. и стѣмъ. ⁴ А. и
 Л. херотонни. ⁵ А. и Л. таковии ш своѣмъ стѣмъ и конечнѣ.
⁶ Л. сѣиньства. ⁷ А. судѣ. ⁸ А. везчинныхъ. ⁹ А. и Л.
 десацкіе. ¹⁰ Л. въ шловученіи. ¹¹ А. дѣтѣ. ¹² Л. прихшадѣтѣ.
¹³ А. ко своѣмъ. ¹⁴ А. правилѣ. ¹⁵ Л. сѣиньствѣ. ¹⁶ А. ползе.
 Л. ползѣ. ¹⁷ А. и Л. мочно. ¹⁸ А. и Л. вшученіиш и мѣ.

и мѣти. по своѣму сѣинническомѹ¹ долгу².
по гнѹ словѹ³ глѹщему. емѹ во рѣ много
дасть и много ѣзыцетса⁴ ѿ него. и того
ради кама сѣинкомъ. подоваѣ своѣ дѹкнѣ дѣ-
тѣи подчати наказывати⁵ прилѣно. чтокы
ѿв. всѣ правослабныѣ⁶ | хрѣтіане къ цркви вѣинмъ
хдѣи и к влмъ на покланіе прихдѣи з женами⁷
и з дѣтми. и жили бы по тому ѣ чистотѣ.
и ѣ покланіи. и ѣ прочѣ доводѣтелеѣ. ѣко по-
доваѣтх правослабнымъ хрѣтіаномъ. а развѣѣ
вы женъ своѣ не знали иныхъ. и наложницѣ⁸
не держали⁹. и чѣ своѣ наказывали. и оучили
гдѣ страхѣ вѣин. Оукѣ соборнѣ¹⁰ староста попо-
ле скѣ на москкѣ и по всѣ градѣ чего рѣ¹¹
црковь соборна¹² и староста иврѣ тѣто
и имѣ многіе цркви¹³. и попы и дѣаконы
а. рн. причтены¹⁴ тѣ¹⁴ прихдѣи. | в' нлѹ всѣ стѣ,

¹ А. сѣинническомѹ. Л. сѣинничьскомѹ. ² Л. дагѹ. А.
и Л. словеси. ³ А. дастса мнѹго и ѣзыцетса. Л. дастса.
и мнѹго и ѣзыцѣса. ⁴ А. и Л. и наказывати. А. право-
славныа. Л. правослабныа. ⁵ А. и Л. с женами. А. и Л.
наложницѣ. А. не держали. Л. не дражали. ¹⁰ Л. съборнѣ.
¹¹ Л. съборна. ¹² А. і иныа цркви мнѹгма. Л. и иныа
цркви мнѹга. ¹³ А. причтени. ¹⁴ А. и Л. тѣто.

к тои соборно¹ цркви на вѣрни собираются². л. рѣн
ѿ всѣхъ црквей попы и дѣяконы которые при-
чтены. и томоу собору³ оу своѣи цркве⁴ вечерни
пораниа⁵ шпѣвхъ. и с ними и прихѡ мужи и
жены съ свѣчами⁶ тѣутѡ идѡтъ⁷ к соборнои
цркви. и тѣутошней попх которои оу тои
цркви оу соборнои⁸ живетх вечерни шпоѡтъх. а
тѣ сѣеньницы⁹ соборны¹⁰ и дѣяконы и нарѡ
сбираются¹¹ после¹² вѣрни староста попожской.
и всѣк попы и дѣяконы облачаются в патра-
рѣли¹³. и во сѣинныи¹⁴ ризы. и староста [коз- шв.
метх¹⁵ животворящии¹⁶ крѣтх в рѣкѣ правѣи.
а дѣяконх¹⁷ кадило. и нои¹⁸ дѣяко крѣтх вы-
носнои возметх¹⁹. которои стоитьх за пре-
столаомх. а сѣинкх иконю пречѣтую выносною
возмѣ котора²⁰ за прѣтолаомже стоитьх съ

¹ Л. свѣрной. ² Л. собираюса. ³ Л. свѣроу. ⁴ А. и Л. цркви. ⁵ А. и Л. поранс. ⁶ А. со свѣщами. Л. съ свѣщами. ⁷ А. и Л. идоу. ⁸ А. и Л. оутоѡ (Л. оутоѡ) цркви оу собор-
нык. ⁹ А. и Л. сѣенники. ¹⁰ Л. свѣрныс. ¹¹ А. собираются. Л. собираются. ¹² А. и Л. и послѣ. ¹³ А. и Л. и патрахман. ¹⁴ А. и во сѣинныа. Л. и въ сѣенныа. ¹⁵ Л. взмѣ. ¹⁶ А. и Л. животворящей. ¹⁷ А. і дѣяконх. ¹⁸ А. и Л. а инои. ¹⁹ Л. взмѣ. ²⁰ Л. взмѣ котораа.

крѣтомъ ѿлучитѣ. да пошлеть¹ возмѣтъ² ху-
рѣговъ³. и чють⁴ начну⁵ къ цркви⁶ моленн⁷
да пойдутъ и крѣтой соборной⁸. а идуть поють⁹
моленн¹⁰. а за ними многъ народъ¹¹ идуть со свѣ-
щами¹². и еше¹³ къ пречѣстнѣ цркви¹⁴ в соборную¹⁵.
а рѣка и дожидаетца конца кѣлсѣрнѣ бьютца. и
иже староста с¹⁶ собой соборъ¹⁷ вѣсти покре-
дѣ¹⁸ цркви стѣ. рѣка дери еше¹⁹ и прочѣе
стѣ. дѣконъ гѣтъ²⁰ октеннѣ²¹. складомъ по-
милуи нѣ еше. и моантца за црѣю и за стѣла²². и
о коннѣстѣе. и о есакомъ прошеннѣ²³ во чинѣ
ѿко²⁴ в соборнѣ цркви на моленнѣ говора²⁵ и ка-
дитца стѣмъ образы. потомъ стѣла. и во чинѣ
старостѣ и священникѣмъ и еше²⁶ народъ. и староста
со крѣто²⁷ шпнѣ гѣтъ²⁸. и несе крѣтъ митро-
поантѣ²⁹. или къ вѣцы³⁰ на мѣсто. митро-

¹ А. и Л. да и пошлеть. ² Л. взмѣ. ³ А. хурѣговъ. ⁴ А.
во цркви начну. Л. въ цркви начну. ⁵ Л. свѣрнѣ. ⁶ Л.
поють. ⁷ А. и Л. многѣ народа. ⁸ Л. съ свѣщами. ⁹ А. и Л.
и прише в соборную цркви в пречѣстнѣ. ¹⁰ А. староста с¹⁶
соборъ. Л. староста с¹⁶ свѣрнѣ. ¹¹ А. и Л. посреди. ¹² А. гѣтъ.
¹³ А. и Л. октеннѣ. ¹⁴ А. за црѣю и стѣла. ¹⁵ А. и Л. прино-
шеннѣ. ¹⁶ Л. говорать. ¹⁷ Л. съ крѣтомъ. ¹⁸ А. гѣтъ. ¹⁹ А.
и несе и митрополитѣ. ²⁰ А. или во вѣцѣ. Л. или въ вѣцѣ.

политх | знамена ка́са¹ самъ четный крѣтолих. ѿв.
и бл҃гословлаѣ старостѣ и крѣкѣ поповъ и дѣа-
коновъ, и весь наро̀. а выноснои² крѣтх и
и́конѣ дрѣжатх прѣ стѣлаѣ. и митрополитх зна-
менава сѣ оу крестѣ, и оу и́коны. и ѿповуцаѣ
и́хъ. и ѿ и́нѣк сокоровъ³ староста и попы и
дѣаконы. и въ наро̀ такоже творѣ и назѣ⁴
и́дучи. и сѣ тоѣ црѣкви моленъ же⁵ поитх. и
внѣ вх црѣковь⁶ пои влѣце⁷ бо́лшюю. потѣ
ѿкѣтѣнѣ⁸ с кадиломих. по прѣ писаному. и
ѿпову. сѣ крѣтолих⁹. и влѣблетх | попы и а. рѣк.
наро̀. и ѿходѣ в домы своѣ. а какъ пои-
дуть¹⁰ сѣ крѣтх¹¹ зконаитх. а мимо кото-
рою црѣковь и́дуть¹² зконаитже. а прише сѣ
крѣтх¹³ зконаитже.

ѿ всѣх стѣх до возвѣженѣ¹⁴ четнаго крѣта
во всѣкоу¹⁵ нѣю. на вечерне¹⁶ тако сѣхѣтисѣ. и
ходити сѣ крѣтх¹⁷ по всѣмъ црѣквамих. которѣ

¹ А. знаменуетсѣ. Л. знаменаетсѣ. ² А. и Л. и выноснои.
³ А. сокоровъ. Л. сѣшоровъ. ⁴ А. и Л. а назѣ. ⁵ А. и Л. мо-
лены же. ⁶ А. во црѣкѣ. ⁷ А. и Л. влѣцов. ⁸ А. и Л. ѿкѣтѣнѣ.
⁹ А. со крѣтѣ. ¹⁰ А. и Л. и какъ поидѣ. ¹¹ А. со крѣтх. ¹² Л.
идуть. ¹³ А. со крѣтх. ¹⁴ А. возвѣженѣ. Л. възвѣженѣ.
¹⁵ Л. во всѣкую. ¹⁶ А. и Л. на вечерни. ¹⁷ А. со крѣтх.

цркви кторомъ¹ соборъ² причтены. а³ пѣніи
 и чинъ весь по прѣписанномъ⁴. аще дождь.
 или градъ не можно ити съ крты⁵. и они
 что к соборной цркви съшешеса поитъ мо-
 ѡв. левны⁶ | За всако прошеніе по настоѣщему вре-
 мени. в' нлю прѣ возвиженъемъ⁷ тако ѡто всѣ⁸
 соборы⁹ прійти к соборной прчтѡи со крты¹⁰.
 яко в нлю всѣ сгѣ все по тому чиню. и ѡ
 бодвиженіи¹¹ чѣнаго крты до нли всѣ сгѣ.
 после вечерни промѣ сова¹² с' соборными крты
 не ходатъ к понѣнкъ сгѣ а нли после за-
 оутреней¹³. свираютса сѣинки¹⁴ и старосты.
 койжд¹⁵ в своѣ соборы¹⁶ со всеми народомъ.
 и ходѣ¹⁷ с' чѣными крты к соборной¹⁸ цркви
 а. рѣд. прчтѡи. яко в нлю всѣ сгѣ въ всю¹⁹ | сгѡую нлю
 после зоутрени промежи сова²⁰ по своимъ црк-

¹ А. и. І. в тому. ² Л. сабору. ³ а — въ А. проущено. ⁴ А.
 и чинъ по первописанному. І. и чинъ по прѣписанному.
⁵ А. не можно ити со кресты. І. не можно ити съ крты.
⁶ А. молевны пою. І. молевны поють. ⁷ А. а в нлю прѣ
 возвиженіемъ. І. а в нлю прѣ възвиженіемъ. ⁸ А. и Л. ѡ всѣ.
⁹ Л. свѣровъ. ¹⁰ І. съ крты. ¹¹ Л. възвиженіа. ¹² А. ссѣв. ¹³ А.
 и Л. зоутрени. ¹⁴ А. свираютса сѣенины. ¹⁵ А. и Л. каждо.
¹⁶ Л. сабору. ¹⁷ Л. ходѣть. ¹⁸ А. оу соборной. Л. оусвирной.
¹⁹ А. повсю. ²⁰ А. проме съва. Л. промежь сова.

вмѣх. койжо въ своё соборе¹ ходѣ² съ крѣты³
молебнѣ⁴ совершающѣ⁵ по прѣписаному⁶. ѿ ко-
торому храму праздник. ѿ того собору⁷ къ
той цркви ѿ всѣ⁸ црквей пошъ съ крѣтѣ⁹. да
дѣлконъ с кадиломи. ѿ понамарь¹⁰ с выносными
крѣтомѣх ѿза прѣтла. ѿ сторо¹¹ с выносною иконою.
ѿ иной с хорѣговью. да весь прихѣ¹² том цркви
мужнѣ ѿ жены с свечали. ¹³ ѿ проскурѣх ѿпѣкѣх
оу своѣи¹⁴ цркви заутреню. да начнутъ | моле- шв.
бенъ тому¹⁵ праздник. да идучи пошъ ѿ
ѿ прихѣ¹⁶ за ними идучъ. ѿ всѣх творѣ по
прежеписанному. ѿ оу праздника молебнѣ со-
вершивъ¹⁷. ѿ свѣщеною¹⁸ водою кропѣ. воз-
вращаютсѣ¹⁹ въ своѣ²⁰ храми ѿ совершивъ²¹
ѿпоустъ²² ѿходѣтъ въ своѣ²³ дома. ѿ нака- гла
заннѣ чѣ²⁴ своѣхъ. тако ѿ чада²⁵ ѿ роди- лъ

¹ А. кожо во своё соборе. Л. кожо въ своё свѣрѣ.
² Л. ходать. ³ А. со крѣты. ⁴ А. молебна. ⁵ А. совершающе.
Л. совершающе. ⁶ А. по прѣписанному. ⁷ Л. събору.
⁸ А. ѿто всѣ. Л. ото всѣ. ⁹ А. со крѣтомѣ. ¹⁰ А. и Л. ѿ
пономарь. ¹¹ А. и Л. ѿ сторожь. ¹² А. со свѣщали. Л. съ
свѣщали. ¹³ А. и Л. и с проскурѣх. ¹⁴ Л. оу своѣх. ¹⁵ А. тоу-
тоже молебнѣ. ¹⁶ Л. свѣршивъ. ¹⁷ А. и Л. ѿ осѣщеною. ¹⁸ Л.
возвращаютсѣ. ¹⁹ А. во своѣ. ²⁰ А. совершивъ. ²¹ А. ѿпоу.
Л. ѿпоустъ. ²² А. во своѣ. ²³ А. чадѣ. ²⁴ Л. чада.

ТЕЛЕН СВОИ ПОЧИТАЛИ ВЪ И СЛУШАЛИ ВО ВСЕМЪ¹
ПО СЦІННЫМЪ ПРАВИЛОМЪ. И ЧТИТЬ² РОДИТЕЛА
СВОА. ТОИ ОБЦЕТИТСА³ Ш ГРѢ СВОИ. А Ш ВЪ
Л. РНВ ПРОСЛАВИТСА. АЩЕ ЛИ КТѠ | ЗЛОСЛОВИТСА⁴ РОДИТЕЛА.
И СЕИ ПРЕ ВГОМЪ ГРѢШЕНЪ БЪТЬ. А Ш ЛЮДЕИ
ПРОКЛА. АЩЕ ВЪЕТЪ⁵ ШЦА ИЛИ МТЪРЬ Ш ЦРКВИ⁶ ДА
ШЛУЧИТСА. И СМРТІЮ ДА ОУМРТЬ⁷. ПИСАНО ВО БЪТЬ
ШЧЕСКА⁸ МЛТВА СНА НЕПОКОРКА ИЗЪОВНИТЬ⁹.
А МТЪРНА¹⁰ ИСКОРЕНИТСА. А СЛУШАЛ¹¹ И ПОЧИ-
ТАЛ РОДИТЕЛА ДОБРО БМОУ БОУДЕ. И БОУДЕТЬ¹² МИНО-
ЛКЪТЕНЪ НА ЗЕМЛИ. ТАКО И ИНЫ ДЪТЕИ СВОИ
НАКЪЗНИТЕ СТРАХЪ ВЪСІЮ. ЧТОБЫ ЖИЛИ ВЪ ЧТО-
ТЪК. И Б ПОКЛАНІИ¹³ И ПРОЧИ ДОБРОДЪТЕЛЕ. А
ШВ. СКВЕРНОСЛОВІЕ ВЪ И ПРАЗНОСЛОВІЕ НИКОГДА НЕ ИМЕ-
НОВАЛО.¹⁴ | А КОТОРЫЕ ВЪШИ ДЪТИ ДУХОВНЫА НЕ-
ВОЗМОГУ¹⁵ ЧТОТЫ ХРАНИТИ. И ШНИ ВЪ ЖЕНАИСА
И БРАКОМЪ СОЧТАИСА¹⁶. И ЖИЛИ СВОИМИ¹⁷ ЖЕНАИ
ПО ЗАКОНЪ. А СОДОМЪСКІА¹⁸ ВЪ СКВЕРНЫА ДЪКА

¹ Л. въ все. ² А. иже чте. Л. и чтесть. ³ Шциститса. ⁴ А. аще ли злословіи. ⁵ Л. вѣсть. ⁶ А. Шцркви. ⁷ А. и Л. да оумреть. ⁸ А. Шческа. Л. оѣска. ⁹ А. и Л. изъовниша. ¹⁰ А. и мѣрна. ¹¹ Л. слышани. ¹² А. будеть (безъ и). ¹³ Л. и в покланіи. ¹⁴ А. никогда же именовалоса. ¹⁵ Л. неспособъ. ¹⁶ А. и бракѠ сѠтаи. Л. и бракѠ сѠтаи. ¹⁷ А. и Л. и жили бы с своими. ¹⁸ А. содомскія.

вз православиныхъ крѣтіанѣ моулобство¹ ѿ ското-
лобство ѿ рѣковъ² ѿ ѿ вѣскалѣ мечѣта никогда не
именовалося вашнмъ сѣнническнмъ. поуученіе ѿ
наказаніемъ. таковы во² ѿ вѣтвенныи аплаз
павелъ собракъ³ шрече. ѿко⁴ н прѣрѣкхоломъ⁴. не
преліаиѣтеса ни влоуницы. ни преліводѣнн. ни
моуже | лѣнники. ни скотолѣнники ни рѣковлоу- а. рѣк
ники⁵. ни лихонлицы. ни чародѣи⁶. ни пѣ-
ницы⁷ ни татѣи. кси во⁸ таковыи црѣтка нѣнагш
не нлсаѣдѣ. ѿ кнцнѣса ѿ ѿ влрцнцнѣса ѿ
таковыи грѣсе⁹ стѣлѣ црѣковь⁹ прѣемлѣ¹⁰. ѿ
по сѣннимъ правиломъ. на оурученнымъ¹¹ лѣта
сѣнцы ѿ шлоучаѣ дондѣ ѿспрактѣса. ѿ толихъ глѣлѣз
чтовы нлжнве крѣта не целокали. Таѣже вы
ѿсте своѣ дѣтѣи дѣовнѣ. поуучали ѿ нлказы-
вали стрѣхъ вѣжнѣ. чтовы пролѣе¹² себѣ ѿ сѣсѣ-
ствѣ¹³ жнли лнвоѣно не крали | ѿ не рѣкнбали¹⁴. ѿв.
ѿ не ѿвѣнчали. ѿ нлжнве не послѣшествовали.
ѿ чнужаго не коухнцали¹⁵. ѿ самн не ѿбндли¹⁶.

¹ А. н Л. хрѣтіанѣ. А. моужеложество. ² А. н Л. ѿ таковыи во.
³ Л. свѣрѣлѣ. ⁴ А. н Л. ѿко прѣдн рѣхѣ. ⁵ Л. роуковлоуницы.
⁶ А. н Л. ни хнщнцы ни чародѣи. ⁷ А. пѣнцы. ⁸ А. н Л. всѣ
во. ⁹ А. црѣовнѣ. ¹⁰ Л. прѣемлѣть. ¹¹ А. н Л. оурученныс.
¹² А. себѣ. ¹³ А. в соусѣдствѣ. Л. в соусѣдствѣ. ¹⁴ А.
не разнѣвали. ¹⁵ Л. не влсхнцали. ¹⁶ Л. не ѿбндли.

и скверными речми не оупрекаанса¹. и на-
криве² крѣта не цѣлашкани. и именемих вѣимих
во ажѣ не ротиланса. и не кааланса³. занѣ
правослабнымих хрѣтіаномих крѣтноѣ целованиѣ
ротомъ и накриве шнѣ въ конецъ⁴ шречено въ
сѣиннымих правилы. но вѣданъ ш хѣ хрѣтіаномих⁵
крѣтх на ѡсѣиніѣ. и просвѣщеніѣ. и на шгнаніѣ
л. рѣд враговъ видимѣ и невидимѣ. | и того рѣд⁶
правослабнымих сѣтлнх крѣтху въброѣ покланати-
са⁶. истинноѣ. и чѣтотоѣ. и того чѣтлго крѣта
целовати со страхѣ⁷ и трепетомих. и чѣтомъ со-
вѣстїю⁸. и цѣлаѣ и тако крѣтх шѡсѣлаѣтхвоса⁹.
и ш колѣзни¹⁰ і ш недѣгъ всачески¹¹ ищеле-
ваѣтх¹². а не въброѣ и не истиннѣ на ажн¹³
целѣа крѣтх. и томъ оубо¹⁴ аже швещиннхъ бѣтъ
нейцелѣно крежаѣтх себе. и по писанїю яко вѣго-
оубїица влѣнаѣтса таковыи. порѣгатель¹⁵
чѣтномъ крѣтѣ. ице во¹⁶ на чѣка хууленїѣ не

¹ А. и Л. не оупрекаанса. ² А. и Л. и накривѣ въ. ³ А.
и кааланса. ⁴ А. и Л. въ конѣ. ⁵ Л. хрѣтіаномих. ⁶ А. покланати-
тиса. ⁷ Л. съ страхѣ. ⁸ Л. съвестїю. ⁹ А. ѡсѣлаѣтх се во.
Л. ѡсѣлаѣтх себе. ¹⁰ А. и Л. и ш возмзми. ¹¹ А. всачески.
Л. всачьскї. ¹² А. и Л. і ищѣлаѣтх. ¹³ А. на ажѣ. Л. на ажѣ.
¹⁴ А. и Л. и томъ бо. ¹⁵ А. и Л. и порѣгатель. ¹⁶ А. и Л. аще въ.

мѡтѣ¹ | оставлена быти не ѡмѣсти. то коѡма ѡв.
 паче вѣство похуликии.² егоже ѡмѣсте³ себе
 сконми ѡсты поставихъ мнѣ мѣсть. ѡзъ коз-
 дамъ⁴ глѣть гѣ. ѡ ѡце кто таковаѡ престѡу-
 пнѣтъ⁵. ѡ сотвори⁶ злое безаконіе ѡ престѡуп-
 леніе. таковыи по⁷ запреценіемъ ѡ ко ѡлѡченіи⁷
 оуть ѡ всакіа⁸ стѣни на оѡреченныа⁹ а⁹кта по
 пракиломъ стѣмъ ѡмѡмъ ѡ стѣмъ оіцѣ¹⁰. ѡ томъ¹⁰ глѣ ли
 крѣтноѡ целованіи ѡ вѣткенѣмъ правѣ. всего
 злѣ¹¹ престѡпати крестное целованіе. целова¹¹ |
 стѣмъ крѣтъ. накриве. ѡли ѡкона стѣмъ крѣ¹². л. рѣ
 ѡли ѡнаго стѣго ѡвѣрзѡхъ, се оубо¹³ видѣвѡхъ за-
 харіа прѣрѡхъ сходаць серѡхъ ѡгнѡмъ сѡ нѣси¹⁴
 на земли. ѡ копроси¹⁵ что е¹⁵ гѣ серѡхъ сѣи. ѡ
 рече гнѣбѡхъ вѣи ѡсть посмѡлетсѡ ѡ рѡки вѣи¹⁶
 на чѣ¹⁶ ѡ ходѡ¹⁷ на крике рѡчѣ. да поженетъ¹⁸
 пламень¹⁹ ѡ. ѡ дѡша предѡстѡ²⁰ оігню нега-
 снѡмѡу.

¹ Л. не можетъ. ² А. в Л. похуликии. ³ А. в Л. ѡ мѣсть.
⁴ Л. вздамъ. ⁵ Л. престѡупнѣть. ⁶ А. сѡтвори. ⁷ Л. ѡ ѡлѡ-
 ченіи. ⁸ А. в Л. ѡ всакіе. ⁹ А. в Л. оѡреченные. ¹⁰ А. ѡца.
¹¹ А. злѣе. Л. злѣе. ¹² А. цѣловати накриве стѣмъ крѣтъ ѡли
 ѡкона прѣтѣе. Л. целовати накривѣ стѣмъ крѣтъ. ѡли ѡкона
 стѣе вѣи. ¹³ А. в Л. себо. ¹⁴ А. в Л. с ѡвсе. ¹⁵ Л. ѡ вѣпроси.
¹⁶ А. ѡ рѡки вѣи. Л. ѡ роуки вѣи. ¹⁷ А. ходѡ. ¹⁸ Л. по-
 жетъ. ¹⁹ А. пламень. ²⁰ А. предѡстѡ.

имѣти. по своѣму сѣинническомъ¹ долгу².
 по рн словъ³ глнцемоу. емѣ во рѣ много
 дѣтъ и много кзыщется⁴ ѿ него. и того
 ради камх сѣинкомх. подоваѣ своѣ дхоннѣ дѣ-
 тенѣ подчати наказывати⁵ прилѣно. чтовъ
 шв. ксѣ правослабныѣ⁶ | хртїане кх цркъл вѣимх
 хдлн и к влнх на покалнїе прихдлн з женами⁷
 и з дѣчлн. и жили бы по томоу к чнстотѣ.
 и к покалнїю. и к прочѣ довродкѣтелѣ. ѡко по-
 доваѣтх правослабныхъ хртїаномх. а разкѣ
 бы женх своѣ не знали иныхъ. и наложннцѣ⁸
 не држлн⁹. и чл своѣ наказывалн. и оучилн
 гла стрлхв вїїю. Оукл соворнѣ¹⁰ старостл попо-
 ле скїи на москкѣ и по всѣхъ градѣ чего рл¹¹
 црковь соворнал¹² и стардча иврл члто
 и иные многїе цркви¹³. и попы и дїаконы
 л. рн. причтены¹⁴ тл¹⁴ прихдлн. | в' нлн всѣ стл,

¹ А. сѣинническомѣ. Л. сѣинничьскомѣ. ² Л. длгѣ. ³ А.
 и Л. словеса. ⁴ А. дастся мнѣго и взыщется. Л. дастся.
 и мнѣго и взыщѣса. ⁵ А. и Л. и наказывати. ⁶ А. право-
 славныа. Л. правослабныа. ⁷ А. и Л. с женами. ⁸ А. и Л.
 наложннцѣ. ⁹ А. не држлн. Л. не држлн. ¹⁰ Л. свборнѣ.
¹¹ Л. свборнал. ¹² А. и иные цркви мнѣгоа. Л. и иные
 цркви мнѣга. ¹³ А. причтени. ¹⁴ А. и Л. тлѣ.

къ той соборно¹ цркви на вѣрни свираютса². л. рѣна
ѿ всѣхъ црквей попы и дѣяконы которые при-
чтены. и томоу соборѹ³ оу своѣй цркве⁴ вечерню
поранѣ⁵ шпѣвхъ. и с ними и приходѹ мѹужи и
жены съ свечами⁶ тѹто идутъ⁷ къ соборноѹ
цркви. и тѹтошнеѹ попу котороѹ оу той
цркки оу соборноѹ⁸ живеть вечерню шпоѣтъ. а
тѣ сщеницы⁹ соборныѹ¹⁰ и дѣяконы и наро
свиряютса¹¹ после¹² вѣрни староста поповской.
и бскъ попы и дѣяконы облачаютса къ патра-
хѣли¹³. и во сщинны¹⁴ ризы. и староста [воз- шв.
метх¹⁵ животворящѹ¹⁶ крѣтъ в рѹкѹ правѹю.
а дѣяконх¹⁷ кадило. иной¹⁸ дѣяко крѣтъ вы-
носноѹ возметх¹⁹. котороѹ стоить за пре-
столомъ. а сщникъ иконоу пречѣтѹю выносѹю
возмѣ котора²⁰ за прѣтѹомѣже стоить съ

¹ Л. свѣрной. ² Л. свираютса. ³ Л. свѣроу. ⁴ А. и Л. цркви. ⁵ А. и Л. порансе. ⁶ А. со свѣщами. Л. съ свечами. ⁷ А. и Л. идоу. ⁸ А. и Л. оутоѣ (Л. оутоѣ) цркки оу соборныѹ. ⁹ А. и Л. сщеники. ¹⁰ Л. свѣрныѹ. ¹¹ А. собираютса. Л. свираютса. ¹² А. и Л. и послѣ. ¹³ А. и Л. и патрахили. ¹⁴ А. и во сщениы. Л. и въ сщениы. ¹⁵ Л. взмѣ. ¹⁶ А. и Л. животворящѹ. ¹⁷ А. і дѣяконхъ. ¹⁸ А. и Л. а иной. ¹⁹ Л. взмѣ. ²⁰ Л. взмѣ котораѣ.

крѣтомъ ѡкупѣ. да пономарь¹ возмѣтъ² хорѣговъ³. и тѣмъ начнуѣ къ цркви⁴ молебнѣ. да пойдѣтъ и прѣтѣи соборнои⁵. а и дѣчи пойтѣ⁶ молебнѣ. а за ними многъ народъ⁷ и дѣтъ со свѣщамн⁸. и вше⁹ и прѣтѣи црковь в соборнои⁹.
а. рѣа и дожидантѣ конца кѣ вечерни шпоитѣ. и начне староста с¹⁰ свои мѣ соборѣ¹⁰ пѣти посреда¹¹ цркви стѣ. рѣи мѣ двери вѣтѣ. и пропѣвѣ стѣ. дѣи мѣ гѣтъ¹² ѡбѣтѣннѣ¹³. с кадиломъ помниѣи нѣ вѣе. и молитѣ за црѣ и за стѣла¹⁴. и ѡ войнѣствѣ. и ѡ всакомъ прошеннѣ¹⁵ по чинѣ. ѡко в соборнѣ цркви нѣ молебнѣ говорѣ¹⁶ и кадитѣ стѣгѣ ѡбразы. потомъ стѣла. и по чинѣ староста и сщениковѣ и бѣ народъ. и староста со крѣтѣ¹⁷ шпоѣ гѣтъ¹⁸. и несѣ крѣтъ митрополитѣ¹⁹. или къ вѣцѣ²⁰ на мѣсто. митро-

¹ А. и Л. да и пономарь. ² Л. взмѣ. ³ А. хорѣговъ. ⁴ А. во цркви начнуѣ. Л. въ цркви начнуѣ. ⁵ Л. свѣшрѣи. ⁶ Л. поють. ⁷ А. и Л. многѣ народа. ⁸ Л. съ свѣщамн. ⁹ А. и Л. и прише в соборнои црковь в прѣтѣи. ¹⁰ А. староста с соборѣ. Л. староста с свѣшрѣ. ¹¹ А. и Л. посреди. ¹² А. гѣтъ. ¹³ А. и Л. ѡбѣтѣннѣ. ¹⁴ А. за црѣ и стѣтелѣ. ¹⁵ А. и Л. прошеннѣ. ¹⁶ Л. говорѣтъ. ¹⁷ Л. съ крѣтомѣ. ¹⁸ А. гѣтъ. ¹⁹ А. и несѣ в митрополитѣ. ²⁰ А. или ко вѣцѣ. Л. или къ вѣцѣ.

политъ | знаменакъса¹ самъ честнѣ крѣтомъ. ѿв.
и благословаетъ старостѣ и всѣхъ поповъ и дѣ-
коновъ, и весь народъ. а выносною² крѣтѣ и
иконѣ держатъ прѣ стѣе. и митрополитъ зна-
менавса ѿ креста, и ѿ иконы. і шпоуцаѣ
нѣхъ. и ш инѣхъ соворокъ³ староста и попы и
дѣконы. и ве народъ такоже творѣ и назѣ⁴
нѣдучи. не тоѣ цркви моленъ же⁵ поитъ. и
внѣ въ црковѣ⁶ поѣ влѣце⁷ вошшюю. потѣ
ѡктенѣ⁸ с кадломи. по прѣ писанюу. и
шпоу. съ крѣтомъ⁹. и влѣветъ | попы и л. рк.
народъ. и шходѣ в домы скол. а какъ поѣ-
дучѣ¹⁰ съ крѣтѣ¹¹ звонатъ. а мнѣю кото-
рюю црковѣ нѣдучѣ¹² звонатѣже. а прише съ
крѣтѣ¹³ звонатѣже.

ѿ всѣхъ стѣ до возвиженѣ¹⁴ чѣтнаго крѣта
во ксакую¹⁵ нѣю. на вечерне¹⁶ тако сѣѣтнѣса. и
ходити съ крѣтѣ¹⁷ по всѣмъ црквами. которѣ

¹ А. знаменуетса. Л. знаменаетса. ² А. и Л. и выносною.
³ А. соворовъ. Л. свѣшровъ. ⁴ А. и Л. а назѣ: ⁵ А. и Л. мо-
лены же. ⁶ А. во цркѣ. ⁷ А. и Л. влѣцов. ⁸ А. и Л. ѡктенѣ.
⁹ А. со крѣтѣ. ¹⁰ А. и Л. и какъ поидѣ. ¹¹ А. со крѣтѣ. ¹² Л.
идучѣ. ¹³ А. со крѣтѣ. ¹⁴ А. возвиженѣ. Л. влѣвиженѣ.
¹⁵ Л. въ всѣваюю. ¹⁶ А. и Л. на вечерни. ¹⁷ А. со крѣтѣ.

цркви кторомъ¹ соборъ² причтены. а³ пѣніе
и чинъ весь по прѣписанномъ⁴. аще дождь.
или градъ не мочно ити съ крты⁵. и они
тѣто к соборной цркви съшешеса поитъ мо-
шв. левны⁶ | за всако прошеніе по настѣиющему вре-
мени. в' нлю прѣ воздвиженіемъ⁷ тако што всѣ⁸
соборы⁹ прійти к соборной прчтой со крты¹⁰.
и ко в нлю всѣхъ стѣхъ все по тому чину. и ѿ
водвиженія¹¹ чѣнаго крты до нли всѣхъ стѣхъ.
после вечерни промѣ соборъ¹² с' соборными крты
не ходятъ к помѣнникъ стѣхъ нли после за-
уѣтренія¹³. свираютса сѣинки¹⁴ и старосты.
койждо¹⁵ в свои соборы¹⁶ со всеми народомъ.
и ходятъ¹⁷ с' чѣными крты к соборной¹⁸ цркви
а. рѣка. прчтой. и ко в нлю всѣхъ стѣхъ въ всю¹⁹ | стѣху нлю
после зауѣтрени промежи соборъ²⁰ по своимъ црк-

¹ А. и Л. в тому. ² Л. собору. ³ а — въ А. пропущено. ⁴ А.
и чинъ по первописанному. Л. и чинъ по прѣписанному.
⁵ А. не мочно ити со кресты. Л. не мочно ити съ крты.
⁶ А. молевны пою. Л. молевны поють. ⁷ А. и в нлю прѣ
воздвиженіемъ. Л. и в нлю прѣ въздвиженіемъ. ⁸ А. и Л. ѿ вса.
⁹ Л. свѣрова. ¹⁰ Л. съ крты. ¹¹ Л. въздвиженія. ¹² А. ссѣм. ¹³ А.
и Л. зауѣтрени. ¹⁴ А. свираютса сѣеники. ¹⁵ А. и Л. каждо.
¹⁶ Л. соборъ. ¹⁷ Л. ходять. ¹⁸ А. оу соборной. Л. оу свѣрной.
¹⁹ А. всю. ²⁰ А. проме съм. Л. проме съм.

балих. койжо въ своё соборе¹ ходѣ² съ крѣтѣ³
молебнаѣ⁴ совершающе⁵ по преписанному⁶. ѿ ко-
торому храму праздникъ. ѿ того собору⁷ къ
той цркви ѿ всѣ⁸ црквей попя съ крѣтѣ⁹. да
дѣлконъ с кадиломи. а понамарь¹⁰ с выносных
крѣтѣ¹¹ ѿ прѣтла. а сторо¹² с выносной иконой.
а иной с хорѣговью. да весь прихѣ¹³ той цркви
мужи ѿ жены с свѣчлами.¹⁴ ѿ с просанры¹⁵ ѿпѣвъ
оу своѣ¹⁶ цркви заутреню. да начнутъ | моле- ѿв.
бенъ тому¹⁷ празднику. да идоучи поютъ а
ѿ прихѣ¹⁸ за ними идоутъ. ѿ вса творѣ по
прежеписанному. ѿ оу праздника молебнаѣ со-
вершивъ¹⁹. ѿ свѣщеною²⁰ водою кропѣ. коз-
вращаютса²¹ въ своѣ²² храма ѿ свершивъ²³
ѿпоускъ²⁴ ѿходатъ въ своѣ²⁵ дома. ѿ нака- гла
занїи чѣ²⁶ своѣхъ. тако ѿ чада²⁷ ѿ роди- лѣ

¹ А. кожѣ во своё соборе. Л. кожѣ въ своё свѣрѣ.
² Л. ходатъ. ³ А. со крѣты. ⁴ А. молебна. ⁵ А. совершающе.
Л. свѣршающе. ⁶ А. по прежеписанному. ⁷ Л. свѣбору.
⁸ А. ѿто всѣ. Л. ото всѣ. ⁹ А. со крѣтѣ. ¹⁰ А. ѿ Л. а
понамарь. ¹¹ А. ѿ Л. а сторожь. ¹² А. со свѣчлами. Л. съ
свѣчлами. ¹³ А. ѿ Л. ѿ с проскоуры. ¹⁴ Л. оу своѣ. ¹⁵ А. тоу-
тоже молебенъ. ¹⁶ Л. свѣршивъ. ¹⁷ А. ѿ Л. ѿ осѣщеною. ¹⁸ Л.
извращаютса. ¹⁹ А. во своѣ. ²⁰ Л. совершивъ. ²¹ А. ѿпоу.
Л. ѿпоустъ. ²² А. во своѣ. ²³ А. чѣдъ. ²⁴ Л. чѣда.

ТЕЛЕН СВОЙ ПОЧИТАЛИ ВЫ И СЛУШАЛИ ВО ВСЕМЪ¹
ПО СЪИНЫМЪ ПРАВНОМЪ. И ЧТИТЬ² РОДИТЕЛА
СВОА. ТОИ ОЦЫСТИТСА³ Ш ГРѢ СВОИ. А Ш ВГЛ
А. РѢВ прославитса. АЩЕ ЛИ КТѠ | ЗЛОСЛОВИТЪ⁴ РОИТЕЛА.
И СЕИ ПРЕ ВГОМЪ ГРѢШЕНЪ ЕСТЬ. А Ш ЛУДЕИ
ПРОКЛА. АЩЕ ВЪЕЧЪ⁵ ШЦА ИЛИ МТЪРЬ Ш ЦРКВИ⁶ ДА
ШЛУЧИТСА. И СМРТИЮ ДА ОУМРѢТЬ⁷. ПИСАНО ВО ЕСТЬ
ШЧЕСКА⁸ МЛТВА СНА НЕПОКОРНИА ИЗЪОУШИТЬ⁹.
А МТЪРНА¹⁰ ИСКОРЕНИТЪ. А СЛУШАА¹¹ И ПОЧИ-
ТАА РОИТЕЛА ДОБРО ЕМОУ ВОУДЕ. И ВОУДЕТЬ¹² МИО-
ЛКЪГЕНЪ НА ЗЕМЛИ. ТАКО И ИНЫ ДѢТЕИ СВОИ
И КАЗУНИТЕ СТРАХЪ ВЖИЮ. ЧТОВЫ ЖИЛИ ВЪ ЧТО-
ТЪ. И ВЪ ПОКЛАНИИ¹³ И ПРОЧИ ДОБРОДѢТЕЛЕ. А
ШКЕРНОСЛОВИЕ ВЫ И ПРАЗНОСЛОВИЕ НИКОГДА НЕ ИМЕ-
ШЕ. | А КОТОРЫЕ КЛИШ ДѢТИ ДУХОВНЫА НЕ-
ВОЗМОГУ¹⁴ ЧТОТЫ ХРАНИТИ. И ШНИ БЫ ЖЕНИЛИСА
И БРАКОМЪ СОЧТАЛИСА¹⁵. И ЖИЛИ СВОИМИ¹⁶ ЖЕНАМИ
ПО ЗАКОНЪ. А СОДОМСКІА¹⁷ БЫ СЖКЕРНЫА ДѢЛА

¹ Л. въ всѣ. ² А. иже чтѣ. Л. и чтеть. ³ Шциститса. ⁴ А. аще ли злослови. ⁵ Л. вѣсть. ⁶ А. Шцрккк. ⁷ А. и Л. да оумрѣтъ. ⁸ А. Шческал. Л. оцъскал. ⁹ А. и Л. изъоушнтъ. ¹⁰ А. и мтрнал. ¹¹ Л. слѣшалаи. ¹² А. вѣдетъ (бездъ и). ¹³ Л. и в покланіи. ¹⁴ А. никогда же именовалоса. ¹⁵ Л. невозмогъ. ¹⁶ А. и брако сътали. Л. и бракъ счѣтали. ¹⁷ А. и Л. и жили бы с своимн. ¹⁸ А. содомскія.

вх православныхъ крѣтіанѣ лю́блѣство¹ ѿ ското-
лѣство ѿ рѣковлѣѣ ѿ всакаа нечѣта никогда не
ѿменовалоса вашихъ сѣинническѣи. поуѣненіѣ ѿ
наказаніемъ. таковы во² ѿ вѣтвенныи аплх
павлах собракъ³ шрече. ѿко⁴ и прѣрѣкхоломъ⁴. не
преащайтеса ни влоуницы. ни прелюводѣи. ни
моуже | лѣнники. ни скотолѣнники ни рѣковлоу- а. рѣк
ники⁵. ни лухонмцы. ни чародѣи⁶. ни пѣ-
ницы⁷ ни татіѣ. кси во⁸ такокии црѣтка нѣнагш
не наслѣдѣ. а кмицїѣса ѿ ѡврцаїцїѣса ѡ
тяковы грѣсѣ стѣла црковь⁹ прїемлѣ¹⁰. ѿ
по сѣиннымъ пракиломъ. на оуреченнымъ¹¹ лѣта
сѣинцы ѿ шлоучай дондѣ ѿспракатса. ѡ томъ глаголю
чтовы наживе крѣтѣ не целокали. таже вы
ѡсте свои дѣтѣи дхѡвныи. поуѣчали ѿ наказы-
вали стрлхѡ вѣїю. чтовы промѣ совѣ¹² ѿ сѣсѣ-
ствѣ¹³ жнан любовно не крали | ѿ не рѡбивали¹⁴. ѡв.
ѿ не ѡвѣнчали. ѿ наживе не послѣшествовали.
ѿ чюжаго не косуциали¹⁵. ѿ сами не ѡвидали¹⁶.

¹ А. и Л. хрѣтіанѣ. А. мужеложество. ² А. и Л. ѡ таковыи во.
³ Л. свѣрѣвз. ⁴ А. и Л. ѿко предѣ рѣхѡ. ⁵ Л. роуковлоуники.
⁶ А. и Л. ни хїшницы ни чародѣи. ⁷ А. пѣници. ⁸ А. и Л. ксѣ
во. ⁹ А. црковь. ¹⁰ Л. прїемлѣсть. ¹¹ А. и Л. оуреченныѣ.
¹² А. сѣсѣ. ¹³ А. в соуздствѣ. Л. въ соуздствѣ. ¹⁴ А.
не разбивали. ¹⁵ Л. не влсхуциали. ¹⁶ Л. не ѡвидали.

и скверными речми не оупрекался¹. и на-
криве² крѣта не цѣлашвали. и именовашъ вѣиши
во ажѣ не рочилса. и не каалса³. занѣ
православнымъ хрѣтіаномъ крѣтноѣ целованіе
ротою и накриве шнѣ въ конецъ⁴ шречено въ
сѣиннымъ првилы. но еданъ ш хл хрѣтіаномъ⁵
крѣтъ на оѣциіе. и просвѣщеніе. и на шгнаніе
а. рѣдъ враговъ видимыѣ и невидимыѣ. | и того рѣдъ
православнымъ сѣмоу крѣтоу въкрою покланати-
са⁶. истинноу. и чѣтоу. и того чѣтноу крѣта
целовати со страхѣ⁷ и трепетомъ. и чѣтоу со-
вѣстію⁸. и цѣлаѣ и тако крѣтъ шѣщѣаѣтѣвося⁹.
и ш волези¹⁰ і ш недѣга всаческѣ¹¹ ищел-
ваѣтъ¹². а не въкрою и не истиннѣ на ажѣ¹³
целѣа крѣтъ. и тои оубо¹⁴ аже швещникъ естъ
неищелано крежаѣтъ себе. и по писанію еко вѣо-
убѣица влѣнаѣтса таковыи. порѣгатель¹⁵
чѣтноу крѣтъ. ище во¹⁶ на чѣка хуленіе не

¹ А. и Л. не оупрекался. ² А. и Л. и накривѣ бы. ³ А.
и каалса. ⁴ А. и Л. в конѣ. ⁵ Л. хрѣтіаномъ. ⁶ А. покланати-
тса. ⁷ Л. съ страхѣ. ⁸ Л. съвѣстію. ⁹ А. оѣщѣаѣтѣ се бо.
Л. оѣщѣаѣтѣ себе. ¹⁰ А. и Л. и ш волези. ¹¹ А. всаческѣ.
Л. всачьскѣ. ¹² А. и Л. ищѣлваѣтѣ. ¹³ А. на ажѣ. Л. на ажѣ.
¹⁴ А. и Л. и тои бо. ¹⁵ А. и Л. и порѣгатель. ¹⁶ А. и Л. ище бы.

мѡтѣ¹ | ѡставлена быти въ шлѣхти. то ко́лма шв.
 паче вѣство похуликии.² ёгоже ѿмѣсте³ секе
 сконии ѡсты поставихъ мнѣ мѣсть. азъ коз-
 дамъ⁴ глѣть гѣ. ѿ аще кто таковаа прѣстоу-
 питъ⁵. ѿ сотвори⁶ злое везаконіе ѿ прѣстѣп-
 леніе. таковыи по запрещеніемъ ѿ ко шлѣченіи⁷
 сѣуть шъ всакіа⁸ стѣнии на оѣреченныа⁹ а́кта по
 правнаомъ стѣмъ а́лахъ ѿ стѣмъ о́цѣ¹⁰. ѡ томъ¹¹ гла а́и
 крѣтно¹² целоканіи шъ вѣтвеннѣ правнѣ. Исео¹³
 заліе¹⁴ прѣстѣпати крѣстное целоканіе. целоканѣ¹⁵ |
 стѣмъ крѣтѣ. накрикѣ. ѿли ѿкона стѣмъ вѣцѣ¹⁶. а. рѣсѣ
 ѿли ѿнаго стѣго шѣкразъ, се оѣко¹⁷ видѣккхъ за-
 харіа прѣркхъ сходаци сѣрпхъ шѣгнанъ сѣ нѣси¹⁸
 на землю. ѿ копроси¹⁹ что ѣ гѣ сѣрпхъ сѣи. ѿ
 рече гнѣбѣхъ вѣжнѣ ёсѣтъ посмлаѣтѣ шъ рѣки вѣжнѣ²⁰
 на чѣѣ ѿ ходѣ²¹ на кривѣ ротѣ. да поженѣтѣ²²
 пламень²³ ѿ. ѿ дѣша предѣтѣсѣ²⁴ ѡгню нега-
 снлому.

¹ Л. не можетъ. ² А. и Л. похуликии. ³ А. и Л. ѿ мѣсть.
⁴ Л. вздамъ. ⁵ Л. прѣстѣпнѣ. ⁶ А. сотвори. ⁷ Л. въ шлѣ-
 ченіи. ⁸ А. и Л. шъ всакіе. ⁹ А. и Л. оѣреченные. ¹⁰ А. шѣцѣ.
¹¹ А. заліе. Л. заліе. ¹² А. цѣловати накрикѣ стѣмъ крѣтѣ ѿли
 ѿкона прѣтѣ. Л. целовати накрикѣ стѣмъ крѣтѣ. ѿли ѿкона
 стѣмъ вѣцѣ. ¹³ А. и Л. себо. ¹⁴ А. и Л. сѣ нѣсе. ¹⁵ Л. ѿ взпроси.
¹⁶ А. ѿ рѣки вѣжнѣ. Л. шъ роуки вѣжнѣ. ¹⁷ А. ходѣ. ¹⁸ Л. по-
 жѣтѣ. ¹⁹ А. пламень. ²⁰ А. предѣтѣсѣ.

I вы вы сѣины¹ протопшпы по вѣмъ по
 сокорнымъ² црквамъ. и вѣ сѣнки по вѣмъ
 стѣмъ³ црквамъ. ѿ всемъ ѡ томъ дѣтѣи скѡи
 ѡв. дхѡвны побчали и наказывали. чтовы кз
 стѣмъ³ вѣжн црквамъ приходман. з женами⁴ и
 з дѣтьми с вѣромъ и любовію. и столаи вы
 на всакомъ вѣткеномъ пѣнн. но и паче на аѳ-
 торгіахъ⁵ стѣмъ. и на молекнѣ и на часѣ и на
 вечернѣ. и на полунощницѣ. I на зѣтренѣ⁶.
 и на всакомъ цркѣномъ вѣткеномъ пракнае
 съ страхомъ⁷ и с трепетомъ и с дѣлкимъ вни-
 маніемъ. и съ слезами⁸. и чрчнмъ вхъдѣхъ
 ніемъ⁹ ѿ скѡихъ согрѣшеній¹⁰. кнждѣ с пока-
 ніемъ¹¹. и с чистою совѣстію¹². и сокрѣшенъ
 а. ркс нымъ¹³ срѣцемъ свѣк внимлюще. ничтѣ земаго
 помышляюще. дки на нѣск¹⁴ мнѣце стоѣтъ.
 Знѣ стѣмъ цркѡкъ ѣторѣ нѣо именуется. и
 подовлѣтъ не чокмо архіеркѡмъ¹⁵ и црѣмъ. но

¹ А. сѣенины. Л. сѣенины. ² А. по вѣмъ соборны. Л.
 по вѣмъ свѣорнымъ. ³ А. ко стѣмъ. ⁴ А. с женами. Л. съ
 женами. ⁵ А. илпаче же на анторгіахъ. Л. илпачѣ на
 антоургіахъ. ⁶ А. и Л. на зѣутренѣ. ⁷ А. со страхѡ. ⁸ А. со
 слезами. ⁹ А. воздыханіемъ. ¹⁰ Л. согрѣшеніихъ. ¹¹ Л. с по-
 каніемъ. ¹² Л. свѣстію. ¹³ Л. и сокрѣшеннымъ. ¹⁴ А. и Л.
 на нѣси. ¹⁵ Л. архіерѣмъ.

и всѣмъ сѣинымъ. и всѣмъ православнымъ. со стра-
 хомъ¹ и трепетомъ къ ней вѣдъ славити, и о
 своей сзгрѣшеній² молитиса. комоудо³ елика
 сила. а шейтанія бы и роитанія и скверно-
 словія. и пражнословіа⁴. и непотребнаго раз-
 соуженія и судоуъ и повестей и скверныхъ |
 словесъ. и инѣ неподовнѣ⁵ дѣлаъ. ко стѣмъ⁶ шв.
 бжїи цркви на вжтвеномъ пѣнїи никогда ш
 православныхъ не именовалоса⁷. Занѣ сѣиная⁸
 пракла. аплкама и отеческама⁹ о кетѣ ш тѣ¹⁰
 неподовнѣ дѣлаѣ заповѣдлю. и по запреце-
 нїемъ полагаютъ. а коже и са хсѣ вѣдъ нашъ вше
 бо стѣюю¹¹ црковь. и шбрѣте къ ней продаицал
 и кшпоуцал волы и голуби. и сятвори¹² вичь
 ш кервїи. и изгна кезчинныѣ ис цркви¹³. и
 тцки¹⁴ шпроверже¹⁵. и продаицима голуби
 рече. | возмите оуко сїа шсудю. и не твори- а. ркз
 те а¹⁶. и гла имъ хрд мой хрд мїтве наре-

¹ .I. съ страху. ² А. согрѣшенїи. .Л. сзгрѣшенїихъ. ³ А.
 и .I. комоудо ихъ. ⁴ А. пражнословіа. ⁵ А. и .Л. непотребнїи.
⁶ .I. въ стѣ. ⁷ А. никогда ш православнїи именовалѣ. ⁸ .I.
 сѣиная. ⁹ А. аплкама і шченїа. .Л. аплкама и очьскїа. ¹⁰ А.
 и .I. ш всѣ тѣ. ¹¹ .I. въ стѣюю. ¹² А. сотвори. ¹³ А. и .Л.
 из цркви. ¹⁴ А. тцки. .I. тцки. ¹⁵ .I. опровергѣ. ¹⁶ А. и не
 творитѣ.

четса. въ сотвориште¹ вертепъ и пещеру раз-
войничю². колю³ плече архіеръскимъ. и всѣмъ цѣн-
нымъ протополомъ. и цѣнкомъ подовѣтъ въ
црковномъ чинѣ врчи. и вѣчинникѣ възвра-
нати⁴ по перкѣ⁵ и въторомъ наказаніи. пове-
лѣяютъ⁶ таковыи изъ цркки изгонати. аще
таковыи не исправацца и бпркн глѣтъ⁷. и
цѣннымъ пркнла такъ запрецаютъ. и въ цркки
шв. шлѣчатъ. | доудѣ исправацца. О тѣмъ възвож-
гладнаго мѣмечл⁸. Такъ⁹ въ⁹ шнне и бперѣ всѣхъ
првослакныи црн¹⁰ и кнзи. и коларе и прочии
вѣлшжи¹¹. и всѣхъ првослакныи хртїане. при-
ходили въ соворннѣ црккѣ¹² къ какомуу¹³
вѣсткеному пкнїю кѣ тлаен¹⁴. и кѣ шлпнкъ.
стоали въ¹⁵ на мѣтве съ страхомъ¹⁶ и тре-
петомъ шкрокеною галвою по вѣсткеному
мѣлѣ. а тлаѣ въ¹⁷ шнне и бперѣ на всѣхъ
првослакныи кртїанехъ¹⁸ никогдѣ не бваллса.

¹ А. вы же и сотвористе. Л. вы же и створисте. ² А. и Л. разбойничю. ³ А. и Л. архіереймъ. ⁴ Л. вѣрнати. ⁵ Л. по првомъ. ⁶ Л. повелѣвають. ⁷ А. попреки глѣю. ⁸ А. вѣ-
мста. Л. воумста. ⁹ А. и Л. а о тѣмъ также въ. ¹⁰ А. и Л. царис. ¹¹ А. вѣлшжи. ¹² А. и Л. цркки. ¹³ А. ко вса-
комуу. ¹⁴ А. вѣстафей. ¹⁵ А. и Л. и стоали въ. ¹⁶ А. со стра-
хѣ. ¹⁷ А. и Л. а тѣмъ въ. ¹⁸ А. и Л. хртїанѣ.

и поправны были до конца. | занѣ чужѣ е. пр-л. рѣки
 вослабныи таковаа носити безкобнаго и про-
 клатаго вѣлета¹ преданіе. ѿ таковыи ко сѣинаа
 правила възбраннаѣ². и не пожелквѣютъ³ пра-
 кославныи поганьскій⁴ обычаекъ вѣоти. ѿ сѣин-
 ныи правнѣ. в' коейждѣ оубо стране⁵ законы и
 бчина. а не переходать другъ къ друзѣи⁶.
 но своѣго обычаа кійждѣ законъ держити. лии
 пркославныи законъ истинныи ѿ вѣа пріѣлише⁷
 розныи странахъ безаконіи⁸ осквернихомса. ѿвы-
 члаа злаа ѿ ни пріѣлише⁹. тѣкѣже ѿ тѣхъ странахъ
 толн | мы есмь¹⁰ и рассточаеми кинною нашеа ѿв.
 похоти и ѿвычлаа¹¹. и сего ради казни на вѣа
 за таковыа¹² преступленія. ѿ сѣинныи правнахъ глаа ли
 ѿ стриженіи вѣа. Также сѣинныа¹³ правила
 православныхъ хрѣтіаномъ ко всемъ¹⁴ ковра-
 наа¹⁵. не врити вѣа. и оусокъ¹⁶ не постри-
 гати. таковаа во нѣсть пркославныи но

¹ А. и Л. безбожнаго вохмета. ² Л. възбраняютъ. ³ А. и Л. и не подовасть. ⁴ А. поганьскій. Л. поганьскій. ⁵ А. оубо рѣ стране. Л. оубо рече странѣ. ⁶ А. и Л. не переходѣ друѣ ко друзѣи. ⁷ Л. пріѣлише. ⁸ А. и Л. безаконныи. ⁹ Л. пріимше. ¹⁰ А. и Л. есмь. ¹¹ А. и Л. похоти обычаа. ¹² А. и Л. за таковаа. ¹³ А. и Л. сѣиннаа. ¹⁴ А. и Л. хрѣтіанѣ всѣмъ. ¹⁵ Л. възбраняютъ. ¹⁶ А. ни оусокъ.

АЛТЫНЬСКАА І ОТСЧЕСКАА ПРДАНИА¹. ГРЕЧ-
 СКАГО² ЦРѦ КОСТАМЪТНИА³ КОБЛАННА І О СЕМЪ
 А. РКА ЛПЪЛСКАА И ОТСЧЕСКАА⁴ ПРАВНА БЛАМН ЗАПРЕЩАИ. |
 И БРИЦАНЪТЪ. ПРАВНО СЪМЪ ЛПЪЛЪ СМЦЕ ГАТЬ. ИЦК
 КТО БРДЮ ВРЪЕТЬ⁵ И ПРСТАКЪ ТАКО, НЕДО-
 СТОИ⁶ НА НИМЪ⁷ СЛУЖИТИ. НИ СОРОКОСТЪА НА
 НИМЪ⁸ ПЪТИ. НИ ПРОСФИРЫ⁹ НИ СЕЦИМЪ ПО НЕМЪ К
 ЦРКВИ¹⁰ ПРИНЕСТИ. С НЕБЪРНЫМИ ДА ПРИЧТЕТСА.
 ШЕ ЕРЕТИКЪ ВО СЕ НАВЫКОША¹¹. О ТОМЪ¹² ПРА-
 ВНО. ЛІ. ШЕГО СОВОРА¹³ И КЪ ТРЪЛЕ ПОЛЪНО¹⁴
 ШЕ ОСТРИНИИ¹⁵ ВРЪ. ЧТО ШЕ ПОСТРИНИИ¹⁶ БРДЫ НЕ
 ПИСАНО ЛИ КЪ ЗАКОНЕ. НЕ ПОСТРИЗАЙТЕ БРЪ БЛШНУХЪ
 СЕ ВО ЖЕНАМЪ ЛКНО. МОУЖЕМЪ ЖЕ ПОДОБНО¹⁷ СОЗДА-
 ШЕ. БЫИ¹⁸ ВЪХЪ СЮДНАХЪ ЕСТЬ. МОУСНОБИ¹⁹ РЕ. | ПО-
 СТРИЗАЛО ДА НЕ ВЪЗМДЕТЬ²⁰ НА БРДЪ ВЛШЪ СЕ ВО
 МЕРЗОСТЬ²¹ КЪ ПРЪ ВГОМЪ²². ІВО ШЕ КОСТАМЪ-

1. А. и Л. преданія. 2. Л. гречскаго. 3. А. и Л. костанѣтина.
 Л. отсчскаа. 4. А. и Л. врсѣта. 5. Л. недостойтъ. 6. А. и Л.
 надъ нѣ. 7. А. по нѣ. Л. по немъ. 8. А. просфирь. 9. А. и Л.
 въ црковь. 10. А. и Л. навькоша. 11. А. о томъ же. Л. о томъ.
 12. А. шестаго совоора. Л. шестаго савора. 13. А. и Л. пол-
 тѣ. 14. А. ш остриганин. Л. о постриганин. 15. А. и Л. постри-
 жаннн. 16. Такъ и въ А. и въ Л.; но въ послѣднемъ дру-
 гини чернилами сверху приписано: ис. Казан. неподобно.
 17. Л. сазданны. 18. А. мусѣови. Л. мшусѣови. 19. А. и Л. ис
 взмдѣ. 20. Л. мръзость. 22. Л. бгомъ.

тина¹ црѣ ковалнна. ёретника на томъ всѣ во²
знаху ёко ёретическая слуги ёсть.³ влады ѿ
постризати. въ се ткоряще члчскаго⁴ рѣ"
оугоженія. противащеса закономъ. ненакн-
длин будѣте ѿ бгѣ. создавшаго⁵ на по
шбразѣ своёмъ. лице оубо хощете вгѣ оуго-
дити ѿстѣпите ѿ зла. ѿ томъ самъ въ
моусѣѣ⁶ шрече. ѿ стымъ аплы запретиша⁷ ѿ
стымъ⁸ оцы проклаша⁹. ѿ ѿ цркви|таковыа л. рѣ.
ѿвергоша¹⁰. ѿ того рѣ" страшнаго преценія
православныхъ такоаго¹¹ не подобае ткори-
ти. ѿ вы сщнны¹² протопопы. ѿ всѣ сщницы¹³
ѿ всѣ о тѣ предиренны наказанн по сщн-
ны правиломъ. дѣтей свои дховны всѣ право-
славны кртїанъ¹⁴. поучали ѿ наказывали. что-
вы ѿто всѣ¹⁵ тѣ злы шреченны дѣлаз пре-
стали. ѿ жили вы в чистотѣ. ѿ в покаянн.¹⁶
ѿ в прочнхъ добродѣтеле. ѿ вы вы всѣ пра-

¹ А. и Л. константина. ² А. и Л. на то бо вси. ³ А. ерети-
ческа слуги соу. Л. ёретическїа слуги соутъ. ⁴ Л. члч-
скаго. ⁵ Л. создавшаго. ⁶ А. муссома. ⁷ А. и Л. запретиша.
⁸ А. стымъ. ⁹ Л. проклаша. ¹⁰ А. ѿвергоша. Л. ѿвергоша.
¹¹ А. такоама. ¹² А. и Л. сщенима. ¹³ А. и Л. сщницы.
¹⁴ А. и Л. хртїанъ. ¹⁵ А. ѿ всѣхъ. ¹⁶ Л. в покаянн.

ѡв. ВОСАЛѢНЫЕ КРѢТІАНЕ¹ ѡЦѢВЪ СВОИ ДУХВѢ | ЧТНАИ
И СЛУШАИ И ПОКИНОВАИСА ИМЪ ѡ ВЪСѢ² ВО
ВСѢ³. И ЧТНО⁴ И ИМѢЮТЬ. ЗАНЕЖЕ ИМЪ ѡ ВГѢ
ДАИ ВЛАСТЬ НА ВЛНИ. АЦЕ КОГО СКАЖУ НА
ЗЕМЛИ. ТО И НА НБСѢ⁵ СКАЗАНЪ БУДЕ. АЦЕ ЛИ
КОТОРГО РАЗРЕШАТЬ⁶ НА ЗЕМЛИ. ТО И НА НБСѢ⁷
РЕЗРЕШЕНЪ Е. И БЫ ВЫ ПО ТОИ ДАИНОИ ИМЪ ѡ ВГѢ⁸
ВЛАСТИ БЕЗО ВСАКОГО⁹ ПРЕКОСЛОВІА ѡЦѢВЪ СВОИ
ДУХОВНЫХЪ ВЪ ВСѢ¹⁰ ЧТНАИ. И СЛУШАИ. И БЫ ВЫ
ѡЦЫ ДУХОВНЫА¹⁰ ѡ ВСЕЛХ Ѧ ТОМЪ ВРЕГЛИ НА-
КРЕИКО. ПО ЕУЛЪСКОМУ ХЪУ СЛОВЕСИ. ВЪ ЕСТЕ
А. РАА СВѢТЪ МИРУ ВЪ ЕСТЕ | СОЛЪ ЗЕМЛИ. АЦЕ СВѢ
ѡТЕЛНЕСТЪ. ТО ТЛА КОЛМИ ПЛЧЕ. АЦЕ СОЛЪ¹¹
ѡБЪЛІЕТЪ¹² ТО ИЪСЫПЛИ ВЫЛЕТЪ¹³ ВОНЪ. И ПО-
ПИРАЕМА ЧЛКИ¹⁴. ИКО И ГРИГОРИЕ¹⁵ ВЪСЛОВЪ РЕЧЕ. И
ДЕѦНИСИЕ АРЕВПАГІЦКІИ¹⁶. ПОДОВАЕ ЦЦИНКУ СВѢТЪ
ВЫТИ¹⁷ ТѦ И ѡГІТЪ¹⁸ ПОДОВАЕ ЦЦИНКУ ЧТЪ
ВЫТИ ТѦ ѡЦЫЦАТИ¹⁹ ПОДОВАЕТЪ ЦЦИНКУ СТОУ

¹ А. и Л. ѡ вы бы православныи хрѣтиане. ² Л. во все. ³ А. в Л. и чтны. ⁴ Л. той и на нбси. ⁵ А. и Л. разрешати. ⁶ Л. той и на нбсе. ⁷ А. даиной и ѡ ба. ⁸ А. и Л. бе всакого. ⁹ А. во все. ¹⁰ А. в Л. духовныи, ¹¹ А. солъ. ¹² Л. обълеть. ¹³ А. боуде. ¹⁴ А. члки. ¹⁵ А. григорен. Л. григорин. ¹⁶ А. и Л. діонисіи ареопагискии. ¹⁷ А. и Л. подовлетъ свѣце свѣтов выти. ¹⁸ А. освѣтитъ. ¹⁹ Л. очищати. Въ А. эти слова: подовае сцику чтъ выти тѦ ѡщцати — пропущени.

быти, то ѿсѣрати¹. и сѣиный златоустъ о
 ка написа. серафимы во есте плотаны². не-
 лѣпо вамъ прилежати винѣ. I сего рѣ³ вели-
 каго страшнаго сѣинства⁴ вѣ ѿ вѣа поруче-
 ннаѣ власть вѣзати и рѣшати. и пасти хѣо шв.
 стадо словеснѣ ѿвецъ⁵. I кы вы сѣинцы ѿ
 все ѿ томъ пощалиса елика ваша сила. занѣ
 близ оцехъ дѣховнѣ по гни запокѣди ѿ все
 свой дѣвнѣ дѣтѣ. и ѿ нхъ единороднѣ и не-
 смртнѣ дшѣ⁶ ѿвѣтхъ дати ко второе⁷ при-
 шествіе га ншего іса хѣ. ище⁸ іа испракти
 то влаженн вѣудете и ѿ вѣа великоу мѣдѣ
 коспріимете. и со дрхзновеніемъ во ѿнхъ днѣ⁹
 рчете се ізъ¹⁰ и дѣти нхъ же еси даш¹¹.
 Также¹² и сами ѿ вѣки¹³ хѣ вѣа славаго¹⁴ и л. рѣв.
 бѣткеннаго ѿного гѣса оуслѣшите. пріидѣте
 блженіи ѿца моего наследѣдите оуготованное
 вамъ црѣтѣо ѿ слѣніа¹⁵ мнрѣ. и прочеѣ по еуль-
 скомоу словеси. О тридесѣтѣ¹⁶ и дѣхъ црѣкѣ гѣ. ма

¹ А. и Л. ѿсѣрати. ² А. плѣтенны. Л. плетенны. ³ Л.
 сѣинства. ⁴ А. и Л. ѿвецъ. ⁵ А. и Л. дшѣ. ⁶ Л. въ второе.
⁷ А. и Л. іаще. ⁸ Л. испрїимете и съ дрхзновеніемъ въ ѿна
 мѣ. ⁹ А. и Л. ізъ. ¹⁰ А. дѣ еси. ¹¹ А. и Л. Такжеже. ¹² А.
 ѿ вѣки. ¹³ А. и Л. хѣ славаго. ¹⁴ А. и Л. ѿ сложеніа. ¹⁵ А.
 и Л. ѿ тридесѣти.

вопросѣ и соворныѣ¹ шкѣты по галкѣ
 на томъ соворѣ² црѣвы вопросы³ три
 деса и два. вопро⁴. ѿ. Оу стѣи трѣцы пи
 ши⁵ перекрестыѣ шкѣ оу срѣнего. а иныѣ оу всѣ
 трѣ. а въ старыхъ писма и въ гречески⁶ по
 писывають. стѣла трѣце а перекрѣтъ⁷ не пиши.
 шк. ни оу единого⁸. а иныѣ подписываю⁹. | оу срѣ
 наго¹⁰. іс хс стѣла трѣце. и ѿ томъ¹¹ расу
 дити ѿ вѣстивныѣ правилъ како ныне то
 писати. і о тоѣ шкѣ. Писати живописцемъ¹²
 іконы з дрекнѣи обрзовъ. како¹⁴ греческиѣ жи
 вопици¹⁵ писали, и какъ писалъ андрѣ рвелевъ.
 и прочіи преслѣщійи живописцы. и подпсы
 вати стѣла¹⁶ трѣца. а ѿ своего¹⁷ замысла
 нѣа¹⁸ ничто претворати. вопро¹⁹ ѣ. Пѣла
 оуво творится въ простои члди. въ миру дѣти
 родатся въ сорочкѣ. и ти²⁰ сорочки приносятъ
 а. рѣг к попо. и велѣ и | класити на прѣтае до шти

¹ Л. сворныѣ. ² А. на то соворе. Л. на то же сворѣ.
³ Л. вопросы. ⁴ Л. вопро. ⁵ А. и Л. пиши. ⁶ А. и во гречески.
⁷ А. и Л. перекрестіа. ⁸ А. и Л. чи единого. ⁹ А. подписываю.
¹⁰ А. и Л. оу срѣнего. ¹¹ А. и Л. да стѣла трѣца. ¹² Л. и о томъ.
¹³ Л. живописцѣ. ¹⁴ А. и Л. какъ. ¹⁵ А. и Л. живописцы.
¹⁶ Л. стѣла. ¹⁷ А. а ѿ всего. ¹⁸ Л. замысленіа. ¹⁹ А. и Л. въспро.
²⁰ А. и Л. и тѣ.

недѣль. І о тѣмъ вѣтъ. Вперѣ таковыя¹ не
 чѣты и мерзости во сѣмъ² цркви не при-
 носити. и на прѣтлѣ до шѣти нѣль не класти.
 понѣ и родившаа жена³ до четьредеся днѣи⁴
 дождеже оцнститца⁵ въ стѣю⁶ црковь не-
 бходитъ. аще ли которыи сѣинкхъ таковаа
 дрзнетъ сотворити. и томоу выти по за-
 преценію сѣмъ⁷ правилъ. во прѣо. г. да на оцѣе-
 ніе цркви миране приносятъ мыло⁸. а ве-
 лать¹⁰ сѣинколю на прѣтлѣ држати до шѣти
 нѣль. | и ѡ тѣмъ вѣтъ. Вперѣ сѣинколю на ѡсѣе-
 ніе цркви ѡ миранъ мыла не прїимати. и на
 прѣтлѣ до шѣти нѣль не држати¹¹. аще ли ко-
 корыи сѣинкхъ дрзнетъ таковаа сотворити¹².
 и томоу выти во ѡлученіи¹³ по сѣиннымъ
 правиламъ. во прѣо¹⁴. д. ѡ ставленниковъ ѡ по-
 шаннѣ. ѡложити ѡу ксѣкы въ кѣкы рако¹⁵ ила-
 ли. тако ѡ вѣкены. и ѡ опускны и ѡ на-

¹ Л. таковыя. ² А. во сѣмъ. Л. въ сѣмъ. ³ А. и Л. и
 родившаа жены. ⁴ А. и Л. днѣи. ⁵ А. и Л. очистится. ⁶ А.
 во стѣю. ⁷ А. и Л. сѣинны. ⁸ Л. въ прѣо. ⁹ А. мыло. ¹⁰ А.
 и Л. и велать. ¹¹ Л. не држати. ¹² Л. дрзнетъ таковаа
 сотворити. ¹³ Л. въ ѡлученіи. ¹⁴ А. въ прѣо. Л. въ прѣо ¹⁵ А.
 и Л. ровно.

сто́лныи¹ грамотъ. и ѿ патрахи́ны. и ѿ ѱ
ларныи² ѿ пошанинѣ. и ѿ всѣхъ ѿ томъ на со-
л. рад. корѣ оуказъ оучинити вездѣ. и всѣмъ|къ вы-
ло ра́кно⁴. і о тѣмъ ѿ вѣ. Митрополитѣу і
архіе́пкпѣ. і е́пкполѣ и́млати. ѿ ставлениковѣ
на всѣ соборѣ⁵ за всѣ пошанины. въ дѣлкони
поставити и ѣ попы⁶ совершити⁷ рѣчь мо-
сковскоѣ⁸ да влѣбнѣлѣ⁹ гривна і водны дѣ-
коны¹⁰ по́тина да влѣбнѣлѣ гривна. і готово-
во дѣлконѣ свершити¹¹. по́тина же да влѣб-
нѣлѣ гривна. і ѿ насто́лныхъ грамотъ архі-
маричи¹² и и́гуменскѣи¹³ по рѣчи. і ѿ
вѣбнѣи и ѿ ѿпѣстѣи грамотъ по по́тинѣ¹⁴.
ѿ в. і ѿ патрахи́ны и ѿ оула́ны¹⁵ | грамотъ не-
и́млати ничего разѣкѣ¹⁶ писчегѣ а́лтына и пе-
члчнѣаго а́лтынѣ. да митрополитѣу. и архі-

¹ А. и Л. тако ѿ вѣбнѣи ѿто ѿпоустѣи ѿ насто́лны. ² А.
и ѿ оуларны. Л. и ѿларны. ³ А. и Л. ѿ всѣмъ (безъ и).
⁴ А. и Л. ровно. ⁵ Л. съсврѣ. ⁶ А. и попы. ⁷ Л. свершити.
⁸ Л. московаскон. ⁹ А. и Л. влѣбнѣлѣ. ¹⁰ А. водни дѣлкони.
¹¹ А. і готовѣ дѣлконѣ і попы совершити. Л. і готовѣго
дѣлконѣ і попы свершити. ¹² А. архімаричи. Л. архі-
маричи. ¹³ Л. и и́гуменскѣи. ¹⁴ А. и Л. і ѿ вѣбословенни
грамотъ и ѿто ѿпѣстѣи по по́тинѣ. ¹⁵ А. і оуларны. ¹⁶ А. и
Л. разѣкѣ.

ѣпкпѡ ѡ ѣпкпомѣ дѣтѣи оу сова ѡ племен-
никовѣ¹ не држжѣт². Также ѡ по всѣмъ чѣтнѣмъ
монастырѣмъ ѡбщѣмъ ѡ сова³ соущимъ. архимаритомъ⁴. ѡ
племенниковѣ⁵ оу сова въ монастырѣ не држжѣ-
тѣ. ко прѡ.⁶ ѣ. да ѡ псковьскѡ⁷ чюдотворицы⁸
ѣфросинѣ. да ѡ смолеѣскѡ⁹ чюдотворце аврааміи¹⁰.
на соборѣ¹¹ оуложити какъ ѡ празновати¹².
| о тѣ ѡ вѣ. | Празновати¹³ ѡмъ какъ ѡ про-л. рѣе.
члѣмъ стѣмъ прѣбнѣмъ оцѣмъ пѣти на вечерни¹⁴
кѣжнѣмъ моу¹⁵ ѡ прочлѣмъ моуѣ по вѣтвено-
мъ оуставѣмъ все спола. во прѡ.¹⁶ ѣ. Огѣмъ
вода крестити по прѣкломъ стѣмъ оцѣ¹⁷. ѣдинѣмъ
крѣтомъ возвизати¹⁸. въ три погрѣженіа. нѣ-
щѣмъ ѡ невидѣнїа¹⁹. ѡли ѡ невразѣмїа сова-
кѣуплючѣ²⁰. многѣ²¹ крѣты. ѡконы с моуѣмъ²²

¹ А. и Л. племянниковъ. ² А. не держати. ³ Л. ѡ сова. ⁴ Л.
и Л. архимаритомъ. ⁵ А. и Л. племянниковъ. ⁶ А. воспрѡ.
Л. вѣспрѡ. ⁷ А. да ѡ сѣскѡ. Л. да ѡ пѣкомъ. ⁸ А. и Л. чюд-
отворце. ⁹ А. да ѡ смолеѣскомъ. Л. да ѡ смолеѣскѡ.
¹⁰ А. аврааміе. Л. аврааміе. ¹¹ Л. соборе. ¹² А. празновати.
¹³ А. и Л. празновати. ¹⁴ Л. на вечерне. ¹⁵ Л. моужь. ¹⁶ А.
воспрѡ. Л. вѣспрѡ. ¹⁷ А. ѡцѣ. ¹⁸ Л. възвизати. ¹⁹ А. ѡ
невидѣнїа. ²⁰ Л. связкууплючѣ. ²¹ А. и Л. многїа. ²² А. и Л.
ѡконы с моуѣмъ.

четса. въ сотвориште¹ кертєпъ и пещерьъ раз-
войничю². коль³ плаче архіеръбѣмъ⁴. и всѣмъ цѣн-
нымъ протополомъ. и цѣнкомъ подовлѣтъ ѿ
црковномъ чинѣ вречи. и вѣчинникѣ възврат-
нати⁵ по перкѣ⁶ и вѣторомъ наказаніи. пове-
лѣблѣтъ⁷ таковыи ѿ цркки ѿзгонати. аще
таковыи не исправятса и кпрєки глѣтъ⁸. и
цѣннымъ пркнла такїи запрецилѣтъ. и ѿ цркки
ѿв. ѿблчлѣтъ. | доудѣ исправятса. ѿ тлѣи везвож-
глѣла наго мѣмечл⁹. Такъ¹⁰ вы¹¹ ѿннѣ и кперѣ всѣ
првославныи црї¹² и кнзи. и воларе и прочїи
вѣлшжи¹³. и всѣ првославныи хртїане. при-
ходнии въ соворныи црккѣ¹⁴ кх какомуу¹⁵
вѣсткеному пѣнїю кѣ тлѣи¹⁶. и вѣ шлпокъ.
столи вы¹⁷ на мѣтвє сѣ страхомъ¹⁸ и тре-
петомъ ѿкроеною главою по вѣсткеному
лїплѣ. а тлѣи вы¹⁹ ѿннѣ и кперѣ на всѣхъ
првославныи кртїанехъ²⁰ никогдѣ не вѣвлалиса.

¹ А. вы же и сотвориште. Л. вы же и сѣтвориште. ² А. и Л. развойничю. ³ А. и Л. архіерешѣмъ. ⁴ Л. вѣбранати. ⁵ Л. по првомъ. ⁶ Л. повелѣвають. ⁷ А. вопреки глѣю. ⁸ А. вѣ-
мѣта. Л. боумѣта. ⁹ А. и Л. и ѿ тлѣи также вы. ¹⁰ А. и Л. царис. ¹¹ А. вѣлшжи. ¹² А. и Л. цркки. ¹³ А. во вѣс-
воному. ¹⁴ А. вѣстафей. ¹⁵ А. и Л. и столи вы. ¹⁶ А. со стра-
хѣ. ¹⁷ А. и Л. а тлѣи вы. ¹⁸ А. и Л. хртїанѣ.

и поправны были до конца. | занѣ чуже е. пра- л. рѣки
 вослабнѣ такобаа носити беззѣбнаго и про-
 клатяго вѣлѣта¹ преданіе. ѿ таковоу ко цѣннаа
 правна возвраняю². и не покелѣкаютъ³ пра-
 кослабнѣ поганьскіи⁴ ѡвчелекх вѣотн. ѿ цѣн-
 ны правн. в' коейждѣ оубо стране⁵ законы и
 шчина. а не преходать другя къ друзей⁶.
 но своѣго швычаа кійждѣ законх дрѣжн. лѣи
 прѣкослабнѣ законх истинныи ѿ вѣа пріеліше⁷
 розны странх беззаконнн⁸ ѡсквернихоула. швы-
 члаа злаа ѿ нн пріеліше⁹. тѣкѣже ѿ тѣх странх
 толи |мы есмь¹⁰ и рассточаеми кинюу нашеа шв.
 похоти и швычаа¹¹. и сего ради казнн на вѣх
 за таковоу¹² прѣстѣпленіа. ѿ цѣнны правнах гла лн
 ѿ стрнженнн врд. Такеже цѣнныа¹³ правна
 правослабных хрѣтіанолх во всеах¹⁴ ковра-
 наа¹⁵. не вригнн врд. и оусокх¹⁶ не пострн-
 гати. такобаа во нѣсть правослабнѣ но

¹ А. и Л. беззѣбнаго вохлѣта. ² Л. възвраняють. ³ А. и Л. и не подокѣта. ⁴ А. поганьскіи. Л. поганьскіи. ⁵ А. оубо рѣ стране. Л. оубо рече странѣ. ⁶ А. и Л. не преходѣ друѣ ко друзей. ⁷ Л. пріеліше. ⁸ А. и Л. беззаконныи. ⁹ Л. пріеліше. ¹⁰ А. и Л. есмь. ¹¹ А. и Л. похоти ѡвчелекх. ¹² А. и Л. за такобаа. ¹³ А. и Л. швеннаа. ¹⁴ А. и Л. хрѣтіанѡ всѣах. ¹⁵ Л. възвраняють. ¹⁶ А. ии оусокх.

латыньскѣа і ѳрѣтическѣа преданіа¹. греческаго² црѣа константина³ кокалина. і о семъ а. рѣа іпльскѣа и ѡтческѣа⁴ правнаа вѣлми запреціаю. | и ѡрицаютъ. Правило стѣа іпльа ище глѣтъ. яце кто владу врѣсть⁵ и престави тако, недостойн⁶ на нима⁷ слоужити. ни сорокоствѣа на нима⁸ пѣти. ни просфирь⁹ ни скѣци по немъ к цркви¹⁰ принести. с некрѣпыми да причтетьсѣ. ѡ ѳретикъ во се навькоша¹¹. о томъ¹² правило. ѡ. ѡ-го собора¹³ и к тудѣа полїно¹⁴ ѡ ѡстриїніи¹⁵ врдѣ. что ѡ постриїніи¹⁶ врдѣ не писано ни к законѣ. не постризїите врдѣ влшнѣх се во женамъ лѣно. мужей же подобно¹⁷ создѣави¹⁸ вгѣ суднах ѳсть. мовѣноки¹⁹ рѣ. | постризало да не взыдетъ²⁰ на врдѣ влшѣ се во мѣрзость²¹ ѳ прѣ вгѣомъ²². Іво ѡ констан-

¹ А. и Л. преданіа. ² Л. греческаго. ³ А. и Л. константина. Л. отческѣа. ⁴ А. и Л. врѣсть. ⁵ Л. недостойнѣ. ⁶ А. и Л. и на нѣ. ⁷ А. по нѣ. Л. по немъ. ⁸ А. просфирь. ⁹ А. и Л. в цркви. ¹⁰ А. и Л. навькоша. ¹¹ А. о томъ же. Л. о томъ. ¹² А. шестаго собора. Л. шестаго свѣора. ¹³ А. и Л. полїтѣ. ¹⁴ А. ѡ ѡстризаніи. Л. о постризаніи. ¹⁵ А. и Л. постриженіи. ¹⁶ Такъ и въ А. и въ Л.; но въ послѣднихъ другиихъ чернилами сверху приписано: не. Казан. неподобно. ¹⁷ Л. создави. ¹⁸ А. мѣсѣови. Л. мѣсѣови. ¹⁹ А. и Л. не взыде. ²⁰ Л. мѣрзость. ²¹ Л. вгѣомъ.

тина¹ црѣ ковалина. еретика на томъ всѣ во²
знаху еко еретическаа слуги естъ.³ влады и
постризати. въ се ткорацие члческаго⁴ рл^л
оугоженія. прштивашеса закономъ. ненаки-
дани будѣте ѿ вѣа. создавшаго⁵ нѣ по
ѿбразѹ своѣмъ. лице оубо хощете вѣхъ оуго-
дити ѿстѹпите ѿ зла. и ѿ томъ самъ вѣхъ
моусеѡ⁶ шрече. и стылъ аплы запретиша⁷ и
стылъ⁸ оцы проклаша⁹. и ѿ цркви|таковыа а. рл.
ѿвергоша¹⁰. и того рл^л страшнаго преценія
православнымъ таково¹¹ не подобае ткори-
ти. и вы сщннн¹² протопопы. и всѣ сщнци¹³
ѿ всѣхъ о тѣхъ предиреннѣ наказаннѣхъ по сщн-
нѣхъ правномъ. дѣтенъ своѣ дѣхвнѣхъ всѣхъ право-
славнѣхъ кртїанъ¹⁴. поучали и наказывали. что-
вы ѿто всѣхъ¹⁵ тѣхъ злѣхъ шреченнѣхъ дѣлахъ пре-
стали. и жили вы в чистотѣ. и в покланнїи.¹⁶
и в прочнѣхъ добродѣтелехъ. и вы вы всѣ пра-

¹ А. и Л. константина. ² А. и Л. на то бо вси. ³ А. ерети-
ческаа слуги соу. Л. еретическаа слуги соу. ⁴ Л. члч-
скаго. ⁵ Л. создавшаго. ⁶ А. муссомъ. ⁷ А. и Л. запретиша.
⁸ А. стылъ. ⁹ Л. проклаша. ¹⁰ А. ѿверши. Л. ѿверзиш.
¹¹ А. такова. ¹² А. и Л. сщнннъ. ¹³ А. и Л. сщннницы.
¹⁴ А. и Л. хртїанъ. ¹⁵ А. ѿ всѣхъ. ¹⁶ Л. в покланнїи.

ѿв. вомлѣныи крѣтіи¹ ѿцокъ своѣ дѣвнѣ | чтиан
 ѿ слышан ѿ покинбланса ѿмъ ѿ вѣѣ во
 все². ѿ чѣтно³ ѿ ѿмѣтѣ. занеже ѿмъ ѿ вѣа
 дана власть на⁴ влми. ѿце кого сважу на
 земан. то ѿ на нѣсѣ⁴ сказанъ вудѣ. ѿце ли
 котораго разрешать⁵ на земан. то ѿ на нѣсѣ⁶
 разрешенъ ѣ. ѿ вы вы по той данной ѿмъ ѿ вѣа⁷
 власти везо всакого⁸ прекословіа ѿцокъ своѣ
 дѣобныхъ вх все⁹ чтиан. ѿ слышан. ѿ вы вы
 ѿцы дѣобныхъ¹⁰ ѿ всемъ ѿ томъ вреган на-
 креико. по еѣльскомуу хѣюу словесн. вы ѣсте
 а. рѣа свѣтх мнруу вы ѣсте | соль земан. ѿце свѣѣ
 ѿтемнѣетх. то тѣла колми паче. ѿце соль¹¹
 ѿвѣдѣетх¹² то ѿзсыпана вывлетх¹³ конх. ѿ по-
 прилема чѣки¹⁴. ѿко ѿ григоріе¹⁵ вѣословъ рече. ѿ
 двѣонисіе арешпагнѣцкн¹⁶. подовлѣ цѣнкюу свѣтѣ
 выти¹⁷ то ѿ ѿсѣтитх¹⁸ подовлѣ цѣнкѣ чѣѣ
 выти то ѿ ѿцыцати¹⁹ подовлѣтх цѣнкюу сѣуу

¹ А. и Л. ѿ вы вы православныи хрѣтіанс. ² Л. въ все. ³ А.
 и Л. ѿ чѣны. ⁴ Л. той ѿ на нѣсн. ⁵ А. и Л. разрешать. ⁶ Л.
 той ѿ на нѣсѣ. ⁷ А. дѣной ѿ ѿ вѣа. ⁸ А. и Л. вѣ всакого. ⁹ А.
 во все. ¹⁰ А. и Л. дѣобныи. ¹¹ А. соль. ¹² Л. ѿвѣдѣть. ¹³ А.
 вудѣ. ¹⁴ А. чѣки. ¹⁵ А. григорен. Л. григорин. ¹⁶ А. и Л.
 двѣонисіи арешпагнѣцкн. ¹⁷ А. и Л. подовлѣтъ свѣце свѣтов
 выти. ¹⁸ А. освѣтитх. ¹⁹ Л. ѿчищати. Въ А. эти слова: по-
 довлѣтъ цѣнкѣ чѣѣ выти то ѿцыцати — пропущени.

быти, то ѿсѣяти¹. и сѣинныи златоустх ѡ
ѡ написа. серафимы во ѣсте плотаны². не-
лѣпо вамъ прилежати винѹ. И сего рѣ³ вели-
каго страшнаго сѣиньства³ вѣ ш вѣа поруче-
ннаѣ власть възати и рѣшати. и пасти хѹо ше.
стадо словеснѹ ѡкець⁴. И кы вы сѣинцы ѡ
всѣ ш томъ поцѣланиа ѣлика ваша сила. занѣ
вамъ ѡцѣмъ дѹовнѹ по гни заповѣди ѡ всѣ
свои дѹвнѹ дѣтѣ. и ш ихъ ѣдннороднѹ и ве-
смртнѹ дшѣ⁵ швѣтх дати ко вѣторое⁶ при-
шесткѣе гѣ ншего гѣа хѣ. ище⁷ сѣа ипсракиче
то влаженн воудете и ш вѣа великоу мѣдѹ
коспрѣимете. и со дрязновеніемъ во ѡнх днѣ⁸
речете се ѣзъ⁹ и дѣти ихъ же ѣси длаз¹⁰.
Также¹¹ и сами ш вѣли¹² хѣ вѣа сладкаго¹³ и л. рѣв.
ѣйткеннаго ѡного гѣса ѡуслѣшите. прѣидѣте
ѣлкеннѣи ѡца моего наслѣдѣите ѡготокаиноѣ
вамъ црѣтко ш слѣниѣ¹⁴ мнрѹ. и прочеѣ по вѣль-
сколюу словесн. Ѧ тридѣсатѣ¹⁵ и дкѹ црѣкн гл. ма

¹ А. и Л. ѡсѣшати. ² А. плѣтеные. Л. плетеные. ³ Л.
сѣинства. ⁴ А. и Л. ѡвѣцѣ. ⁵ А. и Л. дшѣ. ⁶ Л. въ второе.
⁷ А. и Л. ище. ⁸ Л. ипсрѣимете и съ дрязновеніемъ въ ѡна
днѣ. ⁹ А. и Л. ѣзъ. ¹⁰ А. дѣ ѣси. ¹¹ А. и Л. Такжеже. ¹² А.
ѡ вѣли. ¹³ А. и Л. хѣ сладкаго. ¹⁴ А. и Л. ш сложеніа. ¹⁵ А.
и Л. ш тридѣсатѣ.

вопросѣ. и соворныѣ¹ швѣты по галвѣ
 на томъ² соворѣ³ црѣвы вопросы⁴ три
 десѣ и два. вопро⁵. ѿ. Оу стѣи трѣцы пи
 шю⁶ перекрестыѣ шки оу срѣнего. а иныѣ оу всѣ
 трѣ. а въ старыхъ писмѣхъ и въ греческыѣ⁷ по
 писывають. стѣла трѣце а перекрѣтъ⁸ не пишюу.
 шв. ни оу единого⁹. а иныѣ подпсываю¹⁰. | оу срѣ
 наго¹⁰. сѣ хс стѣла трѣце. и ш томъ¹² рѣш
 дити ш вѣстывныѣ правнахъ како ныне то
 писати. | о тоѣ швѣ. Писати живописцемъ¹³
 иконы зъ дрекныѣ овразовъ. како¹⁴ греческыѣ жи
 вописци¹⁵ писани, и какъхъ пислахъ андрѣ рѣвлебъ.
 и прочыѣ преславѣщыѣ живописцы. и подпсы
 вати стѣла¹⁶ трѣца. а ш своего¹⁷ замысла
 ни¹⁸ ничто претворати. вопро¹⁹ ѣ. Писла
 оуво творителѣ въ простой чадн. въ миру дѣти
 родителѣ въ сорочкѣ. и ти²⁰ сорочки приносятъ
 а. рѣгъ и попоѣ. и велѣ и | класати на прѣте до шти

¹ Л. соворныѣ. ² А. на то соворе. Л. на то же соворѣ.
³ Л. вопросы. ⁴ Л. вопро. ⁵ А. и Л. пишюу. ⁶ А. и по греческыѣ.
⁷ А. и Л. перекрестіа. ⁸ А. и Л. чи единого. ⁹ А. подпсываю.
¹⁰ А. и Л. оу срѣнего. ¹¹ А. и Л. да стѣла трѣца. ¹² Л. и о томъ.
¹³ Л. живописцѣ. ¹⁴ А. и Л. какъ. ¹⁵ А. и Л. живописцы.
¹⁶ Л. стѣла. ¹⁷ А. а ш всего. ¹⁸ Л. замысленіа. ¹⁹ А. и Л. и свро.
²⁰ А. и Л. и тѣ.

недѣль. І ѿ тѣ ѿвѣтъ. Вперѣ таковыа¹ не
чѣоты ѿ мерзостн ко стѣла² цркви не при-
носити. ѿ на прѣтле до шти нль не класти.
поне ѿ родившаа жена³ до четьредесѣ днѣи⁴
дождеже оцысчнѣца⁵ въ стѣю⁶ црковь не-
бходитъ. ѿце ли которыи сѣнкъ таковаа
дрзнетъ сотворити. ѿ томуу выти по за-
прещенію стѣ⁷ правнахъ. во прѣо. г. Да на оцѣе-
ніе цркви миране приносятъ мыло⁸. ѿ ве-
лать¹⁰ сѣнкоу на прѣтле држати до шти
нль. | ѿ ѿ тѣ ѿвѣтъ. Вперѣ сѣнкоу на ѿсѣе- ѿв.
ніе цркви ѿ миранъ мыла не прѣимати. ѿ на
прѣтле до шти нль не држати¹¹. ѿце ли ко-
корыи сѣнкъ дрзнетъ таковаа сотворити¹².
и томуу выти во ѿмоученіи¹³ по сѣннымъ
правнаомъ. во прѣо¹⁴. д. (ѿ) ставленнкоу ѿ по-
шаннѣ. оуложити оу крѣкы влѣкы рабно¹⁵ ѿла-
ли. тако ѿ влѣкенѣ. ѿ ѿ опускнѣ ѿ ѿ на-

¹ Л. таковыа. ² А. во стѣла. Л. въ стѣла. ³ А. и Л. ѿ
родившаа жены. ⁴ А. и Л. днѣи. ⁵ А. и Л. оцысчнѣца. ⁶ А.
во стѣю. ⁷ А. и Л. сѣнны. ⁸ Л. въ прѣо. ⁹ А. мыло. ¹⁰ А.
и Л. ѿ велать. ¹¹ Л. не држати. ¹² Л. дрзнетъ таковаа
сотворити. ¹³ Л. въ ѿмоученіи. ¹⁴ А. въ прѣо. Л. въ прѣо ¹⁵ А.
и Л. ровно.

сто́лны¹ грамотѣ. и ѿ патрахианы. и ѿ оу-
ларны² ѿ пошаннѣ. и ѿ вѣ³ ѿ томѣ на со-
л. рад. воре оуказѣ оучинити вездѣ. и вѣсѣмъ|вы вы-
ло рабно⁴. і о тоѿ ѿ вѣѣ. Митрополитѣу і
архієпкпѣ. і єпкпомѣ и мѣти. ѿ ставленниковѣ.
на вѣ соворѣ⁵ за вѣсѣ пошаннѣ. вѣ дѣлконѣ
постлѣвѣти и ѣ попы⁶ совершити⁷ рѣчь мѣ-
сковскоѣ⁸ да влѣбнѣлѣ⁹ гриена і во́дны дѣ-
конѣ¹⁰ по́тина да влѣбнѣлѣ гриена. і готово-
во дѣлконѣ свершити¹¹. по́тина же да влѣб-
нѣлѣ гриена. і ѿ насто́лныхъ грамотѣ архі-
маричи¹² и игуменьскѣ¹³ по рѣчи. і ѿ
влѣбнѣи и ѿ ѿпѣстнѣи грамотѣ по по́тинѣ¹⁴.
ѿ вѣ. і ѿ патрахианы и ѿ оуларны¹⁵ | грамотѣ не-
и мѣти ничего рѣзѣ¹⁶ писчѣго ілѣтына и пе-
члѣтнаго ілѣтына. да митрополитѣу. и архі-

¹ А. и Л. такѣ ѿ вѣснѣи ѿто ѿпоустнѣи ѿ насто́лнѣи. ² А.
и ѿ оуларнѣи. Л. и ѿларнѣи. ³ А. и Л. ѿ вѣсѣлѣ (безъ и).
⁴ А. и Л. ровно. ⁵ Л. свѣсѣрѣ. ⁶ А. и попы. ⁷ Л. свѣршити.
⁸ Л. московскоѣ. ⁹ А. и Л. влѣбнѣлѣ. ¹⁰ А. водни дѣлконѣ.
¹¹ А. і готовѣо дѣлконѣ і попы совершити. Л. і готового
дѣлконѣ і попы свѣршити. ¹² Л. архімаричи. Л. архі-
маричи. ¹³ Л. и игуменьскѣ. ¹⁴ А. и Л. і ѿ влѣгословнѣи
грамотѣ и ѿто ѿпоустнѣи по по́тинѣ. ¹⁵ А. і оуларнѣи. ¹⁶ А. и
Л. рѣзѣсѣ.

ѣпкѡ ѿ ѣпкѡмъ д'ктей ѡу сова ѿ племен-
никовъ¹ не држатъ². Также ѿ по вс'кмих ч'тнѣ
монастырѣ ш'бцимъ ѿ ш'совъ³ соущимъ. ѿ арх-
маритомъ⁴. ѿ игуменомъ д'ктей своѣ. ѿ
племенниковъ⁵ ѡу сова к' монастырѣ не држа-
тѣ. во прѡ.⁶ ѣ. Да ш' псковьскѡ⁷ чю'творцы⁸
ѣфросине. Да ш' смолескѡ⁹ чю'творце ѡбраамѣ¹⁰.
на соворе¹¹ ѡуложити какъ ѿ пражновати¹².
ѿ о тѡ ш' в'ѣ. | Празновати¹³ ѿмъ какъ ѿ про- л. рѡе.
чимъ стѣмъ прѣвнѣмъ ѡцѣмъ п'к'ти на вечерни¹⁴
кажнъ му¹⁵ ѿ проча' смѡуба по в'жтвено-
мѣ ѡуства' все спо'на. во прѡ.¹⁶ ѣ. О'г'а'
вода крестити по пракилѡ стѣмъ ѡцѣ¹⁷. ѣдинѣ
кр'томъ воздвизати¹⁸. в'х три погруженѣ. н'к-
цыѣ ш' невид'кнѣ¹⁹. ѿли ш' невразумѣ' сово-
купляють²⁰. многѣ²¹ кр'ты. ѿконы с' мощми²²

¹ А. и Л. племянникѡ. ² А. не держати. ³ Л. ш'сѡвь. ⁴ А.
и Л. архимаритомъ. ⁵ А. и Л. племянниковъ. ⁶ А. воспрѡ.
Л. възпрѡ. ⁷ А. Да ѡ ст'скѡ. Л. Дѡ ѡ п'комъ. ⁸ А. и Л. чю-
лтворце. ⁹ А. да ш' смоленьскомъ. Л. дѡ ѡ смоленьскѡ.
¹⁰ А. ѡбраамѣ. Л. ѡбраамѣ. ¹¹ Л. съворе. ¹² А. пражновати.
¹³ А. и Л. пражновати. ¹⁴ Л. на вечерне. ¹⁵ Л. мужь. ¹⁶ А.
воспрѡ. Л. възпрѡ. ¹⁷ А. ш'ца. ¹⁸ Л. въздвизати. ¹⁹ А. ш'
невидѣнѣ. ²⁰ Л. связькупають. ²¹ А. и Л. многѣ. ²² А. и Л.
ѿконы с' мощми.

и тѣмъ крѣтитъ. и ѡ то рѣсудити. и ѡт-
вѣрдити по вѣткѣнѣмъ правилѣ. и ѡ томъ
ѡвѣтѣхъ. Крѣтити вода єдинѣмъ стѣмъ крѣтѣмъ і
ѡвѣ. три погруженій. | а прочіе стѣмъ крѣтѣмъ. и стѣмъ¹
иконѣ со стѣмъ² моцѣмъ³ тѣтѣ⁴ навладѣ.
а архидіаконѣ⁵. или діаконѣ держатъ⁶ и стѣмъ
или єрѣкѣ. погружаетъ стѣмъ крѣтѣмъ да надъ
нимъ держитъ⁷ до трижды. и потомъ кропитъ⁸
стѣмъ водою со всѣмъ⁹ крѣтѣмъ. и прочла вса
сокршлѣтѣ¹⁰ по вѣткѣному ѡстѣмъ. вопро.¹¹
ѡ. и на иконѣ¹² пишѣтѣ¹³ прѣдѣтѣ людѣ
трисостѣвному¹⁴ вѣткѣму поклонисѣ. и кы-
спонемъ радѣу пишѣтѣ¹⁵ црѣи и кнѣзи и стѣмъ
и нарѣ¹⁶ которѣ¹⁶ жнѣи сѣще. и ѡ томъ по
л. рѣв. рѣсудити. Тако и¹⁷ пишѣтѣ и прѣтѣмъ вѣцѣ¹⁸
ѡвѣрѣжѣ кѣ дѣланіи¹⁹ и єсть на тифинѣ. и
црѣи и кнѣзи нарѣ²⁰ прѣстѣи молѣцѣмъ кото-

¹ А. и Л. и стѣмъ. ² Л. съ стѣмъ. ³ А. и Л. моцѣмъ.
⁴ А. тѣтѣ. Л. тѣтѣ. ⁵ А. и Л. на владѣ (Л. на влодѣ)
архидіаконѣ. ⁶ А. держатъ. Л. держатъ. ⁷ А. да надъ мѣсою держитъ.
Л. да на мѣсою держитъ. ⁸ А. кропитъ. ⁹ Л. съ всѣ.
¹⁰ А. совершлѣю. Л. свѣршлѣю. ¹¹ А. вопро. Л. вѣспро.
¹² А. На иконѣ. ¹³ Л. пишѣтѣ. ¹⁴ Л. трисѣстѣвному.
¹⁵ А. и Л. пишѣтѣ. ¹⁶ А. и Л. которѣ. ¹⁷ А. и Л. тако. ¹⁸ А.
и Л. прѣтѣмъ вѣцѣ. ¹⁹ Л. вѣданіи. ²⁰ А. и Л. и нарѣди.

рїи жини сѡ. ѿ томъ разсѣднѣти ѿ сѣмъ
оцѣ¹ писанїи достонѣти ли писати живѣи ѿ
мртѣмъ на сѣмъ ѿконѣ молщїи сѡ. ѿ томъ
ѡвѣтѣхъ. ѿ древнїи сѣмъ оцѣ² писанїи³ пре-
данїе ѿ пресловѣщїи живописцевъ⁴ греческихъ⁵
ѿ рускїи. свидѣтельствоѣтъ⁶ ѿ сѣмъ⁷ ѿконѣ
взѡбражены⁸. ѿ написаны икоѡ на козвнже-
нїе⁹ чѣтнаго ѿ жикотворцаго крѣта. | не тоѣ- ѡв.
мо црїе ѿ сѣли ѿ црїи ѿ прочїе¹⁰ народы.
многа мнѡства¹¹ вселескїи чинскѣ. тако ѿ
на покровѣ престѣла¹² вѣдѣ. егда видѣ сѣми
андрѣи вѣи молщїоѡ¹³ съ всѣли¹⁴ сѣли
за кѣ мирѣ безчисленѣ мнѡство¹⁵ народа пи-
сно. тако ѿ на проїсхоженїе честнаго ѿ жи-
котворца крѣта¹⁶. не тоѣмо црїе ѿ кнѣ¹⁷
но ѿ мнѡство бесчисленѡ¹⁸ народа написани
оѡ на страшноѡ же соѡ¹⁸ на ѿконѣ взѡбра-
жѣтъ¹⁹ ѿ пишѡѡ не тоѣмо сѣмъ но ѿ невѣрѣ-

¹ ѿ А. ѡца. ² писанїи — въ А. и Л. нѣтъ. ³ А. и Л. ѿ ѿ пресловѣщїи живописцова. ⁴ А. греческїи. ⁵ А. свѣтествоѡтъ. Л. свѣтествоѡтъ. ⁶ А. и Л. ѿ на сѣмъ. ⁷ А. воѡбражены. ⁸ Л. на вздвнженїе. ⁹ А. прочѣмъ. Л. прочее. ¹⁰ А. множество. Л. мнѡство. ¹¹ Л. прѣта. ¹² А. и Л. вѣоѡ молщїоѡ сѡ. ¹³ А. со всѣли. ¹⁴ А. мнѡжество. ¹⁵ А. и Л. чѣна крѣта. ¹⁶ А. и Л. мнѡ- жество. бесчисленѣмъ. ¹⁷ А. и Л. соудѣ. ¹⁸ А. воѡбражѣтъ.

а. рѣз нѣ многіе и различныѣ лики¹ | ѿ крѣ² ѿзыкъ.
 вопро.³ и. На стѣхъ цркви ставѣ крты по
 древнемѹ законѹ. и нѣ оубо вздрѹженѣ крты
 животворщиѣ на соборно⁴ цркви прчты⁵
 вѣцѣ чѣнаго и славнаго еѣ оуспеньѣ⁶ на ново-
 позлащенномѣ керскѣ⁷ ѿко⁸ ѣ въ цркви⁹ възви-
 залныи¹⁰ крты. и ѿже блгословилѣ. и ѿ
 томѣ рѣсудити и оуложити на стѣхъ сово-
 рѣ⁹ которѣ ѿвразомѣ вперѣ ставити крты
 на цркви. и ѿ тѣхъ крты¹⁰ которѣ крты стоѣ
 на цркви⁹ достоѣ порѣсудити. и ѿ томѣ
 ѿв. ѿвѣ⁹ тѣхъ. | ѿко⁸ и сконч¹¹ на стѣхъ цркви⁹ стѣхъ
 крты вздрѹжены¹² и поставлены до днѣ.¹³
 такоже¹⁴ и и нѣ оубо вздрѹженѣ¹⁵ вѣ и по-
 ставленѣ стѣхъ крты⁹ блгочѣвѣ црви⁹ и вѣнѣ.
 на соборныи¹⁶ цркви прчты⁵ вѣцѣ¹⁷. на ново-
 позлащенномѣ керскѣ. ѿко⁸ ѣ възвизалныи¹⁸

¹ А. лики. ² А. и Л. ѿто всѣ. ³ А. вопрош. Л. възпрѣ.
⁴ Л. на свѣборно. ⁵ Л. прчты. ⁶ А. оуспѣнїа. Л. еѣ оуспенїа.
⁷ Л. врьскѣ. ⁸ А. възвизалныи. ⁹ Л. свѣорѣ. ¹⁰ А. и Л. прстѣ.
¹¹ А. и Л. скончи. ¹² Л. вздрѹжены. ¹³ А. и да днѣ такоже
 да пресмыкаѣ неподвижими. Л. и до днѣ тако да пресмыкаѣ
 неподвижими. ¹⁴ А. и Л. такоже. ¹⁵ Л. вздрѹженѣ. ¹⁶ А. на
 соборной. Л. на свѣорной. ¹⁷ А. и Л. прчты вѣцѣ. ¹⁸ Л.
 възвизалныи.

крѣтъ ѿмѣ^х бѣгослоклѣю. ѿ тако достоитѣ¹ на
славоу бѣгу. ѿ на оумноженіе² лѣтъ бѣгочѣвномѣ
црѣю ѿванѣ. ѿ на сохраненіе³ всѣ еѣго російскаго
црѣтвѣа. ѿ такобыа стѣмѣ⁴ крѣты на црѣккахѣх.
ѿ вперѣ да поставлѣмѣтсѣ. | а что на многѣ^{а. рли.}
црѣквѣ стоатѣ стѣмѣ⁵ крѣты. ѿ на тѣх крѣтѣх
прѣдѣлѣмѣтѣ кѣзнецѣ на всѣх концѣх. ѿ нынѣ
меншіе крѣты по два ѿ по три клѣкѣтѣ. ѿ тѣх
ѿ меншіе⁶ крѣты вѣрею ѿ сильнѣ⁷ кѣтролѣх по-
частѣ ломаѣ. ѿ впрѣ бы коузнецѣ дѣлали
крѣты по чинноу. ѿ крѣтообразно по древннѣх
образомѣх⁸. ѿко оустѣжнѣша⁹ ѿ предаша стѣи
аплѣн ѿ стѣи оцѣ¹⁰. | а по концемѣх¹¹ бы надѣ-
лѣвали крѣпости дѣла по ѣдиномуу крѣтоу со
всацѣмѣх¹² оустѣженіе. | а ѿ своѣго вы замы-
шленіа | ничтѣ не прѣткорѣли крѣмѣк црѣков-
наго преданіа. | копрѣ. | а. | вх оустѣжѣ¹⁵
написано в оуботѣх вечерѣх. такѣ^х ѿ кѣ прѣз-

ѣв.

¹А. достой. Л. достой. ²А. и Л. оумноженіе. ³Л. сохра-
неніе. ⁴А. и Л. стѣе. ⁵Л. стѣа ⁶А. и Л. ѿ тѣ меньшіе.
⁷Л. сильнѣмѣ. ⁸А. и Л. берѣцѣ. ⁹А. и Л. оустѣжнѣша. ¹⁰А.
стѣи ѿ аплѣстнѣ ѿцы. Л. стѣи аплѣтнѣ ѿцы. ¹¹А. и Л. ѿ
по концѣ. ¹²А. со всацѣмѣ. Л. съ всацѣмѣ. ¹³А. и Л. прѣ-
даніа. ¹⁴А. коспрѣ. Л. вхпро. ¹⁵А. во оустѣжѣ.

никогдѣ хрѣстовымъ ѿ вѣщнымыи ѿ сѣмъ на-
рочитѣмъ пѣти антїа. ³ ѿ по всѣмъ днѣмъ за оупо-
кою пѣти антїа ⁴ послѣ злуѣтряннѣ ѿ вѣщрннѣ. ѿ
въ которѣ днѣ словословіе келнкое поестсѣ. тогда
ѿставляетсѣ антїа ⁷ злуѣпокойнаѣ ѿ заѣ
въ соборныхъ црквиѣ того не поитѣ. ѿ ѿ
томъ ѿ вѣтѣ. По вѣтченому оуставу во
л. рл. всѣмъ сѣмъ соборнѣмъ црквиѣ | праздничныѣ антїи ⁹
пѣти не ѿложено ¹⁰ за зракѣ ¹¹. ѿ за оупокою
помяти. Еко оуставъ пожелѣветѣ. въ прѣ. ¹²
ѿ. Да въ оуставѣ ¹³ же писано пѣти по нѣмъ.
ѿ воздвиженїа ¹⁴ чѣтнаго крѣга. да до сырної ¹⁵
нѣмъ хвалите ѿма гнѣ. ѿ ѿпоклѣдантѣ гнѣ.
ѿ третїи пѣломъ на рѣцы ¹⁶ вавилоустенѣ ¹⁷ пѣ-
ти трїиды въ годѣ, въ нѣмъ вавилоустенѣ ѿ масо-
поуноу ѿ сырпоуноу. коѣ ¹⁸ рѣ ¹⁹ вны заѣ ¹⁹

¹А. прѣзникѣ. ²А. вѣгородичнѣ. Л. вѣгородичнѣмъ. ³ѿ ѿА.
ѿ Л. антїа. ⁴А. оупокоѣ. Л. ѿ по всѣмъ оупокоѣ. ⁵А. злуѣтряннѣ.
Л. злуѣтряннѣ. ⁶А. ѿ вѣщрннѣ. Л. ѿ вѣщрннѣ. ⁷А. ѿ Л. антїа. ⁸Л. свѣщрннѣ. ⁹А. ѿ Л. прѣза-
ничныѣ (ѿ. прѣзничныѣ) антїи ѿ повсѣднѣнныѣ антїи. ¹⁰А.
ѿ Л. неѿложено. ¹¹А. заѣравыѣ. ¹²А. въ сырѣ Л. въ сырѣ. ¹³Л.
въ оуставѣ. ¹⁴А. ѿ воздвиженїа вѣ днѣ. Л. ѿ воздвиженїа вѣ
днѣ. ¹⁵А. ѿ Л. до сырнѣ (бѣвъ да). ¹⁶А. на рѣцѣ. ¹⁷Л. на
рѣцѣ вавилоустен. ¹⁸Л. коѣ. ¹⁹А. ѿ Л. заѣсе.

тѣ не поѡ. ꙗ̑ о тѣ шкѣ. Шо всѣкъ сѣтымъ
 соворѣнымъ¹ црквиамъ пѣти всѣ три плѣмы²,
 нешлѡно по вѣтвенномъ. | оуставъ. ко прѡ.³ ѡв.
 аѡ. Прѣчевъ часть выимаетъ⁴ малюу ѡко ѡс
 приносимыа⁵ проѣфиры. ѡ кладу с приноше-
 нѣмъ вкупѣ. достонѣтъ ѡво по ѡстакюу вы-
 имати прѣчевъ часть. ѡко ѡ прѣчѣмъ⁶ часть
 ѡ класги на лѣвоѡ странѣ агница прочнѡю
 прѣтоѡ части. а приношенѣ кладетса⁷ на средѣкъ
 в поножѡ⁸ агница. ꙗ̑ о томъ шкѣтѣ. Достонѣтъ⁹
 ѡво по ѡстакюу выимати прѣчевѡю часть ѡко
 ѡ прѣчѣмъ часть. мало поменши ѡ класги на
 лѣвоѡ странѣ агница прѡтѣкюу прѣчѣмъ ча- л. ра
 сти. а прочѣи¹⁰ части приношенѣи¹¹ кладуцѣса
 на средѣкъ поножѡ¹² сѣго агница. ко прѡ.¹³
 бѣ. въ великомъ новѡ городѣ¹⁴ въ сѣчѣи¹⁵ со-
 фѣи в соворѣноѡ цркви внѣтри города. ѡ по
 посады. ѡ¹⁶ по всѣкъмъ црквиамъ. ѡ въ мона-

¹ Л. свѣрши. ² А. исалмы. Л. ѡлмы. ³ А. и Л. ѡспрѡ.
⁴ А. выимаетъ. ⁵ Л. ис приносимыа ⁶ А. и Л. прѣчѣмъ. ⁷ Л.
 кладѣца. ⁸ А. и Л. в поножи. ⁹ Л. Достонѣтъ. ¹⁰ А. и Л. а прочѣ.
¹¹ А. приношенѣа. Л. проношенѣа. ¹² А. и Л. подножѣе. ¹³ Л.
 въспрѡ. ¹⁴ Л. новѡ градѣ. ¹⁵ А. во сѣи. ¹⁶ Въ А. и Л. ѡ
 нѣтъ.

стырѣ шпосле проскоинсаніа. и чѣовз сѣинкз
гѣть¹ шпоустз вз црѣкѣ² дверѣ велегѣно. і
зѣк³ к соворнои црѣкви и во всѣ⁴ црѣкѣ
предз ѡвѣднем вз црѣкѣ⁵ дверехз шпоуста не
гѣнѣть. ⁶ како достойтз томѣ⁷ выти. и ѡ
томз шкѣтз. По всѣ стѣмз црѣкѣ послѣ
шв. члсвкз шпоукз творити вз црѣскѣ⁸ дверѣ. и
процѣе получнѣх. и потомз ѡвѣдню начн-
нлѣтз. и пршчлѣ всѣ схершлѣю⁹ по вѣжествен-
номз оуставѣ. во про.¹⁰ гѣ. в дѣчѣи¹¹ мона-
стырѣ черныцѣ¹² достой ли ш мирскѣ попо
прїимати стѣмз таннз. аще¹³ вхкорѣ лу-
читса в ноцѣ или в днѣ. игоуменов шцѣ
дѣокномѣ далече оуцоу како томз достой
выти. і ѡ томз шкѣтѣ. достойтз всакомз
сѣиннойноческомз¹⁴ чинѣ. и иноческомз¹⁵
ш мирскаго¹⁶ сѣинка причетити кромѣ по-
а. рма. калѣніа¹⁷. и в томз¹⁸ сѣкѣтельствѣи сѣиннлѣ

¹ А. гѣть. ² А. во црѣкѣ. ³ А. и Л. і заѣсе. ⁴ Л. и вз всѣ.

⁵ А. во црѣкѣ. ⁶ А. не гѣть. Л. не гѣсть. ⁷ А. и Л. томз

достойтз. ⁸ А. црѣкѣ. ⁹ А. совершлѣтз. Л. схершлѣю. ¹⁰ Л.

взпро. ¹¹ А. и Л. вѣдичи. ¹² А. черницѣ. Л. черницѣ. ¹³ А.

и Л. аще ли. ¹⁴ А. сѣинническомз. Л. сѣиннойноческомз.

¹⁵ Л. иноческомз. ¹⁶ А. ш мирскаго. ¹⁷ Л. покаяніа. ¹⁸ А.

и Л. і о то.

пакнаа. ѡце котороѹ¹ сѣиннойнокъ ѡли ѡноѡ.
 ѡли ѡнокина. не прѣимѣ причастїа. ѡ мир-
 скаго² сѣинка. ѡмоуцаго женоу да коудѣ³ про-
 кла. во прѡ.⁴ дѣ. в ноке городе к великѡ по-
 пы ѡ дѣаконъ ѡ дѣакн ѡ понамари ѡ про-
 скѣрницъ ѡ притворане. оулицане кх цркви⁵
 прѣймаютъ ѡ на нихъ емаю денги великѣ на
 попк рѡуавкх пѣнацать⁶. ѡ на ѡнолх двѣца⁷.
 ѡ оу иного трѣцать⁸. да с тѣ ѡдоу ко вѣке⁹
 ксею оулицею. ѡ толко вѣка попѣ прѣимѣ кх
 ко|тсрон¹⁰ цркви хотѣ грамоте гораздъ ѡ шв.
 чьбственъ¹¹. ѡ толко многѣ денегъ оулица-
 номлх не дастъ¹². ѡ ѡни его не прѣимюу. ѡ
 то ѡ шв|к тх. во всемлх сѣтымлх црквалмх к ми-
 тропольн¹³ ѡ ко архїеѡпѣкоупцѣ ѡ кх епѣкпх-
 ѣцх¹⁴ ѡзкврилѡ прѣхожане¹⁵ сѣиньниковъ.¹⁶ ѡ
 дѣаконовъ ѡ дѣакоцх ѡскоуснѣ¹⁷ ѡ грамоте го-

¹ А. и Л. который. ² А. мирскаго. ³ А. таковыи да боу-
 деть. Л. таковыи дѣ еудеть. ⁴ Л. въспрѡ. ⁵ А. ко цркви.
⁶ А. пѣнацѣ. Л. патнацать. ⁷ А. двѣца. Л. двѣцать ⁸ А.
 и Л. трѣцѣ. ⁹ А. ко вѣце. Л. ѡдоуть кх вѣце. ¹⁰ А. и Л.
 х которон. ¹¹ Л. чюйственъ. ¹² А. не дастъ. ¹³ А. ѡ митро-
 лолю. Л. в митрополѣ. ¹⁴ А. ѡ во архїеѡпѣлах ѡ во еѣпѣ.
 Л. в в архїеѡпѣлах ѡ епѣлахъ. ¹⁵ А. прѣхожане. Л. прѣ-
 хужане. ¹⁶ А. и Л. сѣенниковъ. ¹⁷ А. и Л. ѡ скоуснѣ.

раздѣ¹ ѿ житїемъ непорочны. ² ѿ денѣ оу нѣ
 ѿ цркви ѿ свѣтъ мзды не ѣмаю ничего ѿ
 приходѣ нѣ, ѿ приходѣ ³ с нмаѣ ⁴ къ стѣю ѿ
 стѣан ⁵ ѿ поученъ ѿ наказанъ вѣгословалѣ. ѿ
 а. рлв. не ѣмаѣ ⁶ с ннхъ | ничего рлвѣ ⁷ вѣгвеннѣ гри-
 вны. а ѿ проскурницѣ ⁸ ѿ ѿ понамарѣн. ѿ ѿ
 стороженѣ попоѣ ѿ оулучномъ ѿ приходномъ
 посылкомъ не ѿмаги ⁹. но гл рл ¹⁰ ѿзврати сѣ
 сѣнкѣ с одного ¹¹ чтовъ вын ѿскоуены. ѿ не-
 порочны ѿ ѿ всакого зязора неподобнаго.
 ко ѿро. ¹² бѣ. Тлкоже ѿ дкорецкѣ ѿ дѣлки бо
 ѿскоке ¹³ нмаѣстникъ влчнѣ стлѣв снми по-
 покъ к рѣнѣ црквѣ. ѿ на ѿ ѿ на вѣсѣ ¹⁴ при-
 чте црквнѣ великѣ денги ѣмаю ¹⁵. а того не
 пытаютъ ¹⁶ которѣ грамотѣ горлдан ѿ чнѣх-
 ѿв. стѣнѣх ¹⁷ ѿ достоннѣх сѣнческѣ ¹⁸ | сннѣ ¹⁹ тол-
 ке ²⁰ того ѿ пытаю ²¹ кѣго ѿмѣх болше ²² де-

¹ Л. гораздѣ. ² А. и Л. испорочнѣ. ³ Л. приводѣть ѿ и при-
 ходѣть. ⁴ А. и Л. с нѣми. ⁵ А. ко стѣю ѿ стѣл. ⁶ Л. не
 ѣмѣсть. ⁷ А. развѣс. Л. развѣс. ⁸ А. и Л. проскурницѣ. ⁹ А.
 не ѿмѣти ничѣго. Л. не ѿмѣти ничѣго. ¹⁰ А. и Л. но вѣга радн.
¹¹ Л. сѣдного. ¹² Л. взспрѣ. ¹³ Л. вѣтсковѣ. ¹⁴ А. и Л. ѿ
 на нѣ на вѣсѣ. ¹⁵ Л. смлѣть. ¹⁶ А. не пытаѣть. Л. не пы-
 тѣють. ¹⁷ А. и Л. которѣ грамотѣ гораздѣ ѿ чѣвѣствѣнѣ.
¹⁸ Л. сѣнннчѣскаго. ¹⁹ А. и Л. чннѣу. ²⁰ А. и Л. толѣо. ²¹ Л.
 пытаѣть. ²² А. и Л. болше.

негъ дастъ. и ѿ томъ швѣтъ. Дворецкими
и намѣстникомъ и дѣлакомъ и збирати сѣн-
ковъ. и дѣлакомъ рѣжнимъ црквами. и кѣнѣ
грамоте горадѣ. а ш того имъ денегъ и мзды
неймати. во прѣ. ¹ ѿ. В мирскѣ сѣбѣ ² и граи ³
гламотворцы. и шрганники. и савѣхотворцы
и гуселники ⁴. и бесовскии ⁵ пѣсни пою. и
какъ и цркви вѣнчатца ⁶ побдоу сѣнны сѣ
крѣтомъ ⁷ кдѣ, а передъ нимъ со всѣми ⁸ тѣ-
ми и граи бѣсовскиими ⁹ рыщутъ ¹⁰. а сѣн-л. рмг.
цы ¹¹ и ш томъ не взбраню ¹². и сѣнкомъ
ш томъ достоятъ запрецати. і ѿ томъ
швѣтъ. К вѣчанію и стѣ ¹³ црквами ско-
морохомъ и глаулицомъ пере сѣвою не ходити.
и ш томъ сѣнкомъ такими запрецати с ве-
ликими запреценіемъ. чтоы таково вѣчи-
ніе ¹⁴ никогда же не именовалоса. ко прѣ. ¹⁵
ѿ. Да в нашеи же ¹⁶ пракослави тажуѣца ¹⁷
нѣци неправмо тажуѣца ¹⁸ и поклепавъ

¹ А. воспрѣ Л. възпрѣ. ² А. сѣбѣ. ³ Л. играють. ⁴ А. гусел-
ники. ⁵ А. и бѣсовские. Л. и бѣшские. ⁶ А. в Л. венчатиса.
⁷ А. со крѣтомъ. ⁸ Л. съ всѣми. ⁹ Л. бѣсовскими. ¹⁰ А. и Л.
рыщѣ. ¹¹ Л. сѣсеници. ¹² А. не возбранюють. ¹³ А. К вѣн-
чанію ко стѣ. Л. К вѣчанію к стѣ. ¹⁴ А. бесчннне. ¹⁵ А.
воспрѣ. Л. възпрѣ. ¹⁶ Л. в нашеи. ¹⁷ и ¹⁸ А. и Л. тажуютса.

крѣтъ целоуѣю. или шѣврѣ¹ стѣхъ. на полѣ
 шѣ. вѣютса² | и крокъ проливалѣтъ³. и ѣ тѣ поры
 колѣхы⁴ и чародѣнники. шѣ вѣсовскѣи⁵ наму-
 ченіи пособіе имъ творятъ⁶ коудесъ⁷ вѣи⁸. и
 ко аристотелевы⁹ врата. и в рѣлліи смотрѣ
 и по звѣздамъ и по планитамъ глѣдѣютъ.
 и смотрѣ днѣ и часовъ¹⁰. и тѣли дѣвоиски-
 ми¹¹ дѣиствы миръ преѣциютъ и шѣ вѣа шѣлу-
 чію. и на тѣ чаровніа надѣлѣса поклепца и
 ѣвѣдникъ¹² не мирѣтца¹³ и крѣтъ целоуѣ¹⁴,
 и на поле вѣютца¹⁵ и поклепѣхъ оубѣвлѣю¹⁶.
 и о томъ шѣ вѣтъ. Бѣгочѣтникомъ црѣю ѣ
 л. рѣд. црѣтѣхъ | ющенъ¹⁷ граде москвѣ, и по вѣскѣхъ
 градомъ своѣ црѣскѣа¹⁸ зѣпокѣ оучинити.
 чѣовы тѣковы колѣхы и чародѣи. и коудес-
 никъ¹⁹. и смотрѣщиѣ²⁰ в рѣлліи и в аристоте-
 левы врата. и по звѣздамъ²¹ и по планитѣ

¹ А. и Л. цѣловѣ или шѣвразы. ² А. вѣютса. Л. вѣютца.
³ А. проливаѣ. ⁴ Л. вѣлхы. ⁵ А. вѣсовскѣи. ⁶ А. и Л. посо-
 бѣмъ и творятъ. ⁷ А. и Л. вѣдесы. ⁸ Л. вѣютъ. ⁹ Л. вѣ
 аристотелевы. ¹⁰ А. и Л. днѣи и часовъ. ¹¹ А. дѣвоискини.
 Л. дѣвоискини. ¹² А. іевдникъ. ¹³ А. не мирѣтса. ¹⁴ А. в
 Л. цѣловѣтъ. ¹⁵ А. и Л. вѣютса. ¹⁶ А. и Л. оубѣвлѣтъ. ¹⁷ А.
 во црѣтвонкѣсѣ. ¹⁸ А. и Л. црѣскѣа. ¹⁹ Л. коудесники. ²⁰ А.
 смотрѣщи. Л. смитрѣщи. ²¹ А. в рѣлліи и по звѣздамъ.

смотря¹ днен и часовъ². и дѣвольскими чѣ-
ми³ дѣйствии миръ преіаіютъ и ѿ вѣа ѿлоу-
чѣю⁴, и прочѣа елліньскаѣ несованіѣ⁵ тво-
рѣа⁶. и таковаѣ всѣ вѣомерьскаѣ престѣть.⁷ и
сѣлым ѿцы ѿречена бѣ. и ѿннѣ вы и впе-
рѣ чѣ сѣрси. поправы были до конѣа. во твоѣ
хрѣтолюбнѣо црѣтво.⁸ аще ли кто вперѣ⁹ ѿ ѿв.
пракославнѣх крѣтіанъ¹⁰ оучнетъ таковыми ча-
родѣйствии в народѣ¹¹ или по домомъ. или
оу поль¹² преіаіати. и потомъ обличены бу-
дѣтъ.¹³ и таковыѣ ѿ црѣа в келнкоѣ ѿпали¹⁴
бѣ. а чѣмъ пракославнымъ крѣтіаномъ.¹⁵ ко-
торѣа оучнѣтъ¹⁶ ѿ ннѣ то елліньскоѣ¹⁷ и ве-
юкьскоѣ¹⁸ чародѣланіѣ¹⁹ прїимати келчески²⁰
ѿверженнымъ²¹ кыти по сѣиннѣмъ пракломамъ.
копрѣ.²² ии. да ко псковѣ²³ граде моютѣца²⁴

¹ А. и Л. смотря. ² А. днѣ и часовъ. ³ А. и Л. и тѣми дѣволь-
скими (Л. дѣвольскими). ⁴ Л. ѿлоучаютъ. ⁵ А. и Л. вѣсованіа.
⁶ Л. творятъ. ⁷ А. вѣомерьскаѣ престѣть. ⁸ А. и Л. во твоѣмъ
(Л. въ твоѣмъ) хрѣтолюбнѣо црѣтѣ. ⁹ А. и Л. ипрѣ. ¹⁰ А. и Л.
хрѣтіанъ. ¹¹ Л. внародѣ. ¹² А. оупѣ. ¹³ А. и Л. обличени будѣю.
¹⁴ А. и Л. ѿпалѣ. ¹⁵ А. и Л. хрѣтіанѣ. ¹⁶ А. оучнѣю. ¹⁷ А. и Л.
елліньскоѣ. ¹⁸ А. вѣсовьскоѣ. ¹⁹ А. и Л. чарованіѣ. ²⁰ Л. вса-
чески. ²¹ А. ѿ црѣви ѿверженнѣи. Л. ѿ црѣви ѿверженнѣи. ²² А.
воспрѣ. Л. възпрѣ. ²³ Л. да въ псковѣ. ²⁴ А. и Л. моютса.

ѣ ваннѣ¹ мужи и жены и черницы² и чер-
нцы въ одномъ мѣстѣ. въ зѣзоре³ досто-
ѣ томъ запретиши. чтобы престали ѣ того
вѣчиннѣ⁴ а по правиламъ стѣ⁵ оцѣ⁶ не подо-
вѣ мѣста мужи и женою⁷ ѣ ваннѣ въ одномъ
мѣстѣ. I о томъ ѣ вѣтъ. По сѣиннѣ прѣ-
виламъ не подовѣ в ваннѣ мужѣ зѣ женою
водно⁸ мѣстѣ мѣстѣ. такѣ и инокомъ и
инокинѣ возвращати⁹ и запретиши в ваннѣ
ходѣти. ѣще ли видоу да по запрещеніемъ къ-
доу¹⁰ сѣинныхъ прѣвиламъ. въ прѣ¹¹ ѣ. Да по
длиннѣ¹² странамъ ходѣтъ сколорохи¹³ совоку-
ѣ. пѣса¹⁴ вѣтѣгами мнѣгими. до штидѣсѣтъ и
до семидѣсѣтъ¹⁵ и до ста чѣкъ. и по деревнѣ
оу хрѣтіанъ¹⁶ снано ѣдѣ¹⁷ и пѣютъ. и и зѣ
клетѣи¹⁸ жнботы грѣвѣ. а по дорогамъ лю-
дей розѣвѣляютъ. I о томъ ѣ вѣтъ. Бѣгочѣти-
волоу црѣ своѣ црѣклѣ заповѣ¹⁹ оучинити.

¹ А. ѣ ваннѣ. ² А. черницы. ³ А. зѣзоре. ⁴ А. ѣцѣ. ⁵ А.
и Л. мѣстѣ мужѣ зѣ женою. ⁶ и ⁷ Л. водно. ⁸ Л. мѣстѣ.
⁹ А. возвращатиши. Л. возвращатиши. ¹⁰ А. и Л. ходѣтъ. ¹¹ А.
воспрѣ. Л. въспрѣ. ¹² А. и Л. да по длинамъ. ¹³ А. ско-
лороси. Л. сколороси. ¹⁴ Л. сѣвѣкѣ. ¹⁵ А. и Л. и до
сѣмидѣсѣтъ. ¹⁶ А. хрѣтіанъ. Л. хрѣтіанъ. ¹⁷ Л. ѣдѣтъ. ¹⁸ А. и Л.
и пѣютъ и сѣ клетѣи. ¹⁹ А. заповѣдь.

ѣко самъ вѣсть, чтовы ѿ нѣ вперѣ¹ тако-
во насильство ѿ безъчиннѣ. не было нигдѣ
никогда.² вопро.³ к. да дѣти воѣрскіе⁴ ѿ
лю⁵ воѣрскіе.⁵ ѿ всакіе⁶ вражники зерньѣ ѿграю.
ѿ пропывайтса нѣ слѣбѣ служатъ⁷ ни промы-
шляю. ѿ ѿ нѣ⁸ | всакоѣ зло чинитса. крадоу⁹ л. рмв.
ѿ розвнжю. ѿ дѣшн гуватъ¹⁰ ѿ то вы зло
ѿкоренити. ѿ ѿ томъ ѿкѣтъ. ѿгочѣти-
бому црѣ въ црѣтвѣущемъ¹¹ гряде москвѣ. ѿ
по всѣмъ грядомъ своѣ црѣскѣю заповѣ¹²
ѿчинити. чтовы дѣти воѣрскіе ѿ лю¹³ воѣр-
скіе ѿ всакіе¹³ вражники зерньѣ не ѿиграли, ѿ
по корѣмамъ не пили. ѿ прочего зла не тво-
рили. ѿ жили вы похрѣтѣаньски,¹⁴ ѿ были вы
доволенъ¹⁵ своимъ ѿкроки. вопро.¹⁶ ка. да
по погостѣ ѿ по селомъ ѿ по волостемъ ходѣ
ѿживыѣ пророки мъжники | ѿ жѣнки ѿ дѣвки.¹⁷ ѿв.
ѿ старыѣ бабы ноги ѿ вѣсы ѿ волосы ѿрос-

¹ А. и Л. впердъ. ² А. не было никогдаже нигдѣже. Л. не
было нигдѣже никогдаже. ³ Л. вопро. ⁴ и ⁵ А. воѣрскіе.
Л. воѣрские. ⁶ ѿ всакіе въ А. пропущено. ⁷ Л. служать.
⁸ А. ѿ ѿ нѣ. ⁹ Л. крадоутъ. ¹⁰ Л. гувать. ¹¹ А. во црѣтвѣущѣ.
¹² А. заповѣдь. ¹³ А. дѣти воѣрскіе и всакіе. ¹⁴ А. похрѣтѣански.
Л. похрѣтѣански. ¹⁵ А. доволенн. ¹⁶ Л. вопро. ¹⁷ А. дѣвки.

Ѣ ванѡ¹ мужи и жены и черницы² и чер-
н. рме ницы водномъ | мѣсте. везъ зозора³ достои
ѡ томъ запрети. чтовы престали ѡ того
везчиннѣ⁴ а по правиломъ стѣ⁵ оцѣ⁶ не подо-
ваѣ мытца мужиу и женоу⁷ Ѣ ванн в одномъ
мѣсте. | о томъ ѡвѣтъ. По сѣиннѣ пра-
виломъ не подоваѣ в ванѡ мужѣ⁸ з женамъ
водно⁹ мѣсте мыти. ⁸ тѣко и инокомъ и
инокинѣ¹⁰ возврати⁹ и запретиша в ванн
хотѣти. ѡце ли видоу да по запрещеніемъ къ-
доуть¹⁰ сѣинныхъ пркнхъ. в о прѣ. ¹¹ а. да по
дааннѣ¹² страннхъ ходатъ скоморочи¹³ совоку-
ѡв. пасѣ¹⁴ влѣгланн | многи. до штидесѣтъ и
до семидесѣ¹⁵ и до стѣ члѣхъ. и по деревнѣ
оу крѣтѣнхъ¹⁶ снано ѣдѣ¹⁷ и пѣютъ. и изи-
клетей¹⁸ жнботы гравѣ. а по дорогнхъ ан-
деи розхвѣютъ. | о томъ ѡвѣтъ. Бѣгочѣн-
волю црѣ своѣ цркѣ заповѣ¹⁹ оучинити.

¹ А. Ѣ ванс. ² А. черницы. ³ А. веззорѣ. ⁴ А. ѡцѣ. ⁵ А.
и Л. мытисѣ мужѣ з женоу. ⁶ и ⁷ Л. ванѣ. ⁸ Л. мытисѣ.
⁹ А. возваннша. Л. возераннша. ¹⁰ А. и Л. вондоутъ. ¹¹ А.
воспрѣ. Л. вхспрѣ. ¹² А. и Л. да по дааннымъ. ¹³ А. ско-
мороси. Л. скомороси. ¹⁴ Л. свѣзкоупасѣ. ¹⁵ А. и Л. и до
сѣмидесѣ. ¹⁶ А. хрѣтѣнхъ. Л. хрѣтѣнхъ. ¹⁷ Л. ѣдѣть. ¹⁸ А. и Л.
и пѣютъ ис клетей. ¹⁹ А. заповѣдь.

ѣко самх вѣсть, чтовы ш нѣ вперѣ¹ тако-
во наслыство и вѣзчннѣ. не было нигдѣ
никогда² вoprо.³ к. да дѣти воѣрскіѣ⁴ и
лѣ⁵ воѣрскіѣ.⁶ и всакіѣ⁶ врѣнники зернѣю иґраю.
и пропиваютса нѣ слѣбѣ служатх⁷ ни промы-
шлѣю. и ш нѣ⁸ | всакоѣ зло чинитса. крадоу⁹ л. рѣв.
и рѣзвѣлѣю. и дѣш гуватх¹⁰ и то вы зло
искоренити. и ш томх ш вѣтх. илґочѣн-
бому црѣю вх црѣтвѣющемх¹¹ граде москвѣ. и
по всѣмх градомх своѣ црѣскѣю запокѣ¹²
учинити. чтовы дѣти воѣрскіѣ и лѣ⁵ воѣр-
скіѣ и всакіѣ¹³ вражники зернѣю не иґрали, и
по корѣмамх не пили. и прочего зла не тво-
рили. и жили вы похрѣтѣльски,¹⁴ и были вы
доволенн¹⁵ своимн шкроки. вoprо.¹⁶ кѣ. да
по погостѣ и по селомх и по волостемх ходѣ
лґжнѣ пророки лґжннн | и жѣннн и дѣвнн.¹⁷ шв.
и старѣе вавы наги и вогы и вологы шрос-

¹ А. и Л. впердѣ. ² А. не было никогдаже нигдѣже. Л. не
было нигдѣже никогдаже. ³ Л. вoprо. ⁴ и ⁵ А. боярскіѣ.
Л. боярскіѣ. ⁶ и всакіѣ въ А. пропущено. ⁷ Л. служать.
⁸ А. и ш нѣ. ⁹ Л. крадоутъ. ¹⁰ Л. гувать. ¹¹ А. во црѣтвѣющѣ.
¹² А. заповѣдь. ¹³ А. дѣти боярскіѣ и всакіѣ. ¹⁴ А. похрѣтѣльски.
Л. похрѣтѣльски. ¹⁵ А. доволни. ¹⁶ Л. вoprо. ¹⁷ А. дѣвнн.

тнѣз. ѿ роспѣста трасуѣса ѿ оуѣнелѣтса.
 ѿ сказвѣлѣ¹ что ѿ ѿкалетса² стѣла пат-
 ницы. ѿ стѣла настлѣсѣа.³ ѿ велѣ⁴ ѿ заповѣ-
 даги хрѣтіаномх клядны⁵ завѣчнѣати. оѿнѣ
 заповѣдлѣ⁶ крѣтіаномх⁷ ѣ средѣ. ѿ ѣ пат-
 ницу рѣчногѣ дѣла не дѣлати. ѿ женлмх не
 прѣсти. ѿ платѣ⁸ не мыти. ѿ каменя не
 рѣжжигати⁹. ѿ ѿныѣ заповѣдлѣ¹⁰ бѣомерскоѣ
 дѣло¹¹ творѣнѣ. кромѣ вжѣтвеннѣх писанѣх што¹²
 л. рмз. тѣк нагнлх ѿ восьмлх ѿ ѿжнѣх прѣркомх по¹³
 штокы¹⁴ мирѣ не соблжнлн¹⁵. ѿ ѿ томх
 шѣѣтх. ѿ ѿгочѣтнѣкомѣ црѣю зѣкѣ вѣ црѣствѣ-
 цѣ¹⁶ градѣ москѣѣ. ѿ по вѣкѣмх градомх, ѿ
 по волостемх. ѿ по погостѣ ѿ по селомлх
 велѣтнѣ скѣмѣ црѣскѣмѣ заповѣ¹⁷ оуѣчинити. ѿ
 гдѣ тѣкомы¹⁸ прѣлестнѣкнѣ нарицѣемѣѣ ѿжн-
 выѣ¹⁹ прѣрокнѣ. ѿвращѣуѣтса ѿ оуѣчнѣть²⁰ смѣу-

¹ А. ѿ сказывѣютъ. ² Л. ѿкаляются. Въ А. эти слова ѿ
 сказывѣютъ что ѿ ѿкалетса — проущены. ³ А. и Л. ѿна-
 стѣла. ⁴ Л. ѿ велѣтъ. ⁵ А. и Л. каноны. ⁶ Л. заповѣдаютъ.
⁷ А. и Л. хрѣтіанѣ. ⁸ А. ѿ платѣа. ⁹ А. и Л. ѿ каменѣа не рѣ-
 жжигати. ¹⁰ Л. заповѣдаютъ. ¹¹ А. бѣомерскѣ дѣла. Л. бѣомерскѣ
 дѣла. ¹² А. и Л. что. ¹³ Л. поуть. ¹⁴ А. и Л. чтобы. ¹⁵ Л. не
 съблжнлн. ¹⁶ А. во црѣтвѣоуѣцѣ. Л. вѣ црѣтвѣоуѣцѣа.
¹⁷ Л. заповѣдѣ. ¹⁸ А. и Л. такѣмы. ¹⁹ А. нарицѣемѣа ѿжнѣа.
 Л. нарицѣемѣ жыѣыс. ²⁰ А. и Л. оуѣчнѣуѣ.

цати православнѣхъ крѣпчѣнхъ¹ всакии ско-
или бѣомръскими² прелѣщенїи. ѿ снoux смюу-
целени, и ѿ бесовъ прелѣцелїи оучатъ и за-
повѣдаю³ | въ средю и въ патницю рѣунаго дѣла ѿв.
не дѣлати. и женѣ не ткати ни прасты, и
платїа⁴ не мыти. и каменя не рѣжжигати⁵. и
иные заподаю⁶ бѣомръскїа⁷ дѣла творити ѿ
бесовъ прелѣцелени, и такїи вы прелестниковъ
православные хрѣтіане⁸ не смюшам. и и домовъ
ѿ собѣ⁹ и згонити. и ѿ нїи оудаленїа. поне^х
стїи аплн. и стїи оїцы предаша¹⁰ и заповѣдаша.
оуставиша¹¹ всѣмъ православнымъ хрѣтіаномъ в
пѣ дїи¹² дѣлати, а в оуботѣ и в нѣю на мѣт-
кю спрѣнати¹³ и празновати.¹⁴ также за- л. рми
повѣдаша всѣ православнѣхъ¹⁵ чрезъ весь гд.
къ средю и въ патокъ. не токмо постити. но
и тружатиса во всакихъ¹⁶ подвижѣхъ. и дѣ-
лати своїма рѣукама. и заповѣдъ¹⁷ оучини-

¹ А. хрѣтіанъ. Л. хрѣтіа. ² А. и Л. бѣмерскими. ³ А. и Л.
и заповѣдываю. ⁴ Л. платѣа. ⁵ А. и Л. и каменїа не рѣжи-
гати. ⁶ А. и иныа заповѣдають. ⁷ А. бѣомерскїа. Л. бого-
мерскїа. ⁸ А. хрѣтіане. ⁹ А. и Л. ѿ собѣ. ¹⁰ А. и Л. предаша.
¹¹ А. и Л. оуставиша. ¹² А. дїи. ¹³ Л. оупражнѣтиса. ¹⁴ А.
и Л. празновати. ¹⁵ А. православнѣхъ хрѣтіанѣ. Л. православнѣхъ
хрѣтіаномъ. ¹⁶ Л. въ всакии. ¹⁷ А. заповѣдъ (безъ и).

ша¹ по сѣиннѣхъ правилохъ. ѿце кѣи ѣпѣпхъ²
 ѿли прозвѣнтерхъ. ѿли дѣлконхъ ѿли всакхъ при-
 четъннхъ.³ ѿли мирскѣи⁴ чѣлхъ в четыредесат-
 ницу. ѿ чре весь годъ ѣ средѣу ѿ вх патокъ
 не постѣнцѣ⁵ таковыѣ да шлуचितѣца.⁶ ѿ того
 вы рди православыѣ хрѣтѣи не таковыѣ прелест-
 шѣ. никѣ | шднѣно не слѣшлн. ѿ в средѣ⁷ ѿ в
 патокъ не токмо постнлн. ѿ чѣто жлн.
 но ѿ всакннхъ⁸ дѣлы трѣжалн ѣ слѣвѣ вѣжѣи
 по своѣи силѣ. вопрѣ.⁹ кв. ѿ злѣхъ ѣресѣ
 злыѣ¹⁰ ѣреси кто знѣтхъ ѿ држитѣца¹¹ рлн
 шестокрылхъ вороногрѣи. шстрономѣи.¹² зодѣи.
 ѿлмнѣ. звѣздочетѣи.¹³ ѿристотель. ѿристо-
 тельскы¹⁴ врта. ѿ ѿныѣ составы¹⁵ ѿ лрѣсти
 ѣретическѣи.¹⁶ ѿ кове вѣсовскѣи¹⁷ которыѣ¹⁸
 прелести ш вѣга шлвчлѣи. ѿ ѣ тѣ прелести вѣ-
 л. рмѣ рѣнчн многѣи людѣи ш вѣга | шлучлѣтхъ. ѿ по-
 гнвлѣи. ѿ ш томъ ш вѣтхъ. Не токмо влго-

¹ А. и Л. оучиниша. ² А. епѣль. ³ А. и Л. причѣннхъ. ⁴ А.
 мирскѣи. ⁵ А. и Л. не постѣнцѣ. ⁶ А. и Л. шлучитѣца. ⁷ А. и
 Л. ѿ в средѣ вы. ⁸ А. и Л. не вслнн. ⁹ А. воспрѣ. Л.
 възпрѣ. ¹⁰ А. и Л. злыѣ. ¹¹ А. држитѣца. Л. ѿ држитѣца.
¹² А. и Л. шстрономѣи. ¹³ Л. звездочѣи. ¹⁴ А. и Л. ѿристотель.
¹⁵ Л. составы. ¹⁶ А. ѣретическѣи. Л. ѣретѣнскѣи. ¹⁷ А. ѿ кови
 вѣсовскѣи. Л. ѿ кови вѣсѣвскѣи. ¹⁸ А. и Л. которыѣ.

честивому¹ црю въ црствѣице² граде москкѣ.
но ѿ всѣмх градѣ цркѣи своѣ грозныѣ
заповѣ³ оучинити. да ѿ всѣмх ст҃авлѣх коѣ-
мѣдо въ своѣ⁴ предѣле по всѣмх градомх
запретити. ѿ заповѣдати. с великими дѣхов-
ныѣ запрещеніемх. чтовы православныѣ крѣтіане.⁵
такѣ бгѣшреченныѣ ст҃ы⁶ оцѣи сѣлью соворы.
шверженныѣ⁷ тѣхъ всѣхъ еретическыѣ⁸ книгъ оу соба
не држжали. ѿ не чькли⁹. а которые вѣдоу¹⁰ лю¹¹ шв.
по сѣ мѣста тѣхъ еретическыѣ¹² ѿ шреченныѣ
оу соба книги¹³ држжали¹⁴ ѿ не чькли.¹⁵ ѿ ли
ѿныхъ оучили ѿ прельщали,¹⁶ ѿ тѣми ш вѣ-
собѣх прельщалисѣ.¹⁷ ѿ они во¹⁸ ш тѣо клялися
шцѣомх своѣмх дѣховныѣ. ѿ вперѣ¹⁹ вы оу соба
таковыѣ еретическыѣ²⁰ книгъ не држжали²¹ ѿ не
чькли.²² а которые лю²³ ш ѿ ѿне вперѣ²⁴ оучитѣ²⁵

¹ А. вл҃гочестивому. ² А. во црствующе. ³ А. и Л. за-
повѣдъ. ⁴ А. во своѣ. ⁵ А. и Л. хрѣтіане. ⁶ А. и Л. бгѣмх
шреченныхъ ѿ ст҃ыми. ⁷ А. шверженныѣ. Л. шверженныѣ. ⁸ Л.
еретическыѣ. ⁹ А. не држжали ѿ не читали. Л. не држжали ѿ не читали.
¹⁰ А. еретическыѣ. ¹¹ А. книги оу соба. Л. лиги оу соба.
¹² А. држжали. ¹³ А. читали. Л. читали. ¹⁴ А. и Л. прельщали. ¹⁵ А.
прельщали. ¹⁶ А. и Л. бы. ¹⁷ А. и Л. ѿ вперѣ. ¹⁸ Л. еретическыѣ.
¹⁹ А. не држжали. ²⁰ А. и Л. не читали. ²¹ А. ѿ не перѣ. Л. ѿ
вперѣ. оучитѣ.

ТАКОВЫА¹ ЕРТИЧЕСКІА² КНИГИ ОУ СОБА ДР-
ЖАТН³ И ЧЕСТИ. ИЛИ НАЧНУ⁴ ИИМЪ ПРІАЧТИ
И ИЧИТИ. И ПОТОМЪ ОБАЧЕНИИ ВЪДѢ. И ТѢМЪ
ВЫТИ ШЕ ВЪГОЧЕСТНАГО ЦРѢА КЪ ВЕЛИКОИ ОПАКѢ.
Л. РИ. А ШЕ СЪАЕН ВО СІИНИИ ПРІАКЛО. В КОНЕЧНО ШЛУ-
ЧЕНИИ. К О П Р О. КГ. ВЪ ТРОИЦКЮИ СЪВОТЪ ПО
СЕЛО И ПО ПОГОСТОМЪ СХОДАТЦА⁵ МУЖИ И ЖЕ-
НЫ НА ЖАЛНИКѢ И ПЛАЧЮТЦА⁶ ПО ГРОВОМЪ СЕ-
ЛИКѢ КРИЧАЮЩЕМЪ. И ЕГДА НАЧИВЪТЪ ИГРАТИ
СКОМОРОХИ ГОУДЦЫ¹⁰ И ПРЕГОУДНИЦЫ. ШИИ ШЕ ПЛАЧА
ПРЕСТАВШЕ НАЧНОУ СКАКАТИ И ПЛАСАТИ И КЪ ДО-
ЛОНИ¹¹ ВЪТИ И ПѢСНИ СОТОННИЕСКІЕ¹² ПѢТИ НА
ТѢХЪ ЖАЛНИКѢ³ ШЛАИЩИКИ И МОШЕННИ¹⁴. І О
Т О ШЕ ВЪ ТЪХ. ВЪСѢЛЪЗ СІИНОКО ПО ВСЕМЪ ГРАДОМЪ.
И ПО СЕЛОМЪ ЧТОВЫ ДѢТЕН СВОИ ДХОВИИ НА-
ШЕ. КЛЗЫВѢ И ПОУЧАЛИ ВКОЕ¹⁵ ВРЕМЯНА РОДИТЕЛЕН
СВОИ ПОМИНАЛИ. И ОНИ ВЪ НИЩИ ПОКОЙЛИ¹⁷
И КОРМИЛИ ПО СВОЕИ СИЛЕ. А СКОМОРОХОЛІЖЕ¹⁸

¹ Л. такова. ² А. ертическиа. Л. ертичска. ³ А. дер-
жати. ⁴ Л. начнуеть. ⁵ А. в конце шлуучныа. Л. в конце
шлуучныа. ⁶ А. и Л. испрѣ. ⁷ А. и троецкѣю Л. въ трѣцкѣю.
⁸ А. и Л. сходатса. ⁹ А. и Л. плачютса. ¹⁰ А. скоморохы
гацы. ¹¹ А. в долини. ¹² А. и Л. сотонниескиа ¹³ А. на тѣ же
жалникѣ. Л. на тѣ же жалникѣ. ¹⁴ А. и Л. мошенники. ¹⁵ А.
и Л. в кой. ¹⁶ А. и Л. поминаютъ. ¹⁷ А. и Л. нищѣи покойли.
¹⁸ А. и Л. а скоморохѣ.

и гудѣю. и всакимъ глауѣцолѣмъ запрециали и
возвранали.¹ чтовы в тѣ времена. коли ро-
дители молиша православныи крѣтіи.² не
смишцали³ тѣми несовѣскими⁴ ииграли. во прѣ⁵.
к. Рѣсальи о іване дѣи и к на вечерь⁶ ржѣтѣ
хѣа и крѣченіа сходатса мѣжи⁷ и жены и
дѣцы на ноцное плацоканіе. и на бесѣнныи
говоря. и на несовѣскіе⁸ пѣснни, и на пласанье.⁹ л. рѣна.
и на вѣомерскіа¹⁰ дѣла. и кыкае ѡтроколих
ѡсквернснне и дѣвкамъ растлѣніе¹¹. и егда ноцъ
мимоходитъ¹². тогда ѡходѣ к рецы¹³ с вели-
кѣи кричаніемъ дѣки вѣснѣи¹⁴ оумываються во-
дою. и егда начнѣтъ¹⁵ заутренню зкон-
ти тогда ѡходатъ в домы своѣ. и падѣи
дѣки мѣртвѣи¹⁶ ѡ великаго клоптаніа¹⁷ і о
тѣ ѡ вѣѣ. По цѣрѣскои¹⁸ запокѣди всѣ стѣлемъ

¹ Л. взѣранали. ² А. хрѣтіана. Л. хрѣтіана. ³ А. и Л. не
смоушали и не прсащали. ⁴ А. вѣсовскіи³ своими. Л. бес-
сѣвскими своими. ⁵ А. воспрѣ. Л. възпрѣ. ⁶ А. и Л. ч іва-
нове дѣи и на вечеріе. ⁷ А. и Л. мѣжіе. ⁸ А. и Л. несовѣскіе.
⁹ А. и Л. и на пласаніе и на сказаніе (Казан. скаканіе).
¹⁰ А. вѣомерскіе. Л. ногомерскіе. ¹¹ А. и Л. и дѣа растлѣніе.
¹² А. мимоходитъ ноцъ. ¹³ А. в реце. Л. в рѣцѣ. ¹⁴ А. и Л.
вѣснѣи и ¹⁵ А. наоучноу. Л. начноу. ¹⁶ А. дѣки мѣртвѣи. Л.
дѣки мѣртвѣи. ¹⁷ А. и Л. клопотаніа. ¹⁸ Л. цѣрѣои.

коімоудо во своих предѣлах по всеих градохъ
и по всемъ разомати и попомъ своихъ гра-
довъ. моты. | с поученіемъ. и с великѣи запрещеніемъ.
чтобы шнолично шъ Иване дни. и в навечерѣи¹
рѣсгва хѣа и крѣпниа гѣа.² мужнѣ и жены
и дѣтцы на ноциноѣ плицеканіе.³ и на ве-
чиннѣи гокоръ. и на весокскіе⁴ пѣки и на
пласніе и на скакніе⁵. и на многаа вѣо-
мерскла⁶ дѣла не сходѣанса. и такоу⁷.
дрекниухъ весоканіи ѣллинскіи⁸ не творили. и
к конце⁹ престѣа. занѣ стыли шѣы тѣк все
ѣллинскіе¹⁰ прелести по сѣиннымъ прѣклоу шре-
а. рнк чѣны въ. и прѣкославнѣи | крѣтіаномъ¹¹. не по-
добѣтхъ такоу дѣла творити. но вѣсткеныа¹²
празники¹³ и стѣухъ почитати. и празновати¹⁴
и салкоу вѣію. копрѣ¹⁵. кѣ. а шъ велице дни
шкличка¹⁶ на радѣуницы въ юнѣць¹⁷. и всакоі
въ нѣи весоканіе. | о тѣо швѣѣ. что въ шъ ве-

¹ А. и Л. шъ Ивановс дни и в навечерии. ² А. и Л. и крѣ-
щеніа хѣа. ³ А. плицованіе. Л. пласщеваніе. ⁴ А. весовьскіе.
⁵ А. скакніе. ⁶ Л. богомерсваа. ⁷ А. и Л. не сходилиса и
такоу въ. ⁸ Л. ѣллинскіи. ⁹ А. и Л. въ концѣ. ¹⁰ ѣллинскіе.
¹¹ А. хрѣтіаномъ. Л. хрѣтіано. ¹² Л. вѣсткеныа. ¹³ А. праз-
ники. ¹⁴ А. и Л. празновати. ¹⁵ А. и Л. въспрѣ. ¹⁶ А. и Л.
шклички. ¹⁷ А. въ юнѣцѣ.

лице дѣи Ѡклики на радуници не было¹ не
творили. и скверными рѣчи не оупрекалися.
и ѡ томъ сѣинкомъ дѣтемя своїмъ дѣховнѣ²
запрещати. что въ аперѣ таково³ некро-
рили. вопро⁴. къ. и великии четвергъ⁵ по ранѣ
солому палѣ. и кличуть | мртвѣ⁶ некоторый⁷ ѡнъ.
невѣгласѣ⁸ попы в великии четвергъ. соль
по престолъ кладу. и до сегого⁹ четверга
по велице дѣи тако¹⁰ держѣ. и тѣу соль
даютъ¹¹ на крачеклине людехъ и скотомъ. и
о томъ ѡвѣтъ. Заповѣдати в великии въ
четвергъ поранѣ соломы не палили, и мртвѣ
не кликали и соли въ попы по престолъ в ве-
ликии четвергъ не клали. и до сегого въ чет-
верга по велице дѣи не держали¹². поне такова
предестъ ѣлнинская¹³ и хѣла ѣретическая¹⁴. и
которы | попу такова¹⁵ соткоритъ¹⁶. и томоу а. рѣг.
вѣти по сѣиннѣ правилѣ по ѡлученіи¹⁷ и в

¹ не было — въ А. и Л. нѣтъ. ² Л. дѣховнымъ. ³ А. и Л. та-
кова. ⁴ А. вопро. Л. вопро. ⁵ А. четвертокъ. ⁶ А. и мртвѣ
кличю. Л. и мртвѣ кличѣ. ⁷ А. некотори же. Л. неко-
торыи же. ⁸ А. и Л. невѣгласи. ⁹ А. и Л. и до сегого.
¹⁰ А. и Л. та. ¹¹ Л. даютъ. ¹² А. не держали. ¹³ А. ѣлнинская.
Л. ѣлнинская. ¹⁴ Л. ѣретическая. Въ А. этихъ словъ и хѣла
ѣретическая — нѣтъ. ¹⁵ А. и Л. такова. ¹⁶ Л. сотвори. ¹⁷ А.
въ ѡлученіе.

конѣнѣ ѿверженіи. въ прѣд¹. къ. В первыи
 поилнкѣ петрова поста въ роціи ходѣ². и в
 наливѣки вѣсовскіе³ потѣхн дѣлати. и ѿ томъ
 ѿкѣтх. Чтovy православныѣ хрѣтіане⁴ в по-
 нильникѣ петрова поста въ роціи не ходѣн. и
 в наливѣкѣ вѣсовскій⁵ потѣк не творилн.
 и ѿ того въ ѣ конецъ⁶ престаи. поне то
 все ѣлиннское⁷ вѣсованіе и прелестъ вѣсовскаѣ⁸.
 и того ради православныѣ хрѣтіаномъ не подо-
 ѡв. влѣтъ такокал тѣорити. въ прѣд⁹. къ. До-
 стоитѣже и¹⁰ ѿ семъ рѣсѣдити что во оуставѣ¹¹
 къ¹² приписано. на оустекновеніе¹² чѣтныѣ¹³ главы
 коздржатица¹⁴ въ той днѣ. ѿ мяса и рыбы.
 повелѣвлѣтъ. и всю седмицу постити¹⁵. невѣмо
 ѿколе¹⁶ взато къ толіже оуставѣ писано в
 сѣвиннѣ главы. гѣка. къ. два прѣзника прѣтѣка¹⁷,
 и сѣтъ ѣпѣх петра и пѣла и возлюбленнаго¹⁸
 вѣслова. ѣце слоучитца¹⁹ къ средѣу и пѣтокъ²⁰.

¹ А. въ прѣд. Л. въ прѣд. ² Л. ходѣтъ. ³ А. вѣсовскіе. ⁴ А.
 хрѣтіанѣ. ⁵ А. вѣсовскіи. ⁶ А. в концѣ. ⁷ А. и Л. ѣлиннское.
⁸ А. вѣсовскаѣ. ⁹ А. въ прѣд. Л. въ прѣд. ¹⁰ А. и Л. и — нѣтъ.
¹¹ Л. въ оуставѣ. ¹² А. на оустекновеніа. ¹³ Л. чѣтныѣ. ¹⁴ А. въ-
 держатица. Л. въдержатица. ¹⁵ А. и Л. седмицу поститица.
¹⁶ А. ѿколеу. ¹⁷ А. прѣдетечва. ¹⁸ Л. възлюбленнаго. ¹⁹ Л.
 слоучица. ²⁰ А. и вѣд Л. и вѣд.

ѣмы рыкою. да въ лѣ. глѣвъ въ великіа¹ праз-
ники² сирѣчь въгородчѣнаѣ. ѿ о хрѣтovsky³ | ѿ л. рѣд.
прѣтѣчеко⁴ рѣство⁵ ѿ о⁶ оуѣсекновеніе. ѿ стѣхъ
лѣлз петра ѿ павла ѿ каковз либо дѣнь при-
мучитса въ понѣлникх ѿ среда ѿ пѣтокх⁷.
снцѣ подоблѣ творити ѿко въ дѣнь млѣнныѣ⁸ на
оуѣсекновеніе⁹ въ стѣцехъ¹⁰ во оустѣжѣ¹¹ пише
на концы на трапезѣ оутѣкшеннѣ крѣтѣхъ¹². |
о томх ѡвѣтѣхъ. Предотече¹³ празникѣ¹⁴.
о оуѣсекновеніи¹⁵ чѣтныѣ¹⁶ глѣвы соборноѣ¹⁷
ѡвѣтѣхъ о всемх пѣтти ѿ празниковати¹⁸. по
вѣтвенному оуѣстѣжѣ ѿко прѣ на ѿ до днѣ
празноваша¹⁹. ничто же прѣткорѣмѣцѣ. а что
на то стѣхъ празникх²⁰ | на оуѣсекновеніе чѣ-
тныѣ²¹ глѣвы. стѣго ѿ славнаго прѣотечѣхъ²² ѡв.
крѣтѣл гнѣ ѡва²³. лирѣмѣ масѣ не ѡдѣ²⁴.

¹ А. въ великии. Л. въ великии. ² А. празники. ³ А. и Л.
вгородичныѣ и хѣвы. ⁴ А. и Л. прѣтчево. ⁵ Л. рожество ⁶ ѿ —
въ А. проущено. ⁷ А. и Л. въ пѣсаника (Л. въ пѣлнѣ) ѿ ѿ
сре ѿ пѣ. ⁸ А. ѿко въ дѣнь млѣнн. Л. ѿко въ дѣнь млѣнн.
⁹ А. и Л. а на оуѣсекновеніе. ¹⁰ А. во свѣтцѣ. ¹¹ Л. въ оустѣже.
¹² А. и Л. врасѣ. ¹³ А. и Л. ѿ стѣ прѣтчехъ (Л. прѣтчехъ).
¹⁴ А. и Л. празникѣ. ¹⁵ Л. ѿ оуѣсекновеніи. ¹⁶ А. чѣстныѣ. Л.
чѣтныѣ. ¹⁷ Л. съборноѣ. ¹⁸ А. и Л. празниковати. ¹⁹ А. празно-
ваша. ²⁰ А. и Л. празникхъ. ²¹ Л. чѣтныѣ. ²² А. и Л. прѣтчи. ²³ А.
ивана. Л. иванна. ²⁴ А. не ѡдѣ.

ѿ иноцы рыбы не вкушай¹. ѿ сѣ не ново
вѣсть но ѿ многѣхъ лѣхъ оуставенѣхъ стѣми рѣ-
судителными оцы. того ради. ѿ во многѣхъ²
оуставѣхъ писано вѣсть. во прѣд³. ѿд. да на
злѣотренѣхъ егда поѣтѣхъ славословіе великое по
оставѣхъ ѿ⁴ ѿпосле славословіа⁵. ѿ по ѿк-
тень⁶ глѣвы вѣша⁷ гѣи преклоните. ѿ по во-
згласѣ⁸ сѣинокъ глѣть⁹ сынѣ вѣгнѣхъ вѣгъ нѣшь ѿ
л. рне препрославленѣхъ¹⁰. ѿ поѿ оутверди вѣже вѣрѣ¹¹
хрѣтіаньскою¹². ѿ поминатѣхъ¹³ црѣ ѿ по ѿвѣ-
чѣю. все тѣ чѣтѣнѣишоу херѣнѣ. ѿ ѿпоу¹⁴. ѿ о чѣ
ѿвѣктѣхъ. по все соворны¹⁵ црѣкѣ по все во-
скрѣніа¹⁶. ѿ по все вѣчнѣи¹⁷ празникѣ ѿ вѣго-
рѣчѣныма. ѿ прочимѣхъ стѣмѣ егда поѿ¹⁸ славос-
ловіе. ѿ по возгласѣ¹⁹ егда речетѣхъ²⁰ сѣинокъ.
сынѣ вѣгнѣхъ вѣгъ нѣшь²¹ ѿ препрославленѣхъ²². ѿ
тогда поѿтѣхъ оутверди вѣже вѣрѣу крѣтіань-

¹Л. не вкушайють. ²А. ѿ того ради во мнѣгѣхъ. Л. ѿ того ради ѿ мнѣгѣхъ. ³А. впрѣд. Л. възпрѣд. ⁴А. ѿ Л. ѿ — вѣтъ. ⁵А. ѿ Л. славословіа. ⁶Л. ѿ поѿтѣнѣахъ. ⁷А. ѿ Л. вѣша. ⁸Л. възгласѣ. ⁹А. глѣть. ¹⁰А. ѿ Л. препро-
славенѣхъ. ¹¹А. ѿ Л. вѣрѣу православнишоу. ¹²А. хрѣтіаньскою.
Л. хрѣтіаньскою. ¹³А. поминайють. ¹⁴Л. ѿ ѿпоустѣ. ¹⁵Л.
сѣвѣрныма. ¹⁶Л. възскрѣніа. ¹⁷А. вѣчнѣи. ¹⁸Л. поѿють. ¹⁹Л.
возгласѣ. ²⁰Л. речетѣ. ²¹А. на. ²²А. ѿ Л. ѿ препрославленѣхъ.

скоую¹. и поминаютъ црѣ и прочаѣ. и потомъ
 чѣтѣишоу хрѣвних. и шпоу². вопро³ л. и
 о томъ вопросити⁴ подокаѣтлн | черницы⁵ шв.
 власти в чернеческомъ монастырѣ. и ми-
 рнх⁷ моужей⁸ и женх. такѡ и черницы⁹ в
 чернеческѣ¹⁰ монастырѣ и естъ ли ш то писано
 въ бжтвеннѣхъ правилехъ. | о томъ шкѣтх.
 бжтвеннѣхъ¹¹ пражилл не повелѣваю в моужскѣ¹²
 монастырехъ женх погребати. ни въ женскѣ¹³
 моужей погребати¹⁴. а што швччал¹⁵ же
 земля. не токмо здѣ в российскомъ црѣтвѣи
 погреблю¹⁶ но и в талошнѣхъ странѣхъ. во іерлѣмѣ.
 и во егѣпте. и во црѣградѣ¹⁷. и в прочнхъ
 странѣхъ свидѣтельствую¹⁸. | бжтвенное писаніе¹⁹. а рѣз
 ш житіа²⁰ стѣхъ мнози стѣи шцы в девичѣи мо-

¹ А. хрѣтіаньскоую. Л. хрѣтіаньскоую. ² Л. шпоустъ. ³ А. ипрѡ.
 Л. искрѡ. ⁴ Словъ: и о томъ вопросити — въ А. и Л. нѣтъ.
⁵ А. черницы. ⁶ Л. в чернеческомъ. ⁷ А. и мирнѣхъ. ⁸ А. и Л.
 и моужей. ⁹ Л. черницы. ¹⁰ А. в чернеческѣ. Л. въ чер-
 ничскѣ. ¹¹ бжтвеннѣхъ. Л. бжтвеннѣхъ. ¹² А. и Л. в моужскѣ.
¹³ А. и в женскѣ. ¹⁴ Въ Л. слова: и в женскѣ моужей погреб-
 вати вписаны на полѣ, внизу, другой рукой. ¹⁵ А. а швччал.
¹⁶ А. но погребаютъ. ¹⁷ Л. въ іерлѣме же и въ егѣптѣ и въ
 црѣградѣ. ¹⁸ А. свидѣтельствуютъ. Л. свидѣтельствуютъ. ¹⁹ А.
 и Л. бжтвеннаго писанія. ²⁰ Л. ш житіа.

настырѣ погрѣвахуся¹. также к мужескѣ²
 монастырѣ. жены и дѣци³ погрѣваны⁴ въ. ико
 пишетьх⁵ к житіи фларета мѣтвлаго по-
 грѣвехъ въ в дѣкѣчьи⁶ монастырѣ. также
 и еларосинь⁷ прѣкнла сирѣчь⁸ и змарага.
 погрѣвена въ в мѣускомъ⁹ монастырѣ. и ни
 мнози¹⁰ стѣи погрѣвахуся. в опрѣ¹¹. л. Коел¹²
 рл¹³ вины і архимандриты¹³ и игумены и кѣи
 сѣеницы¹⁴. і діаконы во свой¹⁵ обители. во
 стѣ¹⁶ в жѣи цркѣ в жтвеные литургии¹⁷ не |
 ѡв. служа¹⁸, ни зазрѣвѣ. ни за упокой нѣль и в
 пѣ¹⁹ и в шесть і инде и в полгода²⁰. і во
 стѣ²¹ прѣкнлѣ пише²² сѣи чкому чиню толке
 до ѡсми днѣи²³ не служити. кромѣ и кѣи
 нѣжи²⁴ и покрѣженіа. дѣеблага. ино ѡ томъ
 заповѣ²⁵ естъ. что²⁶ до ѡсми днѣ не служ-

¹ А. погрѣвалса. ² А. и в мужескѣ. Л. и в мѣускѣ. ³ А.
 жены и вдовицы. Л. и дѣцы. ⁴ А. и Л. погрѣвены. ⁵ Л. пи-
 шеть. ⁶ А. и Л. в дѣче. ⁷ А. и Л. еларосиня. ⁸ А. и Л. сир-
 рѣчь. ⁹ А. в мѣуско. ¹⁰ А. і и ни мнози. Л. і и ни
 мнози. ¹¹ А. и прѣ. Л. в опрѣ. ¹² Л. коел. ¹³ А. и Л. ар-
 химандриты (безъ і). ¹⁴ А. сѣеницы. ¹⁵ Л. в свой. ¹⁶ Л. в
 стѣ. ¹⁷ А. и Л. в жтвеныхъ литургии. ¹⁸ Л. не служа. ¹⁹ А.
 и Л. недѣль в пять. ²⁰ А. и полгодау. Л. и в полгода.
²¹ Л. в стѣ. ²² Л. пише. ²³ А. и Л. до ѡсми днѣи толко.
²⁴ А. и Л. ноужа ²⁵ Л. заповѣдъ ѿ. ²⁶ А. и Л. что.

житѣх¹. ѿ о семѣхъ стѣлемѣхъ достоѣ рѣшѣти по
прѣблѣомѣхъ стѣхъ шѣцѣ². ѿ наказати ѿзвѣстити
по своѣмѣхъ предѣломѣхъ. како кому сѣнчскому³
чину како моленна совершати⁴, за како
прошеніе ѿ вѣткенна литургіа⁵ | служити по а. рѣч.
праздникомѣхъ⁶ ѿ по вѣскрѣсныхъ⁷ днѣмѣхъ о
здравіи⁸ ѿ по шшешн⁹ дш¹⁰ преставльши¹¹
за упокоѣн. ѿ о семѣхъ велми достоѣть¹¹ на-
казати невѣдущи¹² ѿ не рѣшѣ. чтокъ вперѣ
такоуе¹² вѣчиніе¹³ не было. ѿ моленна къ
совершалася ѿ по правкомѣхъ¹⁴ стѣхъ оцѣ¹⁵ ѿ
по заповѣдемѣхъ вѣжнѣмѣхъ. ѿ по ѿ теплоѣ вѣре
ко какнѣмѣхъ¹⁶ оусердіемѣхъ¹⁷, ѿ влѣгочиніемѣхъ ве-
собоукаго¹⁸ прекослокѣ, ѿ нерадѣнна. аще сѣ
какоуе вѣжѣ дѣло неврегомо коудетѣ шъ вса-
каго¹⁹ сѣнчскаго²⁰ чинюу. | ѿ налѣхъ какіе мѣти²¹ шъ.

¹ Л. не служить. ² А. шѣцѣ. ³ А. сѣнническомѣ. Л. сѣн-
ничскомуу. ⁴ Л. свръшати. ⁵ А. в Л. литургіа. ⁶ А. и Л. по прѣ-
зникнѣмѣхъ. ⁷ А. вѣскрѣсны. ⁸ А. за здравіе. Л. о здравіе. ⁹ А.
и Л. по шшешнѣхъ. ¹⁰ Л. дшѣхъ. ¹¹ А. ѿ шъ сѣ достоѣтъ.
Л. ѿ о семѣхъ велми достоѣ. ¹² А. в Л. ѿпредѣ такоу. ¹³ А. вѣс-
чиніе. ¹⁴ А. совершалѣ по правилѣ. Л. свръшалася по правилѣ.
¹⁵ А. шѣцѣ. ¹⁶ Л. съ всакима. ¹⁷ А. оусердіемѣ. Л. оусердіемѣ.
¹⁸ А. безо всакоу. Л. вѣ всакого. ¹⁹ А. шъ всакого. Л. ото вса-
кого. ²⁰ А. сѣнническаго. Л. сѣнничьскаго. ²¹ А. мѣти.

ѿ вѣа члѣти. за сѣ нераденіе. и за великое
безчиніе паче¹ за гордость и аѣность. і о
то ѿ вѣтх. по вѣт стѣ чѣтнѣ монастыремъ
ѿвѣщаннѣ и ѿсовѣх иуцимъ дѣовнѣ насто-
теле. архимандритомъ². і игуменомъ. сѣи-
никн³ и дѣлконы, комоуд⁴ во своѣи⁵ ѿвѣ-
тели. по вѣа дѣи молебны иѣти. і вѣтѣв-
нлѣ анторгін⁶ служити по вѣа воскресеніи⁷
и по вѣчннѣх⁸ праздникомъ⁹. и по вѣторѣ-
ннѣ. о здравіи вѣлчестннѣаго црѣа. и о вѣт¹⁰
а. рни. прѣкосалннѣ. и по ѿше¹¹ши дшѣ¹² прѣставль-
шиа служити за ѿпокои по сокорнѣ вѣс-
леньскннѣх¹³ панахидѣх¹⁴ да и прочіе пана-
хиды¹⁵ сокоромъ¹⁶ служити по которѣх¹⁷ вѣт-
чины дѣланы, и корхмы годовыѣ ставлѣ¹⁸ и
ѿ то дѣовннѣх¹⁹ пѣсгыремъ вѣрчи иакрѣико
и испрѣлѣти о вѣснѣх. по сѣиннѣх²⁰ прѣлн-
ломъ. и по вѣтѣкеномоу ѿгладъ ничто прѣ-

¹ А. и Л. безчиніе паче же. ² А. и Л. архимаритѣ. ³ А. сѣиеники. ⁴ А. и Л. комоудо. ⁵ Л. из своѣи. ⁶ А. і вѣтѣвннѣ анторгін. Л. і вѣтѣвннѣ анторгін. ⁷ Л. вѣскрѣсеніа. ⁸ А. и по вѣчннѣх. ⁹ А. и Л. праздникомъ. ¹⁰ А. и Л. дшѣ. ¹¹ Л. вѣселннѣх. ¹² А. и Л. понахидѣ. ¹³ А. и Л. понахиды. ¹⁴ Л. свѣорѣ же. ¹⁵ Л. ставать.

творюще. ко прѣ. ¹ лѣ. і ѿ семх достонть ²
стѣмх совѣтовати ³. и звѣстно почемѹ и ма-
нѣтсѣ ⁴. чѣтныѣ великіѣ монастыри. и по гра-
дохъ соборныѣ ⁵ цркви|оу которѣ црквей про- ѡв.
топопы и попы. и дѣакны. а инде безпро-
топопыхъ ⁶ оу црквейъ колшіѣ соборы ⁷ попы
и дѣакны. и по многѣ чѣтныхъ монасты-
ремх. и по градохъ по великимъ соборомх ⁸
на влчнн прѣаники ⁹. и за оупокой по вселень-
скимъ ¹⁰ понахндамъ сокоромх ¹¹ ѡнѹ не знаѹ ¹²
служити вѣтвенна литоргіѣ. за зрѣкіѣ и за
оупокой. и ѡ семх достонъ иперѣ чинх и за-
конх оуставити. и запокѣ ¹³ положити. по
пракномх стѣх ѡцѣ ¹⁴. и по ѡстакѹ како. и
когда молекны|соборныѣ ¹⁵ пѣти по чѣтныѣ а. рѣн.
монастыремх. и по соборныѣ ¹⁶ црквамх. и по
новокѣ зрѣаннхъ сокоромх ¹⁷, и вѣтвенна ¹⁸ ли-
торгіѣа когда сокорне ¹⁹ служити. и съ крѣты ²⁰

¹ А. ипрѡ. Л. ипрѡ. ² А. и Л. достонть. ³ А. свѣтовати.
⁴ А. именуѹсѣ. Л. именуѹща. ⁵ Л. свѣрныа. ⁶ А. а индѣ
и безъ протопопыхъ. ⁷ Л. свѣрны. ⁸ Л. свѣромя. ⁹ А. праз-
ники. Л. празники. ¹⁰ А. и по всенскимъ. Л. и по все-
мскѣ. ¹¹ Л. свѣрѡ. ¹² Л. не знаютъ. ¹³ А. заповѣдь. ¹⁴ А.
ѡцѣ. ¹⁵ Л. свѣборныѣ. ¹⁶ Л. свѣборныѣ. ¹⁷ Л. свѣборѡ. ¹⁸ А. и
вѣтвенна. ¹⁹ Л. свѣборнѣ. ²⁰ А. со крѣты.

чѣтными хоженіемъ около монастыря. ѿ же миру
 промежи¹ сова по стѣлымъ вѣжѣмъ црквиамъ. и мо-
 лебнамъ совершати² за всяко прошеніе по на-
 столциему времени и³ всякѣ скорбей. и о се
 моимъ стѣльство вѣше по вѣѣмъ своимъ предѣ-
 ломъ. сѣе великое влѣгочиніе по чѣтнымъ мона-
 шамъ. стгыремъ. и по сокорнымъ⁴ црквиамъ. | оустранити
 и оутвердити чтовы всякое влѣгочиніе обѣзе
 и почину⁵ и по оуставу молебнамъ совершати
 вы⁶. и видѣвъ⁷ вѣзъ вѣша добра дѣла. и
 великое попеченіе о стадѣкъ своимъ ш поручен-
 номъ вамъ ш вѣдѣ. е пастри стѣмъ вѣжѣмъ⁸ цр-
 кви. и служащамъ в нѣхъ повѣчати на слово-
 словіе вѣжѣ цркви⁹. и вѣшати стѣмъ мѣтвямъ.
 и чѣѣ чѣтны монастырей. и великѣ¹⁰ соборехъ¹¹
 влѣгодареніемъ¹² и сокорное¹³ моленіе въскоре¹⁴ вѣзъ
 оуслышѣ. и подаетъ¹⁵ мѣть равомъ своимъ. |
 а рѣ. да и мы проскѣтимся. ш дѣхоннымъ и ползы¹⁶

¹ Л. промежу. ² Л. совершати. ³ А. и Л. и — шѣтъ. ⁴ Л.
 свѣрны. ⁵ А. и Л. ш вѣзъ по чину. ⁶ А. совершали вы. Л.
 свѣршали вы. ⁷ А. и Л. и видѣ. ⁸ А. вѣжѣ стѣмъ. ⁹ А. и Л.
 на славословіе вѣжѣ (цркви — шѣтъ). ¹⁰ А. великѣ. ¹¹ Л.
 свѣборехъ. ¹² А. и Л. влѣгодареніе. ¹³ Л. свѣорное. ¹⁴ А. и
 въскоре. ¹⁵ А. подѣ. ¹⁶ А. ш дѣхоннымъ и ползы.

на всякое бл҃гочтіе. и ѿ томъ шкѣтъ. По
 всемъ градомъ. и по всѣмъ цр҃квѣмъ¹ соборнымъ²
 ѿ которѣхъ цр҃квей протопопы. и соборныя³
 попы и дїаконы⁴. а и инде всѣ⁵ протопопскыя
 ѿ цр҃квей соборы большіе⁶ попы и дїаконы ко-
 нѣмъжо по своимъ соборомъ⁷. по вса дни мо-
 лекны пѣти. и вѣткенымъ литургїи⁸ служити
 соборомъ⁹ по вса възкр҃сенїа¹⁰ ѿ нѣи к нѣи.
 тако¹¹ по вѣчинимъ празникѣмъ¹². и по вѣсѣрѣ-
 нымъ ѿ зрѣтїи бл҃гочтїикаго цр҃а и всѣмъ прако-
 славнымъ кр҃тіанамъ¹³. | Также и по новоукраиннымъ со- шв.
 боромъ¹⁴ вѣткенымъ¹⁵ литургїи соборне¹⁶ слу-
 жити. и съ кр҃ты¹⁷ чт҃ными хоженїемъ ѿколо
 монастырей. а к мирѣ промѣ совѣ¹⁸ по ст҃ымъ
 вѣтнимъ цр҃квѣмъ. и моленїемъ совершати¹⁹ за
 всяко прошенїе по настоящемъ времени ѿ
 всякїхъ скорбей²⁰. да и по ѿшеенїи дш҃а²¹ пре-

¹ А. и Л. и по всемъ ст҃ымъ цр҃квѣмъ (Л. цр҃квѣ). ² Л. свѣр-
 нымъ. ³ Л. свѣрнымъ. ⁴ Л. дїаконы. ⁵ А. и Л. и всѣ. ⁶ А.
 большіе соборы. Л. большіе свѣрны. ⁷ Л. свѣрѣ. ⁸ А. и Л.
 литургїи. ⁹ Л. свѣрѣмъ. ¹⁰ А. възкр҃сенїа. Л. възкр҃сенїа.
¹¹ А. и Л. Также и. ¹² А. и Л. празникѣмъ. ¹³ А. и Л. хр҃тіанъ.
¹⁴ Л. свѣрѣ. ¹⁵ Деятвенїемъ. Л. вѣтвенїемъ. ¹⁶ Л. свѣрне.
¹⁷ А. со вр҃ты ¹⁸ А. и Л. совѣ. ¹⁹ Л. свершати. ²⁰ А. ѿ
 всякїхъ скорбей. Л. ѿ всякїхъ скорбей. ²¹ А. и Л. дш҃а.

номх¹ гокорити сѣгуюкѣю алалиуиѣ. ꙗ к трѣи²
слава тебѣ вѣже. и того рѣ³ ѿише право-
славнѣ⁴ хрѣтіаномх гокорити двоегубам ала-
лиуиѣ. ꙗ втретѣи⁴ слава тебѣ вѣже. еико
стѣла соборнаѣ⁵ апльскаѣ цркви и мѣла и предѣ.
ꙗ не трегубити алалиуи. еико прѣже сего ко
пскове⁶ говорани. и⁷ по многимъ мѣстомъ. а. рѣв.
ꙗ в четвертоѣ прогочарикали слава тебѣ вѣже.
Оѣи мѣсть православнѣ преданиѣ⁸. но латынь-
скаѣ ересь не славаѣт ко троицѣ. но четверать⁹.
и стѣго дѣа глѣтъ¹⁰ ѿ оѣца и ѿ сѣна и сходяща. и
тѣмъ расколѣпна стѣго дѣа творать¹¹. и того рѣ³
не подобаѣ стѣла¹² алалиуи трегубити. но два-
жды глѣти алалиуиѣ. ꙗ к трѣи слава твоѣ¹³ вѣже:
понеже ко поеврейскѣи¹⁴ алалиуиѣ. ꙗ по нашемѣ гла
порѣски слава тебѣ вѣже. Соборнои¹⁵ ѿкѣтѣх
ѿ живописѣ. | и ѿ чѣтнѣ иконѣ. Да кѣ црѣт- ѿв.
кующемъ¹⁶ граде москвѣ. и по всемъ градо

¹ А. и Л. православнѣ хрѣтіанѣ. ² Л. ꙗ в третѣи. ³ А. и Л. всѣмъ православнѣмъ. ⁴ А. и Л. двоегубое алалиуиѣ. (Л. алалиуиѣ)
ꙗ втретѣи. ⁵ Л. соборнаѣ. ⁶ А. во пскове. Л. въ псковѣ.
⁷ А. и — нѣтъ. ⁸ А. и Л. преданиѣ. ⁹ А. четверѣ. ¹⁰ А. глѣють.
¹¹ А. и Л. творать. ¹² Л. стѣла. ¹³ А. и Л. тебѣ. ¹⁴ А. по-
еврейскѣ. Л. поеврѣиски. ¹⁵ Л. соборнои. ¹⁶ А. Да во
прѣткоющѣ же. Л. Да въ прѣткоющѣ же.

стакльшиса смужити соборомъ¹ за ѹпокои
по всѣ соборнымъ² вселенскій³ понахндамъ. да
и прочіи понахнды соборомъ⁴ смужити. по
которымъ котчинны даканы и кормы годокы
а. рѣд. стлѣа. | и ѿ тѣ всѣмъ соборомъ⁵ всѣ прото-
попомъ, и сѣнкомъ и діакonomъ⁶ вречи на-
гла креіко по вѣтвенному ѹстакѹ. и по сѣнны
мк. праклоѹ, ничтѣ претворамъце. (Ѹбѣ ѿ тре-
губной ѡллуї⁷ что во іскокѣ⁸, и во пьсколь-
ской⁹ земли по многѣ¹⁰ монастыремъ и по
цркъвамъ. да и в новогородцкой¹¹ земли по мно-
гимъ же мѣстамъ. до днѣ говорили трегубному
ѡллуї¹² кроликъ ѡпльскій. и ѿтеческій¹³ пре-
даніи. и зъвѣстнѣ ѹкидѣхомъ ѿ писателя
ѡв. житіа прѣбнаго | ѿца нашего Ѣфросина новаго
чюдотворца іскокхкаго¹⁴ какъ єго ради сѣмъ
мѣтвѣ и зъвѣсти. и запречи пречѣтѣмъ¹⁵ вѣца ѿ тре-
губноѣ ѡллуї. и покелѣ пракослкъннѣ крѣті-

¹ Л. съборѹ. ² Л. съборнѣ. ³ А. вселенскій. Л. вселенскі.
⁴ Л. съборомъ же. ⁵ Л. съборѹ. ⁶ Л. и сѣнникѣ и діакѣ —
приписано на полѣ, съ боку, другой рукой. ⁷ А. и Л. ѡллуї.
⁸ А. во пьсковѣ. ⁹ Л. из пьсковѣ и из ісковской. ¹⁰ А. многѣ.
¹¹ А. новогородцкой. Л. новогородцкой. ¹² А. ѡллуї. Л.
ѡллуїю ¹³ А. Ѹческій. Л. Ѹчскіхъ. ¹⁴ А. пьсковскаго.
¹⁵ А. и Л. прѣтамъ.

номъ¹ говорити сѣгубѣю алаалуи. а къ трѣи²
слава тебѣ вѣже. и того рѣ³ шнне право-
славнѣ⁴ хрѣтіаномъ говорити двоубѣла ала-
алуи. а втретѣи⁵ слава тебѣ вѣже. ико
стаа сговорнаа⁶ алаалуи црккѣ илкѣ и предѣ.
а не трегубити алаалуи. ико прѣже сего ко
пскове⁷ говорнаи. и⁸ по многимъ мѣстоимъ. а рѣв.
а въ четвертоѣ прогочарикали слава тебѣ вѣже.
оіа икѣть православи преданиа⁹. но латынь-
скаа ересь не слава къ троицѣ. но четверать¹⁰.
и стго дха глѣть¹¹ ш оца и ш сна неходима. и
тѣмъ раколѣйна стго дха творать¹². и того рѣ¹³
не подокае стѣла¹⁴ алаалуи трегубити. но два-
жды глѣти алаалуи. а къ трѣи слава тобѣ¹⁵ вѣже:
понеже ко поевренскіи¹⁶ алаалуи. а по нашемъ гла
порѣски слава тебѣ вѣже. сговорнои¹⁷ шкѣтя
ш живописѣ. | и ш чѣтны иконѣ. да къ црт- шв.
кѣемъ¹⁸ граде москвѣ. и по всемъ градо

¹ А. и Л. православный хрѣтіанѣ. ² Л. а в трети. ³ А. и Л. вслѣз православный. ⁴ А. и Л. двоубѣое алаалуи. (Л. алаалуи) а втретѣи. ⁵ Л. сговорнаа. ⁶ А. во пскове. Л. въ псковѣ. ⁷ А. и — нѣтъ. ⁸ А. и Л. преданіа. ⁹ А. четверѣ. ¹⁰ А. глѣютъ. ¹¹ А. и Л. творать. ¹² Л. стѣла. ¹³ А. и Л. тебѣ. ¹⁴ А. поевренскы. Л. поевренски. ¹⁵ Л. сговорнои. ¹⁶ А. да во црвоующе же. Л. да въ црвоующе же.

по црѣскомѹ совѣтѹ¹. митрополитѹ і архі-
еѣпкоѹ и еѣпкомах вречи ѿ многообразныхъ
црѣквыныхъ² чинѣхъ. пачѣ ѿ стѣхъ иконѣхъ. і ѿ жи-
вописцеѣхъ. и ѿ прочихъ чинѣхъ црѣковныхъ по сѣнныма
правиломъ. и какимахъ подоваѣтъ живописцеѣ
выти. и тѣцланіе и мѣкти ѿ начертаніи плоть-
скаго³ въсѣбраженіа⁴ га вѣга и сѣса нашего іс-
уса. и прочыма еѣго вѣомѣтре⁵. и икѣныма силъ. и
л. рѣг. всѣхъ стѣхъ. и ѿ вѣкка вѣки | ѹгодившии. Подо-
ваѣтъхъ выти⁶ живописцеѣмъ смиреню и⁷ кроѹткою.
вѣлогоговѣкииу. не празнишмоѣцю не смехотвориѹ
не свѣрликюу. не закѣстанюу⁸ не пѣаницы⁹. не
грѣбѣникоюу. не оукѣицы. наипачѣ хранити чѣтоѹ
дѣекииу и тѣлесноюу со всѣцѣма¹⁰ ѡпасеніемъ
не могуцимахъ до конца тако пребыти по за-
конѹ женитисѣ. и кракомъ сочѣтатисѣ. и при-
ходити ко ѿцѣма¹¹ дѣховнымъ на частѣ и ко
всемъ¹² и зѣкѣцятисѣ. и по и наказанію. и
ѿв. ѡученію жити | къ постѣкѣ и молиѣкѣ. и въ воз-

¹ Л. по црѣкомѹ свѣтоу. ² А. и Л. црѣковы. ³ А. и Л.
плѣскаго. ⁴ А. въсѣбраженіа. Л. въсѣбраженіа. ⁵ А. и Л.
вѣомѣтри. ⁶ А. бити. ⁷ А. и Л. и — нѣтъ. ⁸ А. и Л. не за-
вистаніѣ. ⁹ Л. ни пѣаницы. ¹⁰ Л. съ всѣцѣма. ¹¹ Л. въ ѿцѣма.
¹² Л. въ всемъ.

држжаніи¹. со смиреномудріємъ² кромік ксакого
 зазору³. и безчиниіа⁴ и с превеликимъ тци-
 ніємъ писа⁵ ѡбразъ га ншего іт х^а. и пречтѣмъ
 єго вголтре⁶. и стѣмъ пррѣхъ и аплъ и сїнолїтнхъ.
 и стѣмъ мчнїць⁶ и прївнхъ женъ и стлені. и
 прївнхъ оїць⁷ по шкразѣ и по подокїю и⁸ по
 сїцествѣ⁹. смотра на шкразѣ дренїи живописи¹⁰
 и знаменокати ѡ добрїи шкразїцокъ. и аще ко-
 торыє ннєшнїє мастера живописцы тако шк-
 ракшїє оучнѣтъ¹¹ жити. и кса сил¹² | заповѣди¹³ а. рѣд.
 хранити. и тцианїє ѡ дѣле бжїи илѣти. и црїю
 такоу живописцокъ жалокати. а стлѣ и кречи
 и почитати паче простїи члѣкъ. Тако тѣмъ
 живописцолх¹⁴ прїимати оучнїѡ. и и раз-
 смотрати¹⁵ во ксамъ¹⁶. и оучити ѡ ксакомъ
 влгочтїи¹⁷. и чѣтотѣ и приводить¹⁸ ко шїцемъ¹⁹
 дхокнымъ. оїцы же и наказуїотъ. по предан-
 ному и оустакѣ ш стлені. како жити подо-

¹ А. и Л. и въ молитвѣ и въ воздержанїи. ² Л. съ сми-
 реномудрїємъ. ³ А. и Л. зазора. ⁴ А. бѣчиннства. Л. безчиннства.
⁵ А. и Л. вголтри. ⁶ А. и Л. мчница. ⁷ А. прївнхъ шїць.
⁸ А. и Л. и — итъ. ⁹ Л. по соушнствѣ. ¹⁰ А. и Л. живо-
 писцоя. ¹¹ А. оучноу. ¹² Л. сіа. ¹³ А. завѣдї. ¹⁴ А. и Л.
 живописцѣ. ¹⁵ А. і и рѣсмотрати. ¹⁶ Л. въ вссамъ. ¹⁷ Л.
 влгочстїи. ¹⁸ А. приводитї. Л. приводит. ¹⁹ Л. въ шїцемъ.

вѣдѣхъ хрѣтіанниноу¹ кромѣ всякого зазора. и
вѣчиньства². и тако шъ своѣхъ мастеровъ со
шб. вниманіемъ³ да оучатца⁴. и ѡце которому
шкрываетъ кѣхъ таковоѣ рѣководѣліе. и приво-
дитъ того мастера ко стѣлю⁵. стѣль же рѣ-
смотрѣхъ⁶. ѡце кудеть⁷ написаноѣ шъ оучникъ
по шобразу и по подобию. и оубѣсть неѣкстно
шъ житіи еѣго. еѣже в чистотѣ. и ксакомъ
вѣгочѣтіи по заповѣдемъ живѣ. кромѣ ксако-
го вѣзчиньства⁸. ѡце вѣгословникъ наказуетъ
еѣго. и впрѣдѣ кѣгочѣтно жити и стѣго шного
дѣла держатиса. со оусрѣдіемъ⁹ всащѣмъ. и
л. рѣе. пріемлетъ шъ него оучникъ тои чѣть. | еѣко и
оучѣль еѣго пѣ прогнѣ чѣхъ. По шже стѣль
наказуетъ мастера еѣ смю не поворотн¹⁰ ни
по кратѣ ни по снѣ. ни по влижнѣ ѡце кому
недасть¹¹ такового рѣководѣлія¹². оучнѣ писати
худо. или не по практичному завѣщаніи жити.
ѡ шнхъ скаже¹³ еѣго горѣзда. и ко всемъ¹⁴ жити¹⁵.

¹ А. и Л. подобаетъ жити хрѣтіанниноу. ² Л. безчйнства.
³ Л. съ вниманіемъ. ⁴ А. и Л. оучатса. ⁵ Л. къ стѣлю. ⁶ А.
и Л. разсмотривъ. ⁷ А. и Л. боудѣ. ⁸ А. бесчйнства. Л.
вѣчйнства. ⁹ Л. съ оусрѣдіемъ. ¹⁰ А. не поворотн. ¹¹ А. не-
дасть. ¹² А. роководлія. ¹³ Л. скажетъ. ¹⁴ Л. въ всемъ. ¹⁵ А.
и Л. жити — нѣтъ.

достойна оуца. и показуеѣтъ написаніе
иного а не того и стль обыскакх полагаеѣтъ
такоаго мастера по запреценіемъ правилнѣ.
ѣко да и прочіи стрѣ приемоу. и не дрязю¹;
такоаа творити. а оученикѣ оному. икон- шв.
наго дѣла ший не касатѣ. и лице которому
зчнѣкѣ шкрѣе вѣх оученіе. иконнаго писма. и
жити оучнетъ по правилному закѣцианію. а
мастерх оучне похвалити его по закнсти. дакъ
не приаах чѣти ѣко шнх приа². Отль³ обыскакх
полагаеѣтъ такоаго мастера по запреценіемъ
правилнѣ³. оучнѣкѣ⁴ приеиметь⁴ кащшоую часть⁵.
лице кто ш тѣк жикописцекх⁶ оучне талантх
скривати е ому даах бѣх⁷. и оучнѣко по су-
ществу⁸ того не шдасть⁹ такоынѣ шсуженх а. рѣс
вѣдетъ¹⁰ ш вѣа сокривши¹¹ талантх к мѣоу
кѣчнѣю. лице вѣдетъ кто ш смеѣ тѣк мастерх
жикописцекх¹². или ш нѣх оучнѣкокх оучнетъ¹³

¹Л. приемоуть и не дрязуютъ. ²Л. приа. ³Въ А. при-
бавлено: ѣко да и прочіи стрѣ приемоу. ⁴А. приеиметь. Л.
приемлѣ. ⁵А. и Л. нашьшоуѣ честь. ⁶А. и Л. живописцовъ.
⁷А. и Л. бѣа даах. ⁸Л. по существу. ⁹Л. не шдасть. ¹⁰Л.
вѣдетъ. ¹¹Л. съ скрившимъ. ¹²А. и Л. живописцовъ. ¹³Л.
оучнетъ.

жити не по правліномуу заветчанію въ пїаль-
стве¹ и не в чистотѣ. и ко всяко вѣчинь-
стве². и стѣемъ таковома³ в запрещеніи по-
лагати. а ш дѣла икоінаго шніи шлнчати. и
касаѣи того не велѣти. ко мѣса словеса рѣн-
наго проклатѣ. творан дѣло вѣиі с невреже-
ніемъ. и которые по се время писали. иконы
шв. не очнѣ | самовольствѣ⁴. и самолюбком и не по
швразѣ. и тѣ иконы проминали⁵ дешко простѣ
людемъ поселаномъ не вѣжамъ⁶. ино тѣмъ за-
прещеніе положити. чтовы оучилнса оу добри
мастеровъ. и которомѣ дастъ вѣх⁷ очнѣ пи-
сати по швразѣ и по подовію. и тоѣ бы
писалъ. а котѣромѣ не дастъ вѣх⁸ и имъ і
конецъ ш таковога⁹ дѣла престати. да не
вѣиі іма таковога рѣ¹⁰ писма похѣлаѣтса.
ице¹⁰ которые не престануѣ ш таковога дѣла.
такокии црѣкоі гршзоі наказѣтца¹¹. и да оу-
а. рѣз даѣтса. и ице они оучитѣ¹². глѣти мы тѣмъ

¹ А. по вїаньствѣ. Л. і вїаньствѣ. ² Л. и въ всякомъ вѣз-
чннствѣ. ³ Л. таковома. ⁴ Л. самовольствѣ. ⁵ А. и Л. проминали.
⁶ А. не вѣжданомъ. ⁷ А. вѣхъ дастъ. Л. вѣхъ дастъ. ⁸ А. вѣхъ не
дастъ. Л. вѣхъ не дастъ. ⁹ А. і конецъ ш таковога. ¹⁰ А. и Л.
і ице. ¹¹ А. и Л. наказѣтца. ¹² А. и Л. оучиоу.

живемъ, и питаемъ. и таковоу и реченію
не кннмати. Понеже не знаице такова кещай¹.
и греха себѣ въ томъ не ставати². не кѣмъ члкъ
иконописцемъ быти. многа ко и различна рѣко-
дѣиствія подарована быша ш кѣа. и мже члкомъ
препитати. и живемъ кыти и кромѣ иконого
писма. а вжи³ швразъ ко оурокъ и к поноше-
нію не давати. Тако⁴ архіеікпомъ и еікпо
по всемъ градѣ и ксемъ. и по монастырѣ
своѣ предѣла испы|тобати мастеровъ иконыхъ. шв.
и ихъ писѣ самимъ⁵ смотрѣти. и извраше⁷
койжо ихъ ко все к своѣ предѣле⁶ живопис-
цевъ⁹ нарочитѣ мастеровъ. да имъ приказы-
вати надовсѣмъ иконописцы смотрѣти¹⁰.
чтобы въ нѣ худѣ и безчнннѣ не кылъ. и
самъ архіеікны и еікпы смотрѣти на тѣмъ
же живописцы¹¹ которымъ приказано. и вре-
гуть¹² таковаго дѣла накреіко. и живо-
писцовъ шнѣ врегуть¹³. и почитаютъ¹⁴ пѣ

¹Л. вѣшаютъ. ²А. не ставятъ. ³А. и Л. вжиа. ⁴А. во
оукоръ. Л. въ оукоръ. ⁵А. тако. ⁶А. самъ. ⁷А. и Л. смо-
трети и извраше. ⁸А. во всемъ предѣле. Л. въ всемъ предѣле.
⁹А. и Л. живописцо. ¹⁰А. и Л. смотрити. ¹¹А. в Л. смотрѣ
на тѣмъ живописцы. ¹²А. и Л. врегуть. ¹³Л. врегуть. ¹⁴А.
и Л. почитаютъ.

простѣ чѣхъ. ꙗже вѣдомо ꙗко ꙗко тѣ
 л. рѣш. живописцѣ|ко всемъ почитати. ꙗже чѣны имѣ-
 ти за то чѣное. иконное изображеніе¹. да
 ꙗже ѿ чомъ сѣлѣ вѣанковъ попеченіе ꙗже вѣженіе
 имѣти комудо по своей области. чѣомъ
 горѣднѣ иконники² ꙗже ꙗже ѿучники³. писали ꙗже
 дрекнѣ шѣрзювъ. ꙗже ѿ самосмысленнѣ⁴ къ ꙗже
 своей догадкамъ бѣжѣти не ѿписывали. ꙗже ко бѣхъ
 нашѣ описанъ плочію. ꙗже вѣжѣтѣ не ѿписанъ. ꙗже
 рече сѣтѣмъ іоан⁵ дѣлскннхъ. не ѿписѣйте бѣжѣти.
 не ѣжите сѣннѣ просто ко. невидимо незри-
 шѣ. чѣано ѣ⁶. плочн же|ѿврѣтѣ кошѣрзювъ покла-
 наюса⁷. ꙗже вѣроую⁸ ꙗже славою рожѣшѣмъ гдѣ дѣомъ.
 ꙗже ꙗже ѿхнтрѣ⁹ ꙗже горѣднѣ мастеровъ живопис-
 цокъ. ѿкрывѣтѣ которнѣ талантѣ чѣо бѣмъ бѣхъ
 дѣлѣ. ꙗже нѣ¹⁰ не плочію. ꙗже не ѿкажетѣ да вѣу-
 деть¹¹ ѿ ꙗже ѿсѣженъ¹² скрѣшнѣ¹³ талантѣ в
 мѣкѣу кѣчнѣю. ꙗже чѣо во рѣ¹⁴ живописцы ѿучнѣтѣ
 ѿучнѣнокъ вѣзовскаго¹⁴ кокарѣтѣ¹⁵ да не ѿсѣ-

¹ .I. изображеніе. ² .I. иконники. ³ .A. ѿучники. ⁴ .A. и .I. самосмысленіа. ⁵ .I. іоаннѣ. ⁶ .A. и .I. ꙗже незрительно ѣ. ⁷ .A. и .I. поклонюса. ⁸ .A. вѣроую. ⁹ .A. и .I. ѿхнтрѣ. ¹⁰ .A. и .I. ннѣ. ¹¹ .A. и .I. да вѣудеть. ¹² .A. ѿсѣженъ. ¹³ .A. со скрѣшннѣмъ. .I. съ скрѣшннѣмъ. ¹⁴ .A. и .I. вѣзовскаго. ¹⁵ .A. коварѣства.

жени вѣдете къ мѣнѣ кѣчнѣю. Ѿ ѡсѣненіи цркви¹ гла.
 ; ѡ тѣ совоно² шкѣ по сѣннѣи пражн³. Ѿ мѣ.
 еже ѡ сѣннѣи цркви ѡ великохъ ѡсѣннѣихъ ми-
 ре. | Ѿ сѣннѣи антимисѣ⁴ ничтѣ по сѣннѣи пражнѣ.
 ала ѡ епѣпохъ или презвитерохъ⁵ за ѡсѣненіе
 стѣзати⁶. нѣ на множеніи цене сребра продавати.
 ѡсѣннѣи во никогда продавантсѣ. но тѣне при-
 емлемѣ. нѣ тѣне подаклемѣ развѣ проторохъ цр-
 ккнѣ но ѡ того ш нѣ не стѣзати⁶. но ѡ созд-
 телен⁷ храма ш кѣгочѣннѣи црѣи. ѡ ш кѣгочѣннѣи
 кнѣженіи ѡ боири⁸ ѡ велмо. ѡ шкѣ⁹ пражославннѣи
 крѣтїан¹⁰. по своеніи ихъ кѣ вѣсѣ кѣкре. ѡ лнннѣи¹¹
 сѣнолннѣи. кѣ стѣмѣ¹² храмѣ егѣ ко ѡмѣ кѣкнѣ¹³ гла.
 ѡ прѣчтѣннѣи вѣсѣ. ѡ лннѣи ко которого ш нѣннѣи слѣхъ ѡб.
 ѡ лннѣи ш которѣ ш сѣмѣ¹⁴ сѣжнѣжѣуть¹⁵ храмѣ. ѡ
 принѣсимѣ¹⁶ ш нѣ по ѡ слѣхъ ѡ кѣкре. за ке-
 лнокѣ лннѣи ѡ за ѡсѣннѣи¹⁷ антимисѣи рѣстнѣи ѡ
 сѣ блѣгодареннѣи¹⁸ епѣкннѣи. ѡ прѣчтѣннѣи ѡ сѣнен-

¹А. и Л. ѡ ѡсѣненіи прѣкннѣи. ²Л. сѣшѣрнѣи. ³А. ѡ антимисѣи.
⁴А. и Л. прозвнтерѣи. ⁵А. и Л. ѡ стѣзати. ⁶А. и Л. ѡ
 ѡ стѣзати. ⁷А. сѣдателѣи. Л. сѣздателѣи. ⁸А. болри. ⁹Л.
 велмо ѡ што всѣ. ¹⁰А. хрѣтїан. Л. хрѣтїаннѣи. ¹¹А. и Л. ѡ
 жлнннѣи. ¹²А. ко стѣмѣ. ¹³А. и Л. кѣкнѣ. ¹⁴А. и Л. ш ко-
 торѣи сѣмѣ. ¹⁵А. сѣжнѣжѣуть. ¹⁶Л. ѡ принѣсимѣ. ¹⁷А. ѡсѣннѣи.
¹⁸А. со блѣгодареннѣи.

ники¹ пріемлю. ꙗ не истазюу² санко ꙗли толкн
кш ндлх сревра взати. сїе во вѣтвенными пра
кны вх конець³ шречено высть. ꙗко глѣть⁴ пра
кнло вѣгш шестяго собора⁵. кг⁶. о еже ни еди
а. рѣ. нолуу нї епїкпу. нї прозвнтерѣ⁷. нї дїлко | нѣ
длїцїѣ пресѣтоѣ колїкнїе ш причлїцїягоша
иствазати рѣ⁸ таковаго колїкнїа⁹. ꙗли пѣ
назїи. ꙗли ꙗноѣ чго такокоѣ не продлїемл⁹
во ѣ влѣть. нї пѣназїи ошїнїа дѣл. при
члїцїе недостойныхъ дара не коварствєнѣ до
стойнѣхъ причлїцїи. ꙗцѣ ѣкнїтєл нѣкїи ш
причлїцїелїѣ в клиросѣ. просл ш причлїцїя
гоша пречѣго колїкїа¹⁰ каковыа¹¹ нїи вѣу¹⁰
вєцїи да ѡзвѣржєтл. ꙗко рекнїтель звлѣженїа
нї коварствєл снлїнока. тѣ. ошїн обьчлїи дрєвлє
шв. вѣ | нѣкогда нї неподовєнх ѣсть. того рѣ¹⁰ н
возвранєно¹² высть сѣгымн шїцїи собора¹³ сєго.
ꙗцѣ кѣго ш хотлїцєгш¹⁴ крѣтнїчнєл иствазюѣтх

¹ А. сѣнїннїкы. ² А. не истазю. ³ А. и Л. в концѣ. ⁴ А.
глѣть. ⁵ Л. свѣбра. ⁶ А. двѣдсѣтьтрєтїе. Л. двѣдсѣтрєтїе.
⁷ А. и Л. нїи же прєзвнтерѣу. ⁸ А. и Л. колїкнїк. ⁹ А. и Л.
нєпродлємл. ¹⁰ А. и Л. прчїа колїкнїа. ¹¹ Л. каковыа. ¹² Л.
нвѣранєно. ¹³ Л. свѣбра. ¹⁴ А. хотлїцаго.

ѣго гл҃а. не ѡмѡмъ тебе кр҃тити. ѡноческїи¹
чинх хотѡциу ѣмоу пострициса. вхзѡгль² не
ѡмѡмъ тебе пострици ко ѡноческїи чинх. Тако ѡ
хотѡциемѡ причащатисѡ, вжѣткенѡ тайнх³. вх-
згль не ѡмѡ тебе причастити стѣм вжѣткенѡ
тайнствко⁴. ѡще не даси ми толкко сего. ѡ сего
ѡко ценоу сїѡ продакати. ѡ кѡпокати нѣсть се
нѣ|сть. непродакемо⁵ бо ѣ стѣго дх҃а бл҃гть. л. рѡд.
ѡ немѣрима ценоу продаемо⁶. и кѡпоканїѡ. да
накажетсѡ такобыѡ не творити тако. ѡще ли
не послѡшаѣтх тѡмѣтѡлетсѡ хотѡциѡ кр҃титисѡ⁷.
ѡли ко ѡноческїи⁸ чинх пострициса. ѡли вжѣтве-
нѡ тайнствх причащатѡ сами даѡ. презвитер-
ролх⁹ ѡ діаконѡмх. ѡ прочїѡ причетникѡмх ѣлико
кто по своѣѡ силѡ, вг҃атнѡ по своѣмѡ вг҃атхеткѡ.
ѡ пачѣ по вѣре ѡ по любвѡ кх х҃оу вг҃ѡ. тако ѡ
ѡубогїѡ ѡ нищїѡ. ѡ не понстѡзанїѡ | ѡ преданїѡ шв.
кѡ даѡ. ѡ вогатїѡ. ѡ ѡубозїѡ ѡ нищїѡ своѣго

¹ А. во ѡноческїи. Л. во ѡночьскїи. ² А. и възгль. Л. възгль. ³ А. и Л. тайнствх. ⁴ А. и Л. слова: възгль не ѡмѡ тебе причастити стѣм вжѣткенѡ тайнство — пропущены. ⁵ А. и Л. непродакемо. ⁶ А. и Л. проданїѡ. ⁷ А. и Л. врѣшатисѡ. ⁸ Л. въ ѡночьскїи. ⁹ А. и Л. презвитерѡмх.

рѣ" спеніа. Оцініи пищѣ и прочаа потреби ѿ сѣ"
свѣ и любѣютх ѡко и земледѣлцѣи². ѿ плоды
квѣшлѣи трѣда своѣго. І ѡко койни воиньствуи-
циѣи³. и ѡроки⁴ своими доважитса⁵. ѡко реч
ѡплх. кто воиньствѣѣтх⁶ ѡроки своими коим. и
прочее колникѣ ведѣ илѣ⁷ сѣиикх. егда его кто
небреженіемх⁸ изыдетх ѿ житиѣ⁹ сего лишии
таковыѣ спеніельныѣ¹⁰ клѣтти. ѡце ли восхоще¹¹
а. рѣв. сребрѣ и златѣ¹² или иныѣ | какіѣ¹³ вещи ѿ та-
ковыѣ. ѡко квѣвати и продѣлти. изыде¹⁴ кто
ѿ житиѣ сего не крѣиенх. или вѣторѣи крѣиеніемх во
иноческіи¹⁵ чинх не постриженх. или вѣткениѣ
таиньствх не сподовленх ѡ семх что и глѣти и того
рѣ" ѡсѣжѣтса икѣрженіе. ѡ томже прѣкило. а
сѣтго вселеньскаго¹⁶ сѣлѣго совора¹⁷ и прѣкило. ѡг.
сѣтѣ ѡплх. сосоу¹⁸ златх или сребранх¹⁹ ѡсѣиикх²⁰
вѣи. или понавоу. или врачинѣ что ому никто ѿ

¹А. и Л. ѿ сѣи. ²А. и Л. земледѣлцѣи. ³Л. воиньствоуѣ-
щси. ⁴Л. ѡроки. ⁵А. доважѣтса. Л. доважѣтса. ⁶А.
воиньствуѣт. Л. воиньствуѣт. ⁷А. и Л. илѣт. ⁸А. и Л.
егда еговѣ небреженіемх. ⁹А. и Л. житиѣ. ¹⁰Л. таковыѣ спені-
ельныѣ. ¹¹А. восхощетх сѣииникх. Л. възхощѣ сѣииникх. ¹²А.
и Л. или злата. ¹³А. иныѣ какіѣ. ¹⁴А. и Л. и изыде. ¹⁵А.
во иноческіи. Л. во иночскіи. ¹⁶Л. вселеньскаго. ¹⁷Л. сѣборѣ.
¹⁸Л. сосоу. ¹⁹А. и Л. сребренх. ²⁰Л. ѡсѣиенх.

скою потребу да не осконѣтъ. беззаконно бо се. |
лице ли кто шланченъ вудеть. се творѣ трѣаго¹ шв.
на десѣ² шланченіа³ да прійметъ⁴ запреценіе. то
Бггови шланченнѣ не подоваѣтъ осквернити. шсщїи-
на во соу. лице сосу⁵ есть. или ино что. лице за-
веса и поставъ⁶ злыгъ. или поволока. лице масла
вудѣ или воскъ принесеніемъ бо и кжїю црковь.
сщїантѣмъ такока. Не подоваѣ бо ни коскюу ни
масла кзати ш цркви ни иного какока сосуда⁷.
ни злкъсы ни поставъ. ни паволоки⁸. ни ризы
ни палїтнѣ. кѣ во та вгови возложена⁹ соу. и л. рог
недостой и на скою потребу взимати. Того во
рдѣ. и шланченію покнїни соу. ико ахаръ оукра.
и лице¹⁰ не принесенъ влхуу. ни ощїина вгюу. но
токло шбецана. и оваче прїатъ¹¹ мѣсть со
всѣмъ¹² родомъ каменїемъ повьенъ кыкъ. ш гла
ощїинї цркви¹³. Также¹⁴ и штосщїинїа храма¹⁵ лѣ.
ѣпкпы и протопопы. и прозвитеры¹⁶ ничтѣ
истезуѣтъ¹⁶ ни шчѣ ш щїеннѣ того стго.

¹А. и Л. третїаго. ²Л. на десѣтъ. ³А. и Л. Шланченїа. ⁴А.
да прїиметь. ⁵Л. съсоу. ⁶А. и Л. или поставъ. ⁷Л. съсоуда.
⁸А. и Л. поволоки. ⁹Л. възложена. ¹⁰А. и Л. ѣще. ¹¹А. прїатъ.
¹²Л. съ всѣ. ¹³А. шсщїенї церькви. Л. ощсїенї цркви. ¹⁴А.
Также. Л. Такъ. ¹⁵Л. прзвитеры. ¹⁶А. истазаѣ. Л. истазають.

храма и цркви и зносѣ. ѿ нѣ дѣйствицѣ к нѣ
 шв. кса ѡсѣиняла въ цркви ѡставляи́тца¹. ико ѿ во
 крщеніи² маіне. снѣдонз³ сирѣчь⁴ платъ вѣла.
 ѡвѣла концы свазвѣтса. и на шію сѣинкѣ прии-
 никъ. сирѣчь коумъ возлагаетъ⁵. и потѣ ни-
 когда нѣз цркви и зноситца⁶ коже паче здѣ
 ѡсѣиняла вса. да и до⁷ сего стола на немже
 ѡсѣиняла лежаше. никогда нѣз цркви и зноситса.
 и то ради за ѡсѣиняла храма по тѣмже сѣини
 правнаѡ ничтѣ и стезвѣтъ⁸. но чѣ и сами вого-
 л. род. любцы почтѣ то имъ со благодареніемъ⁹ прии-
 ти. аще ли за иубожесткѣ. или за нищету не
 почтѣ. не токмо приносимое ѿ вголюбцевъ
 на молебнѣ и на швѣдню. того дни принесен-
 на¹⁰ ѿ сребра двѣ части ѡсѣиню цркви ѡстав-
 лаи. а третью¹¹ часть за ѡсѣиніе приѣлаи. а вом
 того ничтѣ не и стезвѣ¹². по сѣини правнаѡ.
 аплскіи и ѡтеческіи ико пише. аще котори
 бѣпх. или презвитерх¹³ ѡсѣиняла продасть. или

¹ А. и Л. ѡставляи́тса. ² Л. въ крщеніи. ³ Л. снѣдонз.
⁴ А. и Л. сирѣчь. ⁵ А. возлагаетъ. ⁶ А. и Л. и зноситса. ⁷ А. да
 иже и до. ⁸ А. и Л. и стезвѣ. ⁹ Л. съ благодареніемъ. ¹⁰ Л.
 прииссена. ¹¹ А. и Л. трѣію. ¹² А. не и стезвѣ. Л. не
 и стезвѣ. ¹³ А. и Л. прозвитеръ.

ѿ дасть¹ или ѿ своей. или ѿ крѣщенїа оу кого. или
ѿ покланїа. или ѿ прї|стїа² воспросї³. или ко- ѿ в.
торый ігуменъ ѿ чернечества⁴ вопроситъ⁵ се-
лико. или толко злата и сребра. всїи⁶ та-
ковїи да и звержѹтса⁷ по сїинныи правиломъ
или коу игуменїа ѿ постриженїа⁸ по тому же
истезѹ⁹. а не вѣга рѣ¹⁰ пострїзавїю. ни по силе ѿ
ни прїемлю. таковѣ повелѣваю игуменїи сїин-
наа правла и з монастыренї и зводити, и в
дрѹгїи монастырь по началомъ¹⁰ посылати. да и
прочїи на каждѹтса таковаа не творити. Тако¹¹
ѿ прѣставльшїа. и ѿ погребенїа¹² или ѿ мѣста а. роу.
гдѣ его погребсти. ничтѹ истезѹ¹³. ни ценою
мѣста продавати въ цркви¹⁴ или влизу цркви.
но и в дадѹ¹⁵ вѣолибцы на памѣ своїмъ дшїа.
Таковаа ѿ сїи сѣ благодаренїемъ¹⁶ прїимати и на
ѿ ни ничтѹ истазати по сїинныи правло. ико глїа.
и прѣ рѣхѹ. ѿ вѣ о вѣчноу полинне. и ѿ вѣ-
мїа. нечїноу пошанне. и ѿ знаменїи грамотахъ. что

¹А. и Л. продасть или ѿдасть. ²А. и Л. ѿ причастїа. ³Л. вспроситъ. ⁴Л. ѿ чернечества. ⁵А. воспроситъ. Л. вспроситъ.
⁶А. и Л. вси. ⁷А. и Л. ивергоусѣ. ⁸А. и Л. постриженїа. ⁹А.
и Л. истазуѣ. ¹⁰А. и Л. под начало. ¹¹А. и Л. Таужс. ¹²А. и Л.
погребанїа. ¹³А. истазуѣтъ. Л. истазавїю. ¹⁴А. во цркви. ¹⁵Л.
дадѹтъ. ¹⁶А. со благодаренїемъ.

многіе денги ѿ нихъ¹ сѣмѣ² ѣ митрополїи. ѿ во
 архїепископѣ ѿ вѣ епископѣ³. ѿ по всѣмъ рѣскои земан. |
 ѿ вѣ. с перѣлго вѣрѣ. ѿ со вторѣ⁴ ѿ с трѣженѣцовѣ. по
 вѣтвенномѣ⁵ писанїи. ѿ вѣ сїиинѣ правилѣ. ѿ ѣх
 цр҃кїи⁶ законѣхъ потоликѣ⁷ ѿмачи. ѿли не ѿма-
 ти. ѿ томѣ не ѿвѣрѣтохѣ. Но токѣмо ѣ писанїи
 глѣть. земскїи⁸ ѿвычїи⁹ неписанныи законѣ. ѿко
 вл҃гочѣтивїи цр҃и. ѿ кнѣзи вѣѣшнїи законѣ по
 вѣрѣ рѣшудникѣ. ѿуставлѣмъ. да др҃житѣца¹⁰ тѣрѣдо.
 ни что прѣтворѣнїи ѿко по многимъ¹¹ градомѣ,
 ѿ мѣстомѣ ѿ вл҃гочѣтивїи цр҃и роїиискїи. ѿвѣрѣ-
 а. рѣсѣ тохѣмѣ дѣда | твоѣго великаго кнѣза ѿ вѣ вѣсиль-
 ѣвнѣча всѣмъ рѣсїи¹². ѿ великаго кнѣза вѣсильѣ ѿ вѣ
 нобнѣча ѿ цѣа твоѣго вѣ вѣлїкѣ новѣгородѣ ѿ во
 пѣсковѣ¹³ ѿ по ѿнѣмъ городѣ¹⁴. да ѿ ѿ до днѣ цр҃кїи¹⁵ ѿ
 грамотѣ. ѿ ѿукѣ¹⁶ ѿ томѣ в ѿнѣ писано. с перѣлго
 вѣрѣ ѿлѣтынѣ. ѿ со вторѣго¹⁷ два ѿлѣтына. ѿ с трѣ-
 женѣца чѣтыре ѿлѣтына¹⁸. ѿ ѿ то ѿко ѿце ѿугодѣно

¹А. ѿ нѣ денгї. ²Л. сѣмѣть. ³А. ѿ во архїепископѣ ѿ вѣ епископѣхъ. Л. ѿ вѣ архїепископѣхъ ѿ вѣ епископѣ. ⁴Л. сѣ вторѣго. ⁵А. ѿ Л. ѣ вѣтвенномѣ. ⁶А. во цр҃кїи. ⁷Л. поколѣкоу. ⁸А. земскїи. ⁹А. ѿ Л. ѿвычїи. ¹⁰А. да др҃житсѣ. Л. да др҃житсѣ. ¹¹А. многимъ. ¹²А. ѿ Л. всѣмъ рѣсїи — нѣтъ. ¹³А. во пѣсковѣ. Л. вѣ ісковѣ. ¹⁴А. ѿ Л. градѣ. ¹⁵А. цр҃кїи. ¹⁶А. ѿ Л. ѿуказѣ. ¹⁷А. ѿ со вторѣго вѣрѣкоу. ¹⁸А. ѿ Л. ѿлѣтынѣ.

и сво вѣѣк вѣде товѣ¹ вѣоуенчанноиѣ црѣю. и сѣа
 рѣоуднѣх. да оустакнѣть² по кселюу своѣлюу црѣ-
 стѣвѣ³. кскѣмх рѣкно иѣкѣ хоцѣтъ⁴ црѣскѣа⁵ ткол
 власть. но мы токѣмо ѿ писаниѣ⁶ ѿбрѣтохѣ. что
 тѣа|кенечнаѣ⁷ пошлнна. иѣскони црѣкнѣа⁸ ведѣтсѣ ѿв.
 потомѣ. и снцекѣа⁹ рѣди кѣны. чтокѣ сѣпнѣкѣ¹⁰
 ѿвѣскѣа¹¹ кѣнчѣа. и мѣткѣу гокорнѣа ѿ томѣх
 чтокѣ ни ѣ кѣумовѣстѣкѣ¹² ни кѣ скѣтоѣстѣкѣ¹³ ни
 к рѣдѣ ни ѣ пѣманѣ не поѣмѣа. Такѣже и сѣпнѣ-
 нѣа¹⁴ прѣкнѣа повѣлѣа¹⁵ ѿ томѣх сѣпнѣкѣа¹⁶, и
 прозкнѣтерѣ иѣспѣтокѣа. и ѣбѣскнѣкѣа¹⁷ зѣкѣнѣ.
 чтокѣ ни вѣ крѣоосѣмѣшѣстѣкѣ¹⁸ ни кѣ кѣумовѣ-
 стѣкѣ, ни вѣ свѣтоѣстѣкѣ¹⁹ не поѣмѣа. иѣце
 которѣа²⁰ в рѣстѣкѣ. иѣн ѣ кѣумѣстѣкѣ²¹ | иѣн ѣ. рѣоз
 кѣ скѣтоѣстѣкѣ поѣмѣтсѣ. такѣкѣ по сѣпнѣнѣмѣх
 прѣкнѣомѣх сѣпнѣкѣа²² рѣкѣоднѣа поѣлѣкѣа²³ иѣ
 поѣа сѣпнѣа²⁴ иѣ. оустрѣоѣнѣть²⁵. на оустрѣенѣ-

¹А. и Л. тѣѣ. ²А. и оустакн. А. да оустакн. ³А. црѣтоу.
⁴Л. хоцѣтъ. ⁵А. црѣа. Л. црѣаа. ⁶А. и Л. ѿ писаниѣа. ⁷А.
 испѣчѣа¹наа. Л. испѣчѣа¹наа. ⁸А. сѣпнѣнѣкѣа. ⁹А. ни в кѣумѣовѣ-
 стѣ¹ ни в свѣтоѣстѣкѣ. Л. ни в кѣумѣовѣстѣ¹ ни ѣ свѣтоѣвѣ-
 стѣкѣ. ¹⁰Л. повѣлѣаѣтъ. ¹¹А. и Л. ни ѣ крѣооѣмѣшѣстѣкѣ. ¹²А.
 ни ѣ свѣтоѣстѣкѣ. Л. ни ѣ свѣтоѣстѣкѣ. ¹³Л. которѣа. ¹⁴Л.
 иѣн ѣ кѣумѣовѣстѣкѣ. Вѣ А. этѣхъ словѣхъ нѣтъ. ¹⁵Л. повѣлѣ-
 аѣтъ. ¹⁶А. и по пнѣа¹мнѣ. Л. по сѣпнѣа¹мнѣ. ¹⁷А. в Л.
 оустрѣоѣнѣ.

ныа' а'ѣта. ꙗ' которыи сѣинникъ такоуи вен-
члахъ вѣдала ѿли мѣтвѣхъ говорнахъ такоуи да ѿз-
вержетца² ѿли вѣдала да не ѡмыскава венчлахъ
ѿли мѣтвѣхъ говорнахъ такоуи презвѣнтерхъ³ по
сѣиннымъ прѣклоу. да ѡбачитса ѿкоу сѣтъ вѣсѣтъ
по сѣинны прѣклоу, ѿ того рѣ⁴ прѣкосалкномѣ
ѡб. црѣи ѡ томъ подоваѣтъ ѡука | ѡучинити, по прѣ
ѡуложенному ѡуставѣхъ роуиискии црѣи. с перѣлаго
вралѣхъ ѡлхтынхъ. ꙗ' со вѣторого⁵ двѣ ѡлтына ꙗ' с
трѣженцовѣхъ по чѣтыре ѡлтына⁶ ꙗ' ѡ вола рѣ⁷ ꙗ' ѡ
кнѣзѣ ѿ ѡ гостѣ ꙗ' ѡ дѣлкѣхъ. ѿкоу⁸ црѣка ѡго властѣ
прѣколитъ⁹ ѿ поклѣнтъ¹⁰. чѣтоуы ѿмъ¹¹ ѿмѣти
скоу пошлѣна по старинѣхъ вѣхъ црѣствѣѡущемъ¹²
гла гравѣ москѣ. кто чѣ ѿхъ почитѣтъ. ѡ говор-
ноу¹³. ѡ вѣкѣхъ ѡ ѡнтѣмисѣ | ѡ ѡсѣинни
црѣкѣхъ. За ѡнтѣмисѣ | за ѡсѣинни црѣкѣхъ ѿмѣти
л. рон прѣтопопоу¹⁴ | по вѣсѣ гравѣмъ ѿ по вѣсѣи зѣмѣли ѿ
соборны¹⁵ сѣинкоу ѿ дѣлкоу. вѣхъ црѣтѣѡуѡущемъ¹⁶
гравѣ москѣ. ѡ вола шѣи црѣкѣхъ по полѡполхтинѣ.

¹ А. ꙗ' Л. ꙗ' ѡурѣчѣнысѣ. ² А. ѿзвержетса. Л. ѿзвержетса.
³ А. ꙗ' Л. прозвѣнтерхъ. ⁴ Л. сѣ вѣторого. ⁵ А. ꙗ' Л. ѡлтыны. ⁶ А.
ꙗ' Л. ѿкоу. ⁷ А. ꙗ' Л. ѿвола. ⁸ А. поклѣнтъ. ⁹ А. ѿмъ — ѿтъ.
¹⁰ А. во црѣтѣѡуѡущѣ. Л. ꙗ' црѣтѣѡуѡущѣ. ¹¹ Л. сѣборноу. ¹² А.
прѣтопопоу. ¹³ Л. сѣборнысѣ. ¹⁴ А. во црѣтѣѡуѡущѣ. Л. ꙗ'
црѣтѣѡуѡущѣ.

за молебныхъ. а ѿ теплыѣ цркви. и ѿ предѣльныхъ¹
 храмовъ имати и за а́нтими². и за о́сщениѣ на
 молебныхъ³ по пати а́лтынъ. а воле того и не-
 имати. ни что́ ихъ ѿ ии́ истазовати. а гдѣ по-
 ѣдетъ⁴ самъ протопопъ сѣпати. или соборнаго⁵
 сѣпка. или дѣкона⁶ пошлетъ. и что бѣхъ пошлетъ
 ѿ хртолибцовъ б́ навѣрїи. и на о́щениѣ⁷ того дѣи св.
 ѿ всякого приношенїа. и двѣ части ѿставляю
 о́щении цркви. а третию часть⁸ того приношенїе⁹
 себѣ на соборъ¹⁰ е́млю за молебны. и за о́сщениѣ
 цркви¹¹. а самъ протопопъ не поѣдетъ¹². или
 соборно¹³ храма¹⁴ сѣпка и дѣкона не пошлетъ¹⁵.
 и ихъ за о́сщениѣ¹⁶ храма не просити. и не истаза-
 ти ничто́ то́кмо ѿ во́лшиѣ цркви за а́нтими. и
 за о́сщениѣ полполтины возмю¹⁷ на молебныхъ. а ѿ
 теплыѣ цркви или ѿ предѣльнаго¹⁸ храма имати по
 пати а́лтынъ на молебенѣ¹⁹. а воле того ничто́ а. рѣо.
 не истазовати. яко́ и прѣ рѣхѣ. а что́ прѣ¹⁹

¹А. и Л. предѣлянѣ. ²А. и Л. антилиси. ³А. и Л. ниже что
 ино что. ⁴Л. поѣдетъ. ⁵Л. соборнаго. ⁶А. и Л. и дѣкона. ⁷А.
 в навечерїи и на ѿсщениѣ. ⁸Л. а третьюю часть. ⁹А. и Л.
 приношенїа. ¹⁰Л. на свѣ. ¹¹А. и Л. и за о́сщениѣ храма. ¹²А.
 не поедетъ. ¹³Л. соборнаго. ¹⁴А. и Л. храма — вѣтъ. ¹⁵А.
 и Л. на пошлѣ. ¹⁶А. за ѿсщениѣ. ¹⁷Л. възмютъ. ¹⁸А. и Л.
 предѣльнаго. ¹⁹А. и Л. а что прѣ.

его протопопы и сщеники¹, и дѣлкомы² ѿ сщенич
нѣхъ храмозъ скатерти і оубрѣсы. и оутиралники³.
и прочаѣ оощеничъ въ нѣже дѣлкомы сѣдѣтъ. на
оощеничѣ сѣго храма. на своѣмъ потребѣ и зношии
кроликъ сщеничъхъ прѣкиахъ. і ѿ нѣе и вперѣ. прото
попомъ. и прочимъ сщеникомъ. и дѣлкомомъ тѣ
скатертей. и оубрѣсокъ. и оутиралниковъ и про
чѣхъ оощеничъхъ вещей. да нѣже⁴ до самаго столица на
ѿвѣ. не мѣже кѣмъ тѣмъ соворѣнѣ⁵ | лежала по ѿг. емъ прѣ
внѣвъ сѣгѣхъ дѣлѣхъ. ничтоѣ да и црѣкви и зношичѣ⁶
тогоѣ прѣкиа толкованіе. вѣби ѿвѣченіе не по
доваѣ осквернати ѿощеничѣ⁷ во сущѣ. ѿце сосуд⁸
ѣсть или ино что. ѿце зѣлкѣса или поствахъ зѣл.
или поколока. ѿце мѣсло вѣдѣ, или воскъ прине
сеніе мѣхъ во и ѣ вѣи црѣковѣ. ѿощеничѣхъ такокаѣ
не подоваѣ во ни воскъхъ ни мѣсла вѣзати. ни ино
какока сосуда¹⁰. ни зѣлкѣсы ни поствака. ни пѣко
а. рп локи¹¹. ни ризы ни платѣ. кѣмъ во ча вѣби. | воз
ложена¹² сущѣ. и недостойнѣхъ и¹³ на своѣмъ по

¹ А. сщеники. ² Л. дѣлкомы. ³ А. и Л. оутиралники. ⁴ А.
на ѿощеничѣ. ⁵ А. и Л. дажѣ. ⁶ Л. съборнаѣ. ⁷ А. и Л. ничтожѣ
изъ црѣкви да не и зношичѣса. ⁸ А. и Л. сщеничѣна. ⁹ Л. съсуда. ¹⁰ Л.
съсуда. ¹¹ А. поколоки. ¹² Л. наложена. ¹³ А. недостой. Л.
недостойнѣ ихъ.

л. рѣчи чина ѿ монастырскѣго|строенїа дѣховнѣ настоа-
 телѣ ѿ пастыремъ. архимандритомъ¹ ѿ игуменѣ
 ѿ стронтелемъ сѣ соворнымъ старцы ѿ все по
 вѣтвеномъ оуставѣ. ѿ по сѣннѣмъ правилѣ. сѣмъ
 лѣмъ ѿ сѣмъ ѿщѣ². ѿ по преданїю сѣмъхъ начальникъ.
 ѿ коелѣже³ монастырѣ ничтѣ претворайще ѿ
 все по монастырскомъ⁴ чинѣ. ѿкоже оустави-
 ша⁵. ѿ предша⁶ сѣмънѣмъ оцы црковныа⁷ чины. ѿ мо-
 настырской⁸ оустроенїе⁹ по вѣтвеномъ оуставѣ.
 ѿ по сѣннѣмъхъ правиломъ. Тако ѿмъ дѣховнѣ па-
 шѣ. стыре¹⁰ ѿ все ѿ томъ зѣ вѣжею помощїю пещиса ѿ
 власти ѿ храничи креѣкоелнѣ ѿ сна. но ѿплаче же
 подвижатиса ѿмъ¹¹ ѿ своѣ дѣховнѣ дѣтѣхъ¹². ѿ
 ѿ все ѿ хѣ вратствѣ¹³. ѿ ѿ все сѣмъщїи во
 сѣмъхъ¹⁴ ѿвѣтеле. тѣ коелѣждѣ дѣховномъ па-
 стырю. по гнѣ запокѣди пастырь добрыѣ дѣшю
 своѣмъ полгалѣтъ за ѿбѣца¹⁵ ѿ пакы¹⁶ рѣ вольши¹⁷
 тоа любѣи ничтѣ же ѿмѣтъ¹⁸. ѿце кѣго дѣшю своѣ
 полгалѣтъ¹⁸ по вратѣ своѣ. ѿ сего рѣ¹⁹ дѣховнымъ

¹ А. и Л. і архимандритѣ. ² А. ѿщѣ. ³ А. и Л. в коелѣждѣ.
⁴ А. и Л. по монастырскому. ⁵ А. и Л. оуставиша. ⁶ Л. пре-
 даша. ⁷ Л. црковныа. ⁸ Л. монастырское. ⁹ А. и Л. строенїе.
¹⁰ А. ѿ подвижатиса ѿ. ¹¹ А. дѣтѣмъ. ¹² А. и Л. вратствѣ. ¹³ Л.
 въ сѣмъ. ¹⁴ Л. обѣца. ¹⁵ А. пакы. ¹⁶ А. и Л. вольши. ¹⁷ А. и Л.
 никтѣ имѣ. ¹⁸ А. положитѣ Л. положить.

в монастырехъ. келіе попеченіе ѿ кодрено тѣцаніе ѿ мѣ-
чнѣ | ѿ скоемъ чисто превыканіи ѿ ѿ скоѣ единород- а. рѣв
нѣ. ѿ безсмертнѣ душѣхъ¹ какохъ ѿвѣдѣти дати.
во кторое² пришестькѣ гдѣ нашего ісѣ хрѣ. такъ³ въ⁴
по всѣхъ монастырехъ сѣнницы. ѿ всѣ⁵ ѣ ѿ хрѣ братя-
ство. ѿ крѣ служачиѣи ѿ приходачиѣи по крокъ ко-
ѣждо чѣтныѣ⁶ ѿвѣтели настоятелеѣи дѣховнѣ.
архимандритокъ⁷ ѿ игуменокъ ѿ строителекъ⁷
чѣтны ѿ мѣклѣи. ѿ читани въ нѣхъ ѿ слушани ѿ поки-
нокали ѿ мѣхъ ѿ вѣдѣ къ кѣ⁸ ѿко прѣнолѣ скоемѣ
ѿцѣ ѿ ѿчѣган. безо какогѣ⁹ прекослокіѣ | по ѿв.
вѣткеномѣ дѣлѣ братіе повинѣитеса настак-
никомѣ кашѣи ѿ покарѣтѣ тѣи ко вѣдѣ ѿ дѣлѣ¹⁰
кашнѣхъ. ѿко слоко коздатѣ¹¹ хоцѣ¹². да с радо-
стїю се творѣтъ¹³ не въздыхающе¹⁴. Такоѣ ѿ
дѣховнѣ пастырѣ вѣнети себе ѿ ѿ крѣ¹⁵ ѿ хрѣте
братѣство¹⁶ ѿ какогѣ зазора неподобнаго. на-
ѿпаче же ѿ пѣльнѣственнаго питїѣ¹⁷ коздержѣ-

¹ А. и Л. бессмертнѣ душѣ. ² Л. въ второе. ³ А. и Л. та-
коже въ. ⁴ А. и Л. ѿ диаconi ѿ соборныѣ (Л. свѣборныѣ) старцы
ѿ все. ⁵ Л. кождо чѣтныѣ. ⁶ А. и Л. архимандритовѣ. ⁷ А. и Л.
строителѣи. ⁸ А. во все. ⁹ А. и Л. вѣ всегѣго. ¹⁰ Л. вѣдѣ о
дѣлѣ. ¹¹ Л. въздѣти. ¹² А. и Л. хоцете. ¹³ А. творѣ. Л. творѣ.
¹⁴ А. не въздыхающе. ¹⁵ А. и Л. ѿ всѣхъ. ¹⁶ А. и Л. брѣство.
¹⁷ А. ѿ пѣльнѣственнаго питїѣ. Л. ѿ пѣльнѣственнаго питїѣ.

тиса¹. и въ пѣльство² въ не оупивалиса³, и го-
рачаго вина по монастырѣ⁴ не кѣрйти и не пити.
а. рѣг и хмельнаго питіа | пикх и медовх не држати⁵ и.
и пити класы житныѣ и мѣкеныѣ. всакіѣ кожо
по своѣ овыходѣ⁶. и ѿ книг ѿ фраскѣ⁷ не воз-
крнайтса. ни гдѣ во иѣ писана что не пити
вина. но токмо писано не пити вина въ пѣль-
ство⁸. и лице гдѣ обрациѣ⁹ араскіа¹⁰ вина. то въ
славу вѣжю испиваю. а не въ пѣльство¹¹ Тако и по
ѿсовнѣ монастыремъ, и по дѣвкѣчѣи¹² мона-
стырѣ ѿбѣщених и ѿсовѣ суцима¹³ пѣльствена-
го¹⁴ хмельнаго питіа не држати. а држати¹⁵ и
ѿв. класы всакіѣ¹⁶ по своѣ овиходамъ¹⁷. | а по кѣль-
амъ¹⁸ въ архимандриты¹⁹. и игумены и строи-
тели. и соворныѣ²⁰ старіцы и кса братіа молодѣ
ровахъ голоубѣи ѿднолучно не држали²¹. а кото-
рому старіцу не возмѣно вѣдѣ не слоужацаго

¹Л. назрѣжатица. ²А. во пѣльство. Л. въ пѣльство. ³А.
и Л. не оупивати. ⁴Л. по монастырѣ. ⁵Л. не држати.
⁶А. и Л. ѿвыходѣ. ⁷А. ѿ фрѣскы. Л. ѿ фраскѣ. ⁸А. во
пѣльство. Л. въ пѣльство. ⁹А. обращувать. ¹⁰А. и Л. фраскѣ.
¹¹А. а не во пѣльство. ¹²Л. по дивичѣи. ¹³А. и Л. ѿсовнѣ и
ѿсовѣ суцима. ¹⁴Л. пѣльственаго. ¹⁵А. не држати а др-
жати. ¹⁶Л. всакіа. ¹⁷А. и Л. ѿвыходѣ. ¹⁸Л. кельамъ. ¹⁹А. и Л.
архимариты. ²⁰Л. свѣорныс. ²¹Л. не држали. Л. не држали.

выти немощи ради или старости¹ и архимандриты² и игумены вы послали к тѣмъ старіцѣмъ братію на службу единого или двою или чѣка мирскаго³ в совершенномъ возрастѣ⁴ и мѣцѣмъ брѣдѣ. а голодѣи вы рѣкѣмъ ѿнѣ в монастырѣ по кельямъ⁵ не держали⁶. и к кѣльямъ⁷ вы приходити к совѣк⁸ а рѣд. не келѣи. тако архимандриты⁹ и игумены, и строители соборны¹⁰ старіцы келѣи вы к трапезѣ¹¹ з вратѣю¹² к купѣ. а по кѣльямъ вы¹³ не келѣи развѣкѣ немощи и старостѣ¹⁴. а пища вы архимандритѣ¹⁵ и игуменомъ и строителѣ старіцѣмъ соборнѣ и з вратѣю ѿнѣе было¹⁶. а ины вы вращеня на архимандритовъ¹⁷, и на игуменѣ¹⁸ и на строителяхъ. и на старіцѣхъ соборнѣ¹⁹ ѿсоборныхъ не было развѣкѣ²⁰ немощи. а пища вы была к трапезѣ всемъ равна. а которые²¹ вратѣи к ѿв. старости и в немощи. и они вы тѣмъ покоили по

¹ А. или старости — нѣтъ. ² А. и Л. архимариты. ³ Л. мирскаго. ⁴ Л. возрастоу. ⁵ Л. келѣма. ⁶ А. не держали. ⁷ А. и Л. келѣи. ⁸ А. себѣ. ⁹ А. и Л. архимариты. ¹⁰ А. и соборныс. Л. и соборныс. ¹¹ А. трапезѣ. ¹² А. и Л. з вратією. ¹³ Л. а по кѣльямъ вы. ¹⁴ А. и Л. развѣ немощи и старости. ¹⁵ А. и Л. архимаритомъ. ¹⁶ А. и Л. и соборнѣ (Л. соборнѣ) старцѣ з вратією быша была. ¹⁷ А. и Л. архимаритовъ. ¹⁸ А. и игуменовъ. ¹⁹ Л. соборнѣ. ²⁰ А. и Л. развѣкѣ. ²¹ А. и вторыа.

кѣльѣмъ¹. гѣтъ² во стѣи ісаіихъ некрѣгѣи вола-
цаго не оузрѣ³ свѣта. ꙗ гостей въ архимандриты⁴ и игумены строители⁵ по своей кѣльѣмъ⁶
не кормили. ꙗ кончанъ въ трапезѣ⁷ или къ ке-
ларьской⁸. ꙗ пославъ въ слуга и на всѣхъ крѣти-
неухъ⁹ не имали. ꙗ жаловали въ службу и крѣтиани¹⁰
береганъ беспосѣбно. ꙗ черныцомъ¹¹ въ по горо-
домъ и по селомъ и по деревнямъ¹² и монастыря
изходити не велѣли. развѣкъ великий¹³
а. рпе нѣжній монастырьскій¹⁴ дѣла или своей рѣ¹⁵ нѣж-
ній дѣла, по вѣдѣсложеніи архимандричю¹⁶. или
игуменъскому¹⁷. ꙗ черныцѣ¹⁸ въ кѣ посельскіи¹⁹ не по-
сылали. ꙗ жили въ кѣкъ къ монастырѣ. по скобѣмъ
иноческомъ обѣтѣ. и молили въ гѣ вѣга по пе-
рѣ реченной²⁰ заповѣди. ꙗ которы²¹ монастыремъ
до днѣ горячіе вина кѣрили и по кѣльѣмъ²² держали.
и по тѣмъ въ монастырѣ въперѣ²³ ѿ нѣтъ и про-
чій²⁴ лѣтъ одиначо вина не кѣрили²⁵. и хмѣл-

¹ А. кѣльѣмъ. Л. кѣльѣмъ. ² А. гѣтъ. ³ А. и Л. не оузрѣти.
⁴ А. и Л. архимариты. ⁵ А. и Л. и строители. ⁶ Л. кѣльѣмъ. ⁷ А.
трапезѣ. ⁸ А. и Л. келарьской. ⁹ А. и Л. хрѣтианъ. ¹⁰ А. хрѣти.
Л. хрѣтианъ. ¹¹ А. беспосѣбно. ꙗ черницомъ. ¹² Л. и по деревнямъ.
¹³ А. равеликий. ¹⁴ Л. монастырьскій. ¹⁵ А. архимаричю. Л. ар-
химаричю. ¹⁶ Л. игуменъскому. ¹⁷ Л. в посельскіи. ¹⁸ А. и Л.
предиреченномъ. ¹⁹ А. и Л. ꙗ по исторы. ²⁰ Л. по кѣльѣмъ. ²¹ А.
и Л. въперѣ. ²² А. и Л. и въ прочіи. ²³ А. не взурити.

наго питія не держали¹. и вз піанство² не
 оубивалиса. занѣ вз піанство³ питіе не ѿ б.
 токію сїенническому или иноческому⁴ чинѣ
 шречено вѣ. но и простылих, самѣлих хомх ѿко
 рече ко стѣ⁵ сѣльн. да не ѿтагчлѣ срца баша⁶
 ѿбвѣденіемх⁷ и піанствѣ⁸. и печальми житей-
 скимх⁹. Тако и вѣткеный сго аплх павелх шрече
 не оубивалтеса кинолих к нелиже нѣ сїніа. но плче
 влѣ. и пакн рече піанцы и вадницы црѣтвѣ нѣнаго
 не наслѣдѣ¹⁰. потоліже¹¹ и великій семіонх днѣ-
 ногорець¹² славыи чюдотворець¹³ шрече похвала
 линохлих не пити кина. и вз старчествѣ¹⁴ рѣно л. рпс.
 вистѣ. аще лии еси то вѣглѣи ѿ кина аки ѿ зліа.
 Тако и великомѣ стѣмоу василію¹⁵ кесарѣнскомѣ¹⁶
 ивнса прѣтѣлѣ вѣа ко смѣ¹⁷ гла. аще хоцешн
 другѣ мой вѣти. и во ксѣ¹⁸ помоліницѣ ма илѣ-
 ти. то шрѣцса¹⁹ бина и піанственаго питія. ѿнже

¹А. и Л. не держали. ²А. и во піанство. Л. и в піанство.
³А. во піанство. ⁴А. сїенническому. і иноческому. Л.
 сїенническому и иночскому. ⁵А. во стѣ. Л. вз стѣмѣ. ⁶Л.
 вша. ⁷А. ѿбвѣденіемѣ. ⁸Л. піанствѣ. ⁹А. печальми житєискими.
 Л. печальми житєискими. ¹⁰Л. не наслѣдѣти. ¹¹Л. потолѣ. ¹²А.
 и Л. семіонх днеогорець. ¹³А. и Л. чюдотворець. ¹⁴А. во
 старчествѣ. ¹⁵А. василію. ¹⁶А. кесарѣнскому. Л. кесарѣнскомѣ.
¹⁷Л. вз смѣ. ¹⁸Л. вз всемѣ. ¹⁹А. шрѣцѣ. Л. ѿторцса.

возвѣнѣх¹ днѣса заповѣди прѣчѣла² вѣд. ѿ
 до кончини живота своего заповѣ³ прѣчѣла вѣд
 соблюде⁴ не пїше вина. ѿ сїа самх хсѣ шрече ѿ
 прѣчѣла вѣд. ѿ вѣтвенїи ѿпїан ѿ стїи єго вх
 шв. пїанственое⁵ пїтїе | не токмо прости но ѿ стї
 єго. коже паче намх слави соще є нынѣшнє по
 сладне⁶ родѣ ш тѣковѣ оудалати ѿ вѣгати ѿки
 ш змїа⁷ ш оупиванїа вх пїанство⁸. Тако ѿ ар
 хїмандрїтолїх⁹ ѿ пїрѣменованїх ѿ строїтелемх б
 нїкѣ ѿ бперѣ влаетѣ недокѣпачиса. ѿ по мздѣ
 не ставитїи. ѿ дѣтей ѿ племенниковх¹⁰ оу соба
 є монастыркѣ. ѿ по кѣльамх не держати¹¹ ѿ по
 село племянниковх¹² ѿ дѣтей не посылати. ѿ
 старїи слоугх. ѿ вклящниковх не ѿзводити¹³. ѿ
 л. рпз. новїи слоугх є монастыри¹⁴ прїимати ѿ жало
 вати вклящниковх¹⁵ ѿ старїи слоугх ѿ новїи є со
 ворїннїи старїцы по собѣтѣ¹⁶. ѿ жонкамх ѿ
 дѣвкѣ по кельамх¹⁷ не ходити. ѿ є кѣльи¹⁸ ѿ

¹ І. възвеноуеа. ² І. прѣчѣла. ³ А. ѿ Л. заповѣди. ⁴ А.
 вѣд соблюди. Л. вѣд соблюде. ⁵ А. во пїанствєнїноє. ⁶ Л. ш змїа.
⁷ А. ѿ Л. ш оупиванїа вх пїанство. ⁸ А. ѿ Л. архїмандрїтѣ.
⁹ А. ѿ Л. племянниковъ. ¹⁰ Л. по кельамъ. не держати. ¹¹ А.
 племянниковъ. ¹² А. ѿ Л. ѿ вклящниковъ. из ѿнтра не ѿзводити.
¹³ А. ѿ Л. ѿ мѣрь. ¹⁴ А. ѿ Л. вклящниковъ. ¹⁵ Л. по собѣтѣ.
¹⁶ І. по кельамъ. ¹⁷ Л. ѿ кѣли.

не пѣскати. ꙗ ѿ которыхъ поповъ ꙗли ѿ дѣл-
 коновъ ꙗли ѿ черныцовъ¹ ѿвидѣ² ꙗли вынмоу³
 жонкоу ꙗли дѣбѣ въ кѣльи⁴. ꙗ тѣмъ попомъ
 ꙗ дѣлконѣ ѡзбѣрженымъ быти ѿ сѣи⁵ства⁶ по
 сѣи⁵ннѣмъ правилѣ, ꙗ простѣмъ черныцѣмъ ѿлученѣмъ быти
 ꙗ всакнѣ⁶ стни. по тѣмъ⁷ сѣи⁵нѣмъ правиломъ ꙗ
 роуатѣ⁸ молодымъ по кельѣмъ⁹ не жи¹⁰. ꙗ по ѿв.
 селоу с архимандриты¹⁰ ꙗ ѡгуменны ꙗ старцы¹¹
 не кѣзѣти. архимандритомъ¹² ꙗ ѡгуменомъ ꙗ
 строителемъ в обхѣзѣхъ¹³ не кѣзѣти. ꙗ черны-
 цовъ¹⁴ въ посельскѣи¹⁵ не посылати. ꙗ посылати
 по селоу къ посельскѣи¹⁶ слоу¹⁷хъ добры¹⁸. ꙗ будѣ¹⁷ ка-
 ковы дѣла монастырскѣи¹⁹ землискѣи. ꙗли хѣба
 монастырскаго дозрѣти¹⁸. ꙗли ѡуправы для
 христѣанскѣи¹⁹. ꙗ архимандритомъ²⁰ ꙗ ѡгуме-
 номъ ꙗ строителемъ посылати старцовъ добры¹⁸
 на кремль. ꙗ не въ посельскѣи²¹. ꙗ к посельскѣи²² л. рѣпи.

¹А. черцовъ. Л. чернцовъ. ²Л. оувидѣть. ³А. и Л. вымоу.
⁴А. и Л. в кѣлѣ. ⁵Л. сѣи⁵ства. ⁶А. и Л. ѿ всакнѣ. ⁷Л. по
 тѣмъ ⁸А. роуатѣ. ⁹Л. по кѣльѣмъ. ¹⁰А. с архимарити. Л.
 с архимариты. ¹¹А. и Л. и с старцы. ¹²А. и Л. архимари-
 томъ. ¹³А. вьѣзѣхъ. Л. вьѣзѣхъ. ¹⁴А. черныцовъ. ¹⁵А. в
 посельскѣ. Л. в посельскѣе. ¹⁶Л. в посельскѣе. ¹⁷Л. ꙗ вьдоу.
¹⁸А. и Л. добры. ¹⁹А. хрѣтѣанскѣе. Л. христѣанскѣе. ²⁰А. и
 Л. архимаритомъ. ²¹ и ²²А. и Л. посельскѣе.

ѡноличѡ черныцѡвѡх не посылати. ѿ нечѡто вѡудѡ
каковы великіѡ¹ дѣла нѣныѡ земскіѡ², или ѡуправѡ
дѡл хрѣтіанскіѡ³, бѡже не возмогутѡ⁴ старци
ѡуправити. и дѣховныхъ пастыремъ архимандритомъ
и игуменомъ⁵ по сѡиннѡ правилѡ тако
кѡ⁶ рѡ⁷ дѣла единоци кѡ⁸ или двѡци не воз
вращаетсѡ⁹ самѡмъ дозираги и ѡуправлати. но
пѡки вѡскорѣ кѡ монастырь да возвращаютсѡ¹⁰.
ѿ вѡвѡкѡздѡх и по селомъ¹¹ никогдѡ не ѣздѡ¹².
ѡв. и пирѡвѡх и дарѡвѡх хрѣтіанѡ на сока творити¹³
не пожелѡвѡю. ѿ которѡе архимандриты¹⁴ и
игумены и строителѡ, властѡ докѡплатѡца ѿ
стѡлѡмъ¹⁵ вѡдѡичѡ да и по мѡдѡкѡ поставѡ, и по
сѡиннѡ правиломъ чѡтѡх стѡлѡ и стѡлѡмъ архиман
дритомъ¹⁶ или игуменѡ или строителѡ ѡвѡ
и ѡверхжени вѡдоу. ѿ которѡе архимандриты¹⁷
и игумены и строителѡ. чѡино властѡ докѡ
платѡца¹⁸. да ѡ томъ ѡ стѡлѡ ѡуглѡтѡх и по

¹ .І. великіе. ² .А. земскіе ноужныс. ³ .А. хрѣтіанскіе. .І. хрѣстіанскіе. ⁴ .А. не вѡмогутѡ. .І. не възмогѡтъ. ⁵ .А. и .І. архимандритомъ и игуменѡ и строителѡ. ⁶ .А. и .І. такѡ. ⁷ .І. не вѡзвращаетсѡ. ⁸ .І. да вѡзвращаютсѡ. ⁹ .А. вѡвѡсѡм по селѡ. .І. вѡвѡездѡм по селѡ. ¹⁰ .А. и .І. не ѣздѡ. ¹¹ .А. и .І. творити на себѡ. ¹² .А. и .І. архимандриты. ¹³ .А. и .І. докѡплатсѡ. ѿ стѡлѡ. ¹⁴ .А. и .І. архимандритѡ. ¹⁵ .А. и .І. архимандриты. ¹⁶ .А. и .І. докѡплатсѡ.

поставленіи обличени бѣдоу что класти докупалиса¹. и сѣлѣ тѣхъ | по цѣннии пражиломъ и по а. рѣпа.
поставленію и зкрепѣи. и в заточеніе послати в
великіе монастыри. и дати и доврѣ старіцомъ
пѣ начало дондѣ иπραкатса. да и прочіи² стрѣ
пріимѣ такоа³ не дрзати⁴. в монастырѣ⁵
и казнѣ монастырскоу и великіе оходы⁶ мо-
настырскіе⁷. црѣ великого⁸ кнѣза дворецкнмъ⁹
по всѣмъ монастырѣмъ вѣдати. и посылати и счи-
тати¹⁰ | ѿписувати и ѿдавати по книгамъ.
архимандритѣ¹¹ и игуменѣ | и строителемъ і ѿв.
соборными старіцы в коелѣ¹² монастырѣ, и
тѣмъ архимандритомъ¹³ и игуменѣ. и строи-
телемъ в коелѣ¹⁴ монастырѣ, сѣкли своили
и соборными¹⁵ старіцы ѿ великѣ о томъ в речи.
вѣ рѣ¹⁶ за ѣдинъ. ѣлика и сила¹⁶ чтокы црѣко-
вной¹⁷ чинъ и монастырско¹⁸ строеніе шло
все по чинѣ¹⁹. и по преданію монастырско²⁰

¹ А. и Л. докупалиса. ² А. да прочи. ³ А. и Л. на такоаа.
⁴ А. не дрзати. ⁵ А. и Л. и мѣтри. ⁶ А. доходы. ⁷ Л. мона-
стырскы. ⁸ А. и Л. црѣ и великого. ⁹ А. и Л. дворецкн. ¹⁰ А.
и Л. и посылати считати. ¹¹ А. и Л. архимаритѣ. ¹² А. в коелѣ.
¹³ А. и Л. архимаритомъ. ¹⁴ Л. монастыри. ¹⁵ А. своили собор-
ными. Л. своили съборными. ¹⁶ Л. за ѣдинъ ѣлика сила и.
¹⁷ А. и Л. црѣкной. ¹⁸ А. мѣтырское. ¹⁹ А. по чинѣу все. ²⁰ Л.
монастырскомоу.

по вѣтвенномѣ оуставѣ. и священнымъ правнѣмъ
ничто претворѣици¹. О томъ же шѣ црѣкаго² на-
л. рѣ. писаніа что ровѣ молодыхъ по кѣльамъ³ не
држати⁴. также и жѣнкамъ и дѣвкамъ⁵ по
кѣльамъ⁶ не ходити ни которыи дѣвы кроме
црѣковнаго моленіа с вѣрою прибѣгающу⁷ по
шѣкцинію с мужемъ или з вратомъ. или с снѣ
помолитиса. и потомъ и з црѣки з манастирь
исходати⁸, а слѣбеники¹⁰ бы были во всякѣ¹¹ слугъ
старіцы. а слуги¹² бы были монастырскіи
женаты. а иные какъ проиждолатъ¹³ свертныи¹⁴.
шѣ. аще хранятъ чистотѣ телесноу. а жили бы по-
шдалъ монастыря. а черницы бы к нѣ и з мѣн-
стыря в доли не приходѣи. и которыа рѣи¹⁵
потребы. а жѣнки¹⁶ бы молоды¹⁷ ѣтроки¹⁸ и
дѣки шнѣ никакѣ ни которыи. дѣвы в мо-
настырь не входили. ни с какимъ послѣженіемъ.
а входили бы слуги¹⁹ свертныи и женатыи во

¹ А. и Л. претворяюще. ² А. црѣкаго. ³ Л. по кѣльамъ.
⁴ А. не держати по кѣльамъ. ⁵ А. также. Л. такѣ. ⁶ А. и Л.
дѣки. ⁷ Л. по всѣмъ. ⁸ А. и Л. прибѣгающіи. ⁹ А. и Л.
исходѣи. ¹⁰ А. служебники. ¹¹ Л. во всякѣ. ¹² А. слуги. ¹³ А.
и Л. проиждолатъ. ¹⁴ А. свертныи. ¹⁵ А. которыа рѣи. Л.
которыа рѣи. ¹⁶ А. жѣнки. ¹⁷ А. и Л. и молодыи. ¹⁸ А.
ѣтроки. ¹⁹ А. слуги.

время¹ о всакихх потребахъ и о всакихъ слоубахъ мо-
настырьскыхъ². что имъ повелѣи и куда имъ по-
шли. и онѣ³ потому и творѣ. и архимандриты⁴
и игумены ни въ|котороу монастырѣ а. рѣч. бѣ
соборныхъ старцовъ и бѣ келаря и бѣ казначья⁵
ни чели не властвовали. тако бы и соборные⁶
старцы и келаріи и казначьи безъ архимандритовъ⁷,
и бѣ игуменовъ ничто не творили. а въ
трапезѣхъ⁸ въ по вса дни шешесѣ или къупѣ⁹. а
квашно бы и питіе ксе равно. а лѣчатса гости.
ино къ трапезѣхъ¹⁰ столъ прѣ поставлати. а въ ке-
ларьской¹¹ по великой ноужіи. заѣжаго¹² рѣ вели-
каго¹³ чѣка. князя же или воарина¹⁴ почтити.
или какова шъ велию. | а братства¹⁵ дрзжати¹⁶ и шв.
слѣги¹⁷ по швнходѣ какъ болюжно¹⁸ чиноу мона-
стырьскому¹⁹ стронти. а по городомъ бы и по
селомъ архимандриты²⁰ и игумены и старцы ни

¹Л. въ время. ²А. и Л. мѣтѣскіи слоуба. ³А. и Л. и шни.
⁴А. и Л. архимариты. ⁵А. все казначья. Л. вѣ казначья.
⁶Л. сзворныс. ⁷А. и Л. архимаритовъ. ⁸А. в трапезѣхъ. ⁹А.
игоупѣ шешей ѣли. Л. къупѣ шешесѣ ѣли. ¹⁰А. в тра-
пезѣхъ же. Л. в трапезѣхъ же. ¹¹Л. а в кѣларьской. ¹²А. заѣ-
жаго. Л. заѣжаго. ¹³А. и Л. великаго. ¹⁴А. князя или во-
арина. Л. князя или воарина. ¹⁵А. и Л. братства. ¹⁶А.
дрзжати. ¹⁷Л. слуги. ¹⁸Л. възможно. ¹⁹Л. монастырьскому.
²⁰А. и Л. архимариты.

о чѣмъ вы не считалисѣ въ црѣкаго велѣніа¹. и
въ сѣльскаго велѣніа² кромѣ великіа нѣжн. или
праздничнаго³ рѣ⁴ прикѣзду⁵ сѣщїнными⁶ водами.
и о нѣжнѣ дѣлѣ⁶ пишутъ⁷ съ слѣгами къ сѣлю⁶.
и сѣчитель нѣмъ⁹ доносїи. и ѣзъ¹⁰ повелѣбѣю въ-
скорѣ¹¹ оправлати. и ѡ ннѣ потрѣкѣ і о оупракѣ
л. рѣв. слѣги¹² прихѡ|дѣ¹³ комоу тѣ монастыри при-
казны коудѣ. и ѣзъ¹⁴ потолоу келїю оупра-
влати и старїцы въ жили всѣ къ монастырѣ по
монастырьскомуу¹⁵ чинѣ ѡ всѣ по преданїю сѣтѣ
оцѣ¹⁶. и по правнѣлому завецїанїю, и по нашемоу
нѣкѣзю. и по соворному¹⁷ оуложенїю. все въ выло
обїце кѣдѣкѣ. еко предѣла и запокѣдѣла сѣтїи
оцѣ. да не повежаѣтъ¹⁸ сѣртѣ сребролюбїа и
сластолубїа¹⁹, и стѣжаниа²⁰ никоего²¹. и оупраж-
нѣлиса въ все кѣдѣкѣ²² на слѣвословіѣ вѣжїѣ, и
ѡв. на всѣкое|соворное согласїѣ²³. и на порѣченнѣ²⁴

¹А. не считалисѣ без црѣскаго велѣніа. ²А. и Л. велѣніа — иѣтъ. ³А. прѣдмичнаго. Л. прѣдмичного. ⁴А. прїѣздъ. Л. прїѣздъ. ⁵А. со сѣщїнными. ⁶А. дѣла. ⁷А. и Л. пишутъ. ⁸А. со слѣ- гами ко сѣлю. ⁹А. и Л. в нѣ. ¹⁰Л. и ѣзъ. ¹¹А. сіѣ въскорѣ. Л. сіѣ въскорѣ. ¹²А. слѣгы. ¹³Л. прихѡдѣтъ. ¹⁴А. і ѣ. Л. и ѣзъ. ¹⁵А. и Л. мнѣтѣрскомуу. ¹⁶А. ѡцѣ. Л. оцѣ. ¹⁷Л. свѣборноу. ¹⁸А. не повежаѣ. ¹⁹Л. сластолубїа. ²⁰Л. стѣжаниа. ²¹А. сребролюбїа и сластолубїа и стѣжаниа никоегодо. ²²А. и Л. вѣкуиѣ всѣ. ²³Л. свѣборное свѣгласїѣ. ²⁴А. порѣченнѣ. Л. порѣченнѣ.

слѣбкы. ѿ бѣдѣ ѿ гѣ доврѣл¹ дѣла ѿ ѿ вѣзк
 попеченіе. ѿ спсене² дѣла своѣ³. ѿ тѣ рѣ⁴ стѣ
 мѣткѣ. ѿ доврѣдѣтельнаго рѣ⁵ по вѣзк⁴ житію⁵
 подаетъ ѿ нѣ вѣдѣнью свою мѣтѣ. ѿ вложитъ⁶
 гѣ стрѣ⁶ бѣ дѣла нѣша⁷. ѿ направитъ⁸ насѣ на пѣть ми-
 ренх⁹. ѿще оубо сіе презрѣно бѣдетъ¹⁰. ѿ нѣкнѣ¹¹
 вѣчиннѣ ѿ непослушанкыхъ. ѿ тѣ ѿ стѣлен і о
 семх¹² кыти к вѣлікохъ запреченіи ѿ ко вѣдѣ-
 ченіи¹³, ѿ ѿ нѣ¹⁴ ко нѣзнаніи вѣдѣ. ѿ к мнѣско
 наказаніи. а творѣннѣ по сему преданію еко а. рѣг.
 к прѣреченнѣ чѣтнѣ обителехъ вѣлію ѿ вѣдѣ мѣтѣ
 получѣ. ѿ дрѣзновеніе ѿмоу ѿ полезнѣ¹⁵ намѣ
 молитисѣ бѣ же оубо ѿ вѣолювезніе ѿ стѣленіе¹⁶.
 ѿ прѣвнѣ¹⁷ стѣны ѿ все хрѣтоименнѣго вѣстѣдо. ѿ
 сѣ своѣмъ вратѣю¹⁸ молю вѣсѣ ѿ мнѣ вѣ дѣкѣ¹⁹ со
 слезами²⁰ припадаю, ѿ помогайтѣ²¹ намѣ бо своѣ
 стѣ²² мѣткѣ, ѿ великнѣ²³ подвизѣ кѣ вѣоу все-

¹А. и Л. доврѣл. ²А. и Л. і о спсене. ³Л. своѣмъ. ⁴А. и Л. доврѣдѣтельнаго по вѣзкѣ. ⁵А. житію. ⁶А. и Л. вложитъ. ⁷Л. ѿ дѣла нѣша. ⁸Л. направитъ. ⁹Л. мирнѣ. ¹⁰А. и Л. бѣдетъ. ¹¹А. нѣкнѣ. ¹²А. и Л. ѿ стѣлен ѿ сѣ. ¹³Л. въ вѣоученіи. ¹⁴А. и Л. а ѿ нѣ. ¹⁵А. ѿ полезнѣ. Л. ѿ полезнѣ. ¹⁶А. и Л. ѿ вѣолювезніи стѣленіе (Л. стѣленіе). ¹⁷Л. прѣвнѣ. ¹⁸Л. братію. ¹⁹А. ѿ мнѣ дѣю. Л. ѿ мнѣ дѣю. ²⁰А. ѿ со слезами. Л. ѿ съ слезами. ²¹А. и Л. припадаю помагайтѣ. ²²А. бо стѣ своихъ. Л. въ своѣ стѣ. ²³А. ѿ ѿ великнѣ. Л. ѿ ѿ великнѣхъ.

гдѣ. да оутвердять¹ гь православное сѣѣ црѣтво
мирно и немѣно² в рѣ і рѣ и вх вѣки³. и вѣш
шв. рѣ сѣѣ великѣ⁴ мѣтвѣх и намѣ даровалѣх вы гь⁵
шѣтвленіе грѣхолох. и полѣчити жизнь вѣчнѣю,
и ѣзѣ⁶ должнѣх вѣшѣх всакѣи⁷ тѣготѣ понести
по рѣсѣженіи. и вречи во всакѣи⁷ скорекѣх. ѣанко
ми бѣѣх поможе мѣтвѣми прѣтѣм⁸ вѣдѣ и всѣх
г лѣѣ. сѣѣ ѣминѣ. ѡкѣѣ ѡ сѣѣнническѣ и иноческомѣ
чинѣ. да дѣховнѣѣ же пѣстыремѣх ѣрѣхимандритѣ⁹.
и игоуменовѣх и стрѣитѣлѣ и сѣ соборнѣми старцы
ѣ приходѣмѣи к нѣи вчеснѣи¹⁰ ѡвѣтѣмѣх сѣ вѣкрои и со
л. рѣд. стрѣхолох¹¹ вѣжнѣмѣх, и желаніе¹² сѣрѣчнѣѣ ѣ и нѣи мона
стыремѣѣ ѣ сѣѣннайноческѣго¹² и иноческѣго¹³ чи
нѣ¹⁴, прѣимѣти и вѣдѣ рѣ¹⁵. ни чтоѣ ѣ ни иста
зѣющи¹⁵. хотѣмѣи жити вѣ коейѣѣѣ ѣвѣтѣмѣѣ ѣ
хрѣтѣкѣ вѣх вратѣстѣкѣ¹⁶. и вселѣх¹⁷ дѣховнѣѣ оу на
сѣгоуѣтѣлѣ вѣ покореніи¹⁸ и вѣ конечномѣх послѣушѣ
нѣи. и тѣкокѣѣ приходѣмѣи сѣ вѣкрои прѣимѣти. и кѣ

А. и Л. оутвердѣи. ²А. не мѣтѣно. Л. не мѣтѣно. ³А.
вѣкѣ. ⁴А. великѣ. ⁵А. даровалѣмѣх бѣх. ⁶А. ѣ и. Л. а и.
⁷Л. во всѣх. ⁸Л. прѣтѣмѣ. ⁹А. и Л. ѣрѣхимандритѣмѣх. ¹⁰А. и Л.
во чѣтнѣмѣх. ¹¹Л. сѣх стрѣхоу. ¹²А. сѣѣннайноческѣго. Л.
сѣѣннайноческѣго. ¹³Л. и иноческѣго. ¹⁴А. и Л. чина. ¹⁵А.
и Л. истазѣюще. ¹⁶А. и Л. в вратѣствѣх. ¹⁷А. и во всѣх. Л. и
во всѣх. ¹⁸А. и Л. дѣховнѣѣ покореніи оу настоятѣлѣмѣх.

вратъствѣ ѿ х҃е съчѣтати¹ и поконити и какъ и
 прочіи² братіи³ по монастырскомѣ⁴ чинѣ. и
 смотрити пастыремъ житіа⁵ и. и аще вѣдоуть⁶
 непорочны безо всякого⁶ | зазорѣ. сщеническаго ѿвѣ.
 и иноческаго⁷ житіа⁸ проходить⁸. и такоу⁹ па-
 стыремъ вѣри дѣюне. да по соукѣтѣ¹⁰ сѣ собор-
 ныи старцы въ слѣбѣ монастырскіа¹¹ посм-
 лати по и достѣннхствѣ¹², а къ томъ секѣ дѣо-
 ныи пастыре¹³ ни ѿ кого же зазорѣ не имѣти. что
 не того монастыра постриженники¹³. ни ропот-
 никѣ¹⁴ потакати. такоу кѣ пастыремъ дѣо-
 ныи сѣ соборныи старцы въ коѣждо ѿвѣтели всякѣ
 бѣчннннкомъ не пощадите но въ дѣо-
 ныи наказы бл҃гн и и | спраклати по еѣлѣскоу словеси. л. рче.
 аще согрѣши¹⁶ к тебѣ крѣ твои. и обратнхса гл҃а
 каюса. аще сѣлнща¹⁷ согрѣши¹⁸ на днѣ. и седмци
 обратнхса гл҃а каюса ѿпусти бл҃гѣ. и тогда бо-

¹ А. съчѣтати. Л. съчѣтати. ² Л. прочію. ³ А. брѣю. ⁴ Л.
 монастырскомѣ. ⁵ А. и Л. вѣдоуѣ. ⁶ А. непорочни безо всякого.
 Л. непорочни и безо всякого. ⁷ Л. сщеническаго и иноческаго.
⁸ А. проходить. ⁹ А. и Л. такоу. ¹⁰ Л. по свѣтѣ. ¹¹ А. и ѣ
 слѣбѣ мнѣстерскіе. Л. и в слѣбѣ. монастырскіа. ¹² А. и
 Л. достѣннхствѣ. ¹³ Л. постриженники. ¹⁴ А. ни ропѣны. Л.
 ниже ропотники. ¹⁵ А. и Л. но дѣо-
 ныи. ¹⁶ Л. съгрѣшити. ¹⁷ А.
 сѣлнща. ¹⁸ Л. съгрѣшити.

спроси¹ его петръ гла гн до коинко кра. ѡце ли
 согрешитъ² ѡ мѡ вра мой шовущъ емѡ до семъ
 кратъ³. и гла емѡ іс. не гла ти петре. до семъ
 кра⁴ но семъдесятъ⁵ кратъ. семерицею ісѡце. ѡ
 кляющійся и ѡбращающійся ѡ грѣсѣ повелѣ прїи-
 мати і не ѡбращающійся. и не кляющійся⁶. и пакы⁷
 ѡб. рѣ хс ѡце согрешїи⁸ | к тебѣ вра твоѡ. и ты шѣ⁹
 і совою и грѣхъ единнїхъ ѡвлчи его. и ѡце
 послашлетъ тебе¹⁰ то приобрѣхъ еси кратъ
 твоего. ѡце ли не послашлѣ то пойми і совою.
 единаго или двѡ. да при двѡ или трехъ свидѣ-
 телѣ¹¹ станетъ. какъ гла. ѡце ли и грѣ преслу-
 шлетъ покѣ¹² цркви. і црковь¹³ преслушлетъ.
 вѣди¹⁴ икоже изычникъ и мытарь. и того рѣ¹⁵
 дѡхонїи пастырѣ подлетъ¹⁶ мрънѡхъ вычи. и вса-
 л. рѣс. колѡ¹⁷ еѡльскомѡ словеси исполнитисѡ. | и дѡхон-
 нѣ расѡжати кляющійся. і¹⁷ ѡбращающійся по
 еѡлю¹⁸, и по сїннїи правилѡ прїимати и исправ-

¹ І. взпроси. ² Л. согрѣшити. ³ А. и Л. до семъи кратъ. ⁴ Л.
 до семъ кратъ. ⁵ А. до семъдесѡ. Л. до семъдесѡтъ. ⁶ А.
 и кляющійся. ⁷ А. пакы. ⁸ І. согрѣшїи. ⁹ А. шѣ совою и единѣ
 тѣ. Л. шѣ свою и единѣмъ тѣмъ. ¹⁰ А. тебѣ. Л. тебе. ¹¹ А.
 и Л. свидѣтелѣ. ¹² А. и Л. покѣжѣ. ¹³ А. и Л. ѡце ли црковь.
¹⁴ А. и Л. вѣди ти. ¹⁵ І. подлетѣть. ¹⁶ А. и Л. и всако. ¹⁷ А.
 і — вѣтъ. ¹⁸ А. по еѡлю. Л. по еѡлю.

лати. а не кляуциѣ¹. и не шкряцаюциѣса ивкствено²
беззчинствуюциѣ на совлазнь³ мирѣ, и такоуѣ
по еѵлью⁴ и по сѣиинѣ аплъскѣ и ѳтеческѣх⁵ пра-
вилаох. не токмо ѿ цркви и ѿ всакіе⁶ стни
шлѣдучати но и изъ шкителѣ⁷ и изгонати дондѣ
шкрататса и покаятса. ико и кжткеныи аплх
павелх к тилофкѣ написа скоро. ни на кого рѣки
возлаган⁸ запрети|юмоли шкличн согрѣшанюца⁹ шв.
же прѣ вскми шкличн. да и прочіи стрѣ прѣ-
имѣть⁹. Тако вскми пастыремх дхѳовнымх прѣ-
имати с крѳою и со страхомх¹⁰ приходациѣ¹¹ к
нимх православых крѣтѣанх¹² на покланіѣ. и
шотанцимх ѿ нѣ сподобитса стго англъскаго¹³
миншескаго¹⁴ шкрази и кя покореніѣ. и ко вск-
комх¹⁵ трхпкниѣ в конечнѣ¹⁶ ш хе послѣшаніѣ. и
ѳкѣцаютса по еѵлью ѳ хрѣте жити¹⁷. и скорѣн
всакіе трхпкти¹⁸. цртва рѣ¹⁴ нѣнаго. і ѳ тѣ
не истазати¹⁹ ничто же. | но токмо | ами что а. рѣз.

¹ А. и Л. а не кляуциѣса. ² Л. ивствено. ³ Л. на совлазнь.
⁴ А. и Л. по еѵлю. ⁵ А. и Л. ѳчскѣ. ⁶ А. и Л. всакіа. ⁷ А.
но і изо шкителѣ. Л. но и изо ѳбителѣ. ⁸ А. не возлага.
Л. не возлаган. ⁹ А. и Л. прѣимѣю. ¹⁰ Л. съ страхомъ. ¹¹ А.
и Л. приходациѣ. ¹² А. и Л. хрѣтѣанх. ¹³ А. и Л. англъскаго.
¹⁴ Л. миншескаго. ¹⁵ Л. въ всакѣ. ¹⁶ А. и Л. терпѣниѣ и въ ко-
нечнѣ. ¹⁷ А. и Л. по еѵлю жити. ¹⁸ А. и Л. терпѣти. ¹⁹ А. и Л.
и ѿ тѣ не истазовати.

дадѣть¹ по своѣи силѣ то ѿ нѣ прїимати по
 сїи́ниѣ правиломъ и́ дѣ́окныѣ пастырѣ. тако́ :
 вѣ́рою² и́ срѣ́ниѣ желанїемъ. пакѣ³ и́ со слезами⁴
 приходациѣ в монастырѣ⁵ прїимати. и́ на время
 житїа и́ смотрѣти⁶. и́ лице со все⁷ желанїемъ.
 о́ вѣ́къ вѣ́схотѣ⁸ и́ тогда по нѣхъ кѣ́ре дѣ́шныа
 пѣ́стыри зѣ́ вожїею⁹ помощїю по преданїю и́ по
 оуставѣ́ стѣ́хъ дѣ́лах и́ стѣ́и о́ць¹⁰ постризанїи¹¹ и́
 ѿ цѣ́рки¹² на соворѣ́ со всею¹³ вратїею разѣ́
 великїа немощи і¹⁴ о́ хѣ́ вратѣ́ству сочѣтають¹⁵
 ѿр. и́ по ѿучныхъ ѿ все¹⁶ полезныхъ наказавъ¹⁶ страхѣ́
 вжїю и́ предлють¹⁷ и́ дѣ́окныа старцїа по на-
 чала¹⁸. о́ни по влѣ́бенїю пастырскому¹⁹ и́ оучатъ
 и́ наказуѣ²⁰ страхѣ́ вжїю. и́ всемоу житїю и́ ко-
 ренїю и́ноческыа²¹ храничи чѣ́то-тѣ́ ѿ коупѣ́ дѣ́ш-
 ною²² и́ телесноюю. пачѣ́ превывати ѿ воздръ-
 жанїи²³ и́ ѿ покоренїи. и́ вхъ любкїи. и́ к конеч-

¹А. и Л. дадоу. ²А. и с верою. ³А. пачѣ. Л. паче же. ⁴Л.
 съ слезами. ⁵А. и Л. ѿ мнѣтыри. ⁶А. и Л. смотрити. ⁷Л.
 съ всема. ⁸Л. вѣсхотѣ. ⁹А. и Л. с вжїею. ¹⁰А. ѿць. ¹¹Л.
 постризають. ¹²А. во цѣрки. ¹³Л. на съборѣ съ всею. ¹⁴А.
 и Л. і — нѣтъ. ¹⁵А. сочѣтаю. Л. съчѣтаю. ¹⁶А. и наказавъ.
 Л. и наказавъ о все полезны. ¹⁷А. предаю. ¹⁸А. и Л. старцѣ
 по начало. ¹⁹Л. пастырскому. ²⁰Л. наказуѣтъ. ²¹Л. иначь-
 скому. ²²А. дѣшныю коупѣ. ²³А. ѿ водержанїи. Л. ѿ вѣз-
 держанїи.

номъ послушаній¹ къ пастырю и къ старцу². и
 ко ѿ всен³ о хе вратіи. и мѣтїи себе⁴ къ послѣд-
 нїи и къ ѿменїи. ничтѣо рѣсужающїи⁵ но то|кло л. рѣчи.
 вѣпрестанно вѣа славити⁶. и звакальшаго его ѿ
 мирскаго житїа и сѣты. и спѣвншемѣ его
 аггальскомѣ стѣломѣ ѿкразѣ. и житїа и чинѣ
 мнїшескомѣ⁷. но то|кло полнїти грѣхї⁸ скол.
 и плакати со слезами⁹. и жити с прїкломѣ и
 смѣткою. и ко предасть¹⁰ емѣ пастырь старець¹¹.
 и знати црковѣ вжїи и кѣльїю старцю и тра-
 пезѣ¹². а по кѣльїамѣ¹³ и и манастирѣ кѣ кѣльїе-
 нїа пастырьскаго¹⁴ и старца никогда да не исхо-
 дїи¹⁵. и тѣхѣх новоначальных¹⁶ пастырѣ почастѣ
 дѣокнїк побчати | и наказывати¹⁷ стрѣхѣ вжїи ѿв.
 чтовы слышали о всемѣх по вѣкѣ скої дѣокнїи
 ѿцѣвѣх и старцѣвѣх. и превывали вы к чистотѣк,
 и къ покаянїи. и къ прочїи довродѣтеле. иночес-
 каго¹⁸ боренїа¹⁹ до конечнаго издыханїа. Также

¹А. и Л. ѿ возѣ послушанїи. ²А. к пастырю и старцю.
 Л. къ старцу и пастырю. ³А. и всей. Л. и къ всей. ⁴А.
 и Л. себя. ⁵А. рѣсужающе. ⁶А. и Л. славї. ⁷Л. мнїшескомѣ.
⁸А. грѣхї. ⁹Л. съ слезами. ¹⁰А. предѣ. ¹¹А. и стареця. Л.
 и старець. ¹²А. трапезоу. ¹³Л. кѣльїамѣ. ¹⁴Л. пастырьскаго.
¹⁵А. да не исходїти. Л. да исходїти. ¹⁶А. и Л. новоначальнїи
 пострїженнїи. ¹⁷А. и Л. наказывати и побчати. ¹⁸Л. иноч-
 скаго. ¹⁹А. и Л. боренїа.

дѣлокнѣ пастырѣ не токмо вѣрнѣ прїимати на
покланїе¹. и пострїзатиса но и невѣрнѣ хота-
щїи крѣтити и аггальскою сѣлоу швразѣ минше-
скому² чинѣ сподовити прїимати и ничтѣ ш нї
л. рѣ. ш крещенїа и пострїзанїа истре|зати³ по сїиннѣ
пакломах ико глѣ. аще который епїкоп⁴ или
презвитерх⁵ съсїинла продаетъ⁶ или шдасть или
ш кой и ш крещенїа⁷ оу кого. или ш покланїа. или
ш причастїа вхспросить⁸. или который игоуменх
ш чернества⁹ вхспросить¹⁰. велика или чолника
злата и сребра вѣк¹¹ таковыи да ишвергуютса по
сїинным пакло или кол игоуменїа ш пострї-
женїа¹² котом истре|зюе. а не вѣа рѣ¹³ пострї-
зюгтх нї по силе ш нї прїемлютъ¹⁴. таковыи по-
ш. велѣкляюгтх | игоуменей сїинла правила иш мо-
настырен ишкочити и вх другїи¹⁵ монастырь по
начла¹⁶ посылати. да и прочїи накажуютса та-
ковыи не чкорити. таже и по вѣ дѣкнїах

¹А. на покланїа. .Л. на покланїа. ²Л. миншескому. ³А.
и .Л. истазати. ⁴А. епїп. ⁵А. и .Л. провнтерх. ⁶А. продаетъ.
.Л. продаетъ. ⁷А. и .Л. илї ш крещенїа. ⁸А. вхспросї. .Л. вхспро-
снтъ. ⁹А. ш чернества. .Л. ш чернества. ¹⁰А. вхспросї.
.Л. вхспроснтъ. ¹¹А. всїи. .Л. всї. ¹²А. и .Л. пострїженїа.
¹³А. и .Л. прїемлю. ¹⁴А. во другїи. ¹⁵А. и .Л. по начла.

монастырелих ѿцижителных¹. и ѿсовъ свѣдѣнних
приходящѣхъ сѣ кроу прїимати и постризати
ничто² ѿ нихъ истазати по свѣдѣннихъ прѣки-
лохъ ѿ ксєлєхъ потомъ ѿко³ предѣ рѣхолохъ⁴. ѿвѣк
ѿ приходящѣхъ свѣдѣннєхъ и дїаконєхъ. Да тѣхъ же дѣхоннѣхъ
пастырєхъ и сокорхннхъ старцѣхъ по ксѣлєхъ свѣдѣннѣхъ
монастырєхъ по ѿвѣдѣннхъ и ѿсовъ⁵ свѣдѣннѣхъ сокорнєхъ⁷
врєчнѣхъ ѿ цркви⁸ чинѣхъ ѿ приходящнхъ свѣдѣннѣхъ⁹ и
дїаконєхъ хотѣщнхъ к тѣхъ монастырєхъ, ко стѣхъ⁹
цркви свѣдѣннєхъ стати¹⁰. и тѣхъ дѣхоннѣхъ пастырєхъ.
ѿ приходящнхъ свѣдѣннєхъ, и ѿ дїаконѣхъ став-
леннѣхъ и ѿпустннхъ грамотѣхъ дозирати. и ѿ которѣхъ
свѣдѣннєхъ и ѿ дїаконѣхъ ставленнєхъ и ѿпуст-
ннєхъ грамотѣхъ вѣдѣтѣ. и ѿ онн¹¹ тѣхъ покєлѣк-
кєтѣхъ ко стѣхъ цркви свѣдѣннєхъ. и свѣдѣннєхъ¹²
дѣхоннєхъ стати. и ѿ которѣхъ свѣдѣннєхъ и ѿ дїа-
конѣхъ ставленнѣхъ и ѿпустннхъ не вѣдєтѣ¹³. и
ннхъ тѣхъ попомѣхъ и дїаконѣхъ свѣдѣннєхъ не
кєлѣкєтн. и которѣхъ дѣхоннѣхъ настоятель повєлѣ

гла
на.

л. б.

ѿв.

¹А. ѿвѣдѣннѣхъ. Л. ѿвѣдѣннѣхъ. ²А. и ничто. Л. и ни-
чтоже. ³А. и Л. потому ѿко. ⁴А. прєрѣхѣ. ⁵Л. свѣдѣннѣхъ. ⁶А.
и по ѿсовѣ. Л. и по ѿсовѣ. ⁷Л. свѣдѣннєхъ. ⁸А. и Л. свѣдѣннѣхъ. ⁹Л.
вѣ стѣхъ. ¹⁰А. свѣдѣннєхъ стати и всѣ свѣдѣннєхъ дѣхоннєхъ
Л. свѣдѣннєхъ стати и всѣ свѣдѣннѣхъ дѣхоннєхъ. ¹¹А. и Л.
и ѿ оннѣхъ. ¹²А. и всѣ свѣдѣннѣхъ. Л. и всѣ свѣдѣннѣхъ. ¹³А.
и Л. не вѣдєтѣ.

ТАКИ¹ ПОПО И ДІАКОНОМЪ ОУ КОТОРЫХЪ СТАВЛЕНЪ
И ШИДУЕТНЪ НЕ БУДЕТЬ² ВО СТЫ³ ЦРКВЯ СЛУЖИТИ.
И КСА СЦЕНЧЕСКА⁴ ДКНЕСТЬКОАТИ. КРОМЪ СЦЕН-
НЫХЪ ПРЛНЛХ, И ТЪМЪ ДХОВНЫМЪ НАСТОАТЕ-
ЛЕМЪ⁵. И С ТЪМЪ СЦЕННИКИ І ДІАКОНЫ ВЪТИ ВО
ШЛУЧЕНІИ⁶ ТО СЦЕНІИ ПРЛНЛОМЪ. И Ш ТОМЪ ВЪ
Л. ГЛА. ДХОВНЫЕ ПАСГЫ | ВРЕГАН НАКРЕЙКО ЧТОВЫ ШНО-
ГЛА ЛНЧНО СЦЕНКОМЪ И ДІАКОНОМЪ КЕ СТАВЛЕНЪ И ВЕЗЪ
НЪ. ШИДУЕТНЪ СЛУЖИТИ НЕ БЕЛЪКАИ. О ПІАНЫСТЕННОМЪ⁷
ПІТІИ СОВРАНИИ⁸ Ш ВЖТКЕННАГО ПИСАНІА. СЪЛЪКЪ О
ПІАНЫСТЕННОМЪ⁹ ПІТІИ ІАКО НЕ ПОДЕЛЪ БО ШВИТЕЛІИ¹⁰
ПІТІИ КЪТИ Ш НЕГО ЖЕ ПІАНЫСТКО ВЪКЛЕГЪ¹¹. ПО
НЕ¹² ПІАНЫСТКО¹³ НАЧАШ И КОНЕЦЪ¹⁴ БЪКЪ ЗАМЪ, ТО-
ГО РА¹⁵ ГЪ НАШЪ ІС ХС ГЛЪТЬ ВЛЮГЕ СЕБЕ ДА НЕ КОГДА¹⁶
ОТАГЧЛЮ¹⁷ СРІЦА ВЛШЛ¹⁷ ОВЪАДЕНІЕМЪ¹⁸ И ПІАНЫ-
СТКОМЪ¹⁹ АПЪ²⁰ ПАКЪЛХ ГЛЪТЬ НЕ ОУПНІАИТЪ БИ-
ШВ. НОМЪ, В НЕЛІ ЖЕ БЕТЪ ВЛЪ. | И ПЛКИ РЕ ПІАНИЦЫ И
ВЛОУНИЦЫ ЦРТВА НЕНАГО НЕ НАСАБДАТЬ²¹. ПО-

¹ Л. повелить таковы. ² А. не воудеть. ³ Л. въ стыхъ. ⁴ А. сщеническа. Л. сщеничьскаа. ⁵ А. настоателъ. ⁶ Л. въ Шлуученіи. ⁷ А. о піанствіи. ⁸ А. совраніа. Л. сзваніе. ⁹ Л. піанствіи. ¹⁰ Л. въ обители. ¹¹ Л. піанство бывзеть. ¹² А. и Л. Понеже бо. ¹³ А. піанство. ¹⁴ А. концъ. ¹⁵ Л. да когда. ¹⁶ А. отагчюють. Л. отагчюють. ¹⁷ Л. ваша. ¹⁸ А. шьаденіемъ. ¹⁹ А. и Л. піанство. ²⁰ А. и Л. и апъ. ²¹ А. не насабдаъ.

тоа́ же и великіи селищнх¹ дикногорець² сла-
вннй чюдотворець³. ѿтрече похвала мнѣхомъ не
пити кина въ старчествѣ⁴ речено въ аще мнѣ
еси то кѣгаи ѿ кина аки ѿ змїа. тако вели-
кому стѣмѣ⁵ василью кесарѣйскому⁶ еи кѣ прѣ-
тѣа кѣа во снѣ⁷ глѣ аще хоцешн дрѹгъ мои
кыти и ко кселя⁸ помощницю ма илѣкти то
ѿторцыса кина и пѣльсткенаго⁹ питїа. ои же
козвнoux¹⁰ дикиса злнѣк прѣтѣа¹¹ | кѣа. и л. св.
до кончины живота своѣго заповѣде¹² прѣтѣа¹³
кѣа¹⁴ соблюде¹⁵ не пїше кина. и сїа сѣмъ хсѣ ѿрече
прѣтѣа¹⁶ кѣа и вѣткенїи аїли и стїи еіо пѣль-
сткеное питїе нетокмо простїа но и стїа еіо
коже паче нѣмъ слакїи соуце въ нынешнемъ по-
слѣнемъ родѹ ѿ таковоу оудалитиса и вѣгати
аки ѿ змїа пѣльсткенаго¹⁷ питїа и великіи вл-
сленїа глѣтѣ¹⁸, еико дїа прѣгонити¹⁹ пчелы. тако
и пѣльстко²⁰ стїго²¹ прѣгонити²². понѣ пѣльнѣ-

¹ А. селищнх. ² А. и Л. дикногорецъ. ³ А. чудотворецъ. ⁴ А.
и во старчествѣ. Л. и въ старчествѣ. ⁵ А. и Л. стѣмѣ вс-
лнкому. ⁶ А. и Л. кесарѣйскому. ⁷ Л. въ снѣ. ⁸ Л. и всема;
⁹ Л. пѣльсткенаго. ¹⁰ Л. вззвнouxъ. ¹¹ Л. прѣтѣа. ¹² А. и Л. за-
повѣди. ¹³ Л. прѣтѣа. ¹⁴ А. и Л. бѣа. ¹⁵ Л. съблюде. ¹⁶ А. и Л.
и прѣтѣа. ¹⁷ Л. пѣльсткенаго. ¹⁸ Л. глѣтѣ. ¹⁹ А. прѣгонї. Л.
прѣгонити. ²⁰ А. и Л. пѣльство. ²¹ А. и Л. стїго аха. ²² А.
прѣгонити. Л. прѣгонити.

ѿв. ство¹ єсть дверь стѣтемъ ѡскверненїемъ | вождь
 владѣдѣлачель влхны². скверненїемъ море по-
 мокломъ³ гдѣвны неиреченнѣ нечѣотъ. владо-
 словїе смѣхоткоренїе нечувствїемъ дрязость⁴
 несутьство⁵ везколѣзнїе. дшевное непоминанїе
 смѣтное сѣнадежнїе. ѿ ѿчлѣнїа ѿ ко всѣх⁶ лючѣн-
 шїи⁷ ѿ него выклѣтъ дши паденїе. ѿ оумл пре-
 стѣпленїе. гать же⁸ стѣи ѿл⁹ златоустъ¹⁰ до-
 врѣк оумо рече стѣи дплах пкелаз понѣ оумо мно-
 гаци глѣ. ннѣ плача глѣ ѿ крѣзѣ крѣга хѣл пїже
 а. ѿг. бѣх чреко ѿ сажв|стоу ѿ. ѿ ко чреко нащирлѣ ѿз-
 лишенїе ѿ влдно. ѿ пїльствкено¹¹ живыи сѣнѣсть¹²
 крѣгъ хѣх ѿвѣдлѣнвога¹³. ѿ оупнвлѣ¹⁴ тѣкло по-
 гдѣвлѣ сѣ дшею. видѣте¹⁵ ѿко оупнклѣнса веснго
 горши ѿ. кѣсѣ во¹⁶ вжїимъ пощѣненїе¹⁷ толнѣ члѣл.
 ѿ пїльствкеныи¹⁸ смлехотѣнїемъ погдѣвлѣтса.
 слины во к нѣ возгнѣшлѣса¹⁹ снрадѣ воилѣ ѿ
 рыганїе зло ѿ²⁰ ѿко скотнна то помысли. како

¹ А. и Л. пїльство. ² А. волны. ³ А. и Л. помыслѣ. ⁴ А. дер-
 зость. ⁵ А. и Л. несутьство. ⁶ А. и Л. ѿчлѣнїе же всѣхъ. ⁷ Л.
 лючѣншїи. ⁸ А. и Л. глѣт же. ⁹ Л. ѿшаннѣ. ¹⁰ А. и Л. зм-
 таоустый. ¹¹ Л. пїльствкено. ¹² А. и Л. сѣ ѿ. ¹³ А. ѿвѣдлѣнвога.
 Л. ѿвѣдлѣнвога. ¹⁴ А. и Л. оупнвлѣл. ¹⁵ А. и Л. видѣте. ¹⁶ А.
 бѣсѣ во члѣл. ¹⁷ А. и Л. пощѣненїе. ¹⁸ А. пїльствкеныи же.
¹⁹ Л. влзнншлѣса. ²⁰ А. и Л. ѿ — нѣтъ.

пїапаго дша ёко кх ёмк¹ и тинн^ки гразн²
ё телесн³. мнѡзи оуко неразвннїи глѣтх⁴. ёко
той|празнннх⁵ чѣтнх ѣ. да пїемх кеселнмса, ра- ѡв.
зюмкѣнте салн кезовннїи что сн⁶ глѣте ёко
ѡставльше празнннн⁷ вжїа дїакол⁸ оугажлѣте,
ёко паче х^а иуколанте дїакол^{оу} работати. праз-
нннн не вжїи чтнт⁹ но дїакол. ёгда с^а ѡвѣ-
длѣте¹⁰ и оупнклѣте і влуднт^е. ице оубо¹¹ кх
цркѣ входнт^е како вг^а прослжнт^е повкдлнт^е¹²
мн ёко пїапа смрадѡ шрыглїуцаго. толма ко не-
нлжкднт^е вг^а пїапаго. ёко салн гншлелїса¹³
пса мртка смердлца, хотл|и ксѣ иї иузыти. л. ѡд.
да возненавндѣтн¹⁴ пїаньство¹⁵. и салн злннѣв^д
галкѣ шрѣжеть¹⁶. и ксе тѣкло сокроушнт¹⁷ подо-
влѣтх^к оубо прѣже ксѣ. мнѡго попеченїе тїранїе¹⁸
илжкн о вселх. ёко да не вудетх ко ѡвнтелн¹⁹
нї в трапезѣ нн в кельї²⁰ пнтїа ѡ негѡ вквкѣ

¹А. во амѣ. ²А. и тинѣ гразнѣ. Л. и тинѣ гразнеть. ³Л.
в телесѣ. ⁴Л. глѣють. ⁵А. празннннх. Л. празннннх. ⁶Л. се. ⁷А.
празннннх. Л. празннннн. ⁸А. в Л. и дїаволѣ. ⁹А. и Л. празн-
нннн (Л. празннннн же) не вжїа чтете. ¹⁰А. ѡвїадасте. ¹¹А.
и Л. и влуднтѣ ице во. ¹²А. и Л. повѣднтѣ. ¹³А. и Л. ико
са мы гноушлѣ. ¹⁴А. да возненавнднтѣ. Л. да влзненавнднтѣ.
¹⁵Л. пїанство. ¹⁶А. шрѣжѣ. ¹⁷А. сокроушї. Л. сакроушї. ¹⁸А.
и Л. и тїранїе. ¹⁹Л. не боудетх вх ѡвнтелн. ²⁰Л. кельї.

пїанство¹. ѿко² да не вѣдемъ крагомъ на-
шимъ в послѣхъ ѿ ѿ порѣганїи. чювственнымаже³
ѿ мысленыма. ѿце во ѿ правнао сѣтъ оцѣ⁴. ѿ ти-
пицы великїи⁵ монастырей повеленїю ѿноко⁶ пи-
шѣ. ти кино|кпоѣвно кремл. егда подовлѣтъ ѿ не
всегда. окогда по три чашн овогда по двѣ
окогда по единой. ѿмѣлахъ во кино во всѣх⁷
монастырѣхъ ѿ древнїи⁸ и в нынешнїи. но до пїан-
ства егѡ не пїлахъ ѿко⁹ свѣдѣтельствоють
мнози члцы влгороднїи. тако ѿноцы выѣши в
ко¹⁰стѣнтинѣ градѣ. ѿ кх сѣткѣ¹¹ горѣ ѿфонь-
сткѣ¹². ѿ вынѣ к тамошнїи мѣстѣ ѿко не
только ѿноцы но ѿ всѣх¹³ православнїи¹⁴ христїане
пїанства невидѣа¹⁵ ѿ гнѣшлѣтса. ѿ кино
л. ѿ. оубо всѣхъ ѿмѣють¹⁶. ѿ пїанства ѿки ѿ тле-
творнїа недѣга¹⁷ ѿвѣглѣ. такохъ оубо ѿвѣчлн
земла тоа ѿ се ѿ не написанх¹⁸ законхъ зем-

¹Л. пїанство. ²А. и Л. ѿко. ³А. чювственнїи. Л. чювствен-
нїи же. ⁴А. ѿцѣ. Л. ѿцѣ. ⁵А. и Л. великїи. ⁶Л. въ всѣхъ.
⁷А. ѿ во древнїи. Л. ѿ въ древнїи. ⁸А. свѣдѣтельствуютъ.
Л. свѣдѣствую. ⁹Л. в ко¹⁰стѣнтинѣ. ¹⁰А. во сѣтѣ. ¹¹Л.
ѿфонстѣ. ¹²А. ѿ во ѿны тамошнїи. Л. ѿ въ ѿны тамошнїи.
¹³А. и Л. вси. ¹⁴А. православыне. ¹⁵Л. пїанства невидѣать.
¹⁶А. и Л. ѿ кино оубо вси ѿмѣють. ¹⁷А. и Л. недѣга — вѣтъ.
¹⁸А. и Л. исписа.

скій¹ ѡбъчай ѿ нихъ законъ. ѿце ѿмѣлимъ питъѣ
пѣльнѣсткеноѣ². не може³ коздержатисѣ³. да пѣлимъ⁴
до пѣльнѣства⁵. ѿ еже покелѣваю стѣи⁶ ѡцы⁶, пити
по чашѣ ѿли по двѣ ѿли по трѣ. сего мы нѣ
смьшати хоцѣмъ. нѣ вѣдѣемъ мѣрѣ чашь ѡ-
нихъ. но сицева мѣрѣ нѣша ѣ. егда пѣли боу-
демъ ѿко себѣ не познати. нѣ помнитѣ. мно-
жѣи⁷ | да ѿ до блеканѣ ѿ тогда престанемъ пи- ѡв.
ти. ѿ такокаго рѣ ѡбъчѣмъ ѿ погнелѣнаго⁸ ѿракиѣ.
ѿ грехѣнаго навькнокенѣя. неподобаѣтъ ко ѡвѣ-
тели⁹ ѿмѣтитѣ питѣя¹⁰. ѿко да не кѣ конечнѣю по-
гнѣель. ѿ клоуни¹¹ рокъ кпадемъ. ѣ ѡ пѣльнѣства.
ѿ случаетсѣ¹² кьвати. подобаѣтъ же ѡуко совор-
ни¹³ кратѣлимъ¹⁴ попеченѣ ѡ семъ ѿмѣтитѣ. ѿко
да ѡу¹⁵кѣдѣ¹⁵ врата пѣна на монастырѣ¹⁶ ѿли
гдѣ ѿнде ѿли ѡу¹⁷кѣдѣ¹⁷ ѡу кого питѣ. ѿли ѡуки-
дѣтъ¹⁸ на трапѣзѣ¹⁸ питѣ | ѡ негѣ пѣльнѣство¹⁹ а. ѣв.
вькаѣ ѡнѣ никакѣ да ѡумо²⁰лчатъ²⁰. ѿ да козвѣра-

¹ А. и Л. земскіи. ² А. и Л. пѣльнѣственое. ³ Л. въздержатисѣ.
⁴ А. и Л. по пѣ. ⁵ Л. пѣльнѣства. ⁶ А. и Л. ѡцы стѣи. ⁷ А. ѿ —
нѣтъ. ⁸ А. погнѣелѣнѣ. ⁹ Л. кѣ ѡбитсѣи. ¹⁰ А. пѣльнѣственнойго
питѣ. Л. пѣльнѣственнаго питѣя. ¹¹ А. и Л. ѿ ѿ блѣуни. ¹² А.
ѡ пѣльнѣства случаетсѣ. Л. ѡ пѣльнѣства случаетсѣ. ¹³ Л. съ-
борни. ¹⁴ А. и Л. братѣлѣ. ¹⁵ А. и Л. ѡунидѣ. ¹⁶ А. на мѣтыри. Л.
на монастыри. ¹⁷ Л. ѡунидѣютѣ. ¹⁸ А. и Л. ѡунидѣтъ. ¹⁹ Л.
пѣльнѣство. ²⁰ А. ѡумо²⁰лчатъ. Л. ѡумазчѣ.

нать¹ и запретать² кому такова не теорити. И того ради дхонны пастыре чтны архимандриты³. и игумены и строители⁴ многы⁵ стх чтны монастырей шбщн и осовх⁶ свщных соврвшиса ко цртвдйце⁷ граде москвѣ въ црких⁸ палатѣ по совѣтѣ влгочтнвлаго црл гдра беллаго кнза ивана васильевича⁹ самодержца¹⁰ и по влгословенію шца его макарія¹¹ шв. митрополита ксв рссн. и всего свщна собора¹² самовышн¹³ тѣх архіепкпомз іепкпомз рускіх митрополіа. ико и предн рекохомз¹⁴ соборнѣ и зколиша¹⁵. вси кга рѣ и своего рѣ спсеніа дшевнаго ккѣпк и телснаго. и врегчн црковн чинѣх по свщнм првлномх. и монастырскѣ¹⁶ строеніа и своен¹⁷ братіи. єдинорѣнѣ о хѣ¹⁸. и бессмертнѣ дшѣ¹⁹ по гдн заповѣ. ш нне и зколиша²⁰ з вжїен помощїю. доколе гѣ повелитх а. із. и поможетх. в митрополіи и ко архіепкпк и

¹А. но да возбранятъ. Л. но да възбранѣ. ²А. и Л. запрета. ³А. и Л. чтны архимариты. ⁴А. и Л. строители. ⁵А. многы. ⁶А. и Л. и осовх. ⁷Л. сврвшиса въ цртвѣующе. ⁸А. во цркихъ. ⁹Л. васильевича. ¹⁰А. и Л. всеа русси самодержца. ¹¹А. и Л. пресщеннаго макарія. ¹²Л. свбора. ¹³Л. самовышнѣ. ¹⁴А. рѣхѣ. ¹⁵Л. свсврнѣ изволиша. ¹⁶Л. монастырскаго. ¹⁷Л. своє. ¹⁸А. и Л. ш хѣ єдинорѣнѣ. ¹⁹А. дшѣ. ²⁰А. и Л. изволиша.

вх епкпѣ¹ и по все сѣмля чѣтнѣ монастырелх.
ѡбщѣи і ѡсовх² сѡцилх. такоже и по дѣквичѣлх³
монастырелх ѡбцилх⁴ и ѡсовх⁵ сѡцилх пѣлн-
сткенаго питіа сѣрѣк⁶ хмелнаго и кина горл-
чего не држати⁷. и не пити а држати⁸ и пити
сѣлелх. и по все сѣм монастырелх пастырѣ и
сѣиннойнокѡ и дѣлконолх і инокѡ. и игоу-
меньлх⁹ и старницлх житныхъ и медкенылх¹⁰
всакіа квасы по скоилх швнходолх. и араскіа¹¹
кина гдѣ ѡбращіѡса | да и спикаю епкѡ оустакя ѡв.
поклѣкаѣ вх слакоу вжїю а не вх пѣлнство¹². За-
нѣ пѣлнсткеноѣ питіе ксѣк в конецъ¹³ ѡречено
вѣ по сѣиннѣ пражилѡ сѣмъ аплх и сѣмхъ ѡцѣ
нигдѣк во рече вжткеноѣ писаніе что не пити
кина но не пити кина вх пѣлнство¹⁴. а по ко-
торѣ сѣм чѣтнѣ монастырѣ ѡбцилх и ѡсовх¹⁵
сѡщѣи дѣховныѣ настолатели архимандриты¹⁶. і
игоумены кїиждо и ѡ хѣ і скоїю кратьїю¹⁷ про-

¹А. во архієпѣлх и въ єпѣлх. Л. въ архієпѣлх и в єпѣлх.
²А. и Л. ѡсовь. ³А. дѣвичїи. Л. девичїи. ⁴А. ѡбщїи. ⁵Л. ѡсовь.
⁶А. и Л. сиречь. ⁷А. не держати. ⁸Л. держати. ⁹А. і игоумен-
нлх. Л. и игоуменїлх. ¹⁰Л. житныхъ и мѣвенныхъ. ¹¹А. аражскїе
Л. аражскїе. ¹²А. а не пѣлнство. ¹³А. и Л. в конця. ¹⁴А.
но не пити во пѣлнство. ¹⁵Л. ѡсовь. ¹⁶А. и Л. архимариты.
¹⁷А. и Л. вратїю.

л. ГИ. иЗвола̃. и восхота̃¹ по еульи̃ к̃ конецъ² не|ста-
 жательное³. и совершено⁴ шещинительство
 имѣти⁵ и проходить. вѣа ра̃⁶ црквины⁷ чины
 и монастырскіа̃⁸ слоувы и сотвореніа̃⁹ і о пици
 і шкѣци̃¹⁰ одежди¹⁰. і о всакома келійномъ¹¹
 тревожаніи. и о все̃ по преданію стѣ̃ лѣах. и вѣо-
 носнѣ стѣ̃ шѣцѣ¹² по г҃иннѣ правилома ни что прѣ-
 творящїи¹³ ико̃ и предирѣхѣ. и такоуи̃ шѣ га вѣа
 оу҃губѣ мѣѣ воспрїимѣть¹⁴ противѣ своиѣхъ тры-
 докъ. и црѣстков¹⁵ и҃номѣ наслѣкницы вѣдѣть¹⁶
 шѣ. со всеми¹⁷ стѣ̃¹⁷ | к̃ вѣснечныа̃ вѣкки¹⁸ лѣи. и
 оу̃ живоначальныа̃¹⁹ трыцы вх сергіекѣ монастырѣ
 шѣ гостѣ, и о келарской²⁰ законъ не лежи̃ занѣ
 что мѣсто чѣтѣкорное̃ и гости вѣспрѣстайныѣ
 и днѣ и нѣ²¹ і они живѣ по чѣтѣкорцовѣ оу҃стакѣ.
 і к̃ велики̃²² чѣтнѣ монастырѣ стрїгѣтсѣ кнзи
 и воиере²³ и приказныѣ людѣ̃ великиѣ в немощи илн

¹Л. възхотата. ²А. и Л. в концеа. ³А. и Л. нестажательное.
⁴А. совершеное. Л. сзвршеное. ⁵А. и Л. шещинительство
 (имѣти въ А. вѣтъ). ⁶Л. црковныа̃. ⁷А. и Л. мнтырскіа̃. ⁸А. и Л.
 стросеніе. ⁹А. и Л. этого слова вѣтъ. ¹⁰А. и шѣдѣи. Л. и шѣ одеди.
¹¹А. и Л. колѣино. ¹²А. шѣца. Л. шѣца. ¹³А. и Л. прѣтворяюще.
¹⁴А. воспрїимѣю. Л. възспрїимѣю. ¹⁵А. и Л. црѣвою. ¹⁶А. и Л. оу-
 доу. ¹⁷Л. съ всеми. ¹⁸А. вѣкы. ¹⁹А. и Л. живоначальныѣ. ²⁰А. и
 Л. келарском. ²¹А. и Л. вѣспрѣстайныѣ (Л. възспрѣстайныѣ) день и
 ношь. ²²А. и Л. да в велики же. ²³А. и Л. воиере.

при старости дають¹ кѣпы великіе. и сла ко-
чинныѣ по своѣ дшѣ² и по своѣ родителехъ
вечной³ поминѣ. и тѣк за немоци и за ста-
рость законовъ не полагати. ѿ трапезноѣ хо- л. гл.
женіи і ѿ келенномѣхъ иденіи поконти и по раз-
суженіи фствой. и питіемѣхъ про такіи держати⁴
квасы сладкіе⁵ и черствыѣ⁶ и кыкислыѣ кто ка-
коба трековѣ. и ѣства такѣ⁷. или оу нѣ лѣчитса
свои покой и ѿ родѣтелеи⁸ присылка. и ѿ томѣхъ
и ихъ не истазати. ѿ стельскоѣ соудѣ⁹ гл.
ѿвѣ ѿ сѣнниѣхъ правляхъ. айльскихъ и ѿчѣскѣ¹⁰ нг.
і ѿ зановѣдей влгочѣткихъ црѣи ѿ пра-
вилахъ стѣхъ айлахъ. ико не подовлѣтъ кнземѣ
и коларѣ и всакѣи мирскѣи¹¹ соудѣлахъ¹² сѣнниче- ѿв.
скаго и иноческаго¹³ чина на соѣ приклячнтин. ни
таковыѣ судити да не овладѣтъ или. никто
ѿ простыхъ людей. точію великаѣ соборнаѣ¹⁴
стѣл црковѣ овладѣтъ и соудѣ¹⁵ таковыѣхъ по
законовѣ сѣнниѣхъ правѣ. и ѿ простѣхъ людей ни кнзь

¹ А. дають. ² А. и Л. дшѣ. ³ А. и Л. в вѣчном. ⁴ А. дер-
жати. Л. держати. ⁵ Л. сладкыс. ⁶ А. черствыс. ⁷ Л. и ѣства
такова же. ⁸ А. и Л. или ѿ родителей. ⁹ Л. свборно. ¹⁰ А. айль-
скѣи и ѿчѣскы. ¹¹ А. мирскѣи. ¹² А. и Л. соудѣ. ¹³ Л. сѣнниче-
скаго и иноческаго. ¹⁴ Л. свборнаѣ. ¹⁵ А. и Л. соудити.

ни войрних¹ ни всакх мирскій² судїа³ да не
 овладѣе. іерѣа⁴ ниже мниси нї монастыра⁵.
 сїа вса ѡсцїннаа вѣбн. возложена соу ѿ стлѣ⁶
 никтѣ⁷ ѿли ѡвладѣтъ ѡ мирскїѣ⁸. ѿко не не
 а. сї. ѡсцїннаа сцїнаа возносагь⁹. | нї да ѡ цркви да
 прїемлю¹⁰. что ѿце ли ѿ создатели¹¹ цркви ѿли
 монастыреки соуть. точїю єдинаго вѣгослокенїа
 црквиаго ѿ приношенїа. ѿ се ѡзаконено со стра-
 холх¹² прїимати, ѿ со вѣгослокенїемх¹³ архї-
 ереѡвѣ ѿли єрѣѡвѣмх. ѿце ли кто ѿ покѣсїтел
 чгѣ вѣзати ѡ цркви чресх¹⁴ вѣгвенїе. архїєрѣѡвѣ
 ѿли єрѣѡвѣ¹⁵ кролѣ закона црковнаго. таковѣ
 ничемѣ подобенх єсть. точїю сцїеннаа крадѣцїемѣ.
 ѿ скверностѣ жителемх. ѿнокѣрнымх¹⁶ члкомх.
 ѡв. си є | ѡубо ѿко татїе¹⁷ соу ѿ хищницы ѿ развон-
 ницы црковнїи. пачѣ развонницы¹⁸ цркви бїи.
 ѿ сїа ѿце кто сотворитх¹⁹. ѿ таковїи ѿце не по-

¹ А. и Л. ни воляринз. ² А. мирскїи. ³ А. соуд. Л. соуд. ⁴ А. іерѣа. ⁵ А. ниже мнѣтыри нї мниси. Л. нї монастыри ниже мниси. ⁶ А. вса ѡсцїннаа вѣгын и вѣложена соу стлѣ. Л. вса ѡсцїеннаа вѣгын и вѣложена соу стлѣмь. ⁷ А. и Л. ѿ никтѣ. ⁸ А. мирскїи. Л. мирскїи. ⁹ А. и Л. возносагьса. ¹⁰ А. прїемлють. ¹¹ Л. сздателн. ¹² Л. сз страхѡ. ¹³ Л. сз вѣгвенїе. ¹⁴ А. и Л. чрѣ. ¹⁵ А. архїєреѡво или ієрѣєво. Л. архїєрѣєво или ієрѣєво. ¹⁶ Л. ѿ невѣрнымх. ¹⁷ А. сїи оубо татїе. А. ѿ сїи оубо татїе. ¹⁸ А. и Л. паче же ѿ развонницы. ¹⁹ Л. сзтвори.

каютьса пагубѣмъ насладѣютьсѧ. сице во ѱ гь нлшь іс̄
 х̄с̄ заповѣда река. ѿдадите кесарю кесарева¹ а
 вѣиі вѣви. Ѧ томъх̄ стѣльско² сѣдѣкѣ ѿ сїиных̄ ѿць гла ѱ.
 стѣх̄ правилъ аплъ³ втораго правила⁴. то. ижѣве-
 нал̄ писаніа ѱ сїиинл̄⁵ правила ѱ законы не по-
 велѣкляю мирскій⁶ соудилъ⁷ соудѣти сїииниковъ ѱ
 прочихъ причетниковъ ѱ иноковъ⁸ но всл̄ сїи-
 нал̄⁹ мѣжи ѱ прѣчал̄¹⁰ всл̄ причетники¹¹ ѱ ино- л. сн.
 ки¹² ѱ монастыри. ѱ прочал̄¹³ всл̄ цркви болша-
 ѣ ѱ млткенил̄¹⁴ храмы ѱ сїѣ ѿвласть ѱ гьство¹⁵
 все ѱ бдѣтво ксе ѱ оуправленіе ѱ попеченіе¹⁶ мѣ-
 стнѣх̄ сїинопѣ побелѣкляю и мѣсти. ѱ аще причет-
 никъ, с̄ причетникомъ прю ил̄а да не оставлаетѣх̄
 своѣго сїипл̄. ѱ на мирскл̄¹⁷ соудѣ да не при-
 ходитѣ¹⁸. но да соудѣ ѱ сїипкх̄ ѱ¹⁹. илн к себе
 мѣсто комѣ прикаже ѱ сѣдѣти. тако с̄ иноцы ѱ
 прочіи црковныи²⁰ людіе. да сѣдѣгъ ѱ сїипкх̄

¹ А. и Л. кесарева кесарю. ² Л. сїиіельскомь. ³ А. и Л. ѿ
 сїиных̄ правилъ стѣ аплъ. ⁴ А. втораго со правила. ⁵ Л. сїиинл̄.
⁶ А. мирскій. ⁷ Л. соудилъ. Л. соудѣлъ. ⁸ А. с̄ инокъ. ⁹ А. сїиен-
 нымъ. Л. сїиеннымъ. ¹⁰ А. и Л. прѣчал̄. ¹¹ А. причетники. ¹² А. и Л.
 иноки. ¹³ А. и Л. прочл̄. ¹⁴ А. болшамъ иже млтвеннымъ. Л. бол-
 шиа иже млтвеннымъ. ¹⁵ А. и Л. гьства. ¹⁶ А. и оуправленіе по-
 печеніе. Л. и оуправленіе попеченіе. ¹⁷ А. и Л. мирскл̄. ¹⁸ А.
 и Л. не приходитѣ. ¹⁹ А. и Л. нхъ — нѣтъ. ²⁰ А. и Л. црквиныи.

и хъ¹ или к себе мѣсто поклѣтъ кому съдѣти² |
 ѡв. аще ли причетники при имать³ і ской. или со
 инѣмъ⁴ ѡпкпомъ да съди ѿ митрополитъ тоа
 ѡвласти ех скойли ѡпкпы сокоромъ⁵. аще ли при-
 четники или ѡпкпы при имать⁶ с мѣрополитомъ
 патріархъ ѿ съдѣтъ. и митрополитъ ѡубо въ
 своей⁷ ѡвласти пѡ сокою имать⁸ ѡпкпы и сѣ и ѡз-
 вилѣтъ⁹ и поставляе и ѡуправляе¹⁰тъ. ѡпкпы къ
 своей¹⁰ предѣле по совою имѣю въса цркви и мо-
 настыри и иноки¹¹. и причетники. и сѣ и ѡзвѣ-
 л. бы. раютъ¹² и поставляютъ и ѡуправляю миретин¹³
 властемъ всѣх¹⁴ чины и власти приразящеся¹⁵
 ѡсуждаются к се крѣцы¹⁶ и въ вѣхъцѣмъ. ико пи-
 сано е в знобѣдѣ сѣмъ аплъ ико вѡхушией¹⁷. не-
 дарокаиннаѣ и раздражляютъ¹⁸ бѣа. ико дѣлѣмъ
 і акиронъ и коркѣ. и ѿ сѣке съвѣтницы. и ѡзѣа
 црѣ страннѡ¹⁹ ѡубо и вѣдно етъ мирскѣй²⁰ чѣкомъ
 къ сѣщѣннымъ²¹ кецеюмъ прикасащеся. но ни

¹А. и хъ — вѣтъ. ²А. и Л. соудити и. ³А. и Л. имѣ. ⁴Л.
 съ инѣмъ. ⁵Л. съборѣ. ⁶Л. имѣ. ⁷А. во свои. ⁸А. имѣ.
⁹А. собирае. Л. събирае. ¹⁰А. во свой. ¹¹А. рѣкомъ. ¹²А.
 собираю. Л. събираю. ¹³А. миретин же. Л. миретин же.
¹⁴А. и Л. в сѣ. ¹⁵А. и Л. приразящеся. ¹⁶А. и Л. вѣць. ¹⁷Л.
 вѡхушии. ¹⁸А. и раздражаю. Л. и раздражаютъ. ¹⁹А. и Л.
 страшно. ²⁰А. мирскѣй. ²¹А. ко сѣщѣнны.

дѣлконѹ зѹво приносити жрткы¹ нѣсть достой²
ни крѣтити кого. ни влѣгословенїа мала ни велика³
сотворити⁴. такѡ ни про|зкитерѹ нѣкѣ достойно шв.
поставленїа сотворити⁵, и разжрцати чинѹ
сїїнническїи. ѿко дръзнуѹше такова не с нами
борютса, но с великими архїеркѡ хлїх. ѿце во
дѣлїиѹх скоїца крестїх. і анїїа мене павл.
но⁶ не сама себе восхїтиста⁷ стѣльскаго сана. но
ѡ вѣа прїаста⁸ власть. ѡ несочтїаннаго⁹ архїи-
еркѡ¹⁰. мїрскїиѹх наїпаче ѡнѹ не подоклѣ¹¹ кѹ
сїїнїи чинѡ и властемѹх и степенемѹх и причтомѹх
прикасатї¹² и ли соѹтїи сїи и зѹправлїтїи. ѿце и
согрешї¹³ ѡ сїх|кто ѡ вѣа истѣзанах вѹде¹⁴. и л. сїи.
пакїи в тѣ же апльскїи заповѣдѣ глѣть¹⁵. ѿко
кожо к дѣнїемѹх емѹ чинѹ да прѣкывлѣтѹх. и не
прѣстѹпанїтѣ заповѣдей не сѹть во наша¹⁶ но
вжїа. ѿко рече гѣ слѹшай вѣ мене слѹшлѣ. и
слѹшамї¹⁷ мене слѹшлѣтѹх. послабшаго¹⁸ мѡ. и

¹ Л. жрты. ² А. и Л. достойно. ³ А. и Л. мала и велика.
⁴ Л. сотвори. ⁵ А. и Л. творити. ⁶ А. и Л. но — нѣтъ.
⁷ Л. възхїтиста. ⁸ А. и Л. прїаста. ⁹ А. ѡ нечїстїаннѡ. Л. ѡ
нечїстїаннаго. ¹⁰ А. архїерса. ¹¹ Л. не подовасть. ¹² А. при-
касатїса. ¹³ Л. согрѣшїтї. ¹⁴ Л. вѹдѣть. ¹⁵ А. глѣ. ¹⁶ А. и Л.
наша. ¹⁷ Л. слѹшаа. ¹⁸ А. пославшаго.

гдѣ. ѿметайѣса къ мене ѿметлѣтса. ѿметланса¹
 не. мене ѿметлѣтса послабшаго ма. о томъ²
 сѣльскѣ судѣ ѿ сѣеннѣ правныхъ совора³
 иже въ халкидонѣ правило. 7³. иже о семъ⁴
 ѿв. прѣтса причетники⁵ да не приходатъ⁶ къ мирь-
 скѣ⁷ сѣдѣмъ⁸ но къ своѣму сѣпкнѣ. иже нѣкѣи при-
 четники с причетникомъ при имѣ да не ѿста-
 блѣтхъ своѣго сѣпкнѣ. къ мирьскѣ⁹ сѣдѣнцѣ не
 прирщѣ. но прѣ да скажетъ¹⁰ вѣщи своѣму сѣпкнѣ
 да велѣнѣмъ того сѣпкнѣ прѣидѣ¹¹ ѿвоѣ хо-
 тѣнцѣ прѣтса. да рѣсудитъ¹² а сѣпкнѣ¹³ с ма-
 чѣннѣми¹⁴ еѣго поны. иже ли кто чрѣ се сѣтво-
 ритъ¹⁵ правнымъ зѣпрѣценѣмъ да еѣтъ повинъ¹⁶.
 иже ли причетникъ имѣтъ¹⁷ при сѣ сонмъ
 а. едѣ еѣнскопомъ или сѣ помомъ прѣдо ѿвластнѣ со-
 боромъ¹⁸ да прѣтса¹⁹. то. иже причетникъ имѣтъ
 нѣчто. на причетника не подовлѣтхъ еѣмъ соѣтнѣ-
 сѣ. прѣ мирьскимъ соѣдѣми²⁰. но ѿ своѣго сѣпкнѣ.

¹ А. ѿметайѣса. Л. ѿметланжеса. ² Л. сѣбора. ³ А. и Л. правила ѿ. го. ⁴ А. и Л. о чемъ. ⁵ А. причетники. ⁶ А. и Л. не приходатъ. ⁷ Л. мирьскѣ. ⁸ А. и Л. соѣдѣмъ. ⁹ А. и Л. и къ мирьскѣ (Л. мирскимъ). ¹⁰ А. и Л. скажетъ. ¹¹ Л. прѣидѣуть. ¹² А. и Л. рѣсудитъ. ¹³ А. сѣпнѣ. ¹⁴ Л. с маѣннѣми. ¹⁵ А. чрѣ сѣ творитъ. ¹⁶ Л. повинъ. ¹⁷ А. имѣ. ¹⁸ Л. сѣборѣ. ¹⁹ А. и Л. прѣтса. ²⁰ А. соѣдѣми.

лице ли к мирскомуу съѣзюу пристоупл¹ по правномъ запрещеніи да пріймоутъ². такѡ причетникъ лице и мѡ³ нѣчто на своеѡ епѣкпа. егда к реченное⁴ время совербтся всеѡ области епѣкпы⁵ прѣ соборомъ да соудитца⁶. иже лице епѣкпъ или причетникъ⁷ с митрополитомъ или мѡ⁸ нѣккал⁹ шк. распрѡ. и ѡ патриарха всеѡ¹⁰ томъ земли да соудитца¹¹ по нимъже соу епѣкпы¹² и митрополиты¹³ въ ѡвластени страны¹⁴ томъ. или ѡ патриарха константина града да соудитца¹⁵. си во власть ѡ инѣхъ патрейрхъ¹⁶ никомѡ в дана высть. ни ѡ прѣкпах ни ѡ закона е соудити митрополита. по инѣмъ патриархомъ съца дрѡгомоу патриарху. но токмо константина града патриарху¹⁷ глѡ се дано есть¹⁷. ѡ томъже стльско¹⁸ соуде. и ѡ шк. собора¹⁹ и в калагене прѣкило. еи. епѣкпомъ и л. сѡи. презвитеромъ²⁰ и дѡнономъ²¹ не подобаѣ шрнцатисѡ црквиаго соудѣ. лице кто ѡ ни²² ѡкле-

¹ А. и Л. пристовити. ² А. и Л. приимутъ. ³ Л. и мѡ. ⁴ А. и Л. егда оуреченное. ⁵ А. и Л. епѣпи. ⁶ А. и Л. соудитса. ⁷ А. и Л. причетникъ. ⁸ А. и Л. и мѡ. ⁹ Л. нѣкаа. ¹⁰ А. всеа. ¹¹ А. и Л. соудитса. ¹² А. и Л. епѣпи. ¹³ Л. митрополити. ¹⁴ А. всеѡ ѡвласти и страны. Л. всеѡ области и страны. ¹⁵ А. и Л. соудитса. ¹⁶ А. и Л. патриархъ. ¹⁷ А. дано высть. ¹⁸ Л. ѡ томъ стльскомъ. ¹⁹ Л. сѡбора. ²⁰ А. и Л. прозвитерѡ. ²¹ Л. дѡнономъ. ²² Л. ѡ ни хъ.

вѣтаемъ ѿ грѣсѣ црѣковный остави¹ соу ѿ кх
 грѣдѣн² пристуупитъ соудѣлмъ³, ѿ прѣ тѣми⁴
 испокѣстьса⁵ ѿ соудитса. ѿце непокиненх
 ѿкитса ѿ ооуженх⁶ вудетх ѿ грѣдѣн соудѣн⁷
 сою поговкитх⁸ степень⁹. ѿце не¹⁰ ѿ грѣсѣ
 вудѣ вина но ѿ ѿмѣнѣн¹¹, ѿли ѿ златѣ, ѿли
 ѿ нѣкѣхъ мирскѣхъ¹² вѣщѣехъ, ѿ прилѣчитса ѿмоу
 шв. такоу прѣпрѣти ѿ ѿпрѣданъ выти поѣнш
 ѿмоу сѣдницѣ¹³ ѿстакльншю ѿ кх мирскимъ соу-
 дѣлмъ¹⁴ пристуупльше. ѿ ѿ тѣхъ соудѣншѣса¹⁵.
 ѿце оубо хочетх тѣхъ соу¹⁶ држатѣ¹⁷ ѿ конпро-
 ситх¹⁸ ѿмѣнѣнѣ ѿли златѣ ѿли ѿного что ѿ
 немже прѣпрѣкх ѿпрѣданх выетъ сою сте-
 пень поговкитъ¹⁹. ѿце прѣобиднѣхъ мирскѣхъ²⁰ соу ѿ
 не возмѣть²¹ ни что ѿпрѣданх²² вѣ. вѣхъ сою²³
 степенѣк²⁴ да прѣкылью²⁵ ѿ тоу же²⁶. ѿко не по-
 доклѣтхъ мирскѣхъ²⁷ соудѣлмъ²⁸. сѣинчѣскаго ѿ ино-

¹А. ѿстави. Л. оставитъ. ²А. грацик. ³А. и Л. пристууп-
 нѣ соуамъ. ⁴А. прѣтѣми. ⁵А. и Л. испокѣсть. ⁶А. ѿ оубѣдени.
⁷А. и Л. ѿ грѣдѣн соудѣн. ⁸Л. поговѣнть. ⁹А. степенъ. ¹⁰А. ѿ не.
¹¹А. ѿ ѿмени. ¹²А. мирскѣхъ. ¹³А. и Л. соудница. ¹⁴Л. мир-
 скимъ соуамъ. ¹⁵А. сѣдницѣшю. ¹⁶А. соу тѣхъ. ¹⁷Л. держати.
¹⁸Л. взпроситъ. ¹⁹А. поговѣнть. ²⁰Л. мирскѣхъ. ²¹А. не возмѣ.
 Л. не възмѣ. ²²А. и Л. ничтоже ниже ѿправданъ. ²³А. въ союсѣ.
²⁴А. и Л. степенѣк. ²⁵А. прѣкылье. ²⁶Л. ѿ томъ. ²⁷А. мирскѣхъ.
²⁸А. и Л. соуамъ.

ческаго¹ чина соудити | нѣ на соу² приклатити стѣго а. ѿи.
ѿго² собора³ ѿ запок⁴ кдеи стѣмъ оцѣ⁴ рѣ⁵ пати.
Тамо во речено⁶ бысть. аще ли кто ѿ сан⁶ пре-
бид⁷ кти начнетъ⁷ ѿли соуды восхоуцетъ⁸ цр^к-
ныа⁹. ѿ обр^кданіе ѿли приклатца¹⁰ насиліемъ
ѿипка. ѿли попа ѿли дѣаконя. ѿли ксакого про-
сто¹¹ рци с^рннаго ѿли монастырѣ. данное гра-
бленіемъ ѿ насиліемъ д^кл, ѿ ѿи^кмал¹² ѿ нѣ ксе гла
длемое¹³ х^ки да в^кдетъ проклат¹³. о томъ¹⁴ ѿ нѣз.
книгъ іоустіана¹⁵ цр^л. правило. ѿд. | аще ли ѿв.
кто в^ктвенныхъ тайныхъ ѿли иныхъ ст^кныхъ
слоу^квалъ сокр^кшаемыхъ¹⁶ к^к ст^коу¹⁷ цр^кокъ кше¹⁸
ѿли ѿипкоу ѿли причет^кникоихъ. ѿли и^кныхъ слоу-
галъ цр^ккнѣ досадоу нанесе. покел^кк^клѣ¹⁸ оу^кко
сега м^кками к^кзнити. ѿ к^к заточеніе послати.
аще ѿ ты в^ктвенна¹⁹ тайны. ѿ в^ктвенноу¹⁹
сл^кжбѣ слатѣ ѿли сокр^кшити²⁰. коз^квр^книтъ²¹

¹Л. иночьскаго. ²А. и. Л. пата. ³Л. събора. ⁴А. ѿцѣ. ⁵А.
речино. ⁶А. и Л. ѿ санъ. ⁷А. преѿбидити начнѣтъ. Л. преѿби-
дѣ начнѣ. ⁸А. восхоуцѣ. Л. възхоуцѣ. ⁹Л. цр^кковныа. ¹⁰А. и Л.
привлачаши. ¹¹А. и Л. проста. ¹²А. і ѿи^кмалъ. Л. ѿ о^ктоймалъ.
¹³А. да в^кудѣ проклѣ. ¹⁴Л. о томъ. ¹⁵А. и Л. іоустіниана.
¹⁶А. совершаемъ. Л. съвр^кшаемъ. ¹⁷А. во ст^коую. ¹⁸А. по-
вемлаѣ. ¹⁹А. и Л. аще же и в^ктвенныхъ (Л. в^ктвенныхъ). ²⁰А.
совершити. Л. съвр^кшити. ²¹Л. възвр^канѣ.

мечемъ главу его да шибкнутъ¹. и такова
о томъ шати² повелеваемъ не токмо грацкимъ³
л. 131. но и воинскимъ⁴ властелемъ. і о томъ ш
гла различнѣ титѣ иоустинана⁵ црѣ, гла. і.
н. Властелѣи мирскіи да не приклячятъ прѣ себя⁶
черница⁷ или черницы или дѣцѣ⁸ или женѣ. еко
имыи нѣчто¹⁰ на кого ш мнѣ, или ш сѣнѣ
дѣцѣ¹¹ и женѣ соущѣ ѣ монастырѣ кх еипноу¹²
мѣста того да пристоупитъ и возъвѣститъ¹³
елюу шн же і честію мнѣ или черноризцѣ по-
слахъ игоумена да приедеу¹⁴. или посолника¹⁵
или кого ш мирскіи¹⁶ и разсмотрѣнѣ и соудитъ¹⁷
шв. ихъ. властель же¹⁸ покѣшайса. приестьи прѣ са
такобыи лишенѣ вѣдетъ власти. и дастъ в лю-
скоѣ¹⁹ сокровище²⁰. і. лигрѣ переперь²¹ кѣно і
сконмѣ чиномѣ. посланныѣ приешла закляче-
ны²² вѣдоутъ²³ ѣ преградѣ²⁴. и подобноу казнѣ

¹А. в. І. Шскоутъ. ²А. Шшати. ³А. в. І. грацкии. ⁴А.
в. І. воинскіи. ⁵А. Ш то же. І. о томъ (безъ і). ⁶А. оустинана.
І. иоустинана. ⁷А. в. І. приклячѣ прѣ себя. ⁸І. черница. ⁹А.
в. І. девица. ¹⁰А. в. І. имыи ничтѣ. ¹¹А. в. І. дѣцѣ. ¹²А. в. І.
ко еипноу. ¹³А. возвѣсти. І. взвѣсти. ¹⁴А. в. І. приедетъ.
¹⁵А. посламка. ¹⁶А. в. І. Ш смиреннѣ. ¹⁷А. соудитъ. ¹⁸А. в. І.
властелъ же. ¹⁹А. і дѣ люскоѣ. І. и дастъ люскоѣ. ²⁰І. скро-
вище. ²¹А. в. І. переперь. ²²І. закляченеу. ²³А. в. І. воудѣ.
²⁴А. во преградоу.

да прїимуть і єпископомѣ¹ возвращени воудѣть.
к томѹ² таковыхъ на мирскїи³ влатель⁴ не при- гла
бѣти. о томъ же правило. пз. тогѡ юустїа⁵ нѣ.
црѣ. Не творити пакости мнишескому⁶ чинѹ ни
черноризцѹ ни черноризци ни кѣмъ любо⁷ ѡк-
рзомъ не поругатисѣ црѣковному⁸ строенїю. сїе л. сн.
же⁸ аще кто дрязнетъ сотворити⁹ телеснѹ по-
дойметъ¹⁰ мучкѹ. нѣ заточенїе¹¹ преданъ вѣдетъ¹¹.
о томъ сѣго рѣвноѡпланаго¹² црѣ констан- гла ѡ.
тина нѣ сѣго рѣвноѡпланаго¹³ великѡ кнѣзѣ
владимерѣ кїевскѣго¹⁴ нѣ всеѣ¹⁵ рѹсїи дѹбо-
ныѣ¹⁶ нѣ запобѣди с великихъ запреценї-
емъ. что мирскїи судѣмъ сїиническаго і
иноческаго¹⁷ чина не судити. ниже на соѹ
приблжити нѣмѹща сице. іде¹⁸ во сїиническое¹⁸
начало нѣ власть¹⁹ нѣ хрѣтіанскаго блговѣрїѣ сла-
ва²⁰ ѡ нѣнаго црѣ оуставлена въ неправедно е
тѣмо владѣти земли црѣ. или соѹтїи. тако- ѡв.

¹А. прїимовѣ сїп.мѣ. Л. прїимовѣ і сїпѡ. ²А. воудѡу и к томѹ. ³Л. мирскїи. ⁴А. в. Л. влатель. ⁵А. в. Л. юустїиана. ⁶Л. мнишескому. ⁷А. в. Л. ни кѣ любо. ⁸А. в. Л. се же. ⁹Л. дрязнетъ сотворити. ¹⁰А. в. Л. подоимовѣ. ¹¹Л. да вѣдетъ. ¹²в. ¹³А. в. Л. равноѡпланаго. ¹⁴А. кїевскѣ. ¹⁵Л. всеѣ. ¹⁶Л. дѹбоныѣ. ¹⁷Л. соѹмѣмъ сїиническаго нѣ иноческаго. ¹⁸Л. сїиническое. ¹⁹А. в. Л. власти. ²⁰А. слова.

бл҃а сіа оубо вса ѿко¹ ради бжественаго оуставленна² мно҃гаго и нашія сѣинныя писаніемх оутверженя и повелѣна кыкша даждь до коньчаниа³ мира сего. ѿко⁴ по всеи вселеніи. и даниа⁵ суды ст҃лемх. и црковныа земли⁶ и села и кнограды і езера и пошанныя сччталши⁶ дадох. и бжественных повеленіемх. и нынѣ црвскимх⁷ повелѣніемх оуставихомх. на восточны⁸ и на западны⁹ а. сав. и на полудиоцїи, и оуби⁹ | страиох и ко иудѣи же. и во ісїи¹⁰ и ко фракіи. ко елѣ¹⁰ ко аракіи же и ко итали¹¹. и в различныа¹² шчтрокы нашего келкнїа свокоженїе¹³ козыкциемх¹⁴. и по всеи вселенїи. и дѣк правшлскїи кїзи и влсгелн по¹⁵ нами шклатїи нышег свокоженїа¹⁶ волю имх отвердїише. дадох владѣти ст҃лемх. и никокомх¹⁶ мирскомх¹⁷ смѣсїати удити. или прикоснѣти¹⁸ црковныа землалх и пошаннымх

¹ А. и Л. ѿ. ² А. и Л. оуставленїа. ³ А. и Л. до скончаниа. ⁴ А. и Л. вселенїи и даниа. ⁵ А. и Л. земля же. ⁶ А. соччталши. ⁷ Л. цркимх. ⁸ Л. на восточныхъ. ⁹ А. и на помуношныя же і оуби. ¹⁰ Л. и въ іудеи же и въ ісїи. ¹¹ А. и во фракіи во елѣ и во итали. Л. и въ фракіи въ елѣ же и въ итали. ¹² А. и Л. и в различныахъ же. ¹³ А. и Л. свокоженїа. ¹⁴ Л. взвѣщае. ¹⁵ Л. свободїа. ¹⁶ А. и Л. никовою. ¹⁷ А. мирскому. ¹⁸ Л. прикоснуутиса.

вѣдомъ заклинаніемъ¹. и нашѣ цркви пожеланіемъ
оутверженіемъ не предано | и соблюден² быти. да³ ѿв.
до скончанія вѣка сего непрекосновенна, и не-
поколебима прехвати пожеланіемъ. чѣмъ же
пре живы вѣдомъ. и пожеланію на цртьювати. и
пре оужасныхъ его судѣ засвидѣтельствуемъ⁴
ра⁵ црського сего оустакленія вѣкамъ нашѣ приим-
никомъ. и по на црѣмъ быти хотѣщимъ вѣкамъ
тысящникомъ⁶. и вѣкамъ сотникомъ⁷ и вѣкамъ
вѣлможѣ рѣскимъ⁸. и вѣмъ пространнѣйшемъ син-
клиту⁹ полати¹⁰ нашего црства¹¹. и вѣкамъ и | по л. сѣ.
вселеннѣи. вѣвѣицѣи кнземъ и влстелемъ по
на и вѣкѣ и по вселеннѣи людемъ. и ѿне соущимъ. и
потомъ вышѣи по вса лѣкта и ннѣмъ црत्वѣ поде-
жцимъ. и ни единого ѿ сѣи предложити или пре-
творити. нѣкотораго ради овраза. яко намъ цр-
кѣи пожеланіемъ. по сѣиенѣ сѣи¹². римской¹³ цркви
и вѣкамъ и по ней сѣлемъ по всей вселеннѣи вѣва-

¹ А. вѣозаклинаніемъ. ² Л. соблюденно. ³ А. и Л. дажь. ⁴ А. за-
свидѣтельствуемоуе. Л. засвидѣтельствуеуе. ⁵ А. црського. ⁶ А.
вѣкамъ тысящникомъ — пропущено. ⁷ Л. сѣтникомъ. ⁸ А.
римскѣи. ⁹ А. и Л. пространнѣйшему синклиту. ¹⁰ Л. по-
лати. ¹¹ Л. црства. ¹² А. во сѣиенѣ и сѣи. Л. въ сѣиеннѣи
и сѣи. ¹³ А. римской.

ѣма¹ подавѣмѣ. Да не смѣтъ ихъ никто порѣшати².
 ѿв. Или прикоснуѣтисѣ. Или которыхъ ѿвразомѣ | до-
 садити. Лице кто ѿ нѣ ѣ невѣрѣетъ быти сему
 вѣстоу³ снѣ ѿ се⁴ вѣчныхъ да дрѣжнихъ вѣдетъ⁵
 ѿвѣженіемѣ. и вѣчны мѣжѣ повиненъ боудеть.
 и да имѣетъ⁶ тогда сопротивники⁷ себѣ стѣ
 вѣжнѣхъ властель. и пѣльскій петръ и пѣла в семѣ вѣ-
 це и в вѣдѣиѣемѣ. и в прѣисподне⁸ мѣде мѣчнѣмѣ боу-
 деть⁹ да исчезнетъ¹⁰ съ діаволомѣ¹¹. и со всѣми
 нечестнѣыми¹² себѣ нашего повелѣніѣ¹³ цѣркви
 писаніѣ¹⁴ скончи рѣчѣми ѿтвердише чѣтно¹⁵
 л. гкл. тѣла властели | на и пѣльскаго вѣжткенаго петръ
 скончи рѣчѣми к рѣчѣ положнѣхомѣ. тѣмѣво и по-
 столѣ вѣжнѣ ѿвѣщѣхомѣ нерѣшнѣи нѣмѣхъ соблю-
 дати¹⁵. нѣ по нѣ хотѣннѣмѣ быти и здѣ¹⁶ и по
 вселеннѣи. и прѣкослѣннѣмѣ цѣрнѣмѣ и кнѣземѣ¹⁷ и
 велѣможнѣмѣ¹⁸ соблюдемѣ быти рѣ¹⁸ заповѣден-
 нѣишнѣ. ѿстѣжнѣхомѣ и до скончаннѣ¹⁹ мнѣрѣ. и

¹А. и Л. бываѣ. ²А. и Л. порѣшати. ³А. вѣстоу ѿ снѣ. Л. вѣстоу жѣ снѣ ѿ снѣхъ. ⁴А. держи. ⁵Л. боудеть. ⁶А. повиненъ боудеть да имѣетъ. ⁷Л. сопротивники. ⁸Л. прѣисподне. ⁹А. боудѣ. ¹⁰А. исчезнетъ. Л. исчезнѣ. ¹¹А. со діаволомѣ. Л. съ діаволомѣ. ¹²Л. и съ всѣми нечестнѣыми. ¹³А. и Л. се наше повелѣніе. ¹⁴Л. писаніѣ. ¹⁵Л. соблюдати. ¹⁶А. и Л. быти здѣ. ¹⁷А. и Л. цѣрѣ кнѣзѣ жѣ. ¹⁸Л. вслѣмѣжѣ. ¹⁹А. и Л. до скончаннѣ.

владному ѿцѣ нашему селкестру соворному¹
 ппк і его ради всѣмъ намѣстникомъ² его. и
 здѣ по всей вселеннѣи і стѣмъ³ гѣ вѣа и спѣа
 нашего іѣа хѣа|кѣагоуравно⁴ повѣдаше такъ же⁵ ѿв.
 и ннѣ четыремъ патріаршьскимъ⁶ прѣоломъ
 чѣтнѣ ради апѣа и оучнѣа хѣахъ византійско-
 му⁷. егѣ во свое⁸ и ма преименова⁹ андрѣа¹⁰
 рѣа апѣа. еко много потрѣдихла кѣа вѣора-
 зумію тѣа прикести. и цркви кодрѣзити¹¹ прѣ-
 кослакнѣ. такѣ и александрьскому¹² марквою
 прѣимникѣ. и антибѣхійскому¹³ лѣкиноу насто-
 лникѣ. і ерѣмьскому екока¹⁴ врта гѣа коемѣжо
 ко всемъ¹⁵ предѣле подобающю¹⁶ чѣтъ подлѣ и на л. свѣ.
 шн по нѣ прѣимниці до века такоже же и всѣ¹⁷
 црквамъ хѣамъ и преціеннымъ митрополитѣ.
 і архіеіпкомъ і еіпкомъ. и иже по нѣ насто-
 лникѣ чѣтъ сами даемъ¹⁸ и наши прѣимниці. и
 велициі страны еко¹⁹ слѣужителѣ вѣіиамъ. и²⁰

¹Л. соворному. ²И намѣстникѣ. ³А. и Л. и здѣ и по всей
 вселеннѣи стѣа. ⁴А. и Л. еѣгоуравно. ⁵А. и Л. такоже. ⁶А. и Л.
 патріаршескѣи. ⁷А. и Л. византискѣму. ⁸И. въ свое. ⁹А. и Л.
 преименова. ¹⁰А. и Л. андрѣа. ¹¹Л. вдрѣзити. ¹²А. і александрьскому.
¹³А. і антибѣхійскому. ¹⁴А. и Л. ерѣмьскому
 екока. ¹⁵А. во свое. Л. въ своеамъ. ¹⁶А. и Л. подобающн.
¹⁷А. и Л. такоже всѣ. ¹⁸И даемъ. ¹⁹А. и Л. сѣтрапы іакѣ.
²⁰А. и Л. и — шѣтъ.

принимникѣ стѣмъ дѣлахъ, сице творите, и соблю-
дите¹ еко да не прѣреченной тагости² попа-
дете. и славы вѣдѣли лишени будете. но держите³
преданіе⁴ еко прѣдете къа воитеса и сѣнишю е
шв. црковь. и настоѣтели еѣ⁵ чтите. да мѣти вѣдѣ
в семъ бѣцѣ⁷ и е коудѣше⁶ получите. и еноке
скѣта⁸ будете. цркое⁹ пѣписаніе⁸ сице. Ежѣто
къ да соблюдетѣ⁹ ко многамъ¹⁰ лѣта. стѣмъиши
3 3 1 м у X
вѣдѣніи¹¹ шѣмъ дадеса¹¹ примѣ въ днѣ третїи каландѣ
апрелнѣкѣ кѣки нашего дѣвѣа константина гла
ликонома¹² мужѣ чѣмъишимъ и патѣ салкии-
гла шихъ¹³. заповѣ¹⁴ вѣгочѣкаго црѣ мануїла
ѣа. коннина греческаго¹⁴ на обидѣи стѣмъ¹⁵
л. екг. цркви црѣ же се. | Ое конника¹⁶ тако оузако-
ника и писаніа¹⁷ подакъ нерушила¹⁸ приходяху
мнози шѣ стронтели црковныхъ жалѣищеса на
на мѣстники¹⁹ кѣко шѣвѣдѣти²⁰ хотѣ црков-

¹ Л. соблюдайте. ² А. и Л. да не прѣреченнос тагость. ³ А. держите. ⁴ А. и Л. преданіа. ⁵ А. еѣ. ⁶ А. и Л. да мѣть вѣдѣю. ⁷ А. и Л. вѣцѣ. ⁸ А. пѣписаніе. ⁹ А. насъ соблюдеѣ. Л. на соблюдеѣ. ¹⁰ Л. въ многамъ. ¹¹ А. и Л. вѣженин. ¹² А. и Л. фалиана константина града галианѣ. ¹³ А. и по славишій. Л. и на славишій. ¹⁴ Л. греческаго. ¹⁵ А. стѣмъ. ¹⁶ А. Црѣ же сеѣ коннина. Л. Црѣ же сеѣ конника. ¹⁷ А. и Л. писаніе. ¹⁸ А. и Л. нерушило. ¹⁹ А. и Л. на мѣстникова. ²⁰ А. и Л. обидити.

нлѣ¹ стѣжаниѣ и пошлнны. и црѣ оузаконнѣ² и
напнса глѣ понѣ и се ко оушнма нашнма³, црѣткѣ
достнѣ⁴ ш жалобннкѣ⁵ црѣкнѣ иже поксудѣ.
ндеже ѡце свѣ црѣковнаѣ стѣжаниѣ⁶ и пош-
лнны и зовнднмы ш налѣкстннкѣ⁷ мой илн
ш суднн. ѡнѣ положнса нашему црѣткѣ⁸ к не- шк.
врененнѣ о семѣ чѣтному храмѣ сему и ксѣ⁹ по
вселеннѣ¹⁰ оушнмѣ¹¹ мнтрополнѣ¹² и архнєпн-
скопѣ¹³. и епѣкпѣ¹⁴ и монастыремѣ и¹⁵ ксѣ
бжннмѣ црѣкѣ¹⁶ ндѣкже ѡце свѣ¹⁷. илн на косточ-
нѣ¹⁸ странѣ. по ксеи вселеннѣ¹⁹ нко оуть ш данѣ
бгѣ оу приношеннѣ жрѣтвемѣ²⁰ даже до скончаннѣ
вѣкѣ. да превыкѣ²¹ моего црѣткѣ нерушнма пи-
саннѣ рѣ²² ѡце грѣ²³ ѡце села. ѡце лугоке. илн
ѣзера²⁴ торѣжнцѣ, и ѡдрнны. илн лю²⁵ купленнѣ²⁶
и домѣ црѣкнѣ²⁷. илн пошлнною по судомѣ а. бѣд.
црѣкокнѣ²⁸. илн кнннградѣ, илн садове. илн
что такокое ш црѣкокнѣ²⁹ ксѣнѣ. нко оеть³⁰

¹Л. прѣковнаѣ. ²А. и Л. оузаконнѣ. ³А. и Л. кз оушнма
нашего. ⁴Л. црѣства достнже. ⁵А. и Л. ш жалобннка. ⁶Л.
стѣжаниѣ. ⁷А. и во всѣ. Л. и ва всѣ. ⁸Л. кз вселеннѣ. ⁹А.
и Л. и оушнѣ. ¹⁰А. и Л. мнтрополнѣ и архнєпнѣ. ¹¹А. и Л.
и — нѣтъ. ¹²А. оуть. ¹³Л. вѣсточнѣ. ¹⁴А. жрѣтѣ. Л.
жрѣтѣ. ¹⁵А. и Л. илн ѣзера. ¹⁶А. и люди купленнѣ в домѣ
прѣковнѣ. Л. и люди купленнѣ в домѣ црѣкнѣ. ¹⁷А. и
Л. црѣкнѣ. ¹⁸А. нко еже. Л. нкоже ѣ.

црѣтко нше суднѣше оузаконныхъ положи, и на-
 мѣстницы црѣтва ншого, и нѣсть имъ кому
 и посудити. тѣко и елика суть бѣдѣна или кѣ-
 шленѣ в дома црковныѣ да оу по судомъ цр-
 ковнымъ. тѣко не смѣетъ никто посужати и
 изыскыати кому оу ш мой нмѣстниковъ или
 шв. ш суди² мой. ии лице кто смѣлъ оу нмѣстни-
 ковъ. или ш суди црѣтва моего посужѣти. или про-
 данѣ кх цркви. и данѣ³ ш кого или какова
 шдѣна бѣдетъ⁴. кѣмъ во и лице тѣковоѣ смѣлъ⁵
 изыскыати или посужати смѣетъ дрѣзвѣти⁶.
 не мѣтнѣш сего домъ погрѣшенъ бѣдетъ⁷ в
 домъ црковныи. или судѣмъ и чои самъ по всѣ
 лѣтъ жикотѣ своего ввечестенъ да бѣде⁸. и⁹
 ш самъ своего и ш служѣ¹⁰ моего шдѣченъ. еко
 а. тѣе. протнѣвѣш црѣв оузаконному е влѣгочѣне, и
 вѣолибѣзне црквемъ и монастыремъ шдѣвшиго. и
 сего рѣ¹¹ мѣлх нѣкѣковъ дарх¹¹ приносѣмъ вѣвѣи
 ш него ч.мочисленнѣ дароканнѣ ш вѣгчоподѣтел-
 ныѣ е десницѣ коспрѣимш¹² ми. сего рѣ¹² подо-

¹ А. и Л. куплено. ² А. и Л. судей. ³ А. или данѣ. Л.
 или данѣ. ⁴ А. и Л. бѣдоу. ⁵ А. и Л. смѣлъ. ⁶ Л. дрѣзвѣти.
⁷ А. да бѣде. Л. да бѣдетъ. ⁸ А. да бѣдетъ. ⁹ А. и Л. и —
 вѣтъ. ¹⁰ А. и Л. ш служеніѣ. ¹¹ А. даръ — пропущено.
¹² Л. вѣспрѣимшѣ.

вѣтъхъ нѣ ѿ намѣстниковъхъ нѣ ѿ судїи црѣва
 моего келческое¹ црѣкное, или монастырское²
 стажанїе. или даное или купленое. не иъзыскива-
 ти нѣ посѣждати. поне прѣтво мое сїе³ кел ѿдаде
 стажанїа и пошанины, црѣва⁴ вѣжїи мѣ рѣ⁵ и мени ѿв.
 бжїа і на славою его и бико да схранени⁶ коудемѣ
 по кренкою его десницею. ѿко просѣ мѣти и
 проценїа о иухъ кх кѣоу бико члкъ плоть⁷ носѣ.
 приразїса и согрѣши⁸ ѿбоже ради помощи ѿ
 нѣ, иже койны келкаго црѣ хрѣта. и ѿ младаго
 козраста⁹ иноческому житїю приакинїи сѣ. и
 ко всеобрѣжїе¹⁰ ѿдѣлѣши сѣго дѣла, споспѣши-
 ника и мѣти и покорника крѣпка. на киди-
 мѣ и невидимѣ враги¹¹. тѣмѣже лице оубо
 кто дрѣзне¹² или намѣстникъ¹³. или судїа или а. ѿв.
 келюжа црѣва моего. или ради и мѣти. или
 ради наенїа¹⁴. или рѣ¹⁵ мѣны, или кторою хи-
 тростїю¹⁶ приобидѣти¹⁷ кохощетѣ¹⁸ црѣки
 бжїа. лице свѣ писанш¹⁹ ко оутверженомѣ²⁰ писанїи

¹ А. и Л. келческа. ² Л. монастырское. ³ А. и Л. сїа. ⁴ А.
 сохранени. ⁵ Л. плб. ⁶ Л. схранїи. ⁷ Л. возраста. ⁸ Л. въ все-
 обрѣжїе. ⁹ А. враги. ¹⁰ Л. намѣстникъ. ¹¹ Л. или ради насїла
 или рѣ¹² и мѣниа. ¹³ Л. хитростїю. ¹⁴ Л. прсвидитс. Л. прс-
 обидити. ¹⁵ А. восхощетѣ. Л. възхощетѣ. ¹⁶ А. и Л. соуть пи-
 сана. ¹⁷ А. коутвержено. Л. въ оутверженомѣ.

црѣкѣ моеѣ преобидѣть¹ ѡдѣннаѣ вѣоки і єго
 велнокѣ црѣкѣ. и² єже подошкѣстїю єѣ³ на
 востоцѣ⁴ и зпадѣ. вѣѣ митрополитомѣ і архі-
 ѡв. єпѣкопѣ і єпѣкопѣ и вѣѣмѣ монастыремѣ | и дѣ
 ѣще соу⁵, єко и предѣ⁶ рекохомѣ по ксеи ксе-
 леньней⁷ пошанны црѣкнѣмѣ ѡдѣннаѣ кѣ вѣоу.
 ѣще⁸ градѣ ѣще села ѣще лѣгоке іли ѣзера чор-
 жица. и ѡдринѣ. или лѣ⁹ купленѣмѣ в домы
 црѣкнѣмѣ⁹. или пошанны по соудѣ црѣкнѣмѣ. или
 виногра¹⁰ или садокѣ. или кѣкоѣ соу ѡ црѣкнѣмѣ
 прѣтѣженїѣ¹¹ прѣзрї¹² или и зѡвѣидитѣ¹³ или
 посаждѣти¹⁴ начнѣть. перѣнїѣ¹⁵ стѣлѣ трїца¹⁶ вѣк-
 та и милости єгда прѣстанѣ¹⁷ стѣрашномѣ сѣ-
 лѣ. єкз. алицѣу | да не оузрїтъ¹⁸, и да ѡпадѣтъ¹⁹. ѡ крѣтї-
 ѣнскїѣ²⁰ члѣсти єко іюда²¹ ѡ двѣнадцѣтнѣго
 числа ілїльскѣ²² ксеомѣ и клѣтѣу да прїимѣтъ²³
 и ѡ кѣкѣ оуѣсопхїи перѣборѣнїѣ стѣи и прѣкѣднѣмѣ

¹ А. и Л. преобидитѣ. ² А. и Л. и — иѣтъ. ³ А. в. Л. єа.
⁴ А. на востоцѣ. Л. на вѣстоцѣ. ⁵ Л. соуть. ⁶ А. и Л. и
 впрѣди. ⁷ А. и Л. ислѣнїнїѣ. ⁸ А. и Л. ѣще — иѣтъ. ⁹ Л.
 црѣковнѣмѣ. ¹⁰ А. и Л. виноградѣ. ¹¹ А. прѣтѣжани. ¹² А. в. Л.
 прѣзрї. ¹³ А. и Л. изѡвѣидитѣ. ¹⁴ А. в. Л. посаждати. ¹⁵ А.
 начнѣ перѣвїа жѣ. ¹⁶ А. и Л. стѣмѣ трїцы. ¹⁷ А. и Л. прѣстанѣ.
¹⁸ А. и Л. не оузрїтъ. ¹⁹ А. ѡпадѣ. ²⁰ А. в. Л. хрѣтїанскїѣ. ²¹ А.
 іюда. ²² Л. ілїльскѣ. ²³ А. и Л. клѣтѣоу прїимѣтъ.

и вѣносныхъ шѣцъ¹. о томъ² вѣгочѣтнѣцѣ црѣ гла
 іовстѣана³. глѣв. л. ѿ скитка новѣ запокѣ- ѣв.
 денъ великіа паче ѿнѣ и во члѣцѣ⁴ двѣ еста дара
 вѣжѣ, ѿ вышнего дарокна⁵ члѣколюбіа⁶, сїренни-
 чествѣ⁷ и црѣтво шѣво оубо вѣжткенымъ слоужа
 се члѣческима⁸ владѣкѣ | і пекїнса ѿ єдиногѣ того шѣв.
 начала шѣвой проїсходѣ⁹. члѣское¹⁰ оукрашайтѣх
 житїе. ѿко ничтоже тако выкѣтѣх поспѣшенїе¹¹
 црѣткѣ ѿко стѣльскѣа чѣтѣ ѿ оубо¹² самѣк тѣк прѣно
 всѣк вѣоки молитса¹³. ѿце во шѣни непорочни воу-
 дѣкх ксема и кх вѣоу¹⁴ ѿмоу¹⁵ дрхзновенїе. и прѣ-
 ведно и подобно оукрашати начоуѣтѣ¹⁶ преданнѣа
 ѿмъ грады и соущаѣа пѣ нима¹⁷ вѣдоу, согласїе¹⁸
 нѣккое кѣго все є добро члѣстїи¹⁹ дарѣа жизни
 семоу | кыти кѣрѣемъ. ѿце сїрннѣа правнѣа влѣ- а. єки.
 денїе сохранитса²⁰ ѿхъ²¹ прѣкѣно похкалѣемн и
 поклонѣемн. и самокѣнцы вѣжнѣа слокоу, предана²²

¹ А. Шѣцъ. ² Л. о томъ. ³ А. и Л. іовстѣана. ⁴ Л. вл
 члѣцѣ. ⁵ А. и Л. даровано. ⁶ А. члѣколюбца. ⁷ Л. Сїренничи-
 ствѣ. ⁸ А. члѣкѣ. Л. члѣскѣй. ⁹ А. оубо проїсходѣ. Л. оубо
 проїсходѣ. ¹⁰ Л. члѣское. ¹¹ А. и Л. поспѣшенїю. ¹² А. и Л.
 стѣльскѣа честь ѿ оубо. ¹³ А. всѣ вѣни молитса. Л. всѣ
 бѣи молитца. ¹⁴ А. во всѣ. к вѣу. ¹⁵ Л. ѿмоуѣ. ¹⁶ А. и Л.
 начоуѣ. ¹⁷ А. и Л. соущїа под ѿнѣ (Л. пѣ нима). ¹⁸ А. согласїе.
¹⁹ А. и Л. члѣстїи. ²⁰ А. сохраниса. ²¹ А. нжс. Л. ѿ. ²² А.
 и Л. предаша.

гдѣ аплн ѿ стѣи оцѣ, сохраниша ѿ заповѣдаша. О
ѿг. томъх¹ стѣго ѿ равноапльнаго келанкого кнѣза
владимера кїевскаго² всеа³ рѣсїи тамо во
во свое⁴ цркомъ⁵ за вѣрлиїи ѿ законополо
женїи написа сице. Въ имѣ⁶ шїа ѿ стѣи ѿ стѣго
дѣа. се ѿзх⁷ кнѣзь колѣнѣ⁸ нареченнїи бо
шк. стѣомъх⁹ крїченїи влнелїи. снх|стѣослабъ¹⁰ кнѣзъ
нгорѣ влженнѣ¹¹ кнїгннн шлгн¹² прїлах емь стѣое
крїченїе. ѿ греческаго црл константина, ѿ ш фо
ткѣл патрїарха црлградскаго прїлах¹³ ѿ него перь
каго¹⁴ митрополита мнхмла кнѣзю. ѿ крѣти
кнѣ роускїю землю стѣи крїченїелїх. потомух лѣ
томъх многнмъ¹⁵ мннѣшнмъ. сздѣ цркъв¹⁶
сворннѣ стѣмъ¹⁷ вїа десѣтнннѣю ѿ дѣ еї десѣ
тннѣю. ѿзо всего¹⁸ кнїженїа своего. такѣ ѿ по всеї
л. і. к. земли рѣскої ѿ сз кнїженїа¹⁹ ѿзо всего²⁰ кнїжа
сздѣ. дахъ²¹ десѣтѣю вѣкшѣю ѿ сѣ торгѣ десѣтѣю

¹Л. о томъ. ²Л. кїевскаго. ³А. и Л. ѿ всеа. ⁴А. ѿ во
скої. ⁵Л. цркомъ. ⁶А. По имѣ. ⁷Л. се ѿ. ⁸А. и Л. вла
димера. ⁹Л. въ стѣомъ. ¹⁰А. и Л. стѣославица. ¹¹А. вл
женнѣмъ. Л. влженнѣмъ. ¹²Л. олгн. ¹³А. в Л. ѿ прїа. ¹⁴А.
и Л. перваго. ¹⁵А. мншгѣ. ¹⁶А. сздѣ цркъва. ¹⁷Л. свѣор
ннѣю стѣмъ. ¹⁸А. ѿ всего. Л. ѿзо всего. ¹⁹А. со кнїженїа.
²⁰А. ѿ всего. Л. што всего. ²¹А. и Л. да.

нѣмъ. ѿ нѣ домова на всякое лѣто шъ всякого
стада, ѿ шъ всякого¹ житя² чюномъ спѣдъ ѿ чюд-
ной бѣды. ѿ потѣ³ расмотрных⁴ греческнх⁵ номо-
канонх⁶. ѿ шбретѣ⁷ в немхъ написано шже не по-
добае⁸ ш⁷ судокъ ѿ тѣ⁹ кнѣмъ соуѣтн. ѿ болгарох⁸
его ни тноуномх⁹ его. ѿ ѣзх¹⁰ згадавх⁹ с¹⁰ скоимъ
дѣктми ѿ со всеми¹⁰ кнѣзи ѿ со всеми¹¹ болгары.
далх¹² есмх¹² тѣ¹³ суды црккѣ¹⁴ вѣжнх¹⁵. ѿ шѣ¹⁶
своемоу мнтрополнѣ¹⁷ ѿ ксклх¹⁸ епкполх¹⁹ по шв.
къ¹⁴ руской земли. ѿ по семхъ не надобе вхстоу-
патиса ни дѣктемх¹⁵ мой ни кнѣчатѣ¹⁶ ни всемоу
роду моемоу до вѣка. ни в лю¹⁷ црккнх¹⁸ ѿ¹⁹ ни ко
всѣ²⁰ суды ѿ¹⁷. то все далх²¹ есмь црккн²² вѣжнх²³. ѿ по
всемх²⁴ городох²⁵ ѿ по погостох²⁶. ѿ по слобо-
дах²⁷ ѿ по къ²⁸ земли гдѣ²⁹ ни соуть хрѣтіане³⁰ с³¹
свой³² болгарох³³. ѿ тноуномх³⁴ приказываю³⁵ соу-
дѣ³⁶ црккнх³⁷ не соуѣтн. ѿ нашнх³⁸ судокъ³⁹ вѣ⁴⁰ суден

¹Л. ото всякого. ²А. и Л. живота. ³А. и Л. ѿ — нѣтъ.
⁴А. расмотрише. Л. разсмотрише. ⁵Л. греческнх. ⁶А. и Л.
намоканонх. ⁷А. и Л. сѿ — нѣтъ. ⁸А. ни болгарѣ. Л. ни
болрѣ. ⁹А. ѿ ѣзх згадавх. Л. ѿ ѿ згадавх. ¹⁰и ¹¹Л. съ всеми.
¹²А. и Л. есмн. ¹³А. ѿ оцо. ¹⁴А. по всеи. Л. въ всеи. ¹⁵А. не
надобно вхстоупатн ѿ дѣтѣ. ¹⁶А. црковнымъ. ¹⁷А. ни в сосѣды и.
Л. ни всѣ суды ѿхъ. ¹⁸А. и Л. градшмъ. ¹⁹А. хрѣтіанъ. ²⁰А.
и Л. ѿ своимъ. ²¹Л. болгармъ. ²²А. и Л. приказываю.

а. сл. митрополичѣ не судити. | десятихъ дамъ. а се
сѣды црквынѣ¹. роспускѣ². и смилное застѣ-
каниѣ пошпаннѣ³ оумьчѣки промежи⁴ мѣжѣ
и женомъ шъ животѣ⁵ и⁶ и къ племани⁶, и въ
святыхъ стѣ⁷ поймай^тца⁸. вѣдовство⁹ по-
творы члродѣнство волхвоканиѣ. зеленничество¹⁰
оурѣканиѣ¹¹ триблданнѣ и зелннѣ еретичествомъ
зубоѣ¹², или смъ шѣа къѣ¹³. или мѣръ дѣи
въѣ¹⁴. или сноха свекровь¹⁵. или кто оуречетса
скверными словесы. и прилагалъ шѣа или мѣръ
шв. или сестры. или дѣтелѣх¹⁷. или племя тяжоутса,
о зданнцы. цркванѣ члѣтѣ. мертвецюхъ сколо-
чатх¹⁸ крѣтѣхъ посекоу¹⁹, или на стѣнѣ трески²⁰
ѣмлю и с крѣтѣ. скѣш или пѣтицы. или псы въ бе-
лики²¹ нѣжѣ бведетъ²² въ црквь. или ино что
неподобно цркви содѣѣ²³ или два друга имѣ-
тса вичи²⁴, ѣдннго жена дрѣгго имѣ²⁵ зѣ

¹А. и Л. соды црковни. ²А. роспуски. Л. роспуски. ³А.
и Л. пошпаннѣ. ⁴А. и Л. оумьчѣки промежов. ⁵А. и Л. шъ жи-
вотѣ. ⁶А. во племани. ⁷А. во святыхъ стѣ. ⁸А. поимотса.
Л. поимотса. ⁹А. вѣдовство. ¹⁰А. и Л. земничество. ¹¹А.
и Л. оурсканиѣ. ¹²Л. и еретичество. ¹³А. и Л. зѣважа. ¹⁴А.
и Л. вѣтъ. ¹⁵А. матерѣ дѣщерѣ вѣтъ. Л. мѣръ дѣщерѣ вѣтъ.
¹⁶А. и Л. свекровь. ¹⁷А. и Л. дѣти. ¹⁸А. волочатъ. Л. волочѣ.
¹⁹Л. посекоутъ. ²⁰А. трескы. ²¹А. и Л. влики. ²²А. и Л.
бведѣ. ²³Л. сдѣѣтъ. ²⁴А. имстаасвчти. ²⁵Л. имѣтъ.

лоно ѿ раздавити¹ ѿли кого застануѣть² съ че-
ткеронѣною. ѿли кто подобно³ молитса ѿли
ко рѣни ѿли по роценіемъ. ѿли оу коды. ѿли дѣкѣка л. гла.
детъ⁴ поверже⁵ чѣкъ ксѣкъ соуды црѣкѣѣ бжїи даны
соу пре⁶ насъ по закономъ ѿ по правиломъ стѣѣ
шїцѣ⁷. крѣтіаньскими⁸ црїи ѿ кнѣзи ко ксѣ⁹ крѣтіань-
скїи¹⁰ люде ѿ црїи ѿ кнѣзи ѿ воаромъ¹¹ ѿ соудїамъ¹²
ѿ чѣкъ соудїи не азѣкъ вхетѣпатиса. ѿ ѿ¹³ тако ксѣ
далъ есмъ¹⁴ по перѣкъ црїи оураженїю. ѿ по ксе-
леньскїи¹⁵, стѣлъ великїи кнѣзи ѿ воаромъ¹⁶ ѿ соу-
дїамъ не проценѣо ѣ. (Ѧ) закона бжїи вхетѣпати-
са ѿ чѣкъ соуды. аще же кто преѣвндитъ¹⁷ сїи
оустакъ. такобѣ не проценїи | вѣтїи. ѿ закона ѿв.
бжїи ѿ грѣ ѿ горѣкъ себѣ¹⁸ наследуѣють¹⁹, ѿ сконїамъ
тїоуно приказкѣю соудокъ црѣкнїѣ не ѿвндїк-
тїи²⁰. ѿ сѣ соудокъ городїцїи²¹ дѣлѣтїи дѣлѣтѣ чл-
стенїи князи. а десѣтѣлѣ часть стѣкїи црѣкнїи. ѿ шїцѣ
нїшемоу мнѣтрополнѣтоу. се же оуко ѿскони порѣу-

¹А. ѿ раздавити. Л. ѿ розавити. ²А. застануѣ. ³А. по ѿви-
номъ. ⁴А. ѿ Л. днѣлѣ. ⁵Л. поврѣжетѣ. ⁶Л. прежь. ⁷А. Шїцѣ.
⁸А. хрѣтіаньскими. Л. хрѣтіанскими. ⁹Л. изъ всѣ. ¹⁰А. хрѣті-
аньскїи. Л. хрѣтіанскїихъ. ¹¹Л. воарѣ. ¹²А. ѿ Л. соудїамъ. ¹³А.
ѿ азѣ. Л. ѿ ѿ. ¹⁴А. ѿ Л. то все далъ есмъ. ¹⁵А. ѿ Л. все-
мскїи. ¹⁶Л. воарѣ. ¹⁷А. ѿ Л. преѣвндитѣ. ¹⁸Л. себѣ. ¹⁹А.
ѿ Л. наследуѣѣ. ²⁰А. не ѿвндити. ²¹А. градскїи. Л. градскїи.

чено вѣомъ и стѣмъ¹. и єпкпѣмъ² и городцкѣ³
и торговѣ всакѣ⁴. и мирна⁵ и спѣды и зѣвѣсѣ
ставила⁶ ѿ вѣа тако и сконн оуставлено єсть. и
л. ѣмъ. митрополитѣ власти | ке пакости. все то подо-
вѣ за все во то воздати⁷ ємоу слово кх днѣ
суда великаго. єко и ѿ дшлх члчскѣ⁸. и се лѣ⁹
црквнѣи предани м. трополитѣ по правиломъ
ігуменъ игуменѣ по діаконх⁹. поплѣ¹⁰. діакон-
ница дѣти и¹¹. и кто є клиросе чернецъ¹² чер-
ница, проскоурница. пономарь¹³ проценникъ вѣка
вдокница, задѣшныи¹⁴ члчкх прикладѣ¹⁵ сторо-
никх слепецъ хромецъ¹⁶. монастыреке колницы,
пущыниници страннопрійцы. и кто порты чер-
нскѣ¹⁷ | свержетъ¹⁸ тѣ лѣ⁹ црквныѣ¹⁹ вѣадѣкныѣ.
ѿбъ. митрополіи кѣдѣетъ промѣ и ми сѣды и ли ѿвѣда
которѣ. то ѿкциѣи соу и присоу и пересоу на полы.
лице кто престѣпнѣть²⁰ сѣѣ правила єко ємъ оу-

¹Л. и стѣмъ. ²А. и Л. и єпѣмъ. ³А. городскѣ. Л. горо-
скы. ⁴А. и Л. всакѣ. ⁵А. и Л. мѣрна. ⁶А. и Л. и вѣсы и
ставила. ⁷Л. въздати. ⁸А. и Л. члчкѣ. Л. члчскѣ. ⁹Л. и
діаконъ. ¹⁰А. и Л. попадаѣ. ¹¹А. и Л. и дѣти и. ¹²Л. чер-
нецъ. ¹³А. и Л. пономарь. ¹⁴А. задѣшныи. ¹⁵А. прикладѣ.
¹⁶А. и Л. саспецъ хромецъ. ¹⁷А. чернцескѣ. Л. чернцескѣ.
¹⁸А. свержѣ. ¹⁹Л. црквныѣ. ²⁰Л. престѣпнѣть.

правилах по сѣгъхъ шѣць по правиламъ. и по пер-
 вы¹ пракославныхъ црѣи оуправленію кто имать²
 преступати правила сіа или дѣти мои или кнѣ-
 цы мои, или правнѣцы. или кнѣзи или воларе³
 или в которолхъ городе⁴ намѣстникхъ⁵ или судїа,
 или тиоунхъ. | а имоу обидити суды црковныя⁶. л. сѣг.
 или шимати да вудоу проклати, в сей⁷ кѣкхъ и
 вхъ вудѣщеи⁸. и ш сѣли соворокхъ⁹ сѣгъ шѣць¹⁰ все-
 леньскїи¹¹. и того рѣ¹² ксѣ¹² пракославнїи црїи гре-
 честїи и рѣскїа¹³ войсѣ ш кѣга шсуженїа¹⁴. и ш
 сѣгъ шїахъ, и сѣгъхъ оїць¹⁵ сѣли соворокхъ¹⁶, и по-
 мѣстнїи. и шсовхъ соуцїи сѣгъ страшнїи и гроз-
 нїи¹⁷. и великїи¹⁸ прѣреченнїи¹⁹ запокѣди и
 клаткы. тѣмо ко шни сѣгїи шѣць соборне²⁰ воз-
 гласїша²¹, и сѣгъмѣхъ дѣхомъ запечатлѣша²². шце
 кїи црѣ или кнѣ²³ | или нїхъ в каково²⁴ самоу шв.
 ни вудїи судїи²⁵ сѣгльскїи соу. или коухитїи. или

¹А. и Л. по сѣгъ шѣць (Л. шѣць) правило и первы. ²А. имѣ.
³Л. воаре. ⁴А. и Л. градѣ. ⁵А. намѣстникъ. ⁶Л. црковныя.
⁷А. и Л. в сїи. ⁸А. и Л. воудѣщїи. ⁹Л. свѣборовъ. ¹⁰А. шѣць.
¹¹Л. вселенскїихъ. ¹²А. и Л. вси. ¹³А. роустїи. Л. роустїи. ¹⁴А.
 и Л. шсуженїа. ¹⁵А. шѣць. Л. оїць. ¹⁶Л. свѣборъ. ¹⁷А. и Л.
 страшнаѣ и грѣнаѣ. ¹⁸А. великаѣ. ¹⁹А. и Л. прѣдиречїиѣ.
²⁰Л. свѣборне. ²¹А. вогласїша. Л. възгласїша. ²²Л. запеча-
 тлѣша. ²³А. и Л. кнѣзь. ²⁴А. и Л. и како. ²⁵Л. соудитїи.

возмѣ¹ что ѿ сѣѣ цркви. или ѿ сѣѣ мона-
стырей возложенны² вѣнокъ в наслѣднѣ блгъ
вѣчнѣ. ѿ недвижимѣ вещей. чакоткѣи во по-
вѣтъенныхъ правлѣѣ ѿ вѣга ѡни стотлѣтцы ѡсу-
жаютса и ѿ сѣѣ³ ѡцѣ⁴ по вѣчноѣ кляткѣи да
гдѣ соу⁵. ѡ томъ же⁶. Посланиѣ митрополита кипрѣана⁷
кнѣвскаго и всеа⁸ русїи ко псковъ⁹ ѿ сѣвскоѣ
судѣ. се ѣи кипрѣанх¹⁰ митрополитхъ кѣвскихѣи¹¹.
а. гдѣ и всеа русїи по преданиѣ сѣвухъ ѡпѣхъ и сѣвухъ
ѡцѣ¹². и вѣгочѣтнѣхъ¹³ црѣи ѡуставѣѣ еже то ѡустав-
влѣи предѣлѣи црквиамъ вѣжїимъ. митрополитамъ¹⁴
и епѣкопїамъ¹⁵. да ѣ что поуглагоу котороѣ¹⁶ ми-
трополїи, или кѣ епѣкопїи¹⁷ монастыреки игоу-
мены чернѣцы¹⁸, попы дїаконы¹⁹, и всекѣхъ цр-
ковнѣхъ члѣкѣ. что все подо властїю²⁰ к послѣ-
шаниѣ сѣвѣи никто да не смѣетѣ. ни ѣднѣхъ
крѣпїиныхъ²¹ ни мѣхъ ни великѣхъ встѣупатисѣ
ѡв. к тѣмъ²² дѣлѣ. ѡце ли которѣи ѿ тѣхъ игоумѣи или

¹Л. възхититѣ или възметѣ. ²Л. възложенны. ³А. и Л. ѿ сѣѣ. ⁴А. ѡцѣ. ⁵Л. да соутѣ. ⁶Л. ѡ томъ. ⁷А. и Л. кипрѣана митрополита. ⁸А. кѣвскаго и всеа. ⁹А. во псковѣ. Л. въ иско. ¹⁰Л. кипрѣана. ¹¹А. кѣвскихѣи. ¹²А. ѡцѣ. ¹³Л. вѣгочѣтнѣхъ. ¹⁴А. и Л. митрополитамъ. ¹⁵А. и епѣкопїамъ. Л. и епѣкопїамъ. ¹⁶А. и Л. ка котороѣ. ¹⁷А. ко епѣкопїи. ¹⁸А. и Л. и чернѣцы. ¹⁹А. и Л. и дїаконѣи. ²⁰А. и Л. вси по властїю. ²¹А. и Л. крѣпїиныхъ. ²²А. и тѣ.

попх ѿли чернець¹. ѿмѣ² ѿиматиса мирскими³
 властелины ѿ стѣла. такобаго вѣткеналъ пра-
 биллѣ ѿзвергаю ѿ ѿлучаютъ. а кто по нѣ ѿметъ⁴
 кстоупатиса того не блгословляю⁵. а что по-
 госты ѿ села ѿ земли ѿ воды ѿ пошанны что
 потагло к цркви⁶ вѣи. ѿли купли ѿли кто далъ
 по дѣи⁷ памати⁸ далъ. а к то ни единыхъ крѣ-
 тинныхъ⁹ не кстоуплетса. а кто кстоупитса того
 не блгословляютъ¹⁰ вѣткеналъ пракила. і¹¹ сего
 рѣ¹² ѿзх¹³ кипріяныхъ¹³ митрополитх | кесѣ¹⁴ рѣсїи л. сѣе.
 по тѣже вѣткенѣ пракилоу. далъ если сїю скою
 грамотоу кх епкпю¹⁵. к новогородцкю¹⁶ вх
 стою¹⁷ софкю. ѿ снѣу своелѣу клѣк архіепископу
 великого нокагорода ѿклѣу. да елико е монасты-
 рекъ¹⁸ іоумены да вѣдѣ¹⁹ оу него к покоренїи
 і к послѣланїи. ѿ кесѣ чинх сїенническїи²⁰. тако
 ѿ погосты²¹ ѿ села ѿ земли ѿ воды со крѣми²²
 пошаниами что потагло при перкѣ клѣк. к тѣи

¹ А. и Л. чернеца. ² Л. ѿметъ. ³ А. мирскими. ⁴ А. и Л. ѿметъ. ⁵ А. и Л. не блвлю. ⁶ А. в цркви. Л. в цркви. ⁷ А. и Л. по дѣе. ⁸ Л. памети. ⁹ А. и Л. хрѣтїаннх. ¹⁰ А. и Л. не блвлю. ¹¹ А. и Л. і — нѣтъ. ¹² А. и Л. ѿ х. ¹³ Л. кипріяна. ¹⁴ А. всеа. ¹⁵ А. во епѣю. ¹⁶ А. и новогородскую. Л. в новогородскую. ¹⁷ А. во стѣю. ¹⁸ А. и Л. есть мнѣтырь. ¹⁹ Л. да вѣдоуъ. ²⁰ Л. сїенническїи. ²¹ А. и Л. тако погосты. ²² Л. съ всѣми.

ѣпкпхн содѣн стѣн¹. какъ при первѣхъ² влѣхъ
 тамо что ни выло, тако ѿ ннѣ потану кз стѣн³
 ѡв. софѣн⁴ и к влѣцѣ⁵ влѣнѣ. | а ни кто вы⁶ не смѣлах
 вхсгѣплатиса⁷ вх црковныѣ⁸ пошанны. ни к земаи
 ни к воды влѣса вы⁹ казѣни стѣхъ правнах. а кто
 воудѣ вхсгѣупнѣса и тѣ вы престалаз ѡ сего часа.
 а хѣто¹⁰ послушлѣтх стѣхъ правнах и стѣхъ соворокх
 преданіѣ¹¹ и мое поученіѣ. и¹² на тѣ мѣть вѣжїа.
 и прѣчтыѣ¹³ ѣго мѣтре¹⁴ и мое влѣгеніѣ. а хѣто¹⁵ не-
 послушлѣтх моего влѣгеніа. и покѣшлѣтса ѡбн-
 дѣкти¹⁶ црковь вѣжїю. на томъ не воуди мѣть
 вѣжїа¹⁷ и пречистыа¹⁸ ѣго мѣтре¹⁹ ни мое влѣгеніѣ.
 а. гла. а дна грамота | на москкѣ к лѣтѣ²⁰ шц. мѣа.
 гла дѣбоуеца. кѣ²¹. а се что соудѣ миране попѣ
 дв. и клѣнѣ²² и іѣсѣжїаю. Ов ѣ кипрїѣнх²³ митро-
 полїи кїевскїи и всеа²⁴ рѣсїи что ѣсмь слышнах.

¹ А. ктѣи ѣпкпхн и стѣи софѣс. Л. ктѣи ѣпкпхн и стѣи софѣс.
² Л. первѣхъ. А. ко стѣи. А. софѣс. Л. софѣс. А. ко влѣцѣ.
³ А. и Л. а ни кто вы. А. вѣстѣнати. Л. црковныа. А. и Л.
 влѣубыса. А. и Л. а кто. А. совора и преданіѣ. Л.
 савора и преданіѣ. А. и Л. и — шѣтъ. А. прѣчтыа. Л.
 прѣчтыа. А. и Л. мѣтри. А. и Л. а кто. А. и Л. обидити.
¹⁷ А. и Л. ис вѣдї мѣти вѣжїи. А. прѣчтыа. А. и Л. матери.
²⁰ А. и Л. в лѣто. А. в ѣф. днѣ. Л. в ѣф. А. казїати.
²² А. кипрїанъ. Л. кѣпрїанъ. А. кїевскїи и всеа.

ѡжъ¹ ко пьскове² миране³ сѣдѡ поповъхъ ѡ каз-
 нѡ ѡхъ къ црковнѡмъ кецеѣ ѡно то ѣ кроликъ крѣти-
 льскаго⁴ закона не годитса мираномъ попа
 ни соудити ни казнити ни ѡсудѣти⁵ его ни слова
 на него не моукити. но кто ѡ ставитъ⁶ стѣль
 то ѡ ѡ соудитъ⁷ ѡ казнитъ ѡ оучитъ⁸. ѡ вы вы
 есте дѣти мои псковичи ѡ велика ѡ до мала. |
 что вы есте не соудѡ поповъхъ ни казнили ѡ. грѣха ѡв.
 вы есте на свою дѡшю⁹ не ѡмали ни зарока вы есте
 на кесъ псковъ¹⁰ не чинили. слышали¹¹ есми ѡ то
 что попы нѣкоторые молодые. да ѡкдоука
 да поженилиса. ѡ того¹² кама такѡ негодитса
 соудѣти. что вы есте не замали ни челихъ кѣдѣ то
 стѣль¹³ кто ѡ ставитъ. то ѡ ѡ поставитъ¹⁴ ѡ ѡз-
 керже ѡ соудѣтъ¹⁵ ѡ казнитъ ѡ оучитъ¹⁶. ѡ кама не го-
 дитса въ та дѣла вьстѡпатѣ¹⁷. ѡ кого црковь
 вѣжѡ ѡ стѣль ѡгласитъ¹⁸ ѡ кама потому же |
 ѡгласенію годитса¹⁹ такѡ держати²⁰ его. ѡ что а. слз.

¹А. и Л. слышалъ ѡже. ²Л. въ псковѣ. ³А. мирана. ⁴А.
 и Л. хрѣтїанскаго. ⁵А. и Л. ни ѡсудѡи. ⁶Л. стави. ⁷А. ѡ соудѡи.
 Л. ѡхъ соудитъ. ⁸Л. ѡ казнитъ, ѡ оучитъ. ⁹А. и Л. на дѡшоу
 свою. ¹⁰А. пьсковъ. ¹¹А. и Л. слышалъ. ¹²Л. и того. ¹³А.
 вѣдѣ стѣль. ¹⁴Л. поставитъ. ¹⁵Л. соудитъ. ¹⁶Л. оучитъ.
¹⁷А. вьстѡпатиса. ¹⁸А. ѡгласи. ¹⁹А. и Л. годитса. ²⁰А.
 держати.

Земли црковныхъ или села купили выдѣть¹, или
кто выдѣть² далъ оумираа кто которой³ цркви
и въ тѣ вы есте земли неступалиса⁴ никто. ѿ
васх чговы црковхъ⁵ вѣдѣ не изовижена выа за
не къ томхъ великхъ грѣ ѿ вѣа. сего ра⁶ и азъ⁷ по
сному и по швалсги и ми далъ вѣхъ. оучю ва свои
дѣчтѣи а вы моего слова слушайте⁸. а кто сеа⁹
грамоты не слушлетъхъ. не вы¹⁰ вѣдѣ мѣть⁹ на
шв. немхъ ни моего вѣркенія. или кто послушлетъхъ.
а милость вѣдѣ на вѣ. а дана грамота въ вели-
комхъ новгородѣ въ лѣто свѣт. мѣа мѣа въ
ы¹⁰. ѿ томхъ¹¹ прѣкло свѣтѣ оцѣ. 3 го¹² со-
бора¹³. Не восхоци¹⁴ прѣдѣти ноки законхъ раз-
вращенныхъ. но соблюди¹⁵ твердо истинноу. яко
плотское¹⁶ вѣе пришестькѣ. словомхъ и оусты ср-
целихъ и оумомхъ писаниемъ же и образы исповѣ-
дати и соблюдати¹⁷ подовлетъхъ. подовнѣ же
сѣеналъ прѣкла законы же и оуставы ѣи прѣа

¹А. и Л. црковные и села купили выдѣуть. ²А. выдѣ. ³А.
и Л. оумираа которой. ⁴А. не вступалиса. Л. не встоу-
палиса. ⁵А. и Л. црковь. ⁶А. і та. Л. и азъ. ⁷Л. слышайте.
⁸А. и Л. ссѣ. ⁹А. и Л. мѣти. ¹⁰А. в ѣи дѣи. ¹¹Л. ѿ томъ.
¹²А. и Л. седмаго. ¹³Л. събора. ¹⁴Л. Не восхоци. ¹⁵Л.
свлюди. ¹⁶А. и Л. плѣское. ¹⁷Л. свлюдати.

сѣла¹ цркви. и бѣа преданіа² писанна и непн- а. блн.
санна и предаша³ стѣи апли и прѣкниі оцѣ⁴, и
блгочестивіи црн непрелѣно и непрекратно со-
блюдати⁵ подовлѣтх. не повинующисѣ⁶ сѣ
чрннчн к'к'но мѣчнмн коудѣ. чрннчнн⁷ сѣ
к'к'ннго жнкота нлсѣдннцы коудѣ. (ѣ)к'к'тх гла
о стѣльскомх судѣ. и того рѣ⁸ подоклѣтх стѣ⁹ въ.
по сѣнннх правнломх коѣмоу жо ко своей¹⁰ ѡбла-
сти кѣк' стѣ¹¹ монастырей ѡвхннн и ѡсовх¹² соушнн.
такѣ¹³ и декннн стѣ¹⁴ монастырей. архнмандри-
тобх¹⁵ и нѣоуменѣ. | и нѣоуменн и стронтелѣ. и ѡв.
бѣсѣ сѣнннческнн і нноческнн чннх¹⁶. и кѣк' при-
чѣты црѣвннн дѣокннн и телеснн к'к'дати. ѡ ксѣлх
по вѣзѣ. и пѣрннл нлнн и ползѣоакннн и оушннчн
ѡ кѣк' полезннх, ѣкоже соущелх¹⁷ стѣлелх а не
нстѣзѣтн ѡ нн. нн пнрокх нн дарокх нн кото-
рыхх нзѣншннн почестенн, нлн что ннла зѣлн-
шлѣтн кромѣ сѣнннх правнлх. пачѣ оустѣбленн
оуроковх и дѣненн по кннгалх. и по грѣмотѣ.

¹ Л. сѣла. ² А. преданна. ³ Л. предаша. ⁴ А. ѡцы. ⁵ Л.
сблюдати. ⁶ А. и Л. исповинующнбосѣ. ⁷ А. и Л. чрнн-
чнн жѣ. ⁸ Л. въ своен. ⁹ Л. ѡсовь. ¹⁰ А. и Л. той жѣ. ¹¹ А.
и Л. архнмандрнтобх. ¹² А. сѣнннческнн чннх і нноческнн. Л.
сѣнннческнн и нноческнн чннх. ¹³ А. и Л. соушнн.

л. гла. прѣнлими¹ стѣли въ митрополїи и во архїепископѣ. и
въ епископѣ² ничто претворѣюще. Шкѣтъ ш
стѣльско³ судѣ³. да по чѣмъ⁴ сѣиннѣ правнѣо
къ стѣлю⁵ ко еомъ предѣле дѣобнѣ
пастыренѣ и архимандритовъ⁶. и игуменовъ и
игуменей и сестръ⁷ и строителей. и въ сѣинни-
ческїи чинъ и иноческїи⁸. ко къ⁹ дѣобнѣ дѣла,
самѣмъ стѣлемъ судити с келїиамъ истаза-
нїемъ. и обыскомъ соворне⁹ по сѣиннѣ правнѣ-
ломи. да непороченъ водѣтъ оу стѣльскои. Ѡ
ѡз. несудимыхъ¹⁰ грамотѣ. а что по монастырѣ оу
шв. архимандритовъ¹¹ и оу игуменовъ. и оу строи-
телекъ цркви жалованнѣ¹² грамоты. а въ нѣ
пише не судити въ кѣмъ архимандритовъ¹³ и
игуменовъ ни поповъ. ни черныцовъ ни кѣ-
кого причта цркви. и тѣ грамоты дѣланы
кромѣ сѣиннѣ правнѣ. и о томъ шкѣтъ.
Иперѣ такимъ¹⁴ грамотѣ не выти. а судити

¹ А. прѣнлими. ² А. в архїепископѣ и въ епископѣ. Л. в архї-
епископѣхъ и въ епископѣхъ. ³ Этого заглавія въ А. и Л. нѣтъ. ⁴ Л.
по тѣмъ. ⁵ А. и Л. архимаритовъ. ⁶ А. и Л. и и сестръ. ⁷ А.
и Л. сѣинническїи (Л. сѣинническїи) и иноческїи чинъ. ⁸ Л.
въ всѣ. ⁹ Л. съборис. ¹⁰ А. ш несудимы. ¹¹ и ¹² А. и Л. архи-
маритовъ. ¹³ А. и Л. цркви великаго кѣза жалованнѣ. ¹⁴ А.
черныцовъ. ¹⁵ А. и Л. Иперѣ таковы.

сѣтителемъ самимъ¹ сокорне² по сѣннымъ пра-
 внаомъ коемоуду ко своѣи³ ѡбласти. архиман-
 дритовъ⁴ ѿ игоуменовъ ѿ игоуменей. | ѿ сестръ ѿ л. см.
 строителеи. ѿ протопопокъ, ѿ кесъ сѣннической
 чинъ ѿ иноческой⁵. ѿ роуныѣ попы ѿ дѣлкомъ ѿ кскъ
 причты црковныѣ⁶ въ дѣлкомъ дѣлехъ ѿ въ прочѣ
 ѡпри дшегоувьства⁷ ѿ розвоѣ с полицныи, ѿли ко-
 мюу повелѣ соудѣти ѿ не ѡ мирскѣи⁸. ѿ черныцокъ
 ѿ слогъ монастырскѣи⁹. ѿ кскѣской крѣтіанъ¹⁰ промѣ
 совѣ соудѣ сами архимандриты¹¹ ѿ игоумены. ко
 всакѣи¹² дѣлехъ сѣ сокорныи старцы. ѿли колюу
 прикажюу да оуправѣ ѿ¹³ по соудѣ чинѣ ѡпрочѣ¹⁴
 дѣлкомъ | дѣлѣ. ѿ колюу воудеть¹⁵ на слогѣ ѿ на ѡв.
 крѣтіанѣ¹⁶ монастырскѣи¹⁷ црѣ великого кнѣзѣ
 дѣтелѣ войрскѣи¹⁸ ѿ всемъ крѣтіаномъ¹⁹ ѿли
 волостныи ѿли клѣчныи. ѿли монастырскѣи²⁰
 хрѣтіаномъ. ѿ людѣмъ градскѣи, ѿ прочѣмъ чего

¹А. ѿ Л. самѣ. ²Л. съборне. ³Л. въ своѣи. ⁴А. ѿ Л. архи-
 маритовъ. ⁵А. сѣнническии ѿ иноческии чинъ. Л. сшей-
 ническѣи ѿ иночскѣи чинъ. ⁶Л. црковныѣ. ⁷А. дшегѣства.
⁸А. мирскѣи. ⁹Л. монастырскѣи. ¹⁰А. ѿ Л. ѿ всѣ хрѣтіанъ. ¹¹А.
 ѿ Л. сами соудѣ архимариты. ¹²Л. въ всакѣи. ¹³Л. прикажюу
 ѿ оуправѣ ѿмъ. Л. прикажюу да ѿ оуправѣ ѿмъ. ¹⁴А. ѿ Л.
 ѡпрочѣ. ¹⁵А. воудѣ. ¹⁶А. ѿ Л. хрѣтіанѣ. ¹⁷Л. монастырскѣи.
¹⁸Л. волрски. ¹⁹А. хрѣтіанѣ. Л. хрѣтіанѣ. ²⁰Л. монастырскѣи.

искати іли о земли спорх. и ѿ тѣхъ ко вѣсѣ дѣла
 судѣи³ и коларе и дворецкїи⁴ црѣ великого кнѣза
 по и жалобливѣ грамотѣ. архимандритохъ⁵ и
 игуменовъ и протопопохъ и поповъ и дѣлко-
 л. гла. новъ⁶ и черныцовъ⁷. и всего причта црквиного.
 кнѣзѣ⁸ и коларѣ⁹ и дворецкїи¹⁰ и мамкетникѣ
 по градохъ. и по волостѣ¹¹ и крѣпцѣхъ мирскїи¹²
 соудѣи¹³ не соудити. и которыхъ архимандрит-
 тохъ¹⁴ и игуменовъ. и поповъ и дѣконохъ. и
 крѣ причетникѣ црковнѣ сѣнноинокѣ и черныцѣ.
 и инокиныхъ лѣчигса искати своихъ оки на
 мирскїи¹⁵ людехъ. и ѿни просать¹⁶ оу сѣла¹⁷ за
 собою¹⁸ присѣки. или оу десятиничныхъ¹⁹. да пе-
 редъ гними²⁰ мирскими²¹ соудѣи. и перѣ стельскими
 ѿб. соудѣи. и перѣ сѣнники десѣцкими²². и зем-
 скими²³ старостами которѣ велено²⁴ к соудѣ ск-
 дѣгн²⁵ свои оки ищюуть²⁶. и соудѣ и имъ и оупракоу

¹ А. и Л. ѿ земля. ² Л. изъ всѣ. ³ Л. сѣдѣть. ⁴ А. и Л. дво-
 рецкой. ⁵ А. и Л. и архимандритовъ. ⁶ А. протопоповъ и дѣконо⁶.
⁷ А. черныцовъ. ⁸ Л. кнѣзь. ⁹ А. и Л. коларѣ. ¹⁰ Л. дворецкїи.
¹¹ А. и Л. по городомъ и по волостѣ волостелѣ (Л. волостелѣма).
¹² А. мирскїи. Л. мирскїи. ¹³ А. сѣдѣлѣ. ¹⁴ А. и Л. архиман-
 дритѣ. ¹⁵ А. мирскїи. ¹⁶ А. просѣ. ¹⁷ А. и Л. оу сѣлѣи. ¹⁸ А.
 и за собою. ¹⁹ А. и Л. десятиничновъ. ²⁰ А. и Л. теми. ²¹ А.
 мирскими. ²² А. и Л. десѣцкими. ²³ А. земскими. ²⁴ А. и Л.
 приказано. ²⁵ А. сѣдѣти. Л. сѣдѣти. ²⁶ А. и Л. ищюуть.

чинѣ по судейникоу и по црковнѣ оустакнои грамоте
и по соборному¹ оуложенію. соборнои² ѿвѣдѣх гла
ѿ архимандритѣ,³ і о игумене і о сїеннике⁴ ѿ.
и о дїаконѣ і о ксєлєх сїеннических⁵ и ино-
ческих чинѣ⁶. и дѣокнѣ и во ксєлїи⁷ дѣлає хто
чего на нѣ възвѣсть⁸. или ѿни сами възвѣщутъ⁹
скои ѿнѣ и прочїи дѣла. и о которѣ дѣлає мочно
вѣдѣть¹⁰ по судѣ и¹¹ ѿвѣскѣ ѿвѣскати. ино ѿ л. смѣ-
толєх дѣлає послати да кєлїги¹² ѿвѣскѣ ѿвѣскати
многи¹³ послѣхи. и достокрѣпнѣи¹⁴ скїдѣтели¹⁵
сочєи на ѿчи по євѣльскому слокуєи прѣ дѣла¹⁶ или
трєма свѣдѣтели¹⁷ да станѣ кєлїкх глѣх. да по то-
му и оуправа оучинити кє цолокєнїѣ и кє полѣ¹⁸
наипачѣ грѣхѣкнє¹⁹ кїны судѣтєа по сїеннѣ
правиломѣ ни рѣтою ни кєлїкоу. но достокрѣ-
пнєми скїдѣтели²⁰. и многїми послѣхи. і кє кото-
рѣ дѣлаєх по судѣ скїдѣтели²¹ нѣдѣх. і ѿвѣ-
скоєх ѿвѣскати не мочно²². і и мєлєкєа вѣдѣ²² ѿвѣ.

¹ Л. по свѣборному. ² Л. свѣборнои. ³ А. и Л. архимаритѣ.
⁴ Л. сїенническѣ. ⁵ А. чинѣ. ⁶ Л. и въ всєлїи. ⁷ А. и Л. кто.
⁸ А. възвѣстѣ. ⁹ А. възвѣщутѣ. ¹⁰ А. и Л. вѣдѣтѣ. ¹¹ А. и Л. и —
нѣтъ. ¹² А. и Л. всѣлїи. ¹³ А. многїми. ¹⁴ А. и Л. свѣтели.
¹⁵ А. прѣвєма. ¹⁶ А. и Л. трєма свѣтели. ¹⁷ А. всє цолованїѣ
и всє полѣ. ¹⁸ А. и Л. грѣхѣкнє. ¹⁹ А. и Л. свѣтели. ²⁰ А. и
Л. свѣтели. ²¹ А. и Л. нємошно. ²² Л. вѣдѣтѣ.

за ѡно крѣтноѡ целованіѡ, и за полѡ. и ѡ томъ
крѣтноѡ целованіѡ и полѡ ѡставити. да возло-
жити¹ на соубы вѣжѡ² кинюти жеревенъ, и ченъ
наперѣ выиметса³ того и ѡправити⁴. а которые
дѣла недосужены бодѣ⁵. и в тѣхъ дѣлахъ досѣ-
дити. да по соудѣ и по ѡвыскѣ по томоу ѡупрака
ѡчинити⁷. а крѣтнаго целованіа и полѡ сѣинни-
ческомоу і иноческомоу⁸ чиню не присѣжати⁹. а
кто кзыщеть¹⁰ на нѣ поклажлекъ а не не вѣдѣ¹¹
а. ѡмг. ѡу нѣ ѡписей и тѣмъ и виновати¹². также и
слави на комъ кзыщюу ской поклажлекъ. а не бодѣ¹³
ѡу нѣ потолоу ѡписей. и тѣхъ и винити¹⁴
такое. а крѣтнаго целованіа¹⁵ и полѡ сѣинниче-
скому і иноческому¹⁶ чиню не присѣжати¹⁷. ни
в которѣхъ дѣлахъ по сѣиннѣхъ пражнаомъ кроликъ дѣше-
говѣствъ¹⁸ и розвоа с поличнымъ вх такѣхъ ви-
на¹⁹ грѣскѣ²⁰ соу и да соудѣ по црѣкимъ зако-
номъ. и монастыри и казны монастырскіѣ

¹Л. възложити. ²А. и Л. вѣжѡ. ³А. и Л. выиметса. ⁴А. и Л. ѡправдати. ⁵А. Л. бодѣ — нѣтъ. ⁶Л. да по судѣ и по ѡвыскоу соудити. ⁷Л. чинити. ⁸Л. сѣинническомоу и иноческому. ⁹А. не присѣживати. ¹⁰А. кзыщеть. ¹¹Л. не бодѣтъ. ¹²А. виноваты. ¹³А. не бодѣтъ. ¹⁴А. и Л. тѣхъ и винити. ¹⁵А. целованіа. ¹⁶Л. сѣинническомоу и иноческомоу. ¹⁷А. и Л. не присѣживати. ¹⁸А. дѣшеговѣства. Л. дѣшеговѣства. ¹⁹Л. винахъ. ²⁰А. грѣскѣ. Л. грѣскѣ.

кѣдѣи¹ и ѿписывають по всеѣ монастырѣ црѣ
велико² | дворецкіе і діѣки. и приказываю архимандритомъ³ і игуменомъ и строителемъ і со- шв.
борными старцы. и считаю архимандритовъ⁴ і
игуменовъ и строителей⁵ во всемі⁶ б прихшеде.
и в роуходе⁷. црѣ же⁸ великого кнѣза дворецкіе
и діѣки. или кому⁹ повелѣть¹⁰ по црѣвоу сло-
ву. да непороченъ боудеть¹¹ судъ стѣльскои¹².
и в котороѣ время митрополитоу не помѣща¹³.
и ѿнѣ б свое мѣсто повелѣваетъ соудѣти. архимандритовъ¹⁴, і игуменовъ. і игуменей. | и л. смд.
протопоповъ¹⁵ и кѣ сщенической¹⁶ и иноческой
и кѣ¹⁷ духовнѣ дѣлає сарьскому¹⁸ и подоньскому¹⁹
влицы²⁰ со всеми²¹ архимандриты²² і игуменны
соборне²³ по тѣкѣже сщеничѣ правиломъ. и воиере²⁴
митрополити б томъ соуде оу стѣлей не сѣдѣть

¹Л. вѣдѣють. ²А. и Л. црѣ великого кнѣза. ³А. и Л. архимаритомъ. ⁴А. и Л. архимаритовъ. ⁵А. и Л. строители. ⁶Л. въ все. ⁷Л. роуходѣ. ⁸Л. же — нѣтъ. ⁹А. кѣмоу. ¹⁰А. и Л. повелѣть. ¹¹А. боудѣ. ¹²Л. стѣльскои. ¹³А. и Л. не поможетса. ¹⁴А. и Л. архимаритовъ. ¹⁵А. і игуменей и протопоповъ — пропущено. ¹⁶Л. сщеничѣскіи. ¹⁷А. въ — нѣтъ. ¹⁸Л. сарьскому. ¹⁹А. и Л. подоньскому. ²⁰А. и Л. влицы. ²¹Л. съ всеми. ²²А. и Л. архимариты. ²³Л. соборне. ²⁴А. есѣра.

развѣ¹ писарѣи кому тѣ дѣла записывати. а
къ полемъ и къ цолованію² стѣ не присѣжати. а
судѣти стѣмъ по сѣлью³ прѣ двѣма. или тремя
свидѣтѣ⁴ стане всахъ⁵ глѣ. и овыскивати
ѡм. многими и звѣстными свидѣтели⁶. и илѣка со-
ворне⁷ судѣхъ архимандрита⁸. или игумена или
игуменію. или старицу. или протопопу. или
сѣнноинокѣ. или иноку. или попу или архі-
дѣкону, или дѣкону. или четѣцу. или пекѣцу,
да судѣ⁹ соворне¹⁰. и овыскомъ ѡвыскавъ до-
ствовѣрнѣ¹¹ свидѣтели¹¹. да тѣ судно списокъ
кладеть¹² передъ митрополитѣ. и ѡвои ищевъ¹³
заинско стѣкѣи съ чей¹⁴ на ѡчи. и митрополитъ
выслушавъ¹⁵ списка¹⁶ на соворе да и воспроситъ¹⁷.
а. ѡм. таковъ ли илѣхъ|къ тѣ дѣловнѣ дѣлѣ пере¹⁸ кѣкою на
соворѣ¹⁸ судѣ былъ. и скажу ѡвои ищѣцы¹⁹ что илѣхъ
таковъ судѣ былъ. и митрополитъ соворне²⁰ тотъ
судно списокъ ѡвхговоритъ²¹ по сѣиннѣ правн-

¹ А. и Л. не сидѣтъ развѣ. ² А. цолованію. ³ А. и Л. по
сѣлю. ⁴ А. и Л. свѣтели. ⁵ А. всахъ станеть. ⁶ А. и Л. свѣтел.
⁷ Л. свѣборне. ⁸ А. и Л. архимарита. ⁹ А. и Л. судивъ. ¹⁰ Л.
свѣборне. ¹¹ А. свѣтели. ¹² А. и Л. кладѣ. ¹³ А. и Л. ищевъ.
¹⁴ А. и Л. с очей. ¹⁵ А. выслушавъ. ¹⁶ А. и Л. списокъ. ¹⁷ А.
воспроситъ. Л. възпроситъ. ¹⁸ Л. на свѣборѣ. ¹⁹ А. ѡво ищцы.
Л. ѡвои ищцы. ²⁰ Л. свѣборнѣ. ²¹ Л. оговоритъ.

ломъ. да ѡ тѣмъ и ѡуказъ ѡучини. а по которолѣ
соуномоу списку¹ пере² митрополитомъ ѡвои
ісѣтцы³ не такноу. или ѡднихъ ѡ нихъ роздереть⁴
ино томъ не вѣрити а вѣрити влѣк. а которѣхъ
дѣховнѣхъ пастыре⁵ на архимандритовъ. і игоумен-
новъ⁶ великихъ чѣнѣхъ монастырей обѣцїи | и на шб.
ѡсобъ соуцїи ѡучнѣть⁷ бити челомъ жалобники⁸ ѡ
ѡуправѣ. и ѡ дѣховныхъ дѣлѣ. и сѣтлехъ по нїи нлѣ-
щниковъ своѣхъ зъ за писми⁹ и с приставными не
посылати. и на порѣки и не давати. а посылаю к
нимъ своѣ грамоты и менно¹⁰ за своимъ печать-
ми¹¹ с тѣми жалобники. чтобы са с ними¹² б
томъ ѡуправили. и по тѣхъ жалобникѣхъ порѣки ила-
ти. чтобы тѣмъ жалобникѣмъ на сроки стави-
тиса. нѣчто тѣмъ с ними не ѡправатса. а не-
дасть¹³ котороѣ жалобникъ по сѣкѣ¹⁴ порѣки. ино л. ѣмъ
ѣмъ и грамоты не давати а сроки в тѣхъ посыланѣхъ
грамотѣхъ ко архимандритомъ¹⁵ і игоуменѣхъ писа-
ти по жалобанїи и по ѡстаткѣхъ црѣкѣхъ грамоталѣхъ.

¹ А. и Л. списку соуномоу. ² А. и Л. исцы. ³ А. раздереть.
Л. рѣдерѣ. ⁴ А. и Л. на архимаритовъ і на игоуменовъ. ⁵ А.
ѡучноу. ⁶ А. жалобники. ⁷ Л. с записми. ⁸ А. и мѣнно. Л.
и мѣнно. ⁹ А. и Л. печатми. ¹⁰ Л. чтобы с ними. ¹¹ А. и
Л. а не дасть. ¹² Л. по сѣкѣ. ¹³ А. во архимаритѣ. Л. ка
архимаритѣ.

каковы оу нѣ црѣкы грамоты опричь дѣховнѣ дѣлаз.
 ѿ тѣмъ жалобникомъ давати нѣ тѣ посыланѣ
 грамоты архимандритомъ² і игуменомъ передъ
 влѣю на соборѣ³. и не оуправатса котороу архиман-
 дритъ⁴. или игуменъ с тѣми которыи
 ѡб. жалобники. и ѡни кы кх своеу мѣсто присылали
 слоугъ к отвѣтѣ⁵. ѿ похотѣ сами ко ѡбѣтѣ⁶
 ѣхати ино то кх и коли⁷. ѿ вѣ дѣховнѣ дѣлаѣ архиман-
 дриты⁸ і игумены вѣздатъ⁹ к отвѣтѣ¹⁰
 какъ имъ сѣтели повелѣ¹¹. ѿ которыѣ архиман-
 дриты¹² і игумены по тѣмъ сѣльскѣ грамот-
 тамъ. перѣ сѣли к отвѣтѣ не поѣдѣтъ или кх
 своеу мѣсто к отвѣтѣ не пришли¹³. ино по тѣ
 послати приставокъ ѡ записали¹⁴ и вѣздѣ да
 л. сѣмъ сѣлжити и перѣ сѣли. ѿ ѡ дѣховнѣ дѣлаѣ пишоу к нѣ
 подлинно¹⁵ поглаголю чговы перѣ сѣли ставили¹⁶
 по тѣмъ грамотамъ часа того, и сѣли и¹⁷ вѣ тѣ
 дѣховнѣ дѣлаѣ и вѣ прочиух¹⁸ съ и сѣлци¹⁹ сами со-

¹ А. и Л. и — ить. ² А. и Л. архимаритѣ. ³ Л. соборс.
⁴ А. и Л. которыѣ архимариты. ⁵ А. присылаю к отвѣтѣ
 слоугъ. Л. к отвѣтѣ — проущено. ⁶ Л. к ѡбѣтѣ. ⁷ А.
 и Л. коли. ⁸ А. и Л. архимариты. ⁹ Л. вѣзати. ¹⁰ А. ко
 ѡбѣтѣ. ¹¹ Л. повелѣти. ¹² А. и Л. архимариты. ¹³ А. и Л.
 не пришли. ¹⁴ Л. сѣ записали. ¹⁵ А. подлинно. Л. подлинно. ¹⁶ А. и
 Л. ставилиса. ¹⁷ Л. и хъ. ¹⁸ А. прочиѣ. ¹⁹ А. и Л. съ и исцы.

ворне судѣ¹ и обыско швыскиваю и оуправѣ их чи-
нѣ во все² по сѣиннѣ правило ничто претворяюще.
Также и к девичь монастырѣ во шкци и во
шсовѣ³ соущи и игуменей и и сестрз потолоу
судѣ стѣн. к дховнѣ дѣлѣ и к прочи. яко прѣ⁴ ре-
чено бысть. И цркви⁵ боиромиз⁶ и дворекнѣ | и шв.
митрополчнѣ боиромиз и архіеппклнѣ. и еппклнѣ и
архимаандритѣ⁷ и игуменовѣ и игуменей и стро-
ителен ни к которѣ дѣлѣ не соути но судѣ⁸ их
стѣн сами по сѣинным правило. и порлнѣ гра-
мотамиз и по дховнѣ и по кавалѣ и к поклажѣ⁹
и к воѣ и к гражеѣ и вз прочи во всакихѣ дѣлѣ
опрчѣ дховнѣ дѣлах. поповѣ¹⁰. и діаконѣ и всѣх
причетниковѣ и мирскнѣ¹¹ людей. покелѣваютъ¹²
стѣн боиромиз своѣ¹³ соути. а оу боирѣ в судѣк |
седѣти¹⁴ старостѣ поповскнмиз¹⁵. и пѣтдесятѣ-л. стѣн.
ци и десѣтици¹⁶ по нѣмиз по два по трн. а гра-
цикнмиз¹⁷ старостѣ и целоваѣнникомиз и земскому¹⁸

¹Л. съборне соудать. ²Л. въ всемъ. ³Л. въ общи и въ
особѣ. ⁴А. и Л. и цркви. ⁵А. волрѣ. ⁶А. и Л. архимари-
товѣ. ⁷Л. судать. ⁸А. поклажѣ. ⁹Л. и в прочиѣхъ въ вса-
ки. ¹⁰А. поповѣ ¹¹А. и Л. мирскнѣ. ¹²А. и Л. и повелѣваютъ.
¹³Л. своимъ. ¹⁴А. и Л. сидѣти. ¹⁵А. поповскнѣ. ¹⁶А. и Л.
пѣтдесяцки и десѣцки. ¹⁷А. и Л. да грацикнѣ. ¹⁸А. земь-
скому.

дѣлю. которѣ црѣ прикажѣ. и тѣмъ старостамъ
и целовальникомъ. и земскому дѣлю. с тѣхъ оуны
дѣла списывати противни слово въ слово. да
держати оу совѣ. а къ тѣмъ спискамъ дѣлю
руки свои прикладываю. а и дѣла земской ил
сли старосты и целовальники. и тѣхъ сцииники
шв. которые оу ни в судѣ сѣдѣтъ. и тѣмъ оу-
нымъ списокъ к оной которые оу войрз оста-
нутса и которые оу целовальникомъ вудуу руки
свои прикладывають. чтовы было врено и тѣхъ
вы дѣла не передѣлывали. и не переписывали да
тѣхъ оуныи списки держати дѣлю оу совѣ в лрцѣ
за войрскими печатми по црѣв судевнику. а
поичнимъ и не давати доколѣ оуныи списки
войре перѣ сѣли положи и оной истцовъ перѣ
ними поставятъ. и сѣли выслушавъ списокъ
а. сѣли оной истцовъ въспросѣ, тако ли имъ оу
былъ. и скажутъ что и такоу оу былъ.

¹А. держати и. Л. держати и. ²А. земскѣи. ³А. сѣли.
⁴А. и тѣмъ. ⁵А. ко швой. Л. ко оной. ⁶Л. прикладывають.
⁷А. держати. ⁸А. и Л. в лрцѣ. ⁹Л. и хъ. ¹⁰А. воора. ¹¹А.
перѣ сѣли. ¹²А. и Л. положи. ¹³А. и Л. истцовъ. ¹⁴А. и Л.
поставѣ. ¹⁵А. списокъ въ. Л. спискивъ. ¹⁶А. и Л. и оной.
¹⁷А. и Л. истцовъ. ¹⁸А. и Л. скажутъ.

и стѣли то списокъ шѣговорать¹ сь ыскѣсными
люди да по томѹ и мз и оуправу келѣ² оучи-
нити. и пошлины келѣ имати на киножатомъ
по црѣву сѣдѣнникѹ грибенноу ю и по оуставной
грамотѣ. а которой ш нѣ списокъ шволжикѣ. и
по списку не такнетъ. и стѣлемъ оыскакъ тѣмѣ
щѣнники³ и старостали и десѣтѣкми⁴. и црѣкми
целобалиники. и земскѣ⁵ дѣломъ которые оу
коирѣ|к сѣдѣ сѣдѣли⁶. да потомѹ имъ келѣть шѣ.
и оуправу очинити. и что к митропольи⁷ і во
архїеіпѣкѣ⁸ и въ еіпѣкѣ⁹ по которымъ гра-
домъ. и по десѣтнѣ. искони кѣчно оуставлены.
и¹⁰ жили десѣтннники при великѣ чюдотворѣ
петре і алексей. і иѣны¹¹. и прѣ¹² ихъ и по нѣ до-
днѣ.¹³ а въдали и соу¹⁴ въ щѣнническѣ і ино-
ческѣ чинъ. и всѣ причты црѣковныѣ. и прочѣ
людей по рѣнѣ. и по каваламъ и к боеухъ|и въ л. ш.
грабежѣ. опрочѣ¹⁵ дѣховнѣ дѣлаъ и нѣе по тѣмъ
грамъ въ митропольи¹⁶ и въ архїеіпѣкѣ¹⁷ и въ

¹А. и Л. шѣговорѣ. ²Л. велѣть. ³Л. щѣнники. ⁴А. и Л.
десѣтѣкми. ⁵А. земскѣ. ⁶А. седли. Л. сѣдѣли. ⁷А. и Л.
в митрополи. ⁸Л. въ архїеіпѣкѣ. ⁹А. і въ еіпѣкѣ. ¹⁰А. и Л.
и—нѣтъ. ¹¹А. і алексеѣ і иѣне. Л. і алексеѣ и іѣнѣ. ¹²А. прѣже.
¹³А. и Л. и до днѣ. ¹⁴А. и Л. соуаман. ¹⁵А. бпрече. ¹⁶А. и Л.
в митрополи. ¹⁷А. и во архїеіпѣкѣ. Л. и въ архїеіпѣкѣ.

епѣпѣ¹ быти десятиникомъ по тому. и сѣди-
 ти ѿ насъ сѣнниковъ² и діаконѣвъ и всѣ причты
 црковныѣ. и мирскѣи людей по раднѣи грамотѣ
 и по дѣховнымъ и по каваламъ. и ѣ покажѣѣ.
 и въ воѣ и ѣ гравежѣ шпрочи³ дѣховнѣ дѣлаз. а
 оу нѣ быти в сѣдѣ старостамъ сѣнниковъ и де-
 сятцкѣи по двѣ по три. да старостѣи земскнмъ⁴.
 шк. и целовалникомъ, и зѣскѣи⁵ діакѣи которѣи црѣ
 побелѣи и тѣмъ старостѣи и целовалникѣи и зем-
 скому діакѣу с тѣмъ соуны дѣлаз списывати про-
 тивѣни слово въ слово. да держати⁶ и оу сова.
 а к тѣмъ спискѣи десятиники⁷ рѣки скои при-
 кладываѣи. а и діакѣи⁸ земскои. или сами ста-
 росты и целовалники⁹ къ тѣмъ соуны спискѣи¹⁰. ко-
 торыѣ оу десятиниковъ шстанутѣа по тому
 рѣки¹¹ скои прикладываѣи и печатаѣи. ѣкѣи прѣ¹²
 речено въ что было врежнш. и тѣмъ въ дѣлаз
 а. сѣа. не переписывѣали. и не передѣлывѣали. а сѣнни-
 кѣи и діакѣи¹³ къ полемъ и къ целованію¹⁴ не

¹ А. и Л. і епѣпѣ. ² Л. и сѣнниковъ. ³ А. и Л. шпроче.
⁴ и А. земскимъ. ⁵ А. держати. ⁶ А. и Л. десятинику. ⁷ А.
 діакѣи — нѣтъ. ⁸ А. целовалники. ⁹ А. спискѣи соуны. ¹⁰ А.
 роуки. ¹¹ А. и Л. и прѣди. ¹² А. и Л. и — нѣтъ. ¹³ А. це-
 лованью.

сроча¹ бѣ сѣльскаго вѣдома. а къ прочѣи ко вѣ-
 ки² дѣлѣ тамо ѿмх оуправѣ чинѣ³ по сѣдѣ ѿ
 по шевскѣи къ вѣию пракѣѣ бѣпокоуѣно ѿ без-
 колокино⁴. а пошанны свои⁵ емѣи на кинока-
 тѣ по цркви сѣдѣнникѣ грикѣинойю. ѿ по оустак-
 ной грамотѣ. а къ которыхъ дѣлѣ неkozмѣно
 тамо ѿ оуправѣ⁶ оучинити. ѿ шни овоимъ ѿсѣ-
 цомъ сроча прѣ сѣли⁷. и сѣли кыслушакъ спи-
 сокъ⁸ да пшѣтому ѿ оуправѣ⁹ чинѣтх. ѿ корчелихъ шв.
 десятинникѣ не держати¹⁰. а держати¹¹ ѿмх про
 соба питѣе. ѿ в дѣокни дѣлѣ¹² десятинники не
 судѣть¹³ ни кого а срочѣтх ѿмх прѣ¹⁴ сѣли. ѿ
 сѣли ѿх сами судѣ¹⁵. ѿли комоу повеѣѣ ш сѣин-
 ни да потому ѿмх ѿ оуправѣ чинѣтх¹⁶. ѿ
 оучѣтх¹⁷ десятинники неправѣдоу сѣдѣти ѿ по-
 соулы ѿмати. ѿ дѣлы колочити. ѿ продажѣ¹⁸
 чинити. ѿ старостѣ ѿ целшкѣлникѣ с тѣми
 сѣнники¹⁹ которые с нили к сѣде|сѣдѣ²⁰. ѿ зѣ- л. шв.

¹А. и Л. не срочити. ²Л. въ всѣкихъ. ³Л. чинѣть. ⁴А.
 и Л. ѿ безволокино — вѣтъ. ⁵А. свои — вѣтъ. ⁶А. оуправа.
⁷А. и Л. овоимъ исцо срока чинѣ передѣ сѣли. ⁸А. и Л.
 спискѣ. ⁹А. ѿ оупра. Л. оуправѣ. ¹⁰А. десятиникѣ не дер-
 жати. ¹¹А. держати. Л. держати. ¹²Л. дѣлѣхъ. ¹³А. не
 судѣ. ¹⁴А. и Л. прѣ. ¹⁵Л. судѣть. ¹⁶Л. чинѣть. ¹⁷Л.
 оучѣють. ¹⁸А. продажю. ¹⁹А. сѣнники. ²⁰А. и Л. сидѣ.

скомоу¹ діакоу ѿ то ѿмъ говорити. чтокъ съ-
дани ѣ прѣдѣ. ѿ посѣлокъ не ѿмаи. а не по-
слѣшай² ѿ ѿ старостамъ ѿ целокалникѣ. ѿ зѣ-
скомоу діакѣ писати на нихъ къ сѣлѣ.³ а не
оуправятъ⁴ сѣлѣ⁵ ѿ старостамъ ѿ то писати
къ црѣ⁶. ѿ чѣмъ десятинникомъ ѿ црѣ ѿ ѿ
сѣлѣи выти ѣ великой ѿпалѣ. а ѣзатоѣ ве-
лѣти на чѣ доправити⁷ вхтроѣ по црѣвоу⁸ съ-
дѣннику. да ѿ десятина оу него ѿнати. ѿ вѣде⁹
ѿн. неправда в сѣдѣ. ѿ всѣкѣмъ хитрость ѿ продаж
вх воіреух ѿ ѣ десятинникѣ ѿ вх зѣмскѣи судѣахъ¹⁰
с одного. а доведѣ ѿ ѣ томъ многими свидѣ-
тели¹¹. ѿ чѣмъ всемъ судѣахъ выти ѿ црѣ ѣ
великой ѿпалѣ. ѿ ѿ сѣлѣи¹² потомуу выти в опале
ѿко ѿ прѣ рѣно км. ѿ что прѣ¹³ сего ѣ митропольн¹⁴.
ѿ ко архієпкпѣѣ¹⁵ ѿ вх сѣпкоупіахъ¹⁶ ѣздѣли по
городомъ¹⁷ ѿ по десятинамъ десятинники ѿ
зѣщники¹⁸. а зѣврили на сѣлѣи дань по кни-

¹ А. и Л. земьскомоу. ² Л. не послѣшайѣтъ. ³ Л. сѣлѣмъ.
⁴ Л. а оуправятъ. ⁵ А. и Л. сѣлѣи. ⁶ А. ко црѣю. ⁷ А. и Л. до-
правилѣти. ⁸ А. и Л. по црѣкомоу. ⁹ Л. вѣдѣтъ. ¹⁰ Л. судѣа.
¹¹ А. и Л. свидѣли. ¹² А. и Л. а ѿ сѣлѣи. ¹³ А. прѣже. ¹⁴ А. и
Л. в митрополи. ¹⁵ Л. вх архієпкпѣѣ. ¹⁶ А. и Л. ѿ сѣпѣѣ. ¹⁷ А.
и Л. по градѣ. ¹⁸ А. и Л. зѣщники.

гамъ. ѿ свой пошлнны по грамотамъ. | ѿ по кни- л. ѿнр.
 гдѣ по старинѣ, ѿ вх тѣ сѣниннѣ, ѿ дѣаконолѣ.
 ѿ десятиннѣковъ і ѿ заѣщннѣковъ. была нѣужа
 великаѣ ѿ продажа² ѿ ѿ ннѣ ѿ вперѣ.³ по црѣвѣ
 совѣтѣ⁴ ѿ по соворномѣ⁵ оуложенію б мнтро-
 польнѣ. ѿ вх архіепѣпнѣа⁷ ѿ вх епѣпнѣа⁸ деся-
 тнннѣкѣ. ѿ заѣщннѣколѣ. по тѣк градѣ ѿ деся-
 тинамъ⁹ не вѣздннѣ. а оуставннѣ¹⁰ по тѣклѣ
 городомъ по всѣк ѿ по десятинамъ. десятицннѣ
 сѣнннѣковъ да старостѣ земскннѣ¹¹ ѿ целовалннѣ-
 ковъ. которннѣ¹² црѣ приказетѣ¹³. ѿ тѣ старостѣ
 ѿ цѣловалннѣннѣ¹⁴. | с тѣклннѣ десятицннѣннѣ сѣеннѣ-
 ннѣ¹⁵. ѿ целовалннѣннѣ¹⁶. стѣльскоуѣ дань. ѿ деся-
 тнннѣннѣннѣ і заѣщннѣковъ¹⁷ пошлнннѣ зѣнрнѣютѣ¹⁸
 по книгѣ ѿ по грамотамъ¹⁹. ѿпрочннѣ²⁰ пѣустовѣ²¹.

ѿв.

¹А. ѿ свой пошлнны по грамотамъ ѿ по книгѣ — пропу-
 щено. ²А. ѿ Л. нѣужа ѿ продажа велика. ³А. ѿ Л. ѿ вперѣдѣ.
⁴А. сѣвѣтѣу. ⁵Л. сѣборномѣ. ⁶А. ѿ Л. ѿ мнтрополи. ⁷А.
 во архіепѣпнѣа. Л. вх архіепѣпнѣмъхъ. ⁸А. во епѣпнѣа. Л. вх
 епѣпнѣмъхъ. ⁹А. ѿ Л. городѣ ѿ по десятинна. ¹⁰А. ѿ Л. ста-
 вннѣ. ¹¹А. земскннѣ. ¹²А. которннѣ. ¹³А. ѿ Л. приказетѣ. ¹⁴А.
 ѿ Л. цѣловалннѣннѣ. ¹⁵Л. сѣенннѣннѣ. ¹⁶Л. целовалннѣннѣ. Въ
 А. этннѣ слова: с тѣклннѣ десятицннѣннѣ сѣенннѣннѣ ѿ целовал-
 ннѣннѣ — пропушченнѣ. ¹⁷А. ѿ Л. заѣщннѣннѣ. ¹⁸Л. пошлнннѣ
 зѣнрнѣютѣ. ¹⁹А. пошлнннѣ ѿ по грамотамъ ѿ по книгѣ зѣн-
 рнѣютѣ. ²⁰А. ѿ Л. ѿпрнчѣ. ²¹А. пѣустова.

и лготный и тарханый¹ грамота. да бдаются
стелемъ споина² з году на го. на рѣтво хѣо или
на зворх. а чего споина не приеззѹ по книгамъ.
и стелемъ то повелѣти³ доправлявати. на чѣхъ
зѣскѣ старостѣ и на поповскѣ⁴. и на целоваль-
никѣ⁵ кѣпенно. по цркви великого кнѣа оуказѹ.
а. инд. о кененой пошине цркви⁶ оказя и соворное оуло-
гла женіе. венечнѹ пошину заказникѹ и зви-
дѣа. раютъ⁷ цинники старосты поповскіе⁸. и цин-
ки десятице к митропольи⁹. и ко архіепископѣхъ¹⁰.
и къ епископѣхъ¹¹ по всѣмъ городѣ¹². и по десятинѣ
и по селомъ. а емя с перкаго краку алтын. а со
второго¹³ краку два алтына. а с троеженецевъ¹⁴
по четыре алтына¹⁵ по цркѣ оуказѹ. да тѣ денги.
совражши¹⁶ бдаю стелемъ к казновъ з земьскими¹⁷
шк. старостами¹⁸. и с целовальники¹⁹ котормѣ с ними
оу стѣльскѣ коирѣ. и оу десятинниковъ к судѣк

¹ А. и Л. и лготный и жалованный и тарханный. ² А. и Л. споина стѣа. ³ А. и Л. велети. ⁴ А. поповскій. ⁵ А. и Л. целовальникѣхъ. ⁶ А. и Л. црвь. ⁷ А. и собираю. Л. и събираю. ⁸ А. поповскіе. ⁹ А. и Л. и митрополи. ¹⁰ А. во архіепископѣ. Л. въ архіепископѣ. ¹¹ А. и Л. и епископѣ. ¹² А. и Л. градѣ. ¹³ Л. съ втораго. ¹⁴ А. и Л. трезенцова. ¹⁵ А. и Л. алтыны. ¹⁶ А. и Л. соврава. ¹⁷ А. з земьскими. ¹⁸ А. и Л. старосты. ¹⁹ А. и целовальники. Л. и целовальники.

седать¹ зъ данью² бмѣстѣ. и зъ десятиницей.
и зъ заѣциковой³ пошлиной. на рѣтко хѣо или
на зворх. споѡна по книгахъ. а по соборны⁴
цркъѡ протопопы и сѣинники еѡмѡ скоѡ вѣнечнойѡ
пошлинѡ по томоу. да тѣк поповскіе⁵ старосты
и сѣинники десятицкіе берегоу⁶ накрепко. чтобы тоѡ
вѣнечныѡ пошлины не тайли скоѡко котороѡ попу
по своѡмъ цркъѡмъ судаехъ бѣнчаѣтх⁷ и мѡтѣхъ
говоритх⁸ ѡдавали споѡна. и котороѡ попу ѡ тѣк а. ѡне.
пошлинхъ вѣнечны⁹ оутайтхъ и ѡбличенхъ бѡдетхъ.
и ѡни на тоѡ еѡмѡтхъ промытѡ по цркъѡ судѣв-
никѡ по два рѡбѡ и по четыре ѡлтына¹⁰. и по
полоуторы деѡги¹¹. да тѣк деѡги ѡдаѡ¹² зъ данью
бмѣстѣ. въ стѡльскіе¹³ казны казначѣѡмъ. да
тѣкѡже сѣинникѡ поповскы¹⁴ старостѡ. и сѣин-
никѡ десятицкы¹⁵. и зъвирати добры¹⁶ сѣинниковъхъ
бѣгарѡны¹⁷ и скоусны¹⁷. которымъ тѣк знамена вѣ-
нечнойѡ пошлѡны¹⁸ двѡсти. и писали бы к нимъ ѡвѡ.

¹А. сѡдѡ. Л. сѡдѡтъ. ²А. и Л. зъ данію. ³А. и заѣциковою.
Л. и заѣциковою. ⁴Л. съѡборны. ⁵Л. поповскіе. ⁶А. и Л. де-
сацкіе (Л. десацкіе) ѡ тоѡ берегоу. ⁷А. и Л. вѣнчаю. ⁸А. и
Л. говорятхъ. ⁹А. и Л. вѣнечныѡ пошлѡны. ¹⁰А. ѡлтыны. Л.
ѡты. ¹¹А. и Л. по полуторе деѡге. ¹²А. ѡдаваѡ. Л. ѡда-
вають. ¹³А. во стѡльскіе. ¹⁴А. поповскы. ¹⁵А. и Л. десацкы.
¹⁶А. добры. ¹⁷А. и Л. и скоусны. ¹⁸А. и Л. ѡ вѣнечнойѡ
пошлѡны.

В тѣхъ знаменѣхъ именно¹. что въ женѣхъ ни въ
 крѣпости² ни въ святости³. ни въ родѣ
 ни въ племени⁴. да о тѣхъ⁵ въ шѣвыскивали на-
 крѣпко елика и сила. а четвёртой въ бракъ ни-
 когда не именовалася, и мѣтвы въ нѣхъ не
 говоран. и шѣ толѣхъ⁶ нѣхъ запрецали и нака-
 зывали накрѣпко. что въ наложницѣ⁷ не др-
 жили⁸. и содомскія⁹ скверныя¹⁰ дѣла нигдѣ
 а. нѣз. не именовали. а жили въ ксѣ православыныя¹¹
 крѣпости¹² съ сконли женами по закону хрѣтѣль-
 скому¹³ и по сѣннѣхъ прѣклохъ еко подовѣтъхъ.
 прѣкославны хрѣтѣльнѣ¹⁴ жити. и прѣкывати во
 ксѣкохъ¹⁵ влѣгочѣтѣи и чистотѣхъ. да тѣмъ же¹⁶
 сѣннѣхъ поповскыхъ¹⁷ старостамъ и сѣнннѣхъ
 десѣтѣцкыхъ и пѣтисѣтѣцкѣхъ¹⁸ по всѣхъ стѣмъхъ
 црѣкѣмъ во градѣ¹⁹ и по селомъ веречнѣ²⁰ и нази-
 рѣти о црѣковнѣхъ пѣннѣхъ. и шѣ сѣннѣхъ чѣскохъ²¹ чиню.
 и шѣ всѣмъ по бжѣтвенномъ оуставѣ по сѣннѣхъ прѣ-

¹А. и мѣни. ²Л. воумоствѣ. ³А. святостьѣ. ⁴А. и Л. наслѣни. ⁵А. о томъ. ⁶А. и Л. і о тѣхъ. ⁷А. и Л. на-
 ложницѣ. ⁸А. не держали. ⁹А. содомскыя. ¹⁰А. скверныя.
 Л. скверныя. ¹¹А. православыныя. ¹²А. и Л. хрѣтѣльнѣ.
 Л. хрѣтѣльскы. ¹³А. хрѣтѣльскому. Л. хрѣтѣльскы. ¹⁴Л. хрѣтѣльнѣ. ¹⁵Л. въ
 всѣхъ. ¹⁶Л. тѣмъ. ¹⁷А. поповскѣ. ¹⁸А. и Л. десѣтѣцкѣ и
 пѣтисѣтѣцкѣ. ¹⁹Л. въ градѣ. ²⁰А. и Л. вѣречнѣ. ²¹Л. сѣннѣхъ
 нѣчьскохъ.

кило|чтовы сщеники и діаконь¹ сами жиаи по шв.
сщнствѣ². в чистотѣ³ и в покаяніи и к прочѣ
довроудѣтелѣ. и то пѣньственаго³ питіа воз-
держали. ⁴ и въ пѣнство⁵ вы не оупикалиса. и
црковное вы пкніе и правило по всѣмъ стѣмъ црква
было сполна по оуставѣ чинно и нематѣно ш
всѣ. по преданію стѣмъ апла и стѣмъхъ шцѣ⁶. и по
сщннѣмъ прикломах. ничтоже претворашце. да и
дѣтей вы своіу дхобныхъ крѣ православнѣ
крѣтїанхъ⁷ поуучали и на|казывали⁸ страхомъ. а. шнз.
вжїю. чтовы црквамъ⁹ вжїимъ¹⁰ хдїи. и ко
шцѣмъ¹¹ своимъ дхобнѣмъ на покаяніе прихдїи.
и зъ женами и зъ дѣтми на¹² вжткенѣ вы пкнїи
стомаи со страхомъ¹³. и трепетомъ. и соксацемъ¹⁴
дхобнѣмъ вниманїемъ. вгѣу молила¹⁵ койжо¹⁶ ш
своимъ согрѣшенїи. а повѣстенъ вы ишлишнѣ¹⁷
мирскїи¹⁸ всѣмъ в црква¹⁹ стома не говорил. и
которыѣ сщеники и діакони. оучнѣтъ²⁰ оупика-

¹Л. діакони. ²Л. по сщнствѣ. ³Л. пѣньственаго. ⁴Л.
вздержалиса. ⁵А. во пѣньство. Л. и пѣньствѣ. ⁶А. шцѣ.
⁷А. и Л. хртіанѣ. ⁸А. и Л. и наказывали — вѣтъ. ⁹А. и Л.
и црква. ¹⁰Л. вжїи. ¹¹Л. въ шцѣмъ. ¹²А. и Л. и на. ¹³Л.
съ страхомъ. ¹⁴Л. [съ всацемъ. ¹⁵А. вгѣмоласа. Л. вгѣу
моласа. ¹⁶А. и Л. койжо. ¹⁷А. и Л. ишлишнѣ. ¹⁸А. мирскїи.
¹⁹А. во цркви. Л. въ цркви. ²⁰А. оучноутъ.

тиса въ піанство¹. ѿ оу цркви вѣнѣ ѿ вѣ-
шб. сткнѣ пѣннѣ оучнѣть | не вречн². ѿ чѣмъ сѣн-
никѣ старостамъ. ѿ сѣннимъ десатцкѣ³ ѿмъ
говорити накрѣпко чтовы поклалѣ. ѿ въ піан-
ство⁴ не оупнѣланса. ѿ шъ сѣоѣ замъ шъвчѣ преста-
ли. да не на соблазнѣ⁵ мирскѣ⁶ людѣ шъ нѣ вѣудѣ по
реченномѣ горе мирѣ шъ соблазнѣ⁷. ѿ пакнѣ⁸ рѣ
слѣциалѣ грѣ да понесе. ѿ оу црковнѣ вы оу всѣ чинѣ
врегнѣ. вѣанка ѿ снаѣ шъ всѣ по преданнѣ сѣмъ лѣпѣ
ѿ сѣтѣмъ шѣцѣ⁹. ѿ не оучнѣть¹⁰ слѣшати по-
повскѣ¹¹ старостѣ. ѿ сѣннимъ десатцкѣ¹².
л. сѣннѣ. ѿ¹³ ѿмъ оу что писаннѣ. кѣ сѣглѣ¹⁴ | ѿ чѣмъ вѣчннѣ
попомъ ѿ дѣлкономъ. выти шъ сѣтѣленѣ вѣ вели-
комъ запреценнѣ. ѿ вѣ конечнѣ ѿзвѣрженнѣ оу всѣ
по сѣннѣ прѣклоѣ. да чѣмъже сѣннимъ стар-
ростамъ поповскѣ¹⁵ ѿ сѣннимъ десатцкѣ¹⁶. оу
всѣ поповѣ¹⁷. ѿ оу дѣлкономъ дозирати стѣлае-
ныхъ. ѿ вѣгнѣ¹⁸ ѿ шъ оустныхъ грамотѣ ѿ пере-

¹А. во піанство. Л. в піанство. ²А. оучноу вречи. ³А. и Л. ѿ сѣннимѣ десатцкѣ. ⁴А. во піанство. ⁵А. соблазнѣ. Л. сѣблазнѣ. ⁶Л. мирскимъ. ⁷Л. сѣблазнѣ. ⁸А. пакнѣ. ⁹А. шѣцѣ. ¹⁰А. и Л. не оучноу. ¹¹А. поповскѣ. ¹²А. и Л. десатцкѣ. ¹³А. ѿ — нѣтъ. ¹⁴А. ко сѣглѣ. ¹⁵А. поповскѣ. ¹⁶А. и Л. десатцкѣ. ¹⁷А. поповѣ. ¹⁸А. и Л. вѣчннѣ.

ужь, и по селомъ къ кою порѣ дань зъбирають¹.
и оу которѣхъ попокъ² и оу діаконовъ. не боуде³
ставленъ и блгкнъ⁴, и шпѣстнѣхъ грамотъ. и нмъ
тѣхъ попоѣ и діакономъ служити не велѣти. да шв.
тѣхъ попокъ и діаконовъ посылають къ стлѣ⁵ за
порѣкою. и къ которѣмъ граде новодесѣтинникъ⁶ на-
кдѣ. и тѣхъ всѣхъ попомъ и діакономъ того града.
о прочи⁷ сельскѣхъ поповъ⁸ и діаконовъ. свои жа-
лоукальныя грамоты и ставленныя и блгкнныя. и
шпѣстныя десѣтинникѣмъ ѣклати перѣ тѣхъ мѣ-
поповъскими¹⁰ старосты¹¹ и перѣ зѣскими¹² ста-
росты¹³. и целовауники¹⁴. которыя оу десѣтин-
никовъ в судѣ сидѣть¹⁵. а посланнхъ съи¹⁶ не
дмѣть. и оу которѣхъ поповъ и оу діаконовъ ста-
ленъ. и блгословенъ и шпѣскнѣхъ¹⁷ не боудѣ. и
десѣтинникѣмъ тѣхъ попокъ и діаконовъ шсы-
лати къ стлѣ¹⁸ за порѣкою. а которыя попы и
діаконы новопоставлены. или ш цркви къ цркви
перендѣ. и они свои грамоты десѣтинникѣмъ¹⁹

¹ А. и Л. збирають. ² А. поповь. ³ Л. не боудеть. ⁴ А. и Л.
блгкннѣ. ⁵ А. ко стлѣ. ⁶ А. новодесѣтинникъ. ⁷ А. и Л. шпречь.
⁸ Л. селскѣ. ⁹ А. поповь. ¹⁰ А. поповьскими. ¹¹ и ¹² А. и Л. ста-
ростами. ¹³ А. зѣскѣ. ¹⁴ А. цѣловауники. ¹⁵ А. сидѣ. Л. си-
дѣть. ¹⁶ А. и Л. с нѣ. ¹⁷ А. и Л. шпоустнѣ. ¹⁸ А. ко стлѣ.
¹⁹ А. десѣтинникѣмъ.

ѡвладѡ¹. ѡ перехожнѣ гривны, платѡ по старинѣ пере² чѣмъ же старостамъ. ѡ десятинники оу нѣ грамотѣ к себѣ не ѡмѡтъ³. смотрѣкъ⁴ да ѡ нѣх ѡдѡтъ назѡ чѣса того переѡ чѣмъ ѡв. старостамъ ѡ сѣнники⁵. ѡ оу сельскѣ⁶ попокѣ ѡ оу дѣконокѣ десятинники⁶ грамѡ не дозираю. потомуу что десятицкѣ сѣнники⁷. ѡ старосты земскѣ⁸ грамѡ дозираю⁹. которыѣ дань зѡвѣраютъ¹⁰. ѡ оу которыхъ грамоты не пописаны. ѡ нѣх ѡпускной¹¹ оу которого не воудѣ¹². ѡ ѡни срочатъ ѡмѡу кѣ сѣлю. ѡ кѣ десятинникѡ ѡ томѣх не кѣздѡтъ¹³. ѡ которыѣ ноѡ перешли¹⁴. ѡ нѣх ново сѣдѡ. ѡ зѡешники¹⁵ на нѣх не мѡю¹⁶ пере-
 а. ѡв. хожныѣ гривны да ѡдѡтъ¹⁷ десятинникѡ ѡ на колѡшеѣ¹⁸ оутверженѣ кѣ сѣлѣ митрополитѡу ѡ архіеѡкѡ. ѡ еѡкѡ послѡати ѡ дозирати. зѡ

¹Л. ѡвладѡють. ²А. и Л. ѡ десятинники кѣ себѣ (Л. и себѣ).
 грамѡ оу нѣх не ѡмѡю. ³А. и Л. смотриш. ⁴А. сѣнники.
⁵Л. сельскѣ. ⁶Л. десятинники. ⁷А. и Л. десятицкѣ сѣнники.
⁸А. земскѣ. Л. земскѣ. ⁹Л. назирають. ¹⁰А. и Л. дань
 беруу. ¹¹А. ѡпускныѣ. Л. ѡпускныѣ. ¹²Л. не воудѣтъ.
¹³А. и Л. не сѣдѡ. ¹⁴А. и Л. новопришли. ¹⁵А. засѣнники. Л.
 зѡѣщники. ¹⁶Л. на нѣх ѡмѡю. Въ А. не ѡмѡю; но не — ли-
 сано на полѣ. ¹⁷А. и Л. ѡдѡю. ¹⁸А. и Л. бѡшѡм.

дѣокными¹ позченіемъ. к попо ѿ дѣаконома². ѿ
ко ксѣ³ правослажнѣ хрѣтіаномъ. по кземъ гра-
домъ ѿ по селомъ. кземѣдо въ скоемъ предѣле.
схворнѣ⁴ сѣинниковъ добрѣ. ѿкоуенѣ⁵ могу-
щѣ ѿнѣ дѣокне⁶ ползовати. чтовы црков-
ныѣ чинны ѿ вжесткеноѣ пѣннѣ. по ксемъ стѣмъ
црккѣ ѿ ксѣ бы кыло по преданію стѣмъ аплах ѿ
стѣмъ ѿщѣ⁶. по кжткеному ѡстакъ. ѿ по сѣиннѣ
правнѣ⁷ ничто преткварѣше. да стѣлемъ⁸ по-
смыаги по ксѣ градомъ ѿ по селѣ скоѣ грамоты
къ которѣмъ градехъ⁷ кудѣ⁸ архимандриты⁹ ѿ
ѿгумены ѿ протопопы. коемѣжо въ скоемъ¹⁰
предѣле¹¹. чтовы чѣк архимандриты¹² ѿ ѿгум-
мены, ѿ протопопы коемѣдо къ скоемъ пре-
дѣле¹³ назирали. ѿ досматривали на поповъ-
скили¹⁴ старосты ѿ десѣтцикли. ѿ на ксѣкли
сѣинки¹⁵ ѿ дѣаконы чтовы жили по сѣиньствоу¹⁶.

ѿв.

¹Л. дозирѣти дѣокныѣ. ²А. ѿ Л. ѿ к дѣаконоѣ. ³Л. къ ксѣ.
⁴А. соборныѣ. ⁵А. ѿ Л. ѿ ѿнѣ ѿ дѣуовне. ⁶А. ѿщѣ. ⁷А. ѿ Л.
ѿ которѣ градѣ. ⁸Л. бѣдоути. ⁹А. ѿ Л. архимариты. ¹⁰А.
ко споѣ. ¹¹А. ѿ Л. предѣле. ¹²А. ѿ Л. архимариты. ¹³А. ѿ Л.
Этихъ словъ: коемѣдо къ скоемъ предѣле — нѣтъ. ¹⁴А.
поповъскили. ¹⁵А. ѿ Л. старостами ѿ десѣтцикли ѿ надо
вѣкли сѣинники. ¹⁶Л. по сѣиньствоу.

и ѿ пѣльственаго¹ питиѧ² воздержанна³.
 а. сѧ. и в конѣ не оупивалиса. и ѿ цркви вѣнѣ і ѿ
 црковно пѣній врегнѣ о все по преданію стѣх
 аплах и стѣх оцѣ⁴. и которыѣ сѣинки⁵ поповскіѣ⁶
 старосты и десаѣцкіѣ⁷. и прочіѣ сѣинцы не оучнѣтъ⁸
 в речнѣ⁹ о црковнѣ чинехъ. и архимандритовъ¹⁰ и
 игуменовъ и протопоповъ. сѧшлти. і и из о
 томъ о все писати къ сѣлемъ¹¹. и тѣмъ поповъ-
 скій¹² старостѣ и десаѣцкіѣ¹³. и прочіѣ сѣинкомъ вы-
 ти ѿ сѣлѣ. к великѣ запрещеніи по сѣиннѣ пржи-
 шѣ. ломъ. и с которѣ¹⁴ градохъ и селъ¹⁵ к митро-
 польнѣ¹⁶. и во архіепископѣ¹⁷ и въ епископѣ¹⁸ оучнѣ¹⁹
 прихѣдѣти жалобники къ сѣлемъ²⁰ о дѣокнѣ дѣ-
 лехъ. и ѿ всакихъ обидѣ и о оуставѣ земскій²¹.
 по рѣнымъ и по дѣокнѣ грамотамъ и по кля-
 ламъ к зѣимѣ и к покаянѣ. и въ воѣхъ и къ
 гравежѣ. и во всаки²² дѣлѣ ѿпроче дѣегуѣ-

¹ А. пѣльственаго. ² А. и Л. питіа. ³ Л. въздержанна. ⁴ А.
 ѿцѣ. ⁵ А. и Л. сѣейницы. ⁶ А. поповскіѣ. ⁷ А. и Л. десаѣцкіѣ.
⁸ А. не оучноуть. ⁹ Л. в речнѣ. ¹⁰ А. и Л. архимаритовъ. ¹¹ А.
 ко сѣлѣ. ¹² А. поповскій. ¹³ А. и Л. десаѣцкіѣ. ¹⁴ А. і из ко-
 торѣ. А. а из которѣ. ¹⁵ А. и Л. і из селъ. ¹⁶ А. и Л. и митро-
 трополіи. ¹⁷ Л. въ архіепископѣ. ¹⁸ А. во епископѣ. ¹⁹ Л. оучноуть.
²⁰ А. и Л. ко сѣлѣ (Л. къ сѣлемъ) жалобники. ²¹ А. земскій.
²² Л. въ всакихъ.

ства¹ и розбоа с поличнѣ. и сѣтели покеа-
 кляѣтъ² своѣ койрѣ. и десятинникѣ давати илз
 к тѣ дѣлехъ приставохъ. и ѡни по нѣ кздѣ с
 приставными. а к приставной пишѣтъ³ | быти л. тѣв.
 по црѣв судейнику. а срохъ и чинѣ по црѣвмъ
 граюта какъ в нѣ писано. и митрополчѣи нѣци-
 ко⁴ на москѣ. и по ксѣ градохъ к митрополчѣи⁵,
 и ѡ десятинникохъ по десятинѣ и по селѣ кз-
 дити с приставными и на правдѣ. и на ѡвскъ
 ѡ всѣхъ дѣлѣ ѡ жалованникохъ самѣ другѣу. а
 к дальнѣ⁶ мѣста сегоу третью⁷. а давати на
 порѣки⁸ поповъ⁹ и дѣаконовъ. и ксѣ причты
 црѣковнѣ перѣ десятицкими¹⁰ сѣнники¹¹. а без-
 десятицкѣи¹² сѣнниковъ | на порѣкѣ илз¹³ не давати. шв.
 по мирскѣи¹⁴ людей бо всѣхъ¹⁵ дѣлѣ ѡ жалоб-
 никохъ кздити и с приставными. и на правдѣ
 и на ѡвскъ потомуу. а давати и на порѣки
 перѣ земскими¹⁶ старостами. и¹⁷ перѣ земскими
 десѣцкими¹⁸. а к земскѣи²⁰ старостѣ. и кѣ

¹А. в Л. ѡпрчѣ дѣепоубства. ²А. в Л. повелеваѣ. ³А. в Л. пишѣу. ⁴А. нѣдѣлшико. ⁵А. в Л. и митрополчѣи. ⁶А. а в дальнѣ. ⁷Л. трѣю. ⁸А. порѣкы. ⁹А. поповъ. ¹⁰А. в Л. десятицкими. ¹¹Л. сѣнники. ¹²А. в Л. десятицкѣи. ¹³А. в Л. на порѣкѣ илз. ¹⁴Л. мирскиухъ. ¹⁵Л. въ всѣхъ. ¹⁶А. земскими. ¹⁷А. в Л. или. ¹⁸А. земскими. ¹⁹А. десятицкими. Л. десятицкими. ²⁰А. земскѣи.

десацкѣ¹ на порѣки ѿ не двати. а ѿ порѣки
 ѿ² поклонногѡ оу ниѣ не имати. а срочныѣ ѿ
 овыскныѣ списки во всякѣхъ дѣлѣхъ оу ниѣ писати
 земскиимъ дѣлкѡ. перѣ тѣмъ старостамъ. ѿ де-
 а. сѣг. сатѣцкиимъ⁴. или црквиимъ дѣлкомъ крѣпости дла
 ѿ вержениа⁵ земского. а с одновѣтныимъ ѿ зъ
 писани поповъ ѿ дѣлковокъ. ѿ по всѣхъ причты
 црквиимъ⁶ ѿ по все людеѣ не вѣздити ѿ на порѣки
 ѿхъ не двати⁷, а случѣица ѿмъ в дѣокныѣ дѣлѣхъ
 ѿмъ вѣхати по го⁸ зъ записани ѿ ѿмъ двати ѿхъ
 на порѣки. перѣ тѣмъ же сѣрники⁹ десацкиимъ¹⁰
 ѿ перѣ земскиимъ¹¹ старосты¹² ѿ десацкиимъ. а
 срокъ¹³ ѿмъ чинати¹⁴ перѣ сѣг. котороѣ оу ниѣ
 в записи писанъ¹⁵. а ѿ порѣки оу ниѣ¹⁶ ни поклон-
 ного¹⁷ не смати ничего. Также всѣхъ архіеѣпкомъ |
 ѿв. ѿ еѣпкоѡ коѣмоу до вх своѣ¹⁸ предѣлѣ по томоу
 де тронити. ѿ кречи¹⁹ ѿ чомъ сѣглѣ накреѣико.

¹А. и Л. десацкѣ. ²А. и Л. ѿ — нѣтъ. ³Л. въ всякихъ.
⁴А. и Л. десацкиимъ. ⁵А. и Л. вержениа. ⁶А. и Л. црковныѣ.
⁷А. и Л. не двати ѿхъ. ⁸А. и Л. ѿ въ дѣоныхъ дѣлѣхъ лоу-
 читса ѿ (Л. ѿмъ) вѣхати по кого. ⁹А. сѣрѣнники. ¹⁰А.
 десацкиимъ. ¹¹А. земскиимъ. ¹²А. и Л. старостами. ¹³А. и Л.
 сроки. ¹⁴Л. чинати. ¹⁵А. и Л. написанъ. ¹⁶Л. оу ниѣхъ. ¹⁷А. ѿ
 поклонно. Л. ѿ поклонного. ¹⁸А. во своѣ. Л. въ своѣмъ.
¹⁹А. и Л. беречи.

чтобы ꙗко ѿхъ людей кперѣ продажн не кыло ѿно-
лично¹. а на которого нльщнка² придѣ жалоб-
ники. и ѿ томъ ѿбыскѣ ꙗко сѣда доправити къ
трое по црѣвоу сѣдебникѹ. и коарѣ и дворецкѣ.
и десятинникомъ имати с соунѣ дѣля гривей-
нлѣ пошльнна³ по црѣкѹ сѣдебникѹ ѿ ксѣ. а
лишкоу и⁴ посуловъ коиромъ и дворецкнмъ и
и десятинникѣ. и дѣломъ не имати. и которѹи а. сѣда.
коиринъ. или дворецкоу или десятинникъ. или
дѣлкѹ черѣ сѣдебникъ лишнее. и посуловъ⁵ коз-
лѣ⁷ сѣ ѿ тѣ ѿбыскѣ ꙗко сѣда чѣмн старостами
и сѣенники⁸. которыѣ с нимн в сѣдѣ сѣдѣ⁹. и
имымн¹⁰ доврымн люми. да кхтрое кзати и
тѣдати ищѹ. а которѹи коиринъ или дворецкоу.
или десятинникъ. или дѣлкѹ къ дрѹгѣ и къ треть-
и и¹¹ ѿвлченъ коудѣ. и на тѣ¹² кхтрое кзати ꙗко
сѣда да тѣдати ищѹмъ. да коиринъ ꙗко коирхеткѣ¹³
дворецкого¹⁴ ꙗко дворечесткѣ¹⁵ и зѣрцин. да и по-
мѣстѣ¹⁶ ѹ нѣ ꙗко писати. и с очей¹⁷ сослати¹⁸

ѿк.

¹А. и Л. ѿнолично не было. ²А. нѣдѣщника. Л. нльщника.
³А. и Л. пошльнна. ⁴А. и Л. и — нѣтъ. ⁵А. дѣлкѹ. ⁶А. и Л.
посуловъ. ⁷Л. възмс. ⁸А. сѣенники. ⁹А. и Л. сѣдѣтъ. ¹⁰А.
и или. ¹¹А. и Л. в трѣнѣ. ¹²А. а на тѣ. ¹³А. коирхетва.
¹⁴А. и Л. а дворецкого. ¹⁵Л. дворечества. ¹⁶А. и Л. помѣстѣ.
¹⁷А. и со ѿчсн. Л. и съ очей. ¹⁸Л. сослати.

аки непобѣнны¹ рлх. а оу десатнииника² десатнина
шнати а оу дѣлка дѣлчество. а взатоѣ на нихъ
кѣтроѣ допржкити да шдлати ѿцомъ. а ѿ ш сова
штослаги. да ѿ прочіе³ стрѣ пріймоутъ⁴ тако-
ваа не творити. да митрополитѹ. і архіеѿк-
номъ і еѿкиѹ. везъ црѣа вѣдомоа воѿрх ш сова
ѿ дворецкѿи не шылати. ѿ к тѣхъ мѣсто ѿны не
постгаклати. кромѣк прѣреченны⁵ винъ. а оу ко-
л. 786. торого сѣла ѿзвѣдуютса воѿре ѿ⁶ дворецкѿе. ѿ
ѿ ш тѣхъ же родокъ ѿвирати. а не воудеть⁶ оу ѿ
ш тѣхъ родокъ. і нмъ ш ѿны⁷ родокъ коѣмиѹдо
ѿхъ ѿзвирати. да шкъшылатиса⁸ со црѣмъ⁹. ѿ по-
вельн которѹ црѣ¹⁰ выти вѣ воѿре ѿ¹¹ вѣ дворецкѿи.
ѿ сѣлѣ тѣхъ оу сова¹² држжати¹³. а вѣ црѣа вѣ до-
ма шнолично воѿрх ѿ дворецкѿи не постгаклати.
а оу которѹ сѣлѣ ѿзвѣдуютса воѿре ѿ дворецкѿе.
а ш тѣхъ рѹбъх ѿли ш ѿныхъ рѹбъх такѿи оу ѿ не боу-
дѣ¹⁴ которѹ пригоже вѣ тѣхъхъ мѣсто выти к
шв. воѿре. | ѿ вѣ дворецкѿи і нмъ ѹ тѹ выти челомъ

¹ А. и Л. непотрѣбны. ² А. и Л. десатнииниковъ. ³ А. и Л. прочіи. ⁴ А. и Л. приемоу. ⁵ А. или. ⁶ А. и Л. не боудѣ. ⁷ А. ш нѣхъ. Л. ш ѿхъ. ⁸ А. и Л. шкъшылатиса. ⁹ Л. съ црѣмъ. ¹⁰ А. и Л. црѣ которѹ. ¹¹ А. и Л. или. ¹² А. и Л. оу сова тѣ. ¹³ А. ѿ држжати. Л. ѿ држжати. ¹⁴ Л. не боудеть.

црѣю. чѣтѣмъ гдѣрь пожаловалъ. ѿзвѣралъ¹ оу сова
 ѿ далъ ѿмъ которѣмъ боудѣ² пригоже к тѣмъ чинѣ
 быти. ѿ бѣ црѣка кѣдомо ѿнолѣно койрѣ ѿ дво-
 рецкѣи не погтакла ти. да ѿ дѣлкоу ѿмъ оу сова
 држати³ ѿ црѣка же вѣдомо которѣмъ боудеть⁴
 пригоже. з войрѣ ксакѣе дѣкла дѣкла ти. чѣтѣмъ было
 брѣжно. ѿ соуѣи бы кѣ коу⁵ прѣкдѣ. ѿ поублокъ
 бы ѿнолѣно не ѿмъли. крѣмѣк оуказнѣи пошлѣнѣ
 по црѣкоу сѣдѣннѣкоу. ѿ ѿ тѣмъ|сѣтлѣ нѣ скоули койрѣ л. сѣз.
 ѿ дворецкѣи ѿ дѣлки брѣчи⁶ накрѣико. чѣтѣмъ
 оу нѣ соуѣи вылѣ прѣкдѣнѣ. кезо ксакѣе хитрости ѿ
 коварѣства⁷. ѿ лѣхонѣства⁸ ксакѣе ѿ продажи
 ѿ колокиды безлѣирнѣе⁹. ѿ тѣноуѣнѣ ѿ нѣлѣцикѣ
 лѣнѣрополѣнѣи ѿ ѿрѣнѣпѣлѣи ѿ ѿпѣкѣлѣ.¹⁰ сѣ ѿбѣд-
 нѣи. ѿ з блѣуѣнѣцѣи¹¹ згѣкорѣ не чинѣти. ѿ по
 згѣкорѣ сѣнѣческаго¹² ѿ ѿночѣскаго¹³ чинѣ¹⁴. ѿ ксѣк
 прѣбѣславнѣи крѣтѣиѣнѣ¹⁵ не продакѣти. ѿ которѣмъ
 боудеть¹⁶ лѣуѣнѣи¹⁷ | женѣ ѿ вѣдовѣцѣи ѿ чернѣнѣцѣи.¹⁸ ѿв.

¹ А. ѿбра. Л. ѿзвѣралъ. ² Л. боудеть. ³ Л. држати. ⁴ А.
 боудеть. ⁵ А. и Л. ѿ бѣлю. ⁶ А. и Л. брѣчи. ⁷ А. и Л. коварѣ-
 ства. ⁸ А. лѣхонѣства. ⁹ А. и Л. волокѣты безлѣирнѣи. ¹⁰ А.
 и Л. ѿрѣнѣпѣлѣи ѿ ѿпѣкѣлѣ. ¹¹ А. сѣлѣбѣннѣи ѿ со блѣуѣнѣцѣи.
¹² Л. сѣнѣнѣскаго. ¹³ А. и Л. ѿ ѿночѣскаго — вѣтъ. ¹⁴ А. и
 Л. чинѣу. ¹⁵ А. и Л. хрѣтѣанѣи. ¹⁶ Л. боудѣ. ¹⁷ А. и Л. лѣуѣнѣи.
¹⁸ А. и Л. ѿ чернѣнѣцѣи — вѣтъ.

и дѣлицѣ силы и скати на сѣиническомъ и на ино-
ческомъ¹ чинюу и на мирскѣ² людѣ. и нащикоѣ ѿ
нихъ на пороуки³ двѣти передъ старостами. и
перѣ сѣенники⁴ десѣтицими⁵. и перѣ земскими
десѣтицими⁶. ико⁷ и предъкрѣхомъ⁸. а ставити
и перѣ воиры. и воире⁹ ѿ нихъ сѣлемъ коукецию.
и сѣнгели сѣиническѣи¹⁰ и иноческѣи чинъ со-
борне¹¹ по сѣиннѣ правило. сами соудать¹² или
л. 133. кому повелать¹³ ѿ сѣиннѣ. а воирѣ¹⁴ и къ дѣок-
нѣ дѣлѣ не соудти. и которыѣ тиоуны и нащики
стакже зъ клоуницями¹⁴ и съ ѣвѣнниками¹⁵
оучнѣтъ¹⁶ дѣла сѣблнкати и продолжоу чинити
сѣиническому, и иноческомъ¹⁷ чинюу. и къмъ
прѣсосѣбными хрѣтѣиномъ ѿ порѣкъ и ѿ по-
клонного дѣнги и мѣти. или что насильствомъ¹⁸
козлюу. и погомъ ѿвличени коудѣтъ многими
сѣдѣтели¹⁹. и сѣлемъ ѿ томъ ѡвыскавъ и зѣкѣ-
стно добрыми сѣдѣтели къ соуду. да пожелѣ-

¹Л. на сѣенничьскѣ и на иночьскѣ. ²А. мирскѣ. ³А. и Л. на пороукоу. ⁴Л. сѣенники. ⁵и ⁶А. и Л. десѣтцими. ⁷А. а икоже. Л. и а икоже. ⁸А. и Л. предирѣхомъ. ⁹Л. воиры. ¹⁰А. сѣен-
ническѣ. Л. сѣенничьскѣи. ¹¹Л. съборне. ¹²А. и Л. соудѣ.
¹³А. и Л. повелѣ. ¹⁴А. со едѣницями. ¹⁵А. съ ѣвѣдниками.
Л. съ ѣвѣдники. ¹⁶А. оучноу. ¹⁷Л. сѣенничьскомуу и ино-
чьскомуу. ¹⁸Л. насильствѣ. ¹⁹А. и Л. сѣдѣтели.

кля боѣромъ своѣ доправити¹ на нѣ бхгроѣ. шк.
 да ѿцолъ шдкля² по црѣоу соудѣнникоу. ѿ
 тиоунокъ³ ѿс тиоунистка⁴ ѿзместоу.⁵ ѿ нль-
 цинкоу ш недѣль шѣтклянкля. да ѿзх дкора
 такоуы бысылю бонх. да ѿ прочіи сгрѣ прїилю
 такоуыа не ткорити. Да црѣсткоуѿцелх⁶ граде
 москвѣ в митрополичьѣ⁷ дкоре, ѿконн ккчнал
 тиоуныскл⁸ пошлнна ведетса глѣмла крестецъ⁹.
 не вѣмь¹⁰ како оустакнса кромѣ сїрннѣ пркнлх.
 ѿзо всеа митрополїи. ѿ ѿзо архїеїпїенї. ѿ сїпнѣ¹¹
 ѿзо всѣх¹² градобх роускїа¹³ митрополїа¹⁴. ар-л. сѣн.
 хїмнѣдриты¹⁵ ѿ ѿгоумены ѿ протопопы ѿ сїрнн-
 ѿноки ѿ сїрїеннїкы¹⁶ ѿ дїаконы. прїѣде по своѣи
 коле¹⁷ за сконнн дѣлы. ѿ ѿннѣ¹⁸ ш нѣ за пороу-
 клнн прїѣде¹⁹ в дѣокнѣ дѣлеу. обнѣ²⁰ ѿ за прї-
 ставомъ по клялѣ. ѿ по срочнѣ к коѣ ѿ к гра-
 бежѣ. ѿ в прочїх к разлнчнѣ дѣлѣ. да жнкоучи на
 москвѣ сходатса на крѣтецъ²¹ в торгоу на ѿль-

¹ А. и Л. доправивати. ² А. Шдак. Л. Шдають. ³ А. и Л. тиоуиз. ⁴ А. ѿс тиоуинства. ⁵ А. и Л. ѿзмѣстѣм. ⁶ А. и Л. да въ црѣвоующе же. ⁷ А. и Л. в митрополичѣ. ⁸ Л. тиоуи-скл. ⁹ А. и Л. глѣма крестецъ. ¹⁰ А. и Л. не вѣ. ¹¹ А. и Л. ѿ всеї митрополїи ѿ ѿ архїеїпїи ѿ сїпнѣ. ¹² Л. ѿзв всѣ. ¹³ А. и Л. роускїа. ¹⁴ Л. митрополїа. ¹⁵ А. и Л. архї-мариты. ¹⁶ А. сїрїеннїскы ѿ сїрїеннїкы. ¹⁷ Л. воли. ¹⁸ А. и Л. ѿннѣ же. ¹⁹ Л. прїѣдетъ. ²⁰ А. и Л. обнѣ же. ²¹ А. и Л. крестецъ.

и́ньскои оулицы¹. да наи́моуѣтца оу москoвскѣи²
ѣцѣнникoв по многѣи сѣтымъ црѣквѣи оубѣдѣн³
шк. слѣжити. | да шѣ томъ митрополичьи⁴ тноуѣн
ѣвляѣтса. и знамена⁵ оу него ѣмлю. оуѣи⁶ на
мѣсць⁷ ииѣ на двѣ. друзѣи же⁸ множи. и по-
шлиноу ѣмлю шѣ того длю на мѣсць⁹ по десяти
денѣ. оуѣи по двѣ дѣтны. а которыѣ не долож¹⁰
тноуѣн. оучиѣт¹¹ слѣжити и оиѣ на нѣ ѣмле
промыты по двѣ рѣвѣ. а о тѣ не оуыскиваѣ
ѣсть ли оу нѣ ставленыѣ. и шѣсныѣ¹² грѣмоты
или нѣ. и тѣковѣ всѣ кроликѣ сѣинныхъ прѣкнѣх
л. сѣл. сотворѣтца¹³ | и шѣиѣ и кперѣ которыѣ прѣкѣиѣ¹⁴
архимаириѣты¹⁵ и игоумены и прѣтопопы. и ѣцѣн-
ноиноки. и ѣцѣнники¹⁶. и дѣлконы¹⁷ оучиѣт тноуѣн
ѣвляѣтса¹⁸. и коухотѣ¹⁹ наи́моуѣчса по сѣтымъ
црѣквѣи слѣжити оуѣкѣднѣ на москвѣк. и ѣмоу
оуниѣхъ сѣткленныѣ и шѣпѣтныѣ²⁰ и бѣгослокенныѣ
грѣмотѣхъ досмѣтрѣвати сѣтаршѣстѣми²¹ попоух-

¹ А. и Л. оулице. ² Л. московскѣи. ³ А. и Л. шѣѣднѣ. ⁴ А.
и Л. митрополичьо. ⁵ А. и Л. знамѣ. ⁶ Л. оуѣи. ⁷ А. и Л. мѣць.
⁸ Л. и друзѣи же. ⁹ А. и Л. мѣць. ¹⁰ А. и Л. не доложасѣ. ¹¹ А.
оучиоу. ¹² А. шѣоустныѣ. Л. шѣоустныѣ. ¹³ А. сотворѣтса.
Л. сѣтворѣюца. ¹⁴ А. и Л. прѣѣжѣиѣ. ¹⁵ А. и Л. архимаириѣты.
¹⁶ А. и сѣинки. ¹⁷ Л. дѣлконѣ. ¹⁸ А. и Л. авляѣти тноуѣноу.
¹⁹ Л. вѣухотѣтѣ. ²⁰ А. шѣпѣтныѣ. Л. шѣпоуѣскѣи. ²¹ А. и Л. ѣ
старостами.

скими¹. и оу которѣх грамоты вѣдоу² а при-
 бѣхали за своимъ дѣломъ вѣсти челоука црѣю³ и⁴ ли-
 трополитѣмъ. или иными своимъ дѣломъ. | а не за шв.
 порукамин. ни за пристакомъ. ни к которои
 пени⁵. і емѣ тѣмъ знамена⁷ давати. и пошли-
 ну свою имати по старинѣ. а оу которѣх оу
 тѣх⁸ сѣнныхъ грамѣ ставленѣх. и вѣгословенѣх
 и шпоускнѣх⁹ не вѣдуть¹⁰ хотѣ и за своимъ дѣломъ
 прибѣхали. а не за пристакомъ ни за порукамин.
 и емѣ тѣмъ знаменъ¹¹ не давати потомуу что
 ѡ нихъ грамѣ нѣтъ. а которые вѣдуть¹² архим-
 мариты. игоумены¹³ и протопопы и сѣнно- а. іо.
 иноки. и сѣинки¹⁴ и дѣяконы прибѣхали за пору-
 каминъ въ дѣловѣх и прочѣх¹⁵ дѣлѣх. а ставленѣх и
 вѣгвенѣх и шпоускнѣх¹⁶ грамоты оу нихъ вѣдоу¹⁷
 да вѣхотѣ¹⁷ на москвѣх или мѣстѣх по сѣмъ
 црѣвѣ швѣднѣх служити і емѣ шднолично чело-
 укнѣх знаменѣх не давати потомуу что за пору-

¹ А. поповскии. ² А. и Л. вѣдоу. ³ А. и Л. црѣю и вс-
 ликолоу кнзю. ⁴ А. и Л. или. ⁵ А. и Л. своимъ — пѣтъ. ⁶ А.
 и Л. и ни ѡ второи пени. ⁷ А. и Л. знамѣ. ⁸ А. и Л. ш-
 тѣ. ⁹ А. шпоустнѣх. ¹⁰ А. и Л. не вѣдѣ. ¹¹ А. знаменъ.
¹² А. и Л. вѣдоу. ¹³ А. и Л. архимариты и игоумены. ¹⁴ А.
 сѣиноковы и сѣенины. ¹⁵ А. и Л. и дѣловѣх дѣлѣх и и прочѣх.
¹⁶ А. шпоустнѣх. ¹⁷ Л. вѣхотѣ.

камин приѣхѣ¹ и которые оутѣнса² да оучи³
 слѣжити бѣ знаменѣ⁴. и приѣхали за приставы
 и за порѣками. и потѣ шѣличени боудѣ⁵. и ѣмоу⁶
 шѣ. тѣ⁷ приводити к митрополитѣ. и таковы быти
 по⁸ запреценіемъ по сѣинны прѣкломъ. и оучне
 тноу⁹ таковы знамена давати которые за
 приставомъ и за порѣками приѣхали. или оу ко-
 тшрѣ стѣклены и клѣкны¹⁰ и шпоускны¹¹ грамотъ
 не боудеть¹². и потѣ шѣличени бѣдѣ. и томѣ
 тноу¹³ ш митрополита быти к великой шпле.
 да и¹⁴ тноу¹⁵ нѣтка¹⁶ и¹⁷ зверженѣ быти. ики сккер-
 ншмѣ и непотребномѣ рабѣ. шѣ¹⁸ о пѣстѣ
 гла. о. црѣкѣ что стѣи бѣ пѣкнѣ. | Да митрополитѣ.
 л. гол. и архіеікпомъ. и ѣікпо¹⁹ коемоу²⁰ до вх своѣмъ²¹
 приѣкле²² по все²³ градѣ и по селомъ послѣкѣ²⁴
 обыскати. которые црѣкки запустѣкли. и стѣитѣ
 бѣ пѣкнѣ. и и по все²⁵ тѣкмъ стѣмъ црѣкѣ давати
 лготѣ. и тархланны²⁶ грамоты на оуреченныѣ
 лѣтѣ. на ѣі. лѣтѣх. дондѣ тѣк стѣмѣ²⁷ црѣкки

¹ А. и Л. оутѣнса. ² Л. оучиоуть. ³ А. и Л. без знаменъ.
⁴ Л. бѣдѣ. ⁵ А. и Л. вѣсны. ⁶ А. и Л. шпоустны. ⁷ А. и Л.
 не боудѣ. ⁸ Л. и с тноу⁹ нѣства. ⁹ А. пѣнѣ. ¹⁰ А. по своѣмъ.
¹¹ А. и Л. предѣлѣ. ¹² А. послѣкѣ. ¹³ А. и Л. тарханныѣ. ¹⁴ А.
 стѣмѣ.

совершатся¹. и наполнятся црквины чинѣ и православными крѣтаны². ничто ѿ тѣх³ истязаніе. въ тѣх⁴ оуреченныѣ лѣта. а закъздах и къкъ мелкіе пошлны митрополичыи.⁴ и дань митрополича⁵ ѿв. и десятиничн⁶ пошлны и мѣти на попѣ да тѣмъ⁷ цркви соружати. а зкирали въ тотъ дохѣ люди лѣшіе⁸ которые к тѣмъ црквамъ прихожн. и соружали въ тѣмъ дохѣ сѣмѣ цркви запустѣѣшіе. сѣмѣ иконами і книгами. а сѣнни въ оу тѣх⁹ црквей жили ѿ приходе да ѿ црковной земли⁹. что въ вѣхъ далъ по къкъ градѣ, и по селомъ сѣмѣ¹⁰ цркви вездѣ с пкніемъ были. а въ пкніа въ сѣмѣ црквей нигдѣ не было. ѿ томъ сѣлѣмъ по сѣнній прѣкилѣ бречи накрепко л. сѣк. ѣлика и хъ сна. ѿ нищенпательствѣ¹¹. ѿкъѣ ѿ гла нищенпательствѣ что черныцы¹². и черницы¹³ ѿл. по городомъ и по селѣ. скитаніѣца миру на совлазнѣ¹⁴. многі¹⁵ людѣмъ на ѡсуженіе. и дѣ-

¹Л. свершатся. ²А. и Л. хрѣтіаны. ³А. и Л. ѿ ии. ⁴А. и Л. митрополичи. ⁵А. митрополичи. ⁶А. і десятиничн — пропущено. ⁷А. да тѣмъ — пропущено. ⁸А. и Л. лоучіе. ⁹А. и Л. земля. ¹⁰Л. сѣмѣ. ¹¹А. нищенпательствѣ. Л. нищенпательствѣ. ¹²А. черницы. ¹³А. и Л. черницы. ¹⁴Л. свлазнѣ. ¹⁵А. и Л. и многі.

шлмх¹ на погнвель. и тѣ² черныцовъ и черницъ.³
собрати³. да переписавъ разослати по шьщій мо-
настыремъ. и которые черныцы и⁴ черницы зрѣли⁵
тѣло. и тѣ⁶ къ черныцовъ дѣокныѣ пастыри
ѡб. архимандриты⁶. и игумены | дѣлали добрыхъ
старцомъ по начало. чтовы и оучили старшѣ вѣю.
и житію чернеческому⁷ и прочимъ двородѣте-
лемъ. по преданію стѣи шѣцъ⁸. какъ⁹ подя начало.
пожикѣ во всяко¹⁰ о вѣкѣ покореніи. и к конеч-
нымъ послушаніи. и они въ и посылани к мо-
настырскіе¹¹ слѣкы. гдѣ¹² кѣто достойныхъ слѣ-
жити. и трѣжитиса к кождо стѣи обители
на стѣю братію своего рѣ¹³ спсѣніа. и за свои
къка. а которые будѣ черныцы стары или
а. ѡг. воины не могѣ дѣлати. | и по начало. і они
въ и в тѣ¹⁴ же монастырѣ шьщій¹⁵ оустроили
к болницѣ. пицею и одеженію і прочими бра-
тїями. да велѣли въ ихъ шѣцѣхъ дѣокныѣ клі-
ти. и побѣдти чтовы жили к чистотѣ и к

¹ А. и Л. шлмх. ² А. черницъ. ³ Л. свзрати. ⁴ А. и Л. и
которые. ⁵ А. и Л. зрѣли. ⁶ А. и Л. архимариты. ⁷ Л. чер-
неческому. ⁸ А. Шцъ. ⁹ А. и Л. и какъ. ¹⁰ Л. въ всяко.
¹¹ Л. монастырскіе. ¹² А. и Л. и гдѣ. ¹³ А. шьщій. ¹⁴ Л.
болницѣхъ.

покаяній¹. и к прочій докродѣтелехъ и въ благо-
дареній² ко всеилному³ вѣоу. и творили въ
мѣткою безпрестанно⁴ іѡвою. и⁵ бѣлика и сила
и скорби и волѣзни трѣпили⁶ съ благодареніемъ⁷.
да не лишени ѿ вѣа мѣды коудѣ и молиаи вѣа
за црѣа. и за все правослакнѣ крѣтіахъ⁸ | О ксе⁹ ѿв.
поленѣ. и благочѣтникомъ црѣю. и митрополитѣ.
и блжѣа достойтѣа за ксе¹⁰ тѣхъ старыхъ. и волаціи
по ксе¹¹ монастыремъ ѿвѣрѣи. и зъ своѣи казны
вѣжкѣа за нѣ дати. какѣ елѣ црѣю и гдѣрю¹² вѣа
и зкѣтѣи. а которѣ черныцы зрѣаки розослаи
коудѣть по монастыремъ¹³. и за тѣхъ црѣю вѣкла-
докѣа по монастыремъ не дѣкѣ¹⁴ потому что
ѿни зрѣаки. и могу трѣжатисѣа и сѣжити на
стоуѣи кратію за своѣи вѣклады. а которѣ вѣдѣ
черницы¹⁵ здо|ровы и ли колыны. и тѣхъ все¹⁶ чер- л. іѡд.
ницѣа разослати к дѣкин монастыри ѿбѣрѣи. и
ѿсе¹⁷ сѣрѣи¹⁸ и дѣокнѣи настоятелиахъ¹⁹.

¹Л. покаяніи. ²А. во благодареніи. ³Л. къ всеилному.
⁴А. и Л. безпрестанно мѣтвою. ⁵А. и Л. и — нѣтъ. ⁶А. и Л.
терпѣам. ⁷А. со благодареніемъ. ⁸А. и Л. хрѣтіанъ. ⁹А. и ѿ
вѣхъ. ¹⁰А. и Л. црѣю гдѣрю. ¹¹А. и Л. розослаи по мѣтыремъ
коудѣуть. ¹²А. и Л. неслабати. ¹³А. черницы. ¹⁴Л. особѣ. ¹⁵А.
соуше. ¹⁶А. настоѣлицамъ. Л. настоѣлицѣа.

чтнѣ игоуменїамъ¹ тѣ черницѣ² зрѣвъ двѣати
 добръ старцамъ по начало. да³ оучити и
 наказывати страхъ вѣжю. и черническому⁴
 житїю. и прочимъ доводкѣтеле по преданїю⁵
 стѣ шцѣ⁶. а и з монастыра и не пущати. а ко-
 торы вѣдуть⁷ черницы стары или воины⁸. и
 чѣ въ черни⁹ игоуменїи оустроили к воинцѣ¹⁰
 шв. пицею и одежею | с прочими сестрами. и врегали
 въ о кѣ ш ни¹⁰ что въ жили в чистотѣ, и
 к пшклянїи. и к прочи¹¹ доводкѣтеле. и к
 млгѣ и оцѣ кы дѣховнїи ш сою согрѣшенїи
 кляпї¹². и о всемъ¹³ о взѣ покинованїа. и
 молїи кѣ за влгочтнїкѣ црѣ. и за кѣ прако-
 славнїи крѣпїанъ¹⁴ ш кѣ полезнїи. и влгочтн-
 болоу¹⁵ црѣ и митрополитѣ и владыкѣ своего
 рѣ сїсенїа¹⁶ за кѣ за тѣ черницѣ¹⁷ зрѣвъ
 и воинѣ. по вѣкамъ девкчїи¹⁸ монастырѣ ккла-
 а. гов. двѣати¹⁹ и з своен²⁰ црѣ | кїе клязны. и и

¹ А. игоуменїамъ. Л. игоуменїа. ² А. и Л. черницъ. ³ А. и
 Л. да — ивъ. ⁴ А. черническому. Л. черническому. ⁵ А.
 преданїе. ⁶ А. шцѣ. ⁷ А. вѣдоу. ⁸ А. и Л. стары и воины.
⁹ Л. черницѣ. ¹⁰ А. и Л. о сї. ¹¹ Л. прочиу. ¹² А. кляпїа.
 Л. кляпїа. ¹³ А. и во все. Л. и въ всемъ. ¹⁴ А. хрїтіанъ.
 Л. хрїтіанъ. ¹⁵ А. и влгочтнболоу. Л. влгочтнболоу. ¹⁶ А. и
 Л. сїсенїа. ¹⁷ А. и Л. черницѣ. ¹⁸ А. и Л. девичїи. ¹⁹ А. и Л.
 двѣти. ²⁰ А. и Л. и з свое.

стльскіе какъ ѣмѹ црѣю и гдрю¹ вгѣ икестѣ.
 О инокупленіи плѣннѣхъ соборнои² шкѣтхъ ко- гла
 торѣхъ шкѣпѣ³ црѣвы посылы в орда. къ црѣнградѣ⁴. Ок
 или в крѣмѣ⁵ или в казани. или в астороухани⁶.
 или в каде⁷. или сами⁸ шкѣпѣци⁹. и тѣхъ кѣхъ
 плѣннѣхъ окѣпати¹⁰ и з црѣвы казны. а которѣхъ
 плѣннѣхъ приводѣ¹¹ православнѣхъ крѣтіанъ¹² окѣ-
 пнѣхъ греки, и теурчанн¹³ и арменин¹⁴. или иныѣ
 гости да выхъ на москвѣ похотѣ¹⁵ и с совою
 шпѣ повести, ино и не давѣ¹⁶ | и за то крѣпко шк.
 столати¹⁶. да и окѣпати и црѣвѣ¹⁷ клѣны. и сколко
 годовъ¹⁸ того плѣннаго шкѣпа и црѣвы клѣны
 розойдетса. и то рокиннѣти на сохи по всей
 земли чей хто¹⁹ ни вѣ²⁰ ксемя рѣкно. занѣ та-
 кокое и зякѣпленіе швцианѣ млѣтныа нарицѣетса.
 и клѣгочѣтникомѹ црѣю. и всемѣхъ православнѣхъ вели-
 кѣмъ мѣдѣ шкѣ вѣдѣ. ико рѣ правѣннѣхъ ѣноухъ²⁰.
 не поцѣдѣте злата и сребра. врата рѣ²¹ но икѣ-

¹ А. црѣю гдрю. ² Л. съборнои. ³ Л. шкѣпѣть. ⁴ А. во
 црѣнградѣ. Л. въ црѣнградѣ. ⁵ А. и Л. в крѣмѣу. ⁶ А. и Л.
 в асторухани. ⁷ А. в кафи. Л. в кафи. ⁸ А. или и сами. ⁹ А.
 и Л. инокупатса. ¹⁰ А. шкѣпати. ¹¹ Л. приводѣть. ¹² А. и Л.
 хрѣтіанъ. ¹³ А. и Л. теурчанн. ¹⁴ А. и Л. арменіа. ¹⁵ А. вос-
 хотѣ. Л. възхотѣ. ¹⁶ А. и Л. столати крѣпко. ¹⁷ А. и з црѣвы.
 Л. и з црѣвы же. ¹⁸ А. годѣ. Л. годовѣ. ¹⁹ А. и Л. кто.
²⁰ Л. и снѣ. ²¹ А. и Л. бѣга ради.

пѣи его да ѿ вѣа сторицеи прїимѣ¹ и пророкѣ²
 л. ѿсѣ. рѣ вѣа непоцѣлѣ³ срева чѣка рѣ⁴ хѣ же не токмо
 срева. но дшюу⁵ скою повелѣваетъ по вратѣи
 полшжити. вошии ко тоа рече лики никто
 не имѣ. лице кто дшюу⁶ скою положитъ по вратѣи
 своеи⁷. и то ради хѣа слока влгочѣивыма
 црѣ⁸. и ксѣк православыи хрѣтианѣ. не токмо
 пакнныи окѣпати. но и дшюу скою за нѣ по
 лгати. да сторицныма⁹ мѣзы ко ѡнх¹⁰ днѣ спо
 доватса. не лѣ ко рекѣи. к нѣ мѣрѣ мѣрѣте
 глабѣг. возмѣрѣтса¹¹ валих¹². ѿвѣкѣ ѡ вѣадѣлиа¹³.
 и ѡпрокаженныи¹⁴ и ѡ класныи и ѡ престарѣкшыи са.
 ѡв. и по ѡулицамъ к корокѣ лежѣи и на телѣкиа¹⁵,
 и на снѣкѣ возацѣи, и не имѣцѣи¹⁶ гдѣ галки
 поклониати. и ѿ томъ соворной¹⁷ ѿвѣкѣтѣ. да
 поклентъ¹⁸ влгочѣткыи црѣ ксѣ прокѣженныи,
 и престарѣкшыи са. ѡписати по ксѣмъ градѣ.
 ѡпрочѣи¹⁹ зрѣкыи строѣкѣ. да к коѣмъжѣ градѣ
 оустройти вѣадѣлныи мѡускѣи и женьскѣи²⁰ и тѣк

¹ А. и Л. прїимете. ² А. и Л. прѣкѣ. ³ А. и Л. но и дшюу.
⁴ А. и Л. дшюу. ⁵ Л. положить. ⁶ А. свом. ⁷ Л. сторицныи.
⁸ Л. въ она. ⁹ Л. взмѣрѣтса. ¹⁰ А. и Л. и валих. ¹¹ А. ѡ
 вѣадѣлиа. ¹² А. и Л. прокаженныи. ¹³ А. и Л. телѣкѣ. ¹⁴ А.
 неимѡущѣи. Л. неимѣщѣи ма. ¹⁵ Л. свборной. ¹⁶ А. повелѣта.
¹⁷ А. и Л. ѡпрочѣ. ¹⁸ Л. жейскѣи.

прокаженѣ. и престарѣвшійся немогущимъ гдѣ¹
 главы поклонити. оустронтити въ вѣдѣланѣ² пи-
 щей и одежей. а вѣоликии милостыни. | и вса лѣтѣ³.
 потребнаа и приносатъ же своего ра⁴ спсенія⁵
 да приставити к нѣ зрѣвѣ строевъ⁶. и вавз
 страпчій⁷ сколко⁸ вѣдѣ пригѣ послѣштра по людѣ.
 да на нѣли приказати сѣинкѣ добръ. да цело-
 бланникѣ. или грацикии людѣ добръ на нѣли
 смотрѣти⁹. чтокъ и насильства¹⁰, и обиды ш
 страпчій не было. а сѣинки въ к нѣ къ вѣдѣланъ
 къ мужескіа¹¹ и къ женскія¹² приходили. да и по-
 учили. и наказывали¹³ и страхъ бжїю. чтокъ
 жили въ чистотѣ, и къ покааніи¹⁴. и во всакѣ¹⁵ |
 благодареніи да и въ покаяваніи. и при конци¹⁶ шв.
 причащали тѣлѣ и кроки га нше іса хд. и¹⁷
 преставльшійся погребенію¹⁸ предавали. и о нѣ
 поминали во сѣиннѣ¹⁹ слѣвѣ. и зрѣвѣ²⁰ въ стрѣ
 з женами²¹ по вѣдѣланѣ не жили. и питали

¹А. не могущій нигдѣже. Л. не могущій нигдѣже. ²А. бо-
 гадѣланѣ. ³А. спсеніа. ⁴А. и Л. строевъ. ⁵Л. страпчиухъ.
⁶А. и Л. сколко. ⁷А. и Л. смотрити. ⁸А. насильства. ⁹А. в
 богадѣлны в мужескіе. Л. в богадѣлны мужескіа. ¹⁰А. и Л.
 жейскія. ¹¹А. наказывали бы. ¹²Л. покааніи. ¹³Л. въ всакѣ.
¹⁴А. и Л. конци. ¹⁵А. и Л. а. ¹⁶А. и Л. погребенію. ¹⁷Л. въ
 сѣиннѣ. ¹⁸А. а зрѣвыи. Л. а зрѣвѣ. ¹⁹А. и з женами.

вы са ходачи поборѣ ш е҃голюбцевъ¹. е҃ко ѿ
 до днѣ. а которые возмогутъ² рикотати. ѿ
 гла ѿ шнѣ вы³ страды⁴ полежаши. ѿвѣтъ ш стѣ
 ѿд. чѣтны⁵ и҃конѣ. а что по миру скитаѣтса по
 городомъ ѿ по оулицамъ. ѿ по дворѣ ѿ по се-
 лѣ. ѿ по дѣрєвнѣ черныцы ѿ черницы ѿ строи,
 ѿ вѣвы ѿ прочіи миране съ стѣми⁶ и҃конами
 ходѣ страньствѣш. нѣкыи во ш сновъ смѣщені⁷.
 ѿ ш весокъ⁸ прѣлщеніи мнѣщесѣ⁹ прѣрѣствовати¹⁰
 ѿ на сорѣженіе¹¹ зєвирѣютъ¹². а и҃ниѿ на и҃скѣплєніе
 просѣ¹³ ѿ по торгѣ ходѣ со шєвразы¹⁴ бѣчїино ѿ ш
 томъ. и҃нозєлцы і и҃новѣрцы днѣ. да ѿ прѣбо-
 славнїи мнози в зѣзоръ полагаю. что со стѣми¹⁵
 и҃конами бѣчїино скитаѣтса по речїномѣ. по-
 шк чиглї. бѣжтєное чѣтнѣ¹⁶. ѿ пакнїрѣ писанїе. вєснѣх
 творанї дѣла вѣжїѣ с неврєженїемъ проклати
 шуть¹⁷. ѿ того рѣ¹⁸ вперѣ ш томъ цѣрѣскѣю¹⁸
 заповѣдь оучинити. ѿ по торгѣ канкати. что

¹А. и Л. е҃голюбцевъ. ²А. возмоготъ. Л. възмоготъ. ³А. и Л.
 ѿни вы. ⁴А. страды. ⁵А. чѣтны. ⁶А. со стѣми. ⁷А. и Л.
 смѣщєны. ⁸А. вєсовѣ. ⁹А. и Л. мнѣсѣ. ¹⁰Л. прѣрѣствовати.
¹¹А. сорѣженїе. ¹²А. зєвирѣютъ. ¹³Л. просѣти. ¹⁴Л. хѣдѣтъ
 съ шєвразы. ¹⁵Л. съ стѣми. ¹⁶А. чѣтно. ¹⁷А. соу. ¹⁸Л.
 цѣрѣкою.

бсе¹ таковѣи со стѣми² ѣконами не ходѣи. а
 которѣи на шкѣ³ и⁴ ш доугокѣи или ш прочиу
 ноужѣ⁴ матѣни просити. и шни бы имене вѣиимѣ
 оу вѣолибѣцѣх⁵ просили. а сыконѣми бы шно-
 лично не ходили. а которѣе после црѣвы зпѣвѣ⁶
 оучиу⁷ ся стѣми⁸ ѣконѣми вѣ чинѣ скитатица.
 и оу тѣѣ ѣконы шимати⁷. да по стѣи|црѣкѣ а.с.о.а.
 ставити и. а и и⁹ градѣх и⁹гонати⁹. да и
 прочиѣ стра⁸ прѣимѣу такока не творити.
 (ѣ)вѣтѣ о котчинѣ¹⁰ и о куплѣ. которѣ глаголю.
 вѣолибѣцы давали стѣмѣ црѣкѣ на память
 своѣ дшамѣ⁹. и по своѣ родителѣ в вѣчноѣ
 полинокѣ. и в наслѣдѣе влѣгѣ вѣчинѣ. да дѣов-
 ныѣ же¹⁰ настоителѣ архимандритѣ¹¹. и игу-
 менѣ. и строителѣ с сокорными старѣцы. и со
 ксеѣ¹² ш хѣ вратѣиѣ. кои мѣжо вх своѣи¹³ шкителѣ.
 и зѣвѣстѣно швыскивати¹⁴ ш толѣх. которѣе |
 вѣолибѣцы давали в монастыри стѣи црѣкѣ свои шв.
 шчинныѣ¹⁵ села. и купли на памѣ своѣ дшѣ¹⁶. и

¹А. и Л. чтобы вси. ²Л. съ стѣми. ³Л. и Л. и — нѣтъ.
⁴Л. ноужѣ. ⁵А. вѣолюбѣцѣх. ⁶А. оучиноу ходити со стѣми.
⁷Л. шимати. ⁸А. и Л. и градѣх высылати. ⁹Л. дшамѣ.
¹⁰А. и Л. же — нѣтъ. ¹¹А. и Л. архимаритѣ. ¹²Л. съ всею.
¹³А. во своѣи. ¹⁴А. и Л. швыскѣ обвыскивати. ¹⁵А. шчинныѣ.
¹⁶Л. дшѣ.

по своѣхъ родителейъ ѣ вѣчноѣ поминокъ и ѣмъ
 по всѣхъ по тѣхъ вѣолицѣхъ которые села и купан
 дьявляи оуставити по нѣхъ кормы. да по нѣхъ па
 мати пѣти соворомъ² панахиды и оубѣни слоу
 жити. и братьѣ³ корхмити по монастырьскомъ
 чину⁴. да и ѣмена допыгавша в селаники на
 писати и поминати и всѣгда по црковномъ чи
 ну. и⁵ вжественномъ оуставѣ. тѣхъ⁶ села шотчин
 а. сп. нѣ. и купль | которые дьявляны сѣмъ цркви⁷ и⁸
 по и дшахъ⁹ и по и рѣтеле ѣ вѣчноѣ помин
 окъ вѣ выкупа ѣ наследіе влѣхъ вѣчныѣ. и иныѣ
 црквины монастырьскіѣ земля. и прочіѣ недвижн
 мѣхъ вещей по сѣинныѣ и¹⁰ вжественныѣ правло. сѣго
 сѣлаго вселеньскаго собору¹¹. и прочіѣ сѣмъ шѣ¹².
 ни шдати. ни продати. но крепко хранити. вли
 сти¹³ злповѣди сѣмъ шѣ¹⁴. тало во речено¹⁵ ш
 недвижныхъ вещей вѣдннхъ вѣн в наследіе
 влѣхъ вѣчныѣ. реки и села.¹⁶ нны кинограды сѣно
 шв. жаги лѣхъ корти воды. | источницы. и¹⁷ ѣзера

¹А. и Л. да на и. ²Л. съборѣ ³Л. братію. ⁴А. и Л. по
 митырскому. чину и по вжтвенному оуставу. ⁵А. и Л. и
 по. ⁶А. и Л. да тѣ. ⁷А. цркви. ⁸А. и Л. и — нѣтъ. ⁹А.
 дшахъ. Л. дшамъ. ¹⁰А. и Л. и — нѣтъ. ¹¹А. собора. Л.
 съвора. ¹²А. шѣ. ¹³А. и Л. и влѣсти. ¹⁴А. шѣ. ¹⁵А. и Л.
 речено бѣ. ¹⁶А. и Л. рѣкше села. ¹⁷А. и Л. и — нѣтъ.

и прочее бданное вѣки в наслѣдіе вѣгъ вѣчнѣи.
никтѣи и може шѣ цркви вѣиіи восхитити¹ или
шѣити. или продати и² шдати². аще ли кто
завыкъ стрѣи вѣиіи. и заповѣди стѣи шѣи³.
швлякса к вестѣдіе држзметь⁴ такокамъ твори-
ти⁵. аще оубо епкпз. да ишвержетса и епкпн.
или⁶ игуменѣ чо иш монастыра ишгнѣи кондетя.
еко залѣ расточаици. иже не собра⁷. аще ли иш
кто шѣ шинническаго чина оубо шѣи да ишвер-
гѣтса. мниш. или мнрѣтн⁸ | члѣкы к какоимъ сану а. спа.
нивоу⁹ да шлѣчатса. аки шѣи ошуженики шѣи
шѣи и шѣи. и стѣи дѣи. да ошстроени⁹ вѣдоу. и дѣи
червь не омирлетя. и шгнь не ошгаша¹⁰ и прочее
правао. вѣи и гѣи. глѣи¹¹ сѣиаго¹² совора¹³ и бѣ. го¹⁴
стѣи совора¹⁵ заповѣди. шѣи написана¹⁶ вели-
кого нашего града. и прочее стрѣиное шѣиениѣ.
не токмо простымъ. но и самѣи црмѣи¹⁷ и велимо-
жѣи¹⁸ и того рѣи¹⁹ стрѣиного шѣиениѣ¹⁹ стѣи ошѣи²⁰

¹Л. възхитити. ²А. или шдати — нѣтъ. ³А. шѣи. ⁴А.
држзметь. Л. дршзметь. ⁵А. сотвориши. Л. сшвориши. ⁶А. и Л.
ашѣи. ⁷Л. несобра. ⁸А. и Л. мнрѣтн. ⁹А. ошстроены.
¹⁰А. и Л. не ошгашаеть. ¹¹А. глѣи. ¹²А. и Л. стѣи сѣиаго.
¹³Л. сшвора. ¹⁴А. и Л. пѣиаго. ¹⁵Л. сшвора. ¹⁶А. и Л. напи-
сана. ¹⁷А. и Л. шрѣи. ¹⁸Л. велиможѣи. ¹⁹А. и Л. шѣиениѣ.
²⁰А. и Л. шѣи.

по сѣинныѣ правило дѣховныѣ пастырѣ подобаетъ
 шв. хранить. | и власти велика и сила. ни что претворайще
 кромѣ сѣинныѣ² правилъ. Также и въпрѣ которыѣ
 вѣголювцы оучиють³ двати сѣтымъ цркъл. и сѣтѣ
 монастыремъ шчинныѣ⁴ села и купн и денги. и ксакіе
 кеци. и проча⁵ недвижима⁶ вещи по своѣ дшлх⁷. и по
 своѣ родителѣ в кечной поминохъ в наследнѣ
 влгх вкчныѣ. и по нимъ потому годокы⁸ пмачи
 творити на и⁹ пмч сокорни¹⁰ понхиды¹¹ и кти и обѣдни
 л. спб. служити. и кормы на вратію¹² стлжити. по
 мастырскому чину. и в сенникі¹³ и имена¹⁴ пи
 сати. и поминати по црковному чину. и по
 бжткеному оуставу. ничтѣ преткорайще. и
 тѣ все недвижныѣ вещи. в динныѣ кѣви
 вилсѣдѣ влгх вкчныѣ поткѣже сѣинныѣ
 правило власти. и хранить велика и сила. ни
 продати ни шдати кромѣ злѣкцини¹⁵ и по динныѣ
 грамотамъ. и дѣховныѣ и шцели¹⁶ или шѣхъ
 своѣмъ¹⁷ заветамъ.

¹А. и Л. ничтѣ. ²А. кромѣ бжтвенныѣ. ³А. и Л. оучиють ⁴Л. обчийныѣ. ⁵А. проча. ⁶А. недвижимиѣ. Л. недвижимиѣ. ⁷А. и Л. дшл. ⁸Л. годовыѣ. Въ А. это слово пропущено. ⁹А. и Л. и на и. ¹⁰А. соборис. Л. съборитѣ. ¹¹А. и Л. пастырѣ понхиды. ¹²А. вратію. ¹³А. сенники. ¹⁴А. и Л. имена и ¹⁵А. и Л. завѣщаніѣ. ¹⁶Л. шцели. ¹⁷А. во своѣ.

и в духовны грамотѣ к дѣиныхъ¹ а колѣ воудеть²
 родѣ нашемѣ | до тоѣ шчины и онѣ.³ к дадутъ⁴ к ѡв.
 монастырѣ стѣи⁵ цркви толко число. или сице.
 и сице. и таковыа недвижимыа⁶ вещи. шчинныа⁷
 ш монастырѣи шходѣ к родѣ и по и духовному
 заветилю. а к монастыри стѣи црквалх дѣи⁸
 по тѣмъ и духовнымъ. и дѣи грамотамъ. колко
 число написано безъ какаго прекословіа на памѣ
 дѣмъ⁹ и. и они погумѣ и мх и памѣть¹⁰ ткорѣ.
 и к сенники и мена и пишоу. и поминаню доколе
 ш¹¹ бѣхъ дастъ¹². и лю | монастырь стои. Да оуко торѣ а. спг.
 монастырѣи земли¹³ и селѣ доколѣно послѣогра
 повратъствѣ¹⁴. и мочно прожити. и тѣ вы¹⁵ архимандриты¹⁶
 и игумены. игуменѣи и строители¹⁷.
 и старѣцы влгочтиволю црѣю не стѣжали. и злиши¹⁸
 не просили. тѣже вы и тархалны¹⁹ и лготны. и
 ш торговѣмъ безошлѣнно и несоульмѣ грамотх. и
 оугодѣи не припрѣшквали. и тѣхъ де и оу мена црѣ
 поймали много по кѣ монастырѣ. а кратѣи во

¹А. и Л. и в дѣи ²Л. боудѣ ³А. и Л. и они. ⁴А. дадоу.
⁵А. мнѣтѣ стѣи Л. монастыстѣи. ⁶А. таковыа недвижимыа.
⁷Л. шчинныа. ⁸Л. дають. ⁹Л. дѣи. ¹⁰А. и Л. памѣ. ¹¹А.
 ѡже. ¹²Л. дастъ. ¹³А. и Л. земель. ¹⁴А. и Л. братствоу. ¹⁵А.
 вы — нѣтъ. ¹⁶А. и Л. архимариты. ¹⁷А. строители. ¹⁸А.
 излишиво. Л. излишиего. ¹⁹А. и Л. торхалны.

ѡв. всѣх¹ монастырѣх по старѡбѣ | а ѿнде де ѿ старого
 менши. ѣсти ѿ пити кратѣи старого ѡсѣднѣ².
 а строеніе³ къ монастырѣх ни которого не привыло.
 ѿ старое ѡпѣстѣло гдѣ тѣх привыли ѿ кто тѣх
 користуеѣтса. да черныцы⁴ по село жнвоу. да къ го-
 роде тажѣтса ѡземлѣ. ѿно достоно ли⁵ такъ
 быти. ѿ кы вы ѡ всѣх⁶ тѣх прѣреченнѣх ѡнѣ ѿ вперѣ⁷
 ѿсправилѣи⁸. ѿ блѣгѡутникомѡ црѣю ѡ такоу⁹ не
 стѡужали. разкѣ⁹ великіа нѡжа¹⁰. ѿ тѣх с великѣи
 а. спд. ѡупросолих ѿ блѡливнѣи моленіе. а черныцы¹¹ | вы
 ѡноличѣно по селомѣх не жили ѿ ѡ землѣ ѿ къ городѣ
 не тажалиса. а посылали кы по село ѿ ѡ землѣ
 тажалиса слоуж¹². а сали вы жили къ монастырѣх,
 ѿ молѣи блѣ¹³ по чернеческому¹⁴ ѡвѣктѣ. ѿ по
 городомѣх не ѣздили. разкѣ¹⁵ црѣкы присылки¹⁶ ѿли
 монастырскѣи¹⁷ нѡжнѣх рѣдѣлах. которѣ старѣ-
 цѡвѣх архимандрѣи¹⁸. ѿли ѿгѡуменѣх ѿх совора по-
 шлеть¹⁹. тѣх вы старѣцы ѿ ѣздили. а совоу черныцы
 по городѡ ѿ по селомѣх не ходили ѿ не ѣздили.

¹Л. въ вѣх. ²А. ѡсвоудисе. Л. ѡсвоудѣсе. ³А. ѿ Л. строенѣа.
⁴А. ѿ Л. черныцы же де ѿ. ⁵А. достоно ли соуть. ⁶Л. ѿпре.
⁷А. ѿ Л. ѿсправилиса. ⁸А. ѡ тѣхѣи. ⁹А. ѿ Л. развѣ. ¹⁰А. ѿужѣи.
¹¹А. черцы. ¹²А. ѿ Л. слоуж тажалиса. ¹³А. молалиса. ¹⁴Л.
 чернеческому. ¹⁵А. ѿ Л. развѣ. ¹⁶А. присылкы. ¹⁷А. монас-
 тырскѣи. ¹⁸А. ѿ Л. архимаритѣ. ¹⁹А. ѿ Л. пошлеть.

О толих вы есте все вреглан | накрепко. что вы жили шв.
 к монастырѣ. вашимъ пастырствомъ¹. по ма-
 настырскомъ² чинѣ. Швѣкъ остальскій іо мона-глагоз.
 стырскій³ денгѣ вез росту и ѡ хлѣбѣ вез на-
 спѣу. и что стальскіе⁴ казенныѣ денги к росту даю.
 и хлѣк внаспѣ. Также и монастырскіе⁵ казенныѣ
 денги даю в росту. и хлѣвх внаспѣ. іо толих
 вѣвѣсткеноѣ писаніе и сѣинныѣ⁶ правила. не токмо
 епископомъ. и прѣзвитерѣ⁷. и діаконѣ. но и всемъ
 сѣинческомъ⁸ чинѣ возбраняю⁹. но и простѣмъ л. спѣ.
 не повѣлѣваю резонство¹⁰. и лихков истазати.
 того¹¹ рѣшѣнне по сѣинныѣ правиламъ стлѣмъ. и
 всемъ монастыремъ денги давати по своѣмъ селѣ.
 своѣмъ хрѣтіаномъ вѣ росту, и хлѣвх вез наспѣ того
 даа что вы за ними хрѣтіане жили и села вы и
 были не поусты. да шв то секе велѣмъ писати вх
 книги¹². сколко на которомъ хлѣкѣ и денѣ¹³.
 и сколко в которѣ селѣк денегъ и хлѣкѣ в займѣ.
 да держати¹⁴ тѣк книги¹⁵ к казникъ крепости

1А. пастырство. 2Л. монастырскомъ. 3Л. стлѣк и о мона-
 стырскій. 4Л. ститѣскіе. 5Л. монастырскіе. 6А. сѣиннаѣ. Л.
 сѣиннаѣ. 7А. и Л. прѣзвитерѣ. 8А. сѣинничскомуу і иночес-
 комоу. Л. сѣинничскомъ и иночьскомъ. 9Л. възбраняю.
 10А. и Л. резонство. 11А. и Л. и того. 12А. книги. 13А. и
 Л. дснегъ и хлѣва. 14А. держати. 15А. книги.

ШВ. ДЛА. ꙗкоу которыѣ сѣлаи. или оу монастырей и зоидеть казенныѣ денегъ. и хлѣба оу своѣ крѣпчѣи². и оны³ потому нѣжныи людѣ даио възаймы денги въ росту. ꙗко хлѣвъ безъ наспу с порѣками и крѣпостями⁴ или к казенныѣ книги пишуѣ. ꙗкоу которыѣ монастырей швциѣ, и дехиѣ швциѣхъ и шсовъ⁵ шциѣ и зоидетса денегъ. и имъ на тѣ денги купити к монастыремъ земли. да тѣмъ питатиса. ꙗко росту⁶ шнолично денегъ не двати по сѣинныѣ прѣкляш. ш к докхствѣ шциѣ⁷ попѣ.]

А. ꙗко. Поуученіе ꙗко сѣи⁸ шца ише петра митрополита всеа⁹ рѣиѣ. ꙗко оуво¹⁰ оу пола оумре поплѣи. и деть¹¹ к монастыи имѣкѣ¹² сѣиство¹³ своѣ. ꙗко имать прѣвкати. и любити мирскѣа власти¹⁴ да не поѣтъ. и ꙗко кто имать не слѣшати¹⁵ моего писаніа и боудеть¹⁶ не вѣгословенъ. тѣмъ же пріокциатиса¹⁷ с нимъ. и которою¹⁸ поплѣ имать¹⁹ оупикати, и да не ѣкитса. то истинныи сѣенникъ

¹А. изомас. ²А. и Л. хрѣпчѣи. ³А. и Л. они. ⁴А. и с крѣпостями. Л. и скрѣпостми. ⁵Л. осовъ. ⁶А. в ростъ. ⁷А. вдовѣствоующихъ. ⁸А. въ сѣи. ⁹Л. всеа. ¹⁰А. и Л. оубо — нѣтъ. ¹¹А. и Л. иас. ¹²А. и мса ¹³Л. сѣенство. ¹⁴А. мирскѣа власти. Л. мирскіа власти. ¹⁵А. и Л. не имѣ слѣшати. ¹⁶А. боудѣ. ¹⁷А. и Л. не вѣгословенъ и тѣ иже пришецаютса. ¹⁸А. и Л. иже которыи. ¹⁹А. и Л. имѣ.

хѣх. Ѿ толи же¹ посланиа² великаго васильа³ гла Ѿз
 ко григорію⁴ прозвнтерѹ⁵. | ꙗз. подоклетѣх⁶ шлоу-
 читиса. еже зъ жениши превыканіе. и кесѣк. и не
 полагаѣти⁷ вратѹ претыканіа⁸. или соклазна⁹
 тѣмже и¹⁰ в никіи¹¹. шѣѣ¹² послакдѹюще и не поке-
 лебайѹтъ¹³ чюжїе жены оу сова в домѹ и мѣкти
 шлоучитиса тебѣ ш живѹщиа¹⁴ оу теке жены
 побелѣхомх. аще не шпдстнши еи¹⁵. ни ипракнх
 себе дрзненши¹⁶ слоужити да вѣдени проклатѣ. гла
 и приелющїи та шкержени. Ѿ толих ш посланїа Ѿи.
 фотѣа¹⁷ митрополита ксеа рѹсїи. | вѣскокѣ¹⁸ а. іпз.
 шдокетвѹщїи¹⁹ попе. Омышенїе мое что деи
 соутѣ²⁰ вѣа которые попы. и діаконы вѣдоки
 тако и превылаю²¹ в мирскїи сїиеньствоуѹтъ²².
 ино сїинкѣ мирскїи²³. до когда вѣоу вѣгоколиншюу
 вх времѣнної²⁴ и жизни сѣи²⁵ подрѹжїи кыти.
 и тогда и сїиеньство выстѣ. а егда вѣоу вѣзелиши и

¹Л. ѡ томъ. ²А. и Л. посланїа. ³А. и Л. василїа. ⁴Л. в гри-
 горью. Л. к григорію. ⁵А. и Л. презвнтерѹ. ⁶А. и Л. правило
 ꙗз. подобаѣ ти. ⁷А. и Л. и полагаѣти. ⁸А. и Л. претыканїа.
⁹Л. свѣлазна. ¹⁰Л. тѣмъ иже. ¹¹А. и Л. в никеи. ¹²А. шѣсма.
 Л. шѣмъ. ¹³Л. не повелѣвають. ¹⁴А. и Л. живѹщїа. ¹⁵А. и Л.
 се. ¹⁶А. дерзненши. ¹⁷Л. фотѣа. ¹⁸Л. вх пскѣ. ¹⁹А. вдовь-
 ствѹщїи. ²⁰А. и Л. соу. ²¹Л. превывають. ²²А. сїиеньствоуѹ.
 Л. сїиеньствоуѹ. ²³А. мирскїи. ²⁴А. и Л. во времении. ²⁵А.
 со и. Л. сѣ и хъ.

подрѣжїа. ѿ по вышереченномуу полз ѿ¹ телеса
 то мѣткѣ соуть². ѿ земля своего тѣла естъ-
 ственнаго³ в раста⁴кнїе червемъ прїа⁵тх. ѿ должни⁴
 соуть⁶ такоуѣи влгодара вжїи соувы ѿго повеленїе |
 ѿв. в монастыри⁶ шходити. ѿ ко ѿночскаа⁷ ѿдѣла-
 ннїа⁸ ѿ насто⁴ателя дѣокнаго ѿгоумена шстрицин
 себе. ѿ ѿскоѣ согрѣшенїи⁹. ѿ ѿскоѣмъ конїцы¹⁰.
 ѿ ѿскоѣ шкѣте рыда⁵ице. ѿ ѿновныхъ себе ѿ
 всемъ. чѣмъ покланїемъ къ скоѣму дѣокномѣ
 шцѣ. ѿ по двстоницствѣ¹¹. ѿце соу достоини. ѿ
 тогда да сїенствуюють¹² такоуѣи въ монастырѣ.
 ѿ не в мирскїи¹³. ѿ се оубо по вжтвенѣ шцѣ¹⁴
 преданїю. по всеи¹⁵ скоѣи сѣтѣи ѿ всеи¹⁶ митро-
 а. спн. полїи шнюдѣ в ню прїидоух. ѿ такоуѣо запре-
 ценїе ѿ запокѣ сїнкомах. вдовствуюцима¹⁷
 возложїи¹⁸ но ѿ нынѣ како грѣ ради нашіи. ѿ
 ноужи ради. ѿ ра¹⁴ вжїи¹⁹ кзней смертошнѣи
 на ны належаїи. на мало время ѿ воздержанїа²⁰

¹Л. по ѿхъ. ²А. соутъ. ³А. естествонаго. ⁴Л. естѣвнаго.
⁵Л. длжнн. ⁶А. и Л. соу. ⁷А. и Л. в монастырѣ. ⁸Л. ѿноч-
 скаа. ⁹А. и Л. ѿдѣла. ¹⁰Л. свгрѣшенїи. ¹¹А. конце. ¹²Л.
 концѣ. ¹³Л. достоинствѣ. ¹⁴Л. сїенствуюють. ¹⁵Л. мирскїихъ.
¹⁶А. шцѣ. ¹⁷Л. оцѣ. ¹⁸Л. въ всеи. ¹⁹А. и Л. ѿ всеи — вѣтъ.
²⁰А. вдовствуюции. ²¹Л. възложїи. ²²Л. бжїихъ. ²³Л. въздер-
 жанїа.

тѣ разрѣшїи. а ваше великое вѣіе сїиство¹
благословлю. ѿ мирскїи² преїти со ѿвновленїемъ³.
како дѣокнѣ по достоинствѣ⁴. ко сїино ино-
ческа⁵. и ѿже ризѣ подшкїа⁶ ѿдѣланиа⁷. аггль-
скаго воспрїати⁸ хоцете. и тако сїю несккернею. | ѿв.
и чѣѣ поцїите⁹ себе со єдинорѣною¹⁰ скоєю везъ
смертною¹¹ дшею. препостакити скоємоу вѣце.
а ѡслушанїа¹² ѡ семъ никако не воудеть¹³ къ кася
ѣ к мирскїи сїиствокати¹⁴. ѡ тѣхъ¹⁵ вдовъ-гладѣа.
ствѣщїи¹⁶ попѣ и ѡ дїаконѣ прѣвна¹⁷ игоу-
мена іѡсифа лѣскаго колока самовыбшаго¹⁸
на тѣ соворе. собранїе¹⁹ ѿ сїиннїи пражїи. ѿ
ѿлучаємїи и изкерженнїи быти ѿ цркви ѿ сего
собора¹⁹. сїинколя неїмоуцїи женх. и мнози
глатъ²⁰. аще иѣцїи²¹ в зазоре соу. тѣ подокаєтх |
ѿкренїи. а неїмоуцїи женх. а чисто живѣцїи не а. спл.
покалѣкаю ни аплѣскаа ни ѡчѣскаа²² пражїи тѣ
иѣкренїи. а глаю первїи правнломих семаго собора²³.

¹А. и Л. сїенство. ²А. мирскїи. ³Л. съ ѡвновленїемъ.
⁴А. дѣокнѣ по достоинствѣ. ⁵Л. въ сїениноиноческаа. ⁶А.
подобїа. ⁷А. ѡдѣланиа. Л. ѡдѣланиа. ⁸Л. възспрїати. ⁹А. и Л.
потїрите. ¹⁰Л. съ єдинорѣною. ¹¹А. веспрѣтнею. Л. весперт-
ною. ¹²А. и Л. ѡслушанїе. ¹³А. и Л. не воудѣ. ¹⁴Л. в мирскїи
сїенствовати. ¹⁵А. вдовьствоующїи. ¹⁶А. и Л. прѣвнаго. ¹⁷А.
и Л. самовыбшаго. ¹⁸Л. съборѣ събранїе. ¹⁹Л. събора. ²⁰А.
глатъ. Л. глѣуть. ²¹А. и Л. иѣцїи. ²²А. ѿческаа. Л. ѿчѣскаа.
²³Л. събора.

сирѣ¹ ѿ правилъ апльскїхъ іоцьскїхъ² в нѣ. нѣ прило-
жити. и ѿ нѣхъ нѣ оумати. ѿкѣтъхъ. и иній³ мно-
зи глѣть⁴ сїиннѣ и вѣткенымъ правиломъ, апль-
скимъ. и ѿцьскимъ⁵ не прочнѣлаемъса. но пѣ⁶ оут-
вержамъ. и ѿ цркви⁷ вѣжїа⁸ ѡки гнилъ оу ѿсеклѣ. и
глѣте которыѣ сїинцы не в зязоре суще. и неймоце
шв. женъ подовлетъхъ и сѣвжити. | мѣ глѣмъ. ѡце быти
чистѣ немощно злое то преводѣнство. иско-
рени⁹. и мнози сїин⁹ оцы. не правилъ апльскїхъ¹⁰.
и ѿцьскїхъ¹¹ ѿставшїа¹². что естъ на вре цркви
и на совлѣженїе хртіанствѣ¹³. апльское¹⁴ пра-
вило. на. повелѣвлѣ епїкпѣ. іерка и мѣ и кннѣ
не гнѣшатса. ангрїскїи¹⁵ соборъ¹⁶. правило дї.
Маса естъ попомъ и дїаконѣ повелѣвлѣтъхъ. и
о пкпѣ¹⁷ оумолче и не повелѣвлѣ. и шесты¹⁸ со-
боръ¹⁸ совершено ѿсече е епїкпѣ жену и мѣти. не
а. гч. на ѿверженїе¹⁹ ни на р|звращенїе пѣтомѣ пра-
вилоу апльскомуу. но на спїсїе и на лучьшее по-
спѣшенїе. людѣ промышлѣющимъ ни дадѣ нико-
его порока на сїеннической строенїе. Правило

¹А. и Л. и сирѣчь. ²А. ѿцьскїи. ³А. и Л. И иній же.
⁴А. глѣ. ⁵А. ѿцьскїи. ⁶А. и Л. паче. ⁷Л. цркви. ⁸А. и Л.
вѣжїи. ⁹А. и Л. и сїин. ¹⁰Л. апльскїи. ¹¹А. ѿцьскїихъ. ¹²А. и Л.
ѿставшїа. ¹³Л. свѣлаженїе хртіанствѣ. ¹⁴Л. апльское.
¹⁵А. и Л. ангрїскїи ¹⁶Л. свѣборъ. ¹⁷А. и Л. ѿ епїкпѣ. ¹⁸Л.
свѣш. ¹⁹Л. ѿверженїе.

апльское¹. д. вѣнѣ повелѣваѣ выинов² епѣпью
 преити. аще ѿ многоу ноудилх вѣдет³. и ѿ совер-
 шенаго совора⁴ повелѣваѣтъ преити. а сардинскій
 соворъ⁵ сирѣ⁶ к сръцы⁷. Пракно. д. апльскому⁸
 правилу не послѣдѣтъ. иже⁹ епѣкпѣ ѿ града во
 град¹⁰ сирѣ⁶ оставльше свою епѣпью и нѣ вѣзмати
 не повелѣваѣ. а второе пракно того совора¹¹. ѿв.
 ѿрече во такому ни во исходѣ¹² ѿ житія дос-
 тойноу быти причащенію¹³ апльское¹⁴ пракно. пѣ.
 повелѣваѣтъ чести ѣсмеры книги¹⁵ каменяхтолих
 сложены, честны. и сѣтъ и имѣти и. шестаго со-
 вора¹⁶. к. пракно ѿврециса¹⁷ повелѣваѣтъ. за
 некаѣ лѣна и сѣтъ чужа вѣгочѣію. иновѣрз-
 нѣ приложили в нѣ на крѣ цркви вновѣи кесарѣи¹⁸.
 пракно. г. повелѣваѣтъ четвёртомуу краку вы-
 ти. а соворъ соединенія¹⁹ никако повелѣваѣ чет- а. сѣа.
 вёртомуу краку выти. но и тѣгость црковнѣю
 налагають²⁰. Осовора²¹ к кесарѣи пракно д. дѣа-
 кономх. з. должноу²² выти. аще и сѣкло вѣ-

¹Л. апльское. ²А. и Л. вынѣю. ³А. боудѣ. ⁴Л. ѿ свер-
 шенаго свѣбра. ⁵Л. сардинскій свѣврз. ⁶Л. сирѣ. ⁷А. во
 сѣрцы. Л. в сръцы. ⁸Л. апльскому. ⁹А. и Л. еже. ¹⁰Л. из града.
¹¹Л. свѣбра. ¹²Л. ни из исходѣ. ¹³А. причащеніа. ¹⁴Л. апльское.
¹⁵А. книги. ¹⁶Л. Шестаго свѣбра. ¹⁷А. и Л. ѿврециса. ¹⁸А. и
 Л. кесарѣи. ¹⁹Л. свѣврзъ соединенія. ²⁰А. налагають. Л. нала-
 гають. ²¹Л. свѣбра. ²²Л. должно.

сирѣ¹ ѿ правныхъ апльскѣхъ іоцьскѣхъ вни. нѣ прило-
жити. и ѿ ниѣхъ нѣ оунати. ѿвѣтъ. и инїи² мно-
зи глѣть³ сѣнныи и вѣткенымихъ правиломъ, апль-
скими. и ѿцьскими⁴ не противляема. но пл⁵ оут-
вержѣмъ. и ѿ цркви⁶ бжїи⁷ акн гниахъ оу ѿсекае. и
глѣте которыѣ сѣнцы не в зазоре оуце. и немоще
шв. женъ подовлетъ и слѣжити. | мѣ глѣмъ. акце выти
чистѣ немощино злое что преводѣнство. иско-
ренїи⁸. и мнози стїи⁹ оѣцы. не правныхъ апльскѣхъ¹⁰.
и ѿцьскѣхъ¹¹ ѿставиша¹². что естъ на вре цркви
и на совлажненїе хрїтіанствѣ¹³. апльское¹⁴ пра-
вило. на. повелѣвае епїпѣ. іерка и мѣ и кина
не гнѣшатиса. ан҃гирьскїи¹⁵ соборъ¹⁶. правило дї.
Маса есѣти попомъ и дїаконѣ повелѣветъ. и
о пкпѣ¹⁷ оумолче и не повелѣвае. и шесты¹⁸ со-
боръ¹⁸ совершено ѿсече е епїпѣ жену и мѣти. не
л. гч. на ѿверженїе¹⁹ ни на р|зверженїе плтомѣ пра-
вилоу апльскомуу. но на сїенїе и на лучьшее по-
спѣшенїе. людѣ промыслаюцимъ ни дадѣ нико-
его порока на сїенническое строенїе. Правило

¹А. и Л. и сирѣчь. ²А. ѿцьскїи. ³А. и Л. И инїи же.
⁴А. глаб. ⁵А. ѿцьскїи. ⁶А. и Л. наче. ⁷Л. цркви. ⁸А. и Л.
бжїи. ⁹А. и Л. и стїи. ¹⁰Л. апльскїи. ¹¹А. ѿцьскїихъ. ¹²А. и Л.
ѿставиша. ¹³Л. свлажненїе хрїтіанствѣ. ¹⁴Л. апльское.
¹⁵А. и Л. ан҃гирьскїи ¹⁶Л. свборъ. ¹⁷А. и Л. ѿ епїпѣ. ¹⁸Л.
свѣ. ¹⁹Л. ѿверженїе.

Апльское¹. Ді. ѿпкнѹ повелѣкѣ кыинов² епкпью
 преити. ѿце ѿ многоу ноудилѣх вѹдетъ³. и ѿ совер-
 шенаго совора⁴ повелѣкѣтѣх преити. а сардинскій
 соборъ⁵ срѣк⁶ к сѣкцы⁷. Пракно. А. Апльскому⁸
 пракнѹ не послабѹетѣх. Иже⁹ епкно ѿ града ко
 град¹⁰ срѣк ѿстѣльше скою епкпью инѹ кзнимати |
 не повелѣкѣ. а кторое пракно того совора¹¹. ѿв.
 ѿрече во такомѹ ни во исходѣ¹² ѿ житіа дос-
 тойнѹ быти причащенію¹³ апльское¹⁴ пракно. пѣ.
 повелѣкѣтѣх чести ѿсмерѣ книги¹⁵ каменѣтолѣх
 сложены, честны. и стѣнѣ имѣти пѣ. шестаго со-
 вора¹⁶. К. пракно ѿврециса¹⁷ повелѣкѣтѣх. За
 неклѣ лѣнаѣ и соуть чюжа влѣгочѣтїю. Иновѣр-
 нѣ приложили к нѣ на крѣ цркви кнокѣ кесарѣ¹⁸.
 пракно. Г. повелѣкѣтѣх четвѣртолѹ кракѹ вы-
 ти. а соборѣ соединеніа¹⁹ никакѹ повелѣкѣ чет- а. сѣл.
 кѣртолѹ кракѹ быти. но и тѣлѣсть црковнѹю
 налагають²⁰. Совора²¹ к кесарѣ пракно Ді. ді-
 кономѣх. З. должномѣх²² быти. ѿце и зѣло вѹ-

¹Л. апльское. ²А. и Л. вындю. ³А. боудѣ. ⁴Л. ѿ свър-
 шеннаго свѣора. ⁵Л. сардинскій свѣорѣ. ⁶Л. срѣк. ⁷А. во
 сѣрцы. Л. в сѣрцы. ⁸Д. апльскомѹ. ⁹А. и Л. же. ¹⁰Л. из градѣх.
¹¹Л. свѣора. ¹²Л. ни из исходѣ. ¹³А. причащеніа. ¹⁴Л. апльское.
¹⁵А. книги. ¹⁶Л. Шестаго свѣора. ¹⁷А. и Л. ѿврециса. ¹⁸А. и
 Л. кесарѣ. ¹⁹Л. свѣорѣ соединеніа. ²⁰А. налагають. Л. нала-
 гають. ²¹Л. свѣора. ²²Л. длжно.

деть¹ велѣн² грѣ. послѣшествуетъ³ въ книгу дѣла-
 ній⁴ шестого собора⁵ прѣшло. ѿ глѣть недокрѣ-
 разумѣша⁶ того собора⁷ ѿцы. ѣ въ книгу дѣланій.
 лѣльскій⁸ ѿ сѣли дѣлконѣ лежацего словеси⁹. а не
 ѿ сдѣжаци¹⁰ во рече вѣсткены¹¹ тлѣнх. сего ради
 оубо цркви не истазани¹² вѣдоу¹³. по ѿномуу
 ѿв. прѣшлѣ по. ѿ. дѣлконх ѿмѣти¹⁴ | въ слоубѣ вѣжѣ-
 кенѣ тлѣнх коѣжо¹⁵ цркви протикѣ ѿмѣннѣ сѣ-
 дацелому сѣ кх неѣ. да ѿмать¹⁶ колико можетъ¹⁷
 до. ѿ. собора¹⁸ прѣзнаваху¹⁹ плѣхъ хрѣтіне в тоѣ
 же днѣ. в кѣи днѣ ѿ жидове ткоряху. ѿ пер-
 кый соборх²⁰ заповѣда тако творити. антн-
 хііскій же соборх. ѿ. ѿнѣх²¹ ѿсече прѣзнакати
 сѣ юдѣи²² в лѣдикіи²³ прѣшло. ѿ. ѿкоже²⁴ честн
 в свѣтѣ ѣвлѣ сѣ ѿнѣми²⁵ писаній покарѣкѣтх.
 то. Томуу прѣклоу тако сѣ²⁶ нѣ мнѣть²⁷ не вѣк
 л. гѣ. ѣце тогдѣ црковноѣ|строеніе ѿко вѣ потолх
 ѿнѣк же се прѣкло оупрѣзнѣл. тогѣ прѣкло. ѿ.

¹А. боудеть. ²А. и Л. велѣн. ³Л. послушествоуѣ. ⁴А.
 деланіе. ⁵Л. свѣра. ⁶А. разоумѣша. ⁷Л. свѣра. ⁸Л. дѣ-
 ланіи лѣлхх. ⁹А. и Л. словесе. ¹⁰Л. сдѣжацихъ. ¹¹А. и Л.
 не истазаны. ¹²Л. боудуть. ¹³А. и Л. но вѣждо. ¹⁴А.
 ѿмать. Л. ѿмѣ. ¹⁵А. можетъ. ¹⁶Л. свѣра. ¹⁷А. прѣзно-
 вана. Л. прѣзнавана. ¹⁸Л. свѣра. ¹⁹Л. антїохіиски же
 свѣрѣ. ѿ отнѣу. ²⁰А. со юдѣи. ²¹А. и Л. лѣдикси. ²²А.
 и Л. же — вѣтъ. ²³А. со ѿнѣ. Л. сѣ ѿнѣмѣ. ²⁴А. и Л.
 Такса. ²⁵А. и Л. мнѣтъ.

лирх даи сѣицы. сирѣк целоканіе. и потолих мѣ-
 стѣи¹ людїе² прозвнтеромх³ лирх даи ху⁴. рекше
 целова ху⁵ с нилн. ѣ и ннѣ⁶ не выкае оупра-
 нибоса в ладокн⁶. нз. кх дворѣ⁷ кескровна⁸
 жртка⁹ не приношае тса. ни ѿ епкпа ни ѿ попа.
 се правило не поке¹⁰ккае тх. Шестаго сокора¹⁰
 правило. ла. ладнѣкн¹¹ соворх¹² ѿвращае тх¹³.
 поке¹⁴ккае. с поке¹⁵кнїемх того мѣста епкпа
 с презкнтерѣ¹⁴ | сажити ко црквицѣ¹⁵ соцн ѿв
 внѹтре домох правнах¹⁶. шестаго сокора¹⁷. кн.
 гроздіе оубо¹⁸ ко время¹⁹ покинх к жертвеннх
 приносити. и²⁰ вѣгословенѹ выти ѿ прозкнтерх.
 и просажннх сїа раздакати. и стѹхх аплх
 третьее²¹ правило²² працае тх. ѣ кескровнѹ
 слоубѹ сїа совокуплн²³. и коупно ѿкое раздѣ-
 лати людемх. се правило ѿвращае тх²⁴. и по-
 ке²⁵ккае тх к томоу ннкто ѿ прозкнтерх. да
 недрхзнѣ²⁶ се творити²⁷. аще ли ни. икреци

¹А. простн. ²А. люд. Л. люди. ³А. сѣенннкѹ. ⁴Л. да-
 ху. ⁵А. и Л. еже ннѣ. ⁶А. и Л. в ладннн. ⁷А. во дворѣ.
⁸А. бескровна. Л. безкровна. ⁹Л. жратна. ¹⁰Л. свѣбра.
¹¹А. и Л. ладнѣнскн. ¹²Л. свѣбрѣ. ¹³А. и Л. ѿвращае тх.
¹⁴А. и Л. епкпа прозкнтерѣ. ¹⁵А. и Л. въ црквицѣ. ¹⁶А. и Л.
 правило. ¹⁷Л. свѣбра. ¹⁸А. гроздіе во. ¹⁹Л. въ время. ²⁰А.
 и — вѣтъ. ²¹А. и Л. трѣе. ²²А. правило — вѣтъ. ²³А. сово-
 купити. Л. свѣзкоупити. ²⁴А. и Л. ѿвращае тх. ²⁵Л. повелѣ-
 вае тх. ²⁶А. не дерзнѣ. ²⁷А. сотворити. Л. сѣтворити.

А. С҃Г. се сѣтворшаго¹ шестаго со|вора. Правило. ꙗ. не
 по² влѣтъ карѣфагенскаго правила држжати³. ꙗ. ꙗ.
 Глѣть во⁴ ѿ неѣшнѣ члѣкъ сѣвршати⁵ вѣтвеннѣ⁶
 слоубѣ развѣк ѣдинаго днѣ влѣтъ. воиже⁷ гѣскал⁸
 вечера⁹ сѣтворлѣтсѣ⁹ великнѣ¹⁰ во четвертѣ¹⁰.
 по вечерѣ тѣорлхѣ вѣтвенноуѣ слоубѣ. се же. прѣ-
 вило сохрани¹¹ ѣ ѣ¹² тѣвердо. ни того днѣ не ѡста-
 влѣтѣ¹³. но то¹⁴ поклѣклѣ ѣ к тоѣ днѣ. рѣкше
 въ великнѣ четвертѣ сѣгнѣх не ѣшнѣ кѣсккерндѣ
 слоубѣ сѣвршнѣ¹⁵. ѣ людѣ не ѣшнѣ¹⁶ тѣко¹⁷ тоѣ
 ѡв. причацати. | да не прѣстѣплѣнѣ ради ѣдинаго днѣ
 весь постѣкъ вѣсчесткоуѣмѣх¹⁸. шестаго¹⁹ совора²⁰
 правило, ꙗ. ѿ древнѣ на нѣкнѣ писаннѣ чѣгнѣ
 ѣконѣ агнѣцѣ²¹ прѣстѣомѣ прѣтѣкѣ ѣвлѣтѣ. се же
 правило не поклѣклѣтѣ не подовлѣтѣ ѡвразѣ
 плѣчѣ истиннѣ агнѣцѣ²² на чѣтнѣ ѣконѣ написати.
 прѣстѣ прѣтѣкѣ показлѣмѣ. но самого хѣ вѣга на-
 шего. ѣ шарокнѣми писаннѣ по члѣческому²³ ѡвѣрлѣ-

¹А. сотворшаго. ²А. и Л. держати. ³А. и Л. глѣство. ⁴Л. сѣвршѣтсѣ. ⁵А. и Л. вѣтвеннѣ. ⁶А. и Л. воиже во. ⁷Л. госпоскал. ⁸А. вечера. ⁹А. совершлѣтсѣ. Л. сѣвршлѣтсѣ. ¹⁰А. и Л. въ великнѣ. ¹¹Л. сохрани. ¹²А. и Л. еже есть. ¹³Л. не ѡставляеть. ¹⁴А. и Л. то — нѣтъ. ¹⁵А. совершнѣ. Л. сѣвршнѣ. ¹⁶Л. не ѣши. ¹⁷А. и Л. такоже. ¹⁸Л. вѣсчесткоуѣ. ¹⁹А. и Л. ѣ-го. ²⁰Л. сѣвѣра. ²¹и ²²А. и Л. агнѣцѣ. ²³А. члѣкомѣ. Л. члѣсомѣ.

ЗѸ написовати к дрекнѣ¹ ѡвччлн вѣ на союѣ злѣ.
 ѡли ѡ иноѣ ѡ коел² кеци сотворитъ³ | в рѣкѣ л. ѣчд.
 мѣсто. ѡко тѣмъ прѣти вѣткеннѣ даръ. ѡ
 причащенїѣ сподобитисѣ емоу. сїѣ ѡмещеть⁴ ше-
 стнѣ сѣтнѣ соворъ⁵ не подовѣтъ тако творити.
 таковы да ѡвччтисѣ. сѣмъ ѡ дѣвнѣ елѣ. ѡко
 чѣтнѣ твора вѣтѣ ѡввразѣ вездѣшное злато ѡли
 ѡнѣ⁶ кець даноуѣ в работѣ чѣкомъ. ѡко ѡце
 кѣто прѣтѣго тѣла причаститисѣ хоцеть⁷ в со-
 ворнѣ бремнѣ. ѡ єдинѣ к немѣ причащенїемъ
 вѣти рѣцѣ на знаменѣ во ѡввразѣ⁸ крѣта. тако⁹
 пристѡупѣтъ. ѡ да прѣемлѣ приѡвѣщѣе¹⁰ | вѣтн. ѡв.
 ѡ ладїокїиискаго¹¹ совора¹² правило. кс. Зака-
 ннѣтелемъ процаѣ вѣти. І ѡ дїаконѣ¹³. д. го со-
 кора¹⁴. правило. єї. покелѣкѣѣ ѡмъ вѣти ѡкарфа-
 генскаго совора¹⁵ правило. з. покелѣкѣѣтѣѣ ѡ
 вѣти. ѡ многѣ ѡнѣ правиломъ послушествоу-
 єтъ¹⁶ вѣти. ѡ послѣ сѣмѣго совора¹⁷. ни како ѡух
 глѣть ѡ не прѣвѣваю¹⁸ ѡ¹⁹ ѡко сѣтнѣ григорїѣ.

¹Л. дрениѣ. ²А. ѡ иноѣ коел. Л. ѡ иноѣ коел. ³А. сотворитъ.
 Л. сѣтворитъ. ⁴А. ѡ Л. ѡмещѣ. ⁵Л. сѣборъ. ⁶А. ѡ Л. ѡноую
 коую. ⁷А. ѡ Л. хоцѣ. ⁸Л. вѣ ѡввразѣ. ⁹А. дако. ¹⁰А. ѡ Л.
 приѡвѣщенїѣ. ¹¹А. ѡ ладїокїискаго. Л. Владїокїискаго. ¹²Л.
 сѣбора. ¹³А. ѡ дїаконїахъ. Л. ѡ дїаконїмъхъ. ¹⁴Л. сѣбора.
¹⁵Л. карфагенскаго сѣбора. ¹⁶Л. послушествоуѣ. ¹⁷Л. сѣбора.
¹⁸А. ѡ Л. глѣ ѡ не прѣвѣваю. ¹⁹А. ѡ Л ѡ — вѣтъ.

акраганьскій¹ глѣть² великій³ въ члвцехъ⁴ оу да-
ры⁵ вжїи⁶ скыше дано члколюбіа⁶. сїиїе же ѿ
л. гче. црѣтво шкѣ⁷ вжтвенныхъ | служл. шкѣ члчески-
ли⁸ овладлїи ѿ промышлїи⁹. ѿ ш единого торгѣ
начала овое пронсхода члческо¹⁰ оукршлїи житїе.
ѿко лїце гцїлїно тако вудеть¹¹ црѣ. шкѣ сїиннѣ¹²
чѣтота. ѿ о црѣ сїинцы всегда вгїа моллть¹³. лїце
оуко непорочнїи¹⁴ вдуоу кезде. к вгѣу ѿмоу¹⁵ дрхз-
новенїе. селоу быти вкрдѣ. еже сїиннѣ канонх
соблюденїе. сохрлнлѣгел¹⁶ емоу пощїе. ѿ покл-
нлїищеса ѿ самокїицы. вжїа слока предшл¹⁷ лїли
сгїи шїцы сохрлншл¹⁸ ѿ сказшл¹⁹. ѿ глѣте ѿ кто
шв. ш селїи соборх²⁰ | приложїи. ѿ лїи оуложитъ²¹ что
глїуть²² сгїи соборк²³. о гѣ ншѣ гѣ хѣ. ѿ ш
їстиннѣмх²⁴ вѣзѣ. ѿ ѿко²⁵ к коелхѣжо плчѣ в ше-
сти сокорѣ сїи. о вкрѣ взысканїе вї. ѿ нарѣ реше
оустлїкх оучїнїл²⁶ ѿзнесел. перѣломѣ оустлїлшѣ

¹Л. акрагаїскїи. ²А. глѣтъ. ³А. и Л. велии. ⁴А. во члвѣхъ.
⁵А. и Л. дарїи. ⁶А. и Л. даного члколюбіа. ⁷А. швоже. ⁸А.
и Л. швоже ѿ члческили. ⁹Л. промышлїа. ¹⁰Л. члчское.
¹¹А. и Л. вудѣ. ¹²А. шко женїи. ¹³А. и Л. молл. ¹⁴А. и
Л. непорочни. ¹⁵Л. имѣтъ. ¹⁶Л. संबлюденїе. свхрлнлѣтсѣ.
¹⁷А. и Л. предшл. ¹⁸А. сохрлншл же. Л. скрлншл.
¹⁹А. и Л. сказшл. ²⁰Л. свборх. ²¹А. оуложїи. ²²А. глїо. ²³А.
собор. Л. свборїи. ²⁴А. и Л. истїиннѣ. ²⁵А. и Л. швоже.
²⁶А. и Л. оученїа.

ѣдиносуѣнна¹ шѣроу і снѣ² наказа. и во стѣнѣ³ дѣх
 в кровати. кторшмоу ѣдинасуѣнна шѣроу. и снѣу
 и дѣд ѣвѣ оуставльшоу. спокланатисѣ остакн.
 третъемоу⁴ свершена⁵ о вѣткѣ. томоу свершена о л. сѣв.
 члѣствѣ⁶ га нѣшего і сѣ хѣ оуставльшоу ѣдиногѣ.
 а не два снѣ оустаки. четвѣртомоу прѣ⁷ глѣнѣлѣ.
 оутвѣрдѣкши⁸ двѣ ѣствѣ⁹ в немѣх. знѣги не-
 слѣннѣ. и нераздѣлнн⁹, икѣ вѣсѣдовашѣ¹⁰.
 патомоу то икѣстовашѣ по шѣоимѣ ѣствѣкомѣ¹¹.
 хотѣннѣ и дѣкѣствѣнѣ. и сѣца знѣлѣлѣ ѣвѣ икѣца
 шѣстомоу всѣ соборѣ¹² понокнѣшоу. і икѣствѣкши¹³
 свершена¹³ га нѣшего і сѣ хѣ. вѣ вѣтѣкѣ и кѣ члѣ-
 стѣвѣ¹⁴ сказѣннѣ. сѣлннѣ соборѣ¹⁵ кнѣстѣ. на ико-
 нѣоцѣмѣ рѣкнѣ на шѣклекѣтѣлюцнхх хрѣтѣлннѣ¹⁶. и о в.
 снѣ преклоншѣ¹⁷. црѣкнѣ дрекннѣю красѣтѣ еи дарѣ-
 вѣшѣ¹⁸. иконнѣлѣ вошѣраженнѣ¹⁹ то²⁰ илѣкѣтн. и
 лнѣвѣзнѣо шѣлокнѣзѣтн снѣ. доврѣкѣ знѣнокѣдѣлѣшѣ²¹.
 такоже и шѣбразѣу чѣтнѣлѣ крѣтѣлѣ поклѣнатнсѣ. о в.

¹А. сѣдинасуѣнна. ²А. и л. оцѣдѣ снѣ. ³Л. вѣ стѣ. ⁴Л. трѣ-
 емоу же. л. трѣсемоу. ⁵Л. свѣршена. ⁶Л. свѣршена о члѣ-
 стѣвѣ. ⁷А. и л. прѣже. ⁸А. и л. оутвѣрднншѣ. ⁹А. нерадѣлнѣ. л.
 нераздѣлнѣ. ¹⁰А. и л. вѣсѣдовашѣ. ¹¹Л. естѣствѣомѣ. ¹²Л.
 свѣборѣ. ¹³А. свѣршеннѣ. л. свѣршена. ¹⁴А. во члѣствѣ.
 л. вѣ члѣствѣ. ¹⁵Л. свѣборѣ. ¹⁶А. и л. хрѣтѣлннѣ. ¹⁷А. и л.
 проклѣншѣ. ¹⁸А. и л. дарѣвѣшѣ. ¹⁹А. вошѣраженнѣ. л. вѣ
 ошѣраженнѣ. ²⁰Л. тои. ²¹А. и л. знѣповѣдавѣшѣ.

ловызаѣше и оутвердише к нимъ заповѣдемъ о
 гѣк нашѣ іс хс. и истиннѣ¹ вѣѣ. и ѿ поклананіи
 стѣи иконъ. ѡже кто приложить². или оуложить³
 гла. ѡ. да бѡудѣ проклѡ. ѿ чѣже вдовѣствующій поше
 л. гчз. грамота великїи кнѣзен. |мы ісѡ. іжїен мѡтїю⁴
 гдѣрь всеѡ. рѡсїи. и великїи кнѣзь и снх мои кнѣзь
 великїи каслаен и влоковичь всеѡ⁵ рѡсїи. что гого-
 рлах с нами ѡщѣ⁷ нашъ симонъ митрополїи всеѡ⁶
 рѡсїи. что онъ еже ѡ стѣмъ дѣѣкъ сѡ⁹ своими дѣ-
 тми сѡ генадіемъ¹⁰. архїеїи помѡх великого новѡ
 города и іскока, и снїфонѡтомъ епѣпомъ суздаль-
 скїи и тѡрѡскїи¹¹. и с прочїа сѣемъ¹² епѣпо рѡзань-
 скїи¹³ и мѡрѡскїи. и с касїаномъ¹⁴ епѣпомъ, тѡвер-
 скимъ¹⁵. и с никономъ епѣпо колѡменскимъ¹⁶.
 ѡв. и с трифонѡ епѣпо сѡрскїи. и подонскїи¹⁷. и с нико-
 номъ епѣпомъ перскїи¹⁸ и колѡгоцкїи¹⁹. и сѡ архї-
 мѡдриты²⁰. и сѡ игоумены²¹. и со всѣ²² сѡннїи
 сокоромъ²³. ѡвсклаи тѡ. что в нашѣн прѡко-

¹А. и Л. истиннѣ. ²А. приложи. ³Л. оуложї. Въ А. или
 оуложить — пропущено. ⁴А. и Л. мѡтїю. ⁵и ⁶Л. всеѡ. ⁷А.
 ѡщѣ. ⁸А. всеѡ. ⁹А. сѡ — нѣтъ. ¹⁰Л. генадіемъ. ¹¹А. соуж-
 альскимъ и торѡкїи. Л. суздѡскїи и торѡскїи. ¹²А. прѡтѡ-
 смѡ. ¹³Л. рѡзанскїи. ¹⁴А. вѡстїанѡ. Л. вѡстїанѡ. ¹⁵А. тѡвер-
 скїи. ¹⁶Л. колѡменскимъ. ¹⁷А. подонскїи. ¹⁸А. перѡльскимъ.
 Л. пермскїи. ¹⁹Л. вологоцкїи. ²⁰А. со архїмариты. Л. сѡ
 архїмариты. ²¹А. и игоумены. Л. и сѡгѡумены. ²²Л. сѡ всѣмъ.
²³сѡ вѡрѡ.

славно въкрк хртіаньскої гречеськаго¹ закона.
 многіи сщеники² поны. и діаконы в докцы забаву-
 дали ш истинны. и зявувз страхъ вжїи и³ дк-
 лали вчїиннє о послє скої женз држжали⁴ оу соба
 наложницы. а вса сщїнческа⁵ дкїствовали. егѡ
 недостойтѣ и⁶ ткорити и ради вчїинїа и сквер-
 лѣчи. нї дѣлах. и они сокорне того швысках да по-
 правнаѡ сгѣ аплх и сгѣ оїць⁷. и по поученїю сгѣго
 и великаго чудотворца петра митрополита ксе⁸
 русїи. и по написанїю фотѣа митрополита ксе⁹
 русїи⁹. оуложили и оукрепили ш попе и ш діако-
 нех¹⁰. и¹¹ ш в докцѣ. что того ради безчїинїа ш
 сего времени¹² кперє попе и діаконмъ в докцоимъ
 бсѣмъ не служити. а которѣх попокъ. или діако-
 нокъ¹³ в наложницѣ оуличали¹⁴. и которые на со-
 ба¹⁵ сами сказали. что ѡ нїи наложницы были. да шв.
 и стѣ. леныє свои грамоты кх сгѣ¹⁶ принеси. ино
 тѣмъ попо и діаконмъ кперє наложницѣ¹⁷ оу соба
 никакѡ не држжати¹⁸. а жити имъ к мирѡ кромѣ

¹А. и Л. хртіанской греческа. ²А. и Л. сщеники. ³А. и Л. и — вѣтъ. ⁴А. держали. ⁵Л. сщеническа. ⁶А. и — вѣтъ. ⁷А. и Л. шїцъ. ⁸А. и Л. всем. ⁹Л. всем рѡу. ¹⁰А. и Л. и діаконѣ. ¹¹А. и Л. и — вѣтъ. ¹²Л. времени. ¹³А. и Л. поповъ и діаконѡвъ. ¹⁴Л. оуличали. ¹⁵А. себѣ. ¹⁶А. ко стѣ. ¹⁷А. и Л. наложницъ. ¹⁸А. и Л. никакже не држжати.

цркви и веруѣ тѣмъ влѣ своѣ растити. и ѿдежа
 тѣмъ носити мирскѣмъ¹. и дань и двати смир-
 скиши люди. а никако сѣинскѣмъ дѣлахъ ни которѣ
 не идиѣтковаѣти ни касатисѣ². а которѣ³ тѣ по-
 покъ или дѣконои⁴ бдоуцѣмъ⁵ не ѿдалъ своѣи⁶
 а. бѣа. грамоты стекляныѣ. да соидеть⁷ где к дальнѣ |
 мѣста вѣлахъ себе жонкѣ. а назоветъ себѣ еѣ⁸
 женою. да нердѣкнѣмъ в митрополи. или въ ар-
 хиепископѣ ли. или въ епископѣхъ⁹ и которѣ к то
 оуличчѣхъ¹⁰. ино тѣ прочо предѣлати градскѣмъ оу-
 чимъ¹¹. а которѣ поны и дѣконы бдоуцѣмъ. а слока
 на нѣ иѣтѣ ѿ паденѣи клеуномъ. да и сѣми про
 сова сказали что после своѣ женѣ¹² живѣу чѣто. и
 ѿни совориѣ ѿ тѣмъ оуложили. что тѣ стоѣти въ
 цркви на крылосѣ¹³. и причлцатисѣ попо колѣ-
 рехъ¹⁴ к патрахѣли¹⁵. да и бдомѣ имъ оу сова па-
 трахѣли¹⁶ держати. а дѣкономъ причлцатисѣ

ѿв.

¹А. мирская. ²А. и Л. не дѣствовати и не касатисѣ.
³А. которѣ. ⁴А. поно и докононъ. Л. пошвѣ и дѣкононъ.
⁵А. и Л. вдовствъ. ⁶А. своѣ. Л. своѣ. ⁷А. соидеть. ⁸А.
 назоветь еѣ соѣ. Л. назоветь соѣ еѣ. ⁹А. в митрополи
 во архієпископѣ ли или во епископѣхъ оучноу сѣиннискѣмъ и дѣконон-
 скѣмъ дѣствовати. Л. в митрополи. въ архієпископѣхъ. или
 въ епископѣхъ. оучноу сѣиннискѣмъ и дѣкононскѣмъ дѣствовати.
¹⁰Л. оуличчѣ. ¹¹Л. сѣдѣи. ¹²А. и Л. жонъ. ¹³А. во цркви на
 крылосѣ. ¹⁴Л. въ алтарѣхъ. ¹⁵А. в патрахѣли. Л. в патрахѣли.
¹⁶А. патрахѣли. Л. патрахѣли.

ко́лтаре̑ же¹ въ стѣхаре̑ соула́релѣх². а не слоужити ни попомъ ни дѣакнонѣхъ вдовцѣмъ. а которыѣ попы или дѣаконы на ихъ³ мѣсто оу тѣхъ цркви̑ оучнѣтъ⁴ слоужити. ꙗко и на тѣхъ поповъ и дѣаконѣхъ вдовцѣхъ ꙗко цркви̑ не ꙗвляги. а давати попомъ слоуженымъ вдовцѣмъ попомъ⁵. а дѣаконѣмъ слоуженымъ. дѣаконѣмъ вдовцѣмъ. четвертѣмъ часть ко всѣхъ⁶ цркви̑ доходе̑. а которыѣ а. т. тѣ поповъ и дѣаконѣхъ вдовцѣхъ не оучнѣтъ⁷ въ цркви̑⁸ на крылосе стоати. а оучнѣтъ⁹ мѣрскѣмъ¹⁰ давати. ꙗко тѣхъ четвертѣмъ часть ко всѣхъ¹¹ цркви̑ доходе̑ не давати. а кто тѣхъ поповъ и дѣаконѣхъ вдовцѣхъ¹² которыѣ после своѣхъ женъ¹³ живѣтъ¹⁴ чинсто захотѣтъ¹⁵ во иноческѣе¹⁶ ѡдѣланіе ѡдеѣти себе¹⁷. ꙗко тѣмъ кѣмъ благодаря живѣи соужены к монастыри ꙗко ходѣтъ¹⁸. ꙗко ꙗко дѣаконѣмъ настоѣтелю. ꙗко¹⁹ ꙗко игомена постригаютсѣ. ꙗко ѡбнокнѣхъ себе ѡ всѣхъ чѣтъ покланіемъ. ко своему²⁰ шѣю дѣаконѣмъ. ꙗко по достоинствѣ²¹. ꙗкоже соу достоинни, ꙗко

¹А. в олтарѣ же. ²Л. въ алтарѣ же. ³Л. ихъ. ⁴А. и Л. оучноу. ⁵А. вдовцѣмъ попомъ — пропущено. ⁶Л. часть въ всѣхъ. ⁷А. и Л. не оучноу. ⁸А. во цркви. ⁹А. и Л. оучнѣ. ¹⁰А. мѣрскѣмъ. ¹¹Л. въ всѣхъ. ¹²А. вдовцѣмъ. Л. вдовцовъ. ¹³А. и Л. жонъ. ¹⁴А. и Л. живѣу. ¹⁵А. и Л. захотѣ. ¹⁶Л. въ иноческѣе. ¹⁷А. и Л. себе. ¹⁸А. ꙗко ходѣ. ¹⁹А. и Л. ꙗко — вѣтъ. ²⁰Л. къ своему. ²¹А. достоинствѣ.

тогда такоуи ех вѣгослокеиѣмъ¹ сѣтительскѣи.
да сѣиъствуюиъ² в монастырѣ. а не в мирскѣи³.
а что в монастырѣ жили в одно мѣсте черныцы
и черницы. а слоужили оунии игоумены. и шни
оуложили что ш сего дни кнере черицо и черни-
цалих⁴. в одно монастыри⁵ не жити. а в кото-
ромъ монастырк⁶ оучиоу⁷ жити черныцы. ино
а. та. тѣчо⁸ слѣжити игоумену⁹. а черница¹⁰ в то
монастырк⁶ не жити. а в которѣ монастыре¹¹
оучиоу¹² жити черницы. ино оуни слоужити
попомъ келцо. а черныцо в томъ монастырк¹³
не жити. а котороу помъ или дѣлко которого
дни оуниетса допѣла¹⁴. и елиу назактрке¹⁵
никакѣ шкѣдни не слоужити. а наколоше оу-
кержение сего оуложениа¹⁶ и оукрѣплениа¹⁷. мши
Іванх. ижеио мѣгю¹⁸ гдрь всеа¹⁹ рѣси. и
великии кнзь. и снх мои кнзь великии²⁰ кси.
леи Іванокичь всеа²¹ рѣси. к сѣ грамоте пе-

¹А. со вѣснѣсма. ²А. в .Л. сѣиствую. ³А. мирскѣи.
⁴Л. черныцо и черница. ⁵А. митыре. .Л. монастырѣ. ⁶Л.
монастыри. ⁷А. и Л. оучиоу. ⁸А. и Л. тоута. ⁹А. и Л.
игоуменѣ. ¹⁰Л. черница. ¹¹Л. монастыри. ¹²А. и Л. оу-
чюу. ¹³А. монастыри. ¹⁴А. и Л. оуниетса допѣла. ¹⁵А. на-
завьтрсе. ¹⁶А. и Л. оуложениа. ¹⁷А. оукрѣплениа. .Л. оук-
рѣплѣа. ¹⁸А. и Л. мѣгю. ¹⁹А. всеа. ²⁰А. всакии кнзь. ²¹А.
всеа.

чати своѣ прикеси". | а оцѣ¹ нашъ симонъ м. тро- шв.
политъ всеа рѣсїи к сеѣ грамоте рѣ² скою прило-
жилъ и печл³ скою прикесилъ. и архіеіпскы⁴ и еіпскы
к сеѣ грамоте рѣки своѣ прикл⁵ а списана⁶ на мос-
ккѣ лѣтѣ. 73. кторого на десѣтѣ⁶. сеѣ гаврѣ.
ѣзъ смиреннѣ симонъ⁷ митрополитъ всеа⁸ рѣсїи
к сеѣ грамоте рѣкоу своѣ приложилъ и печать⁹
своѣ прикесилъ. ѣзъ смиреннѣ гендеѣ архі-
еіпскъ великого нокагорода и іскока. к сеѣ гра-
моте рѣкѣ своѣ приложилъ. ѣзъ смиреннѣ ни- | л. тѣ.
фонѣтѣ еіпскъ соудальскоѣ¹⁰. и тороуѣскоѣ¹¹ к сеѣ
грамоте рѣкоу своѣ приложилъ. ѣ смиреннѣ про-
тасѣ¹² еіпскъ разаньскѣ¹³ и муромскѣ к сеѣ
грамоте рѣкѣ своѣ приложилъ. ѣ смиреннѣ вась-
ѣнъ¹⁴ еіпскъ тчерьскѣ¹⁵ к сеѣ грамоте рѣкѣ своѣ
приложилъ. ѣ смиреннѣ никонъ еіпскъ коло-
меньскѣ¹⁶. к сеѣ грамоте рѣкѣ своѣ приложилъ.
ѣ смиреннѣ трифонъ¹⁷ еіпскъ сарьскоѣ¹⁸ и по-
доньскоѣ¹⁹ к сеѣ грамоте рѣкоу своѣ приложилъ.

¹А. оцѣ. ²А. роукоу. Л. рѣкѣ. ³А. и Л. печѣ. ⁴А. архі-
еіпъ (безъ ѣ). Л. и архіеіпъ. ⁵А. и Л. а писана. ⁶Л. на
десѣтъ. ⁷Л. симанъ. ⁸Л. всеа. ⁹А. печѣ. Л. печать. ¹⁰А.
сѣдальскыи. Л. соудальи. ¹¹А. тороуѣкыи. Л. тороуѣскыи. ¹²Л.
протасѣи. ¹³А. и Л. разаньскыи. ¹⁴А. и Л. васьанъ. ¹⁵А. и Л.
тчерьскыи. ¹⁶А. коломенскыи. Л. коломейскыи. ¹⁷А. трифа. ¹⁸А.
сарьскыи. Л. сарьскыи. ¹⁹А. подоньскыи. Л. подоньскыи.

шв. ѿ смиренныи ннконх епѣпх|перскїи¹ ѿ вологодїкїи²
 гла пѣ.к сѣи грамоте рѣкоу скою приложнах. (ѿ)вѣ ѿ вдо-
 выхъ попѣ. ѿ ѿ діаконѣ. ѿко прѣ³ на ѿцы соворне⁴
 ѿзложиша ѿ оустгакнша⁵ по сїрении пражнаѿ сѣи
 ѿпѣх ѿ сѣи ѿцы. ѿ по побѣнїи великого чїѿтворца
 петра митрополита кїевскїа ѿ всея⁶ рѣсїи. ѿ по
 написанїи сѣкїишаго фотїа⁷ митрополита кн-
 екскїа⁸ всея рѣсїи⁹ что ѿ докнмх попомх ѿ діакон-
 нѿ неслужнги. ѿ которые ѿвещаютса кх чѿотчк
 л. тг. превыкати. ѿ чѣмх попомх ѿ діаконѿ стоїти
 на крылосѣ¹⁰ ѿ ѿмачїи ѿ¹¹ оу слѣжащїи сїрнкоу. оу
 діаконох¹² которые на ѿ мѣсто стланїу. кх кса-
 кїи¹³ цркнїи дохѣ четкертѣмъ часть. да тѣмѣ
 же¹⁴ к докн попомх ѿ діаконѿ побелѣли ѿ собор-
 не¹⁵ патрахїи¹⁶ к домѣ держѣ. да ѿ причлцатнса
 ѿмх кх цркнїи к олѣтарѣ¹⁷ к патрахїан¹⁸. ѿ неслуж-
 нги. діаконох держжати¹⁹ сгнхурь да оуларь.
 ѿ причлцатнса к олѣтарѣ²⁰. ѿ не служнчїи. ѿ не

¹А. перьскїи. Л. перьскїи. ²Л. вологодїкїи. ³Л. ѿкоже
 прѣжс. ⁴Л. свборнѣ. ⁵А. ѿ Л. ѿзложиша ѿ оуставиша. ⁶Л.
 всеа. ⁷Л. Фотїа. ⁸А. кїевскаго. ⁹А. ѿ всея рѣсїи. Л. ѿ всеа
 рѣсїи. ¹⁰А. на крылосѣ. ¹¹Л. ѿмѣ. ¹²А. ѿ Л. ѿ оу діаконох.
¹³А. во всакїи. ¹⁴Л. тѣмѣ. ¹⁵Л. свборнѣ. ¹⁶А. ѿ Л. патра-
 хїе. ¹⁷А. во шлатаре. Л. ѿ шлатрѣ. ¹⁸А. ѿ Л. ѿ патрахїи.
¹⁹А. ѿ Л. ѿ діаконѿ. держжати. ²⁰А. во шлатаре. Л. ѿ шла-
 тарѣ.

оучи́тъ¹ тѣ́ бдо́кыѣ по́пы и́ дѣ́акони² на крыло-
се сто́лти. а́ оучи́тѣ ми́рскѣ³ дѣ́йстви́твовать. и́ и́ св.
четверты́⁴ части оу́ слѣ́жащѣ по́покъ и́ оу́ дѣ́а-
коно́вх не и́матѣ. и́ на крылосе не сто́лти. а́ ко-
торыѣ тѣ́ бдо́кыѣ по́пы и́ дѣ́акони послѣ своѣ́
женх⁵. оучи́тѣ жити́ къ чѣ́тотѣ́ и́ къ поклані́и⁶. и́ къ
прочѣ́ довро́дѣтеле́ да сто́и на крылосѣх⁷. и́ли
послѣ своѣ́ женх⁸ восхотѣ́ ко ми́шескѣи⁹ чинѣх
посгри́нскѣ в монасты́рѣ. оу́ дѣ́аконѣ́ пасты́рей.
да ѡ́бнокѣ́ себѣ¹⁰ чѣ́ты́х поклані́емѣх¹¹. и́ похотѣ́¹²
слѣ́житѣ и́ ѡ́ни кѣ́году́рѣ бѣ́а. да бѣ́гкѣ-
ніемѣх | стѣ́льскѣмѣх¹³. а́ще воудѣ́ досто́ини. да слоу- а. тд.
жатѣ¹⁴ бѣ́сткѣноу́ю ли́торгѣ́ю. и́ кѣ́а сѣ́нческѣа
дѣ́йстви́твѣю¹⁵ ко стѣ́мъ цр́ккѣ́ в монасты́рѣ а́ не к
ми́рскѣи¹⁶ мѣ́стѣ. а́ в ми́рскѣи мѣ́стѣ¹⁷ ни́когда́
не жи́воу́ ни дѣ́йстви́твѣю¹⁸ і́ нѣ́е и́ кперѣ́ тѣ́ бдо-
кы́мъ по́пѣ́ и́ дѣ́аконѣ́ жити́ по́томоу́. и́ко́ пре́же
на ѡ́цѣ́ сово́рне¹⁹ оу́стажи́ли²⁰. по стѣ́мъ пра́вилѣ.
а́ стѣ́мъ цр́ккѣ́ми тѣ́ бдо́кы́мъ по́пѣ́ и́ дѣ́аконѣ́²¹.

¹А. не оучноу. ²А. и Л. діаконы. ³А. мирская. ⁴А. и Л. четвертые. ⁵А. и Л. жонь. ⁶Л. покланіи. ⁷А. и Л. на крылосе. ⁸А. и Л. жонь. ⁹Л. восхотѣ. въ мишскѣи. ¹⁰А. и Л. себѣ. ¹¹Л. покланіемъ. ¹²А. и восхотѣ. Л. и восхотѣ. ¹³А. и Л. стѣльскѣи. ¹⁴А. слоужа. ¹⁵Л. сѣнничьская дѣйстви́ють. ¹⁶А. мирскѣи. Л. мирскѣи. ¹⁷А. а́ и́ ми́рскѣи мѣ́стѣ — пропущено. ¹⁸Л. дѣйстви́ють. ¹⁹Л. съво́риѣ. ²⁰А. оу́ложи́ли. ²¹А. дѣаконѣ́.

шв. ѿ смиренныи миконх епѣкх | перѣскіи¹ ѿ вологодѣцкіи²
 гла пѣ. к сеи грамоте рѣкѣу свою приложилах. (ѿ)вѣк ѿ вдовъ
 выхъ попѣ. ѿ ѿ діаконѣ. ѿко прѣ³ на шѣцы соворне⁴
 ѿзложиша ѿ оуставиша⁵ по сѣи прѣкнѣ сѣи
 лѣлах ѿ сѣи оѣцъ. ѿ по побѣнїи великого чѣтворѣца
 петра митрополита кїевскѣа ѿ всеа⁶ рѣсїи. ѿ по
 написанїи сѣи кїишаго фотѣкѣа⁷ митрополита кн-
 евскѣа⁸ всеа рѣсїи⁹ что к докымъ попомъ ѿ діаконѣ
 не слѣужити. ѿ которне ѿвѣцїютсѣ къ чѣторѣк
 л. ѿт. прѣкнѣати. ѿ чѣкх попомъ | ѿ діаконѣ стойти
 на крылосѣ¹⁰ ѿ ѿмѣтї ѿ¹¹ оу слѣжцїи сѣиноквѣ. оу
 діаконкх¹² которне на ѿ мѣсто стѣноу. въ все-
 кїи¹³ цѣркнѣ дохѣ чѣткѣрѣглѣ часть. да тѣмъ
 же¹⁴ вдовѣ попомъ ѿ діаконѣ побелѣли ѿ совор-
 не¹⁵ патрѣхѣ¹⁶ к домѣ держѣ. да ѿ причлѣтисѣ
 ѿмъ къ цѣркнѣ к олѣтарѣ¹⁷ к патрѣхѣ¹⁸. ѿ не слѣ-
 жити. діаконкх держати¹⁹ сѣи хѣрѣ да оуларѣ.
 ѿ причлѣтисѣ въ олѣтарѣ²⁰. ѿ не слѣжити. ѿ не

¹А. пермскіи. Л. иерьскіи. ²Л. вологодскіи. ³Л. также
 преже. ⁴Л. соборнѣ. ⁵А. и Л. изложиша ѿ оуставиша. ⁶Л.
 всеа. ⁷Л. Фотіа. ⁸А. кїевскаго. ⁹А. ѿ всеа рѣсїи. Л. ѿ всеа
 рѣсїи. ¹⁰А. на крылосѣ. ¹¹Л. и мѣ. ¹²А. и Л. ѿ діаконкх.
¹³А. во всекїи. ¹⁴Л. тѣмъ. ¹⁵Л. соборнѣ. ¹⁶А. и Л. патрѣ-
 хѣ. ¹⁷А. во олѣтарѣ. Л. въ олѣтарѣ. ¹⁸А. и Л. ѿ патрѣхѣ.
¹⁹А. и Л. ѿ діаконкх. держати. ²⁰А. во олѣтарѣ. Л. въ олѣ-
 тарѣ.

оучи¹ть тѣхъ вдовы¹ попы и дѣякон² на крыло-
се сто^лти. а оучи³ мирска³ дѣя³ствоклати. и и⁴ св.
четверты⁴ части оу с⁴л⁴жащ⁴и⁴ попок⁴х и оу дѣя-
конок⁴х не и⁴л⁴ти. и на крылосе не сто^лти. а ко-
торы⁵ тѣхъ вдовы⁵ попы и дѣякон⁵ы после сво⁵хъ
жен⁵. оучи⁶ жити к ч⁶тотѣ и к покланію⁶. и к
проч⁷и довро⁷дѣтелѣ да сто⁷и на крылосехъ⁷. и ли
после сво⁸хъ жен⁸ восхотѣ⁸ во минскіи⁹ чин⁹
пострициса в монастырѣ. оу дѣякон¹⁰ы пастырен¹⁰.
да ш¹¹нокн¹¹к¹¹я себѣ¹¹ ч¹¹тым¹¹х покланіем¹¹. и похотѣ¹²
сл¹²ужити и ш¹²ни в¹²л¹²годар¹² б¹²г¹². да в¹³л¹³кне-
ніем¹³ | ст¹³льским¹³. аще коудѣ¹⁴ достоини. да сло¹⁴у-
жатъ¹⁴ вѣсткеноу ю анторг¹⁴ю. и вс¹⁵а с¹⁵н¹⁵ческа¹⁵
дѣя¹⁵ствѣ¹⁵ю ко ст¹⁵ы ц¹⁵рк¹⁵в¹⁵а в монастырѣ а не в
ми¹⁶рск¹⁶и м¹⁶ѣстѣ. а в ми¹⁷рск¹⁷и м¹⁷ѣстѣ¹⁷ никогда
не жив¹⁸оу ни дѣя¹⁸ствѣ¹⁸ю и н¹⁸не и к¹⁸перѣ тѣхъ вдо-
в¹⁸ым¹⁸х поп¹⁸о и дѣя¹⁸кон¹⁸о жити по¹⁸тому¹⁸. ико¹⁹ преже
на ш¹⁹цы совор¹⁹не оустакни²⁰. по ст²⁰ым²⁰х пр²⁰акни²⁰.
а ст²¹ы ц²¹рк²¹в²¹ам²¹и тѣхъ вдов²¹ым²¹х поп²¹о и дѣя²¹кон²¹о²¹.

¹А. не оучиоу. ²А. и Л. дѣяконы. ³А. мирска. ⁴А. п. Л. четверты. ⁵А. п. Л. жонъ. ⁶Л. покланіи. ⁷А. и Л. на крылосе. ⁸А. и Л. жонъ. ⁹Л. влсхотѣ. в⁹з минскіи. ¹⁰А. и Л. себѣ. ¹¹Л. покланіемъ. ¹²А. и влсхотѣ. Л. и влсхотѣ. ¹³А. и Л. ст¹³л¹³к¹³и. ¹⁴А. слоужа. ¹⁵Л. с¹⁵н¹⁵енич¹⁵еска¹⁵ дѣя¹⁵ств¹⁵юють. ¹⁶А. ми¹⁶рск¹⁶и. Л. ми¹⁶рск¹⁶и. ¹⁷А. а в ми¹⁷рск¹⁷и мѣстѣ — пропушено. ¹⁸Л. дѣя¹⁸ств¹⁸оуж¹⁸сть. ¹⁹Л. саворнѣ. ²⁰А. оуложили. ²¹А. дѣя²¹кон²¹о.

не владѣти. и духовны дѣтены и недржати¹. а
 шк. владѣти и дѣйствовати стѣми црквиамъ |служи-
 ций сѣнокъ и дѣлконохъ которые на и мѣстѣ ста-
 нѣ. а чѣмъ вдовы пою и дѣлкою ни ко что²
 црковноѣ вѣстѣпатиса³. но токмо в чѣтотѣ пре-
 выкати. да на крылосе стоа кѣа мола⁴. и оуре-
 чению четьвергю свою часть⁵ оуслажити сѣн-
 кохъ и оу дѣлконыхъ имати. а которыхъ вдовы⁶
 поны и дѣлконы оучи⁷ мирскы⁸ дѣйствовати.
 и чѣмъ в мирѣ превыкати⁹. и дани цркой¹⁰ по-
 лежати. а на крылосе шдночно чакыма не
 а. тѣ. стоити. и четькертмы¹² части не имати. а ко-
 торыѣ чѣк вдовы¹³ поны и дѣлконы шкециютса
 чистототу хранити. и на крылосе стоати. и чѣмъ
 попомъ и дѣлкою имати оустѣлен вѣжныѣ патра-
 хѣкныѣ, и оуларныѣ¹⁴ грамоты крѣпости да
 и бреженія. а пошлнхъ ш нухъ не давати. да чѣк¹⁵
 имъ грамоты писати. чѣмъ вдовыма сѣнокъ и дѣл-
 коню которыхъ¹⁶ шкециютса в чистотѣ преку-

¹А. не держати. ²И. ни изъ чѣдъ. ³А. в црковнос. ⁴А. и Л. не вѣстѣпатиса. ⁵А. и Л. стоати мола бѣ. ⁶А. и Л. часть. ⁷И. которыхъ вдовы. ⁸И. оучноуть. ⁹А. мирскыма. ¹⁰А. и Л. и превыкати. ¹¹А. и Л. цркой дани. ¹²А. и Л. четьвертыѣ. ¹³Л. которыхъ тѣ вдовы. ¹⁴А. вѣсныма и патрахѣльныма и оуларныма. Л. вѣсныма и патрахѣльныма и оуларныма. ¹⁵А. и тѣже. ¹⁶А. и Л. которые.

кати по сїеиный пражиломх сѣго шестаго кселѣкѣ
согора¹. ѣ. го² правила. в домѣ оу сова женскаго по-
лоу; не држати³ ш злзорнѣ ли. но токомо колѣ шв.
лїтре. и сестру или теткѣ по шїцы⁴ или по лїтре.
или дцерь скою. престоупающїи же пражило сї⁵
пкренн покелккаю. мирскїи же⁶ шлѣчїю: (ѣ)кѣ ш глѣ.
томх что кпрѣ⁷ чернїцѣ⁸ и чернїцѣ⁹ кодно мона-
стыре не жити. да на томх согоре¹⁰ прѣ насх шїцы
по сїиный пражиломх оуложили что к одномх¹⁰
монастыре чернїцомх и чернїцалх¹¹ не жити. и
мы ннѣ по тѣ же сїиный пражло. и по прѣ оуло- л. тѣ.
женнѣ согоре¹². что к монастыреух жили к онѣ¹³
лїксте чернїцы¹⁴ и чернїцы. а слѣжили оуни игоу-
мены. и кпрѣ¹⁵ чернїцѣ¹⁶ и чернїцѣ¹⁷ к одномх¹⁷
монастырѣ не жити. а к которѣ монастырѣ оуч-
нѣть¹⁸ жити чернїцы ино тѣто слѣжити игоу-
менѣ. а чернїцалх¹⁹ к тѣ монастырѣ не жити а
к которѣ монастыре оучнѣ жити чернїцы. ино
оу ннѣ слѣжити попомх келїцомх а чернїцѣ²⁰ в

¹А. собора всеменьскаго. Л. свѣора вселенскаго. ²А. пѣтѣ.
³А. не держати. ⁴А. и Л. шїцѣ. ⁵А. смл. ⁶Л. мирскїи же.
⁷А. и Л. вперѣ. ⁸А. чернїцѣ. ⁹Л. слѣборѣ. ¹⁰Л. ваднѣ. ¹¹Л.
чернїцѣ. ¹²Л. свѣборѣ. ¹³Л. ваднѣ. ¹⁴Л. чернїцы. ¹⁵А. и Л.
вперѣ. ¹⁶А. чернїцѣ. Л. чернїцомѣ. ¹⁷Л. ваднѣ. ¹⁸А. и Л.
оучноу. ¹⁹А. и Л. чернїцѣ. ²⁰А. чернїцѣ. Л. чернїцѣ.

гла пг. томъ монастырѣ не жити. Да на томъ соворе¹
 шк. прѣ на оцы | оуложили. Лице которыхъ попъ. Или
 діаконъ оупіетса которого дни до піана. І емоу
 назвѣтрѣ ѡвкѣ дни не служити ни какѡ. Лице ли
 ѡблеченъ коудеть². да шлѡчїтса. Лице ли не прес-
 тланѣ³ да нѣкержетса по сїннїи прѣклоѡ. и ѡ то
 сїнкѡ и діакономъ вречи накрѣико естн и пити
 вх слѡвѣ вїю. а не к ѡвкѣденїе⁴. ни пѣиствѡ⁵
 енкѡ слѡвѣ хсѣ шрече. да не ѡтлѣгчлїють⁶ срїца влшл⁷
 ѡвкѣденїемъ⁸ и піиствѡ⁹. и печлїми житїенскн-
 л. 73. ми¹⁰. (Ѣ)кѣ ѡ нокопостякленыхъ | црїкѣ¹¹, | ѡ но-
 гла пд. вѣ поустынѣ. и поустыннїцехъ. Ѣ семъ¹² велїи
 поклѣгх еїнѡмъ коемѣдо к своей ѡвласти вречн
 по сїннїи прѣкломъ. и не¹³ пошїрл¹⁴ мирскїи¹⁵ лю-
 дѣ ноуѣ црїкенї постявлѣти. а старыѣ стѣмѣ¹⁶
 црїкн презирѣти. и неврѣомы¹⁷ држжати¹⁸. Ліно-
 зи ко члїцы не кїа ради црїкн созидлїють¹⁹. но
 ітцеслѡвїа рл²⁰ и гордосгн. и мѣстѣ рл²¹. и жѡскої.
 нѣцїиѣ ш сновъ слоуцїени. и ш несокъ прѣлїрлїми,

¹Л. съворѣ. ²А. и Л. боудѣ. ³Л. неперстанеть. ⁴А. во
 ѡвденїе. Л. из ѡвденїе. ⁵А. ни в піанство. Л. ни в пі-
 анство. ⁶А. ѡтлѣгчїю. Л. отлѣгчїю. ⁷А. и Л. влшл. ⁸А.
 ѡвденїе. Л. ѡвденїемъ. ⁹А. и Л. піанство. ¹⁰Л. житѣс-
 кымн. ¹¹А. и Л. црїкѣ. ¹²Л. Ѣ семъ. ¹³А. и Л. ни. ¹⁴А.
 мирскїи. ¹⁵А. старыѣ стѣмъ. Л. старыѣ стѣмъ. ¹⁶Л. неврѣго-
 ми. ¹⁷А. држжати. Л. држжати. ¹⁸Л. сзидлїють.

ажоу. ѿ возлагаю¹ на сова ѿвѣты. | ѿ того рѣ² шв.
 хотѣ² цркви бодкнзати. ѿ мѣткеннѣ³ храмы
 поставлати. ѿ не могу⁴ здоканти. ѿли оустро-
 ити тѣхъ стѣнъ цркви стѣнъ иконами ѿ кингали ѿ
 скерали ѿ слѣжащими⁵ сїенники. ѿ дѣлконнѣ⁶ ѿ
 прочими причетники. аще ли ѿ сначала возмо-
 гоутъ⁷ ѿ помалѣк времени ѿскоудѣкнѣю. ѿ поусты
 сгоѣ потомѣ. занѣ не бѣга рѣ² создаю⁸. но тце-
 слакнѣ рѣ² ѿ прочалѣ. ѿко ѿ предн рѣхоломѣ. Нѣкнѣ
 ѿ безъ вѣгкеннѣ епѣпокѣ поставкнѣютѣ. ѿ ѿ сѣ
 стѣнхъ | шѣць⁹ карфагенскаго совора¹⁰ пракло. ѿг. л. тн.
 Таковы цркви ѿ мѣткеннѣ храмы. епѣкпѣ разо-
 рѣти повелѣкнѣютѣ¹¹. Также ѿ великѣ¹² монака-
 нѣнѣк рѣ² третьѣ¹³ галкнзна. гѣ. гѣть ко¹⁴ тало
 снѣ. ѿко достѣнтъ¹⁵ хотѣщнмѣ мѣткеннѣ
 храмѣ. ѿли црквѣ создати. ѿ бесѣдокати ѿ семѣ
 грѣсколѣ¹⁶ епѣкпѣ. ѿ даѣти докѣкнѣцнѣ кѣ
 скѣтлогореннѣ¹⁷. ѿ снннѣ слѣуѣкѣ ѿ всегдашнѣмѣ
 мѣста влѣденнѣ. ѿ препнтаннѣ прнскѣдѣннѣ. ѿ

¹Л. възлагають. ²Л. хотѣть. ³Л. въздвнзати. ѿ мѣткеннѣ.
⁴Л. немогутъ. ⁵Л. слѣжащнми. ⁶Л. дѣлконнѣ. ⁷Л. аще ли сна-
 чала ѿ возмогу. Л. аще ли сначала ѿ възмогу. ⁸Л. сзвн-
 лѣю. ⁹А. шѣць. ¹⁰Л. сзвора. ¹¹Л. повелѣвають. ¹²А. ѿ вели-
 кѣ ¹³А. ѿ Л. намоканонѣ гранѣ г. ¹⁴А. гѣство. ¹⁵Л. ѿ Л. до-
 стѣнтъ. ¹⁶А. ѿ Л. грацкомѣ. ¹⁷А. ко стѣлогореннѣ. Л. кѣ стѣло-
 горннѣ.

тогда епѣпоу крѣзь крѣмъз епѣльшъ с народѣ тамо
 ѡв. прїи¹. | и с мѣткою кодрѣзити² крестъ. и тогда
 дѣлаъ прикоснуутисѣ. и тако начини нохъ храмъ
 созѣдати³. или въчѣхїи ѡвнѣмлати приноужаетсѣ
 с насѣдники своиѣи ѡ епѣпа. и стронтсѣа кнѣза
 начитокъ совршинити⁴. Ѣ прѣ⁵ рѣннѣи оубо гра-
 нїи глѣкизнѣ. тако⁶ и инде вѣжтвенлѣ правнлѣ
 глѣть⁷. Ѣ дрѣгоиже⁸ пакѣ законѣ грдѣхтелѣх
 глѣть⁹. никакѣже понѣцїлѣти зиѣдати ѡнова црѣ-
 кки. или мѣтвеннѣ храмъ разѣкѣ епѣ сїи зѣ-
 л. тѣл. конъ зѣкѣцїлѣ ѡпаснѣкїи|шѣ снѣце глѣть¹⁰. ико
 лѣце кѣо не докѣкѣчѣхъ к селѣоу. и менїи оубѣ желѣлѣ.
 ѣже тои созѣдѣтель¹¹ црѣкки нарѣцїи. многи црѣкки
 соу¹² пѣстисѣ¹³ ѡ ветхѣхѣсѣти хотѣть¹⁴. или малы
 соуѣце не оубкрашѣны¹⁵. и лѣпо еѣтъ емоу единоу
 ѡ такоуѣ. црѣккѣ вѣспрїи.мшѣ¹⁶ тоу созѣдати¹⁷ со
 гла пѣ. ѡвѣктоуѣ¹⁸ вѣолювѣзнаго епѣпа. Ѣ зѣтворнї-
 цѣ. и Ѣ пѣстыннїцѣ. Таѣже и Ѣ зѣтворнїцѣхѣ.
 ѡ пѣстыннїцѣ¹⁹. Ѣтѣго шѣстѣаго вѣселѣньскаго²⁰

¹Л. издрѣзити. ²А. созидати. Л. сзидати. ³А. совершити. Л. свършити. ⁴А. и Л. и предѣ. ⁵А. и Л. тако. ⁶А. глѣуть. Л. глѣють. ⁷А. ко дрѣгоиже. Л. из дрѣгоиже. ⁸А. глѣтъ. ⁹Л. завѣщѣють. ¹⁰А. глѣю снѣце. Л. глѣють снѣце. ¹¹Л. тѣ созѣдѣтель. ¹²Л. соуть. ¹³А. пѣсти. ¹⁴А. хотѣ. Л. хотѣтъ. ¹⁵А. и Л. и неукрашѣны. ¹⁶Л. вѣспрїи.мшѣ. ¹⁷Л. сзидати. ¹⁸А. и сїю со ѡвѣтоуѣ. Л. и сїю сѣ ѡвѣтоуѣ. ¹⁹А. и Л. и ѡ поустыннїцѣ. ²⁰А. вѣселѣньскаго.

совора¹. Пракило. ѿ. ѿ. мѣ. Запрещаютъ² вес чинѹ³
скита | ѿщиса. ѿ кѣ монастырѣ⁴ покелѣваѹ ѿ ѿв.
ѿсмылати. ѿ кѣ заткоры заткорѣти. ѿще ли того
не хотѣ ѿ градох да ѿженѹтсѣ. да скоелѹ
ѿвещаніѹ⁵ не рѣгаѹтсѣ. ѿ кѣ поустынѣ да живѹ.
ѿ нѣже ѿма севѣ стажакуше. Пѣщій⁶ ѿноцы не
моги трхпѣкти⁷ ко ѿкци⁸ монастырѣхъ пастыр-
скаго⁹ дѣченіѣ¹⁰ і наказаніѣ. нѣ скоего ѿвѣкта
коспомаѣша¹¹ вѣ пѣстриганіѣ. ѿходѣ¹² ѿ скита
ѿтсѣ по градох ѿ по селомѣ. Пѣщій же¹³ поусты-
ни по лѣсомѣ создають¹⁴ | ѿ цѣрки поставлаѹ. л. 71.
ѿ стѹжаѹ¹⁵ цѣрю. ѿ вѣолюѣцелѣхъ. ѿ многимѣ¹⁶ пра-
кослѣкнѣ к совлазнѣ. ѿ вѣ слоуценіѣ¹⁷. таковоѣ
ѿ не ѿ вѣзѣ строеніѣ. паче же весчиніѣ¹⁸ ѿ запоу-
стѣкнѣ стѣ цѣркеѣ. ѿ таковоѣ по сѣннѣ праки-
ломѣ подоваѣтѣ ѿпѣкѣ¹⁹ запрещати²⁰. ѿ не попоу-
щати вес чинѹ скитати. Нѣ поустыни по лѣсѣ по-
стывлати. самѣк неѣскоуенѣ соуце. како могуѹ

¹Л. съвора. ²Л. запрещаютъ. ³А. без чинѹ. Л. безчинноу.
⁴А. ѿ монастыри. Л. ѿ монастыри. ⁵А. своѣго ѿвещаніѣ. Л.
своѣго ѿвещаніѣ. ⁶Л. нѣщій же. ⁷А. не могѣи терпѣти. Л.
не могѣи терпѣти. ⁸Л. вѣ щѣи. ⁹А. пастырѣскаго. ¹⁰А. ѿ
Л. оученіѣ. ¹¹А. воспоминаѹщѣ. Л. воспоминаѹша. ¹²А. ѿ
ѿходѣ. ¹³Л. нѣщій же. ¹⁴А. создаѹ. Л. сздаѹ. ¹⁵Л. стѹ-
жаютъ. ¹⁶А. мноѣи. ¹⁷А. во слоуценіѣ. ¹⁸А. безчнѣ. Л. без-
чиніѣ. ¹⁹Л. ѿпѣмѣ. ²⁰А. възпрещати. Л. възпрещати.

иныхъ дѣлокни пользовати¹. Лице ли вѣиимъ произ-
воленіемъ. и по шкрокеніи² сѣго дѣла. или цркомъ
шв. властїю. | Шнне и кперѣ³ поустьини да создайтса
и сѣмъ⁴ цркви да поставляйтса по вѣгословенїю
своего иикуа к ковижо шкласти. По сокорномъ⁵
оуложенїю. мѣлїи и пѣсгыни сносити к однѣ поу-
стыни⁶ к которои чинх по кѣк⁷ совершлетса⁸. и
кперѣ⁹ кы и моцно¹⁰ прожити. или к монастыри
к старыѣ. ко шкцине¹¹ переместити и. какх и моц-
но жити. и на соклазих¹² миру кы не скитали.
и чѣк цркви поустьинныѣ¹³ переносити в мона-
а. Та. стыри | или на погосты. и оустройти какх к мѣс-
тилю слоубе кыти или предѣлы чѣк црккѣ или
оучинити. по разоуженїю. и кыстакхки црккѣ¹⁴
гдѣк запоустили¹⁵. и кх прѣ илх¹⁶ не моцно кы-
ти. ино кы сносили и на погосты кх старѣ црк-
кых¹⁷. да предѣлы к того храма или остронли¹⁸.
глав. ччокы кыло кѣркшино. шѣкчх о и зкранїи¹⁹.
и о поставленїи архимандритокх²⁰. и иуаме-

¹А. и Л. дѣлокни ползовати. ²А. и Л. по шкрокеніи. ³Л. сзидаютса и сѣмъ. ⁴Л. свѣборномъ. ⁵А. поустьиноу. ⁶А. о бѣзѣ. ⁷Л. свирьшлетса. ⁸А. и Л. впрѣ. ⁹А. мошно. ¹⁰Л. въ обще. ¹¹Л. свѣлзихъ. ¹²А. и Л. поустьинныѣ црккѣ. ¹³А. и Л. цркви. ¹⁴А. и Л. запоустѣли. ¹⁵Л. имъ. ¹⁶А. цркви. ¹⁷А. оустроили. Л. оустройли. ¹⁸А. и о и зкранїи. ¹⁹А. и Л. архимари- товъ.

новъ чѣтнѣ монастырѣ повелѣваю сѣинамъ
 правіа. Изврати митрополитѣ. ѿ архієпископѣ ѿ
 єпископѣ. коєлюдо кх скоє¹ предѣле. архимандритѣ²
 ѿ³ | игоуменѣ к чѣтнѣ монастыри. По цркову⁴ ѿв.
 словоу ѿ сокѣтѣ по сѣиннѣ⁵ прикилох ничтѣ
 претворяюще ѿ по проценію⁶ ѿ хе брѣсткову⁷ коєи-
 жо чѣтноѣ ѿвители. І изврякх посылаютьх ѿ кх
 кѣгочѣтнѣволоу црју. ѿ аще боудеть⁸ вѣоу оугоденх
 ѿ црју, ѿ⁹ такокѣ архимандритѣ⁹. І игоуменѣ по
 сѣиннѣ прикилѣ да поставленх боудетьх. ѿ и зви-
 ряютьх ѿ сѣтан. ѿ поставляютьх¹⁰. ни по страсти
 ни по любкѣ ни по мхзѣк. но кѣга рѣ¹¹ по сѣиннѣ
 прикилох. разѣкѣ проторока цркннѣ | оустав-а. тѣв.
 ленѣ к митрополи¹¹. ѿ кх архієпископѣ. І єпископѣ¹².
 по чѣкѣх сѣиннѣ прикилѣ. Также к попы ѿ к діа-
 конѣ¹³ ставити кезо мхзѣдѣ. дѣ ѿ до самого клю-
 чарѣ. ѿ прочіѣ причѣеникѣ. ѿ проторѣ на поста-глаи¹⁴
 кленіє діакѣ ѿ попа. (ѣ) посланіє црѣгрѣскогѣ¹⁴
 пресѣиннаго патріарха кирѣ амлофіѣ¹⁵ послано на

¹А. во своє. ²А. ѿ Л. архимаритовѣ. ³А. ѿ Л. црєвоу. ⁴А. ѿ Л. ѿ по сѣиннѣ. ⁵А. ѿ Л. прошенію. ⁶Л. брѣтствѣ. ⁷А. боудѣ. ⁸А. ѿ — вѣтъ. ⁹А. ѿ Л. архимарі. ¹⁰Л. поставляють. ¹¹А. ѿ митрополи. Л. в митрополи. ¹²А. во архієпископѣх ѿ ко єпископѣ. Л. въ архієпископѣх ѿ ко єпископѣ. ¹³А. діаконѣ. ¹⁴А. ѿ Л. црѣгрѣскогѣ. ¹⁵А. Филоѣса. Л. Филоѣса.

русь. з дѣконнѣ архіепіпомъ суздальскимъ¹ по
здѣк не поставлати. а ѣ на мѣѣ поставленіе не-
чѣіе нарицаѣ² ѣкно. и того рѣ³ поставляемыа⁴.
ѣв. ѣ⁵ многожы ѣ свѣѣ сани. исторы сотвори⁶ на
свещи на кино. и прочалъ пошлени и на трпезю.
такокаѣ не врежлѣтса⁷ сѣ ѣко поставленіе⁸ тѣне
выклетъ ѣко рече хс. тѣне. пріѣсте тоуне же⁹ и
дѣтѣ. ино коѣ взимати мѣзы поставленіа¹⁰ дѣла.
ино же оу нѣнѣ¹¹ погрѣвѣ исторы, и ѣкрѣтлѣмъ
ѣа бѣа нѣшего іс хс. ходящѣ ѣмъ ко иногѣ¹² дома
сх оучѣнѣи¹³ своили и достоинѣа воспріѣтѣнѣ¹⁴ ѣго.
и оучѣнѣа истинномъ словѣ¹⁵. и вѣоразумію и чу-
деса многа сотвори¹⁶ ѣца. пріѣмляюще ѣ тѣ нѣ вы-
а. 72. вѣлѣмѣа. и сѣ¹⁷ множи¹⁸ ѣцен. и ливочѣіемъ. ѣгда во
книде рече ѣ домъ мѣтѣкѣа мытарѣ. и сѣтвори¹⁹
ѣмоу чреженіе келико. и ѣ домъ вѣшшоу²⁰ ѣмъ мѣ-
рѣи²¹ і мѣрѣи. тѣрѣмѣа ѣ мнозѣк словѣѣ. и дру-
гѣа многа такокаѣ²² ѣкращени. ѣжѣтѣкениѣ же
ѣпѣа пѣкелъ²³ тѣ моѣскѣа закона привода. да не

¹А. суздальскій. Д. суздальскимъ. ²А. и Д. нарицаеть. ³Л. поставляемыа. ⁴А. аже. Л. таже. ⁵Л. сѣтвори⁶. ⁶А. и Д. не врежлѣтса. ⁷А. и поставленіе. ⁸А. то не пріѣсте то иѣ. ⁹А. и Д. поставленіа. ¹⁰А. и Л. ѣ ноуѣи. ¹¹Л. из многѣ. ¹²А. со оучѣнѣи. ¹³А. воспріѣтѣ. Д. възпріѣтѣ. ¹⁴А. слово. ¹⁵Л. сѣтвори¹⁶ ѣца. ¹⁶А. и сѣа. Д. и сѣа. ¹⁷А. сотвори. ¹⁸А. шѣшоу. ¹⁹А. мѣрѣи. Д. мѣрѣи. ²⁰А. и Д. такокаѣ. ²¹А. и Д. пѣвѣ аѣа.

Забѣши¹ рта колѹ керѹхонци². Та разѹ бжтвенаго
писанїа толкоуа³. егда ѿ колоуе⁴ ре рѣтѣ бѣх⁴. но
нѣ дамъ вса гѣтъ⁵. Тако црнїе сѣдекающе⁶ ѿ цркви
їдуть⁷. Олтарю слоужащїи. сѣ ѿ алтарѣ⁸ сѣдѣла-
ютсѣ⁹. тако и гѣ | пожелѣ. еже еѿль¹⁰ кѣгокѣ- ѿк.
стоюущимъ. ѿ еѿлїа жити и прочее. ѿ толже гла пи.
кѣгочѣникаго црѣ иѹстинїана¹¹. гла. лѣ. За Ѹвчїа
та. токомо даѣти поставлюущимъ. епископѣ
процїаеми¹² по селѣ кѣ законѣ писана соѹ. по-
велѣ в нѣ оѹво преклѣжнїи епкпѣ и патрїархомъ.
сїи есть¹³ пѣ старогорима константина гра¹⁴ па-
триархѹ. и александрѣнскомоу¹⁵. и вѣїа града ан-
тиохїа. іерлїмскомоу¹⁶. аще Ѹвчїа и ма¹⁷ епкпѣ.
или причетникѣ за ское поставленїе. ѿ. антрх. л. тїд.
перїи. или мнѣ давати¹⁸. такокаа токомо кдаѣ
ѿ Ѹвчїа кѣсть. аще воле сего закона кдаѣтсѣ.
ничгѣ. ѿ. антрх перїи да не даѣтсѣ поставлю-
ущимъже ѿ митрополита¹⁹ и ѿ патрїарха. аще
оѹво менши. л. антрх перїи. сѹ на кѣмо лѣто

¹А. и Л. не завѣши. ²А. и Л. керѹхонцов. ³Л. тлѣкоуа.
⁴А. и Л. радї рече бѣ. ⁵А. гѣтъ. ⁶А. сѣдѣающе. ⁷А. дамъ.
⁸А. сѣ ѿ алтарѣ. ⁹А. и Л. сѣдѣаюутсѣ. ¹⁰А. и Л. еѿле. ¹¹А. и
Л. иѹстинїана. ¹²А. и Л. проше таже. ¹³А. и Л. сѣ же есть.
¹⁴А. и Л. града. ¹⁵А. и александрскомоу. Л. і александрскомоу.
¹⁶А. и Л. іерлїмскомоу. ¹⁷Л. и ма. ¹⁸А. и Л. даати. ¹⁹А. и
Л. ѿ митрополїа.

и мѣ¹ цркви поставлѣмаго. дѣти за послѣднѣе
 на престолахъ. р. перпирхъ. грамотникомъ же постав-
 лѣицимаго. и нѣмѣ² свѣжащій е мѣ. и по швычлю
 вземлюцимахъ. дѣти перпирхъ. т. ѡце црккныи
 шв. сѹ³ на како лѣкто | сходяцима. менши воу-
 деть⁴. л. литрхъ перпирхъ. не менши десѣти⁵ литрхъ
 съ посаженіе⁶ оубо на прѣтахъ дѣти. перпирхъ. р. и
 и нѣмѣ⁷ кселехъ по швычлю вземлюцимахъ дѣти⁸
 перпирхъ. т. ѡце коудеть⁹ сѹ¹⁰ црккныи менши оубо
 десѣти. не менши пѣти литрхъ перпирхъ. дѣти
 съ посаженіе на прѣтахъ. перпирхъ. и. ксележе по швы-
 члю вземлюцимахъ дѣти перпирхъ. о. ѡце коуде¹¹ сѹ¹²
 црккныи. менши пѣти не менши же трѣи¹³ литрхъ
 л. тис. перпирхъ цркокное пригажаніа и мѣть. |¹⁴ дѣти
 за послѣднѣе¹⁵ на прѣтолахъ. ии. перпирхъ. кселехъ прочѣи
 прочимъ¹⁶ по швычлю вземлюции дѣти перпирхъ.
 бѣ. ѡце же коуде¹⁷ сѹ¹⁸ црккныи. менши оубо трѣи¹⁹.
 не менши двоу литрхъ перпирхъ. дѣи²⁰ за посаженіе
 на прѣтахъ перпирхъ. бѣ. ксележе по швычлю вземлюции

¹А. и Л. имать. ²Л. и и нѣмѣ. ³А. и Л. коуде ⁴А. т. ю.
⁵А. и Л. за посаженіе. ⁶А. и Л. дѣти. ⁷А. и Л. коуде. ⁸Л. коу-
 деть. ⁹А. пѣти. ¹⁰Далѣе четыре листа въ Хлудовской руко-
 писи перекутаны, вѣроятно, позднѣйшимъ переплетчи-
 комъ; мы даемъ имъ надлежащій порядокъ, но на поляхъ
 означаемъ листы, какъ они идутъ въ рукописи. ¹¹А. и Л. за
 посаженіе. ¹²А. и Л. прочимъ — однажды. ¹³А. трѣи. Л. трѣи.

дати¹ пер̀пирх. ѿ. еп̀кпоу егѡ цркви. менши двѡ
 антрх пер̀пирх. схода ѿмать² ни за посаженіе на
 прѣлѣ ни за иныи ни за которыи ѡвчыли дати
 что не проциѣлх. такоуѣ пріѣмлюще старкѣи-
 шии прозкнтерх. ѿ старкѣишии діѡ³. | поставленіѡ ѡв.
 цаго еп̀кпх⁴. по ѡвчылю ѡземлюще. да раздѣ-
 ллю. ѡ томх⁵ поставленіи ѿ прѡторѣ ѡглапѡ.
 послантіѡ фоткѡ митрополита кѣвххскаго⁶
 ѿ всеѡ⁷ рѡсїи кѡскѡ⁸. сего рѡ⁹ пракло. ѣ ѡ по-
 ставленіи сѣнческѡ пошлннѡ дадати ѡвчыно по-
 келнтелнымх¹⁰. своѣ писаніемх прѡно блжннго црѡ
 ісакїѡ колннна. ѡко ко ѿнымх вецелмх сїѡ пишѣ.
 ко ѡвкражѣтх¹¹ рече црѣтко мое поставленіе сѣн-
 ческѡ¹². ѿ прѡкнтелнх¹³ дрекннх ѡвкраж дѣкн-
 стко творити. ничтѡ лишнѣѡ ѡстаклѣ ѣ¹⁴. | да не л. тѣе.
 ѣмло¹⁵ боудѣ. развѣк. ѿ. злѣтннцѡ¹⁶. єдинѡ ко
 злѣтннцоу єгда поставѡ кого в чѣцы. ѡ. г¹⁷. єгда
 на діѡконство¹⁸. г¹⁹. єгда на поповххстко. сего
 оустѡва црѡка потвержѣѡ сокорхннѡ²⁰ соу. выкѣшии
 ѡ патрїарха мнхѡїлѡ. начло²¹ анлосѡфѡ. ѿ дру-

¹А. и Л. дати. ²А. имать. ³А. и Л. діаконъ. ⁴А. и Л. епѣпы.
⁵А. кѣвххскаго. ⁶А. и Л. всем. ⁷Л. въ псковѣ. ⁸А. повелител-
 ннмъ. ⁹Л. въображѣ. ¹⁰Л. сѣсенннческѡе. ¹¹А. правнтелнн.
¹²А. и Л. ѡставленіе. ¹³А. и Л. да не ѣмлемо. ¹⁴А. и Л. злѣт-
 ннцѡ. ¹⁵А. и Л. ѡ три. ¹⁶Л. діаконство. ¹⁷А. и Л. три же. ¹⁸Л.
 свборнѡ. ¹⁹Л. начло.

гоє соворное¹ знаменіє вышесє² ѿ патриарха ни-
коллѣ. тако повелѣкаициєє тако ѿко црѣво пи-
саніє толко ѹстлвкхши дѣити ѿ поставленіѣ.
мѣ соворне³ повелѣхѹ ѿ дѣлконьтка⁴ ѿ ѿ по-
похстѣла. три златницы на соворх⁵ кзлмачи
ѿк. сѣирѣк⁶ полѣтора рѣлѣ | с лѣтыномѣ. ѿ воле того
ни что не ѿстазѹѣ. ни вземѣи но по мѣк⁷ не
поставлѣти. ѿце ли кто поставѣи по мѣк⁸ да
ѿзкѣржетсѣ слѣх. ѿ поставленіѣ ѿ него по сѣце-
ннѣ прѣклоѹ. ѿ того рѣ подоклѣтѣ епѣпомѣ⁹ с
великѣи ѿспытаніемѣ ѿзврати достоннѣ. ѿ мо-
гѹцихѣ кѣл пастырскѣл⁹ строити. ѿ сѣинное пи-
саніє к конецъ кѣдѣцѣго. ѿ сѣтѹю црѣкѣ ѿ монас-
тырскѣ¹⁰ строеніє. ѿ црѣкнѣи чинѣ по вѣчѣке-
номѹ ѹстлвкѹ мѹгѣи ѿполнити¹¹. но ѿ пѣ козлѹ¹²

л. 711. понестѣи. ѿ ѿспрѣкити | з вѣжієѹ помѹциѹ хѣо стадо
слокеснѣ ѿкець¹³. кѣе ѣ ѹ хѣ вѣрѣтѣко вѣгомѣхѣ вѣрѣчен-
ное ѣмѣ. ѿ кѣкѣ приходѣциѹ¹⁴ по крокѣ тол чѣ-
циѣ¹⁵ ѿкитѣ. Потѹмѣ¹⁶ ѿ вѣкшнѣмѣхѣ. Мѹгѣи
ѿвѣкѣтѣхѣ сотѣорити¹⁷ не токлѹ црѣ ѿ белѣмо-

¹Л. соворное. ²А. в. л. выше. ³Л. соворнѣ. ⁴А. в. л. дѣлконства. ⁵Л. соворѣ. ⁶А. сирѣчь. ⁷А. но мѣдѣ. ⁸А. сѣишѹ подовѣ. Л. сѣишѹ пѣвѣсть. ⁹Л. пастырскѣл. ¹⁰А. в. л. мѣс- тырское. ¹¹Л. ѿполнитѣи. ¹²А. возмѹже. Л. вѣзмѹже. ¹³А. в. л. ѿкець. ¹⁴А. приходѣциѹхѣ. ¹⁵Л. чѣны. ¹⁶Л. потѹмѣ. ¹⁷Л. сотѣорити.

жамѣ¹. но ѿ многихъ къ дѣлокноуѣ поужу. Оице-
кѣмъ оубо двегоитѣ изъбирати, ѿ поставлѣти по
сѣиннѣмъ пражиломъ. Также ѿиѣпомъ. ксѣмѣдо ко
свое² предъкле изъбирати ѿ поставлѣти. къ попу ѿ
къ дѣлкону ѿ ксѣ³ по сѣиннѣмъ пражиломъ. ничтѣ
преткорамѣце | изъвѣстно⁴ испытати шѣ⁵ его ѿн.
дѣлокнѣ. ѿ сѣмьмъ скндѣтели ѿ чѣломъ его житель-
ствѣ⁶. ѿ о прекыканнѣ. ѿ ѿ лѣктѣмъ козраста⁷. ѿце
тридеса лѣктѣмъ ѿмѣ. ѿ грамотѣ оублѣктѣмъ. ѿ ѿце
коудѣ⁸ достойнѣмъ тѣлокнѣ да поставленѣмъ коудѣ в.
попу. ѿ къ дѣлкону⁹. ѿце. кѣ. лѣк козраста ѿмѣ-
ктѣмъ. ѿ коудѣ¹⁰ достойнѣмъ тѣлокнѣ къ дѣлкону. да
поставленѣмъ коудѣть¹¹. ѿцеми ѿ вѣкло достойннѣ¹²
коудѣ. ѿ лѣкты несокрѣшени¹³ по сѣиннѣмъ пражил-
ломъ. тѣлокнѣ не поставлѣти. до зреченнѣмъ
лѣктѣмъ. | ѿ которѣ дѣлки оубчнѣмъ прихѣдѣти къ стѣ¹⁴ л. тѣз.
стѣкигнѣса къ дѣлкону ѿ къ попу. ѿ грамотѣ не-
сокрѣшеннѣ¹⁵ змѣкѣ. ѿце коудѣ¹⁶ лѣкты сокрѣ-
шени¹⁷. ѿ ѿмъ тѣкнѣ не поставлѣти. да посылаю ѿ

¹А. но ѿ вслможѣ. ²Л. въ свое. ³Л. ѿ всемь. ⁴А. в Л. ѿ
извѣстно. ⁵Л. оубмъ. ⁶А. житѣствѣ. ⁷Л. възраста. ⁸Л. коудѣть.
⁹А. в Л. ѿ дѣлкону. ¹⁰Л. коудѣть. ¹¹А. да поставѣ коудѣ. ¹²А.
в Л. достойннѣ. ¹³А. несоверѣшени. Л. нестврѣшени. ¹⁴Л.
ко стѣ. ¹⁵А. несоверѣшеннѣ. Л. нестврѣшеннѣ. ¹⁶А. коу-
доу. Л. вѣдоути. ¹⁷А. соверѣшени. Л. стврѣшени.

по соворнымъ¹ цркви. и велѣ² и оучити протопопѣ. и цинникѣ соворны³ чтоoky на соворе⁴ псалмы. и псалтыри говорни. и каноны конархали дондѣ навькихуть⁵ црквины⁶ чинх. и тогда лице коудѣ⁷ достойни да поставлени вѣдуть. и которые ділки оучнуть⁸ приходити стгакичиса. и ѿв. ділконы и к попы. и грамоте мало злѣкѣ. и лѣкты несхвершени⁹. и хотѣ коудѣ и лѣкты совршени¹⁰ и грамоте мало злѣкѣ. и сѣлемх члѣкѣ ділкокх шылаги к мастерѣ к книное оучилнице. дондѣ илоучатса¹¹ совершенно¹² грамоте. и црквиомучноу по цинны пражиломх. и лице коудѣ достойни. и тогда да поставлени коудѣ¹³. и поставленій поклѣкѣю и сѣли оу соборны¹⁴ цркви сѣмницю служѣ. и егда шестои новоцинный попу оуроки свои оу соворны¹⁵ цркви еко шкычлѣ есѣт. епѣкх л. тѣд. шшцилѣ его | к порѣченнои ему цркви. понаказлх¹⁶ и вдалѣ ему ш пражилх сѣмѣ аплх хиротонію и прочѣ ему сѣнткок сѣи положитъ¹⁷ на прѣчлѣ. и келитъ¹⁸ емоу вѣзати киденіе¹⁹. и палѣ цѣ-

¹Л. свборны. ²Л. велѣть. ³Л. свборны ⁴Л. свборе. ⁵А. и Л. навькиху. ⁶А. црковный. ⁷Л. воудуть. ⁸А. и Л. оучноу. ⁹А. несохвршени. Л. несхвршени. ¹⁰А. совершениы. Л. сввршениы. ¹¹Л. илоучатса. ¹²Л. сввршенино. ¹³Л. вѣдѣть. ¹⁴Л. оу свборны. ¹⁵А. и Л. оу соборнои. ¹⁶А. и Л. показавъ. ¹⁷А. и Л. и положитъ. ¹⁸А. и Л. велитъ. ¹⁹А. веденіе. Л. вѣденіе.

нїа. но ѿ паче¹ наказываю² ѿ хъ дѣокне что бы сани
жили в чѣоткѣ ѿ вх покаяніи³. ѿ кѣ прочїи добро-
тѣтелеѣ. вх страсе⁴ вѣїи. ѿ о ксемх вы могли⁵ по
сѣткѣ херотонїи⁶ црѣкѣ вѣїи властїи. ѿ хранити.
ѿ пракославнїи хрѣтіанх страхоу вѣїи оучили. и
наказывали. о ксе полезнїи по той сѣїи хиро-
тонїи⁷. ничтѣ преткоряюще. но по вѣк кса ѿв.
оустрающе. ѿ коздержашася⁸ ѿ ксакого зла. ѿ
завора неподобнаго. наипаче⁹ властїи ѿто ѿвѣ-
дєніа, ѿ пїанства¹⁰. ѿ клеветы ѿ лжа¹¹. ѿ про-
чїи непѣвнїи дѣла. ѿ хъ ненавидитх¹² бгѣх. ѿ ѡце
кѣ вѣ плодѣ дѣокнїи оузратъ ваша¹³ дѣокна¹⁴
дѣти то на вѣ смотра мнѣзи спасѣтса. по ре-
ченїю хѣх словх. вы есте свѣт миру вы есте
соль земли. ѿ того ра¹⁵ подовлє калїх сѣїнство¹⁵
коє сохранити чѣто¹⁶. ѿ властїи сева¹⁷ ѿ ксакого
завора ѿкоѣ ѿ прѣрѣхомах ѿ всеѣ по сѣткѣ херо- а. тѣк.
тонїи¹⁸. таїже ѿ дѣаконовх поучати. что бы

¹А. и Л. наипаче же. ²Л. наказывають. ³Л. покаяніи. ⁴А.
во страсе. ⁵Л. могли. ⁶А. и Л. хиротонїи. ⁷А. и Л. сѣїи
хиротонїи. ⁸Л. вздержашася. ⁹А. и Л. наипаче. ¹⁰А. и Л.
обладенїа ѿ пїанства. ¹¹А. лжи. ¹²А. ненавидеть. ¹³А. и Л.
оузрѣ ваши. ¹⁴А. дѣокныє. Л. дѣокныа. ¹⁵А. и Л. сѣїн-
ство. ¹⁶А. сохранати чисто. Л. схранати чисто. ¹⁷А. и
Л. сева. ¹⁸А. и Л. хиротонїи.

своє ділконьство чѣто¹ ѿ непорочно сохранили².
 ѿ жили въ в чистотѣ ѿ ѿ покаяній³, ѿ ѿ прочіи
 добродѣтели⁴ безъ всякого⁵ зазора неподобна⁶.
 или паче же⁷ прилежаще со страхомъ⁸ вѣнчанъ ко стѣнѣ⁹
 цркви. ѿ ко сїи¹⁰ о хрѣте в покореніи. ѿ в со-
 крѣте дѣовно. ѿ кх прочіи дѣоными¹⁰ православ-
 ны хрѣтіаномъ в любви ѿ смиреніи. ѿ о всемъ себе
 соблюдающе¹¹. ѿ образъ вѣдмъ показанце докрѣ
 шв. дѣломъ. | да ѿ прочіи виданце прославѣ кѣл. дѣ-
 шемю калъ сїи¹² влестъ. ѿ смиреннѣ¹² мрѣсть.
 ѿ лице тако преждете. то вѣжни боудете¹³. ѿ
 сѣгуючи чѣти ш вѣл сподобитеса. не токмо здѣ
 но ѿ в вѣдоуци вѣкх по вѣтвенномъ мѣлѣ ѿ¹⁴
 око не видѣ ѿ оухо не слыша. ѿ на срѣце члѣков не
 взыде. ѿко оуготовѣ вѣл любяцимъ его. ѿ хрѣ-
 глѣ. ѿ. наци ѿ¹⁵ о ксѣ знаокѣди его. швѣтх о то
 комѣже подовлѣ сѣои чинх хранити. ѿ того
 рѣ¹⁶ архіерѣш¹⁶. ѿ ерѣкѣ¹⁷, ѿ ділконѣ. ѿ всякому

¹А. и Л. ділконство чисто. ²Л. сохранили. ³Л. покаяніи.
⁴А. и Л. безо всякого. ⁵А. и Л. неподобнаго. ⁶А. но паче же.
 Л. но ѿ паче. ⁷Л. съ страхомъ. ⁸Л. кѣтѣ. ⁹Л. къ сїейлики.
¹⁰А. и Л. дѣоными — нѣтъ. ¹¹А. соблюдающе. ¹²А. и Л.
 смиренною. ¹³А. то вѣжни боудете — пропушено. ¹⁴А. и
 Л. иже. ¹⁵А. и Л. ѿ — нѣтъ. ¹⁶Л. архіерѣсѣ. ¹⁷А. и Л. іересѣ.

ѿре|ническому ꙗко иноческому чинѹ. подобаетъ а.ѿка.
 коемоу жо свои чинъ хранити ѿ влести. не токмо
 житиѣ чѣто¹ ѿ непорочно. но ѿ дѣлаѿ ѿ слокомах.
 ѿ хоженіѣ. ѿ ѿзоромах ѿ слухомъ безовскаго
 зазора² неподобнаго но въ ризѣ. ѿ ко ѿвѣщїѣ³
 кождо свои чинъ сохладити⁴. а ѿзавишши не
 оуѿрашатисѣ. ни ко граду⁵ ни къ домоу ни на
 пути къ неподобны⁶ ризы ѿблачити ѿзавишши⁷
 ѿскати. аще ли кто ѿ причетниѣ таковаѣ со-
 творити⁸ дрязнетъ⁹. да вѣдѣ по запрещенїѣ¹⁰ ѿцины ѿв.
 пражна. стго вселенскаго¹¹ шестаго совора ѿз.
 пражна. Тамо ко ѿзавиши¹² не токмо ѿ причет-
 ницѣ. но ѿ о мирскїѣ¹³ наченѣ. ѿ синклита.
 ѿ до просителя. да¹⁴ ѿ до самїѣ женѣ комоу жо
 свои чинъ хранити¹⁵. ѿко глѣ¹⁶ ѿз пражна.
 никто ѿ причитаемїѣ къ кайросѣ въ неподобнѹ
 ризѹ да ѿблачитисѣ. ни ко граду¹⁷ жикѣ. ни на
 пути шесткоуѣ. но ѿдѣкѣніѣ¹⁸ да носѣ¹⁹ оуско-

¹А. и Л. чисто. ²А. и Л. безвскаго зазорю. ³А. ѿ ко
 боушїѣ. Л. ѿ въ боудогшїѣ. ⁴Л. свхладати. ⁵Л. въ градѣ. ⁶А.
 и Л. ѿ неподобны. ⁷А. и Л. ѿ изавишша. ⁸Л. сятворити. ⁹А.
 дрязнетъ. Л. дрязнѣ. ¹⁰А. и Л. подѣ запрещенїѣмъ. ¹¹А. и
 Л. вселенскаго. ¹²А. ѿзавишѣ. Л. ѿзавишѣ. ¹³Л. мирскїѣ.
¹⁴А. дай. ¹⁵А. и Л. имѣти. ¹⁶Л. глѣтъ. ¹⁷Л. въ градѣ. ¹⁸А.
 и Л. ѿдсанїѣ. ¹⁹А. носитѣ.

ѿиша. ѿ в канросе причетниѣхъ. лице¹ кто тако-
 л. тѣкв. воѣ сотвориць² на ѣдиной | или да шлючитса³.
 то. никто ѿ причитаемѣхъ ко ѿцномѣ⁴ цркви
 причтѣ в непѣвнѣ ризѣ да овлачитса. ни бо
 граде⁵ превываѣ или к коемѣ селѣ ни жител-
 ствоу⁶. или на пути шествоуѣ. но прилично ѣ
 ѿ ѿсвоѣннаѣ⁷ причетникѣ да носѣ⁸. ѿ ино ѿдѣланіе
 воинѣ. ѿ ино ѿдѣланіе⁹ тысящникѣ. ино¹⁰ пѣде-
 сатникѣ. ѿ ино ѿдѣланіе¹¹ коушцѣ. ѿ ино злат-
 тарю. ино¹² желѣзномѣ кокчию. ѿ ино ѿрчи¹³.
 ѿ ино просителю. ѿ ино женѣ. ѿко ѿише¹⁴ носити.
 ѿв. ѿ глѣмѣ¹⁵ | торлопы¹⁶ ѿхъ ѿвѣчані иликѣ. ¹⁷ ѿ
 причетницы носити златѣ ѿ инсерѣ. ѿ каменіемѣхъ
 ѿукрашены. ѿ сѣ непѣвно ѣ причетникѣ тако
 ѿукрашати женскі¹⁸ ѿдѣланіемѣхъ. ни воинское
 ѿдѣланіе носити ѿ комуждо добро свое¹⁹ ѿдѣла-
 ніе²⁰. ѿ тѣхъ ѿ познаниѣтса. койждо кто ѣ
 коегождо чина²¹. ѿипоу ѿстѣблѣтъ пѣкѣхъ. ѿпѣхъ

¹Л. лице же. ²А. сотвориць. Л. сѣтвори. ³А. шлючитса.
⁴Л. въ сѣиной. ⁵Л. въ градѣ. ⁶А. жительствоуѣ. ⁷А. в Л.
 приличноѣ ѿ ѿсвоѣннаѣ. ⁸Л. да носить. ⁹Л. ѿдѣланіе. ¹⁰А.
 ѿ ино ѿдѣланіе. ¹¹Л. ѿдѣланіе. ¹²А. в Л. ѿ ино. ¹³А. ѿ ино
 ѿрчию — пѣтъ. ¹⁴А. в Л. ѿко ѿише. ¹⁵Л. глѣмѣ. ¹⁶А. тор-
 пылы. ¹⁷Л. ѿишеють. ¹⁸А. в Л. женскі. ¹⁹А. в Л. комуждо
 бо свое. ²⁰Л. ѿдѣланіе. ²¹А. чинѣ.

целоміро быти. и блгогокеино оукрашеніе имѣти.
такоже и женѣ ко оукрашенію блголѣпне со блго-
говѣніемъ². и целоміріемъ оукрашати себе³. а не лѣткѣ.
плеченіемъ златѣ и сребрѣ. и ризами многоцен-
нымъ. но по хр҃гїаньскомуу⁴ жителствѣ. и
оучѣтельствѣ⁵ г҃ню, и ст҃г҃мъ его оучѣнкѣ⁶ всѣхъ тѣла-
ніемъ⁷ и всею мыслію искати вѣчныя бл҃гѣ. и хр҃-
оуготова вѣхъ любавиіи его. прочтѣи к сепоу⁸ и.
3. го вселенскаго собора⁹ пришло. 51. тако и
всакїа игры, и глаумы и позорица. всѣхъ при-
четьникѣ¹⁰ шречено бы. по пятидесятиномъ при-
шло и. на. мѣ¹¹ ст҃го вселенскаго¹² шестѣ со-
бора¹³. то. швѣкла пришлома тѣмъ¹⁴. и мнр-
стїи члѣвцы хр҃гїане оуше чѣто¹⁵ житіе имѣти. шв.
и ст҃а земли оу. то рѣ¹⁶ пришло се. аще кто ш нї
играе или пажанїе творить¹⁶. или шпильманнї¹⁷.
Рекше глаумы дѣкѣ. и на виденїе¹⁸ члѣкн¹⁹ збирати.
или ловиткѣ прилежитъ²⁰ таковоа шлоучаѣтѣ²¹.

¹Л. съ оукрашеніе. ²Л. съ блгоговѣніе. ³А. и Л. себѣ. ⁴А.
хр҃гїанскому. ⁵Л. жителствѣ и оучителствѣ. ⁶А. и Л. оуч-
нка его. ⁷Л. тѣланіемъ. ⁸А. и Л. и ксемоу. ⁹Л. събора. ¹⁰А.
и Л. причетникѣ. ¹¹А. и Л. и и. первому. ¹²А. и Л. все-
ленскаго. ¹³Л. събора. ¹⁴А. правилѣ тѣмъ. ¹⁵А. и Л. чисто.
¹⁶А. и Л. творитъ. ¹⁷А. шпильманитъ. ¹⁸Л. видѣнїе. ¹⁹А.
члѣкы. ²⁰А. и Л. прелжитъ. ²¹А. шлоучаю.

Причетниці. Іще кто¹ ш речений єи книз творѣ
да иъвергуютса. Пракнолѣ ѿ. є. сѣмъ аїлѣ. Іще
которыи єпїкпх или прозкитерѣ. или дїакѣ. или
чтець² или п'квецъ³. вх. м. днїи сїр'к⁴ є влан-
а. т'кд. кїи пѣ не поститса, и во|всє л'кто є среды и
п'акн⁵ да иъверженх вѣдѣ. токмо іще не пак-
ститъ⁶ ємѣ телеснѣм кол'кзнь. немоцномѣ во
процено є. по силе вхѣдшати мѣсла и вина. іще
и мїрскїи ч'лх не поститса да шлѣучитса.
ѿв'ктѣ ш крѣйденїи и оудальеннны не
єстн. Также прѣкло. ѿз. сѣго вселеньскаго⁷
совора шестї⁸. вх'зранлѣ⁹ к'к православи¹⁰.
оудакленнны. и кроки єстн. сїр'кч¹¹ кол'васы
Пракнолѣ. ѿз. іж'чвеноє писанїє нѣ злпоб'кдало
шв. єсть оудалл'тїи ш кроки і оудакленнны: |и ш влоу-
да¹². н'кции оуво згоженїа ради чрекаго¹³. крокъ
коєго оуво жикотнлгш хитростїю н'ккакою
схтворлѣ¹⁴ єн'кно. вже г'л'г¹⁵ кол'васы. и тако
крокъ єдѣм подоєно злпрещлѣм такокылх. іще

¹А. и І. что. ²А. чтецъ. ³А. и І. певецъ. ⁴Д. сирѣ. ⁵І.
в пакы. ⁶А. пакостї. І. покастї. ⁷А. и І. вселенскаго. ⁸А.
шестаго совора. І. шестаго сѣбора. ⁹А. возбранѣтъ. ¹⁰А.
и І. православнїи хрїанѣ. ¹¹А. и І. сирѣчь. ¹²А. и І. и влоу-
да. ¹³А. и І. чревнаго. ¹⁴А. сотворлѣ. ¹⁵А. глѣтъ. І. глѣтъ.

оубо кто кровь шннѣк животнаго кимх любо
 ѡбразѡ ѡсти начнѣ¹ илѣ оудавленноу. ѡце ѡ при-
 четникх да иЗвержетса. ѡце ли мирскѣи² члѣкх
 да ѡбдчитса. и то рѣ³ влѡгочѣтникому црѣ поке-
 лѣкти по всѣ градомх своимъ црѣскѣи⁴ запокѣдъ
 послати. и по торгѡ многодѣ|канкати. чтовы л. тѣкв.
 оудавленнѣ тѣрекен⁴. и оутиць. и зѡцовх⁵ оудав-
 ленныхъ к торгх не возни⁶. и прѡкослѣкныхъ въ
 хрѣтѣане оудавленны. тетерекен и зѡцовх⁷ и
 оутиць⁸ оудавленнѣ не покоупили. и оудавленны
 въ. и всѣакого животнаго крови не ѣли. тѣк въ
 секѣ не ѡсквернѣ. и нѣгѣ тѣкх⁹ не прогнѣкали¹⁰.
 и боѡлса въ сѣннѣхъ прѣкиахъ запреценѣ¹¹. да не
 ѡсоужени боудѡ ѡбдченнѣмх ѡто всѣако¹² сѣни
 тако¹³ сѣнническѣи¹⁴ чинх|да постражѣ конеч- ѡв.
 нѣ иЗверженнѣмх¹⁵. по тѣкх¹⁶ сѣннѣхъ прѣкиаѡ.
 (ѣ)кѣктх ѡ и҃грициѣ ѡллинскаго вѣсоканѣ¹⁷. гла чѣв.
 ѡце мнози ѡ неразоумѣкѣ¹⁸ простаѣ¹⁹ чѣ²⁰ прѣ-

¹Л. начысть. ²А. и Л. мирскѣи. ³Л. црѣкою. ⁴А. тетере-
 вен не ѣли. ⁵А. и Л. и оутица и зѡцовъ. ⁶А. и Л. не но-
 сили. ⁷А. ни зѡцовъ. ⁸А. оутиц. Л. оутичь. ⁹Л. тѣль. ¹⁰А.
 и Л. не гнѣвали. ¹¹А. запрещѣи. ¹²Л. всѣако. ¹³А. и Л.
 Такъ же. ¹⁴А. сѣнническѣи. Л. сѣнничѣскѣи. ¹⁵А. изверъ-
 женнѣмх. Л. иЗвержѣмъ. ¹⁶Л. тѣль. ¹⁷А. вѣсованиѣ. ¹⁸А.
 неразоумѣи. Л. неразоумѣа. ¹⁹Л. простаа. ²⁰А. и Л. чѣдъ.

косилкы хрѣтіанъ¹ во градѣ.² и въ селѣ творѣ ел-
 линскоѣ³ весованіе различныа⁴ игры и пѣсканіе
 противъ праздника рѣтва белкаго іоан: прѣтчи.
 и въ ноци на самѣи праздники въ дѣнь и до ноци.
 мѣжи и жены. и дѣти въ домѣ. и по шанцахъ
 шѣхода. и по водамъ глѣ творать⁵. всакили
 а. тѣхъ. и играли. и всакили сколаршкыли и играли. и
 пѣсли сотонинскыли. и пѣслими⁶, и гусельми.
 и иныли многыли⁷ кнды. и скарѣныли шкразо-
 ваніи. ещѣ и пѣльствѣ⁸ подокнѣ селю творѣ
 во днѣ. и въ наечеріи рѣтва хѣа. и въ наечеріи бл-
 снѣа белкаго. и въ наечеріи кѣошкленѣ⁹. и инде
 иныли шкразомъ чаконѣ неподовныа¹⁰ дѣла
 творѣ. въ троніцкѣю¹¹ сукотѣ. и зягокекы пет-
 рока поста. въ первой поильникы¹² ходѣ по селѣ.
 и по погостомъ. и по рекамъ на игрица тожо¹³
 шк. неподѣнла¹⁴ еллинскѣа¹⁵ весованіа творѣ. и тѣ
 вѣа прогнѣккѣю кнекѣды. и согрѣшѣють¹⁶ про-

¹Л. хрѣтіа. ²Л. въ градѣ. ³Л. еллинское. ⁴А. различные.
 Л. различныа. ⁵А. и Л. прѣтчи. ⁶А. и Л. глѣумы творать.
⁷А. и Л. и всакили сколаршкыли и пѣслими. ⁸А. и Л.
 пѣслими. ⁹А. мнѣгыли. ¹⁰А. и Л. пѣльствѣ. ¹¹А. и Л. бѣ-
 шкленіа. ¹²Л. неподовныа. ¹³А. и Л. въ троецкую. ¹⁴А. и Л.
 поудѣлникъ. ¹⁵А. и Л. таажѣ. ¹⁶Л. неподѣнла. ¹⁷А. и Л. ел-
 линскѣа. ¹⁸А. и Л. виевиды согрѣшаю (Л. сгрѣшаю).

ше. прѣкослѣнными хрѣтіаномѣ. не таковаа | древнаа
 елѣинская¹ бесованіа не нсходити ни ко граду²
 ни по селомѣ. ни по рекѣмѣ. ѡ тѣ влѣгочѣвому
 црѣю по кѣмѣ граду³ и по селомѣ скоа црѣка⁴ заповѣ
 вѣчинити. чтовы прѣкослѣнные⁵ хрѣтіане. на та
 кокое⁶ бесованіе елѣинское⁷ впрѣ не нсхѣли и что
 вы то елѣинское⁸ кесованіе. ѡнне и кпрѣ⁹ вжїею
 влѣгодѣтїю нѣ чгвоѣ хрѣтшленное¹⁰ црѣтѣко попрѣш
 было до конїца. ѡ томѣ¹¹ ѡ кѣмѣ елѣинскоѣ бесо
 ванїи. игранїи¹² свидѣтелство¹³. ѡ сїннїи пра
 а.тѣки. вѣлѣх сїце | на писѣхѣ. сїтѣмѣ вселенскаго¹⁴. ѡ
 собора¹⁵ прѣвило и. ил¹⁶. запрѣцѣетѣх всѣкш
 игранїе. тѣ. Пѣтѣдесѣтное¹⁷ вѣво прѣвило со
 бора¹⁸ сего козѣкрѣнѣтѣх¹⁹ игранїи ѡ кѣмѣ причѣт
 никомѣ²⁰. и мїрскїи члѣкомѣ зернїи²¹, и шлѣматы.
 и тѣкѣнїи²² и влїрѣкїи²³ рекше костьлїи²⁴. и
 прочїи члѣковылїи игранїи. ил. прѣвило. всѣкое

¹А. и .І. елѣинская. ²І. въ градѣ. ³І. црѣская. ⁴А. пра
 вославныа. .І. православныа. ⁵А. и .І. елѣинское. ⁶І. елѣин
 ское. ⁷А. и .І. впрѣ. ⁸А. хѣтолюбїво. .І. хѣтолюбївоѣ. ⁹А. и
 .І. и ѡ тѣ. ¹⁰А. и .І. и игранїи. ¹¹А. и .І. свѣтелство. ¹²І.
 вселенскаго. ¹³А. шѣстаго собора. .І. шѣстаго свѣбора. ¹⁴А.
 и .І. и ил. ¹⁵А. и .І. пѣтѣдесѣтное. ¹⁶І. свѣбора. ¹⁷І. вѣзѣр
 наѣтѣ. ¹⁸А. и .І. игранїи всѣмѣ и причѣтнїкѣ. ¹⁹А. и .І.
 зернїе. ²⁰А. тѣкѣнїи. .І. тѣкѣнїи. ²¹А. и .І. влїрѣкїи.
²²А. и .І. костьлїи.

иґраніє. козвранаетх¹. и ѿмѣктаетх, и причет-
 никомх и простѣи людемх. тако² и оупиваніє³
 кх пѣнство. не предаде ко гѣ пити вина. | кх ѿв.
 пѣнство. но к веселіє⁴ и к печалк⁵ сѹщїи и к же-
 стокїи скорѣе прехыкнїи⁶ и многїи⁷ попече-
 ніємх оуптомлїицїи. или ко многїи⁸ колезнѣ.
 ил зрѣкїє сѹщїи или намыло ѿдохновенїє⁹ к ве-
 ликїи недоузе и знемоглїицїи. люто бо єсть пѣнь-
 стко¹⁰. сего рѣ¹¹ ѿречено кѣ. не оупиватисѣ¹¹ во
 рече кинномх. к нели же є влоу. но и ѿ корчелни-
 ческаго¹² дѣкнїї и слѹщїї. Клирицы козвран-
 ютсѣ¹³ по. ѿ. люу прѣкнлѹ того шестѣ собора¹⁴.
 Прїзно ко пѣнство¹⁵. | иґраніє ксемѹ злоу начало лѣтка.
 є и погѹкленїє келїє. сего рѣ¹⁶ ѿрїцїю ксѣ бѣт-
 кенлѣ¹⁶ писнїї. и сїннлѣ прѣкнлѣ. ксѣкоє иґра-
 нїє і зерни и шѣмачы и такакїи. и гоусли и слыки
 и сопѣли. и ксѣкоє иґранїє. и глѹмленїє¹⁷ и по-
 зорїца. и плесанїє. рече ко гѣ. горе кѣ слѣкїицимѣ

¹Л. взбранаетѣ. ²А. и Л. такоже. ³А. во оупиванїє. ⁴А.
 в веселїи. ⁵А. и Л. в печали. ⁶А. прехыкнїи. ⁷А. многїи.
⁸Л. ил многїих. ⁹А. и Л. ѿдохновенїє. ¹⁰А. и Л. пѣнство.
¹¹А. и Л. не оупивайте. ¹²Л. корчелничьскаго. ¹³Л. взбра-
 няютсѣ. ¹⁴Л. събора. ¹⁵А. и Л. прїзность бо и пѣнство.
¹⁶Л. бѣтвенлѣ. ¹⁷А. и Л. и ксѣкоє гѹденїє и глѹмленїє.

ннѣк. ѿко възрыдѣте¹ и възплачете². стѣ³ аплх
 право. мѣ. и. мѣ. глѣ еѣкпх или прозвнтерх.
 или дѣлконх на и҃гры оупражняѣса. и напѣльство⁴
 шв. или да престанетх. или да и҃звержетса. такоже |
 и поѣиконх, или чтець или певець⁵ творѣи или
 да престанеть⁶. или да и҃звержетса⁷. тако и
 простыи чл҃кх. и новѣл⁸ заповѣ⁹ глѣ⁹. аще еѣкпх
 или прозвнтерх¹⁰. или дѣлконх. или поѣиконх¹¹.
 и прочиѣ ш причетникх. и҃гры творѣи. или при-
 шѣцѣѣса и҃гранѣи творѣи. или присѣдл. или
 позорх или лобь¹² зрѣи шлѣчѣтса всл҃кѣи сѣи-
 ныѣ¹³ слѣбх. и пици дѣиѣи своѣго ашлѣтса.
 и оустаклѣтх¹⁴ са еѣмъ время нѣкое к поклѣ-
 а. тл. нѣи. аще достойнх | внѣтрѣ¹⁴ времени еѣбитса
 поклѣѣса. пакн приходѣ въз своѣ степенѣ¹⁵. мѣ-
 чн во рѣ¹⁶ и чл҃колнвѣи вѣжѣи сподовлѣтса пакн¹⁶
 сѣицескѣ¹⁷ степенѣи. в немъ же аще кто вѣ. аще ли
 по времени поклѣнѣи¹⁸. в таковоѣи въз-

¹А. възрыдѣте. ²А. възплачетеса. Л. възплачетеса. ³А.
 и Л. и стѣ. ⁴А. и Л. шлѣство. ⁵А. и Л. тако и поѣиконх
 или чтеца или певець. ⁶А. престанеть. ⁷А. и Л. и҃звержетса.
⁸І. новѣл. ⁹А. глѣ. ¹⁰А. и І. прозвнтерх. ¹¹А. и Л. или по-
 тиконх — нѣтъ. ¹²А. и Л. лобь. ¹³І. сѣицескѣ. ¹⁴А. внѣтрѣ.
¹⁵А. приходитъ во своѣ степенѣ. ¹⁶А. пѣче. ¹⁷І. сѣицескѣ-
 ского. ¹⁸І. поклѣнѣи.

вращаетса¹. и оупрѣмлетса совершено иъго-
налетса ѿ причта. и пакн к новѣ глѣть².
Второе закецианіе перѣаго гранесіи. на три лѣкта
тѣмх ѿ слоубы ѿлѣчатса. и покланіемх³ ѿчи-
щатса. и тако восхѡдѣти⁴ на сѣиньа⁵ скоа сте-
пени. сжрацаѣгжеса | тѣк и оумналетса брела ѿв.
покланіа⁶. млсти рѣ⁷ кжїа и чѣколивїа. аще
кх страсе⁷ кжїи превоудѣть⁸. писано ко є
страхомх гнїи. какх оукланлетса⁹ ѿ зл.
ѿвѣктх ѿ томх, єллиньско¹⁰ ресоканїи. гла чг.
и колукованїи. и чародѣенїи¹¹. Правило. ѣд. и
ѣв. стго шестаго говора¹² стѣх ѡцѣ¹³ возбранлѣ.¹⁴
к колукомх хѡдѣти¹⁵ и запрещаѣтъ¹⁶ прикослннїи
хрѣтіаномх. поганскїи и¹⁷ єллинскїих сквернїи
ѿвчлѣкх и игрх и пласанїа¹⁸ и плесканїа. и на
дельвами¹⁹. сїирѣчь²⁰ на вочками²¹. и на корча-л. тла.
гамн квалз призывающе. и грохочюще²². и прочїи

¹Л. вѣрацаетса. ²А. глѣть. ³Л. покланїемх. ⁴А. и Л. вьсходити. ⁵Л. сїейнча. ⁶Л. покланїа. ⁷А. во страсть. ⁸А. и Л. превоудѣть. ⁹Л. оуклонлетса. ¹⁰А. єллиньско. ¹¹Л. чародѣанїи. ¹²Л. сьвора. ¹³А. ѿцѣ. ¹⁴Л. вьзбранлѣть. ¹⁵Л. приходити. ¹⁶А. к колукомх ходити и запрещаѣтъ — пропушено. ¹⁷Л. и — вѣтъ. ¹⁸А. плесанїа. Л. плесанїа. ¹⁹А. и Л. дсвами. ²⁰А. и Л. сиречь. ²¹А. на вочками. ²²А. грохочющи.

нѣ. ꙗко възрыдаѣте¹ ѿ възплачете². стѣ³ алаз
 правило. мѣ. ѿ. мѣ. глѣ еѣкпх ѿли прозвнтерх.
 ѿли дѣлконх на ѿгры оупражнѣса. ѿ напѣаньство⁴
 шв. ѿли да престанетх. ѿли да ѿзвержетса. такоже |
 ѿ подѣконх, ѿли чтець ѿли певець⁵ творѣи ѿли
 да престанетх⁶. ѿли да ѿзвержетса⁷. тако ѿ
 простыи члѣкх. ѿ нова⁸ заповѣ глѣ⁹. ѿце еѣкпх
 ѿли прозвнтерх¹⁰. ѿли дѣлконх. ѿли подѣконх¹¹.
 ѿ прочѣи ш причетникх. ѿгры творѣи. ѿли при-
 шѣлѣса ѿгранѣа творѣи. ѿли присѣдѣ. ѿли
 позорх ѿли лобь¹² зран шлѣчѣтса всакѣи сѣни-
 ны¹³ слѣбкы. ѿ пици дѣлѣи своѣго лишѣтса.
 ѿ оустаклѣтх¹⁴ са елѣ время нѣкоѣ к поклѣ-
 а. чл. ѿнѣ. ѿце достойнх | кнѣтрѣ¹⁵ времени ѣбитса
 поклѣса. пакѣ приходѣ въ своѣ степенѣ¹⁶. мѣ-
 ти во рѣ¹⁷ ѿ члѣколюбѣ вѣжѣ сподоблѣтса пакѣ¹⁸
 сѣнческѣ¹⁹ степенѣ. въ немъ же ѿце кто вѣ. ѿце аѣ
 по времени поклѣнѣ²⁰. къ такобѣ възх-

¹А. възрыдаете. ²А. възплачетеса. Л. възплачетеса. ³А.
 и Л. ѿ стѣ. ⁴А. и Л. пѣанство. ⁵А. и Л. тако ѿ подѣконх
 ѿли чтець ѿли певець. ⁶А. престанетх. ⁷А. и Л. ѿзвержетса.
⁸Л. нова. ⁹А. глѣ. ¹⁰А. и Л. прозвнтерх. ¹¹А. и Л. ѿли но-
 вакох — вѣтъ. ¹²А. и Л. лобь. ¹³Л. сѣнныа. ¹⁴А. вѣтрѣ.
¹⁵А. приходѣ въ своѣ степенѣ. ¹⁶А. наче. ¹⁷Л. сѣнничь-
 скаго. ¹⁸Л. поклѣнѣа.

вращается¹. и оупрѣняется совершенно и изго-
нается ѿ причта. и пакы в нокѣ глѣтъ².
Второе злещаніе перьаго гранесіи. на три лѣта
тѣмъ ѿ словѣны ѿлѣчтиса. и покланіемъ³ ѿчи-
штиса. и тако боудѣти⁴ на сѣинѣ⁵ своѣ сте-
пени. сжращаетъ жеса | тѣмъ и оуплнмается время ѿв.
покланіѣ⁶. млстти рѣ⁷ вѣнѣ и члѣколюбіѣ. аще
бѣ страхе⁷ вѣнѣ пребудѣтъ⁸. писано бо ѣ
страхомъ гнѣ. какъ оукланмается⁹ ѿ зл.
(ѿ)вѣтъ ѿ томъ, еллинскѣ¹⁰ весоканіи. глаголю.
и воухожаніи. и чародѣніи¹¹. Пржило. ѣд. и
ѣк. стго шестаго собора¹² стѣмъ оицѣ¹³ козвранмѣ¹⁴.
и воухома ходѣти¹⁵ и запрещаетъ¹⁶ прѣкослѣкнѣ
хрѣтіаномъ. поганскѣ и¹⁷ еллинскіихъ сквернѣ
ѿбываека и игрѣ и пласаніѣ¹⁸ и плесканіѣ. и на
дѣлвами¹⁹. сирѣчь²⁰ на вочками²¹. и на корчѣ-л. гла.
галии квасѣ призывающе. и грохочуще²². и прочѣ

¹Т. вѣрашается. ²А. глѣтъ. ³Т. покланіемъ. ⁴А. и Т. вѣсходити. ⁵Л. сѣейныа. ⁶Т. покланіа. ⁷А. во страхѣ. ⁸А. и Т. пребудѣтъ. ⁹Т. оукланмается. ¹⁰А. еллинскѣ. ¹¹Т. чародѣніи. ¹²Л. съвора. ¹³А. ѿицѣ. ¹⁴Т. вѣзвранмѣтъ. ¹⁵Т. приходити. ¹⁶А. и воухома ходити и запрещаетъ — пропушено. ¹⁷Т. и — нѣтъ. ¹⁸А. плесаніа. Л. плесаніа. ¹⁹А. и Т. дѣлвами. ²⁰А. и Л. сирѣчь. ²¹А. на вочками. ²²А. грохочущи.

неподобны дѣла¹ творити. ꙗко о всеѣ шѣ то. то.
ѹа. правило² ꙗже послѣдѣнѣ ѡвычѣмъ погань-
скыи³. ꙗ кѣ волхво. ꙗли к оуакникѣ⁴ ходѣ⁵. ꙗли
в домы своѣ тѣк призываю хотѣщеніи ѡубиждѣти
ѡ нѣи нѣкка⁶ неѹзреченнаѣ. тако ꙗ кормащій⁷.
ꙗ хранящій мѣкди. ꙗли ꙗнаѣ нѣккаѣ жикот-
наѣ на глѣмленіи. ꙗ на прѣлщеніи прѣстѣнныи⁸
члѣкѣ. ꙗ ꙗ в ползчѣи вѣкрѣю. ꙗ в рѣсловіи. Рекше
шв. в рождѣнницѣ ꙗи во ѡблѣнникѣ⁹. нѣ глѣтса¹⁰ ѡблѣки
гонащій такоѣѣ творѣщій. повелѣк стѣи со-
ворѣ¹¹. ѡ. лѣк запрещеніи дѣлѣти. ꙗко за. д. лѣкта
да стѣиѣ с припадающими. друзѣи же¹² дѣлѣ лѣкта
да стѣиѣтѣ с кѣрными. ꙗ тако да сподобѣтса
вѣткенѣ дарѣкѣ. ꙗще не ꙗсправлени воудѣ. ꙗ по
запрещеніи ѡлѣнныи¹³ стѣи хитростей не ѡста-
ноуѣтса ѡ цѣркѣи кѣлческѣи¹⁴ всюдѣ. да ꙗжеде-
ноуѣтса¹⁵. ѡ волхвѣкѣхъ¹⁶ ꙗ ѡблѣнницѣ¹⁷ рѣкшѣ¹⁸
вѣгоноснѣи оѣцѣи ꙗ цѣркѣи ѡучителѣи. Пачѣ ꙗнѣкѣ

¹А. и Л. дѣла неподобны. ²Л. правила. ³А. поганскыи
обычѣ. Л. поганскыи обычѣ. ⁴А. и Л. ꙗли ѡуакникѣ. ⁵Л.
ходѣть. ⁶Л. нѣкка. ⁷А. и Л. кормащій. ⁸А. прѣщеніе прѣ-
стѣнныи. ⁹Л. ꙗи ѡблѣнникѣ. ¹⁰А. и Л. глѣтса. ¹¹Л. свѣорѣ.
¹²А. друиже. ¹³А. и Л. олѣнныи. ¹⁴А. и Л. кѣлчески. ¹⁵А.
и Л. ꙗжемоуѣтса. ¹⁶Л. ѡ волхвѣхъ же. ¹⁷А. ꙗи блѣнницѣ. ¹⁸Л. рѣшѣ.

злата|оустын глѣть¹. ꙗко колѣшткѣюци². і а. так.
 ѡбавленіе³ творцией. ꙗце и стѣла трѣца ила
 нарицають⁴. ꙗце и стѣла призывають. ꙗце и зна-
 меніе чѣтнаго крѣта хѣла творять⁵. вѣкрати по-
 добаѣ ш нѣ. и шкращатиса. О томъ ѣллин-
 скѣ бѣсованіи. Того пражна. ѣв. каланды. і
 котѣ и вромалиа⁶ ѣллинскій⁷. и по греческѣи ѣзы-
 ко глѣтса. ѣ ѣтъ перкѣи днѣе коегожо мѣла. но и
 пачѣ мартѣ мѣла празноканіе келіе. торжесткено
 сотворающе⁸. | і играніа многа¹⁰ содѣкашеса ѡв.
 по ѣллинскомѣ¹¹ ѡбычию. Оѣ соборъ¹² кѣк сѣ.
 и пѣбнѣ сѣ. играніа творциѣи шметѣ и запре-
 цають¹³. сице и женскіа¹⁴ в народѣ пажаніа. ꙗко
 срамна соуща. и на смѣ. и на влоу костакалюще¹⁵
 многи¹⁶. тако мужѣ и ѡтроколѣ. і женскіи¹⁷
 ѡдѣкнѣмъ¹⁸ не оукрашатиса. нѣ просто жен-
 скаа¹⁹ ѡдѣланиа²⁰ носити. нѣ женѣ в лоускла

¹А. глѣтъ. ²А. и. Л. волшебствоующиен. ³А. и ѣбавленіе. ⁴А.
 и Л. нарицають. ⁵А. и Л. творять. ⁶А. и Л. вромалиа. ⁷А.
 ѣллинскы. Л. ѣллинскы. ⁸А. греческымъ. Л. греческѣи. ⁹Л.
 сѣтворающе. ¹⁰А. и Л. играніа многа. ¹¹А. и Л. еллин-
 скомоу. ¹²А. сѣи же соборъ. Л. сѣ же сѣборъ. ¹³Л. запре-
 цають. ¹⁴А. и Л. женскаа. ¹⁵А. поставляюща. Л. вѣставля-
 юща. ¹⁶А. многи. ¹⁷А. и Л. женскіи (безъ і). ¹⁸Л. ѡдѣани-
 смъ. ¹⁹А. женскаа. Л. женскаа. ²⁰Л. ѡдѣаніа.

Ѡдѣѡннѡ¹ Ѡблачитисѡ. но колиѡдо подовнѡл
 л. тѡг. своѡ ѡдѣѡннѡ² ѡмѣкти. ѡ ѡ сего³ позна|вѡтисѡ.
 Такѡ непѡкнѡѡ ѡдѣѡннѡ⁴ ѡ пѣсней пѡлицѣ. ѡ ско-
 лрѡхѡх. ѡ кѡсѡкѡго козногласовѡннѡ⁵ ѡ басно-
 слокѡ⁶ ѡ не творити. егдѡ вѡно точѡ⁷. ѡли егдѡ
 вѡно в совоуды прѡнклѡю. ѡли ѡноѡ коѡ пнтѡѡ сѡн-
 вѡю. гласовѡннѡѡ ѡ копѡль кѡлѡннѡ творѡ. неразѡумнѡннѡ
 по дрекнѡмѡу ѡвѡчѡю. ѡлѡннѡскѡлѡ⁸ прѡлѡстн. ѡлѡ-
 ннѡскѡго вѡгѡ деоннѡ⁹. пѡлѡствоу¹⁰ ѡчѡглѡ прѡзы-
 вѡю. ѡ гласѡщѡннѡ¹¹ кѡлннѡ гласѡмѡх кѡлѡх прѡзывѡю.
 ѡ кѡлѡх ѡуслѡжѡю. ѡ пѡлнѡство¹² вѡлнѡчѡю. ѡеѡ сѡтѡннѡ
 ѡвѡ. соворѡ¹³ | сѡ кѡѡ не покѡлѡкѡлѡтѡх творити, не по-
 вѡноуѡннѡннѡѡ жѡ зѡпрѡцѡлѡ прѡкѡлѡщѡннѡ жѡ ѡ томѡх. ѡце
 прѡчѡннѡщѡ соѡ ѡзѡметѡлѡтѡх ѡце¹⁴ мѡрѡскѡннѡ¹⁴ соѡ ѡлоу-
 чѡлѡтѡх. ѡ сѡннѡ жѡ прѡчѡтн сѡтѡх¹⁵ ѡлѡлѡх прѡвѡнѡ.
 мѡв. мѡг¹⁶. ѡ ѡ кѡлѡщѡннѡ¹⁷ соворѡ¹⁸. прѡвѡнѡ. нѡг. нѡд¹⁹.
 ѡ соворѡ²⁰ ѡ вѡх трѡлѡк. прѡвѡнѡ. кѡд. ѡ. нѡ. ѡ нѡл. ѡ
 ѡ кѡ карѡлѡгенѡ соворѡ²¹. прѡвѡнѡ. ѡ. ѡ ѡлѡ. ѡнѡдѡ.

¹А. и Л. мужеская ѡдѡннѡ. ²А. ѡдѡннѡ. Л. ѡдѡннѡ.
³А. ѡ се ѡ сего. ⁴Л. ѡдѡннѡ. ⁵Л. козногласовѡннѡ. ⁶А. басно-
 нословнѡ. ⁷А. и Л. топчѡю. ⁸Л. ѡлѡннѡскѡлѡ. ⁹А. и Л. дѡннѡннѡ.
¹⁰А. пѡлнѡствоу. Л. пѡлнѡствѡ. ¹¹А. и Л. гласѡщѡннѡ. ¹²А. и Л.
 пѡлнѡство. ¹³Л. сѡ жѡ сѡтѡннѡ сѡворѡ. ¹⁴А. и Л. мѡрѡстнѡ. ¹⁵Л.
 ѡ сѡтѡ. ¹⁶А. и Л. ѡ мѡг. ¹⁷А. и Л. лѡщѡннѡннѡ. ¹⁸Л. сѡворѡ.
¹⁹А. и Л. ѡ нѡд. ²⁰Л. сѡворѡ. ²¹Л. сѡворѡ.

Ѣд. ѱ. Ѣ. ѱ. Ѣ. правило того карфагенскаго¹ со-
вора² гл҃ть. ꙗко чадѣ сѣнническаѣ позорницѣ
не творѣ. ни за зѣрѣю позорствоканіѣ. ^Ѣ ѱ. Ѣ. Ѣ.
всѣмъ хр҃тіаномъ³ предано єсть. ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко⁴
выкляѣ не прихѣти. ꙗко новыѣ заповѣди ꙗкоꙗко⁵
цр҃квѣ. послѣдѣюще сѣнничѣ правиломъ. вѣ. ѣз. гла-
визникъ ѡрицѣю⁷ ꙗкоꙗко вѣсково⁸. ꙗко позорство-
каніѣ творити всѣмъ сѣнничѣ єп҃кпѣ. ꙗко прозкитерѣ.
ꙗко діаконѣ. ꙗко поѣкономъ⁹. ꙗко четѣцомъ. ꙗко певцѣ.
ꙗко прочіѣ причѣнникомъ. ꙗко ꙗкоꙗко ꙗко прочіѣмъ. ѡ
томъ¹⁰ єллінкѣ вѣскованіѣ. правило Ѣ. Ѣ.
Ѣ. го¹¹ совора. вѣжизлѣмыѣ¹² ѡгнницѣ в нѣкыѣ
мѣцѣ¹³ ѡ нѣкыѣ прѣ своѣмъ діаклатѣлннцѣмъ. ꙗко ѡв.
прѣ домѣ Ѣ. ꙗко прѣкѣкати нѣкыѣ¹⁴. по нѣкыѣкому
дрекнѣмоу ѡвчѣмъ владѣю. ѡвсѣмъ прѣстѣтѣи по-
келекѣѣ. ꙗко ѡвѣ таковоѣ что сотворѣ. ^Ѣ Ѣ. Ѣ. Ѣ.
рѣкѣ вѣдѣть¹⁶ да ꙗкоꙗко ꙗко. ꙗко прѣстѣцѣ¹⁷ да
ѡвѣчитѣлѣ писано во Ѣ. к четѣрѣтомъ цр҃квѣ.

¹А. и Л. карфагенскаго. ²Л. събора. ³А. и Л. позорство-
ваніа. Се же. ⁴А. хр҃тіанѣ. ⁵А. и Л. хуленіа. ⁶А. и Л. іоустѣ-
ніана. ⁷Л. ѡрицѣють. ⁸А. и Л. играніа всакамъ. ⁹Л. по-
діаконѣ. ¹⁰А. ѡ томъ же. Л. ѡ томъ. ¹¹А. и Л. шестаго. ¹²Л.
ѡжизлѣмыѣ. ¹³А. и Л. мѣцѣ. ¹⁴Л. нѣкыѣ. ¹⁵Л. сотворитѣ. ¹⁶А.
и Л. соудѣ. ¹⁷А. и Л. прѣстѣцѣ.

Ѡдѣанна¹ Ѡблачитиса. но комуѡ до подобнаа
 л. тѣг. скоа ѡдѣанна² ѡмѣти. ѡ ѡ сего³ позна|вѣтиса.
 Тако непѡбнѣ ѡдѣаннѣ⁴ ѡ пѣсненѣ плащѣ. ѡ ско-
 лрахѡхъ. ѡ ксакшго козногласованнѣ⁵ ѡ басно-
 слокѣ⁶ ѡ не творити. егдѣ вино точѣ⁷. ѡли егдѣ
 вино в соуды преливаю. ѡли ѡное кое питѣе сли-
 ваю. гласованнѣ ѡ копль велѣнѣ творѣ. неразѡумнѣ
 по дрекнемоу ѡвчлѣю. елѣиньскаа⁸ прелести. елѣ-
 линьскаго вѣгѣ деониса⁹. пѣльствоу¹⁰ ѡчѣгла призы-
 ваю. ѡ гласици¹¹ велнкѣ гласомъ кѣлѣхъ призываю.
 ѡ кѣлѣхъ ѡуслажю. ѡ пѣльство¹² велнчлѣю. ѡеѣ сѣтѣн
 ѡвѣ. соворѣ¹³ | сѣ кѣѣ не повелѣкѣтѣ творити, не по-
 вноуѡциѣ же ѡпрецлѣ превькѣциѣ же ѡ томъ. ѡце
 причѣницы соу ѡзметлѣтѣ ѡце¹⁴ мѣрскѣн¹⁴ соу ѡлоу-
 члѣтѣхъ. ѡ снѣ же прочѣти сѣтѣхъ¹⁵ ѡмѣхъ правило.
 мѣ. мѣг¹⁶. ѡ ѡ влѣдѣскѣн¹⁷ соворѣ¹⁸. прѣкло. ѡг. ѡд¹⁹.
 ѡ соворѣ²⁰ ѡ кѣ трѣлѣк. правило. ѡд. ѡ. ѡ. ѡ ѡл. ѡ
 ѡ ѡ карфагене соворѣ²¹. прѣкло. ѡ. ѡ ѡл. ѡндѣ.

¹А. и Л. мужеская ѡдѣанна. ²А. ѡдѣанна. Л. ѡдѣанна.
³А. ѡ се ѡ сего. ⁴Л. ѡдѣаннѣ. ⁵Л. козногласованна. ⁶А. басно-
 словникъ. ⁷А. и Л. топчю. ⁸Л. елѣиньскаа. ⁹А. и Л. диѡниса.
¹⁰А. пѣльствоу. Л. пѣльствѣ. ¹¹А. и Л. гласици. ¹²А. и Л.
 пѣльство. ¹³Л. съ же сѣтѣнъ свѡрѣ. ¹⁴А. и Л. мѣрстѣн. ¹⁵Л.
 ѡ сѣтѣ. ¹⁶А. и Л. ѡ мѣг. ¹⁷А. и Л. влѣдѣскѣн. ¹⁸Л. свѡрѣ.
¹⁹А. и Л. ѡ ѡд. ²⁰Л. свѡрѣ. ²¹Л. свѡрѣ.

ѣд. ѿ. ѿе. ѿ. еі. правило того карфагенскаго¹ со-
вора² гл҃ть. ѿко чадѣ сѣнническаѣ позорица
не творѣ. нѣ за зѣрѣю позорствоканіѣ. ^ѿ ѿ л. тл҃д.
вѣкѣ хр҃тіанѣ³ предано ѣсть. ѿ ѿко ѿдѣ хуленнѣ⁴
выклѣ не прихѣдѣти. ѿ новыѣ заповѣди ѿуустіана⁵
цр҃л. послѣдѣюще сѣннѣ правиломх. бж. лз. гла-
квизнѣ шрицаѣ⁶ ѿграніе всакоѣ⁷. ѿ позорство-
каніе творити вѣкѣ сѣннѣ еп҃кпѣ. ѿ прозкитерѣ.
ѿ діаконѣ. ѿ поѣкономх⁸. ѿ чет҃цомх. ѿ певцѣ.
ѿ прочіѣ причейномх. ѿ ѿнокѣ ѿ прочимх. ѿ
томх⁹ ^ѿ еллинскѣ весоканіѣ. правило ѿе.
ѿ. го¹⁰ совора. ѿжизаѣмыѣ¹¹ ѿгнища в новыѣ
мѣцѣ¹² ѿ нѣккѣ прѣ своіми дѣклателннцамн. ѿ ѿв.
прѣ домѣ ѿ. ѿ прѣскажати нѣцым¹³. по нѣккакому
дрекнелому ѿвчлѣ владѣу. ѿселѣ престатн по-
келекаѣ. ѿ ѿубо таковоѣ что сотвори. ^ѿ ѿце кли-
рикх бѣдетъ¹⁴ да ѿзбержетсѣ. ѿце простецъ¹⁵ да
ѿлѣчитсѣ писано во ѿ. в четвер҃томх цр҃твѣ.

¹А. и Л. карфагенскаго. ²Л. съвора. ³А. и Л. позорство-
ваніа. Се же. ⁴А. хр҃тіанѣ. ⁵А. и Л. хуленіа. ⁶А. и Л. іоусти-
ніана. ⁷Л. шрицаѣть. ⁸А. и Л. играніа всакам. ⁹Л. пш-
діаконѣ. ¹⁰А. ѿ томже. Л. ѿ томѣ. ¹¹А. и Л. шестаго. ¹²Л.
ѿжизаѣмыа. ¹³А. и Л. мѣцѣ. ¹⁴Л. пѣци. ¹⁵Л. сътворитъ. ¹⁶А.
и Л. бѣудѣ. ¹⁷А. и Л. простецъ.

и сози́ манаси́а, по́тревни́къ¹, все́мю войнѣствѣ²
нѣно́мю. и³ прѣ́ двема двору́ доми́ гнѣа. и про-
веде́ члди́ своѣ́ по шгню. и зо́шествова́ше. и кра-
жаше⁴. и сотвори́ во́лшебни́цъ⁵, и о́угдате́лей |
А. Члв. о́умножи. и мно́жи сотвори́ти⁷ зло́е прѣ́ глѣ́хъ ѿко
прогнѣ́кати ѿго. Шкѣцѣ́ прѣ́ хра́мы своѣ́ни. и дѣ́
кѣпѣ́. или́ продаю́. или́ прѣ́ кра́ты домо́вхъ своѣ́.
пожа́ръ⁸ запали́хъ прѣ́скла́хю по дре́внемъ нѣк-
ко́емю о́бичею. и се о́упражни́ице шѣ́цы пове́лѣ-
ваю́. лице́ о́убо шкѣ́цетса причѣ́тнѣхъ. тѣ́коко́е
нѣчто́ твора́ да и́звержетса. мирскѣ́и же⁹ члѣ́хъ да
шлѣ́чнтса. и́ко и манасѣ́а црѣ́¹⁰ сквозѣ́ пла́мень
проке́ члди́ своѣ́. и во́лше́ствѣ́а¹¹ рѣ́згнѣ́и вгѣ́.
шв. то́ то́моу. Оѣ́и стѣ́и¹² собо́ръ¹³ | мно́гиа о́бичѣ́а
древнѣ́и¹⁴ ко́зврани¹⁵ і́ шметѣ́а. и́ко глѣ́миа́ кѣ-
лѣ́нды и́ и́нѣа́ мно́га́ шверѣ́же. тѣ́коже и́ сѣ́а. и́же
мѣ́рта мѣ́а. и́ прочѣ́а¹⁶ но́выа мѣ́а¹⁷ во́лхубѣ́нѣа́
сотвора́ица́¹⁸. или́ кѣ́ вели́кѣ́и четве́рѣ́хъ¹⁹ три́у

¹А. и Л. манасіа тревника. ²Л. вонѣствѣ. ³А. и Л. и —
нѣтъ. ⁴А. ворожаше. ⁵Л. сѣтвори. ⁶А. волшебны. ⁷Л. сѣтво-
рити. ⁸А. пажарѣ. ⁹А. и Л. мирском же. ¹⁰А. манасіа црѣ.
Л. манасіа црѣ. ¹¹А. вошѣствоуа. Л. вошѣствоуа. ¹²А.
сеи стѣи. Л. се стѣи. ¹³Л. сѣборѣ. ¹⁴А. и Л. древнаа. ¹⁵Л.
взврани. ¹⁶А. и впротчѣа. Л. и впрѣчѣа. ¹⁷А. новыа мѣа.
¹⁸Л. сѣтворѣицаа. ¹⁹А. четвертокъ.

полагая б древо¹. и то древо и имать ко швойху²
 концѣ тры. концы полагая б два древа. и трыю
 дондеже огнь изыдетъ³. и той огнь бжигаетъ⁴
 ко кратѣ. или прѣ браты домовх свои. или прѣ
 торгоушци свои или судоу и судоу и тако сквозѣ
 огнь проходяще с женами⁵ и с чады свои или пол. тла.
 дрекнемъ швычю волхвоующе⁶. еко писано е к
 четверго црѣткѣи о манси црѣ. и сквозѣ огнь
 проведе чды свои кражше и волхвдше⁷. и раз-
 гнѣки бѣ. какоу во волхвованіи шрече е⁸ бгѣ.
 еко весовьское⁹ слоуниѣ е. сего рд¹⁰ совора¹⁰ сеи.
 шнѣк¹¹ такоуа творити. не побелѣа е¹¹. и за-
 прецлѣтѣ причетникѣ. и зкерженіемъ простѣ же
 шлѣченіе. (ѣ) вѣ к которыи дни соу не соутса и глѣд.
 позорице не выветѣ сѣмьа грани. глѣ. д. | Шес- шв.
 сталъ запокѣ побелѣваѣтѣ. еко празни¹² соутѣ и
 прѣ пасхи. з. днѣи. и сѣ днѣю по пасцѣ¹³ и днѣ прѣ ро-
 жества хѣа. и сѣго бгѣовленія¹⁴. и страсти стѣ

¹А. во древо. ²Л. въ обои. ³А. и Л. изыде. ⁴А. и Л. жиг-
 зю. ⁵А. и Л. з женами. своими. ⁶Л. влауующе. ⁷А. и Л.
 волхвоуаше. ⁸А. и Л. шречено е. ⁹А. весовьское. ¹⁰Л. свора.
¹¹А. и Л. не повелеваѣ. ¹²А. празни. ¹³А. иже прже пасхи.
 з. дни и. по пасцѣ. Л. иже прже пасхи з днѣи. и з днѣи
 по пасцѣ. ¹⁴А. бгѣовленія.

дѣла днѣ и бсакіи нла. и ѣ таковыа¹ днѣ позо-
рице не створаетса². ни соу суѣтса ѣ. бѣ. днѣ. и прѣ
плѣхи и по плѣцѣ³, ни люскіи долгз ни оловнии не
исгазюѣса. 31. заповѣ повелѣклетз ѣ тоу пѣ-
надеца днѣ⁴. сковоженіа⁵. и ѣ пекленица⁶. и дѣже
пекѣтца⁷ хлѣвы. работати. или продати⁸. ѣ ѿ
л. таз. ии поминаниа⁹ соста|влати¹⁰. и. а заповѣ тоа
гранн. глѣк. ѣе. рѣ ііко. лѣ. днѣ¹¹ стго поста. и ѣ
днѣ стѣла¹² пасхи¹³. и разбойницы мучаѣтца¹⁴.
о нем же свидѣтел¹⁵ реци подобно плче всѣх.
искрїи. третьї¹⁶ заповѣ четвертыа¹⁷ гранн.
перѣх¹⁸ книгз скитка рече. ііко¹⁹ ѣ днѣ пасхи²⁰
ничтѣ не затвораетса ѣ темницы. и ничтѣ
сказлетса. токмо прелюкодѣи и влоуѣкз. и ко-
схищала²¹ дѣцѣ²² и гровныи татз²³. и ѿтрак-
никз, искоуа²⁴ переперы. кх тліиѣ сирѣчь²⁵
шв. с подѣкы. і оувѣица и мѣтль. | кси во сїи всегда.

¹А. и в такіа. Л. и в такіа. ²А. не сотвораетса. ³І. по пас-
хѣ. ⁴А. и Л. в тоу. сї. дни (Л. днѣи). ⁵А. сковоженіа. ⁶А.
и Л. пекленица. ⁷А. пекотса. Л. пекотса. ⁸А. работати про-
дати. Л. работати и продати. ⁹А. поминаниа. ¹⁰І. соста-
влати. ¹¹А. и Л. днѣи. ¹²Л. стѣла. ¹³А. пасхи. ¹⁴А. и Л. муча-
чтса. ¹⁵А. и Л. свидѣтел. ¹⁶А. г. дѣд. Л. глѣк. ¹⁷А. и Л. дѣ.
¹⁸А. и Л. і. хѣ. ¹⁹А. и Л. ііко. ²⁰Л. пасхи. ²¹А. и Л. восхи-
щала. ²²А. вдовцоу. ²³А. тать. ²⁴І. искоуа. ²⁵А. и Л. сирѣчь.

по своенъ винѣ пріемлють¹. прочіи ѣдиною тоюлю
 помилуваннъ быкаю². О тоѣхъ гла. д. ище пре-
 спѣетъ праздникъ црѣскій³ в нѣю рекше. воспо-
 минаніе⁴ дни роженія его или роженія⁵ сна и дѣце-
 ри ѿ. или нѣкое ѿ таковыхъ прелаглетса позо-
 риць на инъ⁶ днѣ, позори же⁷ дѣла в нѣю войнства
 лишенъ вѣдѣ. или нѣкіе его разгравити позываа
 на сѣдице⁸ престѣпнть⁹ законъ. то постраже¹⁰.
 побно естъ сокецекати¹¹. и разрѣшати в нѣю.
 рече к книгахъ | первъ заповѣ в торѣ. и третѣ-л. тѣн.
 ѣи на десѣ¹². ико жидоке в суботѣ. и выины¹³
 и праздники¹⁴. ни плѣскіи¹⁵ рвотъ не творять¹⁶.
 рекше ни ѣдѣ ни пьѣть¹⁷ ни пекоу ни варѣть¹⁸.
 и ни что иного не творѣ. ни людскіи рѣ¹⁹ ни ѿсов-
 нѣи винъ не познакаѣми¹⁹ соу на соуѣци²⁰. ни сами
 хрѣтіанѣ²¹ не позываю. ѿвѣтъ како поѣвлет глаче.
 православи пражновати²². О тоѣхъ ѿвою

¹А. и Л. пріемлютъ. ²А. воудю. ³А. и Л. праздникъ црѣскіи.
⁴Л. възпомяніе. ⁵А. роженіа. ⁶А. инъ. ⁷А. позорища же.
 Л. позорище же. ⁸Л. на соудици. ⁹А. и Л. престоупитъ. ¹⁰Л.
 постражеть. ¹¹Л. савѣшвати. ¹²А. и Л. ѿ. а и трѣа на де-
 сѣтъ. ¹³А. во инымъ. Л. въ инымъ. ¹⁴А. праздники. ¹⁵А. плѣ-
 цкѣ. ¹⁶А. и Л. не творѣ. ¹⁷А. ни піють. Л. піють. ¹⁸А. ни
 варѣ. ¹⁹А. и Л. не позываѣми. ²⁰Л. на соудице. ²¹А. и Л.
 хрѣтіанъ. ²²Л. пражновати.

сѣюю верховноу¹ апѣл Петра и Павла правило.
А. и. Б. и зъ Петра и Павла заповѣдалъ всѣмъ лю-
дѣ² дѣлати. Е днѣи³ в [нѣи, в соукотѣ и в нѣи⁴
оупржнахуся к цркви⁵. поученна⁶ рѣ кни-
наго. вѣговѣрїа. свотл быти всеа твари шкряз
нѣи⁷. нѣа же воскресенїа⁸ днѣ. Прѣшло. Б. вели-
каа нѣа сирѣчь⁹ страстнаа. и дрѣгли же по ней
рекше стѣи¹⁰ плехы. да не дѣлають¹¹ людѣ. но
да празноую вси. рѣи и сководнїи¹². Оноа оубо
нѣа ико страсти гни е. сїа ико воскресенїа¹³ его.
и треве е побѣтиса. кто естъ пострадакыи во-
лѣтл. сїрсе¹⁴. и сководнѣи нѣ. о чолѣх правило. ѿз-е. | ѿ
сѣго воскреснїа хѣ вѣа ншѣ днѣ до новыа¹⁵ нѣи вси
нѣи во стѣи¹⁶ црквѣ пребывали. пѣвѣ не шкюднѣ
вѣрнѣи. шѣлы и хѣлалн. и пѣснѣми дѣховными.
веселациннса о хѣк и празнѣициннх¹⁷. и вѣтвеннх
писанїи чтенїю кннмлющїи. и стѣими тайнмн
наслажлѣицеса. коудѣи во сице сѣ хѣи вѣскрѣше¹⁸.

¹А. в Л. и верховною. ²А. в Л. заповѣдасѣ людѣ. ³А.
и Л. днѣи. ⁴А. в Л. и нѣи. ⁵А. в Л. церковь. ⁶А. в Л. поу-
ченїа. ⁷А. в Л. имать. ⁸Л. вѣскрѣнїа. ⁹А. в Л. сиречь. ¹⁰А.
стѣи. ¹¹А. в Л. не дѣлаю. ¹²А. в Л. свободни. ¹³Л. вѣскресе-
нїа. ¹⁴А. и воскрес. Л. и вѣскрсе. ¹⁵А. дѣ до новыа. Л. до
новыа. ¹⁶Л. вѣ стѣи. ¹⁷А. в Л. празноующїи. ¹⁸А. со хѣомъ
воскрше.

и вознесеша¹. да никакѡ въ прележаща² дѣи
 коннаѡ оуристаніѡ вываю³. или инх люскій позорх
 да не дѣиствоуѣтса. Кх стѣѡ цркви⁴ подобаѣтх⁵
 к'крнѣѡ оупражнатиса. | ко плмѣѡ и в п'кнїѣ кесе- ѡв.
 литиса. ксю нлю и по стѣѡ воскресенїѡ⁶ хѡ вгѡ на-
 шего. правило иного⁷ перебоуд. ѿ стѣѡ воскр-
 сенїѡ⁸ хѡ вгѡ нашего днї. дѣ до новыѡ⁹ нли ксю
 седмицу¹⁰ ко стѣѡх¹¹ црквиѡ оупражнатиса подо-
 ваѣ неосно¹² к'крныѡх ко плмѣѡ¹³ и в п'кнїѡх¹⁴.
 и к п'кнѣѡ дѣокнѣѡ кселацїиѡхса ѡ х'к. и праз-
 нѣюущїѡх¹⁵ вѣткенѣѡ писанїѡ и чтенїѡ внилю-
 цїиѡх. и стѣѡ тлїнх наслажающїѡхса. вѣдѣ во сице
 со хрѣтомх¹⁶. костлюще же. и сокозвышлѣмї¹⁷. ни
 ка|ко оубо к прележащїѡ сї днѣ коннаѡ теченїѡ. л. тм.
 или инх нарѡнїѡ позорх да творитса. ѿ еп'к-гла чс.
 пех. и ѡ причетницѣѡ. правило. п'ѡ¹⁸. дїре кїѡ
 еп'кпх. или презвитерх¹⁹ или дїаконх. или к при-
 читаемѣѡ к канросх или простецѡ²⁰. ни единому нѣ-

¹Л. възнесеша. ²Л. прележаща. ³Л. вывають. ⁴А. Ко
 стымѡ црквиѡ. ⁵Л. ишдобаѣть. ⁶Л. възкрсенїѡ. ⁷А. и Л. инаго.
⁸А. възкрѣнѡ. Л. втскрѣнаго. ⁹Л. новыѡ. ¹⁰А. и Л. седмицѡ. ¹¹Л.
 въ стѣѡ. ¹²А. неоскоуднѣ. Л. неоскоудно. ¹³Л. въ плмѣѡх. ¹⁴А.
 и Л. и п'кнїѡх. ¹⁵А. и Л. празноующїѡ. ¹⁶А. сице х'омѡ. Л.
 сице съ х'ѡ. ¹⁷Л. възстающѣ. и сѡзвышлѣмї. ¹⁸А. пс. Л. и. с.
¹⁹А. и Л. прозвитерх. ²⁰А. и Л. простецѡ.

дѣ¹ тажкоу² имать³. или вещь неподобноу на
 иноже оставитиса шѣркви⁴. но во граде пребы-
 вав⁵ к три нѣныа дѣи к три сѣмици⁶. не счѣтса
 в соворх. ѡце клирих. да шверженх боудѣ. ѡце ли
 шв. простець⁷ да шлѣченх боудеть⁸ шѣ колкнѣя. [же
 за три или кроликѣ шркви пребоудеть безо всакнѣ⁹
 ноужн. или великѣ¹⁰ напастн. ѡце ѣ причетникх
 да ишвержетса. ѡце мирскѣи¹¹ члѣх да шлѣчнтса.
 глачѣз. швѣктх ѡ милостынн и ѡ рѣгн¹² по многѣ¹³
 монастырѣ. и по которѣ монастыремх ѡцѣ¹⁴
 твоѣ гдѣрь кнѣзь великѣи влелеи вѣлновичь всеа
 рѣсѣи самодержець¹⁵. давлѣ мѣтню бх приказх. ѡ
 не про¹⁶. и хлѣкх и соль¹⁷ и денги и коскх на свѣчи
 и мѣ на кѣтъю¹⁸. и пшеницоу на проскиры¹⁹. и пос-
 а. чмале того мѣтн твоѣ. гдѣри великѣа кнѣ [гинн²⁰
 влена. не спола бх приказже ѡ не к прокх давлѣа
 не по вса годы. и после твоеа²¹ мѣтре²² великѣа²³

¹А. ноужоу. ²А. в Л. ташкою. ³А. имать. ⁴А. в Л. шѣ
 шркви. ⁵Л. в градѣ пребывав. ⁶А. в Л. сѣмицы. ⁷А. в Л.
 простеца. ⁸А. в Л. боудеть. ⁹А. в Л. пребоудеть безо всакѣа.
¹⁰А. в Л. великѣа. ¹¹А. в Л. мирскѣи. ¹²А. в Л. ѡ роуге. ¹³А.
 многѣ. ¹⁴А. шѣца. ¹⁵А. самодержець. Л. самодержець. ¹⁶А.
 в Л. ѡ не и прокх. ¹⁷А. соль. ¹⁸Л. кою. ¹⁹А. в Л. просѣры.
²⁰А. кѣгиннѣ. ²¹Л. твоеа. ²²А. в Л. мѣтри. ²³А. великѣа.

книгини. до твоего црѣкаго¹ возраста² многіе
монастыри грамоты³ поймали по кѣа годы и ма-
ти мѣтна кпрокх к рѣгу. а иныѣ монастыри, и
цркви. многіе приходныѣ кноке в тѣк кремна⁴
грамоты поймали. и⁵ рѣгоу и мѣти ие клны. а оу
тѣк монастырей села б и иныѣ⁶ доходы. а оу при-
ходнѣ црквей. се приходя оулиця а оу иныѣ села есть.
и шгороды. и сady и пѣни. | и иныѣ⁷ пошлны. шв.
и лѣкки поземныѣ. да и твою црѣкою⁸ рѣгоу
зстройли севѣк б тѣк кремна. ие казны. до твоего
црѣкаго⁹ возраста¹⁰. и ш толих товѣк¹¹ гдрю
вѣгочѣтникомѣ црѣкелѣкти¹² и зкѣктно швыскати.
По которѣмъ вудеть¹³ монастырѣ по болшимъ и
по мейшѣ. и по зкогѣ мѣстѣ. шѣцѣ¹⁴ твоѣ прѣно-
палѣнныѣ гдрь кнзѣ великѣи каслеѣ и канокичь
кѣа рѣсѣи даклах кпрокх мѣтныю. тевѣк¹⁵ гдрю
и ннѣ по тѣк монастыремъ потолоу дакати
мѣтныѣ в прѣ. | а по которѣмъ монастыремъ да-а. тѣмб.
валх шѣцѣ¹⁶ твоѣ мѣтныю в приказѣ. а вудѣть¹⁷

¹А. в Л. црѣкаго. ²Л. возраста. ³А. грамоты. ⁴А. в Л. вре-
мена. ⁵А. в Л. и — вѣтъ. ⁶Л. иныѣ. ⁷Л. иныѣ. ⁸А. в Л.
црѣкою. ⁹А. црѣкаго. ¹⁰Л. возраста. ¹¹А. в Л. тевѣ. ¹²А. ве-
лннн. ¹³А. в Л. вудѣ. ¹⁴А. шѣцѣ. ¹⁵А. и тевѣ. Л. и товѣ.
¹⁶А. шѣцѣ ¹⁷А. оувоудѣ.

дѸ¹ тажкоу² имать³. или вещь неподобноу на
 линожлѣ оставитиса ѿ цркви⁴. но во градѣ пребы-
 влѣ⁵ к три нѣныа днѣи к три сѣмницѣ⁶. не сѸдѣтса
 в соборѣ. лице кларикх. да ѿверженѣ боудѣ. лице ли
 ѿв. простецѣ⁷ да ѿлѸченѣ боудеть⁸ ѿ колкнѣи. | же
 за три или кроликѣ цркви пребоудеть безо всякнѣ⁹
 ноужн. или великѣ¹⁰ напастн. лице ѣ причетникх
 да и звержетса. лице мирскѣи¹¹ члѣкх да ѿлѸчитса.
 гла҃ч҃з. ѿвѣтх ѿ милостынн и ѿ рѸгн¹² по многѣи¹³
 монастырѣ. и по которѣи монастыремх ѿцѣ¹⁴
 твоѣи гдѣрь князь великѣи влслен Ікнобичѣ всеа
 рѸсѣи самодержецѣ¹⁵. да блѣ мѣтнѣи вх прикѣзх. ѣ
 не прѣ¹⁶. и хлѣбх и соль¹⁷ и деи҃ги и коскх на свечн
 и мѣ на кѸтью¹⁸. и пшеницоу на проскирѣ¹⁹. и пос-
 а. тма. ле того мѣтн твоѣа. гдѣрни великѣа кня | гинн²⁰
 влена. не сполнѣ вх прикѣзже ѣ не к прокх да блѣа
 не по вся годы. и после твоеа²¹ мѣтрѣ²² великѣа²³

¹А. ноужоу. ²А. и Л. тажкѣю. ³А. имать. ⁴А. и Л. ѿ
 цркви. ⁵Л. въ градѣ пребываа. ⁶А. и Л. сѣмницѣ. ⁷А. и Л.
 простецѣ. ⁸А. и Л. боудеть. ⁹А. и Л. пребоудеть безо всякѣа.
¹⁰А. и Л. великѣа. ¹¹А. и Л. мирскѣи. ¹²А. и Л. ѿ роугѣ. ¹³А.
 многѣи. ¹⁴А. ѿцѣ. ¹⁵А. самодержецѣ. Л. самодержецѣ. ¹⁶А.
 и Л. ѣ не и прокѣ. ¹⁷А. соль. ¹⁸Л. коуѣю. ¹⁹А. и Л. просѣи҃ры.
²⁰А. кнѣгинѣа. ²¹Л. твоеа. ²²А. и Л. мѣтрѣ. ²³А. великѣе.

книгини. до твоего црѣскаго¹ возраста² многіе
монастыри грамоты³ поймали по кел году и ма-
ти млтна кпрокх к рѣгѣ. а иныѣ монастыри, и
црѣки. многіе приходныѣ книже в тѣх кремена⁴
грамоты поймали. и⁵ рѣгоу и мати ие каны. а оу
тѣх монастырей села е и иныѣ⁶ доходы. а оу при-
ходнѣх црѣкеи. се приходх оуаница а оу иныѣ селаестъ.
и шгороды. и сяды и пѣни. | и иныѣ⁷ пошлны. шв.
и лбки поземныѣ. да и твою црѣскоую⁸ рѣгоу
зестроили севѣк к тѣх кремена. ие казны. до твоего
црѣскаго⁹ возраста¹⁰. и ш толих товѣк¹¹ гдрю
вѣгочѣтникомѣ црѣкелѣкти¹² и зкѣктно швыскати.
По которѣх вудеть¹³ монастырѣ по волшних и
по меншѣх. и по шкогѣх мѣстѣх. шѣцѣ¹⁴ твои прѣно-
паланныи гдрь кнѣзь великий каслеи и канокичь
кел рѣсїи далалх кпрокх млтныю. текѣк¹⁵ гдрю
и ннѣ по тѣх монастырелѣх потолоу далати
млтына в прѣ. | а по которѣх монастырелѣх да-лѣтѣмѣ.
валз шѣцѣ¹⁶ твои млтныи в приказх. а вудѣть¹⁷

¹А. и Л. црѣскаго. ²Л. възраста. ³А. грамоты. ⁴А. и Л. вре-
мена. ⁵А. и Л. и — вѣтъ. ⁶Л. иныѣ. ⁷Л. иныѣ. ⁸А. и Л.
црѣскоую. ⁹А. црѣскаго. ¹⁰Л. възраста. ¹¹А. и Л. тевѣ. ¹²А. ве-
лннн. ¹³А. и Л. вудѣ. ¹⁴А. шѣцѣ. ¹⁵А. и тевѣ. Л. и товѣ.
¹⁶А. шѣцѣ. ¹⁷А. оувоудѣ.

оу тѣ монастыреи села и доходы. и мощно нмз
везз то¹ руги прожити. и то вз тво²ей цркой
воли. и дати и шложити. а по которы монастыре.
и цркы по оубог³и мкст⁴о дзблх шц⁵ь
тво⁶ей млтвни е приказз. а оу това⁷ црл вск
тк многіе грамоты поимли. что имати млтвн
е прѡ. и тебк црю и гдрю | о томх велити⁸ швы-
скати и звкстно. которы кудеть оубог⁹и мо-
шв. настыре¹⁰ и цркы | мощно¹¹ в¹²е то¹³е руги прожити,
и то гдрь вз тво¹⁴ей црской воли. а которымз
буде¹⁵ оубог¹⁶и монастыре и стылх цркы в¹⁷е
тво¹⁸ей руги бпер¹⁹е прожити некозмѡно. и те-
кк влгочтнволив црю достоино и прлѣно тл-
ковы²⁰ пожалѡл. да и прочіа оубог²¹и монастыри
и мкста. стыл цркк не имущи нишкды по-
мощи. оустройти во свое²² хртоливиное цртво.
а которыл ружныа попы и дїлконы беремѣ-
н. мѣт. ники²³. к ныншны²⁴ лкт²⁵ при|чли к соборѡ
сво²⁶и поповх и дїлконовх. да и руги и и млтвни.

¹А. бес тоє. ²А. и — ить. ³А. по оубогы. Л. по оубо-
гимь. ⁴А. шцъ. ⁵А. а оу тебл. ⁶А. и Л. влсти. ⁷А. бууде
оубогы. ⁸А. и Л. мощно. ⁹А. воли цркон. ¹⁰Л. буудеть. ¹¹А.
оубогымз. ¹²А. и Л. твоеє. ¹³А. такнхъ. ¹⁴А. и Л. вз свое.
¹⁵А. времаники. ¹⁶Л. ныншнїє.

и цркви твоея¹ казны оустраненъ въ твоёго црв-
ского вѣдома². и тѣхъ всѣхъ попокъ и дѣяконовъ³
оставити. и рѣчи и мз цркви⁴ не давати. и за
стола и не пѣвати. и жити и мз и молити бѣга
по старинѣ оу сконхъ црквей. лѣта 73. и л. сен-гла чн.
табра вѣи. Говорилъ с црмъ⁵ и⁶ великѣи кнземъ.
оцъ⁷ его макарей митрополитъ всеа⁸ русїи. при-
говорилъ еси гдрь⁹ прѣ сего с нами с конми вго-
молицы съ архїеппы¹⁰ і еппы | ѿ словодѣ. о нашѣи ѿв.
митропольи. о архїеппаи. і еппаи¹¹. и о
монастырскѣи. что словодѣ всеи новѣи таноути
згородікили мѣми ко ксакоу¹² тлагло и оудомъ.
и мз и¹³ ннѣ то приговоръ помнѣи. в новѣи сло-
водѣ вѣдмѣ вѣз да ты гдрь ѿпри оудѣ¹⁴. и ннѣ
намѣстники твои цркы гдрьы и волостели.
возхлѣтѣ новѣи прихѣцкы¹⁵ и старѣи словожанъ
хотѣи оуѣти. и в томъ тѣмъ словожанѣ нашѣи
запѣстити¹⁶. и прѣ того гдрь твои намѣст-
ники и волостѣи | нашѣи словожанъ не оуживали. л. тма.

¹Л. твоея. ²А. вѣ всего вѣдома. Л. безъ твоёго вѣдома.
³А. дѣяконовъ. ⁴А. црвскѣи. ⁵А. со црмъ. Л. съ црмъ.
⁶А. и Л. и — вѣтъ. ⁷А. оца. ⁸А. всеа. ⁹Л. гдрь. ¹⁰Л. со ар-
хїеппы. ¹¹А. и Л. і архїеппаи і еппаи. ¹²Л. въ всякое. ¹³А.
и Л. и — вѣтъ. ¹⁴А. и Л. опречь оудѣ. ¹⁵А. и Л. прихѣцѣ.
¹⁶А. и Л. запѣстити.

и ты бы гдѣрь своѣ малѣстникоу и волостеле. и
кперѣ нашѣ словожанх. не велѣлах смѣти. и нѣкъ
тебѣ црковѣ приговорх с нами. чтобы в тѣ¹ в
новыѣ словоды вышли послѣцки² люди послѣ опи-
си. и тѣкъ вы новыѣ людей и из новыѣ словѣ шпѣ вы-
вести в горѣ на посадх. и ш то вкдѣгѣх вѣх да
ты гдѣрь. какх чекѣ³ о нѣ вѣх и звестѣи. и кперѣ
вы митрополитомх и архіепископоу и епископомх. и
монастырѣ держати⁴. своѣ старыѣ словоды по
шв. стариннѣ. | о судѣх и ш всякѣх дѣлахх по прежнѣи
грамотамх. и новыѣ вы словѣ не стѣнѣ и дво-
рокх многѣ⁵ кх старыѣ словодѣ не привлѣкѣ-
ти. развѣкѣ ш ошѣ⁶ дѣгѣ. или ш тѣстѣ зѣтѣи⁷.
или ш братѣ вѣрѣ и выстѣвѣнѣти. и своѣмѣ дво-
ры жити. и ш причѣнѣи⁸ приходѣи людѣ градскѣи и сель-
скимх в тѣкъ старыѣ словодѣ новыѣ двороу не стѣнѣ-
ти. и в которыѣ в старыѣ словодѣ дворы шпѣстѣк-
иуть⁹. и в тѣкъ дворы назывѣти людей сельскѣи
пашеннѣи. и непашеннѣи по стариннѣ. какх прежде |
А. тѣмѣ сего было. и ш показѣти тѣкъ людей ш сроцы¹⁰

¹А. и Л. что в тѣ. ²А. послѣцкиѣ. Л. послѣскиѣ. ³Л. товѣ.
⁴А. и Л. держати. ⁵А. многы. ⁶Л. ото шѣа. ⁷А. и Л. ото
тѣста зѣи. ⁸А. и Л. а причѣи. ⁹А. и Л. шпоустѣютѣ. ¹⁰А.
и Л. о сроцѣ.

ѡ юрьевѣ днѣ ѡ ѡсеннемѣх по црѣѣ ѡуказѣ по старинѣ. ѡ с посады впередъ горѡцкѣх людей к словамъ не называть¹, ѡ не принимать. развѣ² казакѡхъ не тѣмъ людей. а ѡ словѡ ѡз митрополитѣ. і ѡз архіепископѣ. і ѡ епископѣ ѡ ѡз монастырскѣ. кшторые хрѣтіане похотѣть³ ѡтти к горѡ на посады ѡли к села жити. ѡ тѣмъ людѣмъ і ѡтти болѡно ѡ сроцѣ⁵ ѡ юрьевѣ днѣ с отказомъ по шѣмъ црѣкому ѡказѣ. црѣкоѣ соборноѣ⁶ по глѣчѣ. славіѣ вышѣмъ⁷ митрополитѣ і ісаѣѣ і ѡ с шк. нѣ. По сѡкѣтѡв бѣгочѣтнѣкаго црѣѣ ѡ митрополита і архіепископѡхъ. і епископѡхъ. црѣкоѣ прѣслоуіѣ⁸ соборномъ сѡкѣтѡу⁹. і ѡ всѣмъ потребѣмъ копросѣ¹⁰. ѡ прочимъ црѣкѣ прѣложеніѣ¹¹ шкѣтѣ стѣльскѣ¹². писаніѣ преданы по прѣклоѣ стѣмъ дѣлѣ. ѡ стѣмъ ѡцѣ¹³, ѡ по прѣнѣ црѣкѣ ѡ великѣ¹⁴ кнѣзѣ прѣкѡславнѣ законѡхъ. ѡ сѣѣ всѣмъ писаніѣ црѣкѣ¹⁵ копросѡхъ. ѡ стѣльскѣ¹⁶ шкѣтѡхъ. послано к живѡ-

¹А. не наказывать. ²А. в Л. развѣ. ³А. которые похотѣ хрѣтіане. ⁴А. в Л. і—вѣтъ. ⁵А. в Л. ѡ сроцѣ же. ⁶А. ѡ соборное. Л. ѡ сѣборное. ⁷А. в Л. ѡ вышѣмъ. ⁸А. предословие. Л. прѣслоуіѣ. ⁹Л. сѣборномъ сѣвѣтѡу. ¹⁰А. вопросы. Л. въпросѣ. ¹¹А. прѣложеніѣ. ¹²А. шѣѣти стѣльскѣ. Л. шѣѣти стѣтѣльскѣ. ¹³А. шѣѣ. ¹⁴А. великѣ. ¹⁵А. црѣкѣ. ¹⁶Л. въ прѡсѣ. ѡ стѣтѣльскѣ.

начальной тѣрцы в сѣргіевѣх¹ монастыѣхъ. и вышеш-
 а. тмвмюу іисафа митрополитѣхъ. и ростовскомоу² ар-
 хіепѣпоу вышешемѣо алексѣю. и чудовскому³ вышешемѣу архимандритѣхъ блѣимѣхъ⁴. и тѣрцкомѣхъ⁵ игоу-
 менѣу іонѣ. вышешемѣу⁶. и ксѣк соборнѣхъ⁷ старѣцомѣхъ.
 іисафѣхъ митрополитѣхъ. со всѣхъ мѣи и выслу-
 шавѣхъ цѣркѣо. и сѣтльскоѣ оуложеніѣ. и ксѣмюу толмюу
 соборномѣхъ⁸ оуложеніѣ. сѣгласуюѣмъ⁹ къ оупѣк. і о ко-
 торѣхъ дѣлѣхъ порѣшѣдѣ. и писаніѣ согласуюѣтсѣ¹⁰.
 сѣхъ цѣрѣмѣхъ¹¹ и сѣхъ сѣтлѣхъ¹². и приказывѣмъ сѣ троїцкѣхъ¹³
 игоуменовѣхъ сѣ сѣрпнѣшнѣо. и сѣ оснѣловскѣхъ¹⁴ собор-
 нѣхъ¹⁵ старѣцѣо. з герасимѣо сѣленковѣхъ. и з влѣговѣкѣ-
 цѣнскнѣмѣхъ¹⁶ попѣо сѣ сѣлкѣсѣтрѣо и сѣи¹⁷ сокѣб¹⁸ цѣрѣю
 и гдѣрю и сѣтлѣ. и ксѣмѣхъ соборѣхъ¹⁹ предѣнѣхъ вѣхъ. еже
 гла рѣ. ѣ снѣце. шкѣбъ вышешаго іисафа митрополитѣа
 ѣ цѣркѣ и келнкѣо кнѣзѣа, и митрополитѣе при-
 сѣлѣке соборнѣо. ѣ звонѣхъ. По оустѣавѣхъ и по чи-

¹А. в Л. в сѣргіевѣхъ. ²А. ростовскомоу. ³А. чудовско-
 моу. ⁴А. в Л. архимандритѣу васіланюу. ⁵А. троїцкомѣу. ⁶А. в
 Л. вышешемѣу игоуменѣу іоннѣ (Л. іоннѣ). ⁷Л. свѣборнѣхъ. ⁸Л.
 свѣборномѣу. ⁹А. согласуюѣтъ. Л. сѣгласуюѣтъ. ¹⁰Л. сѣгласую-
 ютсѣа. ¹¹А. со црѣ. ¹²А. в Л. и сѣтлѣ. ¹³А. с троїцкнѣмѣхъ.
¹⁴А. и сѣ оснѣловскнѣмѣхъ. Л. и сѣ оснѣловскнѣмѣхъ. ¹⁵Л. свѣбор-
 нѣхъ. ¹⁶А. в Л. з влѣговѣцѣнскѣхъ. ¹⁷А. в Л. и сѣи. ¹⁸Л. свѣбъ.
¹⁹Л. свѣборѣхъ.

ноу монастырьскомѹ¹ написано. тако в мона-
стырѣ ѿ прѣлежитѹ чинѹ. а в мироу рѣсужати
чины цркви. ѿ нѹжи лѣскіа². воѿрних ѿ дѣлѹ. ѿ
приказной члѣкѹ. ѿ слоѹники³ всѣкїѣ. ѿ гшргокой
члѣкѹ. раннїкѣ⁴ ѿвѣдни. коли не послышатѹ | Іно л. тмз
ѣмѹ нїколи ѿвѣдни не слыхати. тако ѿ кол-
номѹ ѿ старомѹ. а ѿ после⁵ шестяго члѣкѹ ѿвѣдни
не сѹжити попѹ. толкѣ⁶ по флалехѣке галке. по-
зодѹть⁷ попѹ к ноѹномѹ колю. ѹпоздѣ до сѣм-
го члѣкѹ ѿвѣдня заложити⁸ ли ѿли сѹжити. ѿ
тѣх ноѹнѹх к мироу. ѿ в селѣ по всѣ днї мнѹго. а в
црквомѹ⁹ чинѹ нкѣ самѹ црѣ восхоцетѹ¹⁰. тако
томоу ѿ выти по сѣтѣмѹ ѿли по нѹжи. Ѹ ѿнтїанскѣ
молѣвлено з вошѣн¹¹ цркви полѣпѣтїны. с те-
плѣмѣ цркви ѿ с придѣла. ѣ. ѿлтѣн. а с выстѣбкїн | ѿв.
н. молѣвлено тѣ вы пѣ ѿтѣн ѿмѣти. а приговори-
ли десѣтїннїкомѹ. ѿ нлѣцнїкѣ. выти по городѣ
сїнїкї¹². ѿ с целовалнїкї. а по волостемѹ¹³ не по-
сылати. тш довро. а держали бы ѹ сова¹⁴ десѣ-

¹А. мнѣтыркомѹ. Л. монастырьскомѹ. ²А. лѣскїа. ³А. ѿ
Л. слоужбнїкї. ⁴А. ѿ Л. раннїс. ⁵А. ѿ Л. а после. ⁶А. ѿ Л.
толкѣ. ⁷А. ѿ Л. позовѹ. ⁸А. заложити. ⁹А. црѣскѣ. ¹⁰А.
восхоцѣ. Л. възхоцѣ. ¹¹А. ѿзвѣше. Л. звѣше. ¹²А. сїснїкї.
Л. ѣ сшснїкї. ¹³А. ѿ Л. а по волостѣ. ¹⁴А. ѹ сѣва.

тинники. ѿ книгъ противни. а которѣ¹ попокъ²
 ставлены естъ. ѿ пописаны. ѿ которыхъ сѣнокъ
 ѿ старостѣ приказаны зѣбрати пошанны. влѣчн
 ѿ митрополити. ѿ онѣ³ вы⁴ ѿ давали тѣк протнѣ-
 ни. ѿ шнѣ⁵ по тѣ протнѣнѣ оу попокъ ставленѣ⁵
 а. тми. пыталю. ѿ шпоускнѣ⁶. | а⁷ оу которого е ѿ или нѣктѣ.
 ѿ или не пописана. ѿ они оличѣ⁸ кинолѣтѣго. да
 ѿ нѣхъ срочѣ в тѣ перѣ митрополитѣ. ѿ или перѣ
 влѣкы⁹. а десатинникѣ до того ѿ дѣла нѣѣ. бѣ
 елѣ ставлены не пописати. ѿ шпоустѣныѣ¹⁰ не да-
 ти то дѣло дѣхобное. ѿ оу оуложенѣ по правн-
 ломѣ. архимандритѣ. ѿ игуменовѣ¹¹. ѿ всякого
 сѣнческаго. ѿ иноческаго чинѣ. славѣмѣ сѣтѣ
 сѣути. ѿ вѣдетъ¹² по правнлѣ оу. ѿ ино¹³ достойно
 ѿ прѣено. а толѣ¹⁴ шномѣ тѣковѣ оу а иному
 шв. не тѣковѣ. ѿно то не | по вѣѣкѣ ѿко нѣѣ слышѣ.
 да на соборѣ¹⁵ приговорено что бо всѣѣ монасты-
 рѣ. архимандритѣ¹⁶ ѿ игуменѣ. ѿ стрѣтелѣ. ѿ со-
 борнѣ¹⁷ старѣомѣ к тѣлпезѣ¹⁸ вкѣупѣкѣ зѣвратѣю¹⁹

¹ А. оу которѣ. ² А. и Л. попова. ³ А. и Л. ѿ шни вы. ⁴ А.
 ѿ они. ⁵ А. и Л. ѿ ставленѣ. ⁶ А. оускнѣ. ⁷ А. и Л. а — вѣтъ.
⁸ Л. оуличѣть. ⁹ Л. влѣкы. ¹⁰ А. и Л. шпоустѣныѣ. ¹¹ А. и Л. архиман-
 дритовѣ ѿ игуменовѣ. ¹² А. и Л. вѣдетъ. ¹³ А. и Л. ино то.
¹⁴ А. и Л. толѣ. ¹⁵ Л. на соборѣ. ¹⁶ А. и Л. архимандритѣ. ¹⁷ Л.
 сборнѣ. ¹⁸ А. трапезѣ. ¹⁹ А. зѣвратѣю. Л. зѣвратѣю.

ѣсти и пити. а ѣства бы и питіе кѣ раіно кыло.
 а гости лучатса ино илх ѣ трапезѣ же ѣства¹
 за гостинныхъ столѣ. а ѣ келарьской² ѣсти кели-
 комѣ члкъ прикѣжелѣ³ по келикой нѣужи. ино то
 такъ добръ добро. толкѣ⁴ к⁵ трѣцкой монастырь
 к приговору не написанъ. тѣмъ такъ выти | не. тма
 кѣ ѣстило. кѣ престани гость выкаѣ⁶. и днь и
 ночь. а в приговорѣ⁷ не писано чтокы по кельѣ⁸.
 ѣства и питіе не кыло. а вѣдѣ⁹ ѣства и питіе
 по кѣльѣ¹⁰. ино то лицемѣкріе. и столы коудѣ ѣ
 трапезѣ. а ѣ старѣ и ѣ колнѣ. и которые лѣ¹¹ ве-
 ликіе нѣжные стриганса. и келикіе вкѣпы дѣбали
 и котѣины. и на сокорѣ ѣ трапезу и ходити¹¹
 некозможно¹² хѣти¹³ за столъ. и тѣмъ архі-
 маритомѣ¹⁴ и игуменовѣ не нѣдити. и поко-
 ити и нѣжи по разсѣженію. и по члкъ какъ илх
 козможно | кыти. или оу котораго кой покой ѣб.
 лучилася нѣжи дѣ занемоуѣ. или пришлеть¹⁵
 кто ино ѣ то не козвранати¹⁶ расѣжати¹⁷ и

¹А. ести. Л. ѣсти. ²А. в Л. келарьской ³А. приѣженомоу.
⁴А. в Л. толко. ⁵А. в Л. ѣ — нѣтъ. ⁶Л. бываетъ. ⁷А. в Л.
 да в приговоре то. ⁸А. по келѣ. Л. по кѣльѣ. ⁹А. ѣства
 и питіе не было а вѣдѣ — пропущено. ¹⁰Л. по келѣмѣ.
¹¹А. ходити и в трапезу. ¹²Л. не вѣзможно. ¹³А. в Л.
 хѣнти — нѣтъ. ¹⁴А. в Л. архимаритѣ. ¹⁵А. в Л. пришлѣ.
¹⁶Л. не взбранати. ¹⁷А. в Л. расѣжачючи.

смотрѣ по члѣкѣ. ꙗко ѿ великѣи оушнѣе ꙗсакіе въ
класы были. ꙗко старыи ꙗко чорхстыи². ꙗко выкислыи
ꙗко слѣкыи³ ꙗко житныи сыченныи ꙗко протыи чье како
во вѣтъсчѣво подыметь⁴. такѣи въ ꙗко покоити по
немоцѣмъ. О гокорити⁵ гдѣри ѿ иконописцѣ. что
въ на москѣкѣ ꙗко по кѣкѣмъ городѣ не мастерь-
а. тѣи. ское⁶ писмо к раде⁷ иконы собрати⁸. ꙗко допытати
тѣи иконописцѣхъ⁹. ꙗко кирѣ¹⁰ ꙗко не великѣи иконъ
писати дондѣ наѹчѣтѣа ѹ добрыи мастерьѣ. ѿ
поѹчѣи црѣкѣи. Пригѣ¹¹ гдѣрь дѣгѣи ꙗко агога¹². ꙗко ѿда-
ти въ ꙗко пошлѣны десѣтѣишныи. ꙗко зѣкѣзѣхъ ꙗко кѣкѣ
мелѣкѣи дохѣды¹³ митрополичи. ꙗко дѣнь митропо-
личи ꙗко мѣти на поше¹⁴ да тѣи црѣкѣи¹⁵ сорѹжати¹⁶.
ꙗко схирѣли тѣо прихѣ¹⁷ лѣ¹⁸ лѣтѣи¹⁹ ꙗко сорѹжати²⁰ тѣи
црѣкѣи. ꙗко сѣишныи²¹ въ тѣи црѣкѣи жили ѿ прихѣ²² да
ѿ црѣкѣи земѣи²³. О икѣзѣленѣи пленѣи²⁴. что-
шв. въ гдѣрь не сѣ со ꙗко мѣти ѿкоѹи²⁵. ꙗко мѣти въ ѿкѣпѣхъ
ꙗко митрополичи ꙗко ꙗко архѣишныи. ꙗко ꙗко кѣе²⁶ ꙗко
казны²⁷ ꙗко сѣ монастырей сѣ кѣе²⁸ кто чего досто-

¹Л. ꙗ — иѣтъ. ²А. чѣрстыи. Л. черхстыи. ³Л. слѣкыи.
⁴А. и Л. подыме. ⁵А. и Л. Говорити. ⁶А. немастеркое. Л.
немастерское. ⁷Л. сврати. ⁸А. и Л. иконописцѣ. ⁹А. и Л. агога
и дати. ¹⁰А. и Л. мелѣе пошлѣны. ¹¹А. и Л. на тѣ поше. ¹²А.
црѣкѣи. ¹³Л. сорѹжати. ¹⁴А. сорѹжѣ. Л. сорѹжѣ. ¹⁵А. сѣиш-
ныи. ¹⁶А. и Л. земѣи. ¹⁷А. и Л. ꙗко ꙗко архѣишныи казны ꙗко со
всѣхъ илѣа. ¹⁸А. со всѣхъ.

иных. какъ ты гдѣрь¹ пожлоуешь положишь на ко
что велишь взати. ꙗ крѣтіиномъ² црѣ гдѣрь и
такъ твоѣи много³ таган. въ своѣ податѣи⁴
гдѣрь покжи и мѣть какъ текѣ гдѣрю вѣх поло
жи на срѣце. При оцѣх⁵ при твоѣмъ гдѣрь и мли с
митрополита. и съ архіепѣпокъ. и съ кѣх⁶ и с
кзны кѣке смоленскому⁷ пошину дла его недш
сгяткохъ. ꙗ онѣ⁸ гдѣрь⁹ ѡ то не тѣжили. ꙗ по-а. тѣн.
лонаники гдѣрь нѣнѣ¹⁰ того. Не написано гдѣрь б
спискехъ¹¹ о молодѣ строѣ которѣ колосагы
ходатъ по миру. коѣ кы¹² и гдѣрь текѣ келѣкти¹³
и¹⁴ поизвѣстити не ходили кы по миру молодые
рокѣтъ се ѣ не вѣлѣ рѣ¹⁵ скитяются своѣ болю
дѣио ꙗ миръ совлѣнѣю¹⁶. Ѡ скоросѣ. и вѣлѣ рѣ¹⁷
гдѣрь¹⁸ келѣ и ивѣстити коѣ кы¹⁹ и не было кх тко
ѣмъ црѣгке. се текѣ гдѣрю в келѣкоѣ спсѣнїе. лице
несокѣклѣ²⁰ ивѣлѣ и не коудеть²¹. Ѡ мелкѣи²² пѣ
стынѣхъ. Приго гдѣрь товѣ²³ келѣкти²⁴ и сносити ѡв.

¹А. и. Л. гдѣрь ты. ²А. хрѣтіанѣ. Л. хрѣтіанѣ. ³А. много твоѣе.
⁴А. в. Л. податѣ. ⁵А. и. Л. При ѡцѣхъ. ⁶А. совлѣкя. ⁷Л. смолень-
скому. ⁸А. и. Л. и они. ⁹А. и. Л. гдѣрь — нѣтъ. ¹⁰А. ноуѣнис.
Л. нѣжиѣс. ¹¹А. в. спискѣ. ¹²А. и. Л. чтобы. ¹³А. велити. ¹⁴А.
и. Л. и — нѣтъ. ¹⁵Л. свѣланѣю. ¹⁶А. и гдѣрь. ¹⁷А. и. Л. чтобы.
¹⁸А. вѣсовьскаѣ. ¹⁹А. не коудѣ. ²⁰А. и. Л. ѡ новѣ. ²¹А. и. Л.
тебѣ гдѣрь. ²²А. велити.

в онѣ¹ пустыни гдѣ пригѣ. Или в монастыри
оупокойти. какъ имъ мочно питиса². и всегш
скыше того гдѣр кѣдлѣтх³ вѣх да ты ѿ всемх.
какъ чевѣ вѣх положи на срѣцѣ⁴. и то гдѣр все
добро. какъ в семъ списке писано ѿ вѣстивенлаго
писаниа и ѿ стѣх⁵ прблнх. о игумене⁶ іосифе
бологѣцкѣ⁷. Писано гдѣр в твоѣмъ списке⁸ оу дѣ-
да твоего гдѣр нашѣ оу великого кнѣза ивана
васильевича на соборѣ вѣ игуменх іосифх ко-
лѣтнх. логѣ...⁸. какъ гдѣр соборѣ⁹ | (дѣдх)¹⁰ твоѣмъ
гдѣр нашѣ о вдовѣх сѣнкѣх и на томъ соборѣ¹¹
оу дѣда твоего были. многых¹² монастырей
чѣстнѣ архимандриты¹³. и игумены и старѣцы
многіе чѣхъже монастырей пѣстынники¹⁴ кото-
рыѣ житіемъ были вѣгодны. и стѣѣ писаниѣ
извѣстно разумѣли. потому оу гдѣр какъ нѣѣ
оу тога гдѣр на соборѣ. многіе¹⁵ архимандриты¹⁶
и игумены. и многіе¹⁷ старѣцы. и зо кѣ монасты-

¹Л. вдноу. ²А. и Л. питатиса. ³А. вѣдасть. ⁴А. и Л. на
срѣце. ⁵А. писаниа и стѣх. ⁶А. и о игуменс. ⁷А. волотцкѣ.
⁸Въ рки. послѣднія буквы заклеены. А. волотцкой. Л. во-
лоцкой. ⁹Л. гдѣрх съборвала. ¹⁰Это слово въ рки. также за-
клеено. ¹¹Л. съборѣ. ¹²А. многы. ¹³А. и Л. архимариты. ¹⁴Л.
пѣстынники. ¹⁵Л. съборѣ многыс. ¹⁶А. и Л. архимариты. ¹⁷А.
многыс.

реи. и ѿпричь гдѣрь игоумена Іосифа никто не
написанъ. кто Ѹ дѣда твоего на томъ¹ | соворѣ² ѿв.
кыля, и коудѣ гдѣрь текѣ ѿгодно дѣда твоего
гдѣра нѣшего тѣ соворѣ³. и ты кы гдѣрь вѣга рѣ⁴. тѣ⁴
чѣтнѣ монастырей архимандритовъ⁵. I игоумене-
нокъ и старѣцкѣ⁶ келѣкахъ написати в той стлѣ⁷
кы своѣ списке ѿ спрашиканъ гдѣрь⁸ ѿ тѣ соворѣ⁹
койрѣ¹⁰ своѣ старѣ. тѣ гдѣрь помнѣ кто на тѣ
соворѣ¹¹ вѣ архимандритовъ¹². и игоуменокъ и
чѣтнѣ старѣцокъ. ѿ ѿ кѣ¹³ ѿ томъ гдѣрь кѣдѣтъ¹⁴
вѣхъ да ты какъ текѣ црю гдѣрю вѣхъ иѣзкестѣ.¹⁴

¹А. и Л. томъ — вѣтъ. ²Л. свборѣ. ³Л. свборѣ. ⁴А. и Л. и
тѣхъ. ⁵А. и Л. архимаритона. ⁶А. и Л. старцокъ. ⁷А. и Л.
стлѣ. ⁸А. гдѣрх. ⁹Л. свборѣ. ¹⁰А. болорѣ. ¹¹Л. свборѣ. ¹²А.
и Л. архимаритонъ. ¹³Л. ѿ всемъ. ¹⁴За симъ въ Акад.
и Лавр спискахъ Стоглава слѣдуетъ 101-я глава, содер-
жащая царскій соборный приговоръ 11 мая 1551 г. о вот-
чинахъ, — тотъ самый, что напечатанъ въ Казанскомъ
изданіи Стоглава (стр. 430—434). Въ Хлудов. спискѣ
этого приговора нѣтъ, а вмѣстѣ него помѣщенны два
соборные приговора по жалобницамъ Новгородскихъ по-
повъ, одинъ 26-го іюня, другой 15-го іюля 1551 г.,
и затѣмъ грамота Новгородскаго архіепископа Пимена
во Пскозѣ отъ 20 августа 1556 г. Приговоры по жалобни-
цамъ напечатаны въ 1 томѣ *Акж. Арх. Эксп.* изъ списка
Стоглава, принадлежавшаго Строеву (стр. 220—222),
и въ Казанскомъ изданіи Стоглава по спискамъ №№ 3 и 4;
грамота же архіепископа Пимена доселѣ извѣстна только
по Хлудов. списку Стоглава. При печатаніи приговоровъ
мы приводимъ варианты Строевскаго списка.

Гдѣ пресвѣтѣишій макарей митрополитъ всеи¹ русїи, свѣи жалобнищы наоугордѣи² сѣииковъ, даде архїеїпкѣ³ великого новгорода и искова епископа серапиѣнѣ, и что в первой жалобнищы⁴ про поводи написано, и митрополитъ сказалъ какъ ѣздѣи шнѣ, и из великого новгорода къ гдѣрю къ москвѣ, и во искова, и оу монастырей и оугрѣцкѣ⁵ поповъ поводи ималъ, а того не оуножи по колѣ пово ималъ, и приговорилъ архїеїпкѣ⁶ про тѣ поводи ѣмыскати книгами казенными, да и о игуменѣ, и оу сѣииковъ воспросити пово⁷ оу ни пово ималъ на перѣ сего, да по тс.моу и вперѣ поводи имати, а празничного с попа по атынѣ а діаконѣ⁸ по три денги архїеїпкѣ⁹ не имѣ. а про тиоунскіе алыны обыскати, и боудеть¹⁰ та пошлина тиоунѣ с поповъ и за діаконѣ¹¹ и зстарѣи шлѣ, ино еи и вперѣ имати¹². а боудеть и зстарѣи такова пошлина тиоунѣ не шлѣ, и тоѣ пошлины и перѣ¹³ не имати, а соутѣ архїеїпкѣ¹⁴ воіарѣ и діаконѣ¹⁵ соу и перѣ¹⁶ по соборномѣ оуложенію, а в сѣдѣ оу ни быти шти соборными сѣиикѣ и старостѣ, и целокалникѣ, продажи в соудѣ не чинити ни которыми дѣлами, а ильшикомѣ на порѣ(ки) двѣти сѣииковъ и діаконѣ¹⁷ прѣ¹⁸ сѣиикѣ десѣтцкими ш прѣмы исоповъ, а не ш иарѣишѣ, а денегъ ш порѣ(ки) не имати, а воіарѣмъ и полемъ и к целованію поповъ не присовжати, обыскивати о всякѣ дѣлѣхъ ѣмыско, и вершити¹⁹ всякѣ соудныѣ дѣла и скорѣ

¹ Стрѣе, всеа. ² Новгородскѣхъ. ³ жалобнищѣ. ⁴ городскѣхъ. ⁵ архїеїпкѣ. ⁶ мыскати казенными книгами, да игуменовъ и священниковъ вспросити восколку. ⁷ ималъ. ⁸ а съ дьякова. ⁹ будетъ. ¹⁰ съ діаконѣ. ¹¹ иво вперѣ имати. ¹² вперѣ. ¹³ дьяконѣ. ¹⁴ вперѣ. ¹⁵ и діаконѣ вперѣ. ¹⁶ совершити.

бѣволокино¹. и ѿ всеѣ по томѹ чинити какъ в соборномъ сѹло-
женіи писано. А на выхѹ сѹинокъ и иперѣ хоти по старинѣ.
а которой сѹиеники на выхѹ не приидеть. и на то имати
заповѣди по гривне по навгердѣи². а скаже которой попа
на выхѹ не поспѣлъ болъ дла или рѣсленици³. или которыхѣ
иные дла иѹжи. ино про него послать⁴ в длицѹ шѣбыскати
вх ѣго прихѹ⁵ люми добрыми и шѣбыштѣ про него что шнх
на выходе не былъ дла иѹжи. и на тѣ сѹинокѣ⁶ заповѣ⁷ не
имати. а которой солжетъ сѹиикъ прихожане по нѣ в обыскоу
не молвѣ: и на томъ сѹиике заповѣдѣ⁸ имати по старинѣ по
гривне да хоженое. Также в великѹ новгородѣ по всемъ
цркви. по оулицѣ⁹. старостамъ и оуличаномъ избирати поповъ
и діаконѣ¹⁰ искоусны и грамоте горѣды. и житьемъ непорочны.
а денегъ оу ии шѣ цркви. себѣ¹¹ мѣзы не имати ничего. и приходѣ
с ними къ к архїеіпкоу¹² и . рхїеіпкѣ пооучивъ и наказавъ блго-
словлѣтѣ¹³. и не ѣмѣ с ии ничего разлїе¹⁴ блгословеные гривны.
а шѣ діаконѣ. и проскурни¹⁵. и шѣ понамарей. попомъ и оули-
чанѣ прихожаномъ посѣловъ не имати. но бѣга рѣ¹⁶ избирати
сѹинокѣ¹⁷ с одного. чтобы были искоусны. и непорочны шѣ всякого
зазора неподобнѣ. А которой попа или діаконѣ¹⁸ шѣидовѣтѣ. а
боудеть оу него снѣ. или братъ или зѣ, или племаннїи и
на его мѣсто пригѣ и грамотѣ горазав. і искоусенъ ино ѣго в
попы на то мѣсте¹⁹ поставити. а денегъ на нѣ оуличанѣ црквиомѣ
приходѣ не имати. А коли попы или діаконѣ²⁰ всеми соборы
сложѣ панахидѣ. на памѣ по гдрѣ великїи кнзѣ. и на тоѣ
памѣ²¹ дворецкомѣу и діаконѣ корѣмити и на црве дворѣ по

¹ безволокино. ² новгородской. ³ родилники. ⁴ послати. ⁵ священникѣхъ.
⁶ заповѣди. ⁷ и во улицахъ. ⁸ діаконѣ. ⁹ на црковь и себѣ. ¹⁰ во архїеви-
скоу. ¹¹ благословляетъ его. ¹² разлїе. ¹³ отъ діаконѣ и отъ проскурникѣ.
¹⁴ священникѣхъ. ¹⁵ діаконѣ. ¹⁶ на мѣсто. ¹⁷ діаконѣ. ¹⁸ во государѣхъ во
великихъ князѣхъ, и на той князѣхъ.

старинѣ. а ѿсовиш ѿмѣ по соборѣ за тѣ корѣмъ деиѣ не давѣ¹.
 А которого попа въ єго приходѣ гдѣ въ ѿлицѣ позовѣу ѿ волю
 ѿ въ рѣзницы ночи². і ѿмѣ хѣти с ѿонари по црѣской³ за-
 повѣди. а ѿзымѣ⁴ которого попа ѿли діакона ночи⁵ вѣ ѿонаря.
 ѿли оу которого попа ѿ оу діакона вынѣмоу⁶ питѣе. ѿ црѣвы
 прикащеники ємѣю на нѣи заповѣди по црѣкомѣ оука. і по дру-
 гой жаловинце. тѣ⁷ же наоугорѣцкѣ⁸ сѣщенниковѣ. пригово-
 рилѣ макариѣ митрополитѣ всесѣ⁹ русїи. є своимѣ дѣтѣмѣ.
 сѣ архїєпїскопѣ¹⁰ і єпїскопѣ. і архїєпїкѣ¹¹ великого новгородѣ¹² ѿ
 іскова владыке серапионовѣ. оука зучинилѣ¹³. велѣти ѿгѣуменомѣ
 ѿ попо ѿ діаконѣмѣ грацкѣ¹⁴ ѿ роушнѣмѣ. а великомѣ нове-
 городе¹⁵ оу соборнѣмѣ црѣкви оу сооѣ¹⁶ прѣдѣрости вѣжнѣ. ѿ¹⁷ вперѣ
 недѣли слоужити по старинѣ. а которой ѿгѣуменѣ ѿли пона
 недѣли не слоужити. ѿ є.моу¹⁸ двѣти за слоубѣу за ѿлю софїи-
 скомѣ соборѣ по гривнѣ по наоугорѣцкой¹⁹ по старинѣ. а
 которой пона за свою²⁰ ѿлю на оуручной дѣнь по ѿ оуставѣ
 въ соборѣ гривне не принесеть²¹. ѿ архїєпїкѣ²² по того попа
 послати пристава. да велѣти на немѣ та гривна взѣти. да
 на немѣ же велѣти за ѿслѣшанїє пристава хѣженого ѿзѣти
 ѿ помы тоє гривны. а архїєпїкѣ²³ въ то двѣу рубли²⁴ прѣмыта
 ѿ протопопѣ²⁵ з брѣтьєю вѣчки медѣ на тѣ попѣ вперѣ не
 ѿмати. і которѣ²⁶ црѣкви на посаде. ѿ по монастырѣ прѣ-
 идеть празникѣ. ѿ к тѣ прѣзникѣмѣ протопопѣ²⁷ посмѣлати діаконѣ²⁸
 ѿз софїискѣ собора. ѿ что ѿ празника хрѣтолюбци²⁹ соборномѣ
 діаконѣ³⁰ зѣлю то ємѣ ѿ єсть. а оу поповѣ ѿ оу діаконѣмѣ³¹. оу

¹ въ ночи. ² марской. ³ діакона въ ночи. ⁴ оу діакона вынута. ⁵ новгород-
 скихъ. ⁶ всесѣ. ⁷ со архїєпископи. ⁸ Новгородѣ. ⁹ ѿ Іскова Серапиону учи-
 нилѣ. ¹⁰ ѿ діаконѣмѣ градскихѣ. ¹¹ Новгородѣ. ¹² ѿ — нѣтъ. ¹³ ѿлю єму. ¹⁴ по
 гривнѣ Новгородской. ¹⁵ за все. ¹⁶ гривни не принесеть. ¹⁷ два рублѣ. ¹⁸ а
 второй. ¹⁹ діаконѣ. ²⁰ Христолюбци. ²¹ діаконѣ. ²² діаконѣмѣ.

празничны йза ѿ вытѣи нѣз молебейнѣ денѣ подѣлу ѿма не ѿмати.
 а по гривны празничныѣ. софѣйской протопопъ (петръ с)¹
 казалъ перѣ митрополитѣ на соборѣ. что оѿни празничныѣ
 гривны на попѣ ѣмлю. а длю де ѿ нѣ тѣ празничныѣ гривны
 оуличанс. прихѣ цѣквиной ѿ вперѣ ш которого празника прихѣ
 дличанс протопопа з братьѣю чимъ почтатъ ѿ ѿма то вѣзати.
 а на попѣ ѿ на діаконѣ² протопопу з братьѣю³ празничныѣ гри-
 всиз нигдѣ не ѿмати. также ѿ оу проскоурницѣ⁴ проскѣрныѣ
 пошанин протопопу з братьѣю не ѿма. лѣ з. йф. мѣа.
 ію ѿ еі дѣ. По цѣву гдѣа великого кнѣзѣ⁵ приказѣ. івана
 в(асильевича) всеа рѣсїи. приговорилъ стѣйшии макарей ми-
 трополї⁷ всеа рѣсїи. съ архїеїпкы. с архїеїпкомъ новго-
 рѣцкимъ⁸ серапиѣнѣ. ѿ со архїеїпкѣ ростовскїи с никандрѣ.
 і еїпкомъ рязаньскимъ⁹ касьяѣномъ. да съ еїпкѣ сѣздальскїи
 афанѣ¹⁰. да съ еїпкомъ тѣрскїи¹¹ мѣа. да съ еїпкѣ
 сарьскїи с савою¹¹ да съ еїпкѣ коломенскїи с фѣвдосїѣ¹². да
 съ еїпкѣ вологодскїи с кнѣриѣнѣ¹³. что били челѣ нѣз великѣ
 новагорода¹⁴ ш стѣи софѣ (соборныѣ) сїѣнки фѣма ѿ ми(хѣи)
 в прѣговѣ¹⁵ мѣсто ѿ во все сїѣнниковѣ и діаконѣ софѣи-
 скаго собора. ѿ грамоты своѣ цѣквиныѣ жалованыѣ перѣ
 нами клали. ѿ стѣйшии митрополї. по цѣву великого кнѣзѣ при-
 казу. і архїепископы і еїпкы велѣли ѿ. по тѣ старѣи грамотамъ
 жити во все по старинѣ. да что ѿма ѿдѣтъ¹⁶ ѿ монастырсїи про-
 скѣрнѣа пошанин. ѿ з грацкїи¹⁷ проскѣрницѣ. ѿ ѿ та пошанин
 ѿмати по старинѣ. а ѿ которѣи монастырѣ шѣщинны очинїи

¹ Намечтанныя въ скобкахъ слова, в здѣсь и далѣе, въ рѣк. негдѣи.
² ден нѣз. ³ діаконѣхъ. ⁴ съ братьѣю. ⁵ также и у проскурицѣхъ. ⁶ По го-
 судареву великого кнѣзѣ. ⁷ митрополитъ Макарей. ⁸ со архїепископомъ, со
 архїепископомъ Новгородскимъ. ⁹ и съ епископомъ Рязанскимъ. ¹⁰ да съ епи-
 скопомъ Тверскимъ. ¹¹ да съ епископомъ Сарскимъ Савою. ¹² Коломенскимъ
 Феодосїемъ. ¹³ да съ епископомъ Вологодскимъ Киврѣломъ. ¹⁴ Новогора.
¹⁵ прѣтѣговѣ. ¹⁶ ѿдѣтъ. ¹⁷ в съ градскѣхъ.

шты соворскі староста с вашими рѣками. а ѡ памати пишеть
 лѣта 73. в. трѣіаго. по цркомѣ совѣтѣ ѡ по соворномѣ оуло-
 женію. ѡ пш гдновѣ ѡ гдрѣвѣ словѣ пресѣннаго пилица архі-
 єпископа великого новагорода ѡ пскова. ѡзвѣра шты совор-
 скіе старосты ѡ вѣ соборѣ, ѡ всего пскова града сѣицы ѡ
 діакони. в соборныѣ сѣинники. беречи црквиаго чинѣ ѡ строєнѣа
 (вса)кѣи дѣшны дѣла дѣлати. старѣишнѣх сѣинниковѣ. ѡ добрѣ
 сѣдѣщѣи црквины чинѣ ѡ строєнѣе. і ѡмѣщѣи в сѣбѣ истинноє
 слово ѡ мрость бжественаго разѣма. Гооєиньского ѡз до-
 маитовы стѣны сѣинника івана. никоского з грєвал сѣинка
 васильа. димитрїевьского ѡз домаитовы стѣны сѣинка никитѣ.
 похвальского сѣинка аандрѣа. ієрѣмьскаго сѣинка потавіа.
 вѣоіавасньского ѡз бродова сѣинка мнєлѣв. никольского с
 всохи сѣинка моисѣа. геѡргі(єйского) з волота сѣинка ти-
 моѣа. воскресеньского ѡ домаитовы стѣны сѣинка никитѣ,
 геѡргїевьского сѣинника івана. возвиженьского сѣинка сте-
 фана. геѡргїевьского со извоза сѣинка михаила. тимоѣевь-
 ского сѣинника єѡѡстаѣа. борисогабьскаго сѣинника вориса.
 з запасковіа возмодамвїаьского сѣинника геѡргїа. варлѣскаго
 з зайсковіа сѣинка проконїа. ѡз величїа прѣтїиьского сѣинника
 симєона. вискрїньского с полонища сѣинника івана. ѡ нового
 изнесенїа сѣинка єремїа. вискрїсьского с стадища сѣинника
 васильа. ІІ аза оубо архїєпїкѣа молю васѣ дѣтєи свой, ѡ
 вѣгословляю ѡ челѣ бжю. слышите ієрейскїи соборѣ, к вами
 слово. понє вы нарекоствєса земнїи агглы, ѡ нєнїи члѣцы. вы
 со агглы прѣстонтє оу прѣта гнѣа. вы со серафими носитє га.
 вы сводѣтє дѣа стѣи с нєсѣа. ѡ прєтворѣтє хлѣбѣа ѡ плѣ.
 ѡ вино вѣ кровь бжїю. члѣкомѣ невиднѣмо. мнози стїи ви-
 дѣша. ѡ нїѣа достонїи видѣтє. вѣи просвѣщаѣтє члѣки бжє-
 ственнѣи крїщенїємѣа. вы свѣздѣтє на землѣа. бжѣ не разрѣшаѣтє
 на нєсѣа. вы разрѣшаѣтє на зєлѣа. бжѣ не свѣздѣтє на нєсѣа.

вами совершається бѣга тайнѣ спасенія рода члѣвскомѣ. ва стражи постави и пастѣху свой швецъ. за нѣже бѣга нашъ проліа свою чѣвнѣю кровь. ва предасть свои таланта ѣгоже хоцеть шъ васъ истажати во вторымъ свой прихѣдѣ. како будеть оумножили данины вамъ даръ. и како будете соблюли стѣню вашу нешкверненѣ како будете не соблазнили вѣрныхъ. Тѣ во рече лѣче вы навязати жрновъ новыи и мѣже шселъ мелѣ. и погрѣзити в море. неже соблазнити кого шъ члѣвъ дѣи во члѣвчестей ѣдиной весь миръ не точенъ. како многи дѣи соблазныи. не погрѣзѣлиса во шгни негасимомѣ. Престецъ босогрѣшныи. за свою дѣию ѣдиною швѣтъ дасть бѣгу. а иерей же свѣгрѣшныи. соблазныи многи. и за тѣ дѣи шсоужена будеть шъ бѣга. Шселъ блюдетса всякого грѣха. не работайте плоти. Шверзѣте шъ себе пынѣнство и шблѣденіе. лишѣтса тѣже и сварова. вражды и хѣлы на друга. и сквернаго резойманія и пороукъ. и гордости. и многогрѣчїа. мразости. и гѣрости, и клѣтвы и лѣжа. скудости и ненависти зависти и неспѣрадіа. лѣсти и лѣкѣвства. Пѣ шъ вси дѣла сатанины соблюше себе. блюдѣте пѣ собою соущїи члѣвъ како на соу гнѣ поставѣте. како речеть кто. се гѣза и дѣти гѣ ми ѣсть дѣла бѣга. оумножите таланта дайныи вамъ шъ га, шъ шѣе. Азъ во грѣшныи вашъ ѣпкѣз вса рекѣ вамъ. и ничтѣ не скрѣ шъ васъ. ва во истажеть бѣга. аще с лѣвностїю начнете дѣлати дѣло бѣжїе. лѣвы книга не почитайте. ѣретника ѣкланѣйтса. чародѣи бѣгайте. глѣшїи не шъ бѣжественѣ писанїи. загражайте оуста. аще ли кто противѣца вашемѣ правотѣрїю мѣи повѣдайте. азъ шблѣчу ѣго и шъ цѣкви шженѣ. Шайпачѣ раздѣмѣте. како дрѣжати дѣти дѣховныи. не славо. да не лѣвныи будѣт. ни жестоко да не шлѣбчатѣса. не дарѣ ра прѣшлѣцѣсе. ни взмѣтїа ра гѣрѣкаго наказѣюще. и раздѣмѣте кого шлѣбчѣти, тѣла и кроки гнѣ, кого ли шъ ѣглашѣнныи и на колико ли время. аще

самъ кто въ недоблѣваетъ. изъспрошывайте оумѣющіи. и не срамляйтесь исправленіемъ. проси въ пути вѣтвеннаго. и ины можете наставить нань а не проси слѣпъ ходи. и слѣпъ и канса к немъ. Благовѣ страшнои тайнѣ с трепетомъ сотворайте. и николи видѣте во стѣнѣ шлтарь. врдѣвъ и мѣше с кнзъ. николиже во мнозѣ глани до шѣда пребывъ. принесеш жратвѣ прѣтѣ. но видѣши мысль в мѣтвѣ къ гдѣв бгѣу своѣмъ. и не шзирайтса назѣ, но оу весь и мѣи к бгѣу горѣ. со агглы во слѣжиши. и не мысли земли в то чѣ. Пѣнаго во црѣм пріемлеш въ срѣце твоѣ. и вѣ шсцѣзѣас и. Глѣже влзъ чада хѣа. аще комъ снакості врагъ любодѣнствѣ. или оутопилъ боудѣ дшю свою по мнозѣ грѣсехъ, въ пѣнствѣ и в клѣтѣ, таковыи да лишнтса слѣбъ не достоинство во іерусалѣмскѣ гнѣвъ вѣи на люди возводнтъ. Мнози во невеликии иерешѣи пѣшѣ слѣжити повелѣваютъ даише епитѣю. и тоу строѣше на себе моужъ бесконечнѣю. и сѣ посылающе идоно адово. рѣличіе во паденью бывѣ. тѣ подобаетъ великими кѣшми еѣкпа докладывати. да разсѣдѣи по правиламъ аѣльскимъ и очьскимъ. никакѣ во мощно разрѣшити. е они свѣзаша ни свѣзати егѣ шни не повелѣша но послѣдѣише соборомъ стѣмъ вѣзати и разрѣшати. Пѣюдѣтѣ и чѣ вашѣи родившѣсѣ шѣ вѣ да до жены не шсквернатса блудомъ, и дѣца до мѣжа. илии ес жрецъ без грѣха былъ прѣ бгомъ. за несиомиа грѣхи посланъ бысть в мѣвѣ. а еше же ѡ семъ молю ваше сѣнство дѣховнымъ протопопъ. и испсѣицы и діакони. бгѣосісаѣмаго града іскова. коли нѣша грамота к вѣ прѣидеть во ісковъ шѣ бгомолѣи. и вы бы пѣли молѣбены з законѣ. в соборной црѣкви стѣмъ и живомачалнымъ трѣца шѣа и сна и стго дѣа, а сѣходилибѣсѣ пѣти тѣ соборнѣ молѣбеновъ со всего града сѣпейницы и діакони. и моили вы есте га бга и шрѣтоую бѣю и велики чѣтвор-

цювъ. ѡ многолѣтномъ здравьи ѡ спсєніи. бл҃говѣрнаго ѡ
 хр҃толюбиваго ѡ бл҃гопачинаго цр҃кѣ ѡ гд҃рѣ велико кнѣзѣ ивана
 васильевича всємъ рѣсїи самодр҃цѣа. Тако ѡ ѡ наше смиренїи.
 ѡ ѡ бл҃говѣрної ѡ хр҃толюбивой цр҃цы великой кнѣгини аѡнастасїи.
 ѡ ѡ ѡ б҃годарованнїи чадѣ. бл҃горѣдному цр҃вчи кнѣзе иванне ива-
 новичѣ. ѡ ѡ бл҃говѣрнѣ цр҃внє євдокеї. Тако бы єсте молили
 га б҃га. ѡ ѡ братьи єго, бл҃говѣрнѣ кнѣзе геѡргїи васильевичи.
 ѡ ѡ бл҃говѣрнѣ кнѣзе владимєре аѡдрѣевичи. ѡ ѡ все бл҃говѣрнѣ
 кнѣзе ѡ болярѣ. ѡ все хр҃толюбивѣ конї:ствѣ. ѡ посовєненїи. ѡ
 оукрєплєнїи ѡ ѡ оустроєнїи землєскѣ ѡ ѡ тишинѣ ѡ ѡ здравїи.
 ѡ ѡ спсєнїи всего православноаго хр҃тіанства. Пѣ чтобы гд҃ь б҃гъ
 ѡзбавилъ наше православноє хр҃тіанство. ѡ бѣсєрєменьства ѡ
 ѡ латышства. ѡ оустроилъ бы гд҃ь ѡ бг҃ъ нашѣ православноє
 цр҃тво жиѡннѣ. ѡ вѣчно в рѣ ѡ рѣ ѡ на вѣки. Шайпачѣ каєъ ѡ
 сѣ молю. чтобы єсте потщалиєъ з божїєю помощїю. блюєті
 ѡ хр҃анити чинъ цр҃ковннн. єлики ваша сила. ѡ чтобы єсте
 дѣховннн прѣтопѣ. ѡ старосты шти собѣрєскїє. ѡ собѣрннє ѡ
 граїкїє сїѡнннцы ѡ дїакѡнн. в пѣѣство не оупнвалї ѡ кѣ цр҃кѣ
 бжїї худили. на собѣрннєє согласїє ѡ на мѣтѣѣ ѡ на вжтвенѣ
 бы єсте пѣннї чинно стѣмлі. а не бнєм. ѡ не латїлиєъ ѡ
 не скєрнословили. ѡ мєїннїє бы сїѡннн старѣїшнїє слѣшали.
 ѡ пїанн бы вѣ цр҃ковѣ ѡ вѣ стѣнн шл҃тарь сїѡнннцы ѡ дѣакѡнн
 не вхѣдлн. занѣ сїѡнннн прѣвила дїпльєскѣ ѡ шчєєскѣ, такї
 всѣ бѣчинннковѣ ѡ цр҃кви шл҃вчѣю. а вїющнєъ ѡ кровь про-
 лнвалющн. конєчномѣ ѡзвєрженїю прѣдаю. тѣкѣ ѡ пишюу во
 скѣ прѣвилєєъ аще кїи прѣєзвннєтѣѣ ѡлн дїакѡнѣ. вѣ вѣрнаго
 ѡлн невѣрнаго да ѡзвєржѣца. Пѣ пакн ѡнде, аще кїи прѣ-
 зкнтерѣ ѡлн дїакѡнѣ. оупнвалѣєтѣ. ѡлн прѣстанєтѣ. ѡлн да
 шл҃вчнїца. Пѣ вы бы сїѡнннн прѣвилѣ бѣтїлнєєъ. ѡ прѣєв-
 вали бы є тѣ. во всѣкѣ бл҃гоговѣннїи сїѡннннєєскѣ, да не ѡ
 вѣ вѣдѣєъ сов. зннѣ ѡ слѣщенїє мнрєскїи чл҃ковѣ. Пѣ чтобы к

протопоу. и из староста сщеничскимъ. и в соборны сщеники оу послаци и грацки оу сщениковъ и оу діаконѡвъ на слѣзѣ црквию, и на соборноѡ согласіѣ. ѡслѡшаниа не было. ни прекословіа. А коли соборноѡ хоженіѣ съ крты ѡколо града. ли из стѣмъ цркви со крты соборнаѡ хоженіа. и аще котороѡ сщеника или діаконъ не поидеть в живонѡлноѡ трци к соборны молебиѡ. или со крты не поидеть на соборноѡ хоженіѣ. или прѣ троицаго влговѣстіа звонити начнетъ заутренюю или ѡвѣньюю. или вечернюю. или вѣ звонѣ пѣти начнѣ въ цркви вжін. и ты въ протопоѡ и соборныѣ старосты и соборны ѣ сщеники. велѣли въ ѣсте и мати трци пѣвчимъ діаконъ заповѣди на тѣ безчииники. по гривне по московской, а ко мнѣ въ ѣсте аркієпкѣ про тѣ безчииниковъ ѡписываѣ. и тѣмъ безчииники въ ѡ на в велико запрещениѣ. и во ѡлѡченіѣ и во изгнаниѣ. а творачиѣ влгав по семѣ наказанью. велію ѡ вѣа мѣть полѡчать. и дрзновеніѣ имѣѣ ѡ полезныѣ нама молити. да въ соборныѣ сщеници присылаете к нама ставленниковъ ѣ своимъ грамотами за соборноѡ печатью. діаконѡвъ ко сщеничство съкрывати. а діаконъ въ діаконъ ставити. и грацки і ис пригородѡвъ ісконяскіѣ. і и всего ісконскаго оуѣзда. а пишете в на что те ставленники к на приходѣ. со ѡцы своимъ дѡховнымъ. и тѣ и ѡцы дѡховныѣ нама сказывають. хтѡ прѡ своѡго снѡ дѡховного. что ѡ юности вѣдѡеть житіѣ ѣго. и в коѣмъ цркви стависѣ. или на кою оулицѣ или на которой пригородѣ. или из которой оуѣзда, и в которою волость. аже ѡ тѣ многіѣ ставленники ставлисѣ без мѣсть. а іаза вѣривъ наши грамотамъ. и за нѣжѣ нѣѣшнаго времени. и за оудаленіѣ мѣста. и чтобы цркви без пѣніа не былъ. и хртіанскіѣ рѡ дшѣ. и которыѣ не должены в тѣбѣ, и в хищѣи и в ѡлонствѣ, и іаза многіѣ ставилъ. А многіѣ иныѣ наши ставленники ісковъ-

скіе. прѣханы в новгородѣ, а корычмѣ пропиваютца и кра-
дуть. и хищеніе чинятъ. и холопство и разбоемъ доводѣ
и. и иные дѣла возрастѣ молоды. а иные грамотѣ мало
ѹмѣютъ. И вы бы соборныѣ сѣнники ѹнолично таковыѣ ста-
вленниковъ к намъ не присылали. а присылали бы есте к намъ.
сѣ своимъ грамотамъ таковыхъ. чтобы былъ ни тѣ ни хищ-
ника. ни розбойника. ни вѣдника. ни холодъ ни во иныхъ нико-
торыхъ замѣ дѣлѣ понинсиъ. ѹ которыхъ вещей возбраню
вѣтвеннаѣ правила. Но ѹ все бы былъ добродѣтеленъ. и
кротокъ и смиренъ. и чѣтѣ телеснѣю соблюлъ. ѹ самого
роства и до совокупленія. закономъ вѣтвима с вѣнчанною.
женою. а кто ѹ тѣ вѣдамъ свое недостоинство. дрязнеть
на таковое великое дѣло за плохѣ себе ставл. и тотъ ѹнѣ
ѣго дѹхны вѣдамъ которѣю вещь возбранющѣю ѣмоу сѣн-
ству. да по немъ чѣи рѣ покроетъ. и когда та ѣго вещь
ѹбавитца. и тотъ ставленникъ какъ самъ бѹде лишенъ своего
сѣнства. такъ и ѹнѣ ѣго дѹховнѣ и лишенъ бѹдетъ своего
сѣнства. И вы бы соборныѣ сѣнники того ѹна дѹховнаго. ко-
торого ставленника. прѣ сами истѣзовали. ѹ поставленнаго
достоинства. да и того самого хотѣщаго во сѣнство. со
испытство же всѣческѣ дѹховнѣ. по вѣтвеннымъ и сѣнны
правиломъ истѣзали ѣго. по вышеписанномѹ ѹ всякой чѣтѣ
достоинства ѣ. блюли бы есте ѹ тѣ свои дѣшн. и своѣго
санѹ посѣ и истѣзаниѣ ѹ тѣ бѹдѣщаго въ дѣнь великаго
сѣда. А младѣ вы есте не посылали никакѣ к намъ. но пра-
виломъ а возрастѣ пришѣшѣ и вѣлоговѣннѣ. со испытствомъ
всѣкѣ. ничего рѣ. занѣ вѣтѣ сѣнство. не продаѣмо ѣ
ни кѣнимо и вы бы ѹ тѣ стрѣли истѣздѣ накрѣико по
вѣтвеннѣ и сѣннѣ правилѣ. каковомѹ достоиннѣ подобаетъ.
дѣшн хрѣтіанскіѣ вѣрчн. А которонъ новопоставленныѣ ставле-
никъ ѹ насъ... и вы бы того при...вали вѣмѣющимъ сѣн-

нико оучити вса сѣинническаа дѣйствовати, въ цркви ежїи по
 правиломъ и по уставѣ стѣ аплаз и стѣ шѣцъ. и которы
 цркви вседневнаа сабѣа. и шнз сѣмнцѣ шслужить оу того
 сѣинника. и потомъ вы есте его шпѣщали. и порученнои его
 цркви. насѣ оубо молю о вѣлюбивїи пастырїе сѣиннопро-
 тоноиз и сѣинницы, чтобы есте дѣтеи свои дѣховнѣ нака-
 зываѣ всегда, и побчали страхѣ ежїю. чтобы пресыщали
 въ чтотѣ и въ постѣ и въ мѣтвѣ, и во всакомъ воздржанїи.
 и имѣли вы межъ собою смиренїе и любовз. и ш кстѣ вы
 злы дѣла шлѣчались развомъ и татѣмъ. и лихонїства. и
 клеветы, и престащали вы ш пѣственаго безмѣрнаго питїа.
 и въ стѣи великїи пѣ. и пѣ стѣ аплаз. и въ пѣ стѣи вѣца.
 и въ пѣ хѣл рѣтна. и въ средѣ и въ пѣтокѣ. оупрѣщались вы
 на славослокиѣ ежїе. и на мѣтвѣ и на ко... свои дѣте...
 великїи запрещенїемъ. чтобы православныѣ хрѣтіанс. ерети-
 ческїи книгъ оу себѣ не дрэжали. и къ вохвомъ и и чаро-
 дѣемъ и ко звѣздочетцемъ не приходили. и которые оучнѣть
 оу себѣ еретическїе книги дрэжати, и и вохвомъ и къ ча-
 родѣемъ и ко звѣздочетцѣмъ приходїти. и имѣ прельщати. и
 вы вы шѣцы и дѣховныѣ. такї грелестниковъ, по сѣиннѣ пра-
 вилѣ. оучили и конечно шлѣченнѣ дондѣ покаютсѣ... тсѣ
 аще оубо... мѣтва наша ш вѣа оуслышана воудѣ. и земан
 нашей работа шблекчнтца. шолитѣ и за мѣ грѣшнаго. да
 пшдѣсть ми гѣ крѣнѣость пастыи и прощенїе грѣхѣмъ вашї
 ради стѣи мѣтвѣ. азъ бо вамъ мало рекохъ но вы сами сло-
 трите. и что не оугѣно вѣоу того влѣдѣтсѣ. прославнїи же вкунїѣ
 шца и сна и стѣаго дѣха. нїѣ и прѣно и ко вѣки вѣкѣ аминь.
 писана въ великѣ новгородѣ. лѣ . 73. 2. 1. го. ашгоуста. в и днѣ.

✓

ПРОДАЕТСЯ
ВЪ ЛАВКѢ БРАТСТВА СВ. ПЕТРА МИТРОПОЛИТА,
въ Кремлѣ, подъ Ивановской колодезней,
■
ВЪ КНИЖНОМЪ СКЛАДѢ БРАТСТВА,
въ Никольскомъ Единобратскомъ монастырѣ.

Цѣна 1 р. 50 коп.